Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : nuageux, s'éclaircissant dans l'après-midi. 65.

Demain : ensoleillé et plus chaud.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 117 QUEBEC, JEUDI 14 MAI 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	60 à 64	Pages fém.	41 à 45
A Québec auj.	22	Patrons	2 et 64
Bandes illustrées	20	Propos médicaux	13
Bridge	6	Rive sud	30
Décès	21 et 67	Service des signaux	2
Finance	46 et 59	Spectacles	22
Horoscope	7	Sport	31 à 36
Mots croisés	27	Télévision	16

Nul mandat général de changer les plaintes

Otan

avec Amédée Gaudreault



Notre correspondant parlementaire à Ottawa fait partie d'un groupe de journalistes qui accompagnent M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures du Canada, à une conférence ministérielle de l'OTAN tenue à La Haye. Sa chronique nous parvient donc de La Haye (et plus tard de Bonn et Berlin, où M. Martin doit aussi se rendre).

Anxiété de l'OTAN à propos de Chypre

La question de Chypre, que le Canada a tenu à faire discuter à fond à la conférence ministérielle de l'OTAN, a fait prolonger la durée normale des discussions ce matin, avant la publication du communiqué final, à midi.

M. Paul Martin a sans cesse insisté notamment à titre de porte-parole d'un pays qui a consenti à fournir des troupes pour la Force de pacification de l'ONU, pour que ce problème ne soit pas écarté et si le communiqué contient aujourd'hui des allusions encourageantes à propos de Chypre, on les devra en bonne partie à la ténacité du ministre canadien des Affaires extérieures.

M. R. Butler, de la Grande-Bretagne, pays qui fait un effort considérable à Chypre, a également joué un rôle important, en coulisse lui aussi, rencontrant par exemple, hier soir, les ministres des Affaires étrangères de Grèce et de Turquie.

Quant à M. Rusk, des Etats-Unis, on se demandait hier soir s'il n'avait pas menacé indirectement Athènes et Ankara d'une intervention, quand il a déclaré qu'un conflit entre deux membres de l'Alliance, la Grèce et la Turquie, à propos de Chypre, est "impensable", ajoutant qu'il fallait consentir "tous les efforts possibles pour éviter un tel affrontement, pour résoudre le problème sans violence. Les Américains, a-t-il précisé, ont une opinion bien définitive là-dessus."

(Suite à la page 5, 1ère col.)



ATTIRE PAR SON EPOUSE — Horst Klein, qui s'était échappé de Berlin-Est il y a 17 mois en marchant sur un fil à haute tension, y a été attiré par son épouse et se trouve présentement dans une prison communiste. L'épouse de Klein, Sylvia, lui a écrit qu'elle ne pouvait pas vivre sans lui. Klein s'est rendu à Berlin-Est, où il a appris que son épouse l'avait divorcé et qu'elle s'était remariée. On voit Klein, après sa fuite il y a 17 mois. Il s'était fracturé les deux poignets en sautant. (Téléphoto PA)

Témoignage de Me C.-E Cantin à l'enquête sur la Cour municipale

Par Clément TRUDEL

"Jamais l'assistant-procureur général n'a donné un mandat général ou spécial, verbal ou écrit à ses procureurs à la Cour municipale de changer les plaintes, sous réserve de quelques cas", a déclaré à la Commission Sylvestre, Me Charles-Edouard Cantin, procureur général-adjoint du Québec. Me Cantin a précisé certains faits en rapport avec des témoignages antérieurs, et réduit à douze ou quinze cas les autorisations données par son département à l'effet de porter une plainte selon l'article 41 du code de la route parce que la preuve selon le code criminel, "conduite avec facultés affaiblies" s'avérait impossible.

Le procureur général-adjoint a mentionné un rapport fait "il y a quelques mois" par Me Max Perreault, relativement à certaines irrégularités signalées à la Cour municipale de Québec. Cette enquête succinte révélait que "les policiers portaient des plaintes pro-forma selon l'article 223 du code criminel" et que des conversations avec les procureurs de la Couronne pouvaient déterminer si la preuve était possible selon les éléments constituant le dossier.

Me Cantin a avoué qu'il aurait donné des ordres pour que cesse la pratique d'accepter les chèques non visés comme cautionnement, s'il avait été mis au courant. Quant aux documents qui disparaissaient lorsque les nouvelles plaintes étaient portées "conduite dangereuse" le témoin commente: "c'est une pratique qui j'espère ne s'est pas propagée, ce qui n'aurait pas aidé à l'administration de la justice. En contre-interrogatoire, Me Pierre Vallée greffier de la Cour, a rappelé à Me Cantin certaines lettres de lui signalant des irrégularités à la Cour, en ce sens que des plaintes étaient changées sans le consentement de Me Vallée, l'un des deux substituts du procureur général.

Quant au fait que des prévenus comparaissaient devant un deuxième juge alors que la plainte avait été assermentée devant un autre magistrat, "si cette procédure a été suivie, elle ne peut-être que très irrégulière affirme Me Cantin". L'enquête sur la Cour municipale pour la période du 1er janvier 1958 au 1er décembre 1963 continue cet après-midi et demain à l'Hôtel de Ville.

Je n'ai rien reçu !

Par Gerry McNEIL
de la Presse Canadienne

C'est à contre coeur que Antonio Talbot est devenu ministre de la Voirie du Québec en 1944 et qu'il a présidé aux opérations du ministère, qui a dépensé plus de $1,000,000,000 avant que le gouvernement de l'Union Nationale ne soit défait en 1960.

Jamais, a-t-il déclaré au cours d'une récente interview, un seul



Me Antonio Talbot

cent n'est allé dans sa poche.

Certains autres ministres de la Voirie étaient millionnaires au moment de leur retraite, a-t-il dit. Mais "vous pouvez constater que je ne le suis pas."

"Je n'ai jamais été payé pour un contrat, jamais pour quel-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

De véritables électrochocs

(Laurendeau)

(Par Roch Desgagné)

Chicoutimi — "Plus nous avançons dans nos études, plus nous mesurons toute la complexité du pays et de sa situation culturelle" a affirmé ce matin M. André Laurendeau, à Chicoutimi, en inaugurant une rencontre régionale de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

M. Laurendeau a commenté qu'il aurait été plus facile pour l'organisme d'élaborer un rapport il y a six mois, en démontrant que le travail d'étude réalisé jusqu'ici a "donné vie" au mandat de la commission, en développant chez ses membres un intérêt toujours plus grand pour les problèmes culturels du pays.

"ELECTROCHOCS"

"Nous avons voyagé partout dans le pays, d'une région à l'autre, d'une idéologie à l'autre, et nous avons beaucoup appris. Et ces nombreuses expériences ressemblent à une série d'électrochocs . . . Mais ces points nous sommes ensemble pour les discuter...", disait M. Laurendeau.

M. Laurendeau précisait qu'en tant que Québécois, lui et ses concitoyens de langue française avaient entendu exprimer des idées étonnantes dans des milieux comme l'Ouest du pays. Et il croit que dans notre région comme dans tout le Québec, les commissaires anglais entendront sûrement des idées aussi surprenantes.

"Nous avons une tâche délicate, écouter et apprendre, un rôle dont nous mesurons toute

—o—o—o—

Pages 3 et 38

Bilinguisme et biculturalisme

—o—o—o—

la complexité, à mesure que nous voyageons dans le pays. Notre mandat qui est de réaliser ce que pourrait être l'égalité culturelle, a réellement pris vie..." disait M. Laurendeau.

Il parle alors de deux peuples canadiens de langues française et anglaise pour qui on cherche à déterminer s'il veulent et peuvent vivre ensemble; à quelles conditions nouvelles cette coexistence est possible; et s'ils sont prêts à accepter ces conditions.

Le coprésident de la Commis-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Constitution du Conseil supérieur de l'Education d'ici à quelques semaines

Par Normand GIRARD

Le Conseil des ministres du gouvernement du Québec sera appelé d'ici quelques semaines à considérer le problème de la constitution du Conseil supérieur de l'Education, a fait savoir le nouveau ministre de l'Education, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, hier après-midi.

La proclamation du ministère a eu lieu hier midi et fut suivie immédiatement de la prestation de serment de l'ancien titulaire du ministère de la Jeunesse en qualité de ministre de l'Education devant le lieutenant-gouverneur.

M. Gérin-Lajoie, dont l'épouse, les enfants et d'autres membres de la famille étaient présents dans les galeries, a été longuement ovationné par ses col-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Pharmacies opposées à l'adoption du bill 96

Les pharmaciens tels que nous les connaissons aujourd'hui ne sont plus des apothicaires, mais simplement des commerçants qui se contentent de transvaser une médication préparée à l'avance d'un grand récipient à un plus petit.

Me Charles Stein, de Québec, représentant de 5 associations, dont les pharmacies Brunet et Livernois de la Vieille Capitale, a eu cette remarque acerbe ce matin devant le comité des Bills publics de la Législature provinciale.

L'avocat québécois formulait les raisons motivant l'opposition des maisons qu'il représente à l'endroit du projet du bill 96, où loi modifiant la Loi de la pharmacie et la Loi de l'admission à l'étude de certaines professions.

Me Stein fut rappelé à l'ordre par le premier ministre Jean Lesage immédiatement après cette remarque. Le chef du gouvernement l'invita à s'en tenir aux principes énoncés dans le projet de loi. Il a alors expliqué que ses clients s'opposent parce qu'ils voient dans ce bill une invitation à l'établissement d'un monopole pour la vente des médicaments brevetés, une invitation à l'élimination de la concurrence, ce qui entrainera une hausse éventuelle des prix des médicaments.

Pressé d'expliquer par M. Lesage pourquoi les deux premières pharmacies de gros et détail de Québec s'opposent au projet de loi, Me Stein a déclaré que les pharmacies Brunet et Livernois ne veulent pas de certains pouvoirs demandés concernant la réglementation dans la tenue d'une pharmacie et de certaines normes d'éthique professionnelle.

Il a précisé qu'il aurait, au cours de l'étude du projet de loi article par article, plusieurs amendements à proposer, dont à l'article 1 qui définit le sens du mot "drogue".

Me Stein a prétendu que la définition suggérée va beaucoup trop loin et que selon le sens que lui donne le projet de loi, les épiciers ne pourraient plus vendre certains aliments et breuvages, dont le café.

Précédemment, le premier ministre avait invité Me Jean Turgeon, porte-parole du Collège des pharmaciens du Québec, groupant 1,700 membres à exprimer son point de vue sur les principes généraux du bill.

Le procureur a expliqué que le projet de loi a pour but de revaloriser la profession de pharmacien en leur accordant le pouvoir de réglementer la publicité, le nombre de pharmacies par pharmacien et la tenue d'une pharmacie.

Nous voulons revenir, a-t-il dit, à la formule européenne de l'apothicaire, c'est-à-dire que le pharmacien puisse jouer le rôle de conseiller du médecin et des clients comme ça devrait être le cas, contrairement à la formule américaine actuelle du "drug-store" où le pharmacien n'est souvent qu'un commis de comptoir.

Me Turgeon a représenté que seulement 26 pour cent de tous les médicaments vendus dans la province sont par les pharmaciens. Les 74 autres pour cent sont vendus par les épiciers, les

(Suite à la page 2, 3e col.)

L'un des avocats de Coffin témoigne

par Camille LESSARD

La Commission Brossard a entrepris ce matin une phase cruciale de son enquête avec la déposition de Me François de B. Gravel, un des avocats de la défense de Wilbert Coffin.

Me Raymond Maher doit pour sa part se faire entendre la semaine prochaine.

M. JOS.-L. HARDY

M. Jos.-L. Hardy, vétéran journaliste des causes policières aux quotidiens "Le Soleil" et "L'Evénement", a déclaré à Me Jules Deschesnes, que Me François Gravel lui avait confié au mois de décembre 1958, à l'occasion d'une conversation téléphonique, qu'il attendait le rapport d'enquêteurs qu'il avait délégué à Miami pour recueillir des faits sur les déclarations de Francis Thompson, à la police de l'endroit.

Contre-interrogé par Me Gravel, le pittoresque reporter, qui compte 35 ans d'expérience dans le journalisme, a dit que l'article qu'il a écrit dans l'édition du Soleil, le 3 décembre 1958, basé sur les informations de Me Gravel n'avait jamais été démenti.

Me Gravel avait été interrogé à ce sujet à Montréal, il y a quelques semaines.

Le procureur de Wilbert Coffin a commencé à témoigner dans ce que Me Jules Deschesnes a qualifié de la phase "la plus pénible" de l'enquête de la Commission Brossard. (Entendre : un avocat qui interroge un de ses confrères).

Me Gravel fut interrogé sur la déclaration assermentée que Coffin a signée dans sa cellule de la prison de Bordeaux, le 9 octobre 1955.

Me Deschesnes voulait savoir les circonstances qui ont entouré la signature de ce document.

Me Gravel et Me Arthur Maloney rendirent visite à Coffin et prirent des notes pendant que Coffin parlait.

De retour à leur hôtel, les

(Suite à la page 2, 4e col.)

Faire la "concentration" des municipalités (Laporte)

LA MALBAIE (DNC) — L'hon. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, s'est prononcé en faveur de la fusion des municipalités, dans le but d'éviter aux contribuables de payer en double pour les mêmes services.

Portant la parole à un dîner-causerie à La Malbaie, M. Laporte a déclaré: "Avec le nombre de taxes que nous avons à payer aujourd'hui, ne serait-il pas le temps de cesser les luttes de clochers et de s'unifier?"

Plus loin, il ajoutait : "L'autonomie est importante, mais pas au point de taxer les contribuables en double, et la seule façon, en 1964, de protéger votre autonomie municipale est de la partager avec vos voisines."

Le ministre des Affaires municipales a dit qu'il est très important que les conseils municipaux se demandent s'il ne serait pas le temps de faire la "concentration" des municipalités.

Il a signalé que le Québec compte environ 1,700 municipalités, alors que l'Ontario, tout en ayant une population supérieure d'un million d'âmes, n'en a que 800. M. Laporte a dit que pour en arriver à un tel résultat, il fallait y mettre du temps.

Le ministre a exhorté ses auditeurs à ne pas s'opposer au changement simplement par habitude, ni à favoriser les changements pour le simple plaisir de changer. "Changeons seulement ce qui n'est plus en accord avec nos besoins de 1964", dit-il.

L'EPURATION DES EAUX

En parlant de l'épuration des eaux, le ministre Laporte a dit que les autorités allaient être de plus en plus exigeantes. "Au rythme actuel de la pollution des eaux, dit-il, dans 25 ans, nous allons manquer d'eau".

Abordant aussi la question de la taxe générale de vente de 6

(Suite à la page 2, 3e col.)

Embargo plus rigoureux contre Cuba

Washington, (PA) Le département du Commerce a ordonné, aujourd'hui, des restrictions sur l'envoi de denrées alimentaires et de produits pharmaceutiques à Cuba.

En vertu de décisions prises antérieurement, ces deux catégories de produits étaient les seuls qui pouvaient être envoyés

(Suite à la page 2, 4e col.)

Pages 27 et 37

Les collèges classiques

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

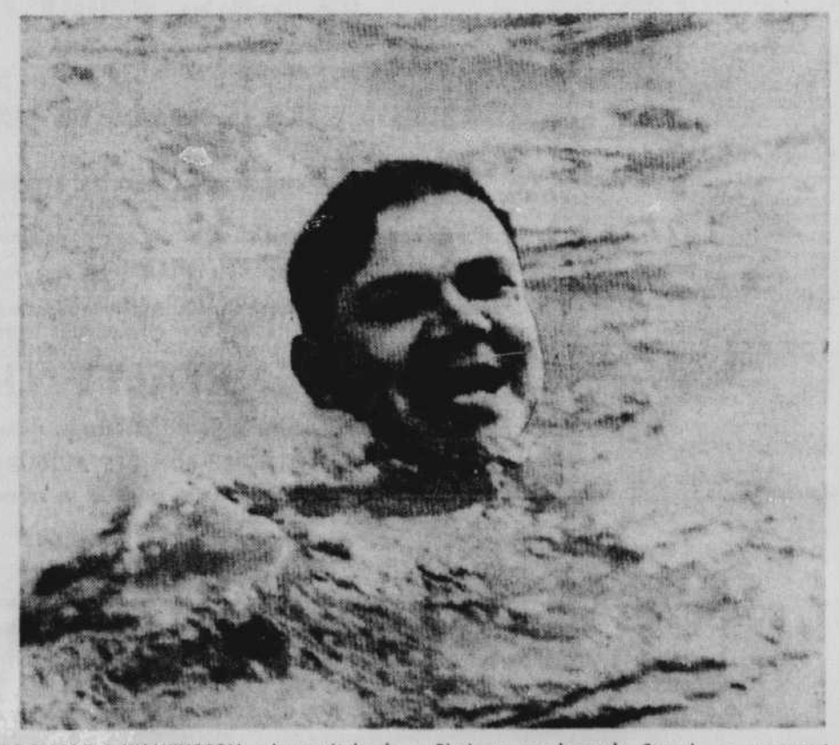
Des tendances contraires se sont manifestées ce matin à la Bourse. A Wall Street, les cours semblaient vouloir reculer alors que les marchés de Montréal et de Toronto faisaient bonne contenance. A New York, la Bourse hésitait à reprendre son avance en l'absence de tout nouveau stimulant; une demi-heure après le début de la séance, l'indice des industrielles de Dow Jones accusait une baisse de 1.68 point à 824.10. Les prises de bénéfices ont affaibli certaines valeurs en vedette récemment.

A la Bourse de Toronto, des gains sélectifs ont marqué le début de la séance. L'un des faits saillants a été la vigueur de Leitch Gold Mines dont la cote a monté de $0.37 pour s'établir à $3.25, un nouveau sommet pour l'année. Noranda a pris les devants dans la section des métaux avec un gain de $0.50 à $49.25. Parmi les industrielles, Canadien Breweries a atteint $11.00, un nouveau haut.

A Montréal, les cours avaient une tendance à monter durant les premières transactions sur un virement assez élevé.

TITRES EN VEDETTE

Canada Iron	*$36.25*	*+ $1.12½*
Penmans	*30.00*	*+ 0.75*
Union Oil	*16.00*	*+ 3.25*
Home B	*20.50*	*+ 0.37½*
Dufasco	*22.50*	*— 0.37½*
Molson A	*30.75*	*— 0.37½*



DE RETOUR A WASHINGTON — Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, Robert McNamara, est de retour à Washington aujourd'hui ayant terminé sa cinquième visite d'inspection au Sud Viet-nam. On voit McNamara alors qu'il prenait quelques instants de détente à Saigon. Plusieurs membres du Congrès se proposent d'interroger McNamara au sujet des rapports selon lesquels les aviateurs américains au Sud Viet-nam se servent d'avions qui remontent à la Seconde guerre mondiale. (Téléphoto PA)

Je n'ai rien reçu !

(Suite de la première page)

que travail que j'aie fait pour qui que ce soit."

M. Talbot a accordé l'interview alors que le tribunal considérait 13 accusations portées contre lui. Il a été accusé d'avoir usé à mauvais escient de son influence pour amener une compagnie à payer des commissions immérités sur ses contrats avec le ministère de la Voirie à 13 personnes qu'il a désignées alors qu'il faisait partie du cabinet Duplessis. Le montant en cause est d'environ $47,000.

Dans un jugement rendu hier, Talbot a été trouvé coupable sous 13 chefs d'accusation et condamné à une amende maximum de $100 sous chaque chef.

Au cours du procès, un témoin de Chicoutimi, circonscription que Talbot représente à l'Assemblée législative depuis 1938, a témoigné avoir reçu $7,365 en chèques d'une compagnie pour laquelle il n'avait jamais travaillé.

Il a précisé qu'il ne s'était adressé à personne pour obtenir de l'argent mais qu'il n'a jamais mis en doute la source des chèques.

Je me suis dit qu'ils venaient sans aucun doute "d'en haut", c'est-à-dire de Québec.

M. Talbot a témoigné que feu son sous-ministre, M. Arthur Bergeron, lui avait affirmé que les commissions étaient comprises dans le prix de vente au gouvernement. Si le gouvernement ne les avait pas utilisées, le prix n'en aurait pas été diminué, mais la compagnie obtenant le contrat aurait simplement désigné son propre agent ou gardé la commission à titre de profit.

POURQUOI LUI

Ce système a été vigoureusement condamné l'été dernier dans un rapport sur les pratiques administratives de l'ancien gouvernement de l'Union nationale par une Commission royale qui a recommandé que des mesures judiciaires soient intentées.

La Commission n'avait pas spécifié contre qui elle considérait opportun d'intenter de telles procédures, et M. Talbot pense que la raison pour laquelle on l'a fait sortir des rangs pour le désigner à la population comme un prévaricateur public, c'est qu'il détient un siège à l'Assemblée, qu'il a été membre du cabinet et qu'il a été chef intérimaire de l'Union nationale en 1961.

Quatre autres unionistes, dont le conseiller législatif Gérald Martineau, ancien trésorier du parti, et l'ex-député Joseph-Damase Bégin, qui était organisateur en chef du parti, ont également été l'objet d'accusations.

Interview à sa résidence, M. Talbot, qui est âgé de 62 ans, donnait des signes de la tension à laquelle il est soumis depuis des mois.

Avec sa famille, il vit confortablement, mais sans ostentation, de ses traitements de $12,000 par année comme député et des revenus que lui rapporte une étude légale bien établie à Chicoutimi.

Mais la maison qu'ils occupent avenue Laurier, en bordure des Plaines d'Abraham, est louée et la famille Talbot ne possède pas non plus de maison à Chicoutimi.

Il a pris femme à Paris en 1941. Son épouse, qui était alors pianiste de concert, lui a donné deux filles, Marie, 13 ans, et Claude.

La famille a le goût des scènes peintes par les artistes de Québec et elle évolue dans les milieux sociaux les plus élégants.

"J'ai essayé de mon mieux d'être honnête, de dire celui qui vient d'être condamné. Jamais je n'ai été payé pour un contrat, ni pour quelque travail que j'aie fait pour qui que ce soit.

"Je ne souhaite qu'une chose : qu'ils n'aient jamais à souffrir de la façon dont ils m'ont fait souffrir."

Né le 29 mai 1901 dans la localité de Saint-Pierre de Montmagny, au nord-est de Québec, il a subi sa première influence politique de sa mère, seule partisane conservatrice dans une famille libérale.

La deuxième influence politique marquée qu'il a subie lui a été imprimée par Maurice Duplessis, qu'il rencontra alors que jeune avocat il exerçait sa profession à Chicoutimi au début des années 1930.

Captivé par le charme de Duplessis, il déclina par la suite une offre qu'on lui fit de présenter sa candidature comme conservateur aux élections fédérales de façon à pouvoir briguer les suffrages dans Chicoutimi pour l'Union nationale, parti que M. Duplessis avait formé d'une fusion des conservateurs et de l'Action libérale nationale.

Il affirme que M. Duplessis donna ordre au comité des comptes publics de siéger après que l'Union nationale eut renversé le gouvernement libéral, au pouvoir depuis 40 ans, mais qu'il ferma l'enquête du comité après avoir pris connaissance des dossiers.

Il en aurait décidé ainsi pour éviter un scandale sur les pratiques de l'ancien gouvernement. A son procès, M. Talbot a témoigné qu'on lui avait déclaré que le système des commissions fonctionnait depuis des années.

"Et cela fonctionne encore", soutient-il.

Il ajoute que des systèmes semblables existent ailleurs.

"Peut-être en parlons-nous trop au Québec. Je sais que cela se fait en Ontario et au Nouveau-Brunswick, mais on n'en souffle mot.

M. Talbot refusa le portefeuille de la Voirie en 1944, mais le chef insista pour qu'il assume le poste.

Pendant les 16 années qui suivirent, de nouvelles routes ont été construites dans la région minière de Chibougamau et dans le Saguenay, qui était jusque là relié à Québec par chemin de fer et par des routes secondaires.

"M. Duplessis avait des visions. Il savait quelles régions allaient prendre de l'expansion."

La nouvelle route de Chicoutimi qui traverse le parc provincial des Laurentides réduit de 100 milles le parcours entre cette ville du Saguenay et la capitale provinciale. Elle porte le nom de Boulevard Talbot.

Talbot a été réélu sept fois depuis 1938. En 1962 il a survécu par 192 voix à l'attaque libérale.

A deux reprises il a été président de l'Association canadienne des bonnes routes.

A l'instar d'autres figures de la vieille garde de l'Union nationale, il révère la mémoire de M. Duplessis.

Il rappelle que Honoré Mercier, qui fut premier ministre conservateur il y a 70 ans, était populaire pendant l'exercice de son mandat, mais qu'il a été durement critiqué pendant un certain temps après sa défaite.

"On ne pouvait mentionner son nom, explique ancien collaborateur de M. Duplessis. Maintenant un monument se dresse en son honneur.

"Duplessis reviendra également. Vous pouvez m'en croire."

De véritables électrochocs

(Suite de la première page)

sion Laurendeau-Dunton a aussi noté l'intérêt très vif suscité par cette cause du biculturalisme, surtout dans des régions et provinces qui ne semblent pas touchées directement par les problème qu'il présente.

DIFFERENCE ET IGNORANCE

En décrivant les heureux effets des contacts que provoquent les séances régionales publiques, M. Laurendeau a constaté que "ces milieux sont très différents les uns des autres, et très ignorants aussi les uns des autres."

M. Laurendeau avait précédemment fait ressortir l'exemple de bilinguisme pratique que constitue la Commission qu'il dirige, surtout parce que chacun des commissaires peut librement et en tout temps exprimer les idées que lui inspirent les rencontres dans les villes et régions du pays.

Enfin, le coprésident a insisté sur l'utilité d'expériences comme celle d'aujourd'hui à Chicoutimi, "où nous nous sensibilisons aux pulsations spontanées d'une population".

Cette 16e séance de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme a amené au Saguenay une des plus imposantes représentations de l'organisme. M. Laurendeau est accompagné de six commissaires : MM. Royce Frith, avocat de Toronto, Jean-Louis Gagnon, de Montréal, Jean Marchand, de Montréal, Jaroslav B. Rudnyckyj, de Winnipeg, Paul Wyczinski, d'Ottawa, Mme Gertrude Laing, de Calgary, de même que les deux secrétaires conjoints, M. Neil Morrison, de Toronto, et Me Paul Lacoste, de Montréal.

Plus de 150 personnes représentant tous les milieux économiques, sociaux, culturels, de Chicoutimi, Jonquière, Arvida, Alma, Roberval, Port-Alfred, Kénogami, participent aujourd'hui à des groupes d'étude, au Motel Le Montagnais, et à un forum public, ce soir, à l'auditorium Beauchamp.

Faire la "concentration"...

(Suite de la première page)

pour cent, le ministre des Affaires municipales a déclaré que les municipalités de Charlevoix y gagneront environ 24 pour cent de plus, de la part des revenus de la taxe de vente.

M. Laporte, en terminant, a déclaré qu'il fallait fixer des objectifs pour l'avenir et cesser de regarder vers le passé, si on voulait faire disparaître les régions sous-développées.

Pharmacies opposés à...

(Suite de la première page)

magasins à chaine, les tabagies, les hôpitaux, les médecins et les colporteurs.

Cette situation fait, selon lui, que le pharmacien ne peut pas vivre de sa seule profession. Ce qui explique également l'allure de bazar qu'ont certaines pharmacies.

Pour remédier à cette situation, a-t-il expliqué, il faut opérer une réforme. C'est ce que propose le projet de loi. Nous voulons avoir le contrôle de la vente des médicaments brevetés dans tous les centres où il y a des pharmacies.

Il a ajouté que le Collège des Pharmaciens aurait deux amendements à proposer aux articles 13 et 14 du bill lorsque l'on procéderait à son étude article par article, cet après-midi.

Quelque 600 personnes, pharmaciens et représentants de la vingtaine d'associations qui s'opposent au projet de loi, ont envahi le Parlement provincial à cette occasion. De l'avis des observateurs, c'est la première fois qu'un projet de loi suscite autant d'intérêt et soulève autant de protestations massives.

Embargo plus rigoureux...

(Suite de la première page)

dans l'île sous la domination communiste sans la permission expresse du gouvernement américain.

Le département du Commerce exigera maintenant un permis d'exportation bien spécifique pour la vente à Cuba de produits alimentaires et de médicaments, tout comme pour tous les autres produits. La seule exception sera l'envoi de colis contenant des cadeaux.

L'un des avocats de Coffin...

(Suite de la première page)

procureurs firent copier par une sténographe une déclaration que Me Gravel fit signer à Coffin le lendemain matin.

Coffin, dans sa déclaration, donnait des explications, entre autres choses, sur la provenance de l'argent qu'il possédait à l'été 1953.

L'affidavit comprend 49 paragraphes.

Me Deschesnes cherche à savoir pourquoi les 44 premiers paragraphes avaient été tapés par une demoiselle Doyle, de Montréal, et les autres, par la propre secrétaire de Me Gravel, à Montréal également.

L'avocat répondit que la secrétaire attitrée de l'hôtel Mont-Royal terminait son travail à 6 heures du soir, et qu'elle n'était plus disponible par la suite.

Peu après, Me Gravel fit parvenir le document au ministère de la Justice, à Ottawa.

Jacques Hébert assure dans "J'accuse les assassins de Coffin" que Coffin n'a jamais eu la chance de porter ces explications à la connaissance des autorités fédérales.

Me Gravel a dit qu'il présumait que le document avait atteint les personnes intéressées, puisqu'il possède lui-même un accusé-réception de M. Louis Saint-Laurent et de M. Stuart Garson, celui-ci anciennement ministre de la Justice.

Par ailleurs, Me Gravel a dit qu'au cours du procès de Coffin, en 1954, il avait entrevu le journaliste John McLean du Toronto Telegram avec qui Jacques Hébert prétend que Me Raymond Maher a fait une escapade de trois jours pendant que Coffin subissait son procès.

Cette grave accusation a été démentie par McLean à Montréal dernièrement.

Me Gravel s'est dit au courant que Me Maher et McLean partirent de Percé à un jour donné, au cours du procès.

Quand Me Deschesnes voulut savoir de qui il l'avait appris, Me Gravel invoqua alors son secret professionnel.

Le juge Brossard se chargea alors de l'interrogatoire de Me Gravel, en lui demandant s'il savait pourquoi Me Maher s'était absenté.

Me Gravel répondit que Me Maher lui avait donné une raison. On ne lui demanda pas laquelle.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 08.38-14 Prins Johan Willem Friso Erato 16.00-14. Omnium Carrier 08.00-15 Negoviciria 09.00-14, Murray 09.15-14

St-Jean, I.O., 14 — 08.30-14 Soreldoc, 08.15-14 R. A. McInnis.

Québec, 9 — Lubrelake 18.00-14, Cleveland 19.30-14, Ask 12.30-14 Lawrendoc 19.30-14, Frank J. Humphrey 17.00-14, Arr. 08.45-14 Streatham Hill, 06.00-14 Trollgar, 21.00-13 Lismeria, 116.30-13 CCGS Beauport, Départ 17.00-13 Carinthia, 19.00-13 Alberta.

St-Nicholas, 13 — 07.30-14 Westwind, 06.35-14 Mont Laurier, 08.00-14 St-André, 07.50-14 M. P. Emélie, 08.10-14 F. Mary.

Grondines, 41 — 08.40-14 Zoé, 07.10-14 NoNrth Voyageur, 08.05-14 Prince Ungava, 07.55-14 Nardo, 08.05-14 T. R. McLagan.

Batiscan, 51 — 08.00-14 M. Esref, 07.35-14 Nardo, 01.00-24 Rivière-Ouelle, 00.30-14 Onica L.

Sorel, 100 — Pass. 07.35-14 Laketon, 02.50-14 John A. France, Arr. 06.20-14 Newscarrier, 14.00-13 Maplebranch, Départ. 05.15-14 Foundation Valiant, 07.10-14 Philip E. Lake.

Cap St-Michel, 126 — 03.10-16 Celina, 04.00-14 Manchester Faith, 04.25-14 Alberta, 07.05-14 Magister, 15.20-13 Lealott, 19.10-13 Willowbranch, 17.50-13 Horarata, 16.20-13 Silvaplana.

Montréal, 139 — 16.55-13 CCGS Detector, 18.40-13 Alexandra Sarnoff, 16.55-13 Scot Mineter, 16.35-13 Silt, 19.45-13 Sunseahorse, 18-18-13 Stad Antwerpen, 06.35-14 Carinthia, 04.10-14 Hamildoc.

EN DESCENDANT

Sorel 100 — Arr.: 00.35-1 Coniscliffe Hall, pass. 07.35-14 Habana, 07.05-14 White Rose, 08.15-14 Nordia.

Trois-Rivières, 68 — Arr : 03.45-14 Chicago 07.45-14 Salina, 07.45-14 Fichberg, 17.00-14 Seaway Queen. Pass. 07.35-14 Lecliffe Hall.

Grondines, 41 — 07.40-14 Inland, 08.40-14 St-Louis 21.10-13 Longboat, 18.50-13 J.E.D.

St-Nicolas, 13 — 07.05-14 Sycamore, 07.05-14 A.C.D.

Québec — Arr.: 00.05-14 Luka Bolic, 01.30-14 Montcalm, 04.40-14 North Pioneer, 23.50-13 Marida N-C, 23.25-13 Susan Maersk, Dépt : 04.00-14 Contina, 23.15-13 Baie St-Paul, 16.00-13 Suerte, 15.30-13 Cairngowan 13.00-13 Erika Schulte, Dépt : 17.30-13 Gut Barthomew, 14.00-13 Robert McMichael.

St-Jean, 14 — 05.15-14 Comte Charlevoix, 08.30-14 Aigle d'Océan, 05.35-14 Amanda Transport, 08.40-14 Elise Marie, 01.40-14 Baie St-Paul, 01.20-14 Krosufonn, 01.20-14 coastal Creek, 03.10-14 Lelo, 03.45-14 Svanefjell, 04.10-14 Upland, 05.30-14 Prins Willem V, 04.35-14 London Craftsman, 07.15-14 Contina, 07.30-14 Ionian Skipper, 07.50-14 Sunamella, 23.40-13 Zinnia, 19.40-13 Cap de l'Ile, 19.10-13 Guy Bartholomew 17.30-13 CCGS Chesterfield, 22.50-13 Mont Blanc, 14.40-13 Robert McMichael, 21.15-13 Nord de l'Ile, 20.40-13 G. H. Marie, 21.10-13 St-François, 21.05-13 G. Montcalm, 16.30-13 Louis G.

Escoumins, 122 — 00.35-14 Cairngowan, 01.40-14 Suerte, 04.45-14 Hamiltonian, 07.30-14 Phyllis Bowater, 23.40-13 Erika Schulte, 19.20-13 B. A. Peerless, 18.00-13 Emma Johanna, 13.30-13 Burg Sparrenburg, 12.40-13 Golden Hind.

Le temps

Régions des Laurentides et de Québec: nuageux tôt ce matin, devenant nuageux avec périodes ensoleillées vers midi et généralement ensoleillé cet après-midi. Frais. Vents du nord-est de 15 à 25 milles. Maximum à Ste-Agathe 60; à Québec 65.

Aperçu pour demain: ensoleillé et plus chaud.

Régions de Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Frais. Vents du nord-ouest de 20 milles. Maximum à Baie-Comeau, Sept-Iles, Mont-Joli et Rivière-du-Loup 55; à Gaspé 50.

Aperçu pour demain: ensoleillé, température près de la normale.

Constitution du Conseil supérieur et...

(Suite de la première page)

lègues à son entrée sur le parquet de la Chambre.

Il a fait savoir qu'il se propose de faire appel à tous les membres de la Chambre, de quelque côté qu'ils siègent, à travailler à l'avancement de l'organisation de l'éducation au Québec.

M. Gérin-Lajoie a précisé que la proclamation d'un ministère de l'Education ne constitue, en aucune façon, une forme de censure à l'endroit des institutions et des hommes qui ont présidé jusqu'ici aux destinées de l'éducation de la jeunesse dans la province de Québec.

Après avoir exprimé sa gratitude à l'endroit de tous ceux qui ont travaillé au sein du Comité catholique, du Comité protestant, au sein du Département de l'Instruction publique pendant bien au-delà de 100 ans, pendant bien au-delà de 100 ans, il a dit :

"Puissent ceux qui seront appelés à agir dans des nouvelles institutions, y mettre la même générosité, la même intelligence, le même dévouement et notre peuple sera assuré de progrès sans cesse grandissants non seulement dans le domaine de l'éducation mais dans toute son organisation sociale."

Le chef du gouvernement avait précédemment informé officiellement la Chambre de la cérémonie qui s'était déroulée plus tôt dans la matinée. Il a profité de cette occasion pour faire l'éloge du nouveau ministre de l'Education et présenter les hommages de toute la Chambre à M. Gérin-Lajoie, à son épouse et ses enfants et aux parents du ministre.

Le premier ministre a rappelé les immenses progrès réalisés dans le domaine de l'éducation par son gouvernement depuis 1960. Au sujet du nouveau ministère, il a dit :

"On peut s'imaginer ce que sera ce nouvel instrument pour assurer que l'éducation, l'instruction dans le Québec prépare notre jeunesse pour l'avenir merveilleux qu'entrevoient présentement pour le Québec tous les Canadiens et tous ceux qui connaissent ou ont entendu parler du Québec".

Quant au chef de l'Opposition, l'hon. Daniel Johnson, il s'est associé au premier ministre pour offrir ses félicitations au nouveau ministre en même temps que ses meilleurs voeux de succès.

Il a dit que M. Paul Gérin-Lajoie devenait ainsi le membre de l'Assemblée législative qui endosse la responsabilité la plus actuelle et la plus lourde de toutes et qu'il seyait de lui souhaiter la santé et la grâce d'Etat de la neutralité dans l'acquittement de cette tâche.

ACADEMIE DE QUEBEC
2410, chemin Ste-Foy
EXAMENS D'ADMISSION
à l'un des cours suivants : PRE-COMMERCE
HUMANITES MODERNES
COMMERCE (en vue du C.G.A.)
BREVET "A"
Sont admissibles : les jeunes gens et les jeunes filles de 11e ou de 12e année scientifique.
N.B. Les étudiants du cours classique qui veulent s'inscrire après leur versification peuvent le faire sur présentation de leur dossier académique.
DATES : 23, 30 mai, 6, 12, 20 et 27 juin, 4 juillet.
HONORAIRES : $3.00 ($5.00 sur rendez-vous particulier).

à la ville, le tailleur ayant la riche
TEXTURE de la SOIE
Le tissé du tweed à la diagonale . . . des rayures à chevrons . . . un tissu ayant la véritable apparence de la soie crue. Mais oh chimère ! Ces tailleurs sont tout coton. A gauche — Une version du tailleur — blazer de Chanel, au tissé-tweed diagonal $65. A droite — Un tailleur croisé à rayures chevronnées $65. Les tonalités ? Biscuit ou gris pastel rehaussé de vanille soyeux.
Simons québec . . . place ste-foy



magasinez jusqu'à 9:30 jeudi, à notre magasin de Ste-Foy
vendredi, à nos deux magasins
Simons québec . . . place ste-foy

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'HON. ANT. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
Nouvelle adresse :
580 Grande-Allée est, suite 50
Tél.: 525-4621

PROPRIETAIRES OCCUPANTS!
Renseignez-vous sur la façon dont une DEUXIEME HYPOTHEQUE de C.A.C. Realty Limited
C. P. 3274 ST-ROCH
510 RUE ST-FRANÇOIS EST, QUEBEC, P.Q. TEL. : 529-9083
peut vous aider à résoudre vos problèmes financiers
Avantages que comportent les deuxièmes hypothèques de C.A.C. Realty
• Aucun boni ou escompte
• Termes jusqu'à 12 ans
• Paiements mensuels peu élevés
• Aucuns frais dissimulés
Appelez votre bureau local C.A.C. Realty ou postez le bon pour recevoir gratuitement la brochure traitant du financement hypothécaire.
C.A.C. REALTY LIMITED
Une filiale de Canadian Acceptance Corporation Limited
POSTEZ CE BON DES AUJOURD'HUI !
CAC C.A.C. Realty Ltd.
C. P. 3247 ST-ROCH
510 RUE ST-FRANÇOIS EST, QUEBEC, P.Q. TEL.: 529-9083
Veuillez me faire parvenir gratuitement votre brochure traitant du financement hypothécaire.
Nom : .....
Adresse : .....
Ville : ..... Prov. .....



Votre travail à l'aiguille
600
Offrez en cadeau ces jolis tabliers que vous ferez facilement et rapidement. Ils sont ornés de ravissantes roses que vous broderez. Confectionnez-en également une paire pour vous-même.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 3 (P.Q.)
Prix : 50c
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Pour vos échafaudages . . .
ANNONCES CLASSEES
Le guide 529-9231
LE SOLEIL
CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

A Québec
avec Henri Dutil



Les diverses phases des ententes fiscales

Pendant que la commission Laurendeau-Dunton se promène à travers le Canada, interroge les gens inquiets de l'avenir de notre pays, et tente de discerner clairement l'opinion des citoyens notamment sur le fédéralisme coopératif tout en écoutant d'une oreille attentive ceux qui prônent la séparation du Québec du reste du Canada, il est intéressant de passer en revue les diverses phases des arrangements fiscaux qui ont permis jusqu'ici aux gouvernements du Canada et des provinces de subsister depuis que les obligations imposées par deux guerres ont jeté dans le désarroi ceux qui ont la charge de diriger les affaires publiques.

On doit se souvenir que les ententes fiscales actuellement en force dans le Canada, avec des modalités différentes pour la province de Québec, sont à la base de ce fédéralisme coopératif qui semble gagner de plus en plus la faveur des provinces anglaises.

Dans l'allocation des fonctions et des revenus, au moment de la Confédération, les provinces furent tout de suite aux prises avec les premières difficultés causées par un excédent des dépenses sur les revenus qui devait être comblé par le subside fédéral per capita payé annuellement aux provinces depuis cette époque.

Ce moyen de fortune devint presque tout de suite insuffisant et les provinces commencèrent petit à petit à imposer des taxes directes. Il en résulta une multitude d'impôts qui créèrent une confusion que la commission Rowell-Sirois fut chargée de dissiper en suggérant des moyens de rajuster la structure financière du Canada.

Puis vint la guerre et son triste cortège. Le gouvernement fédéral aux abois, offrit pour la première fois, en 1942, de louer, des provinces, certains champs de taxation directe tels que l'impôt sur le revenu des particuliers et des corporations. En 1947, Ottawa obtenait une entente avec toutes les provinces, sauf avec Québec et Ontario, qui ne participèrent pas aux ententes fiscales de 1952 et de 1957.

En 1954, le premier ministre, M. Maurice Duplessis, imposait une taxe sur le revenu des particuliers pour forcer le gouvernement fédéral à reculer. En 1955, eut lieu l'entrevue retentissante entre M. Louis St-Laurent et M. Duplessis à l'hôtel Windsor, au cours de laquelle M. St-Laurent accepta d'accorder au Québec un abattement de 10%. Ce fut le début des reculs successifs du gouvernement fédéral.

En 1962, lors du renouvellement des accords fiscaux, un abattement de 16% fut accordé dans le domaine de l'impôt sur le revenu, avec une augmentation annuelle donnant une dimiution de 20% en 1966.

Puis survint la conférence fédérale-provinciale de novembre 1963, suivie d'une reprise à la fin de mars 1964, à Québec, et de négociations directes avec le gouvernement fédéral qui se terminèrent momentanément, par un recul additionnel du gouvernement fédéral qui fut accentué à 21% en 1965 et à 24% en 1966.

Il semble que le gouvernement fédéral soit nettement engagé sur la voie des concessions fiscales aux provinces et qu'il lui sera maintenant impossible de faire machine arrière, en dépit de toutes les difficultés qe cela peut comporter pour le trésor fédéral qui, comme celui des provinces, est aux prises avec des difficultés qui ne cessent d'augmenter.

Réorganisation de la loi ARDA dès l'automne (Sauvé)

Par Lucien EMOND

CHICOUTIMI — Dès cet automne, le gouvernement fédéral entreprendra une réorganisation de la loi ARDA qui la rendra plus apte à combattre la pauvreté dans le milieu rural.

Portant la parole, hier soir, devant les membres des clubs Richelieu de la région, réunis à l'hôtel Chicoutimi, le ministre fédéral des Terres et Forêts a dit que le gouvernement du Québec était toujours intéressé au programme ARDA.

Le progrès du Québec lié au reste du Canada, selon l'hon. M. Sauvé

Chicoutimi — Le ministre fédéral des Terres et Forêts a déclaré, hier soir, à Chicoutimi que la meilleure façon de faire progresser le Québec était encore de vivre avec le reste du Canada.

Répondant à un membre du club Richelieu qui soutenait que le gouvernement fédéral s'immisçait beaucoup trop dans des secteurs économiques qui devraient relever uniquement de la juridiction provinciale, l'honorable Maurice Sauvé a répliqué qu'on se dirigeait rapidement vers une augmentation de l'autorité provinciale et en même temps, une diminution de l'autorité fédérale.

"Personnellement, nous avons foi en une meilleure coopération, une meilleure compréhension du fédéralisme coopératif. Veuillez croire que je suis un nationaliste du Québec, non un séparatiste".

Le ministre a dit que la voix du Québec se faisait de plus en plus forte au pays, que les autres provinces du Canada ne demandaient pas mieux que de nous écouter. "Mais il est une chose qu'elles ne peuvent accepter et c'est lorsque nous leur reprochons d'être responsables de notre situation actuelle."

"Il est tout de même temps de réaliser que nous ne nous sommes pas donnés les mêmes instruments pour vivre au niveau des autres. Longtemps, nous nous sommes confinés au plan rural tandis que les autres optaient pour un monde industriel. Cette décision, nous l'avons prise collectivement", a dit le ministre Sauvé.

Ce dernier a affirmé que depuis la fin de la guerre et nonamment depuis 1960, "un renouveau se fait sentir au Québec."

"Nous voulons vivre au niveau des autres et même si nous avons des griefs à formuler, — griefs fondés nous en convenons, — nous croyons toujours que la meilleure façon de faire progresser le Québec est encore de vivre avec le reste du pays".

"Il existe présentement 67 plans mixtes et le Québec entend se retirer de la majorité, soit de 62. Il désire néanmoins garder celui de l'ARDA, se rendant compte qu'il est en mesure d'assurer le relèvement d'une bonne partie de notre classe agricole", a dit M. Maurice Sauvé.

Au nombre des modifications qui seront apportées au projet de loi actuel, il a mentionné qu'il ne sera probablement plus nécessaire aux provinces de faire approuver un projet par Ottawa.

Prenant pour acquis que l'application d'un plan mixte n'était pas toujours facile, le ministre des Terres et Forêts, se préparant sans doute à devenir celui du ministère de l'Aménagement rural, a entrepris un voyage qui le conduira dans les dix provinces du Canada.

Lui-même et ses principaux adjoints veulent prendre contact avec ceux qui sont chargés d'assurer l'application de la loi et en même temps, connaître les réactions des provinces et recevoir leurs suggestions pour des améliorations.

"Nous terminerons cette visite à la fin du mois. Nous étudierons les amendements à apporter et nous soumettrons le tout aux provinces. ARDA deviendra ainsi l'application vivante du nouveau concept des relations fédérales-provinciales. Nous recherchons une plus grande flexibilité pour mieux répondre aux besoins qui ne sont pas nécessairement les mêmes, partout au pays".

M. Sauvé a dit qu'il n'y aura pas de ministère de l'Agriculture de l'Est du pays.

"Compte tenu de la complexité des lois, de leur diversité, il nous est impossible d'en arriver à cette division que nous préconisions à notre arrivée au pouvoir. Par ailleurs, nous contournerons cette difficulté en extirpant du ministère de l'Agriculture certains grands problèmes qui relèveront demain du nouveau ministère de l'Aménagement rural".

Le ministre Sauvé voue une confiance illimitée dans la législation ARDA "même si elle est le fruit d'un travail constant d'un ministre conservateur, M. Hamilton".

"Cette loi reconnait la nécessité de la planification économique du milieu rural. Elle ne peut porter uniquement sur le problème agricole mais sur l'aménagement des ressources de tout un territoire", a-t-il dit.

Auparavant, le conférencier avait signalé que depuis 1961, soit depuis l'adoption de cette loi, quelque 400 projets avaient été acceptés dont une centaine au Québec qui ont nécessité des gouvernements fédéral et provincial un investissement de l'ordre de $2,800,000.

De nombreux journalistes pourront, le 17 juin, se rendre compte de l'immense travail fait au BAEQ

Chicoutimi — De nombreux journalistes canadiens auront, le 17 juin prochain, l'occasion de se rendre compte de l'immense travail accompli par le Bureau d'aménagement de l'Est du Canada.

"Le projet le plus considérable, entrepris dans le cadre de la loi ARDA, consiste dans l'aménagement du territoire du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie qui a servi de région-pilote. Des journalistes du Canada tout entier auront l'occasion de constater tout le travail accompli par une équipe dynamique", a dit, hier soir, le ministre fédéral des Terres et Forêts, M. Maurice Sauvé devant les membres des clubs Richelieu de la région, participant à un souper organisé par le club de Chicoutimi.

M. Sauvé a mentionné qu'une étude complète de toutes les conditions prévalant sur ce territoire avait été faite et qu'elle avait donné lieu à une expérience des plus fascinantes. Le ministre signala que l'équipe de chercheurs avait des solutions de plus concrètes à présenter et que certaines seront mises en application au cours des prochains mois.

Quoi qu'il en soit, les membres de la presse en sauront davantage, d'ici quelque temps, en se rendant à Mont-Joli.

Un comité pour aider les 650 mineurs de l'amiante

Le président de la Confédération des syndicats nationaux a proposé cette semaine au gouvernement du Québec et à l'Asbestos Corporation Limited de créer un comité spécial pour venir en aide aux quelque 650 travailleurs de Thetford Mines et Black Lake qui seront mis à pied d'ici janvier prochain par suite de l'intégration des compagnies Johnson à la compagnies Asbestos Corporation.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au premier ministre Jean Lesage et au président de l'Asbestos, M. Jean Marchand propose la création d'un comité spécial financé par tous les intéressés, le gouvernement, la compagnie, les syndicats et les municipalités, comité qui aurait pour tâche de tout mettre en oeuvre pour aider les mineurs mis à pied à se trouver de nouveaux emplois, à se réhabiliter et à se réadapter professionnellement.

Le comité, tel que proposé par M. Marchand, serait composé de neuf membres, soit deux représentants de la compagnie, deux représentants syndicaux, trois représentants gouvernementaux (Ressources naturelles, Education et Bien-Etre), un représentant de la municipalité de Thetford Mines et un représentant de la ville de Black Lake.

Les buts principaux du comité seraient de trouver des emplois aux chômeurs, d'assumer les charges financières de la réadaptation des travailleurs dans la mesure où nos lois n'y pourvoient pas, d'aider au règlement des problèmes scolaires qui pourront se poser, et de voir à ce que les enfants ne souffrent pas du chômage forcé du père.

FINANCEMENT

Le financement d'un tel comité, toujours d'après M. Marchand, pourrait être réparti ainsi entre les principales institutions intéressées au problème : l'Asbestos Corporation et le gouvernement fourniraient $100,000 chacun, la CSN et ses syndicats affiliés fourniraient $50,000, la municipalité de Thetford Mines, $40,000 et la ville de Black Lake, $10,000, créant ainsi un fonds de $300,000.

De l'avis de M. Marchand, un tel montant n'est pas exagéré et il sera même insuffisant. Le président de la CSN a dit qu'en plus de sa contribution, la centrale syndicale entend faire un appel auprès de ses membres afin d'augmenter son aide aux mineurs éprouvés.

Ces argents serviraient en grande partie à l'ouverture d'un bureau, sans lequel un comité ne peut donner efficacement suite à ses décisions. Il sera urgent, a dit M. Marchand, que le comité ouvre un bureau auquel sera attaché un personnel compétent, qui pourrait être composé d'un spécialiste en placement, d'un spécialiste en service social, et d'un spécialiste en réadaptation professionnelle, en plus du personnel clérical.

Ce bureau, de l'avis du président de la CSN, devrait rester ouvert aussi longtemps que la situation l'exigera et il pourrait fort bien se situer dans l'édifice syndical de Thetford.

Commission Laurendeau-Dunton à Rimouski

Jugements nuancés de la partie "la plus française d'Amérique"

RIMOUSKI — Pendant que provoquait des remous la rumeur voulant que le Québec s'apprête à nommer une commission d'enquête sur les répercussions de la sécession de la province, la commission Laurendeau-Dunton siégeait à Rimouski et entendait des suggestions relativement modérées des gens habitant le territoire le plus français d'Amérique du Nord.

Tandis que durant la journée, sous l'oeil placide des commissaires, les comités d'études avaient patiemment examiné diverses solutions au problème de la coexistence des deux grands groupes ethniques canadiens et fait un rapport dans un langage qui se voulait très modéré, pour ne pas dire froid, une agitation manifeste prévalait durant la grande assemblée publique de clôture alors que la forte assistance a quelque peu laissé s'échapper ses cris du coeur.

Des sanglots dans la voix, un homme dans la quarantaine a supplié les membres de la Commission de prendre des mesures voulues "pour nous donner un drapeau et un hymne nationaux", ajoutant que les canadiens français ont réclamé "ce minimum" depuis 100 ans ils ne l'ont pas encore obtenu.

Pendant que les commissaires et les membres de leur suite, secrétaires ou journalistes, de leur propre aveu, s'attendaient à de réelles explosions de colère de la part des gens vivant dans un milieu à aussi forte proportion française contre "l'élément anglais persécuteur des nôtres" la réunion du soir, sauf à de rares moments, a été même plus calme que les réunions semblables ailleurs, au dire des observateurs.

Quand le modérateur Paul Lacoste a donné le signal, par exemple, que c'était le temps de parler d'enseignement de l'histoire du Canada, un Acadien habitant maintenant Rimouski est venu raconter avec beaucoup d'humour que la façon d'enseigner l'histoire du pays dans le Nouveau-Brunswick avait eu comme résultat qu'il connaissait beaucoup plus la vie de Laura Secord, que celle des héros de l'histoire de Québec.

On n'a que peu ou pas reagi aux questions des commissaires Jean Marchand et Jean-Louis Gagon qui demandaient si serait acceptable une formule selon laquelle le fédéral pourrait protéger les minorités par une base d'éducation linguistique plutôt que confessionnelle.

Le débat a glissé sur une autre pente lorsqu'un professeur de Rimouski a déclaré que l'éducation par le fédéral était déjà faite au moyen des corps de cadet. Un ancien député de la Gaspésie aux Communes a bondi pour répliquer que les ligues navales subventionnaient presque complètement de tels groupes de jeunes et que le gouvernement central ne fournissait, de fait, qu'uniformes et matériels.

De son côté, un ex-aviateur de l'ARC s'est plaint de discrimination à l'endroit des Canadiens français dans les Forces armées. Un second est venu dire que "la faiblesse en anglais" diminuait les pourcentages dans un système de points en vue des promotions, et un troisième a affirmé que les médecins de langue française qui portent l'uniforme ne dépasse que très rarement les grades de capitaine d'aviation et de major dans l'Armée et "peut-être pire dans la Marine".

Un Mont-Jolien a insisté à plusieurs reprises sur la nécessité de "renégocier" l'Acte confédératif tandis qu'un de ses concitoyens émettait l'opinion que devant le refus de l'élément anglais d'apprendre le français, le Québec devait peut-être songer à l'unilinguisme sur son territoire comme mesure de représailles.

A plusieurs reprises est revenue la question des minorités françaises au-delà des frontières québécoises. L'opinion générale a semblé vouloir qu'on réclame pour elle les mêmes droits qui sont octroyés à la minorité anglaise du Québec, bien qu'on se soit passablement rallié, dans un des comités, à l'idée d'un jeune étudiant pour qui les minorités françaises des provinces anglaises doivent être oubliées au profit de l'édification d'un "Québec fort".

Comme au cours de la journée, quelqu'un a qualifié de "relent de colonialisme" l'appellation "royale" apposée au nom de la Commission d'enquête, un séparatiste en a parle comme d'un "cataplasme sans pouvoir au Québec pour régler les problèmes du Québec". Ce à quoi le président Dunton a répondu que la Commission ne pouvait rien 'régler' mais ne pouvait que "recommander" au gouvernement qui l'a nommé.

On a souvent aussi parlé de "refaire la Confédération" et même de la "moderniser ... avec l'esprit de 1867". La question d'un district fédéral bilingue n'a soulevé aucune objection, mais un ingénieur forestier s'est objecté à la création d'un ministère fédéral pour protéger les minorités : "On ne veut pas un ministère, on veut la reconnaissance de nos droits".

C'est à ce moment que la discussion s'est engagée sur la possibilité de réformer le Senat pour en faire un organisme protecteur des minorités. Les opinions ont été tellement partagées sur le sujet qu'il y a eu également autant de défenseurs de ce corps législatif que de personnes pour lancer le cliché de "dortoir national".

Alors qu'on avait longuement discuté durant la journée de l'enseignement d'une langue seconde, dans les milieux anglais comme dans les parties françaises du pays, ce sujet n'a presque pas été débattu durant la soirée. Dans les comités, les opinions avaient été partagées, les uns se prononçant en faveur d'un enseignement poussé, de "l'anglais de conservation" des les premières années du cours primaire au Québec et la même chose ailleurs pour le français, les autres opinant que la langue seconde ne doit en plusieurs milieux être considérée que comme un instrument de culture, donc à être, plutôt, mieux enseignée au secondaire.

Dans l'après-midi, une dame y était allée d'une diatribe dans laquelle elle demandait aux Canadiens français d'apprendre convenablement leur langue avant de songer à en apprendre une seconde. Elle devait être imitée durant la soirée par un homme qui a dit que les Québécois "devraient songer à faire le ménage dans leur propre maison" avant de penser à une étude poussée de l'anglais. Inutile d'ajouter que les commerçants du Québec qui utilisent des raisons sociales anglaises ont été fortement blâmés à ces mêmes occasions.

En somme, la première grande réunion publique de mémoire d'hommes et d'historien portant uniquement sur le sujet des relations entre les deux groupes ethniques du pays dans "la partie la plus française d'Amérique" ne s'est pas déroulée du tout comme on s'y attendait. Alors qu'on s'attendait à l'intransigeance typique des représentants d'une majorité régionale écrasante, on a entendu des jugements très nuancés.

Plutôt que de se lancer dans des séries d'accusations passionnées et mordantes, et de manière acerbe, les gens du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie ont calmement discuté et étudié pour ensuite demander ce qu'ils croient raisonnablement acceptable par leurs compatriotes de langue anglaise.

Quand à l'infime minorité de langue anglaise de la région, qui on aurait pensé intimidée dans un tel milieu au point de ne rien dire, a à son tour fermement présenté ses difficultés relatives au moyens de culture dans sa langue, en même temps qu'elle rappelait aux siens d'origine britannique qu'il serait temps qu'ils oublient l'idée de loyaliste outré à la Couronne.

Lévesque et le transport de l'énergie électrique des Chutes Hamilton

Seul moyen rentable: passer par le Québec

La seule façon économique, rentable, de transporter l'énergie électrique en provenance des Chutes Hamilton, situées dans le Labrador terreneuvien, est d'emprunter le territoire de la province de Québec, a soutenu le ministre des Richesses naturelles, hier après-midi.

M. René Lévesque qui répondait à une question du chef de l'Opposition à ce sujet, a expliqué que la solution de transmettre l'énergie par câbles sous-marins implique une fois et demie le parcours qu'on aurait à faire par voie de terre étant donné qu'il faudra deux passages sous-marins.

M. Johnson lui avait demandé, faisant allusion aux récentes dépêches en provenance de Terre-Neuve à l'effet que le premier ministre de cette province envisageait la possibilité d'ignorer la province de Québec et de transmettre l'énergie électrique par câbles, ce qu'il adviendrait de ce projet.

M. Lévesque a répété que l'on en est encore au stade des négociations et que le premier ministre Jos. Smalwood n'est pas le premier intéressé aux aspects technique et économique de cette affaire.

Il a dit que Terre-Neuve est concessionnaire de forces hydro-électriques dont le développement est confié à la Société Brinco, majoritaire, détenant à toutes fins pratiques, les pouvoirs de décision en ce qui concerne les Chutes Hamilton.

Comme le député de Bagot, s'inquiétait, à savoir si la province aurait à se prononcer sur cette question, étant donné qu'elle détient 20 pour cent des intérêts de Brinco, M. Lesage lui fit remarquer que le Québec détient 20 pour cent, par l'entremise de l'Hydro-Québec, des intérêts dans Hamilton Falls Power Corporation.

Le ministre des Richesses naturelles a ajouté qu'en vertu du bill que le chef de l'Opposition a présenté à la Chambre et qui a été approuvé, il n'a pas à s'inquiéter car il est évident qu'en cas d'une décision, un arrangement quelconque, un contrat ou un accord, la Chambre sera la première à en être saisie.

"Le chef de l'Opposition n'a pas à s'inquiéter, en vertu de ce bill, tout est conditionnel à l'approbation de la Chambre", a-t-il dit.

Ornementation -- Plantation
PEPINIERE DU QUEBECOIS ENR.
G. April B.S.A.
5265 boul. Henri Bourassa
Charlesbourg — Tél.: 623-9076

BOUCHERS DEMANDÉS
avec expérience
écrire à :
DEPT 4660, LE SOLEIL

LOUEZ UNE TV
PRIX SPECIAL POUR L'ETE
681-6067
SERVICE GRATUIT
Motel Télévision
1355, chemin Ste-Foy



L'honorable Jean Lesage, Premier Ministre de la Province de Québec sera le principal orateur au grand diner à $50.00 du couvert organisé par la Fédération Libérale du Québec. Cette manifestation d'envergure aura lieu mercredi soir prochain, le 20 mai, à 6 h. 30 au Château Frontenac. On peut se procurer des billets aux bureaux de la Fédération libérale, au 626 ouest, de la rue St-Cyrille à Québec, téléphone 681-4691 —

LOCAL À LOUER
1,100 pieds, 4e étage, seul locataire sur cet étage, bien éclairé sur tous les côtés, air climatisé, service d'ascenseur, conviendrait pour tout genre de bureau.
Courtier en assurances y trouverait un avantage spécial.
LE CENTRE CHAMPLAIN
265, de la Couronne, Québec — Tél.: 523-1818

MECANICIENS DEMANDES
Nous avons besoin de TROIS mécaniciens pour réparation de tracteur, pelle, camion. Salaire avantageux.
TÉLÉPHONER À 663-7808

la compagnie de Courtage Immobilier de Québec ltée
580 est, Grande-Allée, Québec 4
COURTIERS EN IMMEUBLES
— achat et vente de propriétés (lots, maisons, commerces, etc.)
— évaluation résidentielle
— administration de propriétés
— conseils en questions immobilières
CONSULTEZ-NOUS !

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 14 MAI 1964

La reconnaissance de Pékin

Le Canada a fait, une fois de plus, allusion à l'éventualité d'une reconnaissance prochaine par Ottawa de la Chine communiste. Jusqu'à maintenant les allusions de cette sorte restaient passablement évasives. Mais, à l'occasion de la réunion ministérielle de l'O.T.A.N., à La Haye, le ministre des Affaires extérieures, Paul Martin, a été un peu plus précis. Il a laissé entendre que cette reconnaissance pouvait se produire au cours de l'an prochain, après la 19e session des Nations unies.

On sait, en effet, que le nombre grandissant de nouveaux Etats à l'O.N.U. joue en faveur de la reconnaissance du régime de Pékin. De plus, un pays occidental comme la France qui a reconnu au cours de l'année la Chine continentale peut difficilement ne pas voter en faveur de son admission à l'O.N.U. La Grande-Bretagne, n'est pas, non plus, formellement opposée à une telle mesure. Par la force des choses, par un simple vote, Pékin pourrait donc bientôt accéder aux Nations unies.

Jusqu'à maintenant un problème pratique s'est cependant posé à des pays qui, comme le Canada, ne sont pas en principe opposés à l'admission de la Chine rouge au sein de l'organisme international. Il s'agit du siège que détient Formose, où s'est retiré le reste des armées de Tchiang Kai Chek, à l'O.N.U. où la petite île a la prétention de représenter toute la Chine. En préconisant, dès maintenant, l'admission de la Chine continentale aux Nations unies, une solution de compromis pourrait peut-être se dessiner, Formose étant admise comme un Etat distinct et la Chine continentale comme un autre Etat, chacun étant représenté à l'O.N.U.

Chose certaine, on ne voit pas comment on pourrait tenir plus longtemps les 700 millions de Chinois hors de l'organisme international. Il faudrait se garder de faire de la Chine continentale, pays le plus populeux au monde, une hors la loi malgré elle. Comme il a été souvent affirmé dans le passé, la reconnaissance diplomatique d'une nation ne représente pas un certificat de bonne conduite, mais un état de fait. Or, l'établissement d'un régime communiste à Pékin est tout autant un fait qui doit être reconnu que celui d'un gouvernement communiste à Moscou ou de gouvernements communistes dans les démocraties populaires d'Europe centrale, qui sont représentées à l'O.N.U. (ces démocraties populaires sont pourtant sous le joug de Moscou, sans quoi leurs gouvernements communistes seraient renversés).

Malgré les belles déclarations de principe de l'Union soviétique, cette dernière ne tient pas tellement à l'admission de la Chine continentale aux Nations unies. C'est surtout vrai depuis le schisme Moscou-Pékin alors que se multiplient les altercations entre les deux grands du communisme. Au cours de récentes réunions dans les pays du tiers monde, ces derniers ont même été passablement excédés par la rivalité agressive qui s'est instaurée dans les relations entre l'U.R.S.S. et la Chine. L'O.N.U. pourrait voir de telles scènes se répéter si la Chine y était admise.

Mais, le fait principal qui milite en faveur de l'admission de Pékin aux Nations unies est qu'on ne peut tenir encore longtemps une aussi large fraction de l'humanité en dehors des grandes délibérations internationales. Dans un monde où la tendance s'accentue à ce que les organimes internationaux soient le lieu approprié en vue de régler les différends qui s'élèvent — plutôt que de recourir aux armes — il devient illogique de forcer la Chine continentale à une réclusion. Il n'en peut sortir rien de bon. La Chine rouge pour se soumettre aux grandes règles de la vie internationale doit au moins y participer. L'écarter, c'est en faire une délinquante.

Le pharmacien du Québec

Les pharmaciens du Québec, comme les médecins d'ailleurs, cherchent activement depuis quelques années à résoudre les problèmes de leur profession, à la revaloriser en cherchant à se perfectionner davantage et en élaborant et appliquant des mesures disciplinaires de nature à corriger des abus. Ils semblent accorder une plus grande confiance à leur collège dont ils n'ont pas toujours suivi les directives, les recommandations et cela pour diverses raisons y compris une concurrence désordonnée.

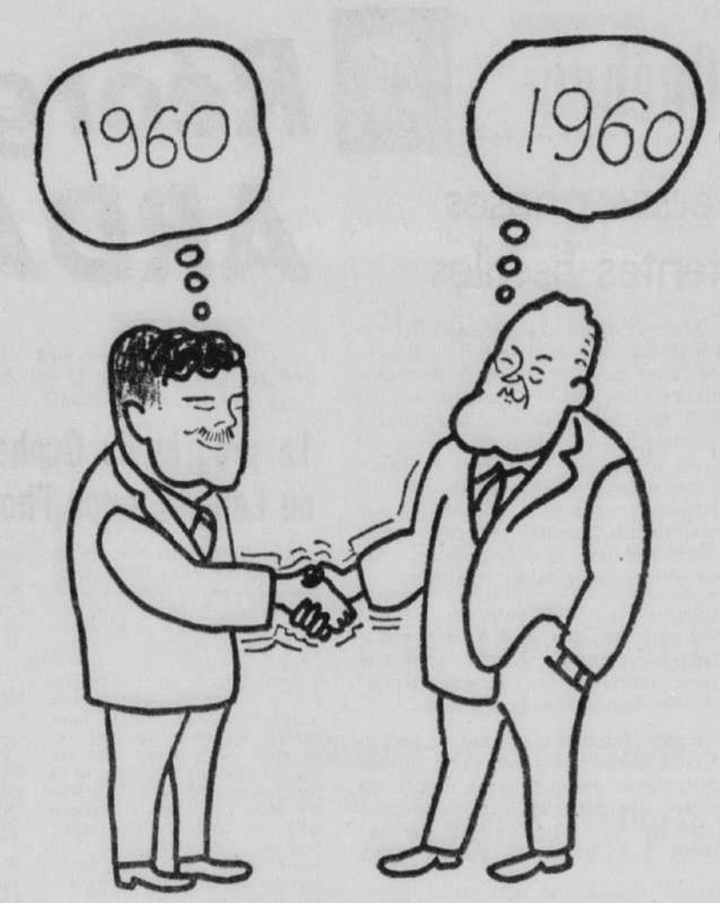
Il existe une vive concurrence à l'heure actuelle dans la production, la préparation, la vente et la distribution de médicaments, devenues un free for all comme l'est le commerce de détail, exercé par les pharmaciens eux-mêmes, et à la chaîne comme l'impose une production de masse.

Evidemment tout le monde désire que l'on mette un peu d'ordre et on demande aux gouvernements fédéral et provinciaux de statuer à nouveau sur la production, la vente et la distribution des produits pharmaceutiques brevetés ou non, des drogues ou autres remèdes qu'on ne peut se procurer qu'en obtenant une ordonnance médicale. On sait que les médecins sont souvent directement ou indirectement intéressés à la profession de pharmacien et même à son aspect commercial présent presque partout.

Si le bill 96 soumis à l'Assemblée législative a pour but de revaloriser la profession de pharmacien, de protéger la santé publique, de faire disparaître des pharmacies, les objets et les matières dont la distribution paraît incompatible avec la pratique de cette pharmacie, il signifie un bouleversement radical dans le commerce des médicaments brevetés. Son adoption intégrale va certes rencontrer une vive opposition. Il y a lieu d'espérer toutefois que les principales clauses de ce projet de loi seront sérieusement étudiées et approuvées en tenant compte de l'intérêt public.

Il ne paraît pas admissible que 26 pour cent seulement des produits pharmaceutiques soient vendus par l'intermédiaire des pharmaciens qui ont fait des études pour devenir spécialistes dans ce domaine. Ils consacrent quatre ou cinq ans de leur vie à cette étude spéciale. Aujourd'hui, on vend des pilules et des remèdes comme on vend des jouets ou de la crème glacée, commerce exercé par les pharmaciens eux-mêmes.

Les pharmaciens semblent vouloir limiter le plus vite possible leurs activités à la vente des médicaments et à la tenue d'une pharmacie. S'ils peuvent démontrer qu'ils savent se discipliner, agir uniquement en professionnels et s'autodiscipliner, ils obtiendront sans doute raison. Ils ne devront pas empiéter sur les commerces des autres car les responsabilités qu'ils assument font que la recherche du profit, but ordinaire du commerce, ne saurait être placée au premier plan. En tant que professionnel, le pharmacien doit pouvoir compter sur un revenu suffisant non seulement pour vivre convenablement mais pour se perfectionner, pour remplir ses responsabilités.



LE NOUVEAU MINISTRE DE L'ÉDUCATION: "PENSES-TU À LA MÊME CHOSE QUE MOI?"

L'OPINION DU LECTEUR

L'autobus dans un quartier riche

Il y a quelques semaines, la compagnie d'autobus desservant la ville où j'habite, décida avec l'approbation du conseil de ville et de la Régie des transports, d'offrir à sa clientèle, à la suite d'une requête de cette dernière, un nouveau parcours desservant mieux les rues résidentielles environnantes. Quelques minutes après l'inauguration du service, plusieurs résidants d'une rue où l'autobus passa, se révoltèrent contre le passage de ce véhicule, à toutes les 30 minutes. Ils se rendirent en délégation, à l'hôtel de ville, protestant avec violence au "nom de la sécurité de leurs enfants", et disant, au Conseil, qu'il ne fallait pas nuire à ces derniers "habitués à jouer dans la rue"! Après trois jours de troubles et de violence où la police et la compagnie durent intervenir plusieurs fois, afin d'ouvrir un passage au lourd véhicule et protéger les voyageurs qui attendaient cet autobus, le service fut totalement supprimé dans le quartier et nul ne sait où et quand il reprendra, bien que les "arrêts" soient demeurés en place. Aujourd'hui, il pleut... les enfants jouent à l'intérieur et les voyageurs marchent...

Je crois qu'il se détache de cet exemple, deux problèmes majeurs.

Le premier est, sans doute, celui de la fausse conception que les résidents se font d'un service d'autobus. Parce qu'on est propriétaire et que l'on paie les taxes municipales, on se croit en droit d'interdire la circulation des autobus dans sa rue en prétextant qu'on n'en a pas besoin, puisqu'on a les moyens de posséder une auto. Après tout, ON paye les taxes... donc, ON décide où passera l'autobus!... Et, les voyageurs qui paient l'autobus! Lorsqu'on sait que les revenus d'un autobus proviennent des voyageurs et que ces derniers réclament un autobus dans leur quartier, si la dite compagnie juge le service rentable, je ne vois pas pourquoi il faudrait tenir compte de l'idée de certains payeurs de taxes!

Le second problème est beaucoup plus grave puisqu'il origine chez l'éducation des parents. Ils protestent contre le passage de l'autobus disant qu'il porte atteinte à la sécurité de leurs enfants. Dans un quartier à l'aise tel que celui-ci ou la grandeur des terrains privés fait rêver le citadin des quartiers populeux, on est en droit de se demander s'il est nécessaire que les enfants jouent dans la rue où circulent déjà de très nombreux camions de livraison, des taxis et des automobiles.

Que penser des enfants, âgés de 4 ou 5 ans, ne connaissant pas le danger qu'offre pour eux le passage d'un véhicule? Quand l'apprendront - ils?... Lorsqu'ils se rendront à l'école, dans quelques années, et qu'un de leurs compagnons se fera tuer sous leurs yeux, ignorant ce qu'était un autobus?

Drôle de façon d'enseigner à des enfants à prendre soin d'eux-mêmes!

C'est tout de même déplorable de se priver d'un service d'autobus plutôt que de contredire les caprices d'un enfant!

Bien à vous,

Jean Breton,
Sainte-Foy.

Bravo pour les Beatles

Messieurs,

Comme beaucoup de personnes l'ont fait avant moi et le feront après, j'ose apporter mon opinion sur une question très discutée présentement: "Les Beatles".

N'allez pas vous imaginer que je vais m'arracher les cheveux pour vous dire — ou vous crier — que: "J'aime les Beatles!" sans plus vous apporter des arguments qui pourront justifier mes exclamations; mais je vais essayer avec tout le calme que je possède de les **défendre.**

Il est révoltant d'entendre certaines gens dire que leurs mouvements devraient être censurés; quand on voit à certaines heures à la télévision, surtout à Radio-Canada, des femmes qui se plaisent à se présenter avec des décolletés ouverts jusqu'au "nombril", et alors pour ces **charmantes** dames aucun désir de censure n'effleure leur jugement étroit par bout, puis extrêmement lâche en d'autres occasions.

Et aussi parlons des gens qui croient avoir fait une découverte scientifique en énonçant que les Beatles sont des créatures émanant d'un jardin zoologique, et que ces jeunes tirent leur subsistance de leurs beuglements, roucoulements, lamentations, vagissements et de leurs hurlements.

J'aimerais dire à ces gens que les Beatles sont d'origine modeste et c'est ce qui leur permet d'avoir beaucoup de bon sens, toujours un peu plus que ceux qui parlent d'animosité chez eux.

Ces jeunes hommes nous ont apporté une fraîcheur nouvelle, une gaieté et une vitalité tout à fait raisonnable et qui plaît à la jeunesse actuelle.

Moi, je suis une fille, pas trop vieille, et ce n'est pas parce que je suis fille que j'aime les Beatles, mais bien parce qu'ils ne sont pas des "imbéciles" et qu'ils ont certainement du talent puisque même la reine ne les ignore pas. Tant qu'à leur coiffure, c'est très original et plaisant.

Alors sur un rythme de Beatlemania je dis à tous ceux qui les critiquent qu'ils sont de grands "jaloux".

Lily.

Millionnaires et petits pains

Vers 1940, j'étudiais dans le bas du fleuve. L'épouse d'un de nos professeurs devait recevoir le club féminin de bridge de la place. Histoire de jouer la grande dame, elle fait venir ses sandwichs directement de Montréal.

Pour nos jeunes yeux d'étudiants ce fut un scandale...

En 1964, plus précisément la semaine dernière, j'allais dans un super-marché, au comptoir de la pâtisserie. Plusieurs produits québécois y étaient certes représentés. Je fus néanmoins surpris du grand étalage de produits étrangers à notre ville...

L'incident 1940 me revint à l'esprit. La curiosité me piquant, je visitai d'autres super-marchés. Est-ce un cauchemar? Non, je ne rêvais pas! Dans un super-marché d'une autre compagnie, pas une seule pâtisserie de Québec. Et si je ne m'abuse, la production venait d'Ontario. L'incident isolé de 1940 se généralise donc en 1964. Comment expliquer ce fait. Ou, dans la ville de Québec, un outillage adéquat pour faire des bons pains et des bons gâteaux n'existe pas. Ou nous sommes une population de millionnaires excentriques qui s'amusent à disperser leur argent. Ou bien nous sommes aveugles...

Pour éclaircir la question, je visitai une boulangerie du centre St-Malo. Le modernisme de cette boulangerie, une des mieux équipées au Canada, ne laisse aucun doute. Visiter ensuite le bureau de l'Assurance-Chômage, rue Dorchester me paraissait logique. Décidément nous sommes loin d'être un peuple de millionnaire. Cette procession continue de concitoyens en chômage élimine tout doute à ce sujet...

Alors, nous serions donc aveugles? Des millions sortent de la ville chaque année, pour le seul item: "les petits pains", et aucune réaction...

Que dire des viandes, des conserves, des savons et autres. Décidément le je-m'en-foutisme est bien encore un peu enraciné dans nos moeurs. Or, nous voulons être maîtres chez nous. Si nous commençons par être maîtres de nos petits pains!

PAUL ROBI

PROPOS D'ACTUALITÉ

L'Etat-nation de René Lévesque

A la suite de la dernière entente fédérale-provinciale au sujet des caisses de retraite, entente qui reconnaissait entre autres le droit d'option aux provinces d'administrer elles-mêmes leur propre régime de retraite, le premier ministre Lesage vient de déclarer que le Québec est disposé à adopter à l'Assemblée législative un amendement à la Constitution. Cet amendement permettra à tous les citoyens du pays de bénéficier d'avantages égaux, en ce qui concerne en particulier les survivants et invalides.

Le premier ministre Lesage a spécifié à la même occasion que les abattements d'impôts d'Ottawa sont le signe tangible de l'esprit qui doit dorénavant exister dans le domaine des relations fédérales-provinciales. C'est en continuant dans cette voie, dit-il, que tous les gouvernements du pays doivent le mieux s'acquitter de leurs responsabilités. Cette voie a été définie par le fédéralisme-coopératif.

Il s'agit essentiellement, on le sait, d'encourager par là une collaboration plus étroite entre gouvernements provinciaux et fédéral. C'est ainsi que l'Etat central a déjà commencé à instaurer une politique de consultation systématique avec les provinces avant d'entreprendre quelque initiative que ce soit où les provinces sont intéressées. Le système aurait avantage à s'étendre rapidement. Il comprend aussi implicitement des consultations plus fréquentes entre les provinces elles-mêmes, comme l'a suggéré M. Lesage à plusieurs reprises.

• • •

Ce dernier croit donc que le gouvernement fédéral s'est engagé dans la bonne voie. Le ministre des Ressources naturelles, en revanche, pense le contraire. Il a dénoncé, en fin de semaine, le fédéralisme-coopératif et a préconisé un statut d'Etat associé, sinon le séparatisme. Les deux formules reviennent à peu près au même. L'Etat associé est une confédération au sens véritable du mot (notre régime actuel est fédératif). Or, nous ne connaissons pas d'exemple, à travers le monde, d'Etats associés au sein d'une confédération qui ait pu survivre. Le propre d'une confédération est de tendre à la fédération ou de se dissoudre.

D'autre part, certains concepts qu'invoque M. Lévesque méritent qu'on s'y arrête de plus près, celui d'"Etat-nation", par exemple. Au nom de ce principe l'Europe s'est entredéchirée. C'est lui qui a été à l'origine de la guerre 1914-18. Il a joué un rôle non négligeable parmi les causes de la guerre de 1939. C'est encore lui qui à Chypre fait s'affronter de façon sanglante les communautés grecque et turque.

Lorsque René Lévesque affirme que le principe de l'Etat-nation n'est pas désuet puisque le nombre de nations représentées à l'O.N.U. est passé de cinquante, au lendemain de la guerre, à cent, aujourd'hui, il fausse la vérité.

Les nouveaux Etats d'Afrique et d'Asie représentés à l'O.N.U. ne sont pas des Etats-nations. En Asie, l'Inde compte des groupes ethniques multiples; on y parle 4 langues officielles, plusieurs langues secondes et une centaine de dialectes. Ceylan a 3 groupes ethniques principaux, l'Indonésie en compte 12. En Afrique, probablement aucun Etat n'est fondé sur un groupe ethnique homogène. Au Congo ex-belge, par exemple, la diversité ethnique est beaucoup plus accentuée qu'au Canada. Dans tous les Etats coexistent des tribus diverses qui parlent chacune leur dialecte, à tel point que pour se faire comprendre l'administration et les cadres doivent employer la langue de l'ancien colonisateur, le français ou l'anglais.

René Lévesque se trompe lourdement lorsqu'il cite le cas des peuples d'Afrique et d'Asie pour démontrer qu'ils représentent autant d'Etats-nations; il ne pouvait choisir de plus mauvais exemple pour étayer sa thèse. Lorsque ces Etats ne sont pas unitaires, à cause de leur trop grande variété, ils adoptent le régime fédéral, comme l'Inde et le Congo, seul capable d'unir la nation dans sa diversité.

• • •

Quoi qu'en pense le ministre des Ressources naturelles, c'est aujourd'hui un principe désuet que de fonder la nation sur le groupe ethnique homogène. Cela a apporté au monde autant de conflits désastreux que le fait de fonder, aux XVe et XVIe siècles, la nation sur une seule religion officielle. Les sociétés modernes sont pluralistes, à la fois sur les plans religieux et ethnique.

Jacques Maritain a écrit à propos de l'Etat-nation des paroles significatives: "L'analyse qui précède nous permet de saisir combien graves ont été pour l'histoire moderne la confusion entre Nation et Etat, le mythe de l'Etat national et le soi-disant principe des Nationalités, compris dans le sens que chaque groupe national doit se constituer en Etat séparé. Cette confusion a faussé et défiguré la Nation et l'Etat tout ensemble. Le désordre a commencé sur la scène démocratique durant le XIXe siècle, pour devenir folie totale dans la réaction anti-démocratique du siècle présent."

Dans "Nations ou fédéralisme" Daniel Rops écrit de même: "Ce que l'expérience du dernier siècle nous prouve, c'est que les Etats modernes, les Etats-Nations érigées en clans, ne peuvent pas s'entendre, et que, n'en déplaise aux pacifistes, ils n'ouvrent leurs frontières que pour la concurrence commerciale ou pour faire passer des armées."

• • •

Il faudrait être irresponsable pour répéter ici, alors que la leçon aurait dû nous servir, les expériences douloureuses et inutiles provoquées par l'ethnocentrisme au cours du dernier siècle. C'est pourtant ce qui se produit inévitablement chaque fois qu'on tend à faire un absolu du groupe ethnique. Si tous les groupes ethniques qui vivent en régime fédéral (l'U.R.S.S. en compte 186 sur une population de 200 millions d'habitants) constituaient un Etat-nation on ne tarderait pas à voir s'ériger autant d'égoïsmes féroces prêts à se jeter les uns sur les autres. Le clan, la tribu et l'Etat-nation sont des périodes révolues de l'humanité.

Le Canada a presque cent années d'expérience fédérale derrière lui. Il ne s'agit pas de retourner en arrière, mais de chercher à améliorer ici la coexistence entre nos deux nationalités historiques. Compte tenu des expériences qui se produisent ailleurs, on ne voit pas comment cette co-existence pourrait s'établir autrement que dans un régime fédéral. Mais, celui-ci peut et doit évoluer. C'est précisément ce à quoi nous devons tous nous appliquer. A côté des partisans de la nébuleuse humaine les "cimenteurs cosmiques" ont encore leur mot à dire.

Gilles BOYER

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

OTAN: Anxiété de l'OTAN à propos de Chypre...

(Suite de la première page)

INFLUENCE MODERATRICE

M. Martin a rappelé hier que l'OTAN n'a "rien à voir à Chypre" et qu'on s'est constamment gardé, à la conférence, de parler des implications politiques de la situation.

L'OTAN, de plus, est déjà là avec un médiateur et des troupes. Mais il s'agit de convaincre la Grèce et la Turquie d'exercer à fond une influence modératrice à Chypre, a dit le ministre canadien. Il a révélé avoir reçu un appui global "encourageant" de la part de ses collègues de l'OTAN. Les ministres de Turquie et de Grèce ont aussi abordé le sujet à la conférence, mais sont demeurés sur leurs positions.

M. Martin a aussi rappelé aux délégués que le 27 juin, à l'ONU, se posera la question du prolongement de la durée du mandat de la mission pacifique dont fait partie le Canada, lequel devra décider s'il continuera de "payer" et de fournir des hommes.

Un journaliste a plus tard demandé à M. Martin si cela constituait une "menace" et il a répondu "non". Mais il est certain que le ministre canadien a voulu là utiliser un autre "levier" pour faire avancer les négociations, créer un "meilleur climat".

L'un des pays les plus intéressés a été le Danemark, dont un contingent arrivera à Chypre, aujourd'hui.

PAS DE "CONTINENTALISME"

M. Martin s'est aussi élevé contre ce qu'il a appelé les dangers du "continentalisme" au sein de l'OTAN, qui ne doit pas, a-t-il dit, se diviser en blocs américain et européen. Le Canada, qui a des liens historiques avec l'Europe et qui est pays d'Amérique comme les Etats-Unis, considère qu'il faut éviter un "choc" et assurer la plus grande unité au sein de l'Alliance.

A ce propos, il s'est également dit fort heureux d'avoir entendu M. Couve de Murville faire à la conférence "le plus fort plaidoyer qu'il ait fait jusqu'ici au sujet de la nécessité de l'OTAN".

Girouard dépose devant le Comité des privilèges

OTTAWA, (PC). — Le député de Labelle, M. Gérard Girouard, qui est passé, le mois dernier, du Crédit social au parti conservateur, a répété, hier, devant le comité parlementaire des privilèges les allégations qui ont donné lieu à la décision des Communes de tenir une enquête.

M. Girouard, qui a refusé à plusieurs reprises de répondre en prétendant que les questions étaient irrégulières, a déclaré que l'organisateur national du parti libéral, M. Keith Davey, a tenté de l'attirer au sein du parti libéral en lui offrant une bonne caisse électorale et d'autres avantages.

Il a nommé quatre députés libéraux: MM. Maurice Moreau, de York-Scarborough, Herb Gray, d'Essex-Ouest, James McNulty, de London, et Joe Macaluso, de Hamilton-Ouest, disant qu'ils ont été témoins des mesures prises pour l'induire à épouser la cause libérale. Il avait d'abord manifesté de la répugnance à dévoiler leurs noms.

M. Girouard, qui a témoigné pendant près de deux heures, a de nouveau relaté les faits qui ont déclenché l'enquête du comité et a été soumis au contre-interrogatoire des députés conservateurs, néo-démocrates et créditistes.

Dans une brève déclaration introductive, M. Girouard a dit qu'on l'avait grossièrement calomnié en disant, comme l'avait fait M. Davey, qu'il avait été rejeté par les libéraux.

Il a déclaré qu'il considérait l'offre qu'on lui aurait faite relativement à la caisse électorale comme une tentation et une incitation, mais non comme un pot-de-vin ou une tentative de corruption.

Onze cargos attendus dans le port de Québec

Le port de Québec connaîtra, au cours de cette journée, une nouvelle affluence, la deuxième depuis le début de la saison. En effet, on attend 11 cargos de tout tonnage et de toute provenance, qui mouilleront le long des quais de la rivière Saint-Charles, près du bassin Louise et à l'Anse-aux-Foulons.

Quelques-uns de ces navires mouillent pour quelques heures à Québec, mais un bon nombre laisseront des cargaisons assez importantes ou en recevront. De quoi donner du travail, une fois de plus à quelque 350 débardeurs du port local.

A l'Anse-aux-Foulons, il y aura, outre le paquebot "Lismoria", le cargo "Strechem Hill" qui vient chercher une cargaison de blé, et les navires "Cleveland" et "Ocean Mariner". Ce dernier est d'ailleurs amarré à l'Anse-au-Foulons depuis une semaine, pour y prendre environ 10,000 tonnes de métal de rebut destiné aux fonderies japonaises.

Dans la rivière Saint-Charles, sont arrivés ou sont attendus les cargos "Mikishima Maru", "Montcalm", "Trongar", "City of Lichfield" "Nordia", "Susan Maersk" et le navire yougoslave "Luka Botic".

Pollack QUEBEC

A notre comptoir des cosmétiques

Elizabeth Arden

Hmmmmm— on reconnait l'arôme Blue Grass

bouton à pression pour le pouce

Le vaporisateur bien discipliné.

Le vaporisateur à cheveux Blue Grass d'Elizabeth Arden sera pour vous une surprise aussi agréable qu'inespérée. En premier, il n'a pas la senteur d'un vaporisateur — Miss Arden lui a donné son arôme classique, Blue Grass. Ensuite, Miss Arden a éliminé totalement le laque afin que vos cheveux demeurent souples, bien qu'en place. En plus, le vaporisateur Blue Grass est présenté dans un contenant qui ne vous exaspérera pas! 2.00

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL. 529-9292

Pollack — COSMETIQUES (Rayon 240) — Rez-de-chaussée

Pollack QUEBEC

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H.



Robes 'petit-soirs' coupe jeune et frais tissus d'été

16.98

Confectionnées dans les tissus les plus féminins . . . chiffon, crêpe, acétate soyeux . . . Tailles 5 à 15.

A. Petit shift rehaussé d'un délicat ruché à l'encolure. Acétate 100% soyeux, lavable et entièrement doublé. Fond blanc avec pois noirs ou rose.

B. Deux-pièces entièrement doublé, marinière en dentelle blanche rehaussé d'une boucle en gros-grain, jupe en crêpe noir ou marine, droite avec plis-arrière.

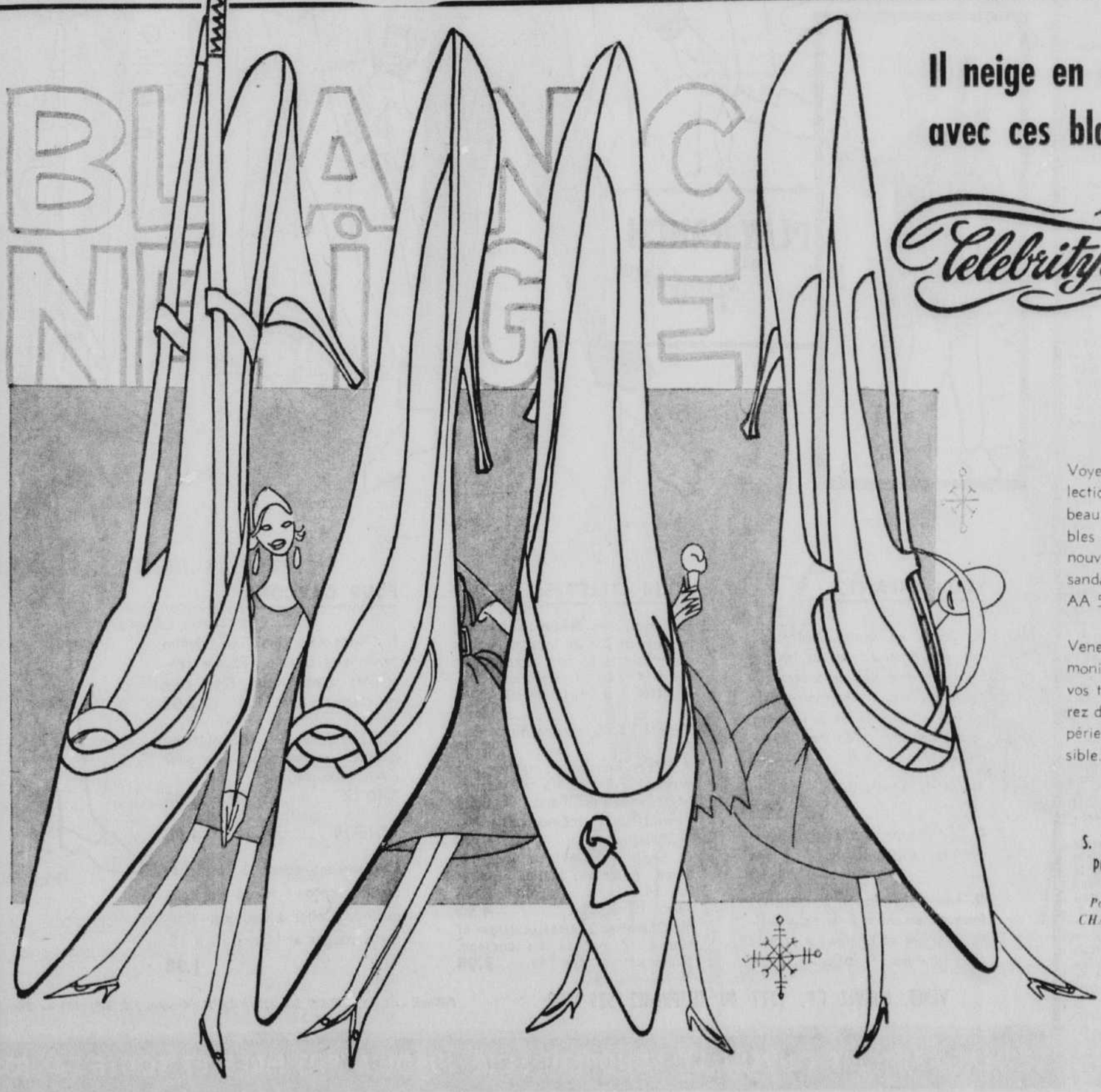
C. Deux-pièces en crêpe acétate blanc à pois noirs entièrement doublé, rehaussé de noir à l'encolure, aux manches et au bas. Jupe droite.

D. Deux-pièces chiffon noir entièrement doublé avec col et boucle à pois noirs sur fond blanc, jupe droite.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ROBES POUR DAMES (Rayon 531) — Deuxième étage

Joy Frocks



Il neige en été... avec ces blancs souliers

Celebrity Flairs

15.98

Voyez leur merveilleuse collection de souliers d'été en beau cuir blanc avec confortables talons cubains, dans les nouveaux styles ajourés ou sandales. AAA 6½ à 10. AA 5½ à 10, B 5 à 10.

Venez choisir ceux qui s'harmoniseront parfaitement avec vos toilettes d'été. Vous aurez des souliers de qualité supérieure au plus bas prix possible.

S. V. P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE

Pollack — SALON DE LA CHAUSSURE (Rayon 470) — Deuxième étage

Pearson l'affirme: Le vote sur le projet du drapeau national sera "libre"

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré espérer que les députés voteront selon leur conscience lorsque le gouvernement présentera le projet de loi établissant un drapeau national.

Il a aussi dit aux Communes qu'il espère que le problème du drapeau ne sera pas compliquée par une motion de blâme contre le gouvernement minoritaire libéral.

Le régime Pearson doit présenter un projet d'emblème national devant le Parlement dans le délai d'un an.

Répondant au député progressiste-conservateur C. Coates, de Cumberland, qui lui demandait si le vote serait "libre", et non aligné sur les vues d'un parti, M. Pearson a répondu :

"Quand le moment viendra de soumettre un projet de drapeau au Parlement, j'ose espérer que chaque membre des Communes votera selon sa conscience et que ce vote ne sera pas compliqué par une motion de confiance ou de blâme, dans le sens partisan du mot."

Ce à quoi lui le chef de l'Opposition, John Diefenbaker a répliqué : "Une autre retraite."

Le député Barry Mathers, représentant NPD de New Westminster, a suggéré, à l'extérieur des Communes, qu'un plébiscite national soit tenu sur la question du drapeau national.

La question posée aux électeurs serait la suivante : "Etes-vous en faveur du "Red Ensign" ou d'un drapeau canadien distinctif comme emblème national ?"

Aucun changement dans la position des partis politiques à Régina

Régina, (PC) La victoire du parti libéral, le mois dernier, lors de l'élection générale en Saskatchewan, a été confirmée hier soir, lorsque les présidents d'élection ont procédé au dépouillement final du scrutin.

Le contrôle libéral de la Législature de 59 sièges a été assuré vers minuit, lorsque la réélection du libéral D. J. Stewart, confirmée dans Prince-Albert, a porté à 30 le nombre des victoires libérales confirmées à l'élection du 22 avril.

Au même moment, le CCF, au pouvoir depuis 20 ans, avait 18 sièges confirmés et l'élection d'un conservateur était assurée.

Il n'y a pas eu de changement dans les résultats du soir de l'élection, aux 49 sièges dépouillés hier.

Les résultats du 22 avril donnaient aux libéraux 33 sièges, à la CCF 26, et aux conservateurs, un.

Des dix sièges qu'il reste à vérifier, sept sont détenus par la CCF et trois par les libéraux. Le dépouillement final dans le comté de Saskatoon, qui compte cinq députés, ne sera probablement pas prêt avant quelques jours.

La prochaine décision appartient au premier ministre Woodrow Lloyd, entré dans le cabinet CCF en 1944 et devenu chef du parti en 1961.

Il a déclaré, tôt ce matin, qu'il veut prendre connaissance du résultat final avant de formuler des commentaires.

La lave de l'Etna menace une ville

CATANE, Sicile (Reuter) — La coulée de lave venue de l'Etna en éruption descend lentement en direction de la ville sicilienne de Brontesi.

"La lave a fait dans la nuit son irruption dans une vallée, ralentissant son cours, mais les autorités continuent à surveiller la situation avec anxiété.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux.

Dodd's KIDNEY Pills

72F

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4397 B-2641

TACHE DELICATE

Les mains à distributions excentriques conservent très souvent leur caractère même en ce qui concerne la conduite du jeu; elles pourront présenter soit une tâche très facile ou à l'inverse une tâche très délicate.

La main suivante est une composition de Paul Lukacs présentée dans "The Bulletin" où apparaissaient simplement les mains Nord-Sud.

Donneur : Nord

Tous vulnérables

NORD
♠ A 5 4
♥ néant
♦ A R D 8 6 4 2
♣ A R 5

OUEST
♠ R 6 3 2
♥ R D 9 5 4 2
♦ 7
♣ 10 6

EST
♠ néant
♥ A V 8 7 6 3
♦ V 10 9
♣ 9 7 4 3 2

SUD
♠ D V 10 9 8 7
♥ 10 4
♦ 8 3
♣ D V 8

Nord	Est	Sud	Ouest
2-♦	passe	2-♠	passe
3-♦	passe	3-♠	passe
4-S-A	passe	5-♣	passe
5-S-A	passe	6-♣	passe
6-♠	passe	passe	passe

Entame : - roi de coeur

Pour un plus grand intérêt couvrez les mains E-O et établissez votre plan d'action.

Le Mort coupe le roi de coeur et comme vous recherchez une tâche facile vous appelez un petit atout, acceptant de perdre une levée au roi d'atout. Est ne peut fournir à la première demande d'atout et à votre grande surprise Ouest refuse de prendre immédiatement de son roi. Les intentions de l'adversaire sont évidentes, il refuse de vous céder facilement le contrôle des atouts et espère obtenir une coupe de l'un de ses petits piques. Tout d'abord il vous faut faire couper votre dernier coeur par l'as d'atout du Mort et bien considérer qu'il peut y avoir danger de coupe à l'une et l'autre des suites mineurs. Comme vous ne disposez que d'une seule rentrée immédiate, le succès est impossible si Ouest a chicane à carreau et également s'il a moins de deux trèfles car en ces cas il vous serait impossible de sortir une deuxième fois du Mort sans qu'il y ait risque de coupe. Vous devez donc accepter le risque que Ouest ait chicane à carreau et soit dans l'obligation de fournir au moins deux fois à trèfle. Le Mort doit encaisser l'as de carreau et l'as de trèfle et alors que Ouest n'est pas en état de couper comme vous reprenez la main de votre dame de trèfle, le succès devient assuré. Alors que vous forcez le roi de l'adversaire en revenant à l'atout, le Mort dispose du roi de trèfle qui est pour vous une carte d'obstruction. Que peut jouer Ouest ? S'il revient à l'atout, à coeur ou à trèfle, il vous accorde ainsi la main. En ces cas vous n'avez plus qu'à retirer les deux derniers atouts de l'adversaire et passer en sécurité vos cartes gagnantes.

Si Ouest est en état de revenir à carreau, plaçant ainsi la main au Mort, vous reprenez alors la main en coupant le troisième carreau et vous avez un parfait contrôle de la main.

Il vous est facile de constater que si avant de reprendre la main par votre dame de trèfle le Mort n'avait pas encaissé l'as de carreau, après avoir pris de son roi de pique Ouest n'aurait eu qu'à changer à carreau et dans ces conditions il deviendrait impossible de prévenir une coupe de la part de l'adversaire. Le problème était réellement délicat.

Noël DUCHESNE

Pour les jeux d'été... la facilité d'entretien... la durée... le confort... le prix modique...

VIVE LE DENIM



Voici une sélection complète de vêtements de jeux pour les jeunes, dans un tissu idéal, le denim aussi facile d'entretien qu'attrayant et durable . . . et vous serez enchantées des prix vraiment modiques.

POUR ENFANTS

A. 'Jeans' en denim Sanforized, qui ne déteint pas au lavage. Coutures doubles, renforcées aux points de tension. Fermoir-éclair, poches aux côtés et à l'arrière, coupe seyante. Marine, rouge, beige, blanc. 4 à 6x. **3.98**

B. Shorts appareillant. 4 à 6x. **2.98**

C. "Knee-knockers", culottes aux genoux, appareillants. 4 à 6x. **3.49**

D. Chemises sport à manches longues, en coton à carreaux délicats rouges et blancs. 2 poches avec boutons. 4 à 6x. **2.98**

POUR FILLETTES

E. "Jeans" en denim Sanforized, ne déteint pas au lavage. Poches aux côtés et au dos, avec piqûre blanche. Fermoir-éclair en avant. Fillettes 7 à 14, beige ou rouge. **4.98**

Teen 10 à 16, marine ou beige. **5.98**

F. "Knee-knockers", culottes aux genoux. Fillettes 7 à 14, marine, beige, rouge ou blanc **3.98**

Teen 10 à 16, mêmes couleurs. **4.98**

G. Short appareillant. Marine, beige, rouge ou blanc. Fillettes 7 à 14. **3.98**

Teen 10 à 14x. **4.98**

H. Chemises à carreaux rouges et blancs. 2 poches au corsage. Jeune junior. 7 à 14x. **3.98**

POUR GARÇONS

J. "Knee-Knockers" en denim Sanforized lavable. Poches renforcées avec rivets. Bleu pâle ou marine. 8 à 16. **2.98**

K. "Jeans" en denim Sanforized lavable. Poches renforcées avec rivets. Marine.

8-10-12 **3.98**

14-16-18 **4.98**

L. Chemises sport à manches courtes, coton frippé de belle qualité. Collet à boutons. Carreaux rouges et blancs. 8 à 18. **1.98**

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayons 430, 550, 661) — Troisième étage

LE MAGASIN EST OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 HRES ET TOUTE LA JOURNEE SAMEDI JUSQU'A 5.30 P.M.

Les Communes approuvent, avec une rare unanimité, deux projets de loi

OTTAWA (PC) — Deux projets de loi ont été adoptés sans la moindre note discordante, hier, par la Chambre des Communes.

Les députés des deux côtés de la Chambre, faisant preuve, pour une rare fois, de bonne humeur et d'un magnifique esprit de collaboration ont tout d'abord adopté une mesure ayant pour effet de confier dorénavant à un juge de la Cour de l'Echiquier l'examen des instances de divorce en lieu et place du Sénat.

Ensuite, ils ont approuvé un projet de loi obligeant les sociétés de la Couronne à débourser jusqu'à concurrence de $3,500,000 en taxes de vente provinciale et en frais d'enregistrement des automobiles.

Ce fut donc l'une des journées les plus productives de la présente session de la 26e Législature. A venir jusqu'à hier, le gouvernement n'avait fait passer que quatre mesures depuis l'ouverture de la session, le 18 février dernier.

Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau a certes donné le ton en acceptant d'emblée une suggestion conservatrice visant à amender le projet de loi nommant un quatrième juge à la Cour de l'Echiquier. On y a inséré une clause prévoyant des consultations entre le président de la Chambre haute et le président de la Cour de l'Echiquier sur le choix de ce nouveau juge.

M. Favreau a souscrit sans réserve à la suggestion de M. Marcel Lambert, conservateur d'Edmonton - Ouest, soulignant d'ailleurs que ces consultations lui semblaient indispensables en de telles occasions.

SUGGESTION REJETEE

Il a cependant rejeté une autre suggestion demandant qu'il soit bien précisé dans le projet de loi que les nominations devaient se faire au mérite sans égard à l'appartenance politique.

La chose est sous-entendue, a déclaré M. Favreau et le fait de le mentionner tendrait à faire croire que les autres nominations à la Cour de l'Echiquier avaient été basées uniquement sur des considérations d'ordre politique.

M. Gérard Chapdelaine, créditiste de Sherbrooke a exprimé la crainte que le gouvernement ne porte son choix sur des amis.

M. Arnold Peters, néo-démocrate de Timiskaming a renchéri, notant qu'il y avait "quelques mauvais juges".

Il s'est empressé de dire cependant qu'il ne visait en aucune façon le président de la nouvelle commission du divorce, M. Allison M. Walsh. Tous les députés, a-t-il ajouté reconnaissent en lui un homme d'une complète intégrité.

M. Favreau a précisé que le gouvernement désirait confier cette tâche délicate à un juge de la Cour de l'Echiquier en raison du prestige attaché à ce tribunal et également en vue de s'assurer que les instances de divorce émanant du Québec et de Terre-Neuve reçoivent toute l'attention nécessaire.

Le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette a déclaré dans un autre ordre d'idées, qu'il serait préférable que les gouvernements fédéral et provinciaux s'entendent pour ne pas imposer de taxes aux sociétés qui ne relèvent pas de leur juridiction.

Des médecins anglais bouchent un trou dans le coeur d'un blessé

SALISBURY, Angl. (Reuter) — Des chirurgiens de Salisbury ont mené à bonne fin une opération consistant à recoudre le trou qui s'était formé dans le coeur d'un jeune homme de 16 ans, qui s'était empalé sur un pic d'acier, a-t-on annoncé hier.

Selon un porte-parole de l'hôpital où a été pratiquée l'opération, le jeune homme se rétablissait de manière satisfaisante.

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI, 15 MAI 1964

BELIER (21 mars au 19 avril) Les astres vous sont encore favorables mais vous devez mieux organiser votre vie. Rencontrez de nouvelles personnes en qui vous pourrez avoir confiance.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) Votre charme naturel vous facilitera les choses mais vous aurez quelques petites difficultés familiales dans la soirée. Vous avez besoin de repos.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Soyez patient et essayez de vous adapter aux circonstances. Vos initiatives auront d'excellents résultats. Allez magasiner et voyez des amis.

CANCER (22 juin au 22 juillet) Tension nerveuse mais la journée sera bonne. Un retard vous irritera un peu. Examinez vos problèmes avec soin. Succès sociaux.

LION (23 juillet au 22 août) Après un avant-midi d'activité fébrile, vous passerez un après-midi calme. Evitez les discussions, vous pourriez vous en repentir.

VIERGE (23 août au 22 septembre) Servez-vous de vos influences dans votre travail. Soyez prudent au volant et dans l'exercice de votre sport favori. Ne faites pas confiance aux inconnus.

BALANCE (23 septembre au 23 octobre) Rencontres intéressantes en vue, mais pour le moment prenez du repos et réglez vos affaires personnelles. Bonne journée pour les invitations.

SCORPION (24 octobre au 22 novembre) Journée agréable mais des légers malentendus sont à prévoir pour la soirée. Essayez de prendre un peu de repos. Lettre agréable.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) Ne vous fatiguez pas inutilement. Employez votre temps libre à causer avec des personnes aimées et mettez votre correspondance à date.

CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) Journée fatigante, particulièrement pendant la soirée. Plusieurs choses nécessitent votre attention, mais vous réussirez bien. Soyez calme et détendez-vous.

VERSEAU (20 janvier au 18 février) Grâce à votre tempérament égal, vous réussirez à régler plusieurs problèmes. Vos idées sont bonnes. Romance en vue. Visitez vos amis.

POISSONS (19 février au 20 mars) Vous serez irrité par des retards et des difficultés. Restez calme et acceptez des conseils. Un ami vous aidera. Vous recevrez du courrier sous peu.

MODE SOLEIL D'ÉTÉ

Pollack QUEBEC



En avant marche, les cotons et toiles!

Un groupe varié de frais vêtements d'été pour plaire à tous les goûts, à des prix à la portée de tous les budgets.

A. Chemise-sport coton rayé brun, beige et blanc. 1.98

B. Jupe appareillante boutonnée sur le devant. 2.98

C. Surblouse toile, imprimée jaune et noir, boutonnée à l'arrière. 1.98

D. Short toile tissée. Rose et blanc. 2 POUR 5.00

E. Surblouse à pois noirs sur fond blanc, encolure châle se terminant avec boucle. 1.99

F. Short Jamaïca, toile tissée rose et blanc. 5.00

G. Surblouse longue blanche évasée au bas, gai motif sur les poches. 1.99

H. Pantalon-fuseau, toile tissée rose et blanc. 2 POUR 5.00

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SPORT POUR DAMES (Rayon 540) — Deuxième étage



L'allure intrigante du maillot de bain '64

Toujours changeant, il prend des airs de nymphe, de sirène ou de petite fille, avec des styles blouson, fourreau ou 1920. A vous de choisir le plus flatteur.

A. Imprimé léopard brun/noir/blanc en Helanca dans un style moulant. Décolleté seyant fermé par 3 petits boutons. Dos plongeant. Brassière-contour. 32 - 34 - 36. 17.98

B. Modèle très original en coton soufflé, devant montant jusqu'au cou s'attachant avec un cordon. Dos plongeant, brassière-contour. Imprimé bleu/vert, ou tons unis : noir, rouge cerise. — 32 - 34 - 36. 16.98

C. Modèle en coton, haut à taille longue en coton imprimé, bretelles ajustables, élasticisé aux côtés, fermoir-éclair au dos, brassière-balconnée. Culotte unie blanche avec ceinture aux hanches. Imprimé noir et or. 32 - 34 - 36. 12.98

D. Modèle "western" en Helanca rayé corsage long avec dos plongeant, petite jupe blanche à plis en toile Arnel, brassière-contour. Ceinture élastique contrastante. Rayé rouge ou bleu sur blanc. 32 - 34 - 36. 14.98

E. Nouveau et très charmant ce maillot à corsage long rayé semi-ajusté avec petite jupe à plis en jersey Arnel rappelle les années 1920. Dos plongeant, brassière-contour. Corsage en Helanca, rayé brun ou bleu pâle. 32 - 34 - 36 - 38. 19.98

F. Blouson en Helanca imprimé pois, culotte genre "short", brassière-contour légèrement coussinée. Vert mousse. 32-34-36. 16.98

Beatrice Pines

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SPORT POUR DAMES (Rayon 541) — Deuxième étage

LE MAGASIN POLLACK EST OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H. ET SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE JUSQU'À 5.30 P.M.

La plupart des pharmaciens ne veulent s'en tenir qu'à leur travail professionnel

La plupart des pharmaciens du Québec veulent sortir toute la camelote de leurs établissements et sont désireux de ne s'occuper que des ordonnances et de la vente de médicaments, a déclaré hier soir M. Jean Dicaire, président du Collège des Pharmaciens de la province de Québec.

Il a dit qu'un relevé auprès des pharmaciens de la province a démontré que 81.6 pour cent d'entre eux sont d'avis qu'ils font d'assez bonnes affaires en s'en tenant à leur travail strictement professionnel sans avoir à s'occuper de la vente de toutes sortes d'articles non reliés à la pharmacie.

M. Dicaire a déclaré, lors d'une conférence de presse, qu'une réorientation de la vente des produits dans les pharmacies aiderait beaucoup à effacer la réputation des pharmaciens, dans certains milieux, d'être des marchands de camelote.

Un projet de loi destiné en principe à nettoyer les pharmacies des produits non reliés à la profession de pharmacien a été préparé par le collège et doit être présenté aujourd'hui même à la législature, devant le comité des bills privés.

M. Dicaire a dit que le Collège des Pharmaciens cherche à obtenir des droits exclusifs sur la vente de certains médicaments que les médecins vendent eux-mêmes, et à imposer de "sévères restrictions sur la vente de produits non pharmaceutiques dans les pharmacies."

Le relevé auprès des pharmaciens a également démontré que 46.3 pour cent d'entre eux sont en faveur de diviser les pharmacies en deux parties bien distinctes — une pour les drogues ou médicaments, l'autre pour la vente d'objets non pharmaceutiques; 49.4 pour cent des pharmaciens se sont opposés à cette division de leurs établissements.

Pollack QUEBEC

VALEURS-VEDETTE pour HOMMES



Jeans "Cowboy King"

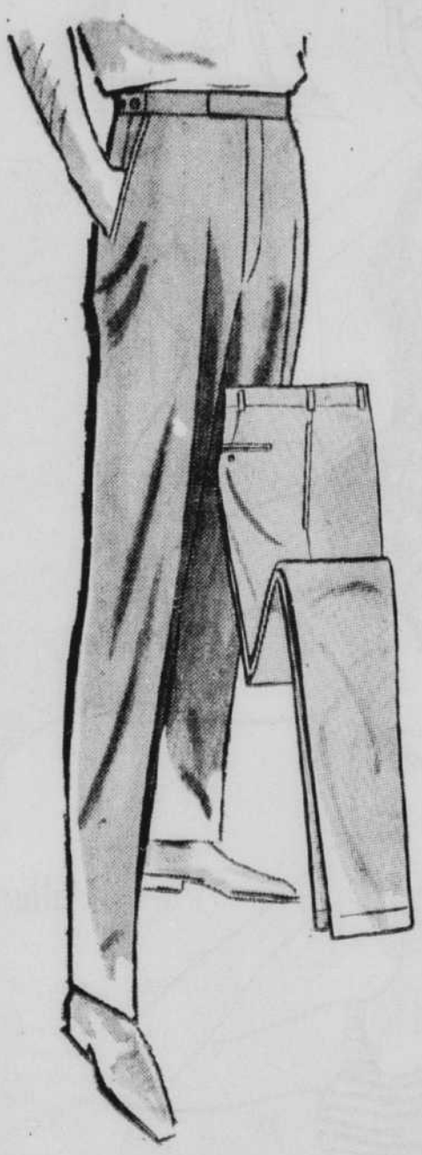
6.50

Soigneusement confectionnée dans une toile souple, forte et durable, coupe aux lignes amenuisantes pour un ajustement parfait. Fermeture-éclair. Bleu denim. 28 à 42.

Aussi : noir ou sable **6.95**

ECRIVEZ C.P. 1277 TEL.: 529-9292

Pollack — SPORT POUR HOMMES (Rayon 611) — Rez-de-chaussée



Le pantalon préféré pour l'été! Souple coton facile d'entretien

5.98

Nouvelle coupe étroite qui donne un ajustement svelte. Facilement lavable, ne requiert pratiquement aucun repassage. Aucun pli sur le devant. Ganses pour ceinture ou modèle sans ceinture, avec ou sans revers. Beige, antilope, bleu, menthe. Tailles 29 à 44.



Nouvelle élégance estivale! Veston sport sans revers

24.98

Une vogue grandissante . . . la sobriété de la ligne en fait un veston sport idéal pour l'été. Fini toile fraîche et légère. 2 boutons ceinture détachable dans le dos. Boutons en metal. Gris pâle et bleu pâle. Court 36 à 40. Régulier 36 à 42.



VENTE Complets worsted 100% laine teinte à l'état brut

Rég. $65.00 à $79.50

$49

Provenant de notre stock régulier, réduits spécialement pour cette occasion. Tous sont en pure laine anglaise ou domestique dans un beau choix de motifs variés. Les tons vont du pâle au foncé, dans le groupe. Modèles à simple croisé 3-boutons. Plusieurs marques de renommée. Dans le groupe, court 36 à 42, rég. 36 à 44, grand 38 à 44.

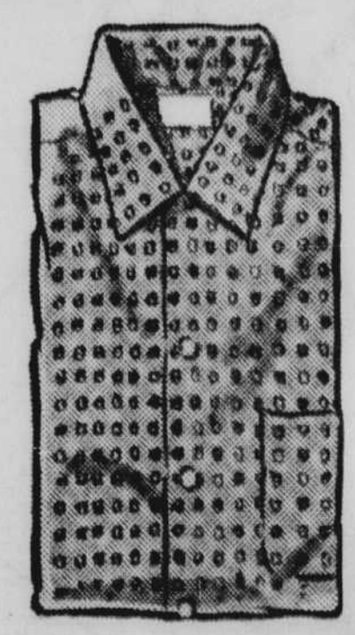
PREVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Pollack — CONFECTION POUR HOMMES (Rayon 610) — Rez-de-chaussée

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SPORT POUR HOMMES (Rayon 600) — Rez-de-chaussée

SPÉCIAUX OPPORTUNS POUR HOMMES AVISÉS



Chemises sport en coton satiné, manches longues

Ord. $6.95 **3.99**

Confection de première qualité. Coupe en vogue, couleurs inaltérables, tissu irrétrécissable. Beau choix de couleurs populaires désassorties. P. M. G. TG.

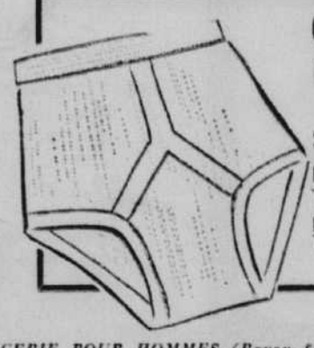


Chemises de toilette et gilets basques à un seul bas prix!

Si parfait, $5.00 à $6.00 CHACUN **2.99**

● **Chemises de toilette** à manches longues, marque connue. Styles de collets et poignets variés. Blanches avec quelques-unes de couleurs. Légères imperfections n'altérant pas l'apparence ni la qualité. 14 à 16½. Longueurs de manches 32 à 34 dans le lot. **2.99**

● **Gilets basques** à manches courtes en tricot de coton de première qualité, qui garde sa forme. Se lave facilement. Tons unis, et aussi motifs variés. P. M. L. XL. Rég. $4.00. **2.99**



Caleçons tricot coton marque Jockey

Si parfait $1.25 ..... **.89**

Beau tricot de coton lavable. Taille élastique. Légères imperfections. Blanc, P. M. G. TG.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — MERCERIE POUR HOMMES (Rayon 620) — Rez-de-chaussée

LE MAGASIN EST OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 HRES ET TOUTE LA JOURNEE SAMEDI JUSQU'A 5.30 P.M.

Un marché de 1,000,000 de boisseaux de maïs

par Jacques RIOUX

Une compagnie canadienne offre d'acheter au Québec plus de 1,000,000 de boisseaux de maïs par an, mais ne trouve preneur. De plus, cette firme a une possibilité d'achat de maïs de 35,000,000 de boisseaux, à tous les ans, alors que le marché mondial de maïs qui s'offre aux producteurs de maïs canadien est de l'ordre de 100,000,000 boisseaux.

Ce qui fait dire à la compagnie Seagram que cette énorme demande justifie les essais visant à accroître les superficies ensemencées en maïs et la production de cette céréale dans toutes les régions, de façon à satisfaire la présente demande de l'industrie et de l'alimentation du bétail.

A la suite du rapport des spécialistes de cette compagnie, la production du maïs canadien est conditionnée par les terres convenant à la culture de cette céréale. Mais, avec la récente mise au point de variétés de maïs hybride à maturation précoce, bien des régions qu'on considérait autrefois impropres à la culture du maïs sont maintenant considérées comme des terres à maïs.

Cette firme vient de lancer un programme d'étude de la qualité des variétés consacrées au maïs à grain dans toutes les régions où cela est possible; déterminer les meilleures variétés pour l'usage dans les distilleries; recommander la culture de ces variétés aux agriculteurs; déterminer les meilleures méthodes de récolte, de manutention et de séchage du maïs à usage industriel.

La culture du maïs hybride est relativement nouvelle dans le Québec. Cependant, on s'y intéresse de plus en plus; cet intérêt est dû en particulier à la mise au point de variétés à maturation précoce convenant au climat plus frais de la province, à l'existence d'un important débouché industriel pour le grain de bonne qualité et au fait que la firme en question est prête à acheter près d'un million de boisseaux de maïs du Québec par an.

Le maïs est en train de révolutionner peu à peu l'agriculture canadienne, d'une extrémité à l'autre du pays. Les agriculteurs, les agronomes, les ministères de l'Agriculture fédéral et provinciaux portent à cette récolte marchande de grande valeur un intérêt soutenu.



LISSEZ ET RÉPAREZ
LE PLÂTRE ET LA PLANCHE MURALE AU
Resurfo
avant de peinturer!

Chronique Agricole

L'agriculteur doit être plus prudent

La ligue canadienne de la sécurité, incorporée en 1918, multiplie ses efforts surtout depuis mai 1962. Voilà sans doute l'explication de ces nombreux appels à la prudence formulés par différents organismes.

Les mois de mai à octobre constituent la période la plus propice aux accidents de toutes sortes, tout spécialement à la campagne. Il semble donc à propos d'en parler dès maintenant.

Comparé aux autres accidentés, le cultivateur est vraiment désavantagé. Il est souvent blessé dans les champs. Il peut être à plusieurs milles d'un médecin ou d'un hôpital. Il est prouvé que les victimes de la route reçoivent les secours plus vite que celles de la ferme.

On doit le reconnaître, l'agriculture est devenue une des occupations les plus soumise aux lois du hasard, spécialement si on la compare à l'industrie manufacturière. En voici quelques raisons: l'ouvrier exécute le même travail tous les jours. Le cultivateur change d'ouvrage plusieurs fois la même journée. De plus, le fermier est exposé aux intempéries; travaille très souvent seul, ses heures d'ouvrage sont plus nombreuses surtout au cours de la saison active d'où fatigues intenses. L'ouvrier conduit davantage une machinerie fixe alors que le cultivateur se sert du matériel roulant, voire même d'animaux dont on ne peut pas toujours prévoir les réactions. Les programmes de sécurité remontent à plus de vingt ans dans l'industrie mais de quelques années à peine dans le monde rural.

Il devient alors assez difficile d'essayer de contredire les statistiques lorsqu'elles nous indiquent qu'à la ferme la première cause de décès des moins de 44 ans sont les accidents ou que le plus haut pourcentage de décès par accident de travail se trouve en agriculture.

Dans ces conditions, on prévoit au Canada dans les douze prochains mois, 120,129 accidents de ferme avec 32,645 blessures graves et 2,400 pertes de vie. Voilà tout de même des chiffres qui devraient prêter à réflexion.

Pour l'information du lecteur, j'ajouterai que 72% des accidents se produisent dans les cours, les champs et autour des bâtisses, alors que 28% ont lieu sur les routes et ailleurs. On en répartit les causes de la façon suivante: 40% sont dus aux machines, 27% aux chutes diverses, 12% aux incendies, 8% aux animaux et 13% à d'autres choses.

A l'item incendie, en 1961, les fermiers canadiens ont perdu en propriété au-delà de $13,000,000 dans 6,776 incendies; le Québec $2,270,000 dans 1,765 cas.

Les chiffres et pourcentages ci-haut devraient être suffisants pour prouver qu'une ligue de sécurité à la ferme mérite d'être soutenue et que les conseils qu'elle s'efforcera de donner vaudront la peine d'être entendus.

Plus de 90% des accidents peuvent être évités. Cultivateurs, soyez prudents.

Nazaire CHAMPAGNE, agronome

Elevage du mouton

Rentabilité à la hausse

Par Jacques Rioux

Il est inconcevable de voir que le Québec tire de l'arrière dans la production de la fibre de laine reconnue dans le monde entier comme une merveille de la nature, alors que nous pouvons compter sur des territoires qui ont toutes les propriétés requises pour cette production : Gaspésie, Lac Saint-Jean et la Beauce.

A l'heure actuelle la consommation annuelle canadienne de ce produit pour fin de confection de vêtements, de tapis, de couvertures de lit et pour les moulins de pâte à papier, est de dix livres pour chaque livre de laine produite au Canada. Les neuf autres livres consommées sont importées de pays étrangers tels: la Nouvelle-Zélande et l'Australie. Devant un marché aussi ferme que celui de la laine, la production au pays et dans le Québec devrait augmenter considérablement au lieu de diminuer annuellement. Ainsi en 1963, la production canadienne fut de 5,285,434 livres, soit une diminution de 10 pour cent sur 1962. Celle de Québec fut de 564,161 livres, soit 10.7 pour cent de moins qu'en 1962 avec le quatrième rang parmi les autres provinces du pays.

Comme le fait remarquer M. P.-E. Côté, agronome à la division de l'Industrie animale, au ministère de l'Agriculture du Canada, "l'est du Québec est l'une des régions où le cultivateur peut trouver avantage à faire de l'élevage du mouton, tant par son climat que par la structure de son sol". Mais comme le démontre les statistiques, le Québec ne tire pas avantage de la production de la laine, il cède plutôt un revenu appréciable à des pays étrangers.

la FAMILLE ADAM



LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL - L'EVENEMENT

POSTEZ CE COUPON OU TÉLÉPHONEZ À:

Shell Canada
Boîte Postale 1154
Québec (Québec)

522-4112

Messieurs,

Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet du Plan de chauffage domestique Shell. Je suis intéressé par:

☐ nouvelle fournaise à air chaud ☐ chaudière à huile en acier ☐ chauffe-eau à accumulation

Nom_____
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

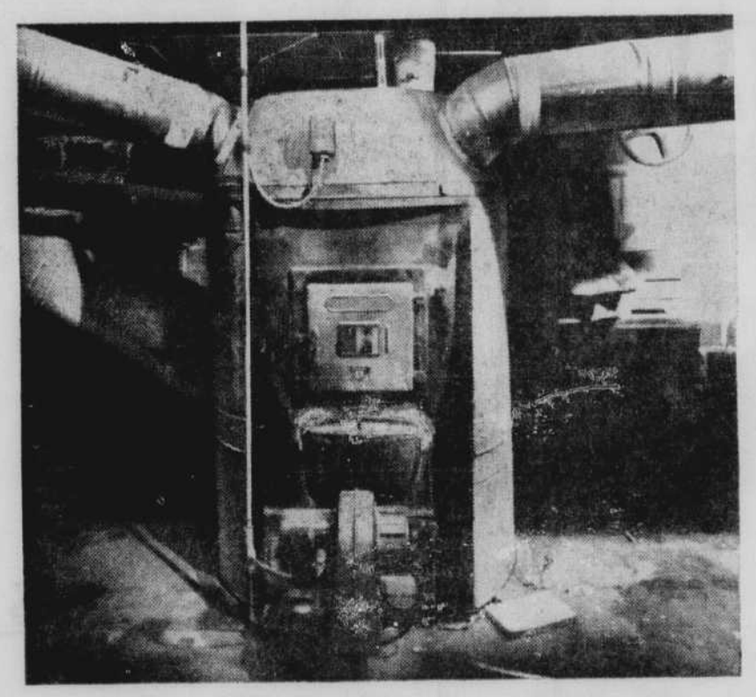
Adresse_____
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

_____ Tél:_____

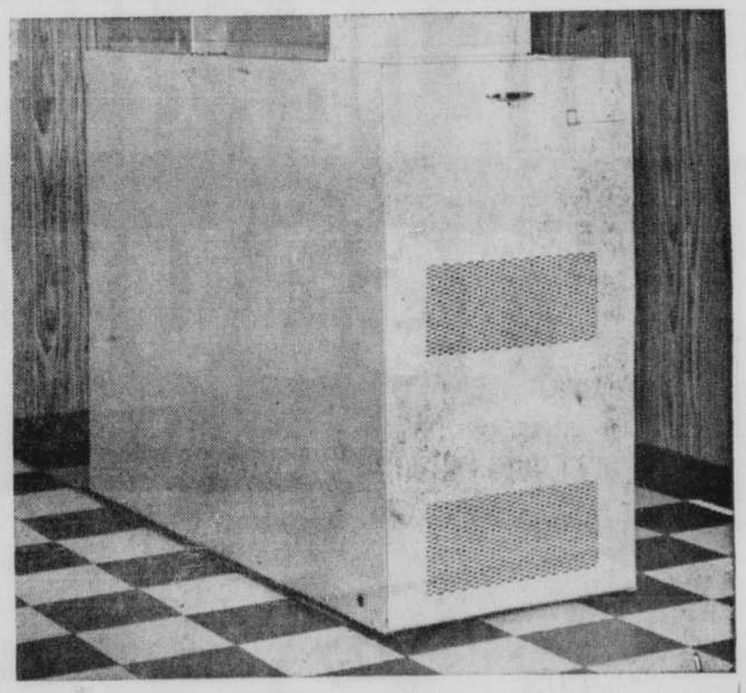
Gagnez de l'espace dans votre sous-sol avec la nouvelle fournaise Shell

$4.89* par mois seulement

(Série complète d'appareils de chauffage Shell—conditions faciles de paiement)



AVANT: Une vieille fournaise comme celle-ci dévore de la place dans les sous-sols, laisse l'air chaud monter et surchauffer certaines pièces. C'est un gaspillage de chaleur et d'espace.



APRÈS: La fournaise à air chaud Shell SC-100V, moderne et pratique, répartit la chaleur au maximum. Les canalisations s'appliquent facilement et laissent de grands espaces libres. Avec elle, vous obtenez un sous-sol habitable et un chauffage de plus grand rendement.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
ACHAT OU LOCATION-BAIL
PAS DE DATE À SE SOUVENIR
ENTRETIEN GRATUIT DE VOTRE FOURNAISE

Dès la semaine prochaine vous pourrez profiter pleinement de ce nouveau système à "air chaud" avec une nouvelle fournaise à l'huile. Et tout ceci, sans grever votre budget ... Shell ajoute cette somme à votre relevé mensuel d'huile.

Nouvelle fournaise
$4.89 par mois

Une journée seulement suffit pour que Shell puisse remplacer votre vieille fournaise par une fournaise moderne à l'huile; ce qui inclut le brûleur, les contrôles et l'humidificateur (canalisations en sus). L'humidificateur permet de régler sainement le degré d'humidité et élimine en partie l'électricité statique. Durant l'été, vous pouvez vous servir du ventilateur pour faire circuler de l'air frais dans la maison ... un énorme avantage pour votre bien-être. Pas de versement comptant ... que ce soit un achat ou une location. La seule obligation ..., celle d'acheter de l'huile à fournaise Shell.

Avec la nouvelle fournaise Shell, que d'avantages!

1. Un "nouveau" sous-sol. Au lieu d'un faisceau de tuyauterie montant jusqu'au plafond, vous obtenez un sous-sol dégagé, moderne et habitable car votre nouvelle fournaise Shell se place dans un coin.

2. Des pièces chaudes partout. Les vieux systèmes de chauffage central répartissent mal la chaleur—d'où une pièce "froide". Le chauffage à air chaud à l'huile dirige directement l'air à l'endroit désiré. Pas de pertes de chaleur, pas de pertes d'argent!

3. Pas de planchers et de coins froids, d'étages mal chauffés. La fournaise à air chaud de Shell munie de filtres et d'un humidificateur fait circuler un air sain dans chaque pièce ou couloir. La chaleur se répartit également sur les murs et dans les coins.

Nouveau brûleur
$1.95 par mois.

Si vous avez déjà une bonne fournaise, Shell peut remplacer votre brûleur actuel par un nouveau brûleur Shell de meilleur rendement. Pour $1.95 par mois, que ce soit un achat ou une location, vous pourrez en profiter.

Postez le coupon-réponse ci-dessus ou encore téléphonez à Shell.

Un spécialiste Shell se rendra à votre domicile pour vous expliquer et vous documenter sur le fonctionnement des appareils de chauffage, et ce, sans frais ni obligation.

*Offre Shell pour appareils de chauffage
Voici trois exemples:
(Frais de canalisations supplémentaires et réservoirs payables aux mêmes conditions)

	VERSEMENT MENSUEL
(A) pour une maison de 5 pièces (1000 pieds cubes)	$4.49
(B) pour une maison de 6 pièces (2 étages, 1,200 pieds cubes)	$4.89
(C) pour une vaste demeure	$5.69

CHAUDIÈRES À HUILE ET CHAUFFE-EAU SHELL
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

CHAUFFE-EAU
Le "Turboflue" Shell est un chauffe-eau à accumulation dont la conception et le principe de chauffage sont entièrement nouveaux. Le "Turboflue" Shell récupère la chaleur perdue des gaz de combustion qu'il utilise pour le chauffage de l'eau, permettant ainsi d'obtenir de l'eau chaude plus rapidement et de réaliser des économies. Ces chauffe-eau à accumulation ont un rendement surprenant de 90-180 gallons/heure.

CHAUDIÈRES
La chaudière en acier, de dimensions réduites, s'installe facilement dans le sous-sol ... elle ne requiert qu'un minimum d'espace.
Le plus important: les chaudières en acier Shell fournissent *à très bas prix* la chaleur par conduction pour de grandes ou de moyennes demeures.

Pour tout détail, postez ce coupon ou téléphonez.

SHELL
Shell Canada

Offre valable pour la ville de Québec et sa banlieue.
Postez le coupon ci-dessus ou téléphonez à 522-4112.

Valable aussi à la
Canadian Oil Company, tél: 683-4408.

Plusieurs Canadiennes manifestant devant l'édifice où se tient la Conférence de l'OTAN, demandent l'interdiction des armes nucléaires

La Haye (PC) — Mme C. B. Macpherson, de Toronto, qui avec plusieurs autres Canadiennes, s'est jointe au millier de femmes qui ont participé hier à la parade silencieuse autour de l'édifice où se tient l'assemblée des ministres de l'OTAN, a déclaré que la manifestation a été un succès.

Les femmes demandaient un arrêt à la course aux armes nucléaires.

"Nous avons réussi à attirer l'attention sur les discussions des assemblées de l'OTAN", a déclaré Mme Macpherson. "Le fait qu'un aussi grand nombre de femmes originaires de tant de pays soient intéressées qu'on arrête de fabriquer des armes de toutes sortes, et qu'on procède au désarmement au lieu de continuer à en parler, doit avoir des répercussions.

"Ce genre de manifestation a commencé à porter fruit. Il y a cinq ans on parlait de la possibilité d'une troisième guerre mondiale. On dit maintenant que la chose est impossible".

Les Canadiennes étaient au nombre des femmes originaires des pays de l'OTAN qui ont paradé avec des fleurs de papier portant le mot "paix" dans une douzaine de langues.

Sous une pluie persistante, elles ont marché à travers les rues d'un quartier typiquement bourgeois de La Haye et ont eu la permission de s'approcher à quelque distance de l'édifice où étaient réunis les ministres de l'OTAN.

La plupart de ces femmes étaient des ménagères dont les foyers sont situés à partir du nord de la Norvège jusque dans l'ouest américain. Quelques-unes portaient leurs costumes nationaux.

Quelques-unes des manifestantes ont révélé qu'elles menaient une croisade idéaliste pour la paix dans le monde dans l'intérêt de leurs enfants.

Toutes les manifestantes ont tenu l'engagement qu'elles avient pris de ne pas créer de désordres et de suivre les instructions de la police.

La petition qu'elles ont remise aux représentants de l'OTAN disait que les manifestantes avaient l'intention d'organiser une "force de paix" formée de femmes des 15 pays de l'OTAN. Ces femmes essaieraient de promouvoir le désarmement général et complet sous surveillance internationale.

REPRESENTANT TECHNIQUE

Une maison de renommée nationale cherche un technicien soudeur avec aptitudes pour la vente, de 28 à 40 ans, pour sa succursale de Québec. Fonctions : promotion de vente et aider les clients à résoudre leurs problèmes de soudure.

Le candidat doit être bilingue, avec études techniques et l'expérience de la soudure et les activités connexes nécessaires.

Ecrire, donnant résumé complet des qualifications, à :

Ingénieur Régional

AIR LIQUIDE CANADA LTEE

4938 est, rue Beaubien, Montréal

Formation d'un comité algéro-tchécoslovaque pour le développement et la compréhension entre les deux pays

Prague (Reuter) — Le président Ben Bella a été reçu hier après-midi par M. Alois Svoboda, maire de Prague, dans le vieil Hôtel de Ville de la capitale de Tchécoslovaquie, acclamé par la foule massée sur la place qui entoure cet édifice.

Le président de la République algérienne, qui a accueilli avec faveur l'idée de jumeler les villes de Prague et d'Alger, a reçu des mains de M. Svoboda des coupes de cristal gravées, décorées des emblèmes de la "Ville dorée".

Le président de la République de Tchécoslovaquie, M. Antonin Novothy, a rendu visite dans la soirée à M. Ben Bella dans sa résidence du château de Prague, et il s'est entretenu avec lui en présence des ministres des Affaires étrangères et des ambassadeurs des deux pays.

Un comité algéro-tchécoslovaque pour le développement de la compréhension entre les deux pays a été créé hier à Prague à l'occasion de la visite du président Ben Bella, a annoncé l'agence de presse tchécoslovaque "Ceteka".

M. Amar Ouzegane, ministre d'Etat algérien, a assisté à la première réunion du nouveau comité. Il a exprimé la gratitude du peuple algérien pour l'aire morale et matérielle que la Tchécoslovaquie a fournie à l'Algérie pendant sa lutte pour l'indépendance.

Le nouveau comité est patronné par la Société tchécoslovaque pour les relations internationales.

Un savant soviétique élabore une théorie nouvelle sur l'origine des aurores boréales

Florence (Reuter) — Un savant soviétique, M. Krassovsky, a présenté hier à la conférence du COSPAR — Comité international pour la recherche spatiale — une théorie nouvelle sur l'origine des aurores boréales.

Selon le savant soviétique, les aurores boréales ne seraient pas dues à l'accélération permanente de particules chargées au sein de la ceinture de radiation entourant la terre, mais correspondent à l'interaction mutuelle du champ magnétique terrestre et des champs magnétiques accompagnant les orages solaires.

Les délégués à la conférence ont également entendu lecture de diverses communications américaines et soviétiques sur les résultats d'observations, effectuées à l'aide des satellites artificiels, dans le domaine de la physique des particules à haute énergie.

Les savants britanniques de la station de recherches radio de Slough ont également présenté une communication sur les résultats d'observations effectuées à l'aide du satellite canadien "Alouette", résultats qui indiquent la possibilité d'interactions entre les particules à haute énergie et l'atmosphère terrestre.

On peut obtenir un tabac à teneur de nicotine nulle !

Londres (Reuter) — M. Percy Belcher, secrétaire du Syndicat des travailleurs du tabac, a exposé une méthode révolutionnaire de culture du tabac permettant d'obtenir un produit à teneur de nicotine nulle.

Le brevet concernant cette méthode a été déposé à La Haye par l'Académie bulgare des sciences, a précisé M. Belcher. C'est la greffe de pousses de tabac sur de jeunes plants de tomates ou de stramoine datura stramonium qui aboutit à l'élimination de la nicotine.

Selon l'académie des sciences bulgare la production de ce nouveau tabac ne coûterait pas plus cher que celle du tabac actuellement connu, et il pourrait être produit en quantité illimitée.

M. Belcher a déclaré que cette méthode nouvelle a suscité un grand intérêt en Amérique et en Europe, et qu'on croit qu'une firme française a proposé d'acheter le brevet.

DANS TOUT LE CANADA

VENTE DE PEINTURE PITTSBURGH*

RÉGULIÈREMENT JUSQU'À $9.75 GAL.

seulement $6.98 GAL.

ÉCONOMISEZ $2.77 JUSQU'À PAR GALLON

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT



PRIX DE VENTE PAR PINTE $2.25

LA PEINTURE À L'HUILE D'EXTÉRIEUR SUN-PROOF est une peinture d'extérieur régulière Pittsburgh de première qualité. On peut l'obtenir à ce bas prix spécial durant cette vente et selon un choix très varié de blancs et de couleurs vives. Voyez votre marchand de peintures Pittsburgh bientôt pour le meilleur choix.

Sun-Proof Latex — RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE LA NOUVELLE PEINTURE D'EXTÉRIEUR SUN-PROOF LATEX NUL APPRÊT REQUIS.

*Marque déposée

VENDEURS AUTORISES

QUEBEC — A. L. Green Limited, Centre Fleur De Lys; Jeannot Jobin, 261 Richelieu
BAIE ST-PAUL — Roch Fontaine
BEAUPORT — Auguste Roy, 111 rue Des Cascades
CAP SANTE — Lorenzo Lavallee
CARLETON — Charles H. Bernier & Fils
CHATEAU RICHER — Jos Drouin & Fils Enr. 8039 Ave Royale
CLERMONT — Mme Jos. Desmeules Enr.
FORESTVILLE — R. Malenfant Limitée
LA DURANTAYE — André Marquis
ST-CHARLES — Georges Laflamme, Portes et Châssis
ST-DAVID — Phil Construction Ltée, 16 rue Vallée
ST-HENRI — St-Henri Radio T.V. Service,
ST-JEAN PORT JOLI — Léonce Lavoie
ST-PAMPHILE — J.-E. Ouellet
ST-RAPHAEL — J.-E. Beaudoin
ST-ROMUALD — Alimentation Lemelin Inc. Lionel Langlois, 129 de la Fabrique
STE-ANNE DES MONTS — J. N. Keable Enr.
LA MALBAIE — Bob Murray Enr. 3 rue McLean
LIMOILOU — S. Bourgault, 598, 4e Rue
LORETTEVILLE — Maurice Blais, 31 St-Charles Nord
NEUCHATEL — Alphonse Deschênes, 2 Duberger
PLESSISVILLE — Omer Pinette, 1399 Avenue St-Louis
PORT DANIEL STATION — Charles-H. Nadeau & Son Ltd.
PORTNEUF VILLE — Gaston Audet
PRICE — Louis-Albert Lagacé
RIVIERE A PIERRE — J.-J. Dubois Ltée
ST-ANTOINE DE TILLY — Lacroix & Fils Enr.
ST-AUBERT — Armand Desrosiers Enr.
STE-CLAIRE — Léandre Marceau
STE-CROIX — Epicerie Ste-Croix Enr.
STE-FOY — Arthur Boucher, 1296 rue Green; Gilles Emond, 3225 rue D'Amours
STE-MARIE — Jean-Marie Pigeon
STEIROSE DU DFGELIS — Edgar Pelletier
SILLERY — Jos. Boisvert, 1697, rue St-Michel
SQUATTECK — J.-B. Nadeau
VILLAGE HURON (Loretteville) — G. C. Gros Louis & Frère

Mozart LIMITEE



LÉGÈRES et CHARMANTES ROBES D'ETE

3 GROUPES A BAS PRIX POPULAIRES !

6.95 10.95 12.95

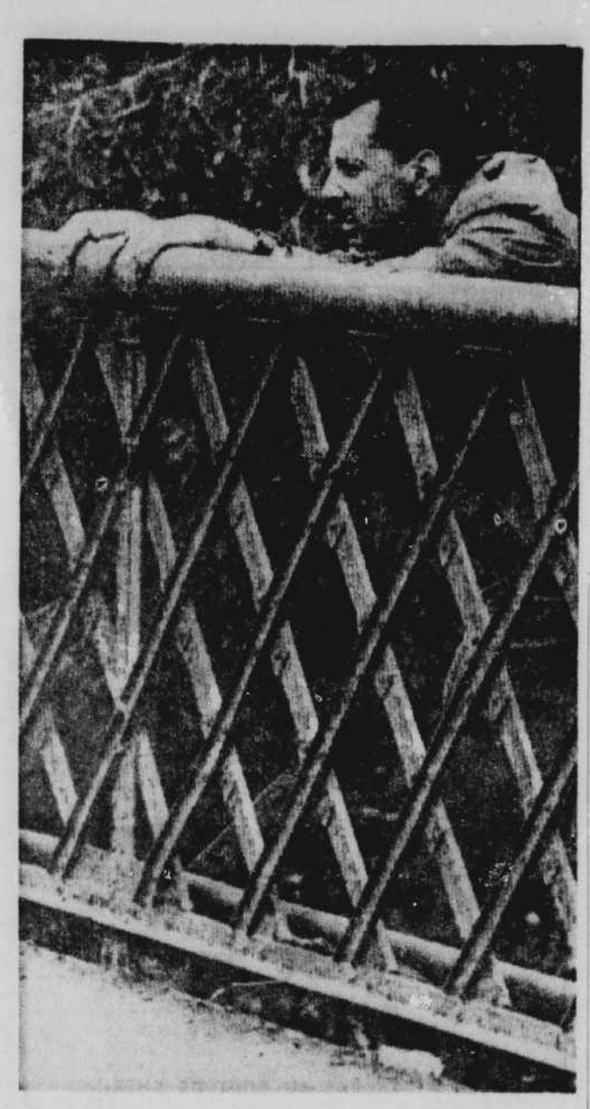


Nouvelles, fraiches, robes d'été de marques réputées. Pantel, Style Queen, Toni Todd, Leo Danal, Windsor, Georgina Original et Tiffany. Cotonnades, toile, térylène, Miricare, Dan River.

Voici des robes ravissantes pour l'été... Styles, chemisier, Jersey rayonne, Shift souple et chic, robes fourreau, modèles boutonnés à jupe ample ainsi que large, jupe circulaire Manches courtes, bouts de manches et sans manches. Uni, imprimé, larges et petits carreaux, coton gaufre, toile légère dans les teintes de tons pastel moyen et foncé. Choix complet de grandeurs de la petite pour 5 pieds, junior 5.4 pieds pour demoiselles et dames. Grandeurs: 5 à 13 — 7 à 17 — 8 à 20 — 14½ à 24½ Venez tôt faire votre choix vous en voudrez plusieurs à ces bas prix.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

VEUILLEZ SPECIFIER COULEUR ET GRANDEUR S.V.P.



SUICIDE — Le docteur Jose Reposo, âgé de 40 ans, natif de Cuba, s'accroche aux rails d'un viaduc, avant de sauter dans le vide d'une hauteur de 60 pieds. Un filet tendu par les pompiers fit avorter cette tentative de suicide. Reposo devait cependant s'enlever la vie mardi soir au Centre médical d'Albany, en se plongeant un scalpel dans le coeur. (Téléphoto PA)

Que va faire Moïse Tshombé? Voilà la question importante qu'on se pose présentement au Congo: on attend le 30 juin

ELISABETHVILLE (PA) — Que va faire Moise Tshombé? Voilà la question importante qu'on se pose présentement au Congo.

Le flamboyant chef politique du Katanga, qui a vu son projet de former un Etat séparé du Congo réduit à néant par les Nations Unies, remâche actuellement ses idées en Espagne.

Des milliers d'admirateurs attendent le prochain geste que posera leur chef pour soulager la pauvreté et la misère, qu'il a contribué à créer. Un reste démuni de son armée katangaise, peut-être 2,000 hommes en tout, attend de recevoir ses ordres par-delà la frontière de l'Angola portugais. Quelques mercenaires blancs se trouvent avec eux.

Plusieurs autres milliers de soldats de la force de police sans discipline de Tshombé vivent de façon précaire dans les bois, ayant toujours leur fusil à la main. Tshombé a importé 25,000 fusils pour équiper son armée après que le Congo eut obtenu son indépendance en 1960. Seulement 5,000 de ces fusils ont été rendus après sa chute et le morcellement de son empire en janvier 1963. Il avait alors pris la fuite vers l'Europe.

Une date fatidique approche bientôt, celle du 30 juin, alors que le dernier soldat de la force des Nations Unies aura quitté le Congo. Les Katangais, les consuls étrangers à Elisabethville, les hommes d'affaires, les 14,000 Belges qui sont revenus dans l'ancienne colonie, tous d'une façon ou d'une autre attendent ce jour avec une certaine appréhension.

UNE COMPAGNIE IMPORTANTE

L'Union minière, l'importante compagnie qui tire près de 300,000 tonnes de cuivre du sous-sol katangais chaque année et, grâce à laquelle presque uniquement, cette partie du Congo s'est développée, attend aussi le fameux jour.

Les dirigeants de la compagnie ont déclaré qu'ils n'avaient qu'un but: continuer à produire du cuivre. La compagnie minière, qui a déjà regardé Tshombé avec affection, pale maintenant ses lourdes taxes d'exportation et ses droits d'opération au gouvernement central du Congo à Léopoldville, et non pas au service du Trésor de Tshombé.

Le gouvernement central prend 65 pour cent des bénéfices de la compagnie en nouvelles monnaies, payant à l'Union minière l'équivalant en anciens francs. Pour cette raison, la compagnie n'a pas pu payer de dividendes ces deux dernières années.

Personne ne met en doute le fait que les Africains de l'ancienne province du Katanga, maintenant divisée en trois petites provinces, souffrent. Le prix d'un sac de maïs, principale nourriture des Africains, est rendu à 1,850 francs, alors qu'il se vendait 65 francs avant l'indépendance. Les salaires ont augmenté de seulement 25 pour cent malgré une dévaluation de la monnaie, qui est passée de 50 à 150 francs au dollar.

UNE VILLE SOMBRE

Elisabethville était jadis une petite ville charmante, qui arborait des arbres en fleurs et qui était reconnue en Afrique centrale pour être un endroit calme où l'on vivait et mangeait bien. Maintenant, Elisabethville s'estompe peu à peu, n'étant plus qu'une fausse collection de magasins vides et de rues aux pavés brisés et malpropres. Le départ du contingent de l'ONU donnera un nouveau coup à l'économie.

On peut trouver à Londres des moyens pour limiter le commerce anglais avec Cuba

WASHINGTON (Reuter) — Des moyens pourraient être trouvés à Londres pour limiter le commerce britannique avec Cuba en accord avec les voeux du gouvernement américain, déclare-t-on à Washington de source diplomatique.

On précise de même source que Londres pourrait se montrer plus exigeant que par le passé en ce qui concerne les demandes de crédit liées au commerce britannique avec Cuba.

Il ne serait pas nécessaire d'avoir recours à une législation spéciale et le gouvernement britannique n'aurait pas à intervenir, ajoute-t-on, mais une atmosphère peu favorable au commerce avec le régime castriste pourrait être provoquée.

Une limitation du commerce avec Cuba obtenue de cette façon n'irait pas à l'encontre des déclarations faites à la Chambre des communes lundi par sir Alec Douglas - Home, déclare-t-il de même source.

La guerre durera de 5 à 10 ans au Viet-nam (R. MacNamara)

Saigon, (UPI) Le secrétaire à la Défense, Robert S. MacNamara, a terminé hier soir une autre mission à Saigon, en prédisant que la guerre anticommuniste au Vietnam serait longue, s'étendant probablement sur une période de 5 à 10 ans.

MacNamara a cependant déclaré que les Etats-Unis ne prévoyaient pas, pour le moment, l'introduction d'avions à réac pour remplacer les vieux bombardiers de la Deuxième guerre mondiale. Cette utilisation continue de vieux appareils de combat pour le Sud-Vietnam est tombée sous le coup d'attaques violentes aux Etats-Unis.

Le secrétaire à la Défense a pris la parole à l'aéroport Tan Son Hut, de Saigon, avant de s'envoler vers Honolulu, après une visite d'une journée et demie, marquée des mesures de sécurité les plus importantes jamais prises pour protéger la vie d'un dignitaire étranger.

M. MacNamara a alors déclaré aux journalistes :

— Le progrès a été excellent dans une série de programmes conjoints, Etats-Unis - Vietnam, établis pour porter plus loin l'effort de guerre contre les communistes;

— Mes demandes de participation des alliés de l'OTAN dans le combat vietnamien ont reçu une réponse sympathique de la part du gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest;

— Le secrétaire ou quelque autre officiel du département de la Défense visitera le Sud-Vietnam à tous les 60 jours, pour se rendre compte de la situation.

M. MacNamara, objet d'un complot d'assassinat préparé par les communistes et découvert par la police vietnamienne avant son arrivée, se rendit à l'aéroport dans une limousine à l'épreuve des balles, en empruntant une route longue de quatre milles, gardée par une double ligne de policiers en uniforme blanc. Sa voiture était précédée et suivie par des jeeps remplies d'agents de sécurité.

"Cette guerre sera longue, a déclaré le secrétaire aux journalistes; je ne crois pas qu'il serait bon de s'illusionner en pensant autrement.

"C'est une guerre de guérilla. Toute action entreprise pour maîtriser effectivement une guérilla doit nécessairement s'étendre sur une longue période.

"Mais j'ai confiance que les plans établis conduiront au succès, s'ils sont exécutés avec constance."

Il n'a pas indiqué si la guerre obligerait les 15,000 conseillers militaires américains actuellement en place, à demeurer au Vietnam.

M. MacNamara disait, à Washington, au début de l'année, que les Etats-Unis espéraient retirer la majorité de leurs hommes du Sud-Vietnam, avant la fin de 1965. Lors de son dernier voyage à Saigon, en mars, il avait déclaré que les Etats-Unis appuieraient le gouvernement vietnamien "aussi longtemps que cela sera nécessaire" pour en arriver à la défaite des vietcongs communistes.

M. MacNamara et le général Maxwell D. Taylor, chef d'état-major des Forces armées américaines, ont été accompagnés à l'aéroport par l'ambassadeur américain au Vietnam, M. Henry Cabot Lodge. Des membres du groupe ont révélé que les deux hommes discuteraient des résultats de leur visite avec l'amiral Harry D. Felt, commandant des forces américaines dans le Pacifique, à Honolulu.

Répondant à une question, M. MacNamara a ajouté :

"Nous n'avons pas parlé de l'introduction de réactés B-47 ou aucun autre appareil dans ce pays. Nous n'avons aucun plan visant à introduire des appareils réactés au Sud-Vietnam."

Des membres de l'entourage de M. MacNamara ont dit que Washington avait considéré l'envoi de bombardiers, bi-réactés, B-57, au Sud-Vietnam. Cependant, une décision avait été prise il y a quelques mois indiquant que les réactés étaient trop rapides et volaient à trop haute altitude pour être utilisés contre les bandes de guérilleros communistes.

Enfin, parlant de l'aide américaine, le secrétaire déclarait : "J'étais particulièrement intéressé dans les préparations qui se font pour recevoir l'appareil 75-A1, que nous fournissons selon l'entente du mois de mars, visant à accroître substantiellement la force et la qualité de l'Aviation vietnamienne."

Un porte-parole militaire américain a déclaré que tous les appareils ont été livrés, sauf un dernier groupe de A1H, qui sont attendus la semaine prochaine.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

POUR LES BELLES DE LA PLAGE
NOUS PRESENTONS LA LIGNE 1964 !

Il faut voir cette nouvelle collection de rêve qui s'adresse à toutes les femmes. Maillots conçus pour la nage, maillots somptueux pour évoluer autour des piscines, maillots deux pièces, tous nouveaux, des maillots qui ne craignent ni eau ni soleil.



JOLI MAILLOT DE BAIN

Fait de tricot de coton extensible à motifs variés, modèle fourreau tout d'une pièce ou deux pièces. Soutien-gorge intérieur. Pour celles qui recherchent l'élégance vous serez émerveillées de notre choix à ces prix populaires.

8.95 A 12.95

TRES COQUET MAILLOT EN HELENCA

A dos très décolleté et encolure ronde ou en V. Aussi de même fabrication joli deux pièces à culotte de couleur unie et brassière imprimée ou vice versa. Nouvelles lignes élégantes, nouveaux tissus. Grandeurs pour toutes les tailles 10/32 A 20/42.

12.95 A 16.95

SEDUISANT MAILLOT

A corsage fleuri et culotte noire. Modèle ceinture sur les hanches, dos décolleté en rond ou en V. Une autre Création "Béatrice Pines". Ainsi que la ligne Pedigree avec brassière Peter Pan inspiration Oleg Cassini.

17.95 A $25



VIVE LES BEAUX JOURS D'ETE QUI NOUS APPORTENT LES VETEMENTS SOLEIL!

BLOUSE 'ARNEL' MARINE
5.98
Blouse à manches 7/8 marine aussi dans les teintes pastel de rose, bleu et tan. Grandeurs 8 à 18.

GILETS "FILESETA"
3.98 A 5.98
Petits gilets aux teintes pastel avec bout de manches ou sans manches. Tricot uni ou de fantaisie. Grandeurs 14 à 20.

JUPES EN TOILE PLISSEES
3.98 A 6.95
Magnifique jupe plissée à la taille, en toile ou coton imprimé ou carreauté, boutonné à la longueur à l'avant. Grandeurs 8 à 20.

JUPE REVERSIBLE
10.95
En arnel uni d'un côté et imprimé de l'autre pour appareiller la blouse. Grandeurs 8 à 18.

SHIFT EN RATINE
3.98 A 10.95
Shift pour la plage, à rayures multicolores ou jolis imprimés en coton ou ratine. Grandeurs P.M.L.

SHORT COURT EN DENIM
2.98 A 4.98
Short court en denim, arnel et coton muni de poches. Glissière sur le côté. Grandeurs 8 à 20.

BLOUSE SANS MANCHES
3.98
Mignonne blousette sans manches, même imprimé que le revers de la jupe. Grandeurs 8 à 18.

ENSEMBLE 2 PIECES
10.95
Fabrication Arnel fibre moderne, facile d'entretien ce tricot exige moins de soin coûteux et conserve sa belle apparence.

PANTALON FUSEAU
8.95
Très bonne coupe ce pantalon fuseau uni en tons gais de rose, bleu, sable jaune. Grandeurs 8 à 18.

SHORT JAMAIQUE
4.98
Short "Jamaique" à glissoire indéréglable "zephur" aux tons s'harmonisant avec les blouses. Grandeurs 8 à 18.

PIMPANT CHEMISIER
5.98
A encolure en V soulignée d'un volant en blanc uni ou avec pois de couleur rouge, marine ou brun. Grandeurs 10 à 20.



L'expansion de la Cité universitaire de Laval est dirigée par des spécialistes

Ce septième article porte sur un élément qui n'est pas à négliger et auquel les autorités universitaires attachent beaucoup d'importance, celui de l'aménagement paysagiste.
Pour y arriver, il faut que plusieurs spécialistes se donnent la main...

par Monique DUVAL

Une entreprise comme celle de la formation d'un centre universitaire de grande envergure, appelé à connaître une vie de plus en plus trépidante, exige, on s'en doute bien, une collaboration étroite et suivie entre les autorités et des spécialistes en divers domaines.

Pour que cette ville soit parfaite et réponde à tous les besoins matériels, académiques, techniques et sociaux de la population, il faut étudier, réétudier, faire et refaire des plans, consulter des experts, aller voir ce qui se fait ailleurs, enfin, mettre tout en oeuvre pour obtenir les meilleurs résultats.

Nous avons déjà dit que Laval avait formé, sous la présidence de M. Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur, un comité spécial dit "de la construction".

A ces personnes revient la grande responsabilité de réaliser le programme tracé depuis plusieurs années déjà et dont les impératifs sont de plus en plus pressants.

Ce comité s'est adjoint l'aide de nombreux spécialistes, architectes, urbanistes, paysagistes, dessinateurs, peintres, décorateurs, spécialistes également en matière de construction, de circulation, de stationnement et autres.

Une préparation lointaine existe aussi lorsque telle ou telle construction est prévue. C'est ainsi que les doyens, les directeurs de départements et des représentants de professeurs sont invités non seulement à exprimer leurs opinion mais à présenter leurs demandes et à faire connaître leurs besoins.

D'ailleurs, chaque doyen se joint à MM. Bonneau et Gingras lorsque vient le temps de préparer la construction du pavillon de sa faculté.

Comme exemple de ce fait, citons le cas de l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques. Bien qu'elle sache que la construction de son immeuble ne pourra se faire avant quelques années, elle a formé, au sein même de son école, un comité spécial. Les trois membres — trois professeurs — étudient la question sous tous ses angles et seront prêts lorsque viendra "leur" heure.

Les autorités universitaires jugent très logique et même indispensable cette coopération de la part des membres de chaque faculté. Ce sont vraiment ces personnes qui sont le mieux au courant des besoins académiques et matériels de leur maison.

La Cité Universitaire a la chance de posséder un décor naturel de grande classe. Quoi de plus beau, en effet, que nos Laurentides! Nous y sommes habitués mais nous aimons toujours les voir et les admirer. Avec raison, donc, on veut, autant que faire se peut, ne pas se priver de cette vue magnifique.

Les urbanistes et les paysagistes tiennent compte de ce détail important et M. Bonneau nous fait remarquer, notamment, cet espace compris entre le pavillon des Sciences appliquées et celui des Sciences de l'Homme où le coup d'oeil sur la montagne est très joli.

Ce serait une vérité de la Palice que de dire que, pour construire une ville, il faut couper les arbres (1) mais, pour l'harmonie des lieux, on ne le fait que lorsqu'il y a nécessité et que des arboriculteurs les auront reconnus endommagés ou sur le point de mourir.

L'architecte en charge de la Cité est M. Edouard Fiset. Pour la construction des divers immeubles, on a eu recours à différents architectes dont plusieurs furent choisis à la suite de concours.

Depuis assez longtemps déjà, on a formé un comité consultatif d'architecture. Il se compose de M. James Murray, de Toronto, de MM. Guy Desbarats et J. Beaulieu de Montréal ainsi que de M. Paul-Marie Côté de Chicoutimi.

Nos lecteurs se souviendront que, tout récemment, un mémoire a été présenté à M. Paul Gérin-Lajoie sur l'incorporation des écoles d'architecture à l'Université.

Il est donc d'ores et déjà certain que d'ici quelques années, ce sera un fait accompli. Le mémoire parlait aussi de cette éventualité pour les écoles des Beaux-Arts et de Musique. Mais cela rejoint le chapitre des projets.

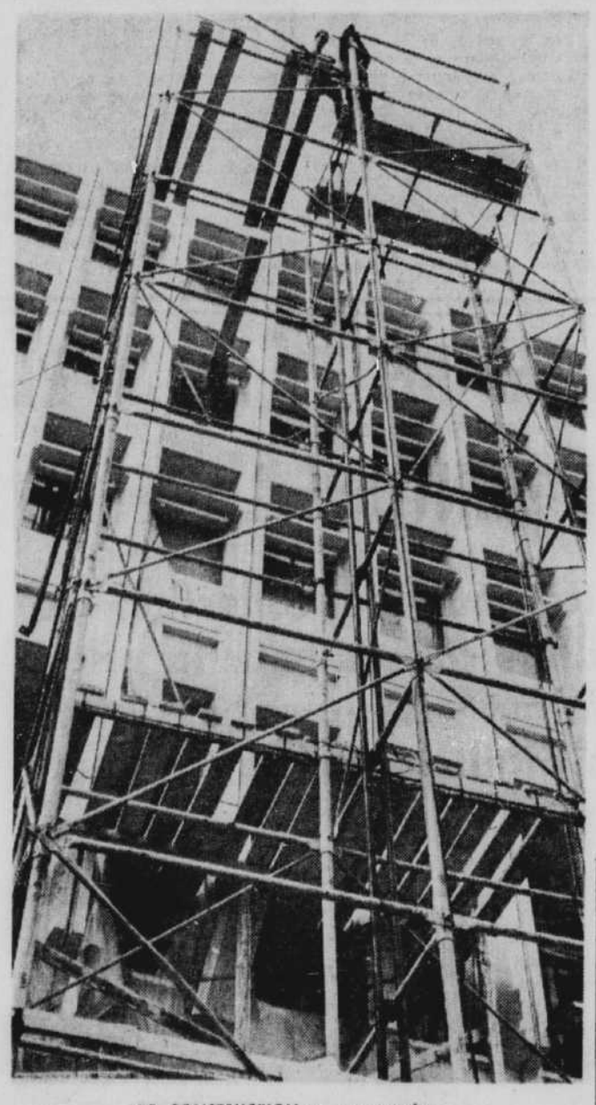
Enfin, des arbres, des arbustes, des fleurs furent et seront plantés. Les entrées principales — boulevard St-Cyrille, boulevard Laurier et chemin Ste-Foy — seront particulièrement soignées.

On veut, également, avec le temps, placer des bancs, dessiner des petits bosquets qui inviteront au repas, à la causette, à la lecture et qui donneront un joli coup d'oeil.

Enfin, disons en terminant que les noms appliqués aux différents pavillons évoquent des hommes qui ont joué un rôle éminent dans la vie universitaire de Laval comme Mgr Ferdinand Vandry (Médecine) ancien recteur, Mgr Alexandre Vachon (Sciences pures) premier doyen de cette faculté, M. Adrien Pouliot (Sciences appliquées) pionnier de cette faculté, Lemieux (maison d'étudiants) un des premiers "bâtisseurs" de la Cité.

D'autres évoquent de généreux bienfaiteurs comme Pollack et Biermans-Moreau.

Demain : Et le Vieux Québec...



DE CONSTRUCTION en construction...

Pour la protection de Cartago

Dix bulldozers et 400 hommes ont commencé une course contre la montre pour protéger Cartago, ancienne capitale de Costa Rica, lors de la prochaine saison des pluies. Depuis un an, en effet, le volcan Irazu, dont l'éruption avait déjà détruit la ville il y a près de 250 ans, est entré en activité, et les millions de tonnes de cendres répandues sur ses pentes risquent de se transformer en torrent de boue.

Pendant ce temps, un observatoire automatique, installé sous un tunnel de blindages sur le plateau surplombant le cratère, enregistre l'activité sismique.

A la demande du gouvernement costaricien, l'Unesco avait envoyé sur place, en février dernier, une mission d'urgence dirigée par M. Haroun Tazieff, volcanologue belge de réputation mondiale et Maître de conférences à l'Université de Bruxelles. Elle comprenait M. Yvan Eiskens, géochimiste de l'Université de Bruxelles, et quatre spécialistes du laboratoire de physique de l'Ecole normale supérieure de Paris, MM. Louis Doussaint, Claude Allègre, Claude Duval et Gérard Salagnac.

Au cours d'une interview à la Maison de l'Unesco, au retour de sa mission à Costa Rica, M. Tazieff a expliqué la nature de la menace qui pèse sur Cartago et les moyens mis en oeuvre pour y faire face.

L'Irazu est un volcan de 3,400 mètres d'altitude, situé sur la ligne continentale de partage des eaux, à 25 km. à l'est de San José, capitale de Costa Rica. Jusqu'à son éruption, le 13 mars 1963, il était considéré comme inactif.

Depuis lors, les éruptions se succèdent, au rythme de 20 à 100 secousses par jour. Autour du cratère, dont le diamètre atteint aujourd'hui 300 mètres, la terre est recouverte d'une couche de cendres volcaniques de 60 à 90 centimètres d'épaisseur. A 6 km. du cratère, la couche est encore profonde de 25 centimètres.

Pendant la saison des pluies, cette couche de cendres risque de se transformer en fleuve de boue qui dévalera le long des pentes à une vitesse de 10 à 25 km-heure, et emportera tout sur son passage : arbres, rochers et blocs de lave de la taille d'une maison. Ainsi fut enfouie Herculanum pendant l'éruption du Vésuve en 79 av. J.C., tandis que la ville voisine de Pompéi était détruite.

En décembre dernier, un fleuve de boue empruntant le lit du Reventado, sur les pentes de l'Irazu, atteignit Cartago (15,000 habitants), distante de 12 km., et balaya la ville basse, provoquant la mort de 30 personnes et d'importants dégâts.

Afin de prévenir le retour de pareils désastres, un comité d'ingénieurs et de savants costariciens s'est concerté avec les membres de la mission de l'Unesco, en mars dernier, et a décidé de creuser un canal long d'un kilomètre pour détourner le cours du Reventado lors de la prochaine saison des pluies.

En même temps, des mesures étaient prises pour préparer les habitants de Cartago et d'une autre ville menacée, San Isidro, à évacuer leur cité en cas de danger. Sur les pentes de l'Irazu, une surveillance de 24 heures sur 24 sera assurée et des pluviomètres mis en place afin de prévenir les villes menacées lorsque la rivière aura atteint le niveau d'alerte.

Dans une autre phase de ses travaux, la mission de l'Unesco s'est efforcée de répondre à la question qui lui est fréquemment posée : quand s'arrêtera l'éruption ? M. Tazieff a expliqué qu'on ne pouvait encore se prononcer :

"La volcanologie, a-t-il dit, est comme la médecine. Avant de formuler un diagnostic, le médecin doit connaître son malade. Il en est de même pour un volcan : mieux nous le connaissons, plus nous avons de chances de prédire son comportement."

Pour connaître l'Irazu il a fallu trois semaines d'observations constantes à l'équipe de l'Unesco — sur le cratère et à l'intérieur. Pour l'exploration du cratère, les volcanologues disposaient de vêtements protecteurs en fibre de verre expérimentés pour la première fois en mai dernier au Stromboli, en Italie, par M. Tazieff. Celui-ci a pu constater que son casque en forme de cloche pouvait résister au choc d'une "bombe" de lave incandescente d'un poids de 25 kilos, tombant d'une hauteur de 150 mètres.

L'observatoire volcanologique a été installé en trois jours sur le plateau surplombant le cratère par les services d'électrification de Costa Rica. Il est doté d'une sismographe fixe. A partir de cette base, avec laquelle ils se tenaient par radio en liaison constante, les membres de l'équipe se déplaçaient autour du bol du cratère en jeep.

En utilisant des sismographes portatifs, pesant moins d'une livre mais capables d'enregistrer des résultats au dixième de seconde, il leur fut possible de déterminer la vitesse des ondes de choc à l'intérieur du volcan, leur profondeur et leurs épicentres. L'équipe de l'Unesco a organisé une surveillance de tous instants afin d'établir une corrélation entre les données des sismographes et l'activité volcanique.

Les changements dans l'activité sismique sont susceptibles, en effet, de fournir une indication sur le comportement du volcan.



Pour saluer les amis...

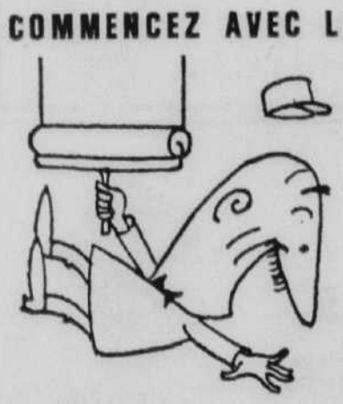
VAN KAMP

★★★

GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

COMMENCEZ AVEC LES PEINTURES Interlux ET FINISSEZ EN BEAUTÉ



LA PEINTURE SATIN-LATEX INTERLUX SE POSE SI FACILEMENT!

Les magnifiques couleurs Interlux semblent apparaître comme par magie sur les murs, les plafonds et les boiseries. L'ouvrage est terminé en un tour de main et vos pièces étincellent de beauté! Voyez votre détaillant Interlux dès aujourd'hui et choisissez parmi des centaines de superbes couleurs Interlux!



Jeff

Dépositaires

TERREAU RACINE
196 St-Paul — Tél.: 524-5181

JULES DION INC.
325 Ouest, boul. Charest
QUEBEC
TEL.: 522-1519

DION et DION ENR.
96, COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL.: 837-9328

VICTOR GUAY et FILS
LTEE
BERGERONNES
Cté SAGUENAY
TEL.: 232-2662

HECTOR GODIN
LTEE
685, Boul. Du Centenaire
JONQUIERE
TEL.: 542-6302
542-6646

Quinc. J.-E.-L. Inc.
48 rue St-Aimé
JONQUIERE
TEL.: 547-1782

LEON ROUSSEAU
41 BOUL. SACRE-COEUR
ST-FELICIEN
TEL.: 679-1506

ARTHUR VEZINA
MEUBLES
VILLAGE ST-PRIME
TEL.: 251-2212

J.-E. JOBIN ENR.
ST-AUGUSTIN
Cté PORTNEUF
TEL.: 20

MAG. J.-N. PARADIS
57 rue DU PONT
AMQUI
Cté MATAPEDIA
TEL.: 163



Taxe de vente de 6%: achats d'instruments aratoires non touchés

L'uniformisation ou la généralisation de la taxe de vente à six pour cent dans la province de Québec n'affectera pas la classe agricole en ce qui concerne ses achats d'instruments aratoires.

Le ministre provincial du Revenu, l'hon. Eric Kierans, a tenu à faire cette déclaration en Chambre, hier après-midi, précisant que l'article 12 de la loi stipule que les cultivateurs ne sont pas appelés à payer la taxe de vente lors de l'achat d'outils, d'instruments aratoires, d'outillage de ferme, de tracteurs et de véhicules à traction animale, etc.

Cet article édicte également que les pêcheurs ne sont pas appelés à payer la taxe de vente lors de l'achat de bateaux, de filets de pêche et d'autres agrès de pêche.

M. Kierans a dit qu'il tenait à corriger certains malentendus qui existent à ce sujet à la suite de la "provincialisation" de la taxe de vente. De même il a dit que les parents ne sont pas tenus de payer la taxe de vente lors de l'achat de vêtements et de chaussures pour les enfants.

Inauguration à Saint-Hyacinthe de l'Hôpital des Animaux de la Ferme

L'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, a fait savoir, hier, que l'inauguration d'un nouvel immeuble, qui sera l'Hôpital des Animaux de la Ferme, a lieu à deux heures cet après-midi, à Saint-Hyacinthe.

Cet hôpital est situé dans le campus de l'Ecole de médecine vétérinaire de la province de Québec.

Il a expliqué que l'édifice a été conçu selon les données et recommandations de spécialistes en agronomie, en biologie animale, en médecine vétérinaire et en enseignement agricole du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

La cérémonie coïncide avec la remise des diplômes aux finissants de l'Ecole, avec la distribution des prix et avec l'attribution de bourses aux élèves les plus méritants de l'institution.

La Roumanie libère des prisonniers politiques

BELGRADE (Reuter) — De nombreux prisonniers politiques ont été discrètement libérés au cours des deux dernières semaines en Roumanie, apprend-on de source généralement digne de foi à Belgrade.

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

APPAREILS DE CHARLATANS

Le gouvernement des Etats-Unis s'est attaqué dernièrement aux manufacturiers d'appareils électriques qui son censés diagnostiquer les maladies. On vend ces appareils jusqu'à $875.00 aux médecins et aux adeptes des divers cultes de l'hygiène du corps. Ces appareils munis de cadrans et de boutons illuminés ont une apparence si impressionnantes que les patients croient que leur médecin est un grand homme de science. De fait, selon des spécialistes, ces appareils électriques n'ont aucune valeur et n'ont pour but que d'impressionner le badaud.



Le gouvernement a aussi imposé des restrictions sur la vente d'un appareil appelé "Master Violet Ray Device". C'est un tube par lequel s'échappent des étincelles et des rayons violets. Les rayons sons censés guérir de plusieurs maladies, mais ils n'ont aucune valeur. Un autre appareil qui s'est attiré les foudres du gouvernement a pour nom "Zerret Applicator", un appareil qui a l'apparence d'un haltère et qui contient un tube de verre "rempli d'eau Zerret". Cet appareil est censé produire une force inconnue à la science, c'est-à-dire un rayon-Z, qui grossit les atome du corps et ainsi guérit toutes les maladies. Les chimistes ont analysé l'eau et ont trouvé que c'était de l'eau ordinaire, comme on pouvait en trouver dans le robinet de la cuisine.

Un autre appareil, qui s'appelle le "Vrilium Tube", se vend $300. C'est un tube en forme de crayon que l'on attache aux vêtements du malade. Il est censé contenir un puissant élément radio-actif qui peut guérir le cancer, le diabète, la leucémie, les ulcères et quelques autres maladies. Les chimistes ont trouvé qu'il contenait une petite quantité de chlorure de baryium qui vaut environ une demi-millième de cent.

Je me réjouis de voir que les autorités de Washington soulignent le fait qu'elles ne s'en prennent pas aux charlatans parce qu'ils n'ont qu'une sixième année, ou parce qu'ils n'ont jamais étudié la médecine ou parce qu'ils n'ont pas le droit d'exercer la médecine. Malheureusement, les Américains n'ont pas beaucoup de considération pour ces arguments. La plupart des Américains sont prêts à croire que même une personne ignorante peut exercer la médecine ou peut découvrir un remède pour le cancer. Mais la plupart des Américains n'aiment pas se faire leurrer par un "fraudeur" et en conséquence le gouvernement souligne que tout d'abord les charlatans sont des fraudeurs.

Cependant, ce raisonnement ne donne pas toujours de bons résultats. Les Américains sont passablement insouciants et ils ont tendance à admirer un tour bien joué. Beaucoup n'aiment pas révéler qu'ils ont été victimes d'une fraude. Ils n'aiment pas qu'on sache qu'ils sont les dindons de la farce.

Je me souviens d'un de mes amis, un avocat, qui a donné $5,000 à un charlatan bien connu qui avait promis de le guérir de sa cécité. Au bout de trois semaines, il a congédié le charlatan. Mon ami ne se sentait pas mieux. Cependant, il n'a pas poursuivi le charlatan. "Oui, je sais que j'ai été idiot, a dit l'avocat, mais lorsque vous devenez aveugle et qu'un individu vous garantit que vous verrez encore, vous êtes prêt à risquer $5,000".

ENTRE NOUS par MARIE ROBERT



MONTREAL, le 14 mai — Vous ne savez par quelle amélioration commencer pour embellir votre maison ? Pourquoi ne pas tout faire en même temps ? La maison a peut-être besoin d'être peinturée, ou la filerie devrait être remplacée. Vous pouvez installer une salle de jeu ou réparer la tuyauterie. Ne laissez pas une question d'argent vous arrêter. La BANQUE DE MONTREAL de votre quartier peut arranger un **Prêt pour l'Amélioration du Foyer** à faible taux d'intérêt. Vous pourrez ainsi entreprendre toutes vos améliorations d'après un seul plan financier économique. Un P.A.F. coûte peu et il est remboursable par versements mensuels faciles. Voyez le gérant de votre B de M sans tarder !

Les bons amis méritent ce qu'il y a de mieux . . . nous sommes toutes de cet avis. C'est pourquoi, lorsque des amis se rencontrent le CHAMPAGNE PRESIDENT Bright est-il souvent le "vin d'honneur". Léger et pétillant, le Champagne President, le champagne renommé du Canada, est le "mousseux" par excellence. La réunion prend un air de fête dès que saute le bouchon ! Oui, le Champagne President est le 'grand vin' des grandes occasions . . . et pourtant son prix est remarquablement bas. Aussi, comme gage d'amitié, je recommande le Champagne President Bright.



Prenez le train et votre voiture ! Les longs voyages en automobile sont fatigants, surtout avec des enfants. Epargnez-vous-en la fatigue en profitant du plan Train-Auto du CN. Voyagez avec votre famille dans l'ambiance de confort et de détente que vous offre le train, sans vous priver de votre auto. Vous arrivez frais et dispos à destination, où votre auto vous attend. Quant au prix, il est très raisonnable. Partez par le train avec votre famille et votre auto. Aux bureaux de vente du CN vous pourrez obtenir tous les renseignements sur le plan Train-Auto du CN.



Rêvez-vous des grands boulevards de Paris ou de châteaux en Espagne ? Vos rêves se réaliseront — grâce à BOAC ! Choisissez parmi les nombreux voyages accompagnés que vous offre BOAC cet été. Vous trouverez l'itinéraire idéal dans la brochure "TOUR-AUBAINE D'EUROPE". Demandez à votre agent de voyage votre brochure gratuite. Demandez-lui aussi de vous renseigner sur le Plan Budjet-Air BOAC. Il vous suffit de donner en acompte 10% du coup total du voyage par avion et du tour choisi. Vous avez jusqu'à 24 mois pour payer le solde !



Voici Embassy ...la cigarette qui comble le fumeur



Merveilleuse qualité — Bons-cadeau

Chaque paquet d'Embassy offre un double et exclusif avantage: des cigarettes d'une merveilleuse qualité *plus* un bon-cadeau. C'est ce qui fait de l'Embassy la cigarette qui *comble* le fumeur.

Choix de magnifiques cadeaux—Les bons-cadeau Embassy ont de la valeur. Accumulez-les. Ils peuvent être échangés contre des articles choisis spécialement pour vous par les acheteurs de la maison Embassy et provenant de fabricants réputés. Ces articles présentent un *vaste choix*, sont de *première qualité* et offrent une *garantie totale* de satisfaction.

Le meilleur tabac—L'Embassy est une cigarette vraiment supérieure. Son tabac est un savant mélange des meilleures variétés de virginie blond, vieilli juste à point, coupé avec précision, roulé dans le papier le plus pur et doté du filtre Astra* hautement efficace. Le résultat est *l'Embassy, cigarette d'une merveilleuse qualité.*

Voici quelques-uns des nombreux cadeaux que vous pouvez obtenir en échange des bons-cadeau Embassy. Pour en avoir la liste complète procurez-vous le catalogue des cadeaux Embassy.

Boni de lancement —Pour bien commencer votre collection de bons-cadeau, profitez du boni de lancement Embassy: pendant une période limitée, chaque cartouche de cigarettes Embassy contiendra 10 bons-cadeau. Et tout cela en plus des bons-cadeau contenus dans les paquets d'Embassy: un bon dans les paquets de 20 et un bon et demi dans les paquets de 25. (Ces derniers sont donc plus avantageux).

Adoptez l'Embassy aujourd'hui-même— L'Embassy est la cigarette qui comble le fumeur. Adoptez-la dès aujourd'hui . . . et accumulez les bons-cadeau qui vous procureront de magnifiques articles choisis dans le catalogue des cadeaux Embassy. Remplissez et expédiez la formule ci-dessous pour recevoir votre catalogue. Les bons-cadeau sont échangeables en tout temps, sur demande.

*Marque déposée



Cafetière en acier inoxydable Westinghouse; capacité 10 tasses.



Rôtissoire Corningware 15' avec claie.



Ciné-caméra Kodak 8mm. Guide de pose; lentille f/1.9.



Arrosoir oscillant Melnor De Luxe.



Brosse à dents électrique G. E.: jeu de 4 brosses interchangeables. Pile rechargeable.

Maison Embassy,
C.P. 7500,
Montréal, Qué.



Veuillez, S.V.P., m'envoyer le catalogue gratuit des cadeaux Embassy. Français ☐ Anglais ☐

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____

Une série de suppositions et de conclusions

Francis Thompson n'aurait pas été soudoyé

Par Camille Lessard

Il semble bien que la prétendue rencontre clandestine à Miami entre le notaire J.-Conrad Moreau et Francis Thompson, a été enfantée par une conscience de femme troublée par la réception d'une simple carte postale, pour être ensuite mise au monde dans sa forme hypothétique par le pamphlétaire Jacques Hébert.

Dans une déposition parfois obscure et rendue d'une voix souvent inintelligible, madame Bernard Paradis de Saint-Gervais de Bellechasse a expliqué hier, au juge Roger Brossard, qu'une coïncidence de dates entre l'oblitération d'une carte postale datée de West Palm Beach (Floride) et le volte-face soudaine de Francis Thompson à Miami est à l'origine des révélations qu'elle a faites à Jacques Hébert en 1960.

L'incident Thompson eut lieu à l'automne de 1958.

Madame Paradis a confié à Hébert que c'était pour elle "un problème de conscience de ne pas lui en avoir parlé avant."

Interrogée à ce sujet hier, par l'auteur de "J'accuse les assassins de Coffin", elle a ajouté : "Cela ne veut pas dire que j'étais sûre."

Quelques instants auparavant Me Noel Dorion lui faisait admettre clairement que rien de concret lui permettait de relier le voyage en Floride du notaire Moreau à l'affaire Thompson.

Madame Paradis qui habite sur la rue Principale du paisible village de Saint-Gervais, dans le comté de Bellechasse, est la voisine de la famille Moreau avec laquelle, a-t-elle dit, elle entretenait simplement des relations de bon voisinage.

Quand le notaire Moreau entreprit un voyage à West Palm Beach, le 22 ou le 23 novembre 1958, pour aller voir ses vieux parents, il fit parvenir une carte postale à monsieur et à madame Paradis la veille de son retour à Saint-Gervais.

Le docteur Paradis est décédé au mois de mars dernier.

Le notaire écrivait en substance que la température était élevée en Floride, que le temps était idéal et qu'il serait probablement revenu à Saint-Gervais avant la carte postale en question. Le tout était signé "J.-Conrad".

Or, le même jour que le notaire écrivait à la famille Paradis, Francis Thompson déclarait à la police de Miami — pour des raisons que l'on connaît maintenant — qu'il n'était pas l'auteur du triple assassinat des trois chasseurs d'ours dans la brousse gaspésienne, commis au mois de juin 1953.

LE CINQUANTENAIRE DU DEVOIR; ABONNEMENT A CITE LIBRE

Madame Paradis était et est encore une lectrice assidue des oeuvres de Jacques Hébert. Elle a presque tout lu ce que celui-ci a publié depuis quelques années.

Comme le quotidien montréalais "Le Devoir" célébrait son cinquantenaire de fondation, en 1960, elle se rendit dans la Métropole pour assister à l'événement et en profita pour aller payer son abonnement annuel à la revue "Cité Libre". L'administration de la revue est logée dans l'édifice qui abrite la compagnie d'édition de Jacques Hébert.

Le hasard était de la partie: elle passa tout près de la bibliothèque et aperçut le pamphlétaire au travail.

Elle ne crut mieux faire que de lui faire part de son "cas de conscience" et de lui montrer la carte postale en couleurs que le notaire Moreau avait eu l'amabilité de lui faire parvenir.

Cette première rencontre fut suivie d'une autre, celle-ci, à l'hôtel Clarendon de Québec, à la demande de Jacques Hébert.

Ainsi naquit la bouleversante hypothèse du chapitre seize de "J'accuse les assassins de Coffin".

JACQUES HEBERT EFFEUILLE LA MARGUERITE

Madame Paradis a juré qu'elle n'avait fait aucune déduction positive que ce soit en présence de Jacques Hébert, relativement aux motifs qui ont poussé le notaire Moreau à aller en Floride.

Selon la veuve de 59 ans, seule la coïncidence des dates l'a frappée. Ceci, elle l'a répété au moins 10 fois au cours de son témoignage.

Elle semblait cependant vouloir attribuer à Hébert seul la plupart des conclusions inavouables que celui-ci tire dans son volume au sujet du notaire Moreau.

Hébert se leva et effeuilla la marguerite avec madame Paradis: "M'avez-vous dit?. . . Ne m'avez-vous pas dit?. . . M'avez-vous dit?. . . Ne m'avez-vous pas dit?. . ."

Voici en bref de quoi il en retourne, après cet interrogatoire:

(Hébert avait en main les notes qu'il avait prises lors des entrevues avec la voisine du notaire Moreau):

— Oui, madame Paradis a dit à Hébert que le départ du notaire pour la Floride était imprévu.

— C'est possible qu'elle ait dit que le voyage n'a duré que quelques jours.

— Oui, elle a dit à Hébert que le père du notaire Moreau n'était pas malade au retour de ce dernier à Saint-Gervais.

— Oui, elle a dit à Hébert que le tout Saint-Gervais s'interrogeait sur les motifs de ce voyage.

— Oui, elle a dit à Hébert que le notaire n'a donné aucune explication sur la nature de ce voyage.

— Elle n'est pas certaine d'avoir dit à Hébert que le notaire Moreau avait finalement donné l'impression qu'il s'agissait d'un voyage d'affaires.

— Oui, elle a dit à Hébert que son mari avait également été impressionné par la coïncidence des dates.

— Non, elle n'a pas dit à Hébert que l'influence politique du notaire Moreau avait monté en flèche après l'incident de Miami.

— Probablement qu'elle a dit à Hébert, au cours de la conversation, que le notaire Moreau s'était fait construire une maison somptueuse par la suite.

Quand il fut appelé à témoigner, après madame Paradis, le notaire Moreau déclara à Jacque Hébert que les relations de bon voisinage qu'il entretenait avec la famille Paradis avaient toujours eu tendance à se détériorer d'année en année.

"Elle ont diminué beaucoup quand j'ai eu le malheur de me construire une maison a-t-il dit. Je l'ai senti; je ne sais pas pourquoi."

Le juge Brossard a indiqué que les témoins sur cette affaire étaient libérés par la Commission.

—o—o—o—o—

Hébert obtient une confirmation de l'ex-policier Henri Doyon

Jacques Hébert a mis à profit, devant la Commission d'enquête Brossard, un conseil que lui donnait, mardi dernier, Me Alphonse-Raymond Garneau, le premier avocat de Wilbert Coffin, en 1953.

On se souvient que Me Garneau a mis en doute, dans son témoignage, un passage de "J'accuse les assassins de Coffin" disant que l'auteur de ce pamphlet avait communiqué avec lui au sujet d'un télégramme destiné à Wilbert Coffin.

Me Garneau, cependant, n'était pas absolument certain de n'avoir jamais communiqué avec Hébert et réservait à celui-ci le droit de le contredire.

C'est ce qu'a fait Hébert quand l'ex-sergent Henri Doyon est venu déposer une autre fois devant la Commission, hier après-midi.

M. Doyon a confirmé ce qu'écrit Hébert dans son volume en disant qu'il avait assisté lui-même à une conversation téléphonique entre Me Garneau et l'écrivain montréalais.

L'ex-policier connaissait bien Me Garneau, un ancien Gaspésien, et il l'appela alors qu'il était dans le bureau d'Hébert.

Il présenta alors, au téléphone, Me Garneau à Hébert et il y eut une longue conversation entre ceux-ci au cours de laquelle il fut question du télégramme que le premier procureur de Coffin fit parvenir à son client quand il était incarcéré à Québec, en août 1953.

Le collaborateur de Jacques Hébert se souvient même d'avoir vu ce dernier prendre des notes au cours de la conversation.

D'autre part, Doyon a catégoriquement démenti les affirmations faites devant la Commission il y a quelques semaines par le médecin-légiste Jean-Marie Roussel, déclarations qui laissaient entendre qu'il (Doyon) était sous l'influence de l'alcool au cour de recherches effectuées dans la brousse gaspésienne, le 17 juillet 1953.

Doyon a raconté avec force détails ses allées et venues de cette journée et il a raconté au juge Brossard que le docteur Roussel lui avait déconseillé de manger des oeufs durs parce qu'il faisait très chaud et que cela pourrait nuire à sa digestion.

C'est dans le but de prouver qu'il était parfaitement sobre que Doyon a relaté une foule de choses aussi détaillées les unes que les autres, tendant à démontrer par là que sa mémoire n'était pas obnubilée par les vapeurs alcooliques quand il se rendit dans les bois de Gaspé en compagnie du docteur Roussel, ce 17 juillet 1953.

Visite au Québec de 25 omnipraticiens français

Une délégation de 25 médecins français, la plupart des omnipraticiens, sera reçu lundi par les autorités de l'hôpital du Christ-Roi, une institution qui se spécialise justement dans la pratique médicale pour les praticiens généraux. Le groupe de médecins aura à sa tête le Dr Georges Mouthon, membre du Conseil supérieur de la Sécurité sociale et secrétaire-général du Syndicat national des omnipraticiens français.

La visite des médecins français dans "la belle province" coïncide avec le premier congrès France-Québec des syndicats médicaux qui est, en quelque sorte, une rencontre entre la Confédération des syndicats médicaux français, la Fédération des omnipraticiens de la province de Québec et le Comité provisoire de la Fédération des spécialistes du Québec, à Montréal.

C'est le Dr Lucien Roy qui a organisé la visite des omnipraticiens français, à Québec. La délégation doit tout d'abord effectuer une visite de l'Hôtel-Dieu de Québec, à 9 heures, dans la matinée. Elle assistera à une réception offerte par la cité de Québec, à 11 heures.

A midi, le groupe sera accueilli par les autorités de l'hôpital du Christ-Roi.

Jeeps "mystérieuses" éliminées

L'affaire Coffin se débarrasse peu à peu de la flotte de jeeps mystérieuses que plusieurs s'ingénient à lui prêter.

Hier, le commissaire Roger Brossard a définitivement écarté la possibilité que la jeep d'un certain Theodore Arnold, du New Jersey, ait été celle que Wilbert Coffin a prétendu, jusqu'à ses derniers moments, avoir vue sur les lieux du meurtre pour lequel il a payé de sa vie sur l'échafaud.

Témoignant devant la Commission Brossard, M. Arnold a déclaré qu'en juin 1953, il était le propriétaire d'une jeep de couleur rouge.

Cette jeep, recouverte d'un bâti en aluminium, servait aux exploitations minières que M. Arnold dirigeait avec six employés, près de Juniper, Nouveau-Brunswick.

Or, il appert de la déposition de M. Arnold que la jeep en question a eu une vie assez misérable puisqu'elle fut la victime de divers accidents au cours de l'été 1953, mais il n'y a aucune raison de croire qu'elle soit venue dans la province de Québec à l'époque du meurtre des trois Américains.

D'ailleurs, fut-elle venue, elle ne correspondait en rien à la description que donnait Coffin de celle qu'il prétendait avoir vue, le 10 juin 1953.

Ce n'est qu'au mois de novembre suivant, soit cinq mois après le meurtre, qu'elle fut recouverte d'un autre bâti, celui-ci étant en contre-plaqué.

La jeep que Coffin a peut-être vue était recouverte de contre-plaqué.

En 1955, M. Arnold faisait une déclaration à la Gendarmerie fédérale relativement à sa jeep et ce document a été déposé, hier, dans le dossier de la Commission Brossard.

Dans "J'accuse les assassins de Coffin", Jacques Hébert la mentionne avec réserve. Il dit simplement que la Sûreté provinciale a refusé de s'y intéresser. Il admet, cependant, qu'il n'existe aucune preuve que cette jeep est allée en Gaspésie et qu'il n'est pas convaincu que ce renseignement qu'il tenait du journaliste John McClean du Toronto Telegram, quoiqu'assez troublant, soit utile.

SPECIAUX

CHAPON
Cat. "A"
6 à 8 livres
La livre..... .49

VEAU FRAIS
DEVANT la livre .25
EPAULE la livre .49

LARD
EPAULE la livre .45
FESSE la livre .59

ROSBIF SIRLOIN
1ère COUPE la livre .69
GROS FILET la livre .89

FRANÇOIS BEDARD
BOUCHER
141, St-Laurent (coin Candiac) entre Cartier et Bourlamaque
TEL.: 529-8967
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE

Boucherie WEISBERG'S
TEL.: 522-2785 524-4554
862, St-Joseph Est

3 lbs boeuf haché	.95	Jambon cottage	lb .55
3 lbs lard haché	.95	T-bone steak	lb .59
4 lbs saucisses fraîches	.95	Devant d'agneau	lb .14
4 lbs rognons de lard	.95	Steak minute	lb .69
4 lbs foie de boeuf	.95	Steak délicatisé	lb .69
3 lbs saucisson tranché	.95	Veau délicatisé	lb .69
3 lbs saucisse hot-dog	.95	Steak de ronde	lb .89
3 lbs chops de veau ou d'agneau	.95	Talon de ronde cong. complète,	lb .64
1 lb Tête fromagée	.25	Lard frais	lb .39
1 lb Creton	.49	Chops de lard	lb .49
Fesse veau de lait avec longe	lb .45	Oeufs "Ap" 3 doz	.89
Devant de veau	lb .24	Oeufs ext. L. 3 doz	1.39
Veau roulé	lb .44	Saucisson complet	lb .22
Veau haché	lb .44	Boeuf haut de côte	lb .35
Dinde Cat. "A"	lb .43	Boeuf haché spécial	lb .59
Dinde Cat. "B"	lb .39	Bas de côte	lb .12
Dinde Cat. "C"	lb .35	Beurre No 1	lb .53
Jambon picnic	lb .35	Boeuf pour bouillir désossé	lb .29

10 lbs de viande: veau, boeuf, agneau, en petits morceaux ..... 10 lbs pour .95

Toutes les commandes postales livrées par transport express, bateau ou avion pour le même prix mentionné dans cette annonce.

VENTE de LITERIE chez C. ROBITAILLE INC.

En coopération avec Matelas Suprême Inc. et autres importants manufacturiers de literie, Robitaille présente la plus gigantesque VENTE DE LITERIE jamais vue. Les prix sont réduits à leur plus bas niveau. L'entrepôt est littéralement vidé et transporté au magasin. Venez dès demain, profitez des aubaines de cette vente.



MATELAS avec rebord protecteur préfabriqué (tape-edge) Construction avec ressorts en spirale. Rembourrage de feutre "Sisal" et couverture en coutil solide. Largeur: 3/3-4'-4'6". Régulier 27.95 **18.95**

Sommier rembourré Rég. 32.95 **24.95**

MATELAS à ressorts en fil métallique reliés entre eux par le procédé "Armalite". Rebord d'acier protecteur empêchant l'affaissement du contour du matelas. Dessin piqué englobant le feutre et le coutil fleuri. Rég. 49.95 **39.95**
Sommier rembourré au même prix

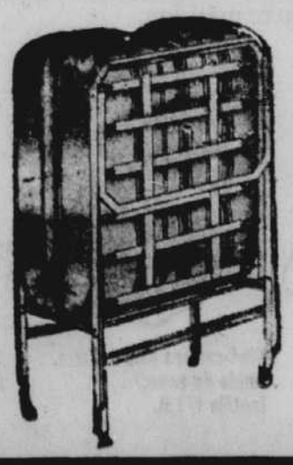
MATELAS piqué à un prix exceptionnel. Qualité beaucoup supérieure à son prix. Rebord préfabriqué. Tissu imprimé des plus nouveaux. Feutre étendu sur "Sisal" protecteur. Rég. 39.95 **29.95**
Sommier rembourré au même prix

La perfection dans tous les domaines. Spécialement recommandé pour les personnes souffrant du mal de dos. Assure une position parfaite de la colonne vertébrale et une détente du système nerveux. Rég. 79.95 **59.95**
Sommier rembourré au même prix

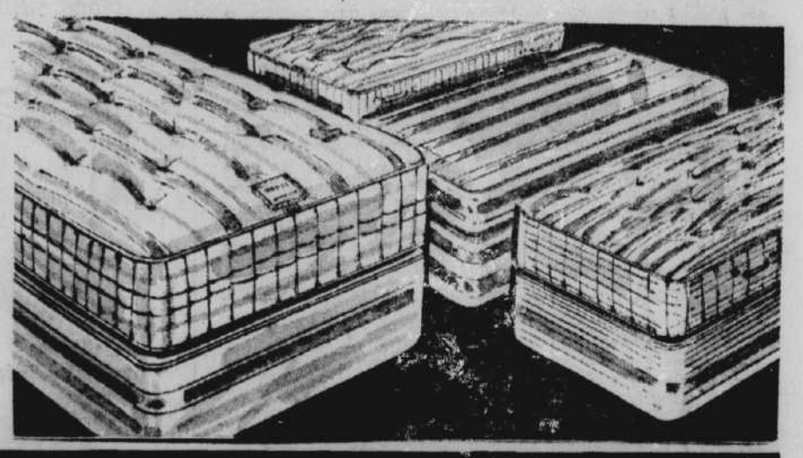
L'ENSEMBLE "Ambassador"
MATELAS ET SOMMIER REMBOURRES à ressorts. Riche coutil fleuri. Très bonne fabrication. Largeur 36" seulement. Avec série de 6 pattes. **39.95**
Supplément de $10.00 pour autres largeurs.



LIT PLIANT
avec sommier à lames et matelas à ressorts. S'ouvre et se ferme en un tournemain. **$20**



Un lot de **45** sommiers et matelas rembourrés. Toutes grandeurs. Echantillons de plancher. En vente avec rabais de **40% à 50%**



JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER.

NOMBREUSES AUTRES VALEURS NON ANNONCEES CHEZ C. ROBITAILLE INC. - 200 EST, RUE SAINT JOSEPH - TEL. 529-2141



INSPECTION — L'astronaute Charles Conrad, au centre, qui peut un jour se rendre à la Lune dans un missile similaire à celui qui est représenté sur la photo, inspectait hier la capsule qui venait d'atterrir à la base de White Sands. Le missile avait été lancé dans le cadre d'un projet appelé "Little Joe II". (Téléphoto PA)

La Chine veut demander une autre conférence de Genève si . . .

Pékin (Reuter) La Chine a déclaré hier qu'elle demandera la convocation d'une nouvelle conférence de Genève si les mesures destinées à atténuer la présente tension au Laos sont rendues inapplicables par l'obstruction des Etats-Unis.

Dans un éditorial de première page, le "Quotidien du Peuple", organe du parti communiste chinois, a exprimé hier l'avis que la situation au Laos est "explosive" et demande que des mesures soient immédiatement prises pour enrayer le danger d'une "guerre civile totale".

L'éditorial, premier commentaire chinois sur le Laos depuis 15 jours, a toutes les caractéristiques d'une déclaration politique du gouvernement.

Il appuie le refus du prince Souphanouvong, chef du Pathet-Lao, de joindre ses forces à celles des neutralistes et de la droite.

Il condamne la fusion des forces des neutralistes et de droite annoncée il y a 10 jours par le prince Souvanna Phouma, premier ministre neutraliste.

Il déclare, en outre, qu'il ne s'agit que d'une "astuce à bon marché" pour renverser le gouvernement de coalition.

LETTRES DE CHINE

En rapport avec la convocation possible d'une nouvelle conférence de Genève, le maréchal Chen Yi, ministre chinois des Affaires étrangères, a adressé à ce sujet des lettres à l'Union Soviétique et à la Grande-Bretagne, co-présidents de la conférence de Genève sur le Laos. C'est du moins ce que rapporte l'agence "Chine Nouvelle".

La lettre du maréchal Chen Yi demande à ces deux pays de prendre des mesures pour mettre fin aux "activités criminelles des Etats-Unis et de la clique de Savannakhet" droite laotienne.

Elle demande la dissolution de la "clique du coup d'état qui contrôle maintenant Vientiane" et la punition des chefs "rebelles".

La lettre demande également que soient repris les entretiens entre les chefs des trois groupes laotiens dans la plaine des Jarres. Elle demande aussi la neutralisation des villes de Luang Prabang et de Vientiane, afin de créer les conditions nécessaires au fonctionnement normal du gouvernement.

Le Brésil ROMPT ses relations diplomatiques avec La Havane

BRASILIA (UPI) — Le gouvernement révolutionnaire du Brésil, qui accéda au pouvoir après la révolte anti-communiste du mois dernier, a rompu ses relations diplomatiques avec le gouvernement de Fidel Castro, hier, alléguant une "intervention dans les affaires internes" du pays, de la part de Cuba.

A la suite de cette action, quatre pays de l'Amérique du Sud, seulement, continuent leurs relations diplomatiques avec La Havane. Il s'agit du Mexique, du Chili, de l'Uruguay et de la Bolivie.

Il semble alors que le Mexique demeure le seul défenseur légal du régime castriste au sein de l'Organisation des Etats américains (OEA).

Le ministère des Affaires étrangères a annoncé que cette décision avait été prise en se basant sur "la détermination du gouvernement révolutionnaire de ne pas admettre d'action communiste au Brésil".

Ce changement de politique effectué par la plus grande et la plus puissante nation de l'Amérique latine a augmenté les chances de voir se matérialiser, les sanctions de l'OEA qui seraient prises contre Cuba, à la suite des accusations d'aggression faites par le Vénézuela.

"Pour ce qui est des relations entre Cuba et le Brésil, a annoncé le ministre des Affaires étrangères dans un communiqué, le gouvernement de Castro s'en est servi pour couvrir les activités de propagande de ses agents. Le dialogue régulier, effectué par les voies diplomatiques, était remplacé graduellement par une compréhension inadmissible de groupes minoritaires intéressés par un prosélytisme incompatible avec les convictions chrétiennes et démocratiques de notre peuple."

"Cette interférence dans les affaires internes du Brésil ne peut plus être tolérée sans que l'ordre public ne court de graves dangers et sans qu'une offense soit faite aux sentiments véritablement nationalistes, maintenant réaffirmés par la révolution victorieuse.

Le personnel de l'ambassade cubaine, composée de 12 hommes, a retiré du Brésil tous ses diplomates, excepté deux, après la révolte qui a renversé le gouvernement Goulart. Il est tout probable que ses membres anticipaient alors l'action d'hier. Un chargé d'affaires était demeuré à l'ambassade et un officier consulaire était resté dans la capitale, Brasilia.

Les autres retournèrent chez eux pour "des consultations ou en vacances". L'ambassadeur cubain était Raul Ros Khouri, fils du ministre cubain des Affaires étrangères, Raul Roa.

Neuf communistes chinois, délégués commerciaux, en mission auprès du gouvernement Goulart, surpris à Brasilia par la révolte, ont été arrêtés, soupçonnés de subversion, et on spéculait au Brésil sur le fait que le personnel diplomatique cubain craignait d'être mêlé aux supposées intrigues communistes de l'époque de Goulart.

Le Cambodge réclame une réunion du Conseil de sécurité de l'ONU, relativement aux E.-U.

NATIONS UNIES (Reuter) — Le Cambodge a demandé que le Conseil de sécurité se réunisse pour qu'y soit discutée une plainte du Cambodge contre le Sud-Viet-nam et les Etats-Unis, a-t-on annoncé officiellement, hier.

Cette demande figure dans une lettre, dont les détails seront publiés plus tard.

Un porte-parole de M. Roger Seydoux, de France, président en exercice du Conseil de sécurité, a déclaré que la lettre du Cambodge va faire prochainement l'objet de consultations avec les 10 autres membres du Conseil. Le Conseil étudie actuellement le différend indo-pakistanais sur le Cachemire.

On rappelle au sujet de la plainte du Cambodge contre le Sud-Viet-nam et les Etats-Unis qu'une série d'incidents se sont produits ces derniers temps à la frontière du Cambodge et du Sud-Viet-nam. Il y a quelques semaines, le Cambodge avait protesté contre le bombardement d'un village cambodgien, situé près de la frontière, par l'aviation sud-vietnamienne. Le gouvernement de Saïgon s'était excusé, déclarant que l'incident était dû à une erreur de navigation. A cette époque, le prince Norodom Sihanouk, chef de l'Etat du Cambodge, avait manifesté l'intention de porter la question devant les Nations unies.

NOUVELLES INCURSIONS

Par ailleurs, deux avions à réaction cambodgiens ont pénétré de nouveau mardi l'espace aérien du Vietnam du Sud, près de l'endroit où s'était déroulé vendredi dernier un grave incident de frontière, apprenait-on hier à Saïgon de source militaire généralement digne de foi.

Les deux appareils étaient apparemment en mission de reconnaissance et ont survolé le territoire vietnamien pendant deux minutes environ. Les ministères de la Défense et des Affaires étrangères déclaraient hier à Saïgon qu'il est faux que les deux avions aient attaqué des troupes vietnamiennes au sol.

Les autorités vietnamiennes ne considèrent pas que cet incident soit très grave, et font remarquer qu'il est difficile de se rendre compte de l'endroit où se situe la frontière à bord d'un avion rapide.

Londres étudiera l'indépendance de l'Arabie du Sud

ADEN (Reuter) — A l'issue d'entretiens que M. Duncan Sandys, secrétaire britannique au Commonwealth et aux Colonies a eus avec les ministres de l'Etat d'Aden et de la fédération d'Arabie du Sud, le gouvernement fédéral a annoncé aujourd'hui qu'une conférence constitutionnelle se tiendrait à Londres à la mi-juin.

Elle aura pour but d'examiner les problèmes constitutionnels relatifs à la progression de l'Arabie du Sud sur la voie de l'indépendance et les autres problèmes afférents, déclare le communiqué.

VOS DETTES VOUS INQUIÈTENT?

Faites disparaître tous vos troubles financiers avec l'argent comptant de PRUDENTIAL FINANCE

Dites-nous combien vous avez de besoin et nous nous occuperons du reste.

Montants de $50 à $5,000

Rapide— Courtois— Confidentiel.

20, rue St-Jean — Québec — Tél. : 529-0354

Ad. No 781

• Confort absolu pour votre tenue estivale

Chenor LTÉE

DE L'ÉCONOMIE DU QUÉBEC

• CHAPEAUX • Paille ou toile

Styles et teintes appropriés à votre toilette pour la belle saison. Pointures: 6⅞ à 7⅞.

PRIX DEPUIS $3.95

• CHEMISES "T" manches courtes

signées
• Puritan • Seaforth

Toutes teintes. Tous motifs. Toutes tailles. P.M.Gr et X Gr.

BAS PRIX CHENOR DEPUIS $2.98

• CHEMISE "T" manches courtes
• Léon de Paris
• Ban-Lon
DEPUIS $8.95

• VESTONS sport
Teinte "Camel"
avec ou sans collet
Le choix parfait pour l'homme de bon goût. Très populaire cette teinte "Camel". Tissu 100% laine. Epaules naturelles. Tailles: 35 à 44.
Depuis $29.95

• Autres lignes.
• Tous genres.
• Toutes teintes.
• Toutes textures.
Depuis $19.95

• PANTALONS sport
Appareillant votre gilet tropical ou worsted léger. Avec ou sans plis. Tailles: 28 à 46.
Depuis $8.95

• SOULIERS sport
Marques déposées
• Slater • Tétreault
Styles: Continental, Torino, Gaucho
Noirs, bruns ou olive. Cuir de veau solide. 6 à 10½.
BAS PRIX CHENOR DE $12.95 à $17.95

Autres lignes
Marques connues:
• Sisman
• Hewetson
• Foamthread
Noirs, bruns, olive, gris. Suède ou cuir. 6 à 10½.
$6.95 à $10.95

• Faites porter à votre COMPTE

• HEURES D'AFFAIRES
De 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m.

• STATIONNEMENT à votre portée.

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph

PORTES D'ALUMINIUM

"SELF-STORING"
Avec fenêtre-moustiquaire coulissante "Self-Storing" encastrée

MORRIS FABRIQUE UNE LIGNE COMPLETE DE PORTES A PARTIR DE
$59.50 COMPLET
MODELE 100 POSE

Gratis avec chaque porte vous obtenez ce beau chambranle solide fait de longerons d'aluminium en "Z" valant $15.

GARANTIE ECRITE DE 5 ANS
GRILLES FACULTATIVES

2 POUCES D'ÉPAISSEUR
MODELE
1 Fermeture de porte de fabrication robuste "Heavy Duty" avec chaine de sûreté
2 Goutière au-dessus de la porte
3 Vitre encastrée dans du "géon"
4 Coupe-froid en nylon permanent extra épais
5 Barrure
6 Seuil en aluminium avec coupe-froid
7 Quatre pentures en aluminium dissimulées avec coussinets à bille en nylon
8 Panneau du bas en aluminium, type robuste

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 A.M. - 6 P.M.
SAMEDI 9 A.M. - 1 P.M.

demonstration gratuite JOUR ET SOIR

Wm MORRIS ET FILS LIMITÉE

Tél.: 522-5763
419 ST-ANSELME — QUEBEC

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison:
SILLERY
STE-FOY
QUEBEC

JEUNE PORC
CHOPS SEMI-DESOSSEES .69
ROTI DU FILET DEGRAISSE AVEC COUENNE .65
ROTI BOUT DE COTE .39

BOEUF DE BOUVILLON
STEAK BOSTON BIEN TRIME 1.39
STEAK RONDE DE CENTRE .89
STEAK T-BONE SANS BOUT .99
ROTI BOEUF HAUT COTE DE CENTRE .59
ROSBIF CROUPE .89
SANS OS .95
ROSBIF FRANÇAIS TENDRE AUCUNE PERTE 1.19

VEAU FRAIS DE LAIT
FESSE OU MOITIE DU JARRET .75
EPAULE SANS OS .75
CENTRE FESSE SANS OS 1.29
CROQUETTES A FRIRE .69
SURLONGE 2½ A 4 LBS .79

VOLAILLES PESEES VIDEES — GR. "A"
POULET CUIT CHACUN .95
AILES .15
CUISSES .45
POITRINES .79
GROS CHAPONS 5 A 7 LBS .55

DELICIEUX JAMBON BRAISE
PETITE FESSE .79
COTTAGE .89

CHARCUTERIE
TETE FROMAGEE 12 OZ .29
CRETONS 8 OZ .49

POISSON FRAIS LIVRE LE JOUR MEME

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

Le Parlement européen approuve la création d'une université européenne à Florence

STRASBOURG (Reuter) — Le Parlement européen a approuvé l'initiative du gouvernement italien concernant la création d'une université européenne à Florence.

M. Charles Janssens, libéral belge, qui a présenté sur cette question un rapport de la Commission de la recherche et de la culture du Parlement européenne, a déclaré que les propositions italiennes constituent "un point de départ encourageant." Il a regretté toutefois que l'université projetée soit une initiative unilatérale du gouvernement italien et non pas une création communautaire.

Dans son rapport, M. Janssens a rappelé que le traité de Rome prévoyait la création, dans le cadre des communautés européennes, d'une université financée par leurs institutions et agissant en étroite liaison avec elles.

Par suite de l'opposition du gouvernement français, a-t-il dit, cette disposition n'a pu être mise en vigueur et la conférence des chefs d'Etat ou de gouvernement des Six pays, réunie à Bonn le 18 juillet 1961, a chargé la seule Italie de créer une université européenne à Florence.

Au cours du débat, M. Pierre Comte-Offenbach, UNR de France, a estimé que les propositions du gouvernement italien aboutissant à une organisation trop spécifiquement italienne. M. Alain Pher, Français, président du groupe démocrate chrétien du Parlement européen, a répliqué : "Si l'on avait pu faire l'université européenne communautaire proposée par le traité d'Euratom, cet inconvénient aurait été évité."

PROPOSITION INTERESSANTE

Une résolution a finalement été adoptée à l'unanimité, qui dénonce la 'carence des gouvernements" au sujet de l'application de l'article 9 du traité d'Euratom et considère que les propositions présentées par le gouvernement italien sont "dignes du plus grand intérêt".

Le Parlement européen souhaite que la convention proposée par le gouvernement italien soit adoptée par les cinq autres gouvernements intéressés.

Il émet le voeu "que l'université européenne de Florence soit marquée d'une empreinte démocratique de sorte qu'elle assure de manière complète le respect de son autonomie scientifique et didactique."

La résolution déclare encore : "La participation de tous les Etats membres aux décisions concernant le fonctionnement de l'université devra sauvegarder le caractère européen commun, sinon communautaire de celle-ci."

Elle demande enfin que l'université européenne soit accessible aux étudiants venant de pays tiers.

Le Parlement européen a discuté par ailleurs un rapport de M. Arved Deringer, démocrate chrétien allemand, relatif à certaines dérogations qui pourraient être admises dans l'application du règlement général du Marché Commun sur les ententes et les concentrations d'entreprises. A l'issue d'un bref débat très technique, le Parlement a admis qu'il appartient à l'exécutif de la Communauté économique européenne de déterminer les catégories d'ententes ou d'accords qui feront l'objet d'exemptions temporaires de l'application de la législation anti-cartel.

Il fait face à l'extradition pour avoir défendu Hitler en Autriche

Vienne (Reuter) Le ministre de l'Intérieur d'Autriche, M. Franz Olan, a déclaré hier au Parlement, que le professeur américain David Hoggan serait expulsé d'Autriche s'il continualt à y donner des conférences.

Le ministre, répondant à la question d'un parlementaire, a précisé que le professeur, qui défend le rôle joué par Hitler dans la dernière guerre, ayant causé des incidents en Allemagne fédérale, il avait fait interdire les conférences publiques qu'il devait donner à Linz et à Gratz.

M. Olan a ajouté que si le professeur Hoggan devait continuer à faire des conférences sur le même thème, soit la question des responsabilités des guerres au 20e siècle, il lui ferait savoir que sa présence en Autriche est "indésirable".

Le professeur devait donner une conférence à Linz mardi soir et une autre à Gratz hier soir. Il doit prendre la parole devant une assistance "spéciale" aujourd'hui à Vienne. Il a été invité en Autriche par plusieurs organisations de droite.

Le professeur Hoggan, qui est âgé de 41 ans, a reçu le 10 mai dernier le "Prix Ulrich von Hutten", d'un montant de 5,000 marks, pour l'ouvrage où il défend le rôle joué par Hitler dans le déclenchement de la seconde guerre. Il avait reçu le 6 mai le "Prix Léopold von Ranke", d'un montant de 10,000 marks.

Ernest Pallascio-Morin au nombre des lauréats du Puy des Palinods

PARIS (PC) — Un poète et écrivain canadien-français, M. Ernest Pallascio-Morin, est au nombre des lauréats du Puy des Palinods que l'Association Normandie-Canada vient de ressusciter au Mont Saint-Michel.

Le Puy des Palinods est un concours de poésie dont la tradition remonte au Moyen Age mais qui avait été abandonné depuis le début du siècle. Il était, cette année, ouvert aux poètes canadiens-français comme à ceux de tous les autres pays francophones.

M. Pallascio-Morin a obtenu un prix dans la section profane de ce concours pour une pièce intitulée "Villanelle". C'est la première fois qu'un poète québecois reçoit cet honneur.

M. Pallascio-Morin est directeur du Service des relations extérieures et de l'information au ministère des Affaires culturelles du Québec.

Un commando de contre-révolutionnaire ont attaqué une raffinerie de sucre de Castro

MIAMI (UPI, PA) — Un commando de contre-révolutionnaires cubains a attaqué, hier, une importante raffinerie de sucre de Castro, dans la province d'Oriente et s'est enfui après avoir causé de lourds dommages.

C'est ce que l'on rapportait hier soir à Miami.

Des rapports téléphoniques provenant d'un endroit inconnu en Amérique Centrale, annonçaient que les commandos, transportés par mer, faisant partie du Mouvement de la récupération révolutionnaire, M. R., ont frappé la raffinerie Pilon, sur la côte sud-ouest de la province d'Oriente, juste avant l'aube.

Le mouvement contre-révolutionnaire est dirigé par Manuel Artime, l'un des chefs de l'invasion ratée de la Baie des Cochons, en 1961, et auparavant, dirigeant du mouvement de résistance de la Jeunesse catholique, à Cuba même.

Le raid du commando n'a pas seulement causé des dommages à la raffinerie, mais en a aussi causé à d'autres endroits, révélaient les rapports téléphoniques. On n'a fait aucune mention des victimes du raid, d'un côté ou de l'autre.

Cette action était le premier coup des exilés porté contre le régime Castro depuis le 17 janvier dernier, quand les commandos Mambises ont coulé un navire patrouille à l'ancre dans le port de Pinar Del Rio, en collant sur sa quille, une bombe sous-marine au plastic. Plus d'une douzaine d'actions de ce genre ont été entreprises au cours de l'année 1963.

Pilon se trouve au pied de la chaine de la Sierra Maestra, d'où, ironiquement, Fidel Castro dirigeait ses opérations de guérillas dans les premiers jours de sa révolution. La raffinerie est à un mille ou deux, de Cabo Cruz à l'intérieur des terres, à la pointe sud-ouest de la province d'Oriente. Elle appartenait autrefois au magnat du sucre, Julio Lobo, avant qu'elle ne soit confisquée par le régime Castro.

Les exilés prévoient que cette attaque sera le prélude à une série d'opérations du type commando semblables, telles que les assauts "hit and run" effectuées en 1962 et 1963, avant que les Etats-Unis ne réprouvent les raids anti-castristes.

Depuis que les Etats-Unis ont défendu que l'on utilise ses bases côtières ou celles des Caraïbes pour les attaques contre-révolutionnaires contre Cuba, ils ont transporté le centre de leurs opérations dans des pays d'Amérique Centrale, dans des endroits indéterminés. L'invasion de la Baie des Cochons s'est effectuée à partir du Guatémala et du Nicaragua.

Le fait que l'attaque d'hier était sous l'instigation d'Artime a fait l'effet d'une surprise pour l'importante colonie d'exilés, à Miami. Un rival politique, Manuel Ray, a annoncé il y a quelques semaines, que ses hommes inaugureraient des opérations de commandos contre Castro, à partir du 20 mai, date de la fête de l'Indépendance cubaine.

Artime était demeuré à l'écart depuis sa libération des prisons cubaines, effectuée lors de l'échange des prisonniers de l'invasion ratée, en décembre 1962. Cependant, l'ancien leader des étudiants formait tranquillement une force anti-castriste d'envergure, en Amérique Centrale. Ses forces, rapporte-t-on, sont composées en grande partie de vétérans de la Baie des Cochons, entraînés dans les camps militaires américains.

A. Robles est élu président de Panama ; mais l'ex-président l'accuse de fraude

Panama City (UPI) — Le candidat du gouvernement, Marco A. Robles, a été élu président de Panama, hier, mais l'homme qu'il a vaincu, l'ancien président Arnulfo Arias, l'a accusé de fraude et a demandé l'appui du peuple pour proclamer sa victoire.

Des sources provenant du comité des élections, indiquaient que les votes de 1,068 polls donnaient un gain de 11,000 votes à Robles sur son adversaire. On déclarait que Arias ne pourrait pas gagner, même si tous les votes qui sont encore à compter étaient à son nom.

Une enquête qui se termine par manque de coopération

MONTREAL (PC) — La Commission d'enquête provinciale sur la distribution du gaz a clos hier ses audiences publiques sur les regrets exprimés par le juge Vadboncoeur relativement au manque de coopération des organismes aussi bien privés que publics.

A l'exception des villes de Montréal et de Sherbrooke, a-t-il dit, aucune municipalité n'a manifesté, directement ou indirectement, l'intérêt qu'on était en droit d'attendre.

Il a précisé qu'à quelques exceptions près toutes les représentations ont été faites par des compagnies ou des entreprises directement intéressées au commerce du gaz.

Le juge Vadboncoeur a noté que certains distributeurs d'énergie autre que le gaz auraient dû non seulement manifester de l'intérêt au travail de la Commission mais également mettre à la disposition de la Commission le bénéfice de leur expérience.

La Trans-Canada Pipe Lines, terminant sa déposition, a réitéré sa position que l'extension du service de gaz à de nouvelles régions situées à l'est de Montréal n'est pas chose faisable sur la base des évaluations actuelles du marché.

Ce n'est pas tant la législation ouvrière qui cloche, mais la manière dont elle est administrée (Boudreau)

MONTREAL (PC) — M. Emile Boudreau, responsable au Québec de l'organisation syndicale des métallurgistes unis d'Amérique (FTQ), a affirmé hier dans un rapport soumis aux délégués du Conseil régional de l'acier, que le véritable problème de l'organisation syndicale dans le Québec, ce n'est pas tant la législation ouvrière que la manière dont elle est administrée.

Mais, a-t-il ajouté, les représentants syndicaux n'ont jamais osé dénoncer l'administration des lois parce qu'ils craignent les répercussions.

M. Boudreau a déclaré que le bill 8, qui protège le travailleur contre les congédiements pour activités syndicales, est la meilleure de toutes les lois ouvrières à ce jour au Canada, mais qu'à cause de l'incurie de ceux qui sont chargés d'administrer cette loi, la supposée protection qu'elle est censée procurer aux travailleurs est en passe de devenir une farce monumentale.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — JEUDI

9.30 Mire
10.30 Emission scolaire "Les merveilles de la nature"
11.00 Palmarès et "Hit Parade"
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Cinéma
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Votre enfant, madame
4.00 Bobino
5.30 Boîte à surprises
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Mains habiles
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Safari
7.00 Panorama
7.30 La Famille Stone
8.00 Filles d'Eve
8.30 Tous pour un
9.00 Détectives
9.30 Inspecteur Leclerc
10.00 La corde raide
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Cinéma "L'amour cherche un toit" avec Paulette Goddard
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

10.30 Mire
11.30 Palmarès et "Hit Parade"
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "Rapt du rapide cinq"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Le Grand Duc
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Court métrage "Safari"
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adele
8.30 Cinéma international "La croisée des destins"
10.15 Les affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Programme de santé physique familiale
11.05 Boîte aux images "Zorro, vengeur masqué" avec George Lewis et Linda Sterling
12.35 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

10.00 Mire et musique
10.30 Conférence "Myroslav Grantner"
11.00 Pépinot
11.30 Tour de Terre
12.00 Croquignoles
12.30 De tout de tous
1.00 Le sport et les hommes
2.00 Baseball "Kansas City à New York"
4.30 Quilles inter-cités
5.30 Tempa présent
6.00 Nouvelles et météo
6.15 Québec en Marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 Billet de faveur "Aveux spontanés"
10.00 Les Couche-Tard
10.30 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Activités sportives
11.15 La onzième heure
12.00 Cinéma du samedi soir "La seconde Madame Carroll"
12.30 La onzième heure
12.35 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — JEUDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Mr Pipper
4.30 At Home
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western theatre
6.30 News and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 McHale's Navy
7.30 The Jack Benny show
8.00 Lucy
8.30 The serial
9.00 Grindl
9.30 Parade
10.00 Zero one
10.30 Candid camera
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.30 FERMETURE

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

9.30 Mire et musique
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.31 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Sir Francis Drake
4.30 The Three Stooges
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Bomba, the jungle boy
6.30 News and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 Roaring twenties
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 : "The Other Love" with David Niven, Barbara Stanwick and Richard Conte

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Si vous avez un moteur à gaz ou diesel à faire reconditionner . . .

ANNONCES CLASSEES — Le guide 529-9231 — LE SOLEIL

CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

ENFIN !
un réfrigérateur avec l'intérieur
GARANTI A VIE
par
ADMIRAL
"Symbole de qualité dans le monde entier"

SEUL ADMIRAL PEUT VOUS OFFRIR CETTE GARANTIE

- 11.5 pi. cu. Réfrigérateur de luxe
- 2 étagères coulissantes
- Casier à beurre
- Tiroir de congélation pour 68½ lbs
- Indicateur rouge de dégivrage



VOYEZ LE MODELE 1232, UN DES 15 DIFFERENTS MODELES ADMIRAL

- Eclairage intérieur
- Nouveau joint de porte magnétique aux quatre côtés
- Légumier pleine largeur
- 2 étagères à bouteilles

A un prix très spécial

GASTON Levesque INC.
122 AVENUE PLANTE — QUEBEC-OUEST OUVERT TOUS LES SOIRS

BIJOUTERIE
RENÉ MARCOUX
BAGUES FIANÇAILLES
IMPORTATEUR
UN LÉGER ACOMPTE RÉSERVERA VOTRE BAGUE DE FIANÇAILLES
ainsi que le cadeau de votre choix.
— Bijoux — Montres — Verre taillé et soufflé — Pierres de naissance — Briquets — Ensembles de toilette — Boutons de manchettes — Horloges — Bases de marbre — Trousses de voyage — Valises — etc.
Le PRIX du GROS
365 rue de la COURONNE - Tél.: 524-8722

SPECIAUX d'OUVERTURE

les 14, 15, 16 MAI





OFFICIELLE CHEZ DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

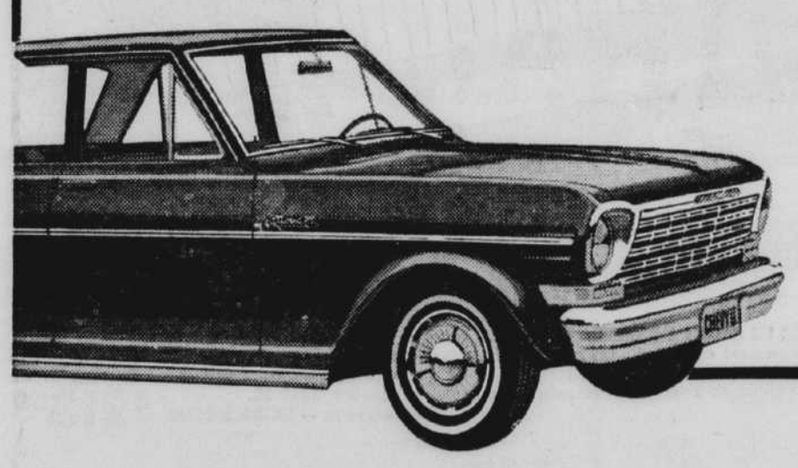
sur

Démonstrateurs

Oldsmobile 98 convertible	**Oldsmobile** Starfire 2 portes Hard Top	**F 85** Cutlass convertible	**Oldsmobile** Jetstar 2 portes Hard Top	**Oldsmobile** Dynamic Hard Top
Chevrolet Impala 4 portes Hard Top	**Chevrolet** Impala 2 portes Hard Top	**Chevelle** Malibu 2 portes Hard Top	**Chevy II** Nova 2 portes	**Corvair** Monza convertible







PRIX SPÉCIAUX

d'ouverture officielle





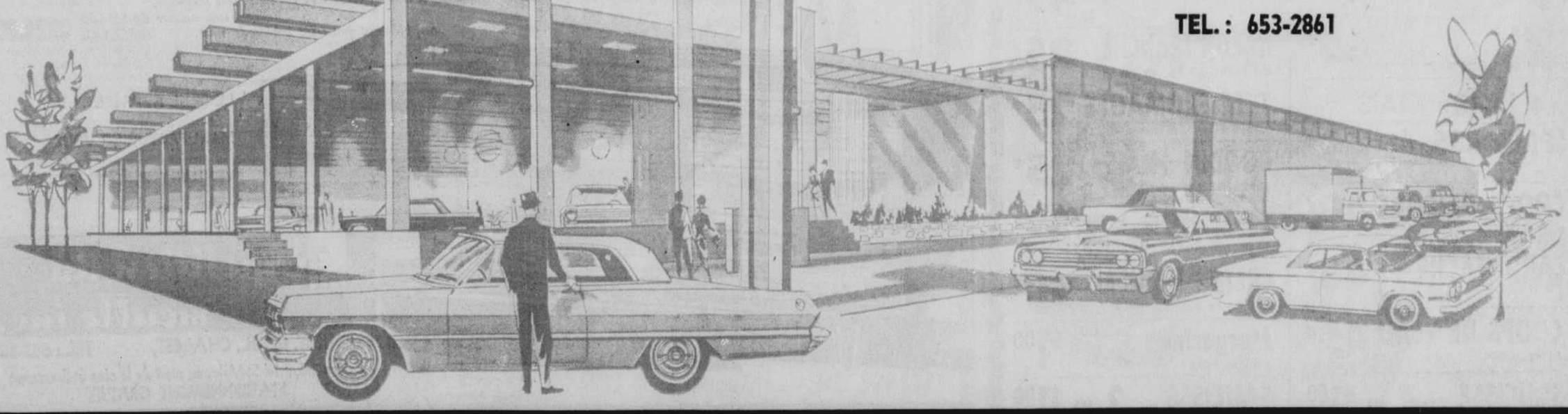
Dépositaire des voitures

CHEVROLET
CHEVY II
CHEVELLE
CORVETTE
CORVAIR
OLDSMOBILE
F 85
ENVOY
EPIC
Camions CHEVROLET

2500 QUATRE BOURGEOIS — STE-FOY

En face de l'Académie de Québec

TEL.: 653-2861



En 2 semaines à Québec-Ouest

9e incendie criminel

Une série d'incendies, dont la cause est attribuable à une main criminelle, s'est poursuivie à Québec-Ouest. L'incendie d'hier soir est le neuvième depuis une quinzaine de jours, dit le chef Jules-André Houde, de cette ville, et il est temps que les mesures nécessaires soient prises.

Jusqu'ici, aucun de ces incendies criminels n'a entraîné de pertes de vie. Dans certains cas, les dommages matériels ont été minimes. Par contre, dans d'autres, l'incendie a frisé la catastrophe. Pour appuyer ce dernier avancé, le chef Houde laisse entendre que cette fois-là, trois maisons ont failli y passer.

Le chef Houde ajoute que ces incendies éclatent tous de la même façon. Le feu est allumé dans les hangars ou près des maisons. Celui d'hier soir a été allumé dans un hangar situé derrière une maison de six logements répondant aux numéros civiques 181 - 181A - 183 - 185-187 avenue Giguère.

TRAVAIL EFFICACE

L'alerte a été lancée vers 11h. Quand le chef Houde et ses pompiers sont arrivés sur les lieux, l'un des trois hangars adjacents, celui du milieu, était tout en feu et les flammes léchaient déjà les tambours arrière de la maison.

Plusieurs lances sont aussitôt entrées en jeu. La pression d'eau n'était pas tellement forte, dit le chef Houde, mais la prompte intervention des pompiers et leur travail efficace ont rapidement enrayé l'élément destructeur. Les deux pompes à incendies de Québec-Ouest ont été utilisées.

La maison de deux étages, avec sous-sol logeant deux familles, est la propriété de Mme Albert Picard, 2126 boulevard Benoit XV. Les familles qui l'occupent sont, au sous-sol, Roch Faucher et Robert Bond, au premier J.-P. Pigeon et Jean Bargoné, et au second, Odina Rioux et Jacques Bouchard. Ce dernier a déménagé à cet endroit au début de mai.

M. Bouchard était à peinturer dans sa cuisine quand son attention a été attirée par du bruit à l'arrière de la maison. Il a ouvert la porte donnant sur sa galerie arrière et il a vu que le feu s'attaquait déjà aux galeries arrière et aux tambours. Il s'est empressé de conduire sa famille en sécurité et il a lancé l'alerte à la famille Rioux. Des voisins ont appelé les pompiers.

LES DOMMAGES

Ce nouveau locataire de la maison ajoute que des amis étaient avec lui. Tous se sont dirigés vers les hangars et ils ont sorti plusieurs barils d'huile de chauffage, empêchant ainsi de multiples explosions qui auraient entraîné la destruction de la maison.

Il y avait trois hangars adjacents. Le feu a été allumé dans celui du milieu qui a été rasé. Les deux autres ont été attaqués par l'élément destructeur et ils se sont écrasés.

La prompte intervention des pompiers a permis d'enrayer la marche des flammes qui se frayaient un chemin dans la maison par les tambours arrière.

DAMAX PACKERS
590, RUE DU ROI, QUEBEC
Tél.: 523-1029 (Près de la Chapelle) Tél.: 523-8531

POURQUOI PAYER PLUS CHER?
REMPLISSEZ VOTRE CONGELATEUR
Achetez votre viande au prix du gros

SAUCISSON complet tranché, lb 29¢	lb	21¢	DEVANT de VEAU de lait frais, lb	lb	23¢
BOEUF haché	3 lbs	89¢	DERRIERE de VEAU de lait frais	lb	49¢
LARD haché	3 lbs	89¢	FOIE DE VEAU frais	lb	99¢
ROTI DE LARD épaule, frais, lb	lb	35¢	VEAU ROULE frais	lb	39¢
CHOPS DE LARD bien trimées, lb	lb	47¢	VEAU HACHE	lb	39¢
ROTI de fesse de lard, 3 à 6 lbs, frais	lb	49¢	CERVELLES de veau	4 lbs	99¢
STEAK de lard	lb	59¢	FOIE DE BOEUF	3 lbs	89¢
HAUT DE PATTES de lard	5 lbs	99¢	SURLONGE de boeuf frais, 5 à 10 lbs	lb	79¢
SPARE RIBS	lb	45¢	HAUT DE RONDE de boeuf, frais, en steak ou en rôti.	lb	59¢ 69¢ 79¢
JAMBON Picnic	lb	37¢	FAUX FILET frais	lb	69¢ 79¢ 89¢
JAMBON cottage	lb	57¢	T-BONE STEAK	lb	79¢
DINDES 6 à 10 lbs prêtes à cuire, lb		45¢	HAUT de COTE de boeuf, 5 à 10 lbs, lb		37¢
CHAPONS 6 lbs et plus prêts à cuire, lb		45¢	COEURS de VEAU et de BOEUF, lb		25¢
CUISSES DE POULET Cry-O-Vac "A"	lb	39¢	4 BOLS DE CRETONS		95¢
POITRINES de poulet Cry-O-Vac "A"	lb	55¢	BACON ½ lb	2 pqts	49¢

HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Vendredi ouvert de 8 a.m. à 9 p.m., samedi de 8 a.m. à 4 p.m.
Adressez-nous un mandat-poste.
Une attention toute spéciale est portée aux commandes de l'extérieur.
Demandez nos nombreux autres spéciaux non annoncés.
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE POUR LES COMMANDES DE 10.00 ET PLUS

Livraison gratuite à Cap-Rouge, les vendredi et samedi

Carrier & Goulet inc.
345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

LANGUES DE BOEUF VEAU ET PORC	LB	45¢	VOLAILLES POULES FRAICHES 6 LBS ET PLUS CAT. 'A' ET 'B'	LB	34¢
BOEUF HACHE	4 LBS	$1.00	CHAPONS CAT. "A" FRAIS 6 LBS ET PLUS	LB	46¢
EPAULE DE VEAU COMPLETE	LB	45¢	Poitrines de Poulet EMBALLAGE DE 2½ LBS	LB	59¢
ROSBIF SURLONGE DESOSSE STEAK SURLONGE LB $1.10	LB	85¢	POULET CUIT AVEC SAUCE	LB	48¢
T-BONE STEAK BIEN TRIME	LB	85¢	Cuisses de POULET FRAICHES		43¢
CROUPE Tant qu'il y en aura		25¢	POULETS FRAIS CAT. 'A' 2½ A 3½ LBS	LB	37¢
ROTI HAUT DE COTE ET EPAULE	LB	43¢	DINDES EVISCEREES DE 8 A 16 LBS CAT. 'A'	LB	48¢
DEVANT VEAU LAIT ENVIRON 10 LBS	LB	25¢	JAMBONS FESSE FUMEE COMPLETE	LB	47¢
DERRIERE VEAU LAIT DE 15 A 20 LBS	LB	49¢	COTTAGE ROLL	LB	55¢
FESSE VEAU DE LAIT 12 A 15 LBS	LB	55¢	JAMBON HACHE	LB	49¢
ROSBIF TALON GELE MORCEAU	LB	65¢	BACON TRANCHE OU MORCEAU LB .40 ET ½ LB	LB	25¢
LARD FRAIS			TETE FROMAGEE	LB	25¢
SPARE RIBS	LB	49¢	BOUDIN FRAIS EPARGNEZ 14c par livre	LB	25¢
CHOPS DE PORC BIEN TRIMEES	LB	49¢	SAUCISSON TRANCHE LB 25c COMPLET	LB	22¢
LARD HACHE	LB	45¢	CRETON FRANÇAIS BOL DE 16 OZ	LB	50¢
CHOPS DE VEAU DE HAUT COTE	LB	45¢	Margarine 4 AS ou POPS	5 LBS POUR	$1.00
SAUCISSE FRAICHE	4 LBS	$1.00	SAUCISSE FUMEE	3 LBS	$1.00

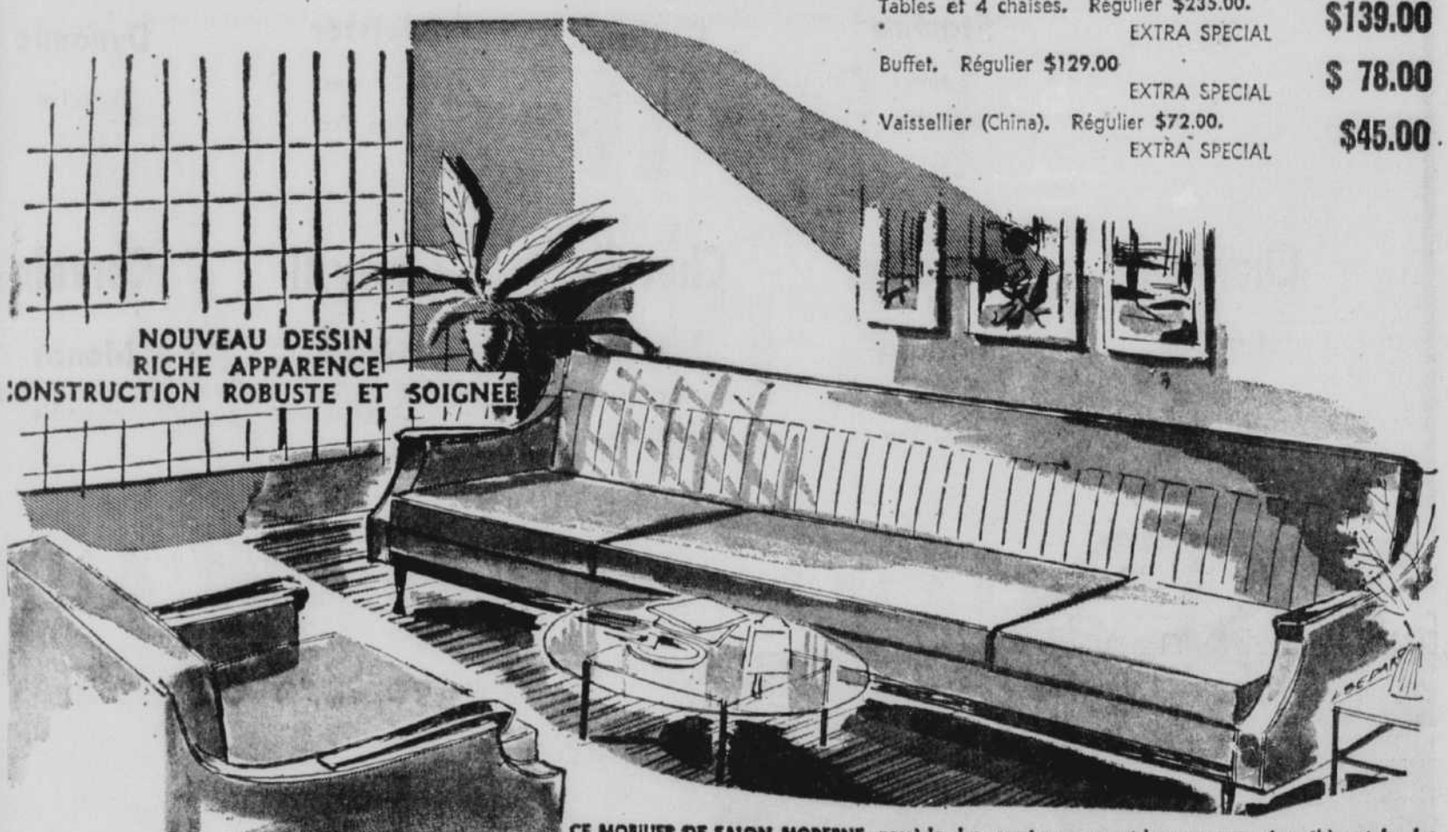
PROFITEZ D'AUBAINES EXCEPTIONNELLES
à L'Exposition du meuble inc.
1954 QUI CÉLÈBRE SON 10e ANNIVERSAIRE 1964



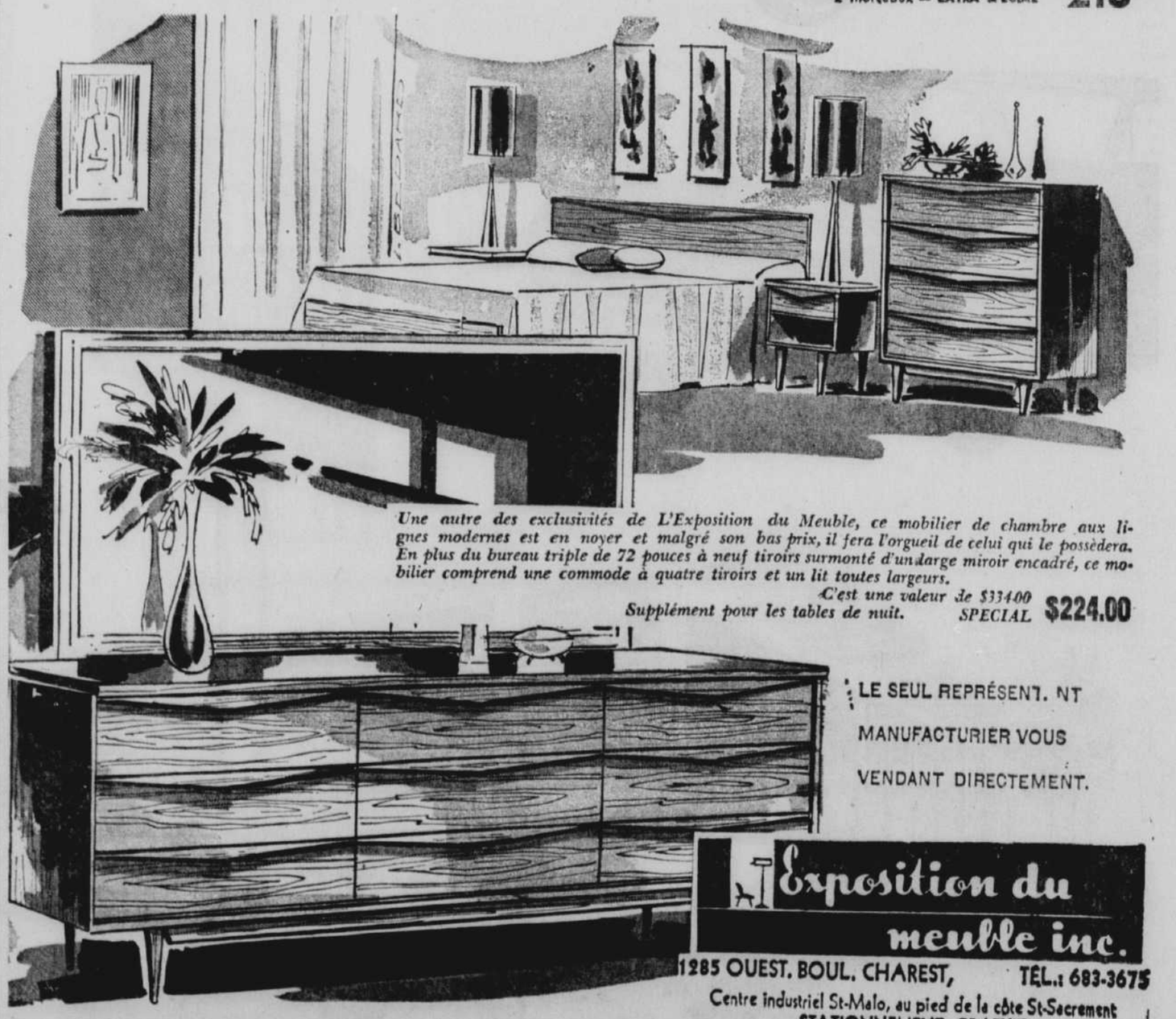
Dinette moderne

Ce mobilier de salle à dîner noyer est disponible avec le dessus de table en "formica". Les chaises particulièrement confortables sont recouvertes aux sièges de tissu joli et pratique. La table d'une grandeur de 36" x 48" fermée, s'allonge à 66" ouverte. Le buffet de 55" possède trois portes coulissantes et un tiroir à coutellerie. Le vaisselier possède deux portes vitrées coulissantes.

Tables et 4 chaises. Régulier $235.00. EXTRA SPECIAL $139.00
Buffet. Régulier $129.00 EXTRA SPECIAL $ 78.00
Vaisselier (China). Régulier $72.00. EXTRA SPECIAL $45.00



CE MOBILIER DE SALON MODERNE, possède des coussins en caoutchouc mousse réversible, et le dos est magnifiquement capitonné. Les boiseries en noyer sur les bras et à la base ajoutent à sa riche apparence et au pratique de cet ensemble. Le sofa mesure 88 pouces. Vaste choix de tissus et de couleurs au choix de l'acheteur. Le sofa et le fauteuil, régulier $319.00.
2 morceaux — EXTRA SPECIAL $213.50



Une autre des exclusivités de L'Exposition du Meuble, ce mobilier de chambre aux lignes modernes est en noyer et malgré son bas prix, il fera l'orgueil de celui qui le possèdera. En plus du bureau triple de 72 pouces à neuf tiroirs surmonté d'un large miroir encadré, ce mobilier comprend une commode à quatre tiroirs et un lit toutes largeurs.
C'est une valeur de $334.00
Supplément pour les tables de nuit. SPECIAL $224.00

LE SEUL REPRÉSENT. NT MANUFACTURIER VOUS VENDANT DIRECTEMENT.

Exposition du meuble inc.
1285 OUEST, BOUL. CHAREST, TÉL.: 683-3675
Centre industriel St-Malo, au pied de la côte St-Sacrement
STATIONNEMENT GRATUIT

OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'a 10h Les autres jours de 9 à 5 30h p.m. le SAMEDI inclus

Le Canada veut mener une campagne pour convaincre la Turquie et la Grèce de rétablir la paix à Chypre

LA HAYE (PC d'après PA et Reuter) — Alors que la Turquie demandait hier au Conseil ministériel de l'OTAN que les troubles cessent immédiatement sur l'île de Chypre, en affirmant qu'elle était prête à accepter toute solution proposée par l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord pour mettre fin au conflit, le Canada a été le premier à inciter les pays membres de l'OTAN à mener une campagne en vue de convaincre la Grèce et la Turquie, qui sont au nombre des pays membres, à faire tout en leur possible pour rétablir la paix à Chypre.

Cette question de Chypre a forcé les ministres présents à prolonger leur réunion d'une journée. C'est, à la fin de tout, l'état général de l'Alliance qui est discuté.

De son côté M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain, a averti ses collègues qu'une guerre prolongée sur l'île de Chypre, amenant indubitablement une guerre entre la Grèce et la Turquie, était incroyable et que tout devrait être fait pour empêcher une telle éventualité.

Lui aussi a incité Athènes et Ankara à intervenir auprès des Cypriotes, pour que cessent les combats sur l'île.

Le ministre britannique des Affaires extérieures, M. R. A. Butler, est également intervenu, rappelant que la lutte à Chypre posait une menace à l'endroit de l'OTAN.

POSITION DU CANADA

Lors d'une conférence de presse, hier soir, M. Paul Martin, a déclaré que le gouvernement canadien croyait que la question de Chypre devait être réglée par l'ONU mais que l'OTAN pouvait user de son influence pour aider à un règlement du conflit, vu que la Grèce et la Turquie sont deux pays membres.

Il a précisé que l'OTAN ne devait qu'apporter une assistance, fournir des conseils et surtout approcher la Grèce et la Turquie, les Nations Unies ayant la responsabilité de mettre directement fin au conflit.

Le ministre canadien a ajouté que la majorité des pays membres s'étaient montrés en faveur de sa proposition au cours de la session.

M. Martin a d'ailleurs rappelé à ses collègues que la charte de l'OTAN comprenait un article spécial, qui a été rédigé en partie par M. Lester B. Pearson, en 1956.

UNE CLAUSE SPECIALE

Selon cette clause, le secrétaire général de l'OTAN a le pouvoir, après qu'on lui a demandé, de fournir une assistance aux pays membres qui sont en dispute et de désigner des représentants qui servent de médiateurs entre les deux belligérants.

Plus tôt dans la journée, M. Martin a endossé le ministre belge des Affaires étrangères, M. Paul-Henri Spaak, qui avait lancé de violentes critiques contre la France. M. Martin a insisté sur la nécessité d'établir des liens resserrés et forts entre les deux rives de l'Atlantique.

On a invité M. Martin à désigner un Canadien pour occuper le poste de secrétaire général adjoint, pour succéder au prince Colonna d'Italie.

Au cours de sa conférence de presse, le ministre canadien s'est refusé à mentionner un nom, tout en ajoutant que le nouveau secrétaire, M. Brosio, qui entre en fonction au mois d'août, verrait à faire ce choix après consultation avec le Conseil.

LE MINISTRE BELGE

Par ailleurs, M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères, a critiqué au cours d'une réunion à huis clos du Conseil ministériel de l'OTAN la manière dont les ministres des Affaires étrangères des quatre "Grands" occidentaux ont fait lundi soir une déclaration sur les problèmes de l'Allemagne et de Berlin, apprendrait-on de source proche du Conseil.

M. Spaak a déclaré que les quatre "Grands", Etats-Unis, France, Grande-Bretagne et Allemagne fédérale, n'avaient pas utilisé les possibilités qui s'offraient à eux de consulter le Conseil ministériel de l'OTAN.

Le ministre belge a exprimé des regrets de la procédure suivie, qui n'a pas permis aux autres pays membres de l'OTAN de s'associer à cette déclaration.

M. Spaak a reconnu que les quatre pays, auteurs de la déclaration, étaient responsables au premier chef du règlement du problème allemand, mais il a ajouté que 16 pays de l'OTAN étaient engagés par le problème allemand et par celui de Berlin, et qu'ainsi les 11 autres devraient avoir eu l'occasion d'exprimer leurs vues à ce sujet.

CINQ AMENDEMENTS

M. Spaak a exposé au Conseil de l'OTAN cinq changements essentiels intervenus dans la situation mondiale depuis la signature, il y a 15 ans, du Traité de l'Atlantique Nord, apprenait-on de source proche des ministres de l'OTAN. Ces changements sont :

1. L'égalité des Etats-Unis et de l'Union soviétique sur le plan nucléaire qui rend, a dit le ministre, la défense de l'Europe inséparable de celle des Etats-Unis.

2. L'émancipation des pays colonisés et le développement du tiers-monde, trop important pour qu'un seul pays puisse assumer tout seul le poids de l'aide à lui donner et qui rend nécessaire un renforcement de la cohésion politique de l'Alliance atlantique.

3. Le renforcement de l'Europe, qui, a assuré M. Spaak, ne constitue pas une raison de relâcher ses liens avec les Etats-Unis.

4. Le changement total des relations avec les pays communistes intervenu depuis quelques années, qui n'a pas affecté les données du problème allemand ni de celui de Berlin, mais en raison duquel l'Alliance atlantique doit étudier toutes les possibilités d'accord existant avec le monde communiste.

5. Le transfert de l'intérêt soviétique de l'Europe à l'Afrique et à l'Asie. M. Spaak a demandé à l'Europe occidentale de montrer la même générosité envers l'Afrique et l'Asie que les Etats-Unis ont montré envers l'Europe après la seconde guerre mondiale.

M. Spaak a souligné que les Etats-Unis accordaient maintenant à l'Afrique et à l'Asie la même attention qu'ils avaient apporté à l'Europe au cours des années de reconstruction économique qui ont suivi la guerre.

Le ministre des Affaires étrangères de Belgique a ajouté que la tâche des Etats-Unis était probablement plus difficile maintenant qu'à l'époque, où ils avaient à faire en Europe à un certain nombre de gouvernements assez stables.

DES PRECISIONS

M. Spaak a déclaré par ailleurs que les pays membres de l'OTAN ne devaient pas se contenter de demander des changements de structure de l'Alliance atlantique, mais encore préciser quels changements et pourquoi ils seraient souhaitables, ce qu'on qualifie de critique presqu'ouverte de l'attitude de la France dans les milieux proches du Conseil.

Par ailleurs, M. Spaak a donné deux exemples de manque de consultation au sein de l'Alliance : la question de l'admission de la Chine aux Nations-Unies et la déclaration des ministres des quatre "Grands" occidentaux au sujet de Berlin, faite lundi à La Haye.

M. C. DE MURVILLE

De son côté, prenant hier la parole devant le Conseil des ministres de l'OTAN, M. Maurice Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères a souligné l'intérêt des consultations entre pays membres de l'Alliance, déclarait-on de source proche de la conférence.

Le ministre français a ajouté, précisait-on de même source, que la France estime que deux principes doivent présider à ces consultations : la tolérance et le sens des réalités.

Après s'être déclaré d'accord avec les opinions exprimées par les différents orateurs qui l'avaient précédé vis-à-vis des aspects essentiels des consultations, M. Couve de Murville a déclaré que celles-ci se trouvaient limitées par le fait que certains problèmes n'intéressent directement que quelqu'uns seulement des pays de l'Alliance.

LA FRANCE

Après avoir rappelé que, dans le passé, la France avait été l'un des premiers pays de l'Alliance à demander que les problèmes débordant le cadre du traité de l'Atlantique Nord fassent également l'objet de consultations, M. Couve de Murville a déclaré qu'aujourd'hui aussi il existe des problèmes similaires, ajoutant que les pays directement intéressés à ces problèmes pouvaient arriver à leur endroit aux mêmes conclusions que les pays qui n'y sont pas directement intéressés.

Le ministre français a alors pris pour exemple la crise cubaine de 1962, crise d'un intérêt direct et vital pour les Etats-Unis mais au cours de laquelle Washington a tenu ses alliés au courant de ses intentions.

A cette occasion, la France avait pris note du point de vue américain, déclaré à Washington qu'elle comprenait ce point de vue, et donné l'assurance aux Etats-Unis qu'elle se tiendrait à leur côté en cas d'épreuves de force, a poursuivi M. Couve de Murville.

C'est ainsi que la France conçoit les rapports entre membres de la communauté de l'OTAN, a conclu le ministre français des Affaires étrangères, avant de stigmatiser l'attitude qui consiste à se plaindre à tous sujets de l'impossibilité d'arriver à un accord.

Les soldats canadiens s'établissent dans une ferme communale près de Dikhomo, à Chypre

NICOSIE (PC) — Plusieurs soldats du Royal 22e Régiment ont retrouvé mercredi à Chypre des éléments familiers alors que la compagnie A du 1er bataillon a établi son poste de commandement dans une ferme communale appelée Onissia proche du village de Dikhomo, à une douzaine de milles au nord de Nicosie, où vaches, veaux, cochons, couvées présentent un spectacle divertissant.

Dans cette ferme, la compagnie commandée par le major Philippe Plouffe de Québec s'est installée dans cinq bâtiments qui logeaient auparavant les dix familles cypriotes-grecques, qui exploitent la ferme.

Le major Plouffe a annoncé qu'il établirait une dizaine de postes d'observation et de garde dans ce secteur qui comprend à l'est et à l'ouest du col Kyrenia sur une distance de six à sept milles, le flanc sud des montagnes Kyrenia.

Aujourd'hui à 10 heures de l'avant-midi, un hélicoptère commencera de transporter les hommes et l'équipement nécessaire à un peloton d'infanterie sur le sommet de Gin à quelques verges en face des lignes cypriotes-grecques.

A quelques centaines de verges à l'ouest de Gin, surgit le sommet de Brandy qu'occupent des Cypriotes turcs.

C'est des sommets de Gin et Brandy à l'est du col Kyrenia, qu'il s'échange entre Cypriotes grecs et Cypriotes turcs le plus de balles.

CANTATE A CHYPRE

Dans la compagnie C du 1er bataillon du Royal 22e, qui jusqu'ici surveillait ces deux sommets, on a donné un nom à ces échanges réguliers de coups de feu: "Cantate guerrière automatique".

Les fusils mitrailleurs font de bonne heure, le matin: "tut-tut-tut". Sur le coup de 11 heures, durant la matinée de mercredi, on a entendu du bas des montagnes, venant de Gin : "tut-tut-tut" et en réponse venant de Brandy: "tut-tut-tut".

Ces échanges de coups de feu entre combattants cypriotes postés sur Gin et Brandy n'ont jamais fait de victimes.

Sur les montagnes même, on racontait hier qu'un seul homme sur ces sommets, un Cypriote grec, avait subi des blessures, précisant qu'il s'était blessé dans une chute.

En entrant mercredi dans les 20 maisons de la ferme Onissia les soldats canadiens se sont trouvés à prendre la place d'animaux.

FERME ABANDONNEE

Le capitaine Trefflé Champagne de Vallée-Jonction, dans la Beauce, a dit que les cochons se promenaient partout à l'intérieur. "Nous avons devant nous deux semaines de nettoyage".

L'état d'abandon de cette ferme communale s'explique par le fait que les 10 familles cypriotes-grecques, qui y résidaient il y a quelques mois, l'ont quittée.

Les femmes et les enfants qui habitaient les cinq maisons de la ferme les ont abandonnées, il y a quatre mois. Il y a un mois, venait le tour des hommes de fuir dans le village cypriote-grec de Dikhomo.

Chaque jour des soldats canadiens iront à Dikhomo chercher deux des co-propriétaires de la ferme pour les accompagner jusqu'à leur travail dans les étables, les porcheries et les poulaillers.

Chaque soir, les soldats canadiens les accompagneront de nouveau jusqu'à Dikhomo, le personnel de la ferme se trouvant réduit de huit hommes.

En raison du danger que présente pour des Cypriotes grecs le trajet d'environ deux milles aux pieds de montagnes sur le sommet desquelles flotte le drapeau rouge au croissant blanc de Turquie, on prévoit que les soldats de la compagnie "A" du 1er bataillon à l'occasion, participeront aux travaux de la ferme.

DE PIETRES FERMIERS

Plusieurs d'entre eux sont issus de familles d'agriculteurs. "Nous avons déjà aidé des Cypriotes grecs dans leur travail d'éleveurs, a dit mercredi le capitaine Champagne, en leur montrant qu'une vache peut se traire à deux mains.

Si drôle que cela paraisse, les fermiers d'ici, du moins ceux de la ferme Onissia, traient leurs vaches d'une seule main. C'est beaucoup plus long.

A Chypre, l'incident tragique de Famagouste au cours duquel quatre personnes ont péri et deux ont été blessées, n'a pas eu encore les suites sanglantes, que l'on a un moment anticipées.

Trois des victimes étant Grecques ou Cypriotes grecs, les observateurs redoutaient que dans les secteurs où les Cypriotes grecs ont une grande supériorité d'hommes et d'armes sur les Cypriotes turcs, notamment dans les montagnes Kyrenia qu'ils lancent en manière de vengeance une offensive concertée.

Rien de cela, la "Cantate guerrière automatique" ne fut dans le secteur du col Kyrenia avec les agréments et les inconvénients d'un transfert le seul objet de distraction.

Aubaines
★★★ DE MAI ★★★
En vente cette semaine à l'entrepôt
Lamy Prélarts, 1005 de la Canardière

PRELART
imprimé
42 rouleaux de prélart imprimé de fabrication Canadienne. Choix de motifs pour cuisine et chambre. 2 verges de largeur. Valeur régulière 65 cents en Vente cette semaine. .47 Ver. carrée

PORTES
pliantes
En vinyl simili cuir, de première qualité tringle d'aluminium poignée et instructions incluses, très facile d'installation, économique et recommandable pour chalet, sous-sol ou appartements secondaires, 32 x 80, gris ou beige. En vente cette semaine à 5.69

COUVRE-LIT
chenille
245 couvre-lits en chenille bonne pesanteur ton uni avec frange, choix de couleurs variées, grandeur pour lit double ou simple, légèrement second du moulin à liquider. 3.49 tant qu'il en aura

TUILES
linoléum
De marque Moraine de première qualité surface lisse ne demandant que peu d'entretien. Motif effet jaspé 12 couleurs magnifiques au choix. Valeur de 12 cents, 9" x 9" en vente cette semaine à .08½ la tuile

CARPETTES
prélart 9' x 9'
58 carpettes prélart de qualitée Congoléum et Rexoléum motifs pour cuisine ou chambre sur fond gris, 9' x 9' seulement à liquider 6.99 ch.

BROADLOOM
50% laine 50% Acétate
275 verges carrées seulement de tapis 50% laine et 50% acétate, envers en caoutchouc mousse ne nécessitant aucune bourrure, ton uni de couleur turquoise seulement. 12' de largeur, valeur de $7.49 à liquider pour 3.47 Ver. carrée

CARRÉ TAPIS
100% Viscose envers en caoutchouc mousse ne requérant aucune bourrure, les côtés et les bouts sont sergés pour une meilleure apparence et une plus longue durée. Motif tweed de couleurs beige et brun, turquoise et brun, vert et gris, 9' x 12' en vente cette semaine à 29.99

● Mesures et estimés à domicile sans frais.
● Service de Posage.
● Mise de côté.
● Termes faciles.
● Vaste terrain de stationnement gratuit

Le Centre d'escompte,
Lamy
PRELARTS Ltée FONDEE EN 1902
1005 de la Canardière — Tél.: 529-5387
1130 Boul. des Capucins, Québec

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD
Deux entrées : 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST
Au travail aussi bien que lors de vos sorties galantes, ayez l'allure 'chic' et détendue... portez un complet de qualité Quebec Modern Clothing.

COMPLETS
2 pantalons
55% Térylène et 45% laine
39.50 à 49.50

COMPLETS
TROPICAUX
de confection souple
34.50 et 49.50

CHEMISES SPORT & "T-SHIRT"
SPECIAL 2 pour 5.00
Val. $4.00 chacun

CHEMISES de TOILETTE
Collet 'tab' — Rayées bleu pâle et blanches.
4.00 et 5.00

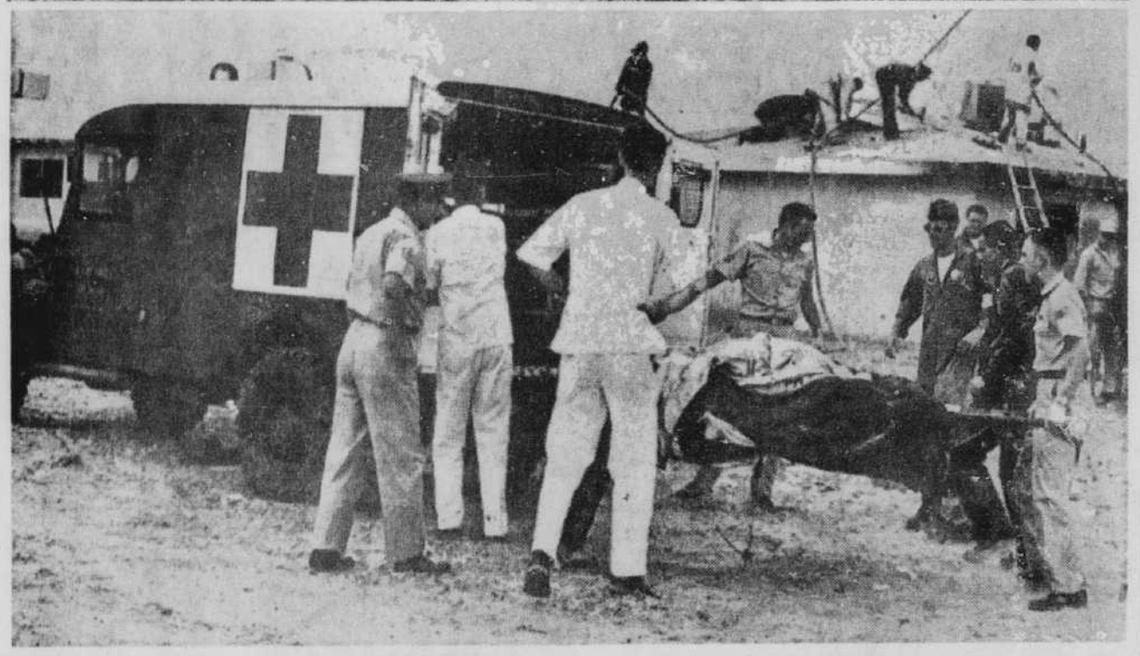
VESTONS
SPORT
avec ou sans collet
100% laine et aussi coton rayé. Couleurs pâles — Vaste assortiment de modèles.
19.95 à 39.95

PANTALONS SPORT
pour l'été. Pure soie et laine.
6.95 à 22.50

Utilisez notre système de crédit populaire

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD.
Deux entrées : 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST





LE PILOTE A TOUT ESSAYE — L'abbé James R. McNally administre l'extrême onction à l'une des sept victimes de l'écrasement d'un avion, hier, près de Las Vegas. Il s'agit du pilote qui a préféré diriger son chasseur sur une agglomération résidentielle, plutôt que de le laisser s'écraser sur une école primaire et éviter de tuer un plus grand nombre d'enfants. (Dans la photo du bas), des secouristes de l'Aviation américaine transportent les restes de Raynor L. Hébert, 26 ans, de Port Arthur au Texas, pilote du F105, dont le corps a été retrouvé à plusieurs centaines de pieds du lieu de l'écrasement. (Téléphoto, PA)

Cinq morts et neuf maisons détruites à la suite de l'écrasement d'un F-105

NORTH LAS VEGAS (UPI-Reuter) — Un chasseur réacté, F-105, en difficulté, s'est écrasé hier dans un quartier résidentiel du nord de Las Vegas, provoquant la mort du pilote, de quatre autres personnes et détruisant neuf maisons.

La police a révélé que le pilote avait fait des efforts héroïques pour tenter d'éviter les maisons et se poser dans un terrain nu.

Le chef de police, Nick Janise, pleurant parce que l'une des victimes était une femme travaillant pour son département, a donné les noms des victimes et décrit l'ampleur des dommages. Au moins deux autres personnes, dont la mère de certaines victimes, ont été hospitalisées.

Les femmes et les enfants couraient dans la rue en criant, après que l'avion, flambant comme une torche, eut détruit plusieurs maisons dans une rue et rebondi dans une autre.

Le F-105, piloté par un jeune élève-pilote qui mourut dans l'écrasement, s'était envolé de la base aérienne Nellis, quelques minutes auparavant.

Le pilote transmit par radio qu'il était en difficulté, mais il décida de rester dans l'appareil pour essayer d'atterrir dans un endroit dégagé.

Il manqua le champ d'une centaine de verges, mais réussit à éviter une école, alors que son avion glissa au-dessus du nouveau quartier résidentiel, silencieux dans cet après-midi ensoleillé, et plongea dans les maisons.

"Qu'il soit béni, ce pilote a vraiment tout essayé", déclara Mme Scott Green, un témoin. "Mais il ne pouvait y parvenir".

Le réacté écorcha deux toits de maisons dans l'avenue Lenwood, arrachant les appareils à air conditionné, rebondit sur un troisième édifice qu'il incendia et roula dans une autre maison où, apparemment, il explosa. Cette maison fut démolie.

Trois victimes ont été retrouvées dans la maison de Paul Lowry, et deux à la résidence de Betty Lou Ledane, deux maisons de Lenwood.

La septième victime, un garçonnet, a été trouvé à la résidence de Vernon Bush, également dans l'avenue Lenwood.

M. Bush a déclaré que tous les membres de sa famille étaient sains et saufs, et la police a tenté d'identifier cette dernière victime.

Les autorités de l'Aviation américaine ont identifié le pilote comme étant le premier lieutenant, Raynor L. Hebert, 26 ans, dont les parents, M. et Mme Curtis L. Hebert, demeurent à Port Arthuf, au Texas. Diplômé de l'université Baylor, en 1960, il était élève-pilote de l'équipe de combat, 4526, à l'escadrille d'entrainement de Nellis.

Les débris en flammes de l'appareil roulèrent sur d'autres maisons, traversant la rue et frappant trois autres demeures. Ces maisons n'étaient heureusement pas occupées.

"Il y eut soudain une explosion terrible", déclara Vincent Rhode, qui a été témoin de l'écrasement avec d'autres membres de sa famille. "On entendit un bruit terrible et l'on vit une véritable boule de feu".

Les pompiers éteignirent les flammes et un prêtre marcha dans la boue pour administrer les derniers sacrements aux victimes.

Mme Josephine Lowry, 27 ans, était à l'extérieur étendant son linge quand l'avion frappa sa maison. La mère apeurée courut vers la maison en disant que ses enfants étaient couchés à l'intérieur, mais Mme Green la vit s'élancer, voulant entrer par la fenêtre. "Je l'arrêtai en me jetant sur elle et on l'emmena à l'hôpital. Ses deux bébés étaient à l'intérieur et n'ont eu aucune chance", ajoute-t-elle. Cependant, un autre corps a été trouvé dans la maison.

Mme Ledane travaillait au département de la police comme réceptionniste. Son corps et celui d'un enfant ont été retrouvés, selon la police. Le corps du pilote a été retrouvé à environ trois maisons plus loin que les demeures détruites. La cabine et une partie de l'avion étaient dans la cour de l'une des maisons démolies.

Le président Cyrille Adoula est malade

ATHENES (Reuter) — L'ambassade congolaise à Rome a informé l'ambassadeur de Grèce dans la capitale italienne que M. Cyrille Adoula, premier ministre du Congo-Léopoldville, est actuellement souffrant et qu'il a dû ajourner sa visite en Grèce.

La nouvelle a été annoncée hier soir par le ministère grec des Affaires étrangères.

M. Adoula était attendu à Athènes, hier. Il devait effectuer une visite officielle de trois

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Seulement chez H.R.



VIVE LA DIFFÉRENCE!

Typiquement français, ces vêtements de jeu garnis d'appliqués! Les deux-pièces, à gauche: blanc-turquoise; au centre: blanc-royal. Tailles 3-6X, **$10.95;** 7-14, **$12.95.** Le fourreau, blanc-turquoise ou blanc-orange brûlée; 7-14, **$9.95.** Au troisième étage.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Station gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis



Les Etats-Unis renforceront l'aviation sud-vietnamienne

SAIGON (Reuter) — A l'issue d'une visite de 32 heures à Saigon, M. Robert McNamara, secrétaire américain à la Défense, est reparti hier soir pour Washington, via Honolulu.

A son départ de l'aéroport, M. McNamara a annoncé que les Etats-Unis allaient livrer au Sud Viet-nam 75 chasseurs-bombardiers "Skyraider" afin de renforcer l'efficacité et la puissance de feu de l'aviation sud vietnamienne.

Le secrétaire à la Défense a déclaré que ce renforcement de l'aide américaine avait constitué un des principaux sujets des entretiens qu'il a eus hier et aujourd'hui avec les dirigeants du Sud Viet-nam.

M. McNamara a ajouté qu'il avait été favorablement impressionné par les mesures prises pour renforcer les troupes et unités paramilitaires du Sud Viet-nam.

Enfin il a déclaré avoir examiné avec les autorités de Saigon la question de la formation d'administrateurs civils spécialement en vue de l'application du plan de pacification élaboré par le gouvernement pour lutter contre le Viet-Cong.

De source bien informée, on indique que les "Skyraiders" promis seront sans doute livrés d'ici à deux ou trois mois.

Interrogé sur ses impressions à la suite de sa cinquième visite au Sud Viet-nam, M. McNamara a déclaré: "D'excellents progrès ont été réalisés mais cela va être une longue guerre. Je suis sûr que les plans mis sur pied, s'ils sont suivis avec détermination, se révéleront efficaces".

Le général Nguyen Khanh, premier ministre sud vietnamien qui était venu saluer M. McNamara à son départ a déclaré: "Nous allons encore accélérer l'application de ce programme."

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



LES CANADIENS : Pierre Le Moyne Sieur d'Iberville



Dr BEAUDOC



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Offawa nommerait d'autres juges à la Cour supérieure du Québec

OTTAWA, (PC). — Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau a donné à entendre, hier, aux Communes que le gouvernement étudie présentement la possibilité d'augmenter le nombre de juges de la Cour supérieure du Québec.

Le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, avait demandé au ministre si le gouvernement songeait à intervenir en vue de remédier à la situation qui existe présentement dans les cours de justice, et notamment celles de la Cour supérieure du nord-ouest du Québec, où les rôles sont surchargés.

Motion jugée irrégulière

OTTAWA, (PC). — Le député conservateur de Joliette - L'Assomption - Montcalm, M. Louis - Joseph Pigeon, a demandé, hier, la tenue d'un débat d'urgence sur le fait qu'un comité parlementaire a été forcé de suspendre ses séances en raison du manque de sténographes de langue française.

M. Pigeon a accusé le gouvernement de ne pas fournir le personnel nécessaire.

Le président Alan Macnaughton a déclaré la motion irrégulière, et peu après le comité sur les privilèges et les élections, car c'est de lui qu'il s'agissait, a repris ses audiences, nanti de deux sténographes de langue française.

Le comité s'était réuni à deux reprises mardi, mais ne pouvait poursuivre ses audiences.

Oblat élevé à l'épiscopat

Ottawa (PC) — Le pape Paul VI a nommé le R.P. Jules Leguerrier, O.M.I., âgé de 49 ans, évêque et vicaire apostolique de la Baie James. La nouvelle a été annoncée ce matin par la Délégation apostolique.

L'évêque-élu succède à S. Exc. Mgr Henri Belleau, O.M.I., âgé de 67 ans, qui a démissionné. Il avait été nommé en 1939 et était le premier chef épiscopal du Vicariat de la Baie James.

Le P. Leguerrier, qui exerce son ministère dans le Nord canadien depuis 1944, est supérieur des missions des Oblats à la Baie James et au Labrador. Originaire de Clarence Creek, Ontario, dans une famille de 17 enfants, il a fait ses études à Ottawa et il fut ordonné prêtre en 1943.

Province de Terre-Neuve et Labrador

ST-JEAN, TERRE - NEUVE, (PC) — Le gouvernement a présenté hier, à la Législature, un projet de loi qui changera officiellement le nom de Terre-Neuve en celui de Terre-Neuve et Labrador.

Le premier ministre Smallwood, en présentant le projet de loi, a déclaré qu'en certains cas l'ancien nom sera utilisé, mais que dans la correspondance officielle, les armoiries de la province et les publications, le nom employé sera celui de Terre-Neuve et Labrador.

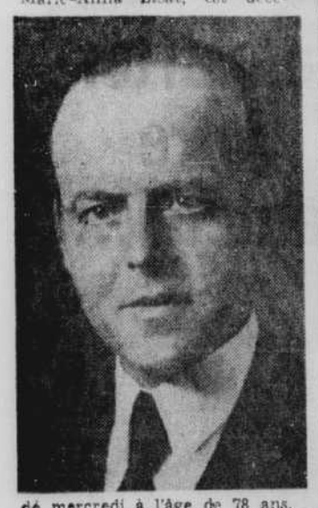
Il a ajouté que la seule raison de cette modification résidait dans l'importance de reconnaître officiellement le Labrador comme partie intégrante de Terre-Neuve.

Deux détenus sont relâchés

La Sûreté Provinciale du Québec ne détient plus qu'un individu en rapport avec l'incendie qui a coûté la vie à 7 personnes à Rivière-du-Moulin il y a une quinzaine de jours.

Hier soir, la Sûreté détenait trois individus pour interrogatoire. Toutefois, deux ont été relâchés dans la nuit.

M. J.-L. Lachance



Monsieur J.-Ladislas Lachance, ex co-propriétaire da Lachance & Frère, marchand de Charbon, époux de feu Dame Marie-Anna Zicat, est décédé mercredi à l'âge de 78 ans. Il demeurait au no 1070, Ave Turnbull.

Il laisse dans le deuil : ses fils, ses filles, ses gendres et ses belles-filles : M. et Mme René Lachance (Germaine Beetz), de Québec, M. et Mme Léopold Lachance (Marie-Louise Pouliot) de Trois-Rivières, M. et Mme Maurice Lachance (Madeleine Francoeur), de Thetford Mines, M. et Mme Léon Lachance (Rolande Carrier) de Beloeil, Mme Dr Adrien Paquet (Germaine), Mlle Cécile Lachance, M. et Mme Jean-Paul Frenette (Marie-Jeanne) Mme Fernand Chrétien (Marie-Ange), Me et Mme François Jobin, (Marcelle), Dr et Mme Claude Lemire (Lucille), de St-Hyacinthe; ses soeurs, ses belles-soeurs et son beau-frère : Mme Charles Matte (Georgia Lachance), Mme Narcisse Matte (Léona Lachance), Mme Napoléon Lachance, Mme Jules Lachance, M. Elzéar Bédard, Mme Lauréat Zicat, Mme Edouard Zicat, Mme Geo. Zicat, Mme Albert Zicat, Mme Jos. Zicat, ainsi que plusieurs neveux dont M. l'abbé Jean-Marie Lachance, et le Rév. Père Jean-Charles Matte, P.B..

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & fils, 46, ouest Boul. St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église St-Coeur-de-Marie et l'inhumation au cimetière Belmont.



MME J. ST-LAURENT, née Georgiana Marois, qui est décédée à son domicile à l'âge de 84 ans et 11 mois. Elle demeurait au 469 Montmartre. Les funérailles auront lieu samedi à Sacré-Coeur de Jésus. La dépouille mortelle est exposée aux salons Sylvio Marceau, 270 Marie-de-l'Incarnation.

Mme R. Lapointe

Mme veuve Roméo Lapointe, née Anita Faucher, est décédée le 13 mai, à l'âge de 52 ans. Elle demeurait au 302, rue de Varennes, Québec.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Pierrette Lapointe; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Faucher (Germaine Savard), M. et Mme Henri Faucher (Léda Pouliot), M. et Mme Marcel Faucher (Thérèse Faucher), Mlle Adrienne Faucher, M. et Mme Robert Castonguay (Germaine Faucher), M. et Mme Léopold Tétreault (Marguerite Faucher), M. et Mme Norbert Cloutier (Fernande Faucher) et M. Roland Lapointe, M. et Mme Omer Lapointe.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Roch, et l'inhumation sera faite au cimetière Saint-Charles.

Fontaine se fiait à Gauvin et le...

(Suite de la page 29)

dans le fonctionnement de la Cour, enchaîne le procureur de la Cité "et M. Fontaine s'adresse non pas au greffier mais à son assistant".

Le directeur des services "répond à celui qui écrit" mais le poste confié à M. Gauvin explique que Me Vallée ne soit pas consulté dans les choses ayant trait au personnel. Dans les faits, précise le commissaire Pierre Letarte, président en remplacement du juge C.-A. Sylvestre, "n'est-il pas vrai que M. Gauvin était chef de bureau ?"

La séance d'hier a duré à peine une heure et demie et l'on a soulevé à plusieurs reprises des questions d'interprétation de la "Charte . . . tâche que M. Fontaine laisse aux avocats. Aujourd'hui, la commission entend tout d'abord le vérificateur en chef LeBel tandis que demain le principal témoin sera le maire de la ville de Québec, M. Wilfrid Hamel.

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE
EXTRA! EXTRA! LISEZ...
SATISFACTION GARANTIE
Des heures de plaisir . . .
PISCINE DÉGONFLABLE POUR BAMBINS
Parois de vinyle épais avec plancher antidérapant. Facile à gonfler. Dimensions : 40" de diamètre et 7" de profondeur.
1.33 Comparez à 2.95
AUBAINE SENSATIONNELLE !
Radio AM/FM "REALTONE"
— Antenne télescopique
— Haut-parleur puissant 3"
— Excellente tonalité
— Etui DeLuxe
— Peu de frais d'opération
— Modèle TR-2051
10 TRANSISTORS
PRIX ULTRA SPECIAL
28.97
Valeur remarquable . . .
ARROSOIR ROTATIF
Type oscillant. Possède cadran de réglage automatique. Arrose 1575' carrés. Tournez le robinet et le tour est joué !
3.49 Comparez à 5.95
Robuste et léger . . .
BOYAU D'ARROSAGE TRANSPARENT
Diamètre 1/2". Longueur 50' avec accouplements en cuivre.
2.66 Comparez à 4.95
Pour la chambre de bains . . .
SERVIETTES EN RATINE
Elles sont douces, grandes et absorbantes. Ratine de première qualité aux couleurs assorties. Idéal pour la maison, le chalet ou la plage. Approx. 20" x 40".
50¢ Comparez à 98c
DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"
Déjà coquette...
BABY DOLLS ou CAPRIS
97c
Ravissants pyjamas d'été pour FILLETTES. Large encolure; coloris estivaux. Se lavent comme un charme! Divers imprimés. Tailles : 3-6x.
Comparez à 1.98
Les toujours populaires . . .
CHEMISES "T" POUR HOMMES
Comparez à 88c ch.
54c ch.
2/1.00
Encolure ronde, manches courtes, confectionnées de coton souple facile à laver. Fraiches et pratiques durant la saison chaude. Blanc seulement. Tailles : P.M.G.
Pour dames pimpantes
CHEMISES "T"
67¢
Comparez à 1.00
Sans manches; tricot de coton. 3 modèles pour l'été : encolure "V", encolure "V" transformable et encolure ronde. Coloris variés. Tailles : P.M.G.
EN VENTE JEU., VEN., SAM. les 14, 15 et 16 mai
HEURES D'OUVERTURE : TOUS LES JOURS de 9.30 a.m. à 10 p.m.
TOWERS PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD. STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

A Québec aujourd'hui

Convocations

Journée du praticien — A l'hôpital St-Sacrement à compter de 9 heures.

Entrepreneurs en plomberie et chauffage — Congrès annuel et assemblée générale annuelle au Château Frontenac, à compter de 10 heures du matin.

Club Progrès du Canada — Dîner à La Porte St-Jean, à 12.30 heures.

Conseil municipal — Séance à 3 heures à l'hôtel de ville.

Semaine du camping — Ouverture de la semaine au Centre de loisirs St-Sacrement, par le Père de la Sablonnière, à 5 heures.

Chambre d'immeuble de Québec — Dîner-causerie au restaurant Chez Marino, à 6 heures. Conférencier Me J.-Léo Girard; sujet : les valeurs immobilières.

Richelieu Ste-Foy — Dîner-causerie à 6.30 heures, au restaurant Grand Boulevard. Conférencier M. Albert Gervais.

Dîner-conjoint — Réunissant l'Institut des comptables agréés, le Chapitre C.L.U. et les assureurs-vie, au Holiday Inn, à 6.30 heures. Conférencier M. Heward Stikeman : sujet : Planification de succession en 1964.

Arts

Vernissage — Exposition des oeuvres de Claude Théberge, Paul Lajoie, Pierre Garon et Claude Carette. De 5 à 7 heures à la galerie d'art Le Boutiquier. L'exposition sera ouverte du 14 au 30 mai de 9.30 heures à 5.30 heures tous les jours, sauf le dimanche.

Atelier d'Arts — A l'Académie de Québec jusqu'au 18 mai.

Cabarets

A La Casa Loma : Lise Desbiens — Gaston Torres.
Ce soir : 10h.30, 12h.30.

A La Méditerranée : Los Trovadores — Del Paraguay, Spectacle continuel.

A La Page Blanche : Los Tres Compadres.

A La Porte St-Jean : Robert Demontigny — Ricardo et Linda — Gigi Desrosiers — Marius — Piet Coomans.
Ce soir : 9h.30, 12h.

Au Bal Tabarin : Jackie Lee — Tempest Stars — Carole Fontaine.
Ce soir : 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres : "Juan Carlos Copes" and his Argentina Revue. C. Girard — G. Latulippe — D. Walsh — A. Dechavigny.
Ce soir : 10h., 12h.30.

Au Coronet : Yoland Guérard — Beverly Star — Marcel Tardif.
Ce soir : 10h., 12h.

Au Flamingo : Annie Brooks et les Play Boys — Nini Jobidon.
Spectacle continuel.

Chez Gérard : Jimmy Dru et ses James Boys — Linda Jones — Endré Clément.
Ce soir : 10h., 12h.30.

Lafayette : Les Los Flamboyanes — Marcel Chevari.
Ce soir : 10h., 12h.30.

Louis XIV : Marilyn Taylor — Nickle Nantel — Gaston Boileau.
Ce soir : 10h.30, 12h.30.

Neptune : Les Maniboulas — Israël — Abbe — Vilma — Maria.

Sports

BASEBALL

Ligue Junior Québec-métropolitain — Joutes d'ouverture à St-Grégoire et Beauport, à 6.30 p.m., et au Parc Marchand à 7.00 p.m.

Le pianiste Frans Brouw sera professeur à l'Ecole de Musique de l'université Laval

L'Ecole de Musique de l'université Laval vient d'acquérir les services du grand musicien Frans Brouw qui, dès septembre, commencera son enseignement du piano.

De nationalité belge, M. Brouw est le disciple des regrettés maîtres Marcel Mass et de Jenny Solheid. Sa carrière internationale débuta en 1952 alors qu'il remportait un des grands prix du concours international reine-Elisabeth. A ce succès s'ajouta un grand nombre de concerts qui le menèrent au-delà des frontières de la Belgique. Dans la même année il apparut aux Etats-Unis, au Canada, en Afrique et en Scandinavie.



FRANS BROUW

Il s'était auparavant hautement distingué au Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles en décrochant de nombreux premier prix et en méritant entre autres les prix spéciaux Ella-Ollin, Raymond - Bernard, Harriet-Cohen (Londres). Il fut récemment nommé membre du jury au concours de la Reine-Elisabeth 1964.

Frans Brouw connut un grand moment dans sa carrière lorsqu'il donna un récital au Carnegie Hall de New York. On lui consacra alors dans les journaux d'importantes critiques et on qualifia le récital de "révélation d'un grand artiste".

Depuis ce triomphe à New York, Frans Brouw a donné plusieurs séries de concerts en Amérique du Nord et deux en Union soviétique. Dès l'ouverture du Camp Musical JMC au mont Orford, il y a quelques années, il apporta un précieux concours dans l'enseignement de l'interprétation.

Scénaristes du film Gabin-Fernandel

Claude Sautet et Pascal Jardin seront les scénaristes du premier film que Fernandel et Jean Gabin ont décidé de tourner ensemble comme producteurs associés. C'est Gilles Grangier qui le mettra en scène.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1 h à 11h. "Beach Party" (AR), (100 min.) PathéColor, Panavision. à 2.35, 5.55, 9.20 hrs "The Young Racers" (AR), (82 min.), à 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Dernier programme complet : 7.35 hrs.

Cartier : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Les Temps sont durs pour les Vampires (AR) : 1.05, 4.25, 7.50 hrs. Lola (AR) : 2.50 6.15 9.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Cinéac : — Le dernier des Vikings (A), 1.15, 4.40, 7.35 hrs. Nouvelles : 3.00, 9.37 hrs. Jeunesse délinquante (A) : 3.10, 6.22 9.47 hrs.

Ciné-Club International : The Magician (AR) à : 8.30 hrs. Sujet court : Seigneur de la Forêt.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a fait (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Paul Anka : 12.30, 2.30 4.40, 6.45, 8.50 hrs. Actualités : 1.05, 3.10, 5.15, 7.25, 9.25 hrs. Trouble fête (AR) : 1.10, 3.15, 5.25, 7.30, 9.35 hrs.

Classic : — La Ruée des Vikings (AA) : 12.45, 3.40, 6.30, 9.35 hrs La Rue aux Filles (AR) : 2.20, 5.10, 8.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Empire : — Climats (AR) : 1.00, 3.23, 5.57, 8.31 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Impérial : — Le Tombeur de ces Dames (AA) : 1.00, 5.19, 9.38 hrs. Sujet : 2.35, 6.54 hrs. Celui par qui le Scandale arrive (AR) : 3.05, 7.34 hrs.

Lairet : — Nouvelles : 1.00 4.20 7.40 hrs.Les Temps sont durs pour les Vampires (AR) : 1.05, 4.25, 7.50 hrs. Lola (AR) : 2.50, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Laurier : — La venus au vison (D), CinémaScope, couleurs : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles : 3.00 6.15 9.30 hrs. Le Dingue du Palace (A) : 3.20, 6.35 9.50 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Pigalle : — Paul Anka : 12.30, 2.30, 4.40, 6.45, 8.50 hrs. Actualités : 1.05, 3.10, 5.15, 7.25, 9.25 hrs. Trouble-Fête (AR) 1.10, 3.15, 5.25, 7.30, 9.35 hrs.

Princesse : — Le Troisième Homme était une Femme (A) cinémascope : 1.00, 6.04 hrs. Sujet : 2.47, 7.51 hrs. Le Cercle de Feu (A) : 3.53, 7.57 hrs. Les Liaisons secrètes (AR) : 4.22, 9.26 hrs.

Rialto : — La Rue aux Filles (AR) : 12.45, 3.40, 6.35, 9.40 hrs. La Ruée des Vikings (AA) : 2.10, 5.05, 8.05 hrs. Annonces : 3.35, 9.35 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Exodus (A), cinémascope, couleurs : 7.45 hrs.

Studio 9 : — Court métrage "Les Bateaux de Neige" ; "Whistle Down the Wind" à : 7.30, 9.30 hrs. Fin : 11.30 hrs.

Victoria : — La Rue aux Filles (AR) : 12.50 3.45, 6.35, 9.45 hrs La Ruée des Vikings (AA) scope, couleurs : 2.20, 5.10, 8.05 hrs. Continuel de 12.50 à 11.10 hrs.

Bienville : — La ruée vers l'Ouest, (AA), CinémaScope, couleurs : 7.15 hrs. Nouvelles : 9.30 hrs. Mademoiselle Ange, (A), couleurs : 9.30 hrs. Fin : 10.45 hrs.

Cinéma de Lévis : — La fureur des hommes (AA), (couleurs Scope) : 8.00, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.25 hrs. Le mal de vivre (A) : 7.30 hrs.

Cinéma Lido : — Le secret magnifique (AA), (couleurs) : 8.45 9.28 hrs. Nouvelles : 9.25 hrs. Au rythme des tambours fleuris (AR), (couleurs Scope), 7.15 hrs.

Littérature nouvelle au Québec

WINNIPEG (PC) — L'agitation rebelle du Québec produit une nouvelle littérature passionnante, a déclaré mardi un professeur d'art dramatique.

M. Kenneth Carr de l'université de Washington, à Seattle, a déclaré dans une interview que "lorsqu'un groupe de gens se rebelle, l'idéalisme et les émotions qui en résultent produisent une nouvelle littérature passionnante".

Aux Etats-Unis, plusieurs brillantes pièces de théâtre qui tiennent l'affiche sur le Broadway ont trait aux problèmes raciaux.

Entre-temps, "des ouvrages créateurs et émouvants apparaissent au Québec" et dans les autres parties du pays en effervescence.

Jusqu'à vendredi le 15 mai à 7 h. 45
EXODUS
Couleurs — Cinémascope
avec
Paul Newman — Eva Marie Saint
CINÉMA SILLERY

DANSE CE SOIR
Le Retour des "MERCEDES"
MOULIN ROUGE Enr.
P.-E. Blanchet, prop.
Admission $1.00
1008, 3e Ave — Tél. : 622-6401
Il y a danse avec orchestre, tous les jeudis et samedis.

IMPERIAL
EN COULEURS : "LE TOMBEUR DE CES DAMES", Jerry Lewis et Pat Stanley. Drame puissant en couleurs: "CELUI PAR QUI LE SCANDALE ARRIVE", Robert Mitchum et Eleanor Parker.
Commençant demain :
"L'HOMME AUX MILLE VISAGES"
James Cagney et Dorothy Malone
"CES FOLLES FILLES D'EVE"
Dolores Hart et Geo. Hamilton

PRINCESSE
Trois films en couleurs : "LES LIAISONS SECRETES", Kim Novak et Kirk Douglas. "LE CERCLE DE FEU", David Jansen et Joyce Taylor. "LE TROISIEME HOMME ETAIT UNE FEMME", Susan Hayward et Dean Martin.
Commençant demain :
"PEPE"
SHIRLEY JONES CATINFLAS
"LES GARÇONS"
JEAN CLAUDE BRIALY
"LES CAVALIERS DE L'ENFER"
AUDIE MURPHY, JOHN SAXON

★LAURIER
"La Vénus au Vison", Elizabeth Taylor, CinémaScope, Couleurs; "Le Dingue du Palace", Jerry Lewis
Demain : 2 Scopes en Couleurs
Natalie Wood, Tab Hunter
"COLLINES BRULANTES"
Curt Jergens
"MICHEL STROGOFF"
Samedi soir et dimanche le grand Music-Hall de Jean Grimaldi, avec
"LES JEROLAS"

Samedi prochain
THEATRE CAPITOL
LE THÉÂTRE DU RIDEAU VERT
Grand succès de rire !
LES AMANTS TERRIBLES
"Le public du Rideau Vert s'amusera ferme tout ce mois". Yvette Brind'Amour et Gérard Poirier sont d'une cocasserie irrésistible.
Jean Beraud — La Presse
"Un excellent spectacle".
Jean Basile — Le Devoir
"Yvette Brind'Amour et Gérard Poirier composent un couple ahurissant, et cela pour la plus grande joie des spectateurs. Ils sont excellents tous les deux !"
Rudel Tessier — Photo Journal
"Une comédie enlevée avec un rare brio !"
Petit Martineau — Petit Journal
"Le Rideau Vert joue avec étonnant brio... le public rit toute la soirée !"
L. Sabbath — Mont. Star
Location, matinée : .75 à $2.; soir : $1.50 à $3.

COMMENÇANT DEMAIN AUX 3 CINEMAS
"VENUS DU BROADWAY"
— 2e FILM —
Paul Newman dans "LE GAUCHER"
ROSALIND RUSSELL
NATALIE WOOD
KARL MALDEN
Couleurs CinémaScope
VICTORIA CLASSIC RIALTO
DERNIER JOUR
"LA RUEE DES VIKINGS"
Scope & Couleurs
"LA RUE AUX FILLES"

CINEMA de PARIS & PIGALLE 2e Semaine
LA REVOLUTION TRANQUILLE est en marche
trouble-fête
Le film controversé
Le film choc
musique de CLAUDE LEVEILLÉE
EGALEMENT A L'AFFICHE
Un film sur PAUL ANKA

TOUT CE QUE LOLA DÉSIRE, LOLA L'OBTIENT !
Anouk Aimée
LOLA
Musique de MICHEL LEGRAND
MARC MICHEL
ELINA LABOURETTE
SCOPE
DE FILM VOUS FERA MOURIR D'HORREUR OU DE RIRE !!!
LES TEMPS SONT DURS POUR LES VAMPIRES
CHRISTOPHER LEE
SYLVIA KOSCINA
COULEURS
2 grands films DERNIER JOUR
CARTIER et LAIRET

AUJOURD'HUI, VENDREDI et DIMANCHE, LUNDI
Continu de 1h. à 11h.; "Beach Party"
à 2h.35, 5h.55, 9h.20
Qu'arrive-t-il lorsque 10,000 jeunes envahissent la plage ?
BOB CUMMINGS
DOROTHY MALONE · FRANKIE AVALON · ANNETTE FUNICELLO
"BEACH PARTY"
PATHÉCOLOR — PANAVISION
AN AMERICAN INTERNATIONAL PICTURE
Mat.: .75; Dim. et Soirs: .99
Aussi à 1 h. 10, 4 h. 30, 7 h. 50
Mark DAMON "THE YOUNG RACERS" couleurs
CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION UN TRIOMPHE...!
★★★★
3e SEMAINE !
COMME DIEU M'A FAITE
vous à l'affiche EN SUPERBES COULEURS
LE MIRACLE DES LOUPS
BYALISCOPE
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière
Tél.: 661-8575

Tous les vendredis et samedis de 10h. p.m. à 3h. a.m.
Danse continuelle avec 2 orchestres
ENTRÉE GRATUITE
LUNCH À PRIX MODIQUE
ATMOSPHÈRE UNIQUE
RENCONTRES FORTUITES
Restaurant La Fayette
565 Boul. Charest Est
AIR CLIMATISÉ
Rés. : 522-2054

STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
En primeur... pour une semaine, commençant ce soir à 7h.30 et 9h.30
"Un des plus beaux films qu'il nous ait été donné de voir" Bosely Crowther, N.Y. Times.
HAYLEY MILLS
Whistle down the WIND
Un film de BRYAN FORBES

La transformation de deux êtres par leurs AMOURS
Climats
ANDRÉ MAUROIS
MARINA VLADY · EMMANUELE RIVA
JEAN-PIERRE MARIELLE · ALEXANDRA STEWART
Empire
DERNIER JOUR
REPRESENTATIONS CONTINUELLES

DANSE
PETIT INDUSTRIEL
(Air climatisé)
Orch. FUTURA
"MLLE VOUS INVITE"
(avec danseur d'une valeur surprise). Genter. Prix de présence.
180 de l'Espinay — 524-9810

Non! non! pas besoin d'apporter votre fauteuil...



Voyagez à votre convenance : VOYAGEUR vous offre plusieurs voyages par jour pour vous mieux servir :

Voyages		Voyages	
Québec—Montréal	16	Québec—Sherbrooke	4
Québec—Tr.-Rivières	6	Québec—Victoriaville	4

VOYAGEUR PROVINCIAL INC.
225 BOUL. CHAREST-EST — Tél.: 524-4621

. . . le fauteuil que vous occuperez dans l'autobus VOYAGEUR interurbain est tout aussi moëlleux, tout aussi reposant que votre fauteuil préféré. Les autobus VOYAGEUR interurbains sont agencés en vue de votre confort : appuie-pieds réglables, fenêtres panoramiques, climatisation, suspension pneumatique à l'épreuve des cahots, toilettes à l'arrière—tout y est ! Au lieu de prendre le volant et de vous impatienter dans la circulation intense, laissez les problèmes de conduite au conducteur de l'autobus VOYAGEUR. C'est un chauffeur expérimenté, prudent et courtois. Quand vous voyagez, reposez-vous—prenez l'autobus VOYAGEUR et amenez toute la famille. C'est le moyen moderne, pratique de vous rendre à destination . . . et c'est économique !

PRENEZ VOS AISES—PRENEZ L'AUTOBUS

Le plus grand plancher de meubles a Québec !



LEOPOLD HUARD
président



M. ROGER GILBERT
gérant des Ventes



PAUL LALIBERTE
Vendeur



PAUL LAROSE
Vendeur



ALAIN BEGIN
Vendeur

J'ai trouvé
qu'on donne les meilleurs
facilités de paiement
immense salle de montre
service à son meilleur
entreposage gratuit
transport gratuit

J.O.L. TRÉSET INC.

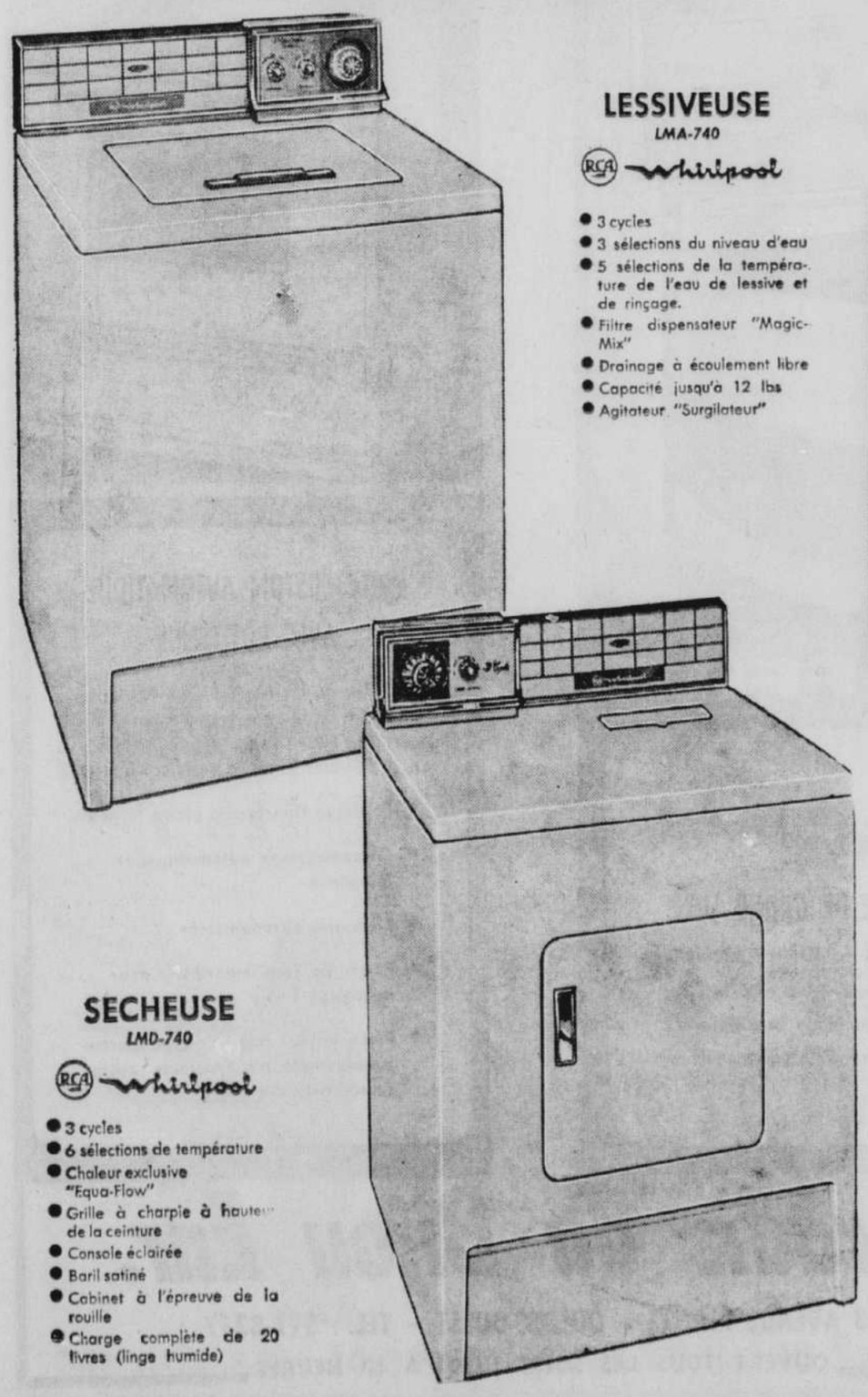
55 DORCHESTER-SUD - 525-7191

Prestige

UNION DE PLUSIEURS MARCHANDS POUR OFFRIR
"MEILLEURE QUALITÉ À MEILLEUR PRIX"

• ACHETEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX, LES APPAREILS

RCA Whirlpool



LESSIVEUSE
LMA-740
RCA Whirlpool

- 3 cycles
- 3 sélections du niveau d'eau
- 5 sélections de la température de l'eau de lessive et de rinçage.
- Filtre dispensateur "Magic-Mix"
- Drainage à écoulement libre
- Capacité jusqu'à 12 lbs
- Agitateur "Surgilateur"



Modèle MTCP-140 sans givre 14.1 pi. cu.
REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
RCA Whirlpool

Congélateur de 128 lbs, à réel degré-zéro. Refroidissement sans givre. Légumiers jumelés en porcelaine. Garde-viande en porcelaine. Grandes portes d'emmagasinage. Plats à glace enfermés qui se libèrent rapidement. Murs minces augmentant l'espace d'emmagasinage mais non la dimension du cabinet.

Des bas prix que vous ne trouverez nulle part ailleurs



POELE ELECTRIQUE 30"
Modèle N-646
RCA Whirlpool

- Grillette à contrôle infini
- Rôtissoire
- Etagère "Gourmet" intégrée
- Contrôle infini de chaleur
- Cuisson contrôlée par l'horloge
- Grilleur "Sans fumée" à chaleur radiante
- Grand four à chaleur balancée
- Lumières indicatrices individuelles
- Prise de courant minutée.

SECHEUSE
LMD-740
RCA Whirlpool

- 3 cycles
- 6 sélections de température
- Chaleur exclusive "Equa-Flow"
- Grille à charpie à hauteur de la ceinture
- Console éclairée
- Baril satiné
- Cabinet à l'épreuve de la rouille
- Charge complète de 20 livres (linge humide)

OUVERT TOUS LES SOIRS

LEOPOLD TREMBLAY INC.

1123 COMMERCIALE, ST-ROMUALD 839-9441

Cent trente commissions scolaires du diocèse de Québec négocieront avec les instituteurs par l'intermédiaire de leur association diocésaine

Quelque 130 commissions scolaires du diocèse de Québec, dont six régionales, ont convenu à l'unanimité de négocier avec les instituteurs par l'intermédiaire de leur association diocésaine. Le sentiment général des commissions scolaires en cause, c'est de traiter les enseignants avec justice et charité et de trouver une formule qui favoriserait, dans toute la mesure du possible, l'égalité des traitements et l'uniformité des conditions de travail, gages d'une plus grande stabilité du personnel.

Dans ce but, les commissions scolaires réclameront des subventions plus élevées en faveur des commissions rurales. La question sera soulevée d'ailleurs lors du congrès de l'Association diocésaine le mois prochain à Thetford. A l'occasion d'une réunion récente de commissaires d'écoles, M. Théodore Levasseur, de l'Association diocésaine, a déclaré en plein accord avec l'assemblée, que c'est là une formule susceptible d'encourager la compétence du personnel enseignant dans les petits centres aussi bien que dans les grands.

Une organisation d'études et de recherches appliquées sera incessamment mise sur pied à l'Association diocésaine. Cet organisme aura mission d'établir des critères de base pour l'inspiration d'un contrat de travail proposé aux commissaires comme instrument de travail, c'est-à-dire que les commissions scolaires locales auront pleine latitude de faire les adaptations qu'ils jugeront utiles en face des conditions de leur milieu particulier.

L'Association veut mettre au point une convention pensée par les commissaires d'écoles et rédigée en tenant compte des prérogatives que leur concèdent les lois scolaires. C'est d'ailleurs dans cette perspective que M. Levasseur a organisé des consultations régionales de commissaires d'écoles depuis plusieurs mois.

Dans leur adhésion au projet de négociation diocésaine, les commissions scolaires affirment leur désir de traiter le personnel enseignant avec équité. Elles entendent d'autre part faire reconnaître les droits des commissaires. On envisage la possibilité de reconnaître le mérite de façon pratique. Cette politique encouragera le dévouement pédagogique des professeurs comme aussi leur appui aux activités générales au bénéfice des élèves.

Le projet de négociation diocésaine couvrira neuf secteurs conventionnels, c'est-à-dire des zones qui couvrent un comté entier, une partie de comté ou même des parties de deux voisins. On tentera de faire disparaître des inégalités de traitements entre deux comtés voisins ou même entre les municipalités d'un même comté.

Les commissions scolaires qui ont décidé de négocier par l'intermédiaire de l'Association diocésaine figurent au nombre de 18 dans le comté de Bellechasse, 10 dans Lotbinière Est, 20 dans le comté de Lévis, 23 dans Charlevoix, 12 dans Beauce Nord, 15 dans Beauce Centre, 11 dans le secteur conventionnel de Plessisville et 12 dans Mégantic. Les régionales Chaudière, Tardivel, Louis Fréchette et Chauveau, de même que les futures régionales Orléans et Jean-Talon sont dans le mouvement.

Cette politique vers laquelle l'Association diocésaine des commissions scolaires tend depuis longtemps est tout à fait en accord avec la suggestion faite à la Corporation des instituteurs par le ministre de la Jeunesse lundi, sauf qu'elle se limite au territoire de l'Association. Le ministre pour sa part recommandait une négociation à l'échelle provinciale, y voyant une formule pour encourager la compétence et une meilleure équivalence des traitements.

Le "Requiem" de Verdi inaugurera le premier Mai-Chorale présenté à Québec

Le "Requiem" de Verdi, qui fut chanté à Québec il y a dix ans par le Choeur Maurice Montgrain, sera présenté à nouveau le 24 mai prochain, à l'église St-Roch. Il constituera le premier d'une série de concerts, sous le signe du "Mai-Chorale", qui seront donnés du 24 au 29 mai.

Cette oeuvre grandiose sera interprétée par le Choeur Montgrain, en collaboration avec Les Marchands de Bonheur, sous la direction de Maurice Montgrain. Outre les 110 chanteurs, il y aura quatre solistes invités : France Dion, soprano; Hélène Carrier, mezzo-soprano; Jean-Louis Pelerin, ténor, et Napoléon Bisson, basse. Paul-Emile Talbot, organiste à St-Charles-Garnier, touchera les orgues de St-Roch.

La semaine du Mai-Chorale a été organisée par la Fédération des chorales de Québec, afin de saluer l'arrivée du printemps et des beaux jours. On pourra entendre, au cours de cette semaine, les "Collégiennes" de Ste-Foy, les "Rhapsodes" de Québec, les "Messagers de la Chanson", la chorale "Claire-Fontaine", le "Choeur des Saisons", le "Choeur V'là l'Bon Vent" et les "Dauphins de la Chanson". Des concerts ont été organisés pour tous les jours de la semaine, sauf pour le jeudi. Ce sera sans contredit la semaine où l'on chantera le plus dans l'année.

La Fédération des chorales, fondée il y a trois ans, groupe maintenant 21 chorales et comprend environ 1,300 membres. Elle a pour but d'aider ses membres à organiser des soirées artistiques qu'ils ne pourraient pas préparer seuls. Par exemple, les chorales indépendantes ont beaucoup de difficultés à donner des concerts et à survivre, tandis que dans la Fédération toutes les chorales collaborent et ont la chance de présenter conjointement des récitals. Le fait que chacune soit affiliée à ce groupement, à la condition de travailler à l'année et d'accepter d'augmenter son standard musical, il se crée dans l'ensemble un esprit social et un épanouissement très enrichissant.

Le Choeur Maurice Montgrain célébrera, le soir du 24 mai, son dixième anniversaire et c'est pourquoi on a choisi de présenter le "Requiem" de Verdi, qui fut sa réalisation maîtresse à sa naissance. Pendant une conférence d'information au sujet des événements de la dernière semaine de mai, M. Robert Thibeault, président du Choeur Montgrain, a souligné que l'oeuvre de Verdi est présentée pour trois raisons: d'abord, pour célébrer le dixième anniversaire du Choeur Montgrain et pour marquer l'ouverture du "Mai-Chorale" avec éclat, vu l'envergure de l'oeuvre. Enfin, M. Thibeault a ajouté que la chorale n'aurait pu chanter l'oeuvre sans l'appui des "Marchands de Bonheur". Ceux-ci ont accepté avec empressement la demande du Choeur Montgrain et se sont tout de suite mis à la tâche. "Belle preuve de collaboration à l'intérieur de la Fédération des Chorales", a souligné M. Thibeault.

Le Choeur Montgrain, qui fut fondé en 1955, a fait de nombreuses apparitions en public. Entre autres, on se souvient des concerts sacrés annuels où ils ont présenté trois requiems différents: celui de Verdi, celui de Fauré et de Mozart. Le Choeur s'est formé un vaste répertoire dans le domaine profane. Cette société chorale représente un travail gigantesque si l'on songe aux quelque 5,000 heures de répétition par année.

Les "Marchands de Bonheur", existant depuis déjà trois ans, forment un ensemble vocal de 70 membres qui ne dédaignent aucun genre musical puisqu'ils ont dans leur répertoire des chansons de folklore canadien et étranger, des chansons populaires, des négro-spirituels et quelques oeuvres religieuses. C'est cependant la première fois qu'ils participent à la préparation d'une oeuvre maîtresse.

PROGRAMME DE LA SEMAINE

Voici l'ordre des autres manifestations du Mai-Chorale :

Lundi soir, 25 mai, les "Collégiennes de Ste-Foy" et les "Rhapsodes de Québec" chanteront au Centre Montmorency-Laval à Beauport.

Mardi, le collège de Lévis accueillera les "Messagers de la Chanson, la "Chorale Claire-Fontaine" et le "Choeur des Saisons".

Mercredi, la "Chorale V'là l'Bon Vent" chantera au collège des Jésuites.

Vendredi, les "Dauphins de la Chanson" présenteront leur récital à l'école Pie XII, à Charlesbourg.

—o—o—o—

Les nouvelles et commentaires publiés dans la page financière du Soleil vous tiendront au courant de la situation économique

Meilleur service postal prévu pour Château-d'Eau

Le ministère des Postes a décidé, à la suite de la demande de la population, d'étendre le service de livraison par facteurs dans le secteur de la municipalité de Château-d'Eau situé au-delà de la rue Parc Marchand.

Le député de Québec-Montmorency, le Dr Guy Marcoux, a annoncé hier cette extension du service de postillons en expliquant également qu'il y aura donc bientôt environ 85 points de remise de plus, au-delà de la rue Parc Marchand, sur la route de Valcartier et dans les rues adjacentes, jusqu'à l'avenue des Pins.

Ce service comprendra aussi quelque 18 points de remise dans la municipalité de Neufchâtel, au-delà de l'avenue des Pins.

Elections mardi à Sainte-Thérèse

Six candidats se disputeront les trois sièges devenus vacant à la suite de la fin des mandats, dans la municipalité de Sainte-Thérèse de Lisieux.

Au siège no 2, M. Alphonse Blouin, ancien conseiller, fera la lutte à M. Marcel Paquet. M. Lucien Giroux, conseiller sortant de charge du siège no 4, aura comme adversaire, M. Fernand Rodrigue. Pour le siège no 6, M. Noël Berrouard, conseiller sortant de charge, aura pour adversaire M. Paul Fournier.

Les élections auront lieu mardi de 8h. du matin à 6h. du soir.

Jeze-bare...
un décolleté charmant



par Jezebel

Une échancrure très basse d'un concept nouveau, à dos nu, qui met les épaules en valeur et définit superbement votre personnalité. Devant à dentelle de nylon d'un raffinement exquis, avec bonnets festonnés. Bretelles extensibles et réglables en spandex Lycra (R) et dos extensible pour toute liberté de mouvements. Maintiens-buste délicatement profilés et brochés pour soutenir et séparer à la fois. Blanc, A & B 32-36. En vente seulement chez votre marchand de confiance. Fabriqués au Canada par $8.00

C. J. GRENIER LTD.

Le plus grand choix de CHAUSSURES pour toute la famille

LES MAGASINS DE CHAUSSURES Talbot

Coins ST-ROCH ST-DOMINIQUE MGR-GAUVREAU

3 MAGASINS pour mieux vous servir

897 EST, ST-JOSEPH COIN ST-ROCH

849 EST, ST-JOSEPH Coin St-Dominique

795 EST, ST-JOSEPH Coin Mgr Gauvreau

STATIONNEMENT FACILE

CHAQUE CUISINIÈRE MOFFAT PRÉSENTE MAINTENANT LE STYLE ENCASTRÉ

□ Les côtés arrivent à la hauteur standard de 36" des comptoirs.

□ La surface de cuisson est au niveau plus accessible de 34½".



Hauteur parfaite—La nouvelle surface de cuisson surbaissée rend la surveillance des plats tellement plus facile.

Enfin un dessus qui limite les dégats occasionnés par les renversements. L'entretien devient presque nul grâce aux bords surélevés de la zone de cuisson.

Le style encastré—A l'avant-garde du progrès, le style encastré offre des bords qui s'adaptent parfaitement aux comptoirs existants sans modifications coûteuses.

Un style tout nouveau—Universellement adopté aux Etats-Unis, le style encastré se trouve au Canada exclusivement sur les modèles des cuisinières MOFFAT.

MOFFAT À L'AVANT-GARDE DU PROGRÈS

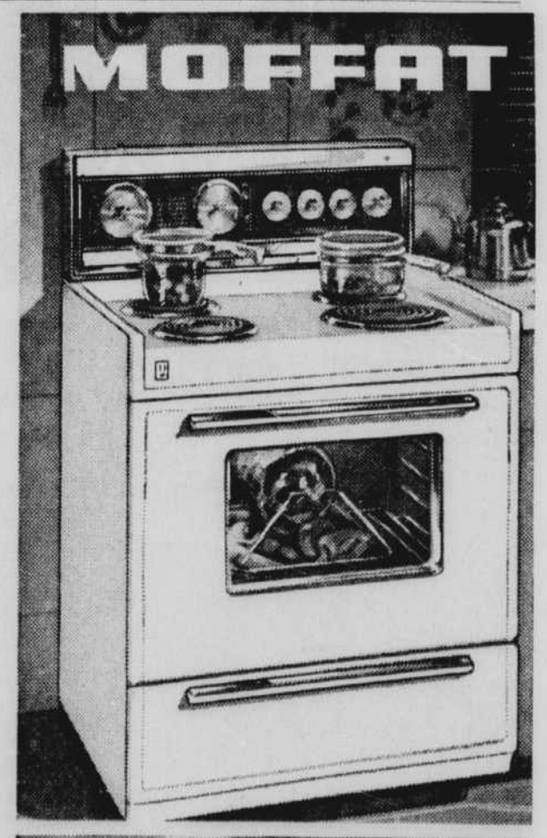


MOFFAT

fiesta

CUISINIERE DE GRAND LUXE

- Gril motorisé. Une simple pression du doigt sur la commande . . . et le gril monte ou descend à volonté !
- Rôtisserie munie de brochettes
- Tablette-réchaud (à commande thermostatique) et plusieurs autres caractéristiques.



MOFFAT

POELE CUSTOM AUTOMATIQUE AVEC ROTISSERIE

Tous les poêles Moffat sont fabriqués de telle façon que les éléments de surface sont d'une hauteur idéale pour faciliter la tâche de la cuisinière.

- Eclairage fluorescent pleine largeur
- Chronométrage automatique et minuterie
- Rôtisserie chronométrée
- Parois du four amovibles, pour nettoyage facile
- Porte de four amovible avec fenêtre panoramique et plusieurs autres caractéristiques

Paradis du Bijou Enr.

53 AVENUE PLANTE – QUÉBEC-OUEST – TÉL. : 527-8317

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

La Fédération des collèges classiques présentera dans quelques mois un mémoire à la commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme

—o—o—o—o—

Il faut accorder une place de plus en plus grande à la responsabilité des laïcs (Mgr Lucien Beauchamp)

Le vice-président de la Fédération des collèges classiques a déclaré hier que dans les perspectives actuelles et futures de l'Eglise en matière d'éducation, on devra accorder une place de plus en plus grande à la responsabilité des laïcs. Mgr Lucien Beauchamp, recteur du Séminaire de Valleyfield, a dit que les laïcs ne devront plus désormais être considérés comme des étrangers, comme ce fut le cas dans le passé.

Mgr Beauchamp a déclaré devant 80 supérieurs de collèges classiques réunis à la Maison Montmorency pour la 30e assemblée générale de la Fédération des collèges classiques, que l'Eglise devra poursuivre et intensifier son intégration et son adaptation au milieu dans lequel elle oeuvre. Pour ce faire, a-t-il précisé, elle devra respecter les données sociales fondamentales au milieu.

PAS DE COURS DE DEUXIEME ORDRE

Après un brève énumération des aspects de la réalité sociale d'aujourd'hui, laïcisation, démocratisation de l'enseignement, intégration du système privé au système public, etc., Mgr Beauchamp a insisté sur l'évaluation objective des maisons d'enseignement classique.

La Fédération des collèges classiques présentera un mémoire à la Commission Laurendeau-Dunton en octobre prochain. Le mémoire, qui comportera trois parties, sera élaboré à partir d'une enquête qui a été entreprise au mois de mars dernier auprès des professeurs de collèges classiques sur différents points pertinents au bilinguisme et au biculturalisme.

Cet été, un groupe de professeurs de français et d'histoire étudieront les données de cette enquête, sous la direction du R.P. Florian Larivière, s.j., président de la FCC, et du R.P. Michel Savard, c.j.m., responsable de la Commission des directeurs d'études à la Fédération.

Les deuxième et troisième parties du mémoire porteront respectivement sur nos manuels d'histoire et sur la situation de fait de la population canadienne-française dans les provinces canadiennes ainsi que sur les questions des droits de l'homme.

A l'occasion de la 30e assemblée générale de la FCC, qui s'est déroulée cette semaine à la Maison Montmorency, le conseil général de la Fédération a exprimé l'opinion que cet organisme se doit de préparer un mémoire sur le bilinguisme et le biculturalisme en raison du rôle culturel important que les collèges ont joué au Canada français depuis des siècles.

—o—o—o—o—

Le temps est venu pour les parents de passer à l'action

Me Raymond Décary, président du comité provisoire de parents d'élèves de l'enseignement classique, a déclaré hier que les parents ont un rôle important à jouer dans l'éducation et qu'il "commence à être temps qu'ils s'organisent pour le faire." Me Décary, qui prenait la parole à la 30e assemblée générale de la Fédération des collèges classiques, a déclaré que même si les parents et les professeurs doivent souvent travailler en collaboration, il faut marquer dans les faits la distinction importante entre le rôle de chacun des groupes.

En novembre dernier, a dit Me Décary, le comité provisoire de parents a reçu le mandat de voir à la mise sur pied, dans chaque institution où se donne l'enseignement classique, d'une association de parents. Nous savons a-t-il dit, qu'il existe aujourd'hui dans ces institutions, 17 associations de parents, 14 associations de parents-maîtres, et que 13 autres groupes sont en voie de formation. En outre, 14 maisons ont déclaré leur intention de voir à ce qu'une association soit formée.

Selon Me Décary, les résultats obtenus jusqu'ici sont encourageants, mais il croit que les parents ne se rendent pas tous compte de la nécessité d'être disponibles à une action commune au moment opportun. "Nous voulons, a dit Me Décary, travailler en collaboration avec les étudiants et les éducateurs au moyen d'une structure démocratique qui permettra un dialogue plus organique."

Le comité provisoire ne s'oppose pas à la formation d'associations parents-maîtres, mais il préconise nettement la formation de cellules et d'une fédération qui ne grouperaient que des parents. "Il est évident, a précisé Me Décary, que ce choix n'élimine pas une collaboration étroite avec les éducateurs."

GROUPE DE PRESSION

Au cours des nombreuses réunions du comité provisoire et des associations locales de parents durant les derniers mois, a dit Me Décary, on a souvent mentionné qu'une association de parents pourrait agir comme un groupe de pression. Selon le comité provisoire, l'expression "groupe de pression" est la traduction du mot anglais "lobby", qui sous-entend la défense d'intérêt particulier.

Le comité provisoire tient à préciser que l'éventuelle Fédération d'associations de parents tiendra toujours compte de l'intérêt du secteur privé. Par ailleurs, le comité est d'avis que le groupement ne peut, en conscience, prendre de positions qui nuiraient au secteur public de l'enseignement classique tant au collégial qu'au secondaire.

Me Décary n'a pas donné de date précise quant à la tenue du prochain congrès du comité provisoire, où on décidera vraisemblablement de créer une fédération en bonne et due forme, mais il semble qu'un tel congrès aurait lieu d'ici la fin de l'année.

Conseil de la recherche au sein de la Fédération

La Fédération des Collèges classiques envisage la création d'un "conseil de la recherche" qui bénéficierait de la contribution de plusieurs disciplines et deviendrait "une sorte de laboratoire pour tous les collèges". La 30e assemblée générale des supérieurs de collèges a manifesté beaucoup d'enthousiasme hier pour pareille initiative.

Le rôle principal du Conseil de la recherche projeté serait "d'assurer la valeur scientifique des travaux exécutés par le Secrétariat et de relier la Fédération aux centres de recherches universitaires, aux bureaux de planification et de recherches gouvernementales, aux grandes fonctions philantropiques et aux conseils nationaux de recherches".

Durant leur session de deux jours, à Québec, les supérieurs des collèges se sont penchés sur le projet auquel on reconnait "une importance capitale pour la structuration des recherches au sein de la Fédération." Celle-ci a d'ailleurs toujours tenu à appuyer son action sur la base d'enquêtes ou d'études approfondies. A cette fin, elle a fait appel au personnel des collèges et elle a structuré plusieurs commissions spécialisées.

Le secrétaire général de la Fédération, M. Jean-Marie Beauchemin, a déclaré qu'il est devenu "urgent de consolider au sein d'un service dynamique et d'envergure toutes les recherches que poursuit actuellement la Fédération." Dans cette perspective, on pourvoirait à la formation, au sein du Secrétariat de la Fédération d'une "équipe permanente entièrement consacrée à la recherche."

Les supérieurs des collèges souhaitent la naissance prochaine du futur Conseil de recherche. Ceux-ci sont placés devant la nécessité de développer un service de catalogue pour les bibliothèques de collèges et aussi de voir à la mise sur pied d'un service d'orientation et de psychologie. Ils sont unanimes à reconnaître qu'un Conseil de la recherche serait "un tremplin pour une meilleure connaissance et une meilleure analyse des différentes questions qui préoccupent actuellement le monde de l'éducation."

Les enseignants établiront une politique d'action, ce soir

L'exécutif du Syndicat des Instituteurs du comté de Québec, réuni hier soir avec un comité d'enseignants représentant les municipalités scolaires les plus importantes de sa zone d'influence, a convenu que la proposition du ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, qu'une négociation à l'échelle provinciale, et les propos qui ont accompagné cette suggestion, justifie la vive inquiétude de la profession enseignante. Aussi a-t-on décidé de faire pression sur le Conseil de la Fédération des Instituteurs du diocèse qui se réunit ce soir à l'Ecole Normale Laval, pour que la Fédération réclame la tenue d'un congrès "d'urgence" de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec.

On sait que l'idée d'un tel congrès d'urgence a déjà été lancée la semaine dernière, à l'occasion d'une réunion des présidents des associations locales d'instituteurs, qui, durant deux jours, à Québec, se sont penchés sur les applications de certaines clauses du bill 54, que l'on a qualifié "d'étranglement du syndicalisme des instituteurs".

Au cours de la réunion d'hier soir, on a affirmé que les projets du ministre de l'Education, qui menacent d'être concrétisés par une législation prochaine, quant à une négociation de caractère provincial, sont "une contravention au droit de négociation" des syndicats d'instituteurs, droit fondé sur une certification syndicale.

"Une épée de Damoclès" menace nos syndicats, ont lancé des voix hier soir. "Il importe d'agir vite et fermement" se sont accordé à dire les membres de l'assemblée; ce qui a inspiré d'ailleurs la réclamation d'un congrès d'urgence de la Corporation des Instituteurs et Institutrices de la province.

La réunion du Conseil de la Fédération des Instituteurs et Institutrices catholiques du diocèse de Québec groupera ce soir, à l'Ecole Normale Laval, les délégués des dix-neuf syndicats affiliés. Il semble bien que l'inquiétude du syndicat du comté de Québec soit partagée par la plupart des syndicats membres de la Corporation. Ceux-ci adopteront vraisemblablement la même attitude que leurs confrères du comté de Québec.

Répertoire des manufactures de la province pour 1963-1964

Le ministère de l'Industrie et du Commerce vient de publier le "Répertoire des manufactures de la province de Québec pour l'année 1963-64".

Cette édition bilingue est d'une facture entièrement nouvelle: la fusion en un seul volume des données qui auparavant étaient contenues en deux tomes; l'emploi d'un index à feuilles rigides qui en facilite la consultation et qui identifie clairement les quatre sections de l'ouvrage et l'addition de deux sections nouvelles constituent les aspects prédominants de l'édition 1963-64.

La première de ces deux sections contient une liste alphabétique des manufactures avec la codification industrielle de chacune d'elles. Le code de quatre chiffres utilisé sert à la classification des industries en 185 groupes.

La seconde section ajoutée à l'édition 1963-64 présente une nomenclature alphabétique des établissements manufacturiers qui ne sont pas encore définitivement classés. Le code de leur classification temporaire est également inclus.

Manufacturier d'appareils électriques domestiques
demande :

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Prendre charge de bureau de dessin des produits. Expérience requise, 3 à 5 ans. Bilingue.
Salaire d'après qualifications.

SURVEILLANT DE PRODUCTION

La préférence sera accordée aux candidats ayant déjà expérience de 3 à 5 ans dans produits similaires.
Salaire d'après qualifications.

INGENIEUR ou TECHNICIEN DIPLOME

Prendre charge de département d'entretien. Etablir un système préventif d'entretien. Surveiller l'exécution de tout projet d'agrandissement ou de réaménagement. Expérience requise, 3 à 5 ans.
Salaire d'après qualifications.

S'adresser à :

Directeur du Personnel,
A. BELANGER, Limitée,
C. P. 370, MONTMAGNY, Qué.

Automobilistes, si la transmission de votre auto est défectueuse...

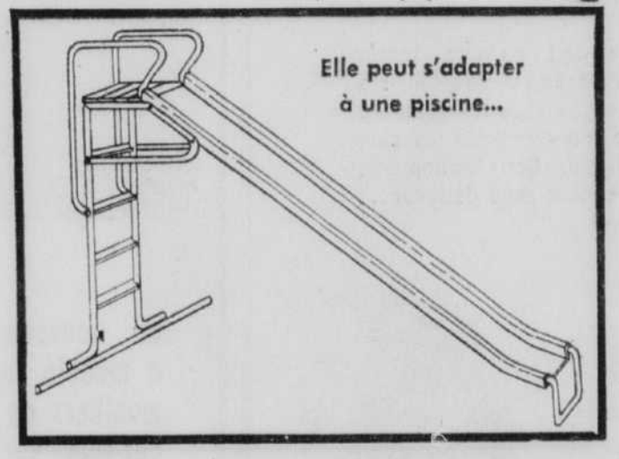


CONSULTEZ "LE GUIDE"
DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

LE Syndicat DE QUÉBEC

Grand choix de jeux de toutes sortes pour la famille durant l'été à notre rayon du sous-sol



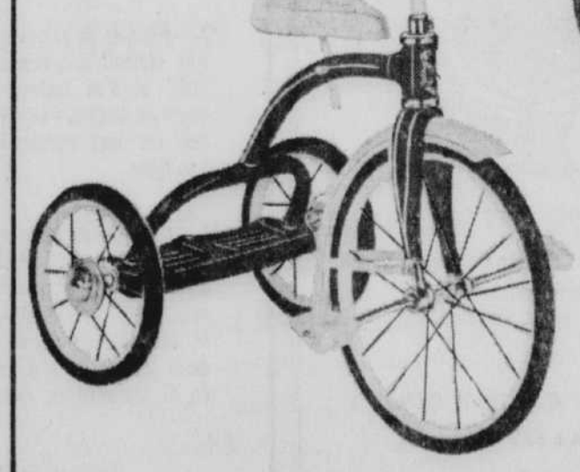


Balançoire de tout repos
Construction en tube de 2". Trois adultes ou enfants peuvent facilement s'y asseoir. Bois naturel. Longueur de 5' 10", et hauteur de 6' 29.99

Glissoire pour les enfants
Construction robuste en aluminium avec tube 1½". Plateforme de 18" en bois pour donner plus de sûreté. Vert et jaune 15.99



Voiturette d'amusement
En bouleau dur séché au four. Côtés mortaisés à la base. Châssis en acier renforcé. Couvre-moyeux chromés du type automobile. Longueur de 32" 13.95



Tricycle pour les sportifs
En acier tubulaire 1¼", tête massive avec coussinets doublés en nylon. Fourche robuste. Guidon en émail blanc. Couleurs vives deux tons: rouge et blanc.
12" diamètre 12.99
16" diamètre 13.99
20" diamètre 14.99

Syndicat, sous-sol. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351

LE Syndicat DE QUÉBEC

jusqu'à la fin de la semaine c'est notre vente des...

4 JOURS DE SPÉCIAUX EN MAI...

Les prix sont toujours les meilleurs au Syndicat!

Jean Gagnon est cité à son procès

SAINT-JEROME (PC) — Le prétendu terroriste, Jean Gagnon, âgé de 26 ans, a été cité à son procès hier sur des accusations de complicité dans un vol de banque en dépit du fait qu'un autre accusé ait refusé de témoigner contre lui.

Gagnon est le troisième soi-disant terroriste à être cité à son procès sous une accusation relativement au vol de banque de Rosemère. Il fait partie du groupe de huit jeunes gens qui comparaîtront aujourd'hui à Montréal pour y être inculpés de vols de banque et de vols d'armes dans les casernes.

Le juge Camille de Martigny a cité Gagnon aux assises criminelles de l'automne, après avoir déclaré que la preuve présentée à son enquête préliminaire était suffisante, bien que Claude Perron ait refusé de témoigner.

Un employé de banque a témoigné et un prêtre a déclaré que la bande de papier servant à envelopper une liasse de billets de banque qu'on lui a demandé d'identifier, était semblable à celle qu'il a donnée à la banque. La Couronne a fait savoir que cette bande de papier a été retrouvée dans la poche de Gagnon.

Perron a refusé de témoigner et le procureur de la Couronne, Charles Cliche, a demandé qu'il soit mis en prison pour une semaine afin qu'il y pense. Le juge a alors déclaré que la preuve était déjà suffisante et que d'envoyer Perron en prison ne servirait à rien puisqu'il est déjà détenu sous d'autres accusations.

Jean LaSalle est aussi inculpé relativement à ce hold-up.

Avant la comparution de Gagnon, l'enquête préliminaire de deux autres présumés membres de l'Armée de libération du Québec — Robert Hudon, âgé de 20 ans, et André Wattier, âgé de 23 ans — avait été remise au 20 mai.

Ils sont accusés d'avoir participé au hold-up du 9 avril à Mont-Rolland dans les Laurentides.



NOUVELLE REINE DU SERVICE CIVIL — Pollyane Blair, âgée de 22 ans et "Miss Citoyenneté et Immigration", a été élue à Ottawa, hier soir, reine de l'Association récréative du Service civil du Canada. La nouvelle "Miss" est dactylographe du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et habitait St. Catharines, en Ontario. Elle a triomphé de 30 autres candidates. (Téléphoto PC)

Tchang Kaï-chek s'en prend à la France

TAIPEH (Reuter) — "La reconnaissance de la Chine communiste par la France nuira au prestige de l'Occident en Asie et en Afrique", a déclaré le président Tchang Kai-chek dans une interview accordée au "Los Angeles Herald-Examiner" et publiée le 10 mai par ce journal.

Selon le président de la république de Taïwan, la reconnaissance de la Chine par la France est d'autant plus malencontreuse qu'elle survient au moment où les Chinois ont accru leur aide aux guérillas du Vietcong et au moment où Pékin se trouve "menacé d'effondrement".

Concernant le conflit sino-soviétique, le maréchal Tchang Kai-chek estime qu'il ne doit pas induire l'Occident à baisser sa garde et lui donner un sentiment de confiance qui ne serait pas justifié.

Les paris aux courses seront taxés sur une nouvelle échelle, décrète la Législature

L'Assemblée législative a adopté hier, le bill 36 qui fixe une nouvelle échelle pour la taxe sur les paris aux courses.

Le ministre du Revenu, répondant aux questions de l'Opposition, a dit que la loi allait apporter $1.7 million dans les coffres de la province.

—Encore de nouvelles taxes, s'est écriée l'Opposition.

Le détenteur d'un billet gagnant sur un enjeu sur le pari mutuel devra payer une taxe de 7 p.c. sur un billet comportant le choix d'un seul cheval gagnant et 9 p.c. sur tout autre billet gagnant.

LE BILL 37

D'autre part, l'Assemblée législative a entamé l'étude d'une loi qui porte de $10,000 à $20,000 l'exemption accordée sur les droits de successions.

L'Opposition, par la voix de M. Paul Dozois, a fait savoir qu'elle voterait pour le projet de loi, "le premier qui apporte des réductions de taxes depuis 1960".

La mesure peut entraîner un rabais de $280 sur une succession de $20,000.

Le Venezuela participera à l'Expo mondiale de '67

MONTREAL (CNW) — Le gouvernement du Venezuela vient de transmettre l'annonce officielle de sa participation à l'Exposition universelle de 1967.

Le ministère des Affaires extérieures, à Ottawa, a reçu de Son Excellence M. Yvon Beaulne, ambassadeur du Canada à Caracas, un télégramme à l'effet que le Venezuela participerait à l'Exposition de 1967. M. Beaulne ajoute que le gouvernement venezuelien l'a prié de transmettre au Canada ses voeux de succès dans cette importante entreprise internationale.

Le Venezuela devient ainsi le 8e pays à confirmer son adhésion diplomatique. C'est aussi le premier pays d'Amérique à accepter officiellement l'invitation du gouvernement canadien.

DIRECTEUR GÉNÉRAL D'UN BUREAU DE STATISTIQUES

Secteur : Dans un service public important comportant des relations étroites avec les autorités gouvernementales.

Travail : Le candidat sera appelé à diriger un Bureau de statistiques d'envergure.

Qualifications : Le poste requiert du postulant des qualités d'administrateur d'envergure.
Expérience à diriger un grand nombre de professionnels.
Le candidat doit posséder une maîtrise ou licence en économique ou sociologie ou mathématique ou statistique ou l'équivalent.
Expérience en recherches de préférence dans le domaine des sciences sociales.
Bilingue.

Salaire : Initial jusqu'à $15,000 par année, dépendant des qualifications et expérience.

N.-B. Les demandes d'emploi accompagnées du curriculum vitae doivent être adressées à : Dépt 4663, Le Soleil, avant le 31 mai.

REGIONALE DES MILLE-ISLES

PSYCHOLOGUE DEMANDÉ

NOUS DEMANDONS UN PSYCHOLOGUE POUR L'ORGANISATION ET L'ADMINISTRATION D'UN SERVICE DE PSYCHO-DIAGNOSTIC, D'ORIENTATION ET DE PSYCHO-SCOLAIRE.

QUALIFICATIONS : Avoir une licence en psychologie d'une Université reconnue et être membre de la Corporation des psychologues de la Province de Québec.

EXPERIENCE : Il serait préférable d'avoir l'expérience du travail en équipe.

IMPORTANT : Toute demande doit être accompagnée des détails du Curriculum Vitae.

SALAIRE : A déterminer selon qualifications et expérience.

Faire parvenir toute demande avant le 22 mai 1964 à:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES
BUREAU DES ETUDES
216, Boulevard Laval,
Ville de Ste-Rose, Cté Laval, P. Qué.

LE Syndicat DE QUÉBEC

PRESENTE

Le nouveau 'Petal Burst'® en dentelle et Lycra* avec bretelles extensibles, signé Wonder-bra®

"Petal Burst", une éclosion de dentelle et de Lycra vous apporte un confort insoupçonné! Ses bretelles tressées en Lycra extensible reposent si légèrement sur vos épaules que vous les sentez à peine; elles sont discrètes même sous vos décolletés les plus larges. Elles ne roulent, ne plient ni ne glissent. Sous les bonnets, le nouvel Airlon, velouté et flexible, soutient avec douceur... Dentelle et Lycra, vôtre aujourd'hui même!



No 1547. Modèle "longline" avec bande de taille. Lycra élastique, bonnets en dentelle Térylène. Blanc seulement. Tailles 32-38, B: 34-40, C. $9.50.

No 1247. Modèle Bandeau à dos très plongeant. Lycra élastique, bonnets en dentelle Térylène. Blanc seulement. Tailles 32-38, B et C. $6.50.

Wonder-bra en dentelle et Lycra avec bretelles extensibles.

Syndicat, 4e étage. C.P. 1217, Québec 2
Téléphone : 529-7351

LE Syndicat DE QUÉBEC

invite toute la population à visiter la maison modèle au palais de l'Industrie



A

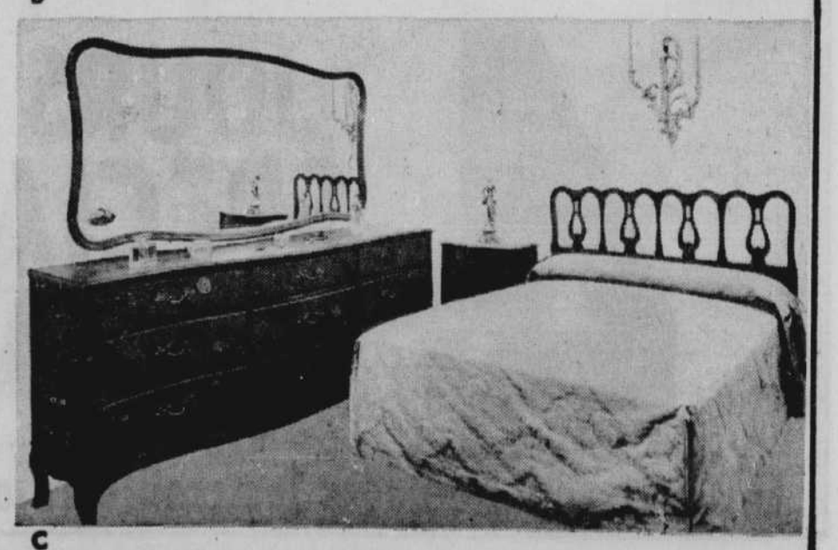
De nouveau le Syndicat de Québec a meublé la maison modèle avec des mobiliers de style très en vogue. Rendez-vous sur place pour admirer l'ensemble.

A— Mobilier de salle à manger de style italien, d'influence 'florentine'. Il comprend trois chaises, un fauteuil, table à rallonges de 58 x 41½", le buffet de 62 x 18 x 31¼ avec tiroirs divisés, et la huche de 60 x 13 x 40 avec portes en verre poli. Disponible en riche bois fruitier brun clair sur cerisier, à surface fini à la laque Durolac, résistante et dure.

B— Mobilier de salon de style contemporain. Il se compose d'un fauteuil à quatre coussins d'une longueur totale de 100" et d'un fauteuil de 29". Construction solide en noyer de qualité. Choix de plus de 50 teintes unies ou fleuries. Ces deux meubles font partie d'une série de meubles très aimés.

C— Mobilier de chambre à coucher de style provincial français en bois fruitier doré ou blanc transparent et doré, à la laque synthétique Durolac. Il comprend le bureau triple à 9 tiroirs de 75 x 20¾, miroir encadré et inclinable de 62 x 32, table de nuit, et d'une commode superposée à 6 tiroirs (non illustrée). Choix de tête de lit ordinaire ou ajourée.

B



C

Syndicat, 6e étage. Rayon du meuble.
Venez consulter nos experts.

PROVINCE DE QUEBEC
MINISTERE DU TRAVAIL
Avis
Barbiers — Québec

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes que conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de coiffeur pour hommes et coiffeurs pour dames dans la région de Québec, rendue obligatoire par le décret, numéro 44 du 14 janvier 1954 et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret :

1° Le paragraphe 2° de l'article 101 sera amendé en y ajoutant à la fin : "De St-Ulric, de Baie-des-Sables, Les Boules et Métis Beach."

2° Les villes et les municipalités suivantes mentionnées dans les zones I-b) et II-a) seront transférées dans la zone I-a) :

"Loretteville, St-Emile, St-Ambroise de la Jeune Lorette, St-Romuald d'Etchemin, Charny ainsi que le village Huron."

3° La zone II-f) de l'article 102 sera modifiée en y ajoutant à la fin : "De St-Ulric, de Baie-des-Sables, les Boules et Métis Beach."

4° Le paragraphe "a" de l'article 103 sera modifié en ajoutant après le mot : "L'Epiphanie" les mots : "Le lundi de Pâques".

5° Un nouvel article 113-A sera ajouté comme suit :

"113-A. Chez les coiffeurs pour hommes seulement, des vacances additionnelles sont accordées à l'employé aux conditions supplémentaires ci-après :

1° S'il a accumulé trois, quatre ou cinq ans de service continu au 30 avril de chaque année, il a droit respectivement à deux (2); quatre (4) ou six (6) jours additionnels de congé payés au prorata de la rémunération déterminée pour ses vacances régulières.

2° Ces jours de congé additionnels sont accordés, séparément ou consécutivement, en tout temps avant le 30 avril suivant, au choix de l'employeur qui pourra imputer à ce titre les absences pour cause de maladie ou autres causes".

6° A l'article 116, les mots: "Après deux semaines", seront remplacés par les mots: "Après trois semaines".

7° L'échelle de salaires suivante sera substituée à celle apparaissant à l'article 123, paragraphe "a", pour la zone I:

	Le 1er mai 1964	
"Employé régulier:		
Catégorie "A"	$48.00	$50.00
Catégorie "B"	46.00"	

8° Un nouvel article 123-A sera ajouté comme suit :

"123-A. 1° Les employés réguliers ont droit aux bénéfices d'un plan d'assurances - vie - maladie-hospitalisation, comprenant des bénéfices d'indemnité hebdomadaire, que le Comité négocie en leur nom avec des sociétés d'assurances.

2° L'employé devra subroger le Comité dans ses droits vis-à-vis la société d'assurances lors du paiement des bénéfices.

3° Le plan familial d'assurances s'applique à tout employé ayant charge de famille et le plan individuel s'applique à tout autre employé.

4° Tout employeur doit verser comme contribution, la somme de $0.60 par semaine pour chaque employé assujetti au plan individuel et $1.50 par semaine pour chaque employé assujetti au plan familial; l'employé doit verser une contribution égale à celle de l'employeur.

5° L'employeur perçoit la contribution de son employé au moyen d'une retenue sur le salaire de ce dernier et en fait remise chaque mois, accompagnée de sa propre contribution, au Comité en même temps que ses rapports mensuels.

6° Ce plan d'assurances entre en vigueur à compter du 1er mai 1964."

9° La dernière phrase du sous-paragraphe intitulé "Exception" (zone II) apparaissant à l'article 125 sera modifiée en remplaçant les mots : "De plus, dans la zone II-b (Mégantic) les heures de travail sont de 8 a.m. à 4 p.m. le samedi" par les mots : "De plus, les heures de travail du samedi sont de 8 a.m. à 4 p.m. dans la zone II-b (Mégantic) et de 8 a.m. à 6 p.m. dans la zone II-1 (Beauce)."

10° A l'article 125, les heures de travail de la zone I-b seront remplacées par les suivantes:

"Quarante-huit (48) heures par semaine, réparties ainsi :

Le lundi: chômé, excepté dans les cas mentionnés à l'article 126.

Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi: de 8 a.m. à 7 p.m.

Le samedi: de 8 a.m. à 6 p.m."

11° L'article 126-A sera modifié en remplaçant les mots: "Avant 10 a.m." par les mots: "avant midi".

12° A l'article 131, les prix minima de la zone I seront remplacés par les suivants:

	Zone 1
"Coupe de cheveux pour adultes — Haircut, adults: Tous les jours—Every day	$1.25
Coupe de cheveux pour enfants de moins de 14 ans —Haircut, children under 14 years of age: Tous les jours—Every day	0.75
Coupe de cheveux en brosse pour adultes — Brushcut adults : Tous les jours—Every day	1.35
Coupe de cheveux en brosse pour enfants de moins de 14 ans — Brushcut, children under 14 years of age: Tous les jours—Every day	0.90
Coupe de cheveux au rasoir — Razor haircut	3.00
Barbe — Shave	0.75
Shampooing teinture avec ou sans coupe de cheveux — Shampoo dying hair with or without haircut	5.00
Flambage de cheveux — Singeing of the hair	0.50
Shampooing — Shampoo	0.75
Massage ordinaire — Ordinary massage	0.75
Lotion ou tonique — Lotion or tonic	0.50"

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette Officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter du 9 mai 1964, date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, en double copie si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le *Sous-ministre du Travail*,
Gérard TREMBLAY.
Ministère du Travail.



LA JOURNEE DU PRATICIEN — Une cinquantaine de médecins sont retournés en classe ce matin afin de mettre à jour leurs connaissances médicales et les adapter aux méthodes nouvelles. L'invitation de prendre part à une journée du praticien leur avait été lancée par le comité de l'enseignement de l'hôpital du St-Sacrement, dont le secrétaire est le Dr Guy Saucier. Les praticiens généraux ont assisté entre autres à des démonstrations et ont effectué des tournées en compagnie des médecins spécialistes dans les départements de la pédiatrie et en chirurgie pour ne mentionner que ceux-là. On remarque dans l'ordre habituel les docteurs Luc Audet, président du bureau médical à l'hôpital Saint-Sacrement; Guy Saucier, principal organisateur de la journée du praticien et Georges Proulx, président du comité de l'enseignement au sein du Collège des omnipraticiens de la province, section de Québec.

Les Collèges classiques et les étudiants dialoguent

Par Dominique BARRY

Quatre-vingt supérieurs de collèges classiques, réunis à la Maison Montmorency à l'occasion de la 30e assemblée générale de la Fédération des collèges classiques, ont accepté avec enthousiasme le projet de création d'un comité commun de la Fédération des collèges classiques et de la Fédération des Associations générales des étudiants des collèges classiques pour l'étude de toutes les questions qui touchent l'éducation et le monde étudiant.

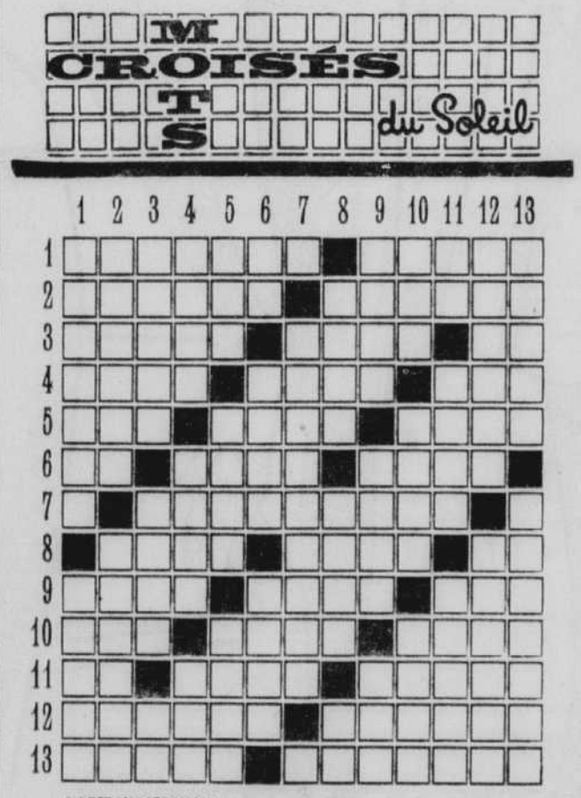
L'idée de la formation d'un tel comité a été mise de l'avant par Mgr Lucien Beauchamp, recteur du Séminaire de Valleyfield et vice-président de la FCC. L'exécutif de la FAGECCQ avait aussi soumis à l'assemblée un projet visant à la mise sur pied d'un comité conjoint.

"Au plan local, a dit Mgr Beauchamp, les étudiants du Séminaire de Valleyfield ont mis sur pied une association générale qui fait de l'excellent travail. Les représentants élus des étudiants manifestent beaucoup de sérieux et une volonté ferme de dialogue avec les autorités. Il y a tout lieu de croire que ce même esprit anime aussi les étudiants dans leurs relations avec la FAGECCQ. Il nous semble donc qu'il faille appuyer les initiatives en ce sens et accepter une multiplication et une structuration des échanges entre la FAGECCQ et la FCC".

Les supérieurs de nombreux autres collèges classiques de la province ont corroboré l'opinion de Mgr Beauchamp.

A cette occasion, on a souligné la nécessité de définir les termes en usage dans le milieu étudiant: syndicalisme étudiant, co-gestion, etc. Un sondage effectué auprès des supérieurs présents à l'assemblée a révélé qu'il y a actuellement près de 40 associations générales dans les collèges qui sont membres de la FAGECCQ. Il y aurait par ailleurs 26 associations générales qui ne seraient pas membres de la FAGECCQ, et 10 maisons qui n'auraient pas encore d'association générale des étudiants.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Instrument de musique de la catégorie des saxhorns. — Pierre d'un bleu d'azur.
2—Presqu'île située au sud-est de Terre-Neuve. — Prénom féminin.
3—Jeter de la bave. — 27 est celui de 3. — Conjug.
4—Parties latérales et inférieure du bas-ventre. — Grande colère. — Rugissement.
5—Enlève la vie. — Ch. l. de c. (Cher). — Mouvement pour s'élancer.
6—Fleuve côtier de France. — Père. — A la fin d'une prière.
7—Attitude du corps, lorsqu'il repose sur un plan horizontal.
8—Prénom masculin. — Saoul. — Symb. chim.
9—Songe. — Charge d'un âne. — A travers.
10—Enlevé. — Habitants. — Mit de la mie de pain.
11—Symb. chim. — Vieille — Unité de capacité électrique.
12—Mettre le tain à une glace. — Monstre fabuleux.
13—Chemin creux. — Délaisser.

VERTICALEMENNT

1—Lieu habité par une race, une plante, un animal à l'état de nature. — Entourer les cigares d'une feuille extérieure.
2—Détermina approximativement le coût. — Tête de nouveau.
3—Nettoyée. — Dans l'Inde, tous les êtres divins en général. — Avant.
4—Parties latérales et inférieures du bas-ventre. — Partie d'une serrure. — Confident.
5—Durillon. — Entrelacement de grains de verre, dont on orne les lustres. — Ch. l. du dép. de Lot-et-Garonne.
6—Pron. ind. — Rassasié. — Douloureux.
7—Violente, excessive.
8—Petit traîneau utilisé pour glisser sur la neige. — Ivettes. — Pronpers.
9—Divisé en lobes — Foyer de la cheminée. — Tranchant d'une épée.
10—Ville d'Allemagne. — Emotionnée. — Publié.
11—3.1416. — Solutions. — Eviter.
12—Massif et col des Alpes. — Fruit tropical estimé.
13—Oiseau jaune. — Aller en parade.

(Solution du dernier problème)



14-5-64

Le bill 27 subit sa 3ème lecture

L'Opposition a tenté en 3e lecture hier de bloquer le bill 27 amendant la loi de l'impôt sur le revenu afin de le retourner au comité de la Chambre pour en faire disparaître la double taxation pour les petits contribuables.

Le bill a néanmoins subi sa 3e lecture sur division.

Le député de St-Jacques, M. Paul Dozois, a dit à la Chambre que l'Opposition approuvait le principe du bill parce qu'il permettait la récupération d'Ottawa du rabattement de l'impôt mais qu'elle s'opposait au projet de loi tel qu'il est rédigé parce qu'il impose une double taxation à ceux qui ont un revenu inférieur à $6,000.

Le plan de M. Dozois en retournant la loi au comité visait à ce que le gouvernement dresse un nouveau barème pour l'abattement afin que le fardeau soit transporté du petit au gros contribuable.

L'Orateur de la Chambre, M. Richard Hyde, a ouvert la discussion aux députés pour qu'ils s'expriment sur la valeur de la motion. Les ministériels ont invoqué plusieurs articles du règlement. Finalement, M. Hyde décida la motion irrégulière parce qu'elle entrainait des modifications dans les revenus de la province et seul un ministre peut faire de telles propositions.

L'Union nationale en appela de la décision et les 50 voix des libéraux et du député indépendant Frank Hanley confirmèrent l'orateur. Il y avait 22 députés de l'Opposition présents à la Chambre.

Le meurtre de Matane n'est pas éclairci

Le quartier général de la Sûreté provinciale, à Québec, a fait connaître, ce matin, qu'il n'y a aucun développement en rapport avec le meurtre du R. F. Oscar Lalonde 59 ans, des Clercs de Saint-Viateur, trouvé assassiné dans sa cellule du collège classique de Matane, au début de la matinée du 20 avril dernier. L'inspecteur général J.-Alphonse Matte a expliqué que l'arrestation de trois étudiants de Matane a prêté à confusion. Les trois inculpés seront accusés, aujourd'hui même, d'outrage à un cadavre, dans un charnier à Matane même.

L'enquête sur le meurtre du Frère Lalonde se poursuit sous la direction de l'inspecteur Martin Healey, officier de la brigade criminelle à Québec. Cette enquête s'avère difficile. Personne n'est encore détenu en rapport avec cette affaire.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Il s'impose aux saisons

Kingscloth

une création

Samuelsohn

Vêtements de qualité pour messieurs...



En pure laine, ce complet est un hommage aux traditions de l'inimitable tissage britannique.

Anciennes sont les racines du royal tissu qui s'honore du nom de 'Kingscloth'. Et robustes comme le chêne sont les qualités qu'il révèle à l'usage.

Le voici dans les teintes claires que préfère le printemps: parfaitement assorti à l'attrait de la saison, il reste de bon ton dans le décor d'un conseil d'administration.

Voyez-le à notre rayon du 2e étage. Toutes grandeurs et toutes tailles. .....$100.

Syndicat, 2e étage. Aussi à Place Laurier. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.



La vogue est aux gilets basques en tricot Ban-Lon par jay·berma

Les gilets basques en Ban-Lon Dupont sont très légers pour l'été. Tous les sportifs les préfèrent pour pratiquer leurs sports ou pour une promenade. Voyez les jolies teintes claires que vous offre le Syndicat.

Gilet à manches courtes. Col à trois boutons. Choix de marine, gris, bleu. Grs: P. M.G.XG. 8.95

Autre modèle à manches courtes. Joli tricot de fantaisie. Boutonnage à la longueur. Marine, gris, beige, etc..... 9.95

Syndicat, rez-de-chaussée. Aussi à Place Laurier. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

Pour une Commission des loisirs

Rapport de trois experts au conseil de Sainte-Foy

par Jacques RIOUX

Le rapport de trois spécialistes en organisation des loisirs, présenté au conseil municipal de la cité de Sainte-Foy, recommande la création d'une commission municipale des loisirs pour une planification des loisirs et une meilleure administration.

Sur le plan administratif, vu par MM. Jean-Marc Dion, conseiller en éducation physique et récréation, Pierre Leclerc, directeur de la Fédération des oeuvres de loisirs du diocèse de Québec, Roch Roy, directeur du département d'éducation physique à l'Université Laval, il n'est pas sage qu'une municipalité délègue ses pouvoirs en matière d'organisation de la récréation à un corps intermédiaire indépendant et à caractère privé, comme tel est le cas avec la présente Fédération des loisirs à Sainte-Foy, parce que :

1 — ce corps intermédiaire ne faisant pas partie intégrante de l'administration aura difficilement les outils et la compétence nécessaire à la création d'un réseau suffisamment riche et diversifié d'institutions de loisirs;

2 — il semble illogique et dangereux qu'un organisme privé planifie au nom et à la place de la corporation municipale;

3 — un organisme privé ne peut jouer efficacement le rôle de porte-parole officiel de la corporation municipale vis-à-vis les autres corps publics, (les commissions scolaires, les autres municipalités, la région métropolitaine, la province ou le fédéral, etc . . .)

4 — il n'est pas sain de confier à un organisme intermédiaire et privé, le contrôle de sommes qui deviennent de plus en plus importantes;

5 — il y a réel danger qu'en confiant ainsi à un organisme privé le soin d'un service de récréation municipale, la corporation aliène petit à petit ses responsabilités pour retrouver un jour l'organisation des loisirs dans une situation de marasme.

Le rapport ajoute que même si l'on confie à un organisme privé du genre de la Fédération, l'organisation des loisirs, dans la pratique, on arriverait à des échecs ou à un rendement inefficace.

En outre, ajoute le rapport, les OTJ constituant la Fédération ne représentent qu'une forme bien particulière d'organisation de loisirs. Cet état de choses entraînera presque infailliblement des préjugés envers les autres modes d'organisation de loisirs et une optique restreinte dans une perspective municipale. Le fait, avoué d'ailleurs dans le mémoire de la Fédération, que la Fédération actuellement ne puisse régler elle-même la question des organismes inter OTJ, prouve manifestement qu'elle ne peut trouver en elle-même l'autorité et la capacité de résoudre ce genre de problème. D'autres problèmes plus complexes surgiront et nous (les signataires du rapport) doutons qu'elle soit en mesure d'y apporter des solutions.

Le mémoire de la Fédération, selon le rapport du comité des trois, n'apporte donc rien de nouveau comme solution, tout a déjà été essayé. La seule solution efficace serait: que la cité donne un chèque en blanc à la Fédération, et ceci, la cité ne peut le faire, ses pouvoirs ne le lui permettent pas. Pour ces raisons, le rapport dit qu'il semble utopique de penser que la Fédération puisse assumer le rôle qu'elle s'accorde dans le mémoire, soit, penser, planifier, coordonner, recommander, conseiller et surveiller toute l'organisation municipale des loisirs. Le rôle de la Fédération devrait se limiter, selon le rapport, à coordonner le travail des OTJ et à agir comme porte-parole de ces dernières auprès de la cité.



15e ASSEMBLEE ANNUELLE — Le ministre du Travail de la province de Québec, l'hon. Carrier Fortin, a officiellement inauguré ce matin, la 15e assemblée annuelle de la Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage, ainsi que l'exposition des dernières créations dans ces deux domaines. Au cours de cette assemblée qui durera jusqu'à samedi, les délégués étudieront les problèmes de leur profession. Sur la photo, de gauche à droite : MM. Antoine Grégoire, président de la Corporation des maîtres-électriciens; Marc Robert, président de la Corporation des maîtres-plombiers; Carrier Fortin et Fernand Papillon, 1er vice-président de la Corporation.

Accord prévu : 500,000 tonnes de blé canadien par année à la Russie

MOSCOU (Reuter) — L'Union soviétique s'intéresserait à un marché aux termes duquel le Canada lui livrerait 500,000 tonnes de blé par an pour satisfaire les besoins de la côte de l'URSS sur le Pacifique, apprend-on à Moscou.

L'intérêt porté par l'URSS à un tel marché qui engagerait une somme de $40 millions par an, a été révélé par un groupe d'hommes d'affaires canadiens actuellement à Moscou.

De son côté, M. James Richardson, minotier à Winnipeg a déclaré aux journalistes que le gouvernement soviétique désirait s'assurer une source permanente de grains pour la côte soviétique sur l'océan Pacifique qui soit moins chère que le blé de l'Ukraine, séparée du Pacifique par 7,000 kilomètres.

M. Richardson a ajouté que le marché auquel il faisait allusion était distinct de celui au terme duquel l'URSS a acheté du blé et de la farine canadiens pour combler son défient en grain

COLLEGE ROUSSIN

12085 Est, Notre-Dame, Montréal 5 Tél.: 645-4553

PENSIONNAT

Dirigé par les Frères du Sacré-Coeur

COURS D'ETUDES :

Le cours secondaire scientifique du Collège Roussin comprend :

a) Les 8e et 9e années scientifiques
b) Les 10e et 11e années scientifiques :
Option Sciences-Mathématiques
Option Sciences-Lettres
c) La classe préparatoire aux études supérieures (Nouvelle 12e année)

EXAMENS D'ADMISSION :

Les samedis 16 et 30 mai, 13 et 27 juin à 2.30 hres p.m.

N. B. Un élève ayant terminé sa 8e année avec un pourcentage de 85%, peut être admis en 8e scientifique, s'il subit avec succès les tests d'admission.

PROSPECTUS SUR DEMANDE



Merveilleuse collection de modèles nouveaux pour vos toilettes printanières

$10.95 à $30.95

Complétez votre toilette d'un ravissant chapeau en paille légère, tulle organza, dentelle et guipûre. Les formes sont très nouvelles. Les modèles illustrés vous donnent un aperçu de notre collection pour le printemps et l'été 1964. La gamme complète des nuances vous est présentée.

Syndical, 3e étage C.P. 1217, Québec 2 Tél.: 529-7351



LE Syndicat DE QUÉBEC

Confort et élégance sont réunis dans ces ravissantes robes en arnel et coton

chacune **12.98**

A—Modèle très joli avec corsage à col ouvert. Manches courtes. Remarquez le boutonnage à la longueur de la robe. Jupe droite. Teintes: rose, bleu poudre, jaune. Grs: 14 à 20 ans 12.98

B—Ravissante tenue en arnel et coton. Col ouvert, suivi du boutonnage de haut en bas. Manches courtes. Jupe droite. Tons de jaune, rose, bleu poudre. Grs: 14 à 20 ans 12.98

C—D'allure sport, voici la tenue que toutes voudront porter. Encolure au cou, manches rabattues. Corsage blousant légèrement sur jupe droite. Fausses poches. Mêmes teintes ci-haut mentionnées. Grs: 7 à 17 ans 12.98

Syndicat, 3e étage. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

Un édifice du P.C. à Montréal au coût de $30 millions

Montréal, (PC) Le Pacifique Canadien a décidé de construite un immeuble de $30,000,000 dans le quartier des affaires de Montréal. Au centre de l'immeuble, il y aura un hôtel de 38 étages. L'immeuble sera situé en face de la place Dominion.

"En reconnaissance de l'héritage français dans notre vie nationale et comme Montréal est la deuxième ville de langue française du monde, le décor de l'hôtel sera français et le personnel sera de langue française", a annoncé le président du CPR, N. R. Crump.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 117 QUEBEC, JEUDI 14 MAI 1964 PAGE VINGT-NEUF

Controverse au village Huron

Par CY FOX

VILLAGE DES HURONS (PC) — La tournée en France d'une troupe de danseurs hurons a déclenché une vive controverse dans cette réserve indienne de 900 âmes, aussi bien qu'en dehors de ses frontières.

La troupe, dirigée par le costaud et volubile Max Groslouis, s'est produite à la récente exposition de Tours, en France au grand désespoir de M. Georges-Emile Lapalme, ministre provincial des Affaires culturelles qui a déclaré qu'ils ne représentaient pas vraiment la vie au Québec.

Un autre qui est également fort ennuyé, c'est le chef du Conseil de la réserve, M. Alphonse Picard.

La visite européenne a également provoqué de l'irritation parmi les membres d'une autre troupe d'artistes du village dirigée par Marguerite Vincent, une bonne femme toute menue, mais très en verve.

Mais M. Groslouis, qui est rentré chez lui ici, a qualifié cette irritation de non fondée et a dit que le voyage a été "un grand succès pour nous Indiens et pour le peuple de France, aussi bien que pour les membres de la troupe."

LE CONSEIL IGNORE

M. Picard a déclaré que jamais le Conseil du village a été consulté avant que la troupe de Groslouis ne plie bagage — costumes à plumes, tam-tam et objets d'artisanats — pour le voyage en France.

Il a critiqué les remarques de M. Lapalme, formulées le 1er mai à l'Assemblée législative, à savoir que la publicité qui a entouré ce voyage pourrait nuire au Québec, aux yeux des Français et que ce n'était rien d'autre "qu'un grand éclat de rire".

Le chef, élu tous les deux ans par les résidants de la réserve a déclaré: "Nous ne pouvons tout simplement pas comprendre ici pourquoi le ministre a prononcé de telles paroles, à propos de tout le groupe indien, alors qu'il aurait dû viser ceux qui, parmi nous, ont provoqué tout d'abord cette controverse".

Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, a également eu des paroles assez sévères à l'Assemblée législative, au sujet de ce voyage.

M. Lapalme a expliqué à l'époque de sa déclaration qu'il ne critiquait par les Indiens en tant que groupe.

Il a été impossible de le rejoindre hier soir pour obtenir d'autres commentaires.

M. Picard a indiqué quel groupe, dans la réserve huronne, doit être blâmé pour l'incident — et ce groupe, c'est celui de M. Groslouis et de ces partisans.

Des rapports circulent à la réserve que le chef de la troupe — un vendeur de sa profession — aurait déclaré en France qu'il était chef Huron.

"Ce n'est pas le cas" a-t-il dit. "J'ai tout simplement dit aux auditoires que j'étais le chef de la troupe et j'ai délibérément fait la distinction entre ce fait et le fait d'être le chef d'un village".

MLLE VINCENT S'EXPLIQUE

Mlle Vincent a déclaré que la troupe qui a fait le voyage a été fondée il y a environ deux ans par deux membres de sa propre organisation, fondée en 1950 pour donner des spectacles de danses et de chants.

"J'ai effectué de nombreuses recherches sur les danses et les chants traditionnels des Hurons et j'ai dirigé de nombreux spectacles. Aujourd'hui, notre organisation — le Cabir-Coubat — doit se surveiller depuis que ces groupements d'artistes moins chevronnés vont à l'étranger comme représentants de la culture huronne."

Mais M. Groslouis nie que Mlle Vincent mérite le crédit pour avoir fait connaître les versions scéniques des cérémonies indiennes:

"Ces chants et ces danses appartiennent à notre peuple. Nous les avons appris de nos pères et mères. S'il y a une différence quelconque entre notre manière et les présenter et celle de Mlle Vincent, c'est simplement parce qu'elle est plus traditionnelle et moins individualiste dans son interprétation, que nous ne le sommes."

LES JEUNES VS LES VIEUX

M. Groslouis, qui dit avoir 32 ans, a été interrogé pour savoir si la controverse dans ce village où le calme règne habituellement pourrait être considérée comme une transposition du drame de la jeunesse contre les plus âgés.

"On peut dire qu'il s'agit de cela, si vous voulez", a-t-il répondu. "Nous les jeunes Hurons, avons des idées sur la manière de vivre et certains vieux ne sont pas du tout d'accord. Les 15 membres de cette troupe se sont tout simplement envolés comme des oiseaux vers la France — au grand désespoir de M. Lapalme — et les Français nous ont beaucoup appréciés comme Indiens, attachés à notre propre culture."

De son côté, Mlle Vincent a dit:

"Personne, encore moins notre troupe et le Conseil du village n'avait entendu parler de cette expédition avant le moment du départ. A ce moment-là, il était trop tard pour intervenir."

"Nous formons une famille ici", a dit M. Groslouis, interviouvé séparément. Et il a ajouté:

"Tout comme dans une famille, nous sommes très près l'un de l'autre dans la réserve. Mais comme dans une famille également, nous avons nos querelles et il semble que c'en soit-là une."

Les Saints

L'Eglise célèbrera demain la fête de saint Jean-Baptiste de La Salle, patron des éducateurs.

Les marées

Basse: 3 h. 03 a.m.
Haute: 7 h. 45 a.m.
Basse: 4 h. 00 p.m.
Haute: 8 h. 26 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.12	7.11	14.59



23 NEO-CANADIENS SONT DEVENUS citoyens de notre pays, hier soir, au cours d'une cérémonie qui se déroula au Palais de justice. Sur notre photo, cinq, parmi eux prêtent serment. De gauche à droite: M. Emile Ouellet, M. Imré Molnar, M. Pierre A. Jalbert, Mme Esther Baily et Mme Heby Vogel. A l'extrême-droite, M. Paul-Emile Montreuil, assistant-greffier de la Cour du magistrat.

Vingt-trois immigrants deviennent de véritables citoyens de notre pays

Vingt-trois néo-Canadiens sont devenus citoyens du Canada, hier soir, et ont prêté allégeance à la reine Elisabeth II.

La cérémonie s'est déroulée au Palais de justice en présence de l'hon. juge en chef Frédéric Dorion, de la Cour supérieure, et du juge Philippe Ferland, de la Cour de magistrat.

Parmi les nouveaux Canadiens, on compte deux Américains, un Espagnol, trois Italiens, trois Allemands, un Roumain, un Suisse, cinq Français, un Belge, un Polonais, quatre Hongrois et un Grec.

Prenant la parole en français, en anglais, en allemand et en italien, le juge Ferland déclara à nos nouveaux concitoyens que "dorénavant ils faisaient partie de la famille canadienne et en possédaient les droits mais aussi les devoirs".

"Le Canada est un jeune pays insuffisamment peuplé. Il est toujours heureux d'accueillir des nouveaux frères qui viendront grossir les rangs de sa population et qui contribueront par leur travail et leur fidélité à son rayonnement et à son développement".

"Au Canada", a-t-il poursuivi, "vous ne trouverez pas la terre promise. Il y aura des heures difficiles comme dans tous les pays du monde mais vous êtes assurés de trouver le bien le plus précieux, la liberté, liberté de pensée, de parole, de culte. De plus, au Canada, vous trouverez la paix malgré certains nuages qui s'amoncellent".

Il les a également assurés de la protection des lois canadiennes, de la coopération de leurs nouveaux compatriotes, en leur promettant, ainsi qu'en fait foi la loi de l'immigration canadienne, de pouvoir en tous points participer à la vie canadienne, que ce soit dans le domaine professionnel, politique ou social.

De son côté, le juge Dorion attira l'attention des 28 nouveaux Canadiens sur le système de loi qui prévaut chez nous, au fédéral et au provincial.

"Au Canada, tous les citoyens sont égaux devant la Cour. Qu'ils soient riches ou pauvres, faibles ou puissants, ils sont assurés d'une pleine et entière justice".

Fontaine se fiait à Gauvin, et le greffier était sans autorité

Par Clément Trudel

Une lettre écrite par le chef Roger Lemire au directeur des Services, en août 1960 et une conversation officieuse (en 1961?) entre le juge Emile Morin et M. C.-R. Fontaine, deux événements portés à l'attention de la Commission Sylvestre hier, semblent établir que l'on s'en remettait ordinairement au directeur des Services lorsque quelque chose d'anormal était signalé dans quelque service que ce soit.

M. Fontaine, trésorier de la ville de Québec en même temps que directeur des services, a terminé hier son témoignage devant la commission et confirmé que de façon générale il s'adressait à M. Louis-Philippe Gauvin, assistant-greffier de la Cour, qui avait été nommé chef du personnel en vertu d'une résolution du comité administratif.

Et que devenait le greffier Pierre Vallée dans la hiérarchie de la Cour? M. Fontaine affirme qu'il ne croit pas avoir discuté, de 1958 à 1963, avec le greffier sur les besoins de la Cour, lorsque les estimés budgétaires étaient en préparation. Il y eut cependant rencontre entre MM. Fontaine et Vallée, en 1959; la rencontre avait pour but de discuter l'organisation et l'administration de la Cour. Etaient aussi présents: le directeur du personnel, M. Simard, le chef de Police et le vérificateur en chef, M. L.-P. LeBel. Un schéma sur les tâches du personnel de la Cour aurait alors été proposé, provoquant cette réflexion de Me Vallée: "Vous donnez l'autorité à M. Gauvin et vous me laissez la responsabilité. S'il y a des reproches à faire, qui les aura?" Ce à quoi M. Fontaine aurait répondu: "M. Vallée, vous n'avez pas coutume d'avoir peur".

LE JUGE MORIN

A une époque que M. Fontaine situe (peut-être) durant la campagne des oeuvres de 1961, le juge Morin et M. Fontaine auraient échangé quelques propos sur certaines "pratiques" constatées à la Cour. Selon M. Fontaine, le juge semblait au courant mais était tout à fait hostile à ces pratiques (classement des billets, cartes ou sommations). Le procureur de la Cité, Me Roger Tribaudeau, demande au trésorier-directeur des services si "tous les deux" auraient alors décidé de prendre des mesures énergiques pour faire cesser ces pratiques ou citer quelques personnes de la Cour qui "selon vous deux" ne faisaient pas leur devoir. M. Fontaine répond non, tout comme il avait fait état des vérifications annuelles qui auraient pu signaler si les sommes perçues à la Cour correspondaient au montant des amendes imposées.

Personnellement, M. Fontaine, en tant que trésorier, n'a pas pris de mesures spéciales pour accélérer le paiement des argents dus à la cité à la suite de comparutions en Cour municipale: "à la Cour municipale, il y avait toute l'organisation nécessaire" et il y avait en surplus le travail annuel ou semestriel des vérificateurs.

Lorsque le procureur veut savoir si "un directeur des services doit se contenter de donner des ordres", M. Fontaine revient au travail des vérificateurs, auquel il pouvait collaborer. Pas de réprimandes non plus à ceux qui auraient pu faire perdre de l'argent à la ville en acceptant des paiements non conformes aux jugements rendus. "Selon l'article 580, le greffe de la Cour ne relevait pas de moi".

Pourtant, il y eut cette rencontre à cinq, au bureau de M. Fontaine (sans que l'on note la présence d'un juge) sur l'organisation du personnel de la Cour et sur un rapport relatif à l'administration de la même Cour!

DOUBLE ROLE

M. Fontaine, en tant que trésorier, se dit à la "pleine et entière disposition du conseil" mais il précise que le conseil ne lui a jamais demandé d'en faire moins que ce que la Charte lui attribue. Quant aux sommes non perçues, le chef de la perception s'adresse au directeur des services (M. Fontaine) qui a son tour fait rapport au comité administratif.

Chaque année, le directeur des services doit voir à établir les estimés budgétaires pour chacun des services et il semble que M. Fontaine n'ait pas eu d'entrevues avec le greffier de la Cour. M. Fontaine souligne que la coutume est "d'éplucher" à peu près tous les budgets des services, quitte à en dire les raisons au comité administratif qui décide si les coupures sont raisonnables. Ce dernier fait est relié, pour le procureur, à des demandes réitérées de personnel à la Cour: "Il faudrait voir les budgets de chaque année et les sortes de demandes faites alors par le greffier", dit M. Fontaine, pour savoir les raisons du refus de crédits.

Me Thibaudeau attache une grande importance à trois lettres que M. Fontaine adresse directement à M. Gauvin, assistant-greffier de la Cour: l'une porte sur le transfert de la caisse, l'autre sur le travail des huissiers et la dernière sur les "chèques personnels des employés". Problèmes majeurs

(Suite à la page 21, 1ère col.)

LE CHEF LEMIRE

En août 1960, une lettre du chef Lemire à M. Fontaine signalait plusieurs "irrégularités" au sujet desquelles "la Cour pourra vous renseigner". Il s'agissait de 2,625 billets classés au bénéfice de 89 automobilistes (en quelques mois) en plus du traitement de faveur fait à une compagnie (59 billets non payés) et à un citoyen qui n'avait payé qu'un billet sur les 72 émis contre lui. Etant donné qu'il s'agit d'un photostat de lettre, M. Fontaine "croit l'avoir reçue et l'avoir transmise au comité administratif" qui aurait demandé au secrétaire (M. L.-P. Desjardins) d'obtenir un rapport de la Cour. Il n'a pas été mentionné si les cas cités furent repris pour encaisser les sommes dues.

3 se destinent à la Médecine

Parmi les 16 finissantes du Collège des Ursulines

Trois des seize finissantes du Collège des Ursulines s'inscriront à la faculté de Médecine et une embrassera la vie religieuse. Les autres s'orienteront vers diverses carrières dont elles ont révélé le choix à l'occasion de la traditionnelle soirée de prise des rubans en présence de leurs parents.

Deux iront au Notariat et une en Droit. Deux en Lettres. Les autres iront aux Sciences (1), au Service social, en Sciences politiques, au Service social, en Technologie médicale et Musique. Voici d'ailleurs la liste des finissantes et leur choix:

Vie religieuse: Louise Gosselin.
Médecine: Louise Couillard, Sylvie Dorval, Lorraine Therrien.
Droit: France-Marie Lapien.
Notariat: Denise Martel et Alice Mercier.
Lettres: Flore Gervais et Marie Létourneau.
Sciences: Marie Falardeau.
Sciences politiques: Marie LaRue.
Service social: Louise Grenier.
Technologie médicale: Lise Hallé.
Pédagogie des sous-doués: Daniele Mundy.
Musique: Monique Savary.
Secrétariat: Edith Côté.

CLUB DE CHASSE ET PECHE
5 lacs, 55 milles carrés, 4 camps organisés, aux limites de Parc National, situé à 70 milles de Québec. Accepterait 2 membres. Droit d'entrée $1,000. Contribution annuelle $500. Si intéressé, écrire Dépt. 4658 Le Soleil.

CUISINIER ET GARÇON DE TABLE demandés
expérience dans le service français. Se présenter à
63, rue d'Auteuil

REPRESENTANT DES VENTES
Expérience vente matériaux de construction portes et châssis, développement d'un nouveau produit sur le marché. Très bon salaire et commission part participante. Bonnes références et personnalité sont requises. Ouverture immédiate.
M. Fournier.
Tél.: 681-6280

Gérant demandé
Pour hôtel motel de Québec. Très bon salaire offert. Répondre en donnant degré d'instruction, expérience et références.
ECRIRE
DEPT 4655, LE SOLEIL

STENODACTYLO
Pour courtiers en Valeurs de Placement. Salaire de base selon compétence. Avantages sociaux habituels et application confidentielle. Ecrire à
DEPT 4657, LE SOLEIL

A LOUER
Espace d'entrepôt ou pour manufacture légère. Centre industriel. Aucune taxe d'affaires.
Tél.: 683-7524
681-6011

EMPLOI
Recherche travail permanent. Qualifications: B. A. — Baccalauréat ès droit. Expérience: 4 années dans étude de notaire. Automobile. 30 ans.
Ecrire Dépt 4650, Le Soleil

ADMINISTRATEUR DEMANDE
Prendre charge de l'administration d'un commerce et manufacture dans Québec, comptabilité, prix de revient, expérience matériaux de construction. Références requises, très bon salaire, part participante aux profits et dans la direction. Ouverture immédiate.
Tél.: 681-6289 ou écrire
Dept 4654 Le Soleil

POSITION OFFERTE
Représentant des ventes, avec expérience, minimum 5 ans. Age 28 à 40 ans. Pour compagnie connue d'un océan à l'autre. Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 4659, LE SOLEIL.
Notre personnel est au courant de cette annonce.

SERVICE ÉCLAIR pour ORDONNANCES et MEDICAMENTS par RADIO TELEPHONE 529-2171
à votre service jour et soir
PHARMACIES JOLICOEUR
698 RUE ST-JEAN 29 RUE BUADE

VISITEZ NOS MAISONS DE QUALITE
35 MODELES différents
Prix à partir de $11,300.00
Terrains et frais inclus
Rocko Construction INC.
DOMAINE MOULIN DES MERES
et VILLE DE DUBERGER
Tél.: 842-1951

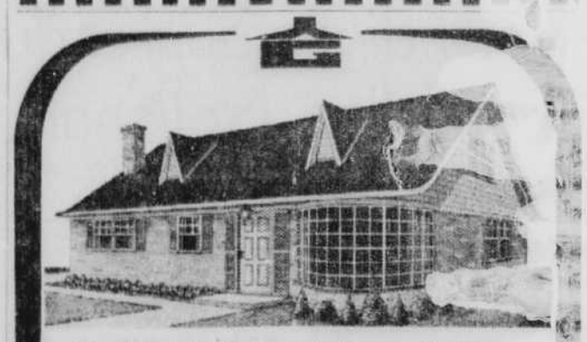
VENDEURS A COMMISSION
Demandés dans la ville et banlieue, avec automobile. Très bonne commission, références exigées. S'ad. à J.-A. Roy Auto Parts Ltée, 830 Est Boul. Charest. Tél.: 522-6415 entre 10h. et 10.30h. a.m. et entre 4h. et 5h. p.m.

NORMA ENR.
233 Ave Proulx, Québec-O.
Chic ameublement de magasin à sacrifier.
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE.
Il faut évacuer d'ici 5 jours.
Tél.: 681-9392

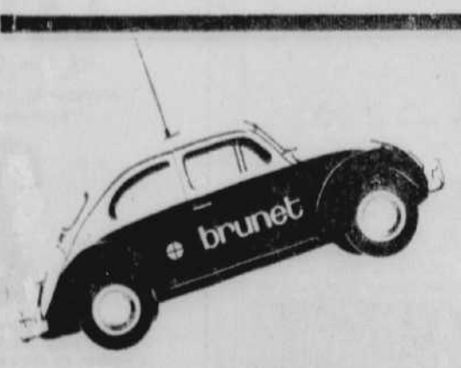
DIAMANT GARANTI
PLANS DE CRÉDIT
Epargnez de 20% comptant
OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER - IMPORTATEUR DIAMANTAIRE
802 ST-JOSEPH — QUEBEC

DYNAMITEURS DEMANDES
Nous avons besoin de TROIS dynamiteurs possédant expérience
Téléphoner à: 663-7808

SECRETAIRE GENERAL DEMANDE
Pour organisation sociale importante
Fonction: Secrétaire exécutif, propagandiste, relations extérieures.
Qualités requises: Bonne culture générale, formation patriotique et sens d'organisation.
Ecrire en mentionnant âge, étude, expérience et salaire demandé à:
Dépt 4661 Le Soleil



LES CHAMPS LAVAL, CHEMIN STE-FOY, FACE HOPITAL LAVAL
NOUVELLE MAISON MODELE A VISITER
"LA NORMANDIE"
Gagnante du trophée Maison Moderne de Québec
5 chambres à coucher, 8 pièces plus deux salles de bains sur 2 étages. Telle qu'illustrée. Ouverte tous les jours, dimanche compris, de 2 à 9 heures.
TEL.: 529-8086 ou 529-8121, M. LEO BEAUMONT
Yves GERMAIN



service d'urgence
pour médicaments et prescriptions.
529-5741
ouvert tous les soirs.
LA PHARMACIE brunet
606 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC

LÉVIS
St-Romuald
Charny

La Rive-Sud

LAUZON
St-David
Breakeyville



DEMISSION APRES 24 ANS — Le président de la Commission scolaire de Lauzon, M. Arthur Massé, a présenté hier soir sa démission pour prendre le poste de secrétaire-trésorier auprès de la Commission scolaire régionale Louis Fréchette. On le voit ci-dessus entouré de ses collègues, de gauche à droite, les commissaires Roger Laforce et J.-A. Charest, le secrétaire Yves Guay, M. Massé, le Dr Louis-Philippe Guay et le commissaire Roméo Bissonnette.

Démission du président Arthur Massé après avoir été commissaire pendant 24 ans

Par Pierre POURCHELLE

Après 24 ans de dévouement et de travail assidu en qualité de commissaire d'école, M. Arthur Massé, qui présidait la Commission scolaire de Lauzon, a donné sa démission que ses collègues ont acceptée hier soir avec regret.

M. Massé a expliqué les raisons qui l'ont conduit à se retirer de la Commission scolaire de Lauzon. La Commission scolaire régionale Louis Fréchette lui a offert le poste de secrétaire-trésorier. Comme son âge l'aurait obligé à quitter le Canadien National l'an prochain, au mois d'avril, il a préféré partir maintenant et se consacrer à une tâche pour laquelle il était déjà bien préparé.

Il s'est exprimé en ces termes : "Je suis actuellement en bonne santé. La perspective de ne rien faire me faisait un peu peur. Aussi j'ai accepté (l'offre de la Commission Louis Fréchette). Cela demandait ma démission comme membre de la Commission scolaire régionale, et comme délégué de la Commission scolaire de Lauzon auprès de la régionale. C'est ce que j'ai fait."

"Il y avait des divergences de vues en ce qui concerne la Commission locale, a-t-il ajouté, mais il est préférable que je démissionne également. Je vous l'avoue, ça été un choc. Après 40 ans de service au Canadien National, il me faut aussi mettre un terme de 24 ans comme commissaire d'école.

"La position de secrétaire de la régionale est dure, et après avoir été occupé toute la journée aux affaires scolaires, je ne me sens pas capable d'en faire davantage. Je ne vous cache pas que ça me fait de la peine."

M. Massé a exprimé sa reconnaissance envers ses collègues pour les critiques constructives qu'ils avaient faites.

Le Dr Louis-Philippe Guay, doyen des commissaires, puisqu'il est membre de cette commission depuis 27 ans, a proposé que le commissaire Roger Laforce prenne la place de président.

M. Laforce a proposé que le Dr Guay devienne le président, puis M. J.-A. Charest a proposé M. Roméo Bissonnette, qui a accepté le poste pour les trois semaines qui restent avant les nominations du mois de juin. M. Roger Laforce remplacera M. Massé comme délégué auprès de la Commission régionale.

Le Dr Guay était d'avis que l'on aurait dû reporter l'acceptation de la démission de M. Massé au mois prochain, mais M. Laforce a insisté pour que les choses soient faites aussi rapidement que possible, parce que la commission a beaucoup de travail devant elle, notamment un contrat à négocier avec le Syndicat des instituteurs et institutrices de Lévis. M. Laforce a également proposé M. Gilles Fortin pour prendre le siège vacant de commissaire. M. Charest a dit qu'il préférait réfléchir avant de prendre une décision quant à la nomination d'un autre commissaire.

M. Bissonnette, le nouveau président de la Commission, a été nommé pour négocier le contrat avec le Syndicat des instituteurs en compagnie du Dr Guay. M. Bissonnette a suggéré d'engager un étranger à la Commission pour agir en qualité de négociateur avec le syndicat, et il a avancé le nom de M. Massé. Ce dernier n'a pas voulu se prononcer, disant simplement : "Je n'y ai jamais songé, car cela aurait été mettre en doute la capacité de négociateurs des commissaires."

La Commission scolaire de Lauzon a également accepté la démission de M. Jean Kirouac, qui va prendre le poste de chef en orientation pour la Commission scolaire Tardivel, le 1er juillet.

Le gouvernement encourage la décentralisation industrielle quand la rentabilité est assurée

Mont-Joli — Le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a déclaré au cours d'une conférence de presse que "le gouvernement encourageait la décentralisation industrielle quand la rentabilité n'est pas en péril".

Le ministre, qui accompagnait le ministre fédéral de la Forêt, M. Maurice Sauvé, et le ministre provincial de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, a affirmé que "le gouvernement faisait tout ce qui est humainement possible pour attirer les industries en dehors de Montréal. Nous regardons, poursuit le ministre, toutes les possibilités d'une implantation ailleurs". Et il a donné comme exemple le fait que quelques-unes de ces industries se sont installées dans la Gaspésie et dans les Cantons de l'Est.

Questionné sur l'éventuelle installation de la sidérurgie à Bécancourt, M. Lévesque a répondu que "la chose avait été sérieusement étudiée au préalable par un groupe d'ingénieurs et que si Bécancourt avait été choisi comme lieu de la future sidérurgie c'est que plusieurs facteurs, comme le transport et la proximité des marchés, jouaient en sa faveur".

Sur ce sujet, M. Lévesque a ajouté que "les ingénieurs de Montréal étaient au courant de l'étude que poursuivaient d'autres ingénieurs pour le compte du BAEQ. De plus, M. Georges-Henri Dubé, président du BAEQ, a déclaré que "les recommandations ou conclusions n'avaient pas été acceptées par le Bureau d'Aménagement et qu'elle avaient été soumises au gouvernement telles quelles.

Par la suite, le ministre Lévesque a déclaré de nouveau que "l'installation d'une usine de montage de la General Motors, à Sainte-Thérèse, était une décentralisation au niveau national, et que c'était déjà beaucoup d'avoir obtenu ça".

Revenant à cette question de décentralisation dans le Québec, le ministre a précisé que "le gouvernement peut recommander, et même encourager financièrement une compagnie à s'installer dans un milieu moins industrialisé. Mais il ne peut lui imposer un endroit". Le ministre a affirmé que le gouvernement est conscient de cette importance et que c'est dans cette optique qu'ont été entreprises des politiques bien définies, telles que la nationalisation de l'électricité qui permettra à plusieurs régions d'avoir des industries.

Pas de nouvel ascenseur durant la présente session

Le ministre des Travaux publics du Québec, l'hon. René Saint-Pierre, a informé la Chambre, hier après-midi, qu'il avait demandé de retarder jusqu'après la présente session le projet d'installer un nouvel ascenseur dans l'édifice du Parlement, à proximité de la salle de l'Assemblée législative.

Il a fait cette déclaration après que le député de Compton, M. Claude Gosselin, lui eut demandé quand le gouvernement se proposait de mettre de nouveaux locaux à la disposition des députés de l'Opposition.

Ceux-ci sont logés au deuxième étage de l'édifice "A" et le projet dont la réalisation devait être entreprise dès aujourd'hui, aurait délogé les députés de Compton et de Montréal-Sainte-Marie, M. Edgard Charbonneau, du local qu'ils partagent.

"Ce n'est que ce matin, a dit M. Gosselin, que nous avons appris la nouvelle lors de la visite de deux architectes du ministère des Travaux publics. Ils nous ont averti que dès jeudi, notre bureau serait démoli pour faire place à un élévateur".

Le chef de l'Opposition a repris sur ce, que la façon de procéder ne tenait pas compte du respect des privilèges de la Chambre et de l'Opposition et que ce n'était pas un traitement digne d'un gouvernement qui respecte l'élémentaire décence.

M. Saint-Pierre a rétorqué qu'il avait demandé de retarder la réalisation du projet. "J'espère bien, a-t-il dit, que vous ne serez pas dérangés. Mais, si vous êtes dérangés, soyez assurés que nous trouverons d'autres locaux qui seront sûrement convenables".

Saint-Romuald a payé $1,940 pour obtenir sa charte de ville

Saint-Romuald — Rencontré par notre représentant, le maire de Saint-Romuald, M. Marc Bisson, a mentionné qu'il n'avait encore pris aucune décision quant à savoir s'il sera candidat lors des élections municipales de novembre prochain. M. Bisson dirige les destinées de la ville depuis mai 1961.

Aucune date n'a encore été fixée pour la remise officielle de la charte de ville. Lors d'une récente réunion du conseil municipal, l'échevin Pierre Joncas a demandé qu'on lui fournisse le montant total des frais encourus pour l'obtention de la charte par l'entremise du procureur de Saint-Romuald, Me Guy Pinsonneault. Le compte de ce dernier vient de parvenir au secrétariat municipal et il est de l'ordre de $1,940.45. Il couvre les frais et dépenses de M. Pinsonneault pour obtenir le changement de statut de Saint-Romuald.

Conseillers élus par acclamations, à Breakeyville

Deux conseillers de Breakeyville ont été réélus et un troisième conseiller a été élu par acclamations, à l'issue de l'appel nominal, hier.

Les deux conseillers réélus sont MM. Paul-E. Roy, au siège no 2, et Lionel Gagné, au siège no 5. Le nouveau conseiller est M. Benoit Laterreur, au siège no 4, remplaçant M. René Lapierre, qui ne briguait pas le renouvellement de son mandat.

Le maire Albert Verret et les conseillers Firmin Reimnitz, Alban Hallé et Louis Pelchat termineront leur mandat l'an prochain.

Ligue de baseball pee-wee en formation sur la Rive Sud

Une ligue de baseball pee-wee est en voie de formation sur la Rive-Sud. Tous les groupements de loisirs qui désireraient y inscrire une équipe sont cordialement invités à se rendre au Chalet des oeuvres de Bienville, sur la rue St-Antoine (arrière presbytère) mardi soir le 19 mai à 8 heures.

Invitation spéciale aux O. T. J. de Bienville, Notre-Dame de Lévis, Christ-Roi, Lauzon, Sainte-Bernadette et au Patro.

Les équipes pourraient être composées de joueurs nés après le 31 juillet 1952 avec permission d'aligner quelques joueurs de 13 ou 14 ans.

Les cadres de la ligue, de même que ses règlements seront déterminés à l'occasion de cette réunion.

RIVE-SUD
NOUVELLES
LA RÉDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSÉES —
PHARMACIE AUGER 1 rue Guenette, Lévis, 837-4863
J.-E. PARÉ, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5, rue Bégin, Lauzon, 837-5952
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

La Jeune Chambre revendique auprès du Canadien National

Mont-Joli. — "Cette situation devra s'améliorer, sinon on se demandera si les éléments qui en ont assez de ce fédéralisme à sens unique ont tout à fait tort."

C'est ce que conclut la Jeune Chambre de Mont-Joli dans un mémoire présenté aux autorités du Canadien National, dans lequel les membres de la Jeune Chambre demandent plusieurs améliorations.

Selon le mémoire, "l'Est du Québec fournit la très grande partie des revenus au secteur de la Baie des Chaleurs du Canadien National, mais qu'il est loin d'être favorisé en retour. Les bureaux sont dans le Nouveau vendent pratiquement rien, nos imprimeries encore moins, et jamais l'un de nos étudiants n'a été employé durant ses vacances.

"Une autre situation à corriger, disent les membres de l'organisme, est le raccordement à Matapédia, pour les voyageurs qui se rendent dans la Gaspésie. Et le meilleur moyen pour y remédier serait la construction d'une voie directe entre Gaspé et Montréal. Et le nom de ce train devrait être "Le Gaspésien". Nul autre nom ne lui conviendrait. Il devra comporter des wagons-lits sur tout son parcours. Et de plus, on précise qu'"une telle construction serait une économie de trajet de plus de 27,375 milles par année, soit neuf fois la distance entre Vancouver et Halifax."

Dans le mémoire, on mentionne également que "ce n'est pas à un service public, propriété de l'Etat, de commander à ses clients quand et comment voyager, c'est-à-dire de se contenter d'un siège s'il n'y a pas de lits, de remettre le voyage au lendemain s'il n'y a plus de sièges, ou de retourner chez-soi."

On fait ces remarques à la suite de plusieurs améliorations qui sont demandées sur le tronçon Québec-Halifax ou inversement. On mentionne que le seul train qui dessert la région durant la soirée est l'"Océan Limité", qui arrive bondé à Mont-Joli et qui n'a plus l'espace requis pour donner satisfaction. On précise, de plus, que "depuis qu'il n'y a qu'un train, le soir, des milliers de personnes se sont vu refuser l'accommodation et ont dû recourir à d'autres moyens de transport ou annuler leur voyage." Ainsi, les hommes d'affaires de la région doivent perdre une journée s'ils veulent se rendre à l'un des centres de la province.

De plus, les membres de cet organisme se soulèvent contre une autre situation qui est des plus déplorables, selon eux. "Nous ne comprenons pas comment il se fait qu'aux gares importantes, comme Rimouski et Mont-Joli, les préposés aux billets ne soient pas en mesure de confirmer nos réservations, au moment même de la demande. Ces gares desservent, en plus de leur environnement respectif, tout le littoral nord de la péninsule de la Gaspésie et toute la Côte-Nord. Les réservations se font par appels téléphoniques interurbains, et le fait qu'elles ne sont pas confirmées au moment même oblige à répéter les appels plusieurs fois, pour apprendre, à la fin, qu'il n'y a plus de place."

En conséquence, on estime que "cette situation ne peut être tolérée davantage. La publicité intensive pour inciter les gens à voyager pas train devient ridicule lorsqu'il n'y a pas d'espace."

DE LA FEMME EN
BLANC
Pour les pieds actifs
chaussures du
Dr Scholl
pour le confort du pied



Légers, flexibles, support ferme et reposant, longue durée. Fabriqués et ajustés pour assurer plus de confort aux pieds actifs.
— EXAMEN GRATUIT DU PIED —
Dr Scholl
Le Magasin pour le Confort du pied
495 est, Boul. Charest, Québec 2. Tél. : 525-7949

POULET FRAIS 2 à 3½ lb 'A' 37
RÔTI DE BOEUF PRESQUE DESOSSE 53
BACON CHOISI 53 ½ LB 27
LARD SALÉ ENTRELARDE 33
GALANTINE AU VEAU PAR TRANCHE 77
SAUCISSE FUMEE OU FRAICHE 43
JAMBON CUIT 30 TRANCHES MINCES A LA LB 145
W. E. Bégin
STEAK HACHÉ 47 EXTRA MAIGRE 67
COTE DE BOEUF PRESQUE SANS OS 77
STEAK DE FILET 113
CHOPS DE BOEUF 97
STEAK DÉLICATISÉ CHOISI 113
500 ST-JEAN 524-5271
520 DE LA SALLE 529-1331

PLACE FLEUR DE LYS
ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES
PLACE FLEUR DE LYS seulement



Zeller malgré la hausse de la taxe sur les matériaux de construction, vous offre de la
PEINTURE LATEX
DE 1ère QUALITE
intérieur blanc ou à l'huile pour extérieur
Au prix incroyable de 2.99 le gallon au lieu de 3.49
En plus et exceptionnellement pour la semaine, cette peinture sera teintée à la couleur de votre choix gratuitement.
Renouvelez votre appartement, votre maison de campagne, votre chalet sans hésitation.
•
ZELLLERS
PLACE FLEUR DE LYS SEULEMENT
Tél.: 529-0271

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

IL Y A ENCORE DE LA NEIGE AU MONT LOGAN

Les mordus du ski de la région de Québec qui s'apprêtent à visiter le plus haut sommet de l'est du continent, le Mont Washington, haut de 6,288 pieds, et qui font du ski dans un ravin du sommet après une longue et pénible ascention de 4,000 pieds (expérience que l'auteur de ces lignes a connue), apprendront peut-être avec surprise qu'il existe dans la province de Québec des montagnes qui conservent leur neige aussi tardivement que le Mont Washington.

Le correspondant du Soleil dans le Bas-du-fleuve, Claude Turcotte, fait parvenir au journal cette brève nouvelle de Matane :

"Alors que la verdure apparait ici et là et que les joueurs de golf ont commencé à frapper leurs premières balles, les conditions de neige pour la pratique du ski sont encore excellentes au mont Logan.

"Un groupe de Matanais s'est rendu au mont Logan, en fin de semaine dernière, pour y faire du ski. Selon le notaire Alexandre Lebel, qui faisait partie de l'excursion, les conditions du ski y sont excellentes.

"Au sommet du mont Logan, il y aurait encore plusieurs pieds de neige, soit cinq à six pieds. Plus bas, dans les pentes et les coulées, il y en aurait encore davantage.

"La température est relativement froide sur la montagne ; le thermomètre aurait descendu à près de 20 degrés au cours de cette fin de semaine."

Pourquoi le gouvernement du Québec n'aménagerait-il pas des abris sommaires au mont Logan comme il en existe au mont Washington, pour les skieurs du mois de mai ? Voilà la première question qui nous vient à l'esprit à la lecture de cette information.

Le mont Logan est situé à 270 milles de Québec, et à 40 milles de Matane dans le parc de la Gaspésie. Il fait partie de la chaine de montagnes des Chic-Chocs où l'on trouve les plus hauts sommets du Québec.

Le mont Logan qui s'élève à 3,768 pieds, a fait son apparition dans les nouvelles, il y a un mois environ, en même temps qu'un autre colosse de la chaine des Chic-Chocs, le Mont Albert dont la crête atteint plus de 4,000 pieds d'altitude, quand notre correspondant du Bas-du-Fleuve fit connaitre des projets d'aménagement de ces deux gigantesques montagnes pour la pratique du ski.

LE VAL D'ISERE DU QUEBEC

Situé à seulement 25 milles de Sainte-Anne-des-Monts, le mont Albert recevait une attention toute spéciale de la Chambre de Commerce de cette municipalité. On y apprenait entre autres choses l'existence d'une immense coulée dont le parcours sinueux de trois milles et demi s'arrêtait dans le lac du Diable où l'on y pêche des truites de cinq livres. On pariait de s'attaquer timidement à la montagne avec un investissement de $200,000 et avec le projet de construction d'un seul télé-siège. Le président du Conseil d'expansion économique de la Gaspésie, M. Claude Jourdain, précisa alors qu'un programme sommaire de ce projet avait été soumis au Bureau d'aménagement de l'est du Québec.

On se montrait beaucoup plus audacieux au mont Logan où le skieur bien connu Ernie McCullogh tomba en extase devant la montagne après l'avoir parcourue.

Comparant le mont Logan à Val d'Isère, McCullogh affirma : "Cette montagne a toutes les caractéristiques pour devenir le plus formidable centre de ski dans l'est de tout le continent nord-américain et il y a assez de pistes pour satisfaire les skieurs du monde entier."

McCullogh s'attardait longuement sur l'étonnante caractéristique d'enneigement de la montagne qui fait qu'on peut y skier sept mois par année. Attribuant ce phénomène à la formation des nuages dans le Golfe et à des vents favorables, le célèbre skieur prétendait que le mont Logan était le point le plus enneigé d'Amérique du Nord.

Voilà l'avantage considérable que possèdent les monts Chic-Chocs sur les centres de ski d'envergure mondiale de la Nouvelle Angleterre. Il s'agit d'en profiter, et sans tarder !

McCullogh parlait d'un investissement original de trois millions de dollars, pour le mont Logan, et selon lui, il avait déjà sondé des financiers prêts à verser la moitié de cette somme.

Par ailleurs, comme la Gaspésie est une région classée économiquement défavorisée qui correspond aux exigences du projet ARDA, on nous dit que les citoyens de la région concernée s'étaient adressés au gouvernement pour obtenir une somme de $700,000 pour lancer le projet.

LA PROSPERITE EN GASPESIE GRACE AU SKI

Les habitants de ces régions ne savent peut-être pas très bien les mines d'or qu'ils ont entre les mains, et il est souhaitable que leurs délégations de citoyens fassent les démarches pour obtenir les capitaux des gouvernements par l'entremise de ARDA, afin de préserver ces futures stations de ski de la main-mise étrangère.

Le Canada est un pays froid où la neige abonde, et nos gouvernements devraient profiter de l'engouement mondial pour le ski afin de raviver économiquement ces régions.

Sous bien des aspects, la Gaspésie d'aujourd'hui se compare au Vermont d'il y a une quinzaine d'années avant que le ski cause un bouleversement et l'arrache à une peu brillante situation économique.

L'agriculture est à la baisse au Vermont et le gouvernement américain a désigné quatre comtés de l'Etat comme régions défavorisées. Voici en quelques mots l'histoire du ski au Vermont et de son pendant, le tourisme.

En 1946, les touristes ne laissaient que $55 millions dans cet Etat célèbre par ses montagnes vertes. On ne se donnait même pas la peine de faire le compte de l'argent laissée par les skieurs.

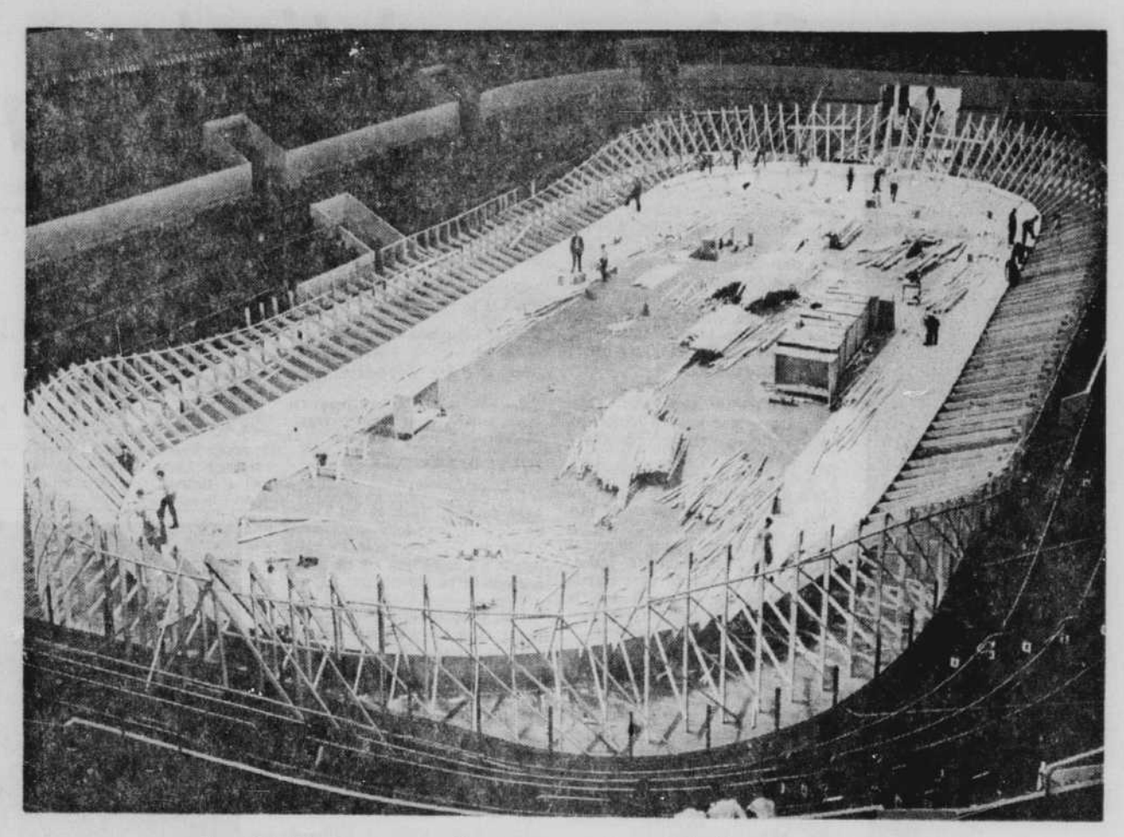
Puis ce fut le boom du ski, et après Stowe, les monts de Mad River, Mount Snow, Stratton Mountain, Magic Mountain, Big Bromley, Sugarbush, etc. surgirent de la carte.

En 1955, les skieurs dépensaient $12.7 millions au Vermont. En 1963, ce chiffre faisait un bond énorme à $35 millions contribuant à déclencher une invasion de touristes qui y laissèrent $135 millions durant cette année.

Au Vermont, les skieurs viennent de l'extérieur dans une proportion de 85%. Chaque skieur dépense $20 par jour en moyenne. Nombre de visiteurs parcourent facilement 1,000 milles pour trouver un centre de ski exceptionnel.

Aujourd'hui, le tourisme est la plus importante industrie de l'Etat. Le ski a bouleversé des régions complètes. Avec l'aide du gouvernement, il peut en être de même en Gaspésie avec ces extraordinaires joyaux des Chic-Chocs.

Et puisque que nous traitons de ski, quand le mont Sainte-Anne sortira-t-il de son profond silence ?



Le Colisée prend un aspect qui lui est nouveau

Jean-Guy Drapeau fera équipe avec Michel Scob

Par Roland SABOURIN

Une certaine surprise a été causée hier, lorsque René Paquin et René Cyr, organisateurs des Six-Jours de Québec, ont fait connaitre la composition des équipes qui se disputeront la victoire au Colisée du 15 au 21 mai.

En effet, il est maintenant définitif que le jeune Jean-Guy Drapeau, un athlète de Québec qui fera ses débuts dans le cyclisme professionnel, ne fera pas équipe avec Guy Morin, tel qu'il avait été annoncé auparavant. Drapeau fera plutôt équipe avec Michel Scob, de France, et cette équipe portera le nom "Frontenac" avec les dossards 19 et 20.

Après de longues discussions, les organisateurs ont décidé qu'il était préférable de ne pas séparer Morin de son partenaire Fritz Pfenninger, pour l'équipe du Québec. Ces deux athlètes avaient fait du beau travail dans la métropole, après un début plutôt lent, volant même la vedette au cours des dernières journées.

ONZE EQUIPES

Il est maintenant certain qu'il y aura 11 équipes pour se disputer le championnat de la Vieille Capitale. Cinq d'entre elles seront les mêmes qui ont évolué ensemble au Centre Paul-Sauvé de Montréal.

C'est ainsi que les champions 1964 de Montréal, Emile Severyns de Belgique et Palle Lykke du Danemark auront l'occasion de défendre leur "couronne d'or" une deuxième fois consécutive. On reverra également l'équipe d'Italie, avec Nando Terruzzi et Mino de Rossi, les deux gagnants de l'automne dernier; Aurelio Battello de Montréal et Giuseppe Ogna de l'Italie, pour l'équipe Montréal - Italie, ainsi que Roger Gaignard et André Retrain de France.

AUTRES EQUIPES

Toutes les autres équipes seront de nouvelles formations.

Après un téléphone à Chicago, il a été possible d'obtenir Al Stilles, champion des derniers Jeux Panaméricains à Sao Paulo, Brésil, pour faire équipe avec Dick Cortright, de Buffalo, N.Y., pour représenter les Etats-Unis. Cortright hésitait à venir dans la Vieille Capitale, si on ne pouvait lui trouver un partenaire de son goût. Une fois Stilles sous contrat, il a accepté de venir à Québec.

Les autres équipes seront comme suit : **Luxembourg** : Lucien Gillen du Luxembourg et Robert Lelangue, de Belgique; **Diables Rouges** : Erwin Pesek des Etats-Unis et Klaus Bugdahl de l'Allemagne; **Jacques-Cartier** : Hugo Strayen de Belgique et Bob Lacourse de Montréal; **Citadelle** : Fluvio DeBona de Montréal et Roland Williot de Montréal.

LA PISTE AVANCE

La construction de la piste avançait rapidement, hier soir, et l'on a bon espoir que les cyclistes pourront s'en servir dès la fin de l'après-midi, question de s'y familiariser et de se faire les jambes quelque peu.

Il est entendu que le premier départ se fera à 9 heures demain soir, et que le Colisée sera ouvert jusqu'à 4 heures du matin. Après cela, le programme de chaque jour sera le suivant : 1 à 5 heures l'après-midi; et 7 heures du soir à 4 heures du matin, jusqu'à la fermeture jeudi soir vers 11 heures.

Il est entendu que les "sprints" auront lieu à 2, 3 et 4 heures l'après-midi, ainsi que 8, 9, 10, 11 heures, minuit, 1 et 2 heures, dans la soirée. Chaque série comprend cinq sprints de 20 tours chacun avec cinq points pour une première position, trois pour une deuxième; et un pour une troisième. Le grand championnat se décide sur le nombre de tours, mais les points des "sprints" sont pris en considération en cas d'égalité.

AUTRES NOTES : Par respect pour la mort de Louis DeVos, les nos 15 et 16 ont été retirés pour la course de Québec ... Les chandails 17 et 18 n'y seront pas parce qu'ils ont été déchirés au cours d'accidents ... Louis Chassé et Guy Lemieux seront les deux annonceurs officiels, a-t-on annoncé ... Il faut 70,000 pieds de bois pour construire une piste comme celle qui s'élève présentement au Colisée ...

Le deuxième rallye-école sera présenté dimanche

Le second d'une série de trois "rallyes-écoles" organisés par le Volvo Auto Club Québec aura lieu dimanche prochain.

Tout comme la dernière fois, ce rallye sera précédé d'un cours d'une heure, de 11.30 heures à midi et trente, alors que le signal du premier départ sera donné à une heure de l'après-midi au garage Turmel Automobiles.

L'épreuve se déroulera sur une distance d'environ 80 milles et aura pour but de familiariser les concurrents avec la carte linéaire et ses variations.

Le premier de ces rallyes-écoles fut disputé dimanche dernier et l'équipe formée de Alain Dumas et J.-Marie Vinard, à bord d'une Peugeot, a remporté la victoire. Ils ont perdu seulement 26 points au cours de l'épreuve de 60 milles.

Gilles Gendreau et Lyse Auger, se sont classés deuxième avec 28 points de pénalisation, tandis qu'en troisième place on remarquait une équipe exclusivement féminine formée de Michelle Paradis et Mme Gaston Dupuis, avec 33 points de pénalisation.

Vingt équipes ont participé à ce premier rallye-école.

Baseball

HIER

Ligue Américaine

New York à Detroit (pluie)
Boston 6, Cleveland 3
Baltimore à Washington (pluie)
Kansas City 6, Los Angeles 9
Kansas City 2, Los Angeles 0 (2e j.)
Chicago 5, Minnesota 1

Ligue Nationale

New York 5, Milwaukee 2
Los Angeles à Chicago (pluie)
Cincinnati à Pittsburgh (pluie)
St. Louis à Philadelphie (pluie)
San Francisco 1, Houston 2

Ligue Internationale

Richmond à Buffalo (pluie)
Atlanta à Rochester (pluie)
Jacksonville à Syracuse (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Chicago à Minnesota
New York à Detroit
Baltimore à Washington (soir)

Ligue Nationale

Milwaukee à New York
Los Angeles à Chicago (2)
San Francisco à Houston (soir)
St. Louis à Philadelphie (soir)

Ligue Junior

St-Joseph à St-Grégoire
Courville à Beauport
Bienville à St-Albert

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	13	5	.722	—
Columbus	10	7	.588	2½
Syracuse	9	7	.563	3
Buffalo	10	9	.526	3½
Jacksonville	10	9	.526	3½
Rochester	8	8	.500	4
Richmond	7	11	.389	6
Atlanta	3	13	.188	9½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	16	8	.667	—
Philadelphie	14	9	.609	1½
St. Louis	15	11	.593	1½
Milwaukee	15	11	.577	2
Pittsburgh	14	12	.538	3
Cincinnati	13	13	.500	4
Chicago	10	11	.476	4½
Houston	12	17	.414	6½
Los Angeles	10	16	.385	7
New York	7	19	.269	10

Les équipes de Québec

Voici la composition officielle des équipes qui participeront à la course cycliste de six-jours, au Colisée de Québec :

1-2—Guy Morin (Montréal) et Fritz Pfenninger (Suisse) — Equipe du Québec
3-4—Aurelio Battello (Montréal) et Giuseppe Ogna (Italie) — Equipe Montréal-Québec
5-6—Roger Gaignard (France) et André Retrain (France) — Equipe de France
7-8—Al Stiller (Etats-Unis) et Dick Cortright (Etats-Unis) — Equipe des Etats-Unis
9-10—Lucien Gillen (Luxembourg) et Robert Lelangue (Belgique) — Equipe du Luxembourg
11-12—Palle Lykke (Danemark) et Emile Severyns (Belgique) — Equipe belge
13-14—Erwin Pesek (Etats-Unis) et Klaus Bugdahl (Allemagne) — Equipe des Diables Rouges
19-20—Michel Scob (France) et Jean-Guy Drapeau (Québec) — Equipe Frontenac
21-22—Hugo Scrayen (Belgique) et Bob Lacourse (Montréal) — Equipe Jacques-Cartier
23-24—Fluvio DeBona (Montréal) et Roland Williot (Montréal) — Equipe Citadelle
25-26—Nando Terruzzi (Italie) et Mino DeRossi (Italie) — Equipe italienne

Louis dit que Liston reprendra la couronne

NEW YORK (PA) — Joe Louis a célébré son 50e anniversaire de naissance hier avec gâteau, chandelles, amis et souvenirs.

Certains célèbrent leur 50e, mais Louis l'a fait au 50e étage d'un hôtel du centre de la ville. S'il était chagriné de sa jeunesse perdue, il ne l'a pas fait paraitre.

Le Bombardier brun a révélé qu'il pesait 235 livres, ce qui serait environ 22 de plus que lors du soir de son dernier combat contre Rocky Marciano en 1951.

"Si vous deviez recommencer, changeriez-vous quelque chose?", lui a demandé quelqu'un fort peu original.

"Non, je ne vois pas comment je pourrais changer quelque chose", a répondu l'ex-champion d'une voix basse. "J'affronterais sûrement Marciano de nouveau, car ce combat ne signifiait rien. J'avais pris ma retraite avant ce dernier match et j'ai tenté un retour parce que je croyais sincerement que je pouvais vaincre Ezzy Charles."

Louis a déclaré que ses problèmes fiscaux n'étaient pas encore réglés et ne le seraient pas avant longtemps même si le gouvernement a déjà annoncé qu'il avait classé son cas. On sait que Louis a éprouvé de nombreuses difficultés avec ses arrérages de taxes à son retour à la vie civile après la dernière guerre.

CLAY

On a demandé naturellement à Louis son opinion sur Cassius Clay.

"Il est assez bon pour se tenir hors de portée d'un rival et hors de danger", a dit Louis. "Il est un assez bon boxeur, mais, malheureusement, il est un musulman noir. Le champion des poids lourds doit représenter tout le monde."

On sait que Louis fut conseiller de Sonny Liston avant le match de ce dernier contre Clay à Miami Beach.

"Je suis toujours d'avis que Liston est le meilleur boxeur au monde", a dit Louis. "Je crois que, s'il en a la chance, il va reprendre le titre. Il s'est fait battre avec un seul bras. Je crois définitivement qu'il va reprendre la couronne.

FILLES DEMANDÉES

Serveuses de tables demandées pour cuisine des 6 jours. Voir M. René Paquin au Colisée.

VEUDEURS : GAGNEZ $10,000 à $15,000 PAR ANNEE

Nous recherchons des représentants expérimentés dans la vente de pièces de rechange et accessoires pour automobiles. Considération spéciale sera accordée aux anciens vendeurs intermédiaires ou directeurs de départements de pièces de rechange. La clientele est établie. Ecrire en anglais au :

Dépt 4462, Le Soleil

Le réputé service

Firestone

pour les freins et l'avant-train



Rectification de l'avant-train à partir de $5.88

GARNITURES DE FREINS aussi peu que $12.88

Roues équilibrées à partir de $1.50 Pesées comprises

AMORTISSEURS DE CHOCS $15.88 la paire, installés

Aucun versement comptant ou utilisez notre nouveau compte courant UNI-CHARGE

LES PRIX LES PLUS MODIQUES!

PNEUS NYLON Firestone

En caoutchouc SUP-R-TUF à long millage. Carcasse de sécurité renforcée, en nylon, offrant une grande résistance à l'éclatement. Garantie illimitée.

$9.95 Nylonaire 6.00 x 16 Pour auto à chambre à air avec échange

$1 COMPTANT $1 PAR SEMAINE

Magasin Firestone

550 Boul. HAMEL

Tél. : 529-9515

PLACE FLEUR DE LYS

JACQUES BUTLER gérant

Ouvert tous les jours de 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.

Vendredi : 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

Solde

COMPLETS de PRINTEMPS pour HOMMES

59.50

Valeurs jusqu'à $95

Un beau choix de complets de pesanteur pour le printemps à des épargnes remarquables. Compris dans cette vente opportune sont des complets en worsteds anglais, dans les nouvelles teintes de la saison, bleus, gris et bruns . . dans les tout derniers modèles.

Venez tôt faire votre choix!

Toutes les ventes sont finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Warren Spahn expulsé du jeu

NEW YORK, (UPI) — Le lanceur-étoile Warren Spahn des Braves de Milwaukee a été expulsé du terrain pour la deuxième fois seulement dans sa carrière de dix-neuf ans dans le baseball majeur.

Spahn, qui surveillait la joute des Braves contre les Mets de New York du banc de son club, fut expulsé du terrain par l'arbitre du marbre Ed Vargo lorsqu'il a protesté contre une décision de ce dernier au marbre. L'incident s'est produit dans la quatrième manche au cours de laquelle les Mets ont déclenché une poussée de deux points pour gagner la joute 5-2.

Spahn a déclaré plus tard qu'il avait déjà été chassé du terrain une seule fois auparavant alors qu'il en était à ses débuts avec les Braves, à Boston.

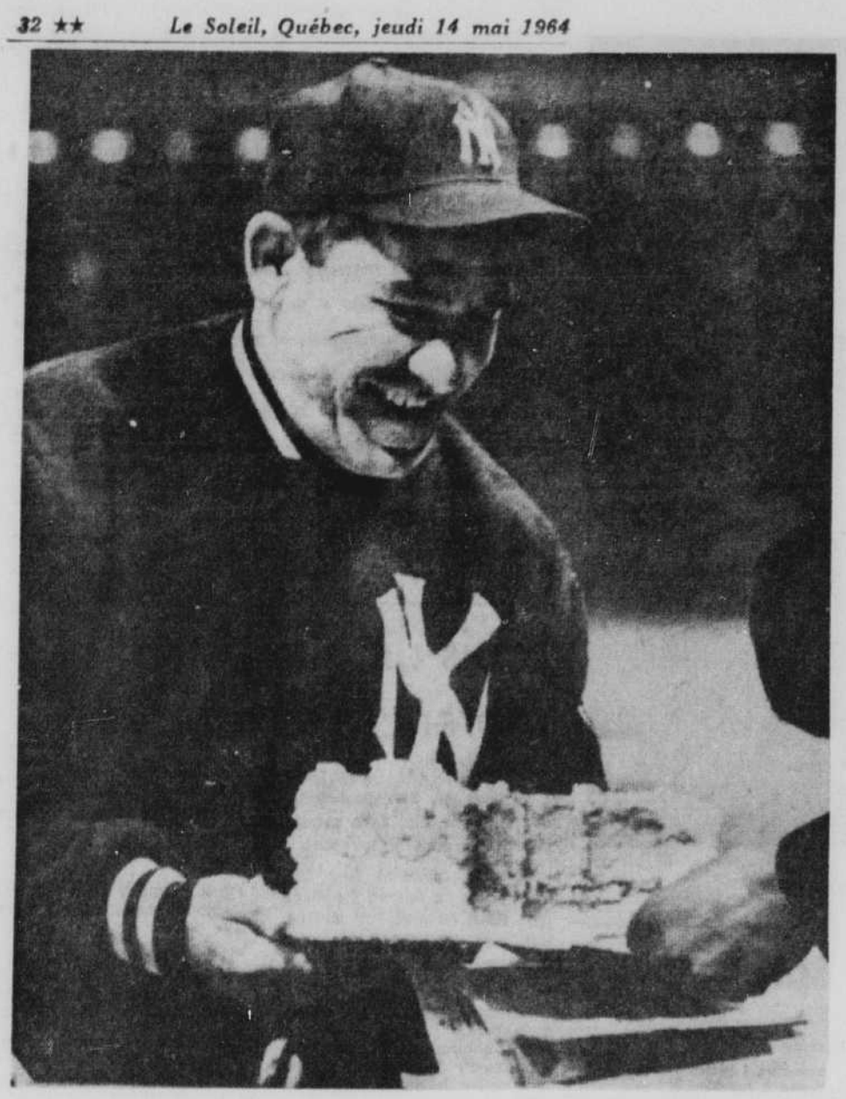
JUSTERINI & BROOKS

SYNONYME DE QUALITÉ

J&B

RARE SCOTCH WHISKY

reconnu pour sa saveur inégalée.



"BONNE FETE YOGI"! Le gérant des Yankees de New York, Yogi Berra s'est vu offrir hier un gâteau qui avait déjà été entamé, à l'occasion de son 39e anniversaire de naissance, au cours d'une brève cérémonie qui a précédé la joute contre les Tigers de Detroit. Berra a accepté le gâteau déjà entamé avec un large sourire, même si personne ne lui a expliqué la raison pour laquelle il manquait un morceau. (Téléphoto PA)

Chicago maintient son avance en gagnant 5-1

MINNEAPOLIS, (PA) — Dave Nicholson a cogné un circuit de trois points et Pete Ward a réussi un double de deux points en plus de la magnifique performance de quatre coups sûrs de Juan Pizarro alors que les White Sox de Chicago ont défait les Twins de Minnesota par 5-1 hier soir dans une joute de la ligue Américaine.

Les White Sox ont ainsi maintenu leur avance d'une demi-partie en tête du circuit.

Le coup sûr de Fisher a donné lieu à la deuxième expulsion du jeu de Warren Spahn en 19 saisons. Avec ses coéquipiers, il avait prétendu qu'un élan retenu de Fisher sur le lancer précédent aurait dû être appelé une troisième prise. Il fut la victime de la décision de l'arbitre Ed Vargo au marbre.

Fisher a accordé deux points aux Braves à la 8e reprise à la suite de deux doubles et un simple, avant d'être remplacé par Larry Bearnarth.

Chicago	200 000 030	5	3
Minnesota	000 000 001	1	0

Pizarro (3-0) et Carreon; Stigman, Dailey (9) et Zimmerman. Perdant: Stigman (0-3). Circuits: Nicholson (6e), Allison (7e).

GAIN DES INDIANS

CLEVELAND (PA) — Le vétéran Dick Donovan et la recrue Sonny Siebert n'ont alloué que deux coups sûrs aux Red Sox de Boston en six manches, hier soir, alors que les Indians de Cleveland l'ont emporté par 3-0 lors d'une partie interrompue par la pluie.

Après avoir accordé un simple à la première manche, Donovan a dû quitter le jeu à la 3e reprise, après avoir été atteint par une balle.

Siebert a alloué un autre simple à la 6e reprise.

(6 manches)

Boston	000 000	2	3
Cleveland	100 11G	6	0

Morehead, Earley (6) et Tillman; Donovan, Siebert (4) et Ascue. Gagnant: Siebert (1-0). Perdant: Morehead (1-3).

JOUTE DETREMPEE

DETROIT (PA) — Les Yankees de New York et les Tigers de Detroit ont joué une partie nulle de 1-1 hier soir et cette partie n'a duré que six manches à cause de la pluie.

Les Yankees ont compté leur point dans la première manche grâce à des simples de Phil Linz, Elston Howard et Tom Tresh.

LOS ANGELES (PA) Orlando Pena et John Wyatt ont joint leurs efforts pour contenir le Los Angeles à quatre coups sûrs et les Athletics de Kansas City ont remporté leur premier blanchissage de la saison en défaisant les Angels de Los Angeles 2-0, dans la seconde partie d'un programme double hier soir.

Les Angels ont remporté la première partie 9-0, comptant neuf points dans la seconde manche et appuyant le blanchissage de Barry Latman, avec une douzaine de coups sûrs. Jim Fregosi a cogné un circuit de trois points pour les Angels et Lee Thomas a fait compter trois points avec un circuit et un simple.

Première joute:

Kansas City	000 000 000	0	7	1
Los Angeles	000 000 02x	9	12	0

Monteagudo, Bowsfield (8) et Lau; Latman (2-1) et Rodgers. Perdant: Monteagudo (0-3).

Kansas City	010 010 000	2	8	0
Los Angeles	000 000 000	0	4	1

Pena, Wyatt (9) et Edwards; Belinsky, D. Lee (6), Osinski (7), Chance (9) et Rodgers. Gagnant: Pena. Perdant: Belinsky.

Les Athletics de Kansas City offrent $100,000 aux White Sox pour Jim Landis

MINNEAPOLIS (UPI) — Le gérant général Ed Short des White Sox de Chicago a déclaré hier que les Athletics de Kansas City ont offert $100,000 pour Jim Landis qui a passé son temps sur le banc des joueurs.

Short a déclaré que Pat Friday, le gérant général des Athletics, avait également offert un choix de plusieurs autres joueurs en retour. Mais Short a refusé cependant de dévoiler les noms impliqués, car dit-il, l'offre ne l'intéresse pas.

"J'ai tout simplement été estomaqué par l'offre de Friday" a déclaré Short. "Il m'a offert $150,000 pour Landis au printemps et il n'a pas réduit son offre depuis".

Le gérant Al Lopez a commenté l'offre de Friday en déclarant: "Nous n'avons pas besoin d'argent, ce sont des joueurs qu'il nous faut".

Landis est resté sur le banc des joueurs depuis que lui et Short en sont venus à un désaccord parce que Landis refusait de paraître à des émissions de télévision et de radio sans être rémunéré comme il le demandait.

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY LTD.

Victoire du Houston sur les Giants, 2-1

HOUSTON (PA) — Le malchanceux Ken Johnson du Houston, qui a perdu une joute sans coup sûr au début de la saison, a remporté sa première partie depuis un mois hier soir alors que les Colts de Houston ont marqué leur point vainqueur à la septième manche pour une victoire de 2-1 sur les meneurs de la ligue Nationale, les Giants de San Francisco.

Johnson a lancé parfaitement pendant six manches avant que Jesus Alou cogne un double sur le premier lancer à la septième manche. Johnson a également tenu en échec le cogneur Willie Mays du San Francisco à son premier de trois voyages au marbre, mais Mays frappa un simple à la neuvième aux dépens du lanceur de relève Hal Woodeshick.

San Francisco	000 000 010	1	8	1
Houston	000 010 10x	2	7	0

Hendley, Herbel (7), Pierce (8) et Crandall; Johnson, Woodeshick (8), et Bateman. Gagnant: Johnson (3-3). Perdant: Hendley (2-3). Circuit: Staub (3e).

LES METS GAGNENT

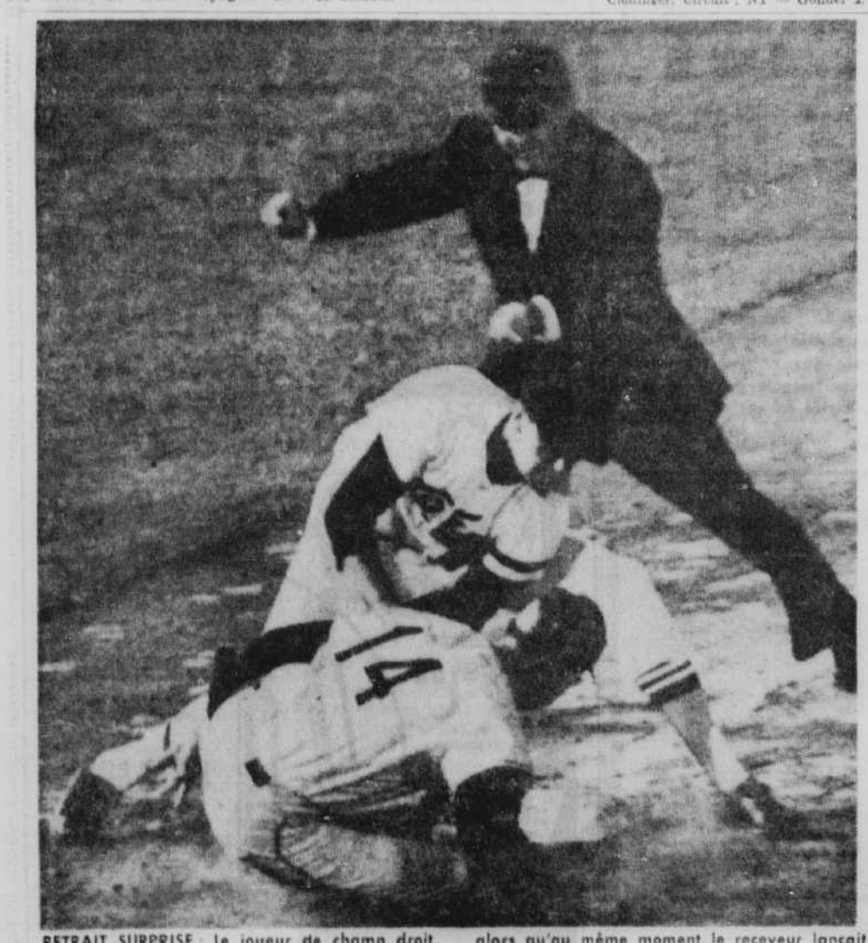
NEW YORK (PA) — Jack Fisher a blanchi les Braves de Milwaukee pendant sept manches et a produit deux points, hier, en conduisant les Mets de New York à un gain de 5-2, leur premier sur Milwaukee cette saison.

Jesse Gonder a mis fin à une famine de 26 manches sans point des Mets contre les Braves avec un circuit dès la première reprise.

A la quatrième manche, Fisher a fait compter son deuxième point du match en poussant Tim Harkness, de Lachine, au marbre avec un double, puis il a compté lui-même le 4e point des Mets sur un double de Roy MacMillan, le tout aux dépens du lanceur perdant Tony Cloninger.

Milwaukee	000 000 020	2	11	0
New York	110 200 10x	5	9	0

Cloninger, Hoeft (6), Smith (6), Nierko (8) et Bailey; Fisher, Bearnarth (8) et Gonder. Gagnant: Fisher. Perdant: Cloninger. Circuit: NY — Gonder 2.



RETRAIT SURPRISE: Le joueur de champ droit Jesus Alou (14) des Giants de San Francisco est pris en défaut par Bob Aspromonte des Colts de Houston, après avoir tenté en vain de regagner le coussin. Alou a couru au troisième but lorsque Willie Mays fut retiré au bâton, alors qu'au même moment le receveur lançait au deuxième but pour retirer Matty Alou, mais il fut retiré quand Nellie Fox le surprit au troisième but alors qu'il tenta de continuer sa course vers le marbre.

Tebbetts regagne son domicile

BRADENTON, Floride, (UPI) — Le gérant des Indians de Cleveland, Birdie Tebbetts, s'est reposé hier à sa résidence d'Anna Maria après avoir terminé une série de traitements à la clinique Mayo.

Tebbetts, âgé de 54 ans, restera ici pour une période de "repos prolongé". Tebbetts dit qu'il espère reprendre son poste avec le club de la ligue Américaine avant la fin de la saison. George Strickland dirige l'équipe en son absence.

—o—o—o—

NEW YORK, (UPI) — Les Mets de New York ont réduit leur personnel à la limite de 25 joueurs hier en envoyant Ed Kranepool, Larry Elliott et Al Moran au club Buffalo de la ligue Internationale. Ils sont toutefois sujets à un rappel de 24 heures.

CLUB DE GOLF METROPOLITAIN INC.
(Golf public)
présentement ouvert au public et aux membres
(Ouverture dès le début de mai)
Abonnements de Saison :
Hommes $65. Couple marié $100.
Jeunes de 18 ans et moins $30.
Dates intéressantes disponibles pour tournois (de compagnies ou autres). M. Camille Henry, directeur, rencontrera personnellement les promoteurs.
Location de salles pour banquets, réceptions, mariages, etc.
N.B. PRIX SPECIAUX
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au
CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12, de la Promenade, Anc. Lorette
Tél.: 872-9292 — 681-1375
ou comptoir d'informations de Place Laurier.
Tél.: 653-9318 — 653-9301
Postes Lasier Postal, 126 Ancienne Lorette, Qué.

HANDY ANDY
AUTOMOTIVE SPECIALISTS
RANDONNEES SURES
AGREMENTANT LES FINS DE SEMAINES!
Nos pneus de luxe "Cross Country" vous feront rouler en sécurité — en douceur cet été et durant plusieurs autres!
ASSURANCE ROUTIERE A VIE DU PNEU et PLEINE GARANTIE contre défauts d'usinage.
Pour protéger votre placement tant qu'il reste une épaisseur de semelle sur le pneu. Les pneus endommagés par le verre, les coupures, pierres, rebords de trottoirs ou autres aléas de la route sont remplacés par des pneus neufs. Vous ne payez que le service obtenu (suivant l'usure de la semelle de votre vieux pneu).
6.70-15 à ch. à air 16.00
7.50-14 sans ch. à air 19.00
5.60/5.90/600-13 à ch. à air 13.00
Conçus pour répondre aux besoins les plus rigoureux — grandes vitesses, charges lourdes, routes raboteuses. Carcasse 20% plus résistante que celle des pneus sur l'auto à l'achat.
● Excellents matériaux et main-d'oeuvre de part en part.
● Confection complète de Nylon Dupont 4 plis.
● Semelle de Polybutadiene assurant plus de parcours.
Autres pneus flambant neufs à partir de 8.95
Note: AUCUN ECHANGE REQUIS,
REG. 10.88 7.87
PORTE-BAGAGES
Permet de transporter tout le nécessaire de vacances et de camping sans nuire à votre confort dans l'auto. Base de vinyle refoulé ajustable à la gouttière tout près de la toiture. Verrouille fermement. Confection d'acier résistant au fini peint cuit.
BACHE DE PORTE-BAGAGES
Protège les bagages de la poussière, de la pluie, contre la perte, etc. En coutil tan imperméable, avec 6 cordages d'attache. $5.95
ACCESSOIRES DE ROULOTTES
ATTACHE-ROULOTTE
Attache entièrement escamotable; cadre à l'épreuve du cliquetis. Tire horizontalement jusqu'à 3,000 livres. Fermoir de sûreté à ressort. Plaqué au cadmium. Garantie sans restriction de 5 ans. $11.49
Autres à partir de $6.95
CROCHET DE PARE-CHOCS
Boulon oscillant en "L" retenant le crampon inférieur. S'adapte à la plupart des pare-chocs d'autos. Tout acier fini émaillé avec écrous et boulons au cadmium. Pour bille de 3/8". $7.69
Autres à partir de $3.89
BICYCLETTE DE 20"
$34.88
POUR GARCONS OU FILLES
Procurera des heures d'agrément l'été durant. Confection prévue pour convenir aux besoins des jeunes. Cadre cantilever de poids moyen. Avec roues d'entraînement pour débutants. Clochette, outils, selle deux tons, jantes chromées, pneus de 20" x 1 3/4". Fini scintillant rouge ou bleu.
ENSEMBLE DE PECHE, 54 PIECES
Rien d'autre à acheter!
Avec cet ensemble de lancer lourd et léger et en vous levant tôt, vous en attraperez plusieurs. Comprend moulinet, ligne et leurres, canne et plombs, cuillers et hameçons . . . le tout dans un coffret de plastique. 9.95
LIT D'AUTO POUR BEBE
Couchette-siège d'auto sûr combiné; très pratique lors des voyages de vacances, les visites d'amis éloignés, etc. Confection de plastique rouge, crochets latéraux bleus rembourrés, longues poignées de transport, pieds extensibles réglables. $12.85
SIEGE VENTILE
Assure excellente circulation d'air entre la personne et le chaud capitonnage. Modèle de luxe grand format 22" x 36". Ressorts à boudin, couverture de ravissante fibre tissée. Teintes assorties. $3.45
Autres à partir de $1.79
MIROIR DE CARROSSERIE
Enjolivera votre auto. S'installe du côté gauche ou droit. Verrouille fermement bras réglable. Fini chrome étincelant. Tête rectangulaire de 5 1/2" x 3 1/2" avec visière.
REG. $4.95 SPECIAL 2.91 CHACUN
MENAGEZ VOTRE MONTURE!
Le système de refroidissement de votre auto doit garder le moteur en état de fonctionner sans chaleur excessive. Nos mécaniciens videront et rinceront votre système de refroidissement, installeront un thermostat d'été et examineront les boyaux du radiateur et le bouchon de pression.
Thermostats d'été $1.49 et plus
Boyaux flexibles de radiateur 99c et plus
Bouchons de pression 98c et plus
POUR VOUS ACCOMMODER
OUVREZ UN COMPTE BUDGETAIRE
POUR LES PIECES D'AUTO ET LE SERVICE
HANDY ANDY 30 TRENTE ANNEES DE SERVICE
— 503 PRINCE-EDOUARD — 524-1455
— CENTRE D'ACHATS STE-FOY — 653-9144
— CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG — 623-1573
CENTRE D'ACHATS — OUVERTURE LE SOIR:
MARDI — JEUDI — VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

MA BOULE DE CRISTAL M'A DIT

Tous les yeux des amateurs de hockey et particulièrement ceux du Québec seront tournés vers la métropole demain dans l'attente des nouvelles qui seront annoncées lors de l'importante conférence d'information qui a été convoquée par la direction des Canadiens de Montréal.

Tout le monde a vu dans la "démission" récente du vice-président Kenny Reardon le simple début d'une réaction à chaine qui aura pour résultat d'apporter de nombreux changements au sein du groupe appelé à diriger la barque du Forum et Cie.

Quels seront ces changements ? Exception faite des principaux intéressés, personne ne le sait de façon certaine mais c'est le cas de dire que les journalistes en profitent pour s'en donner à coeur joie et s'il fallait que toutes ces prédictions se réalisent, il est certain que le Forum aurait un bureau de direction bien garni.

Question de me joindre au chorus, j'ai pris la chance de sortir ma boule de cristal. Mais comme je l'utilise très rarement, je dois vous avouer immédiatement que tout était un peu flou. Cependant, ce ne sont pas les figures qui manquaient et voici les noms de celles qui ont attiré le plus mon attention.

La première est celle de David Molson, neveu du président de la Canadian Arena Co. et comme elle persistait à revenir plus souvent que les autres, pourquoi ne pas le voir en tant que le prochain gérant général des Canadiens. Après tout, tout le monde dit que Frank Selke descendra de son siège et il en faut un autre pour prendre sa place. Il y a déjà quelques années qu'il apprend son métier dans les coulisses et son heure est venue d'entrer en scène.

La deuxième est celle de Maurice Richard qui, toujours sur ma boule de cristal, est invité à remplir le rôle que jouait le "démissionnaire" Kenny Reardon. Il y avait également la figure de Sam Pollock, qui est le grand manitou de tout le personnel de l'organisation des Canadiens depuis de nombreuses années. Il continuera de remplir les mêmes fonctions tout en jouissant d'une liberté beaucoup plus grande dans chacun de ses mouvements.

Il y avait aussi la figure de Frank Selke, le père. C'est lui qui a ni plus ni moins bâti le puissant empire des Canadiens. Il est peut-être à l'âge de la retraite et c'est pourquoi on le remplace par David Molson mais il a encore trop de tours dans son sac pour le balancer complètement par-dessus bord et il restera dans l'organisation comme conseiller.

Après un tel effort, ma boule n'en pouvait plus. Je l'ai brassée dans tous les sens dans l'espoir de savoir si Toe Blake s'en allait et, dans l'affirmative, qui le remplacerait, mais il n'y avait plus rien à faire.

Avez-vous consultez la vôtre ? Qu'est-ce qu'elle dit ?

ICI ET LA DANS LE SPORT

Après avoir reçu 25 pour cent des recettes du tournoi International de hockey pee-wee, la Commission de l'Exposition y est allée cette année d'une demande de 30 pour cent mais on peut se demander aujourd'hui si l'on n'a pas simplement visé plus haut que la cible dans l'espoir d'atteindre le but que l'on se proposait ... Aux dernières nouvelles, on a réduit cette demande à 27.5 pour cent et tout indique que la direction du tournoi pee-wee acceptera de verser ce surplus, surplus que l'on enlèvera naturellement à la part du Patro Roc-Amadour ... Les deux côtés auraient fait ainsi chacun la moitié du chemin pour en venir à une entente mais reste à savoir si le tournoi pee-wee ne se retrouvera pas seul dans la parade l'an prochain pour ce qui est de la balance du chemin à parcourir pour atteindre le 30 pour cent ...

Excellente décision qu'a prise la direction de la ligue de baseball Massicotte de se nommer un commissaire qui sera chargé de régler tous les litiges susceptibles de se présenter au cours d'une saison ... Dans le cas présent, le moins que l'on puisse dire est que les décisions du commissaire choisi ne manqueront pas de poids ...

Après avoir annoncé mardi après-midi que Jean-Guy Drapeau de Québec ferait équipe avec Guy Morin de Montréal dans la classique des "Six-Jours" qui débutera demain soir au Colisée, voilà que l'on annonçait hier que Morin fera équipe, tout comme à Montréal, avec le coureur suisse Fritz Pfenninger ... Pfenninger aurait manifesté son intention bien arrêtée de courir de nouveau avec Morin ou de ne pas courir du tout et l'organisation des "Six-Jours" se serait ainsi rendue à ses désirs ...

Tous ceux qui ont eu l'occasion de passer par le Colisée au cours de la journée d'hier, alors que l'on procédait au montage de la piste, ont été les auditeurs d'une véritable symphonie — on pourrait dire cacophonie — de coups de marteaux alors qu'une trentaine d'ouvriers participaient à un véritable marathon de clouage ...

Au bureau des As de Québec, on attend pour demain la réponse officielle des autorités municipales au sujet du renouvellement du contrat entre le club local et la Commission de l'Expo ... On sait que les As ont demandé une réponse pour le 15 mai ... L'assemblée annuelle de la ligue Américaine devait avoir lieu à Pittsburgh mais comme cette ville a refusé de tenir la réunion, on se dirigera probablement vers Providence ... L'assemblée générale annuelle de la ligue Américaine aurait lieu à Québec en 1965 ...

Le cheval qui constituait hier soir la deuxième "patte" du pari double à la piste Blue Bonnets de Montréal avait pour nom "Lucky Shot" ...

Frank Selke abandonnerait son poste de gérant général

MONTREAL (UPI) — Les Canadiens de Montréal qui ont causé une surprise en décrochant le premier rang de la Ligue Nationale, l'hiver dernier, pourraient faire de nouvelles surprises demain, quand ils répondront aux nombreuses rumeurs qui courent présentement.

Des bruits courent déjà depuis quelque temps sur de profonds changements qui seraient effectués au sein de la direction. Le tout a été plus ou moins confirmé vendredi dernier quand le bruyant Kenny Reardon a annoncé sa démission comme vice-président.

"Nous ne ferons part d'aucune autre nouvelle pendant la fin de semaine," avait fait savoir un porte-parole de la brasserie qui est propriétaire du club de hockey.

Le propriétaire et président, le Sénateur Hartland de M. Molson déclara cependant qu'une conférence de presse était convoquée pour vendredi et qu'on profiterait de l'occasion pour faire connaître les autres changements dans le bureau de direction.

Le départ de Reardon est arrivé soudainement. Seuls quelques rares personnages dans la coulisse l'avait prévu.

"A-t-il démissionné ou a-t-il été dégommé?", voilà la question maintes fois entendue.

Des observateurs des deux langues, de la presse, de la radio et de la télévision sont passablement tombés d'accord sur les personnages touchés par l'opération "new look" du Sénateur Molson.

Le directeur général Frank Selke abandonnera son poste à l'âge de 71 ans. Son fils de 34 ans, Frank Selke jr quittera son poste dans le bureau de la publicité pour des fonctions plus importantes.

Le directeur des fermes, Sam Pollock, 39 ans, est le principal candidat pour succéder à Frank Selke comme directeur général du club.

La seule incertitude concerne le poste d'instructeur. On s'interroge sur l'avenir de Toe Blake qui a remporté six championnats et cinq coupes Stanley.

La décision finale en ce qui a trait à l'instructeur pourrait bien être remise à la fin du mois alors que la poursuite en libelle par l'ancien arbitre Eddie Powers sera réglée.

Le seul nom qui a été amené sur le tapis et qui pourrait causer une surprise aux amateurs de hockey est celui de Maurice Richard, le plus grand joueur de la glorieuse histoire du grand club. Mais Richard est candidat pour un poste dans le bureau de direction seulement. On soupèse la possibilité de voir Richard devenir l'assistant du directeur général ou encore le vice-président du club avec la main haute sur les relations extérieures.

Le neveu du Sénateur, Dave Molson, 36 ans, un membre peu éminent de l'organisation depuis que les Molsons ont acheté le club en 1956, devrait obtenir une fonction plus active avec, semble-t-il, le poste de patron de l'ensemble des activités du club.

A l'exception de Richard, les autres noms mentionnés ne devraient pas causer une forte émotion parmi les fervents partisans de l'équipe. Mais Richard est toujours un nom magique, non seulement parmi les amateurs locaux, mais aussi parmi tous les amateurs de hockey du pays. Aucun joueur actif parmi les Canadiens n'est aussi en demande que le Rocket qui, âgé de 42 ans, est populaire partout où il va au pays.

"Il est tout simplement merveilleux, affirme Lee Dillon du Forum qui organise ses voyages. Il est très coopératif, et partout où il va, on s'extasie sur son comportement."

"Les enfants l'adorent, poursuit-elle. Pour cette raison, nous tentons de le mettre en contact avec les enfants, autant qu'il est possible de le faire."

Electrifiant, vibrant, dramatique, explosif, boudeur, violent, voilà la liste des qualificatifs qui ont été répétés à son sujet pendant sa carrière de 18 ans avec les Canadiens. Pendant cette période, il devint le plus grand compteur de tous les temps, faisant provision de 544 buts dans les saisons régulières et de 88 dans les éliminatoires.

Il était également doué d'un tempérament excessivement renfermé.

Gordie Howe du Detroit a depuis éclipsé sa marque de 544 buts, mais les amateurs soutiennent toujours la discussion et certains prétendent qu'il était le joueur le plus coloré de tous les temps.

Depuis qu'il a pris sa retraite, il ya trois ans et demi, Richard s'est transformé. On dit de lui qu'il s'est adouci. Il engage la conversation facilement partout où il va; le sourire lui vient facilement et il ne se fatigue pas de signer des autographes. Il lui arrive souvent de s'oublier et d'inscrire son nom à deux reprises sans qu'on le lui demande.

Pendant des années, Richard a eu du ressentiment contre les Molson, non seulement parce qu'il travaillait pour une brasserie rivale, mais parce que les Molson accordèrent un imposant contrat à long terme à titre de représentant des relations extérieures au jeune Jean Béliveau. Un Rocket adouci n'abborre plus cette attitude, et pour cette raison, sa nomination devrait être populaire.

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS

(80 apparitions et plus)

Ligue Nationale

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Mays, S.F.	22	90	27	43	.478
Williams, Chic.	21	83	17	33	.398
Clemente, Pitts.	26	112	21	42	.375
Cardenas, Cincin.	26	91	16	33	.363
Johnson, Cincin.	20	55	12	19	.346
Boyer St. Louis	27	105	17	36	.343
Santo, Chic.	20	70	12	24	.343
Stargell, Pitts.	21	85	17	29	.341
Maye, Milw.	24	96	15	32	.333
Fox, Houst.	26	91	9	30	.330

Ligue Américaine

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Oliva, Minn.	24	107	25	47	.439
Bressoud, Bost.	24	99	16	38	.384
Freehan, Detr.	17	58	7	22	.379
Fregosi, L.A.	21	70	19	26	.371
Robinson, Balt.	24	92	13	31	.337
Francona, Clev.	22	77	9	25	.325
Richardson, N.Y.	21	93	18	30	.323
Howser, Clev.	22	95	13	30	.316
Hinton, Wash.	27	102	13	32	.314
Robinson, Chic.	19	70	12	22	.314

CIRCUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants	13
Howard, Dodgers	10
Williams, Cubs	7
Allen, Phils	6
McCovey, Giants	6
Stargell, Pirates	6

Ligue Américaine

Colavito, Athletics	9
Hall, Twins	9
Skowron, Senators	8
Allison, Twins	7
Oliva, Twins	7
Wagner, Indians	7

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale

Mays, Giants	34
Stargell, Pirates	22
Clemente, Pirates	19
Boyer, Cards	19
Banks, Cubs	18

Ligue Américaine

Wagner, Indians	25
Colavito, Athletics	21
Oliva, Twins	21
Hall, Twins	21
Cash, Tigers	20

LANCEURS

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.
Marichal, Giants	6	0	1.000
Gibson, Cards	3	0	1.000
Shaw, Giants	3	0	1.000
Ellis, Reds	2	0	1.000
Klippstein, Phillies	2	0	1.000
Washburn, Cards	2	0	1.000

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.
Kline, Senators	3	0	1.000
Arrigo, Twins	2	0	1.000
Bunker, Orioles	2	0	1.000
Chance, Angels	2	0	1.000
Fisher, White Sox	2	0	1.000
Kralick, Indians	2	0	1.000
McMahon, Indians	2	0	1.000
Pizarro, White Sox	2	0	1.000
Stock, Orioles	2	0	1.000

(Joutes du soir non incluses)

Owen est dans un état sérieux

ONEIDA, New York. (UPI) — L'ancien instructeur du club de football des Giants de New York, Steve Owen est toujours dans un état critique à l'hôpital. Il souffre apparemment d'une faiblesse du coeur.

Owen est entré à l'hôpital samedi.

Owen a dirigé les Giants de la ligue Nationale de football pendant 23 ans.

Tournoi en simple du club de croquet de Québec présenté en fin de semaine

A l'occasion de l'ouverture officielle de la saison d'été, le Club de Croquet Québec est heureux d'inviter tous les fervents de ce sport au Tournoi du Président qui aura lieu en fin de semaine. Les inscriptions pour ce tournoi en simple seront reçues jusqu'à demain soir, 7 heures.

Les amateurs et les participants qui se rendront au Club de Croquet Québec en fin de semaine pourront se rendre compte qu'encore une fois rien n'a été négligé pour offrir aux adeptes du Croquet des terrains de la meilleure qualité et un local des plus appropriés pour le confort de ses membres.

En plus du Tournoi des Maîtres qui est une attraction à chaque année et du Tournoi du Président qui aura lieu en fin de semaine prochaine, le Club de Croquet Québec offrira deux autres tournois pour la saison qui commence. Ces deux tournois ne sont pas encore dévoilés et seront certainement une révélation dans le domaine du croquet. Ce sera la première fois qu'on verra un tel genre de compétition.

Communiqué de la
CIP
"La circulation en forêt"
CHRC — 8.10 A.M.
LE VENDREDI MATIN
Service au public
COMPAGNIE INTERNATIONALE DE PAPIER DU CANADA



Changez votre
MOTEUR
OU
TRANSMISSION
Aucun comptant
$2.50 par semaine



Garantie: écrite 100%
MONSIEUR
MOTEUR
265 Anna, St-Malo
Tél.: 681-3804 de 9 à 9 heures

PASTOURELLE
TOIT
4 PANS



MATERIEL DE CAMPING 1964

VENEZ VOIR NOS NOUVELLES TENTES FRANÇAISES. Achetez directement de l'importateur et économisez. Marques réputées, dans toutes les grandeurs. Aussi tentes canadiennes.

CHAUFFERETTES A L'HUILE "BOULE DE FEU"
Idéales pour chauffer: Grande tente, chalet, sous-sol, salle de jeux, etc. Servent aussi pour faire la cuisson.
Pas de naphte — Pas d'alcool — Pas d'oeur
DEMANDEZ CIRCULAIRES EN COULEURS
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 p.m.
CHAS-E. LePAGE Co
235, 4e rue — (Limoilou) — Québec, P.Q.
Tél.: 523-7621
VOYEZ NOTRE EXHIBIT
AU SALON DE LA MAISON MODERNE



QUEBEC SPORTIF LTEE
QUEBEC SPORTING GOODS LTD.



INVITATION SPECIALE
A TOUS LES SPORTIFS

—Clubs de baseball
—Balle-molle
—Pêche
—Tennis
—Golf
—Camping tout genre
—Bicycles, modèles assortis
—Piscines de toutes dimensions



à des prix défiant toute concurrence

Avons de tout pour les sportifs !

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR :
—1370 rue Dorchester — Québec. Tél.: 525-7790
—1050 rue St-Jean — Québec. Tél.: 522-4472

Fashion-Craft ferme ses portes!

La Compagnie Carmichael LTEE
1060 rue St-Jean, — Québec

a eu l'opportunité d'acheter tout le stock de vêtements de ce réputé manufacturier et présente à sa distinguée clientèle

LA PLUS FORMIDABLE VENTE
de
COMPLETS PRETS-A-PORTER
Fashion-Craft

"4 JOURS SEULEMENT" jeudi le 14, vendredi le 15, samedi le 16 et lundi le 18 mai



Un formidable choix de magnifiques
COMPLETS
se distinguant en qualité, en apparence et provenant de la dernière production de Fashion-Craft, vous est offert à des prix imbattables:

Des valeurs régulières de $79.50 pour $55.00

Des valeurs régulières de $89.50 pour $65.00

Le "Soie Lustrée" 85% laine et 15% soie, valeur régulière de $95.00 pour $75.00

La Compagnie Carmichael LTEE
1060 rue St-Jean, Québec — Tél.: 529-9081
Un seul magasin à Québec

Un lot de PANTALONS de worsted anglais valeurs régulières de $24.50 offerts à $15.00

Toute vente finale
Stationnement GRATUIT sur le terrain Tilden
Comptes courants ou budgétaires

Quatre joueurs signés par le Parc Marchand

Le Parc Marchand, membre de la ligue de baseball Nationale Junior de Montréal, annonce la signature de quatre joueurs pour le calendrier 1964 qui débute dimanche prochain.

Les joueurs signés sont: Michel Beaupré, 2e but; Michel Beaulieu, 1er but; Georges MacKay, champ gauche; Claude Genest, receveur.

Michel Beaupré, un athlète de 18 ans, mesurant 5' 8", qui cette saison couvrira le deuxième coussin, est le fils de Roland Beaupré, moniteur en chef du Parc Marchand. Michel a débuté dans le baseball mineur à l'âge de 11 ans. Il évolua dans la ligue Babe Ruth, pour ensuite monter dans la ligue Junior Québec-District, et la saison dernière, avec le club St-Albert de la ligue Massicotte, où il conserva une excellente moyenne de .320. Michel est un frappeur gaucher mais à l'occasion il peut frapper de la droite.

Michel Beaulieu qui cette saison revient sur un terrain de baseball après une absence de plus de ouatre saisons, a connu un camp d'entraînement excellent. Après ses débuts dans la ligue Poney et la Little League il abandonna le baseball pour se consacrer au hockey. Lorsqu'il fit ses premières armes, Michel était surtout employé comme lanceur. Cette saison, il sera utilisé à son nouveau poste exclusivement. Reconnu comme un excellent frappeur, malgré sa petite stature, son efficacité réside dans la puissance de son lancer dans l'intérieur.

Georges MacKay, un athlète de 18 ans, patrouillera le champ extérieur gauche pour la première saison de sa carrière. Les saisons précédentes, il évoluait dans l'intérieur plus précisément à l'arrêt-court. Il fit ses premières armes dans la ligue Poney, où il passa deux ans, dans la Babe Ruth un an et ensuite gradua dans la ligue Junior où il conserva une excellente moyenne de 350. La saison dernière il brilla avec le club St-Albert de la ligue Massicotte avec lequel il conserva une moyenne de .360.

Claude Genest, receveur substitut, âgé de 19 ans, agira comme substitut de Pierre Vallée qui est le receveur régulier. Malgré sa petite stature, 5' 3", Claude est un jeune qui a su faire sa marque depuis ses débuts dans la Babe Ruth avant de graduer avec le Parc Marchand. Il passa trois saisons dans la ligue Junior Québec-District. A l'occasion il sera employé comme frappeur de relève vu sa puissance au bâton.

Projet de Smythe bien accueilli

VANCOUVER, (PC) — Le maire William Rathie a révélé hier que le premier ministre Bennett, de la C.-B., était enthousiaste au sujet de la proposition des Maple Leafs de Toronto de bâtir un colisée de $8,000,000 au centre de Vancouver.

Le maire a également révélé que Stafford Smythe, président des Leafs, se rendrait à Vancouver dans deux semaines afin de discuter de l'affaire avec les autorités municipales.

Art Potter attend de pied ferme Bunny Ahearne à Ottawa

TORONTO (PC) — Les responsables du hockey amateur au Canada feraient bien d'être sur leurs gardes car Bunny Ahearne s'en vient.

En descendant du paquebot océanique, en fin de semaine, il sera accueilli par des officiels de hockey indignés. Ceux-ci sont convaincus que l'équipe olympique du Canada s'est fait "voler" la médaille de bronze décernée à l'équipe qui s'est classée troisième en Autriche, en février dernier, et que cela est dû à Bunny Ahearne.

Le Canada s'est classé quatrième, le pire rang de toute l'histoire des Olympiques et on reproche à Ahearne d'avoir été injuste envers les Canadiens. Aussi, peut-on s'attendre à ce qu'il réponde à cette accusation à la réunion du 50e anniversaire de fondation de l'Association canadienne du hockey amateur — CAHA — qui débutera à Ottawa lundi.

Mais ne vous en faites pas au sujet de John Francis Ahearne, il s'en tirera indemne.

Personne ne parviendra à intimider cet Irlandais têtu âgé de 63 ans et originaire de Dublin. Représentant européen de l'ACHA auprès de la Fédération internationale de hockey sur glace pendant 35 ans, Ahearne dirige aujourd'hui les destinées de la fédération de sorte qu'il est l'officiel le plus influent au monde et les Canadiens ne sont pas sans l'ignorer.

Le bouillant Irlandais qui a vécu en Angleterre presque toute sa vie et qui en a vu de toutes les couleurs avec l'ACHA n'a pas coutume de s'en laisser imposer.

A INNSBRUCK

"Je vais le rôtir", s'est exclamé Art Potter, d'Edmonton, président de l'ACHA, au lendemain du tournoi olympique d'Innsbruck. Potter y était présent et il a clairement donné à entendre que la question serait vidée lors de la réunion annuelle de l'association canadienne.

"J'y serai également présent", de commenter Ahearne. "Je ne suis pas inquiet. Pourquoi le serais-je ?"

La controverse est pour le moins compliquée et elle se résume à l'interprétation des règlements de la Fédération internationale de hockey sur glace en ce qui a trait au classement. Ahearne a interprété les règlements à sa façon tandis que Potter, l'instructeur de l'équipe canadienne, le Père Bauer, et ses joueurs les ont interprétés d'une autre façon.

LES FAITS

A tout événement, voici de quoi il s'agit.

Trois jours avant la fin du tournoi, les directeurs de la Fédération internationale de hockey sur glace se sont réunis à Innsbruck pour élaborer les règles qui seraient suivies advenant que deux équipes ou plus auraient accumulé le même nombre de points à l'issue du tournoi-rotation auquel hui pays participaient. Ahearne exposa les règlements aux reporters à l'issue de la réunion à laquelle Potter avait assisté en sa qualité de directeur de la FIHG.

DIFFERENTES INTERPRETATIONS

Ahearne fit savoir qu'advenant que trois équipes disposent du même nombre de points, le classement serait décidé en se basant sur l'écart des buts — c'est-à-dire la différence entre les buts pour et ceux contre comptés durant les sept matches disputés par chacune des huit équipes en lice. Or, il s'avéra par la suite que Potter avait fait ses calculs en se basant sur les joutes n'impliquant que les quatre premières équipes.

Le Canada, la Suède et la Tchécoslovaquie ont terminé le tournoi sur un pied d'égalité en seconde place derrière l'Union soviétique qui a décroché la médaille d'or.

Les Suédois, avec un écart de 31 buts, se sont assurés la seconde place et la médaille d'argent tandis que les Tchèques, avec un écart de 19 buts, ont remporté la médaille de bronze décernée à l'équipe qui s'était classée troisième, ce qui laissait le Canada, avec un écart de 15 buts, en quatrième position. Ce classement avait été calculé en se basant sur sept parties. Si le calcul avait été fait en se basant sur le système des quatre équipes, c'est le Canada et non la Tchécoslovaquie qui aurait obtenu la médaille de bronze.

REUNION D'URGENCE

Il va sans dire qu'il y a eu de vives discussions. Au cours d'une réunion d'urgence des directeurs de la Fédération, convoquée pendant que les Suédois et les Tchèques se disputaient la dernière partie du tournoi, une motion présentée par Potter pour que son système soit utilisé a été défait par 6 voix contre seulement 3. L'URSS et la Tchécoslovaquie furent les deux seuls pays à supporter le Canada.

POTTER EN FURIE

La réunion prit fin 10 minutes avant que la Suède remporte les honneurs de la joute au compte de 8 à 3 mais il était trop tard pour informer le Père Bauer et ses joueurs. Les portes-couleurs canadiens avaient quitté leur hôtel pour se rendre à l'aréna recevoir leur médaille de bronze. Ils ont quitté les lieux sans assister à la présentation.

Potter fit une sainte colère. Ce n'était d'ailleurs pas la première fois qu'un président de l'ACHA jurait d'avoir raison de Bunny.

A OSLO EN 1952

En 1952, quand prirent fin les jeux d'hiver, à Oslo, où l'équipe de hockey d'Edmonton remporta la médaille d'or, Doug Grimston, de New Westminster, C.-B., échangeau quelques coups de poing avec Bunny Ahearn au sujet d'une tournée de parties hors-concours de l'équipe canadienne en Europe. La bagarre s'était déroulée dans le foyer d'un hôtel d'Oslo et Grimston avait juré qu'il ferait tout en son pouvoir pour que Bunny Ahearn soit expulsé du hockey organisé.

REUNION A MINAKI

La réunion annuelle de l'ACHA avait eu lieu trois mois plus tard à Minaki, Ont. Grimston et Ahearne étaient présents. "Je n'aurais pas manqué cette réunion pour tout l'or du monde", avait commenté Ahearn. Il ne fut jamais question de l'incident d'Oslo et Bunny retourna à Londres en riant dans sa barbe.

Le prochain safari d'Ottawa devrait être un simple jeu pour lui. C'est le grand manitou du hockey en Europe et l'ACHA a besoin de cet individu au visage en forme de pleine lune quand il s'agit d'organiser une tournée européenne.

Il ne manquerait pas cette prochaine réunion pour rien au monde.

Il ne se souvient pas du coup qui l'a couché

LONDRES (UPI) — Bill Nielsen, boxeur poids-lourd d'Omaha qui a été knockouté par Billy Walker de Londres à la deuxième ronde de leur bataille de mardi soir, ne se souvient même pas encore d'avoir été frappé.

Son gérant Lee Sloane a déclaré hier que Nielsen ne se souvenait pas, même hier, du coup qui a eu raison de lui. Il a ajouté que Nielsen, à la fin de la première ronde, s'est plaint d'avoir été frappé en pleine figure par la tête de Walker et que la blessure lui fait encore mal. Il subira une radiographie dès son retour aux Etats-Unis.

Sloane a ajouté que lui et Nielsen espéraient demeurer plus longtemps à Londres parce qu'une victoire aux dépens de Walker aurait signifié pour Nielsen une autre bataille en Angleterre, probablement contre Johnny Prescott de Birmingham. En mars dernier, Nielsen avait knockouté Walker en huit rondes.

Sloane a dit hier: "Mais il ne sert plus à rien de rester ici car ils ne voudront jamais d'un perdant . . . je suis certain que Walker ne voudra plus se battre avec Nielsen même si je suis certain que l'on serait témoin d'une bonne troisième bataille... Walker a été chanceux mais il l'a frappé avec un bon coup de poing . . . Nielsen s'est bien battu à la première ronde et il a atteint Walker au corps à plusieurs reprises . . . Lors de leur première bataille, Nielsen ne s'était pas attaqué au corps de Walker . . . nous avions adopté une nouvelle politique pour le deuxième combat et tout allait bien".



Quoi? Ça c'est une Volkswagen?

EH OUI! UN STATION VOLKSWAGEN 1500!

$2,795 PAIEMENT INITIAL **$95***

PARTICULARITÉS: Deux campeurs y couchent confortablement. Transporte à l'arrière, en toute sécurité, tout un brouhaha d'enfants. Transporte aussi allègrement, une charge de 875 livres. Stationne où les grosses voitures ne peuvent pénétrer. Confort d'un sedan; commodité d'un station. Comprend des "extras" sans frais supplémentaires, tels que: deux chaufferettes séparées; pneus à flanc blanc; sous-couche antirouille, etc. Voyez le nouveau station wagon Volkswagen 1500 chez votre dépositaire.

*Versements mensuels très modiques.

Visitez votre concessionnaire Volkswagen

Il se fera un plaisir de vous montrer et de vous faire essayer la VW 1500.

STE-FOY
Lahoud Automobiles Inc.,
2145 Boul. Charest-Ouest,
Tél. 681-6311

QUEBEC
Jos. Lahoud, Automobiles Ltée,
34 rue Dorchester-Sud,
Tél. 529-9051

LEVIS
Lahoud Automobiles Inc.,
50 rue Delisle, Rond-Point,
Tél. 837-2441

CHICOUTIMI
Lahoud Automobiles Inc.,
St-Jean-Eudes,
Tél. 543-0759

Hank Fischer reprend confiance et s'affirme avec les Braves

NEW YORK, (PA) — Hank Fischer, droitier des Braves de Milwaukee, n'avait probablement pas l'intention de qualifier la puissance des Mets de New York au bâton, mais, après avoir réussi un blanchissage de trois coups sûrs aux dépens de ces derniers, il a déclaré à son gérant Bobby Bragan : "Je n'étais pas en bonne condition ce soir".

Le meilleur lanceur actuel des Braves avec une fiche de 4-1 en était à son deuxième blanchissage de la saison. L'an dernier, il évoluait avec les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Internationale.

Rappelé par les Braves plus tard, il a été surtout tenu dans l'enclos de pratique des lanceurs, où il n'a pas impressionné d'ailleurs.

AMELIORATION

A quoi est due son amélioration ?

"A deux choses", a répliqué le jeune lanceur, qui a reçu un boni de $50,000 des Braves en 1959, "la confiance et le contrôle".

La confiance a commencé l'hiver dernier en apprenant que les Braves avaient échangé deux lanceurs, Bob Shaw et Bob Hendley, aux Giants de San Francisco afin de faire place à deux jeunes artilleurs, y compris Fischer naturellement.

"J'étais surtout heureux du départ de Hendley", a-t-il dit. "Il semblait que Bob et moi nous faisons toujours la lutte en vue de nous assurer un poste de débutant, ce qu'il obtenait toujours. Bob avait rejoint les Braves avant moi et on lui a fait commencer des joutes tandis que je m'en tenais à l'enclos de pratique. Avec son départ, je croyais avoir une meilleure chance de débuter les parties."

CONTROLE

Et le contrôle ?

"Je pouvais toujours lancer avec force, mais j'avais tendance à être erratique", a expliqué Fischer. "Le printemps dernier, je suis arrivé au camp d'entraînement huit jours plus tôt et ai soigné mon contrôle. Avec l'aide de notre instructeur des lanceurs, Whitlow Wyatt, j'ai appris à prendre les devants sur les lanceurs et à les conserver.

"Dans les mineures, je retirais une dizaine de frappeurs au bâton, mais j'allouais également six ou sept buts sur balles, c'est pourquoi j'essayais de dominer les frappeurs, tandis que je tente uniquement de les retirer maintenant.

"Vous avez dû remarquer que je n'ai retiré que deux Mets au bâton, mais, le plus important, je n'ai alloué aucun but sur balles."

Joutes dans le baseball junior

La ligue de baseball junior Québec-Métropolitain reprend ce soir les joutes d'ouvertures qui ont dû être contremandées dimanche dernier à cause du mauvais temps.

Trois joutes sont au programme pour ce soir alors que les six clubs seront à l'oeuvre.

Deux joutes sont prévues pour 6.30 heures ce soir à St-Grégoire où le club St-Joseph sera le visiteur, et à Beauport qui recevra le Courville. L'autre joute sera disputée au parc Marchand, à sept heures, contre l'équipe de Bienville.

Pour une union de boxe en Afrique

ACCRA, Ghana, (PA) — Le Times de Ghana, organe officiel du gouvernement, a lancé un appel hier en vue de la création d'une Union africaine de la boxe à la suite du match titulaire controversé entre Sugar Ramos et le Ghanéen Floyd Robertson, disputé à Accra samedi soir dernier.

Le journal prétend qu'une Union africaine est nécessaire pour "représenter les intérêts des boxeurs africains dans les conseils mondiaux de la boxe".

COLISÉE

COURSE DE 6 JOURS (CYCLISTES)

du 15 au 21 mai

VENTE DES BILLETS

Se les procurer dans les dépôts réguliers ou au Colisée.

Pour informations :
Tél.: 525-5129
525-9979

—Billets en vente dans les dépôts jusqu'à 1 h. et au Colisée jusqu'à 6 h. CE SOIR.

ON A FACILEMENT DES PELOUSES VERDOYANTES ET DES JARDINS ENCHANTEURS AVEC...

SHUR·GAIN



Le Turf Special SHUR·GAIN
Engrais de qualité supérieure à action graduelle et prolongée; 40 livres fertilisent 4000 pi. ca.

L'engrais & herbicide SHUR·GAIN
Turf Special, plus herbicide. Fertilise les pelouses et supprime les mauvaises herbes à feuilles larges (pissenlit, plantain, etc.); 40 livres suffisent pour 4000 pi. ca.

L'engrais & antidigitaire SHUR·GAIN
Fertilise le sol et supprime la digitaire. Une seule application annuelle. Un sac de 20 livres suffit pour 2000 pi. ca.

L'engrais & insecticide SHUR·GAIN
Turf Special, plus insecticide. Contrôle les fourmis, et supprime vers blancs, larves de taupin, etc. Une application élimine les vers blancs pour 3 ans; 40 livres suffisent pour 4000 pi. ca.

Le spécial à jardins SHUR·GAIN
Engrais idéal pour rosiers, plantes à fleurs, légumes et fleurs en boîtes. Stimule la floraison et contribue à la formation de tiges et de racines saines et vigoureuses; 50 livres fertilisent 1650 pi. ca.

En vente chez les meilleurs quincailliers, pépiniéristes et centres de jardinage

dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC. 281 DE LA COURONNE TEL.: 523-0619

CENTRE JARDIN BOULET 1075 LOUIS RIEL STE-FOY TEL.: 653-9387

JARDINS PONT DE QUEBEC INC. 3235 CH. ST-LOUIS TEL.: 653-4783

Quinc. DION et DION ENR. 96 COTE DU PASSAGE LEVIS TEL.: 837-9328

Quinc. J.-N. LAFLAMME ENR. 1106 RUE COMMERCIALE ST-ROMUALD TEL.: 839-8817

QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC. 8465 Boul. HENRI BOURASSA CHARLESBOURG TEL.: 623-1577

COMPTOIR DU JARDIN INC. 1095 RTE NATIONALE ANC.-LORETTE TEL.: 872-2393

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!

Erven Lucas Bols (div.) Montréal, Canada

Chasse et Pêche



par François Roy

PLUS DE CAMPEURS DANS LE PARC DES LAURENTIDES

Le Service des Parcs du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche est heureux d'annoncer aux familiers du parc des Laurentides, que pour le moment il y a encore un certain nombre de camps de pêche disponibles dans différents secteurs du parc. Il serait bon cependant qu'on se hâte de réserver au plus tôt en communiquant directement au service des Parcs à Québec.

On se réjouira sans doute qu'il y ait encore quelques camps de pêche à louer. Le ministère a ouvert cette année de nouveaux territoires partout dans le parc, des améliorations considérables ont été apportées aux établissements existants telles que la conversion de camps autrefois gérés selon le plan américain en chalets sans pension qui se louent à prix réduits; enfin, les pêcheurs à la journée ont maintenant un plus grand choix d'endroits où ils peuvent se livrer à leur sport favori, ce qui laisse plus de places libres aux camps de pêche.

Ainsi donc, vous êtes prévenus par les bons soins de Gustave Bédard, directeur des relations extérieures du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, que le parc vous attend et qu'à l'intention des pêcheurs quelques camps de pêche sont encore inoccupés.

A DEMAIN !

Fred Glover est le plus utile

CLEVELAND — Le dynamique joueur-coach des Barons de Cleveland, l'allier droit Fred Glover s'est mérité la plaque Leslie Cunningham à titre de joueur le plus utile à son club pour la saison 1963-64 de la Ligue Américaine de hockey.

Glover ravit cet honneur qui comporte un boni de $300 pour la troisième fois en cinq ans. Un seul autre joueur, Johnny Bower qui a décroché la plaque en 1955-56, 1956-57, 1957-58, s'est mérité cet honneur à trois reprises.

Glover avait été au préalable désigné sur la deuxième équipe d'étoiles de la Ligue Américaine ce qui lui avait valu un boni de $200. Il a donc porté son total de boni cette saison à $500.

Le fait que Glover ait conduit sa troupe au championnat des éliminatoires à l'aide de neuf gains consécutifs, réussite sans précédent, n'a pas influencé le verdict des gens de la presse, de la radio et de la télévision dans le scrutin pour le joueur le plus efficace. Les votes en faveur de Glover ont été enregistrés avant le début des éliminatoires.

WORSLEY, DEUXIEME

Les points ont été enregistrés sur une base de 5 points pour une première place, de 3 pour une deuxième, et de 1 pour une troisième. En amassant 27 points, Glover a surpassé Lorne "Gump" Worsley des As de Québec par une faible marge. Worsley a obtenu 22 points pour la deuxième place.

Doug Harvey, des As de Québec, a pris le troisième rang avec 12 points. Les autres noms qu'on relève dans le scrutin sont Roger Crozier du Pittsburgh, six points; Mike Nykoluk du Hershey, cinq; Ed Giacomin du Providence et Gerry Cheevers du Rochester, trois chacun; et Art Stratton du Pittsburgh, Ted Harris du Cleveland et Brian Kilrea du Springfield, un point chacun.

Glover a été le récipiendaire de votes de chacune des villes, obtenant quatre voix de première position, une de deuxième, et quatre de troisième. Worsley fut inscrit pour trois votes de première, deux de seconde, et un de troisième. Nykoluk et Crozier ont également obtenu des voix de première position.

Glover avait également reçu la plaque Leslie Cunningham en 1959-60 et en 1961-62, toujours dans l'uniforme du Cleveland.

Gagnant du championnat des compteurs de la Ligue Américaine à deux reprises, membre de la première équipe d'étoiles en cinq occasions, et choisi sur la deuxième équipe idéale par deux fois, Glover est le joueur le plus saillant de l'histoire de la Ligue Américaine.

Glover qui vient de compléter sa 16e saison dans les rangs du circuit, partage avec Harry Pidhirney l'honneur d'avoir participé au plus grand nombre de joutes, soit 952. Il domine au chapitre des buts avec 454; dans les assistances avec 678; dans les points avec 1,132; et dans les minutes passées au cachot avec 1,881.

De plus, il a participé à 15 séries de la coupe Calder pour un autre record; il domine au chapitre des joutes de détail avec 103; pour le nombre de buts dans les éliminatoires avec 47; pour les points dans les éliminatoires avec 99; et dans les minutes passées au banc des punitions pendant les séries avec 266.

Glover a complété sa 12e saison dans l'uniforme des Barons. Il est ainsi l'un des cinq joueurs de l'histoire à avoir passé un si grand nombre de saisons avec le même club.

Glover fait partie d'un groupe restreint de trois joueurs à avoir enfilé 30 buts en sept différentes campagnes. Il a compté plus de 20 buts en 14 saisons différentes pour un record du circuit. Glover a enfilé des buts dans 11 joutes consécutives pour un autre record qu'il partage avec Bill Hicke.

Avec son épouse, Marie, sa fille Nancy, il habite maintenant Cleveland à l'année longue.

LE VOTE DE CHAQUE VILLE

Villes	1er ch.	2e ch.	3e ch.
Baltimore	Glover	Worsley	Stratton
Buffalo	Glover	Worsley	Crozier
Cleveland	Glover	Harvey	Harris
Hershey	Nykoluk	Harvey	Glover
Pittsburgh	Crozier	Harvey	Glover
Providence	Worsley	Giacomin	Glover
Québec	Worsley	Harvey	Glover
Rochester	Glover	Cheevers	Worsley
Springfield	Worsley	Glover	Kilrea

OUVERTURE DE L'EXPOSITION DE CAMPING
Ce soir à 5 hrs au :
CENTRE DES LOISIRS SAINT-SACREMENT
1310 rue Garnier

Alston est optimiste en dépit de la piètre tenue des Dodgers

Chicago (PA) — Walt Alston, gérant des instables Dodgers de Los Angeles, est un homme tranquille, qui affiche un optimiste et une philosophie tenaces ces jours-ci.

"Nous avons été réellement handicapés par les blessures, mais considérez que six de nos 16 revers ne sont survenus que par la marge d'un point", a déclaré Alston hier alors que la pluie obligeait la remise de la joute Los Angeles-Chicago.

Les champion Dodgers, qui occupent étrangement la cave de la ligue Nationale en compagnie des Mets de New York et des Colts de Houston avec une fiche de 10-16, présentent un record de 2-6 dans le domaine des décisions par la marge d'un point.

"L'an dernier, nous avons remporté le championnat en comptant 200 points de moins qu'en 1962, mais nous avions récolté 33 gains par un point", a précisé Alston.

"Ce qui veut dire que les lanceurs furent excellents, sous la direction de Sandy Koufax et Don Drysdale. De plus, nous obtenions les coups sûrs opportuns et profitions des erreurs des autres équipes.

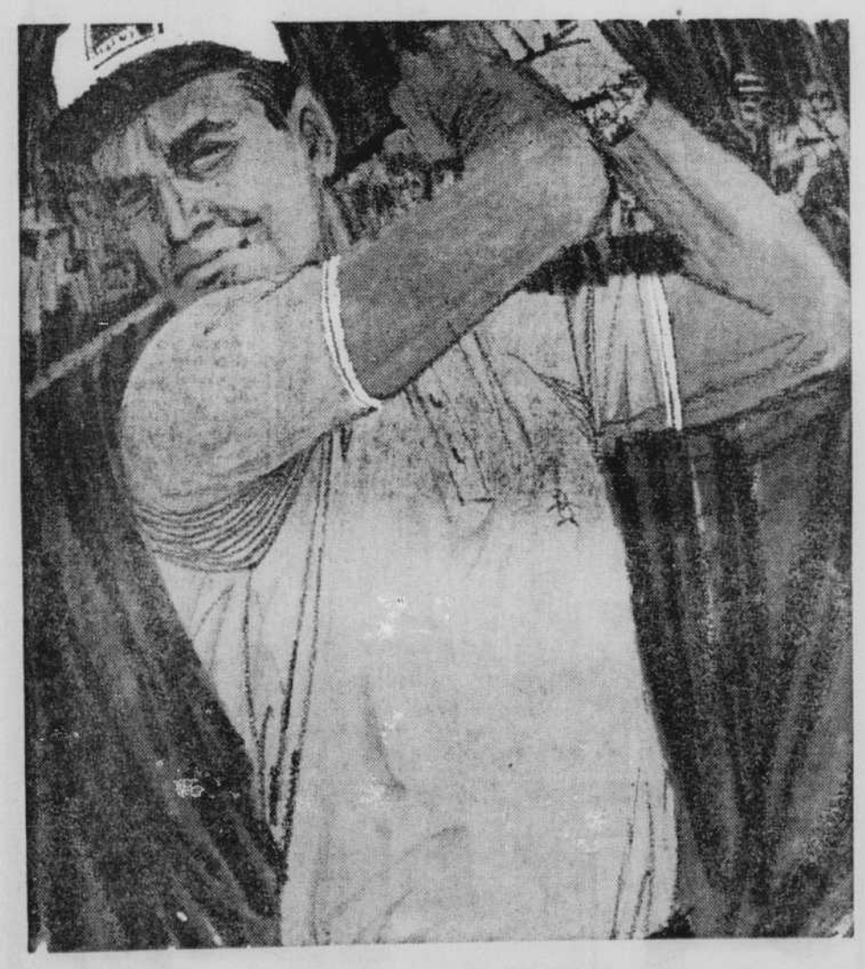
"Présentement, même en l'absence de Koufax et Podres, nos lanceurs font bien avec les jeunes Joe Moeller et Phil Ortega, mais nous semblons incapables de les appuyer avec des coups sûrs opportuns."

EXEMPLE

Alston n'avait pas meilleur exemple à offrir que la défaite de 3-2 aux mains des Cubs la veille. Le joueur de deuxième but Dick Tracewski a commis une erreur sur un roulant facile avec les buts occupés à la 9e manche, gâchant ainsi une brillante performance des lanceurs.

"La chance était tellement facile que Dick a oublié de ramasser la balle, si bien que furent gaspillées huit manches bien lancées par Moeller ainsi qu'une belle tâche en relève par Ron Perranoski, qui aurait dû s'en tirer sans difficulté."

Amateurs du sport nautique...
— BATEAUX "PETERBOROUGH"
— MOTEURS HORS-BORD "MERCURY" et "VOLVO-PENTA"
— REMORQUES "HOLSCLAW"
- Vente - Service - Pièces
Venez à la SALLE DE MONTRE de
A. ROBITAILLE MARINE ENR.
3652 BOUL. STE-ANNE — GIFFARD — TEL.: 661-8062
(passé le viaduc)



Les véritables chandails de golf Grand Slam® portent l'insigne Pingouin

Voici le célèbre chandail Grand Slam de Stanfield . . . doté, sous les bras, d'un soufflet breveté. On le reconnaît à l'insigne Pingouin qu'il porte. On le reconnaît aussi à la liberté totale de mouvement qu'il permet. Son modèle nous a été suggéré par des "pros" et nous en avons fait une ravissant chandail sport qui vous avantage sur le terrain de golf comme en dehors. Achetez-en un ou deux . . .

1. Modèle No 280. 65% térylène et 35% coton peigné. A compter de $5.00.
2. Modèle No 290. 65% térylène et 35% coton peigné. Encolure et poche à fermeture-éclair. A compter de $6.00.

Tous les chandails sont offerts dans un vaste choix de couleurs. Recherchez le Pingouin . . . méfiez-vous des imitations! Pour obtenir ce qu'il y a de mieux, exigez Stanfield.

*Marque déposée

STANFIELD'S
STANFIELD'S LIMITED, TRURO, (NOUVELLE-ÉCOSSE)

Du Manufacturier au Client

COMPLETS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Futurs Mariés! ECONOMISEZ SUR L'ACHAT D'ELEGANTES TOILETTES





Choisissez votre complet parmi un vaste assortiment, dans les styles et modèles pour satisfaire tous les goûts. Coupe pour un ajustement parfait. Confection impeccable. Tissus de choix dans une grande variété de teintes en vogue. Entière satisfaction garantie. Une visite vous convaincra des réelles économies à réaliser.

Grandeurs: 36 à 50
Toutes les tailles.

VASTE CHOIX DE DIFFERENTS MODELES

BAS PRIX

$49.50
$59.50
$69.50

ELEGANTS COMPLETS
2 PANTALONS POUR GARCONS

Complets d'un très grand chic et d'une excellente qualité. Très beau choix de tissus. Grande variété de teintes populaires. Grandeurs: 29 à 34

REGULIER 19.95 — POUR 15.95

GRAND SPECIAL!
COMPLETS
POUR HOMMES et JEUNES GENS

Un superbe lot de complets de coupe très seyante et de confection très soignée. Tissus de très belle qualité 100% laine. Riches teintes en vogue cette saison. Choix dans l'uni, le rayé ou le quadrillé. Grandeurs: 34 à 46.

$39.50

DES VALEURS REGULIERES DE $55.00

EPARGNEZ SUR CHAQUE ACHAT!



Pantalons ASSORTIS

Choix de tissus et de teintes pour convenir avec tous genres de vestons.

6.95 à 13.95

ELEGANTS ET CONFORTABLES
VESTONS SPORT

- Nouvelles créations de la mode masculine 1964
- Variété de tissus et de teintes.
- Très beau choix dans toutes les grandeurs pour hommes et jeunes gens.
- Economisez en achetant maintenant à ces prix très avantageux.

18.50 à 39.50

MERCERIES POUR MESSIEURS

Maintenant DEUX MAGASINS à votre service

Ouverts jusqu'à 9h.30 le vendredi soir et jusqu'à 5h.30 le samedi.

St-Lawrence CLOTHING

SUCCURSALE ST-ROCH
696 St-Joseph-est
COIN RUE DU PONT

95 St-Vallier, est
VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME

Nouvelles du baseball

PHILADELPHIE, (UPI) — Les Phillies de Philadelphie ont demandé la permission de placer le joueur de troisième but Don Hoak au repêchage et ils ont vendu le lanceur Ryne Dureen aux Reds de Cincinnati pour se conformer à la limite de la ligue d'ici minuit ce soir. Les Reds ont obtenu Dureen en retour d'une somme d'argent.

—o—o—o—

DETROIT, (UPI) — Les Yankees de New York ont réduit leur personnel à la limite de 25 joueurs hier, en envoyant Harry Bright, un vétéran joueur d'utilité, à leur club-ferme de Richmond de la ligue Internationale, mais sujet à un rappel de 24 heures. Bright avait jusqu'ici été utilisé comme joueur de premier but de réserve depuis que les Yankees l'ont obtenu du club Cincinnati l'an passé.

—o—o—o—

CLEVELAND, (UPI) — Les Red Sox de Boston ont vendu le lanceur Wilbur Wood au club Seattle de la ligue de la côte du Pacifique hier pour respecter la limite de la ligue. Les Red Sox ont annoncé que le vétéran joueur de champ extérieur Gary Geiger a été placé sur la liste des joueurs à leur retraite. Geiger a participé à seulement deux joutes depuis le début de la saison.

—o—o—o—

BOSTON, (UPI) — Les Colts de Houston ont engagé hier Jack McClure, un jeune joueur de premier but qui a fait sensation au collège d'Asher. Ils lui ont également accordé un boni "très alléchant" Le jeune joueur doit se rapporter au camp d'entraînement du club le printemps prochain à Cocoa, Floride.

—o—o—o—

ST-PAUL, MINNEAPOLIS — (UPI) — Les Twins du Minnesota ont annoncé hier qu'ils ont cédé sous option le joueur de troisième but Jay Ward de leur club ferme d'Atlanta, au club Tacoma de la ligue de la côte du Pacifique. Les Twins ont également annoncé la vente du lanceur Ted Sadowski au club Tacoma.

—o—o—o—

ST-LOUIS, (UPI) — Les Cardinals de St. Louis ont pris un risque de $8,000 hier sur le lanceur Paul Speckenbach qui avait obtenu un boni de $100,000 pour jouer avec un club professionnel. Le droitier de 19 ans qui avait signé avec les Dodgers de Los Angeles, fut réclamé au repêchage.

—o—o—o—

PITTSBURGH (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh ont annoncé hier l'envoi de Frank Bork et de Tom Sisk, deux lanceurs, ainsi que du voltigeur Rex Johnston au club Columbus de la ligue Internationale. Ces trois joueurs sont sujets à un rappel de 24 heures.

Résultats de Blue Bonnets

TROT — BOURSE $1,000.

Todd Riddell, Montreal, Réal Coutu, 20.80, 7.00, 3.10; Jewsell, Kemptville, Ont., Russell Caldwell, 8.30, 3.10; Cheer Victory, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, Qué., Hervé Filion, 2.30.

Temps : 2:12 1-5.

Armbro Nibble, Chargallen, Nobleman, Maldover, Live Fast ont aussi couru.

AMBLE — BOURSE $1,200.

Lucky Shot, Montréal, Marc Gingras, 16.00, 6.70, 4.70; Crystal Duke, Milton Ont., Wilbert Hopkins, 8.20, 3.10; Time Changer, Montréal, Benoit Côté, 3.20.

Temps : 2:08 3-5.

Sandy Elkington, Castle Leon, Burge, High Yates, Pauline Mir ont aussi couru.

Pari double : $300.60.

AMBLE — BOURSE $1,200.

Success Claude, Montréal, Philippe Sauvé, 11.60, 5.00, 3.60; Mr. Key Witt, Angers, Qué., Hervé Filion, 3.70, 2.60; Armbro Champ, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 2.90.

Temps : 2:06 1-5.

Wayne Key Command, Dale Direct, Bea Duty, Wantawin Wick ont aussi amblé.

TROT — BOURSE $1,000.

Mandy's Girl, Montréal, Réal Coutu, 7.50, 4.10, 3.40; Kimberley Don, Anse-aux-Griffons, Qué., Jean Jodoin, 33.80, 13.40; Hunter Way, Laprairie, Qué., Sébastien Brisson, 8.50.

Temps : 2:10 4-5.

King Tony, Trust Account, De Tell, Invergary, Mr. Lew ont aussi trotté.

Quinella : $242.10.

AMBLE — BOURSE $1,200.

Ives Hope, Pointe Gatineau, Qué., Adrien Bédard, 16.80, 6.70, 4.40; Tactful King, Plaisance, Qué., Herve Filion, 4.50, 3.50; Kentucky Colonel, Morrisburg, Ont., Ross Curran, 4.10.

Temps : 2:08 4-5.

Ruth Bell, The Mirage, Sir Mite, Homestretch Tree, Shadydale Peach ont aussi amblé.

Jimmie Arp a été retiré.

TROT — BOURSE $1,200.

Rebel Rodney, Montréal, Benoit Côté, 3.50, 3.40, 2.80; Scarlet Poppy, St-Paul L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 9.50, 6.20; Rus Crane, St-Mathias, Qué., Gilles Lachance, 4.00.

Temps : 2:10 3-5.

Mr. T. V., Half Song, Jean S. Bingen, Queen Ronald ont aussi trotté.

AMBLE — BOURSE $1,000.

Direct Johnny, Angers, Qué., Hervé Filion, 4.10, 2.70, 2.30; Crescendo, St-Paul L'Ermite, Qué., Lesly Turcotte, 3.10, 2.60; Gunner Frisco, Montréal, Rogatien Savignac, 4.70.

Temps : 2:09.

Ont aussi couru : Bengali, Nat's Son, Wilmer Guy, Exact Time, Famous Pick.

Quinella : $8.40.

AMBLE — BOURSE $4,465.

Empire's Haven, Montréal, Hervé Filion, 13.30, 7.10, 5.00; Miss Ima, Montréal, Richard Snyder, 9.80, 6.20; Novae Scott, Masconche, Qué., Lautier Bourgon, 4.60.

Temps : 2:06.

Ont aussi couru : Gina Guinea, Adios Dominion, Bonny Brook Chief, Pleasant Way, Drummond Widower, Chocolate Champ, Adios Mite C., Patch Creed.

AMBLE — BOURSE $3,500.

High Test, Chicoutimi, Qué., Claude St-Jacques, 34.10, 12.50, 7.10; F. W. Adios, Montréal, Réal Bardier, 4.80, 3.10; Key Guard, Québec, Roger White, 8.60.

Temps : 2:06 3-5.

Ont aussi couru : Ray Mir, Rhythm Man, Admiral Herbert, April Haven, Ted Hanover.

AMBLE — BOURSE $1,000.

Priam, Terrebonne, Qué., Rogatien Savignac, 7.40, 2.90, 2.20; Key Song, Québec, Lionel Lahaye, 2.90, 2.30; Lynden Chief, Brantford, Ont., Jean Jodoin, 2.40.

Temps : 2:11.

Ont aussi couru : Miss Longbud, Gene D., The Mighty Count, Mr. Grace, Silver's Bullet.

Exacta : $17.50.

Gino Cimoli est libéré

KANSAS CITY, (UPI) — Le vétéran voltigeur Gino Cimoli a été libéré sans condition par les Athlétiques de Kansas City hier alors que le club a réduit son personnel à 25 joueurs.

La liste des joueurs comprend Tom Reynolds, une recrue, qui a été envoyé au club Birmingham mardi soir. Reynolds est un voltigeur. Cimoli n'a pas manqué de déclarer que cette décision du club l'avait pris par surprise et il a ajouté qu'il ne comprend pas cela.

Il a ajouté : "Mais que voulez-vous que je dise . . . ce sont eux qui prennent les décisions et ils ont certainement des raisons pour me libérer". Cimoli s'est blessé à un tendon du genou gauche dernièrement et il n'a participé qu'à huit joutes depuis le début de la saison. Il s'est présenté neuf fois au bâton sans pouvoir frapper un seul coup sûr.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

New York, Bouton (3-1) à Detroit, Wicksham (4-2).

Chicago, Peters (3-1) à Minnesota, Arrigo (2-0).

Baltimore, Estrada (0-0) à Washington, Koch (0-0), soir.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles, Koufax (2-3) et Drysdale (4-1) à Chicago, Ellsworth (2-3) et Jackson (5-1).

Milwaukee, Spahn (2-2) à New York, Cisco (0-2) ou Stallard (2-4)

St-Louis, Broglio (2-1) ou Gibson (3-0) à Philadelphie, Bennett (3-2), soir.

San Francisco, Sanford (3-3) à Houston, Bruce (3-1), soir

Dans le tennis

ROME (UPI) Margaret Smith d'Australie, qui se prépare actuellement en vue de la défense de son championnat de Wimbledon, a remporté hier une troisième couronne dans le tournoi pour les championnats d'Italie.

Margaret Smith et son compatriote John Newcombe ont triomphé de Maria Bueno et de Thomas Koch, tous deux du Brésil, par 3-6, 7-5, 6-2 dans la finale du double mixte. Margaret Smith avait gagné le simple féminin lundi et le double féminin avant-hier en compagnie de sa compatriote Lesley Turner.

—o—o—o—

PARIS (UPI) Le tournoi de tennis en vue des championnats de France débutera le 17 mai pour se poursuivre jusqu'au 31 mai et l'Australien Roy Emerson, le champion de l'an dernier, a été classé au premier rang.

Il n'y aucun Américain dans le classement du simple masculin mais Nancy Richey de Dallas a été classée quatrième dans le simple féminin. Margaret Smith d'Australie, la championne d'il y a deux ans, a été classée au premier rang. Pierre Darmon de France a été classé deuxième derrière Emerson, suivi de Manuel Santana d'Espagne et de Jan Erik Lundquist de Suède qui vient de gagner le tournoi de Rome. Les autres joueurs classés sont dans l'ordre Rafael Osuna du Mexique, Fred Stolle d'Australie, Marty Mulligan d'Australie et Nicola Pietrangeli d'Italie.

Dans le simple féminin, Maria Bueno du Brésil est classée deuxième tandis que l'Australienne Lesley Turner, la championne de l'an dernier, est classée troisième. A la suite de Nancy Richey, on voit Lehane d'Australie, Christine Truman d'Angleterre, Françoise Durr de France et Vera Sukova de Tchécoslovaquie.

—o—o—o—

OSLO, Norvège (UPI) Les matches de la deuxième ronde des éliminatoires de la zone européenne de la coupe Davis entre la Norvège et l'Afrique du Sud ont été retardés hier à la suite de démonstrations contre la politique d'apartheid de l'Afrique du Sud. Cliff Drysdale d'Afrique du Sud avait gagné la première partie de son premier set contre Gunnar Sjoewall de Norvège quand plusieurs jeunes gens envahirent le court central du stade Madserud et refusèrent de quitter les lieux. La police effectua une vingtaine d'arrestations et l'un des démonstrateurs fut conduit à l'hôpital.

Plus tard, on présenta un premier simple entre Keith Diepraam et le Norvégien Finn Dag Jagge et le premier l'emporta par 6-1, 6-2, 6-3. Le deuxième simple fut contremandé par la noirceur et on le jouera aujourd'hui avant le double.

—o—o—o—

BELGRADE (UPI) Les matches de la deuxième ronde de la zone européenne de la coupe Davis entre la Yougoslavie et l'Argentine débutent aujourd'hui et le tirage a eu lieu hier. Dans les premiers simples, Eduardo Soriano d'Argentine jouera contre Bora Jovanovic de Yougoslavie tandis que le deuxième simple opposera Roberto Aubone d'Argentine à Nicola Pilic de Yougoslavie. Le double de demain opposera Soriano et Aubone à Jovanovic et Pilic. Les deux derniers simples sont à l'affiche pour samedi.

—o—o—o—

CLEVELAND, Ohio (UPI) Le tournoi de tennis en vue du championnat mondial professionnel débute aujourd'hui à Cleveland et cinq des huit concurrents inscrits viennent de l'extérieur des Etats-Unis.

Il y a seulement trois Américains dans le tournoi et l'un d'eux, Alex Olmedo du Pérou, vient à peine d'être naturalisé américain. Les autres sont Barry MacKay de Dayton et Pancho Gonzales de la Californie. Les vedettes étrangères sont Rod Laver et Mal Anderson d'Australie, Luis Ayala du Chili, Mike Davies d'Angleterre et Andres Gimeno d'Espagne, qui est classé premier. L'an dernier, Gimeno perdit en finale contre Earl Buchholz de St. Louis. Olmedo est classé troisième tandis que Gonzales, qui a 36 ans, est classé quatrième. Laver est classé au deuxième rang.

Les Twins cognent des circuits à profusion

ST-PAUL, Minnesota (PA) — Les Twins de Minnesota 1964 sont peut-être l'équipe la plus à la recherche de circuits dans l'histoire du baseball.

En effet, à leur allure présente, ils cogneraient 296 circuits cette saison, ce qui améliorerait facilement le record des majeures établi par les Yankees de New York avec 240 en 1940.

Les Twins ont bouclé le circuit à 42 reprises en 23 parties et chaque régulier, à l'exception de l'arrêt-court Zoilo Versales, en a au moins trois à son crédit.

Fait curieux à signaler dans cette poussée hâtive, c'est que le champion frappeur de circuits de la ligue Américaine, Harmon Killebrew, connaît probablement la pire léthargie de sa carrière avec une moyenne de .167 même s'il a réussi quatre circuits.

Jimmie Hall, qui a amélioré le record de Ted Williams l'an dernier avec 33 circuits à sa première saison sous la grande tente, domine avec huit circuits.

Il est suivi de près par Tony Oliva, recrue sensationnelle qui domine les frappeurs avec une moyenne de .441, et Bob Allison, avec sept chacun.

Il est assez ironique de signaler que la majeure partie de cette puissance a été gaspillée, comme ce fut le cas en 1963 lorsqu'ils ont dominé les deux ligues avec un total de 225 circuits tout en terminant au troisième rang dans la ligue Américaine, en raison du piètre départ du personnel des lanceurs.

Les Twins ont compté 132 points pour une moyenne de 5.7 par partie en comparaison de 118 par leurs rivaux, qui affichent une moyenne de 5.1 et qui ont cogné 35 circuits à leurs dépens. Quant à la défensive, qui est censée être la faiblesse des Twins, elle ne peut être blâmée pour la situation, car elle n'a alloué que cinq points non mérités.

CLUB
DE CHASSE ET PECHE

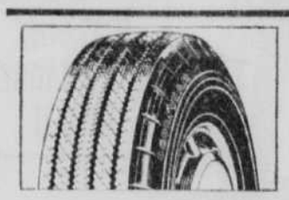
A vendre. Part de club et camp de chasse et pêche avec chaloupes, dans comté de Charlevoix. Quatre lacs avec route jusqu'au premier. Prix $2,500. Pour tous renseignements, téléphoner le jour à 623-0685 et le soir à 623-2288.

Guide d'Achat de Pneus — GOODYEAR

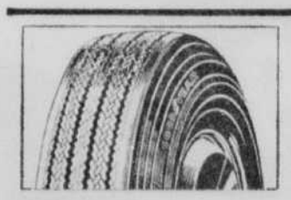
Écartez les conjectures de vos achats de pneus. Choisissez le pneu qui répond à vos besoins. Voyez ensuite votre marchand Goodyear, son service est ce qu'il y a de mieux.



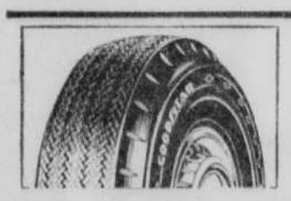
ALL-WEATHER "42" NYLON 3-T
Le meilleur des pneus bon marché. Un pneu entièrement éprouvé, d'une valeur à laquelle on peut se fier. Parce qu'il est fait de Corde Nylon 3-T et du nouveau caoutchouc Tufsyn, le All-Weather "42" l'emporte sur les autres pneus de la catégorie bon marché.
$12.95 — 6.70 x 15 — modèle à chambre à air — REPRISE PAS NÉCESSAIRE



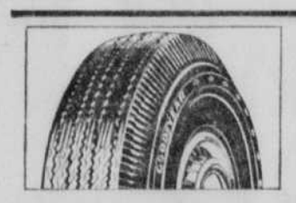
ALL-WEATHER NYLON 3-T
Le meilleur des pneus à prix d'économie. Grâce à une nouvelle sculpture de semelle améliorée ainsi qu'à la sécurité et à la durabilité de la Corde Nylon 3-T et du caoutchouc Tufsyn, ce pneu a une carcasse plus résistante, une semelle plus durable que celle du All-Weather "42".
$20.45 — 6.70 x 15, 7.50 x 14 — modèle sans chambre à air — REPRISE PAS NÉCESSAIRE



SAFETY ALL-WEATHER NYLON 3-T
Le meilleur des pneus à prix modéré. Nouvelles épaules profilées — large semelle enveloppante — des milliers d'arêtes qui s'agrippent. Résultat: un pneu sûr dans les virages et silencieux sur la route droite. La Corde Nylon 3-T et le caoutchouc Tufsyn assurent le rendement maximum de ce pneu à prix populaire.
$24.55 — 6.70 x 15, 7.50 x 14 — modèle sans chambre à air — REPRISE PAS NÉCESSAIRE



CUSTOM SUPER-CUSHION RAYONNE 3-T
Le pneu choisi par la plupart des manufacturiers d'autos. Le choix de l'automobiliste qui veut remplacer ses pneus usés par des pneus de la qualité de ceux des voitures neuves. Traction superbe aux départs et aux arrêts. Roulement silencieux à haute vitesse.
$29.65 — 7.50 x 14 — modèle sans chambre à air — REPRISE PAS NÉCESSAIRE



CUSTOM SUPER-CUSHION NYLON 3-T
Rendement supérieur d'un pneu de Nylon 3-T. Pour ceux qui désirent un pneu de qualité supérieure. Fait de Corde Nylon 3-T et de caoutchouc Tufsyn, ce pneu est actuellement supérieur aux pneus des voitures de cette année. Définitivement le pneu approprié au roulement à haute vitesse.
$31.90 — 7.50 x 14 — modèle sans chambre à air — REPRISE PAS NÉCESSAIRE

PROPRIÉTAIRES DE CAMIONS: Nous vendons le tout nouveau pneu de camion Goodyear Hi-Miler Ranch et Commercial mis au point pour la ferme, le ranch et le service commercial léger. Fabrication de qualité à prix d'économie . . . à partir de $21.95 (6.00/16) REPRISE PAS NÉCESSAIRE

GARANTIE "SANS LIMITE" DE GOODYEAR — Tous les pneus d'autos Goodyear neufs portent une Garantie contre les Hasards de la Route "SANS LIMITE" de mois, millage, routes et vitesse pour toute la durée de la semelle.
INSTALLATION GRATUITE
FACILITÉS DE PAIEMENT
tout de GO GOODYEAR

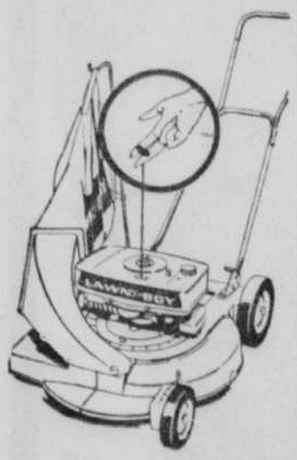
PASSEZ NOUS VOIR POUR OBTENIR LES PNEUS DE LA PLUS HAUTE VALEUR

MAGASIN GOODYEAR
Division de Goodyear Tire & Rubber Co. of Can. Ltd.
1220 boul. Charest O.
Québec
681-4646

MAINTENANT!
CRÉDIT INSTANTANÉ
POUR LES DÉTENTEURS DE
Plaques de Compte Courant et de Cartes de Crédit Nationales
Venez nous voir. Présentez votre plaque ou carte, et votre compte courant sera ouvert pendant que vos pneus seront installés. Facilités de paiement.

BOURBONNAIS TIRE SERVICE CO.
Magasin Good Year Associé
694, 1ère Avenue
Québec
529-9777

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI à VEND. : 8h. a.m. à 6h. p.m. SAMEDI : 8h. a.m. à midi.



LAWN-BOY
TOND L'HERBE
ET NETTOIE
LA PELOUSE
SIMULTANEMENT
grâce à son sac de modèle exclusif !
- DEMARRAGE instantané !
- Plus silencieuse !
- Plus légère !
- CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES !

Service de pièces Garanti !
SERVICE D'ENTRETIEN ET REPARATION ASSURE !
ROUSSEAU & FRERE Inc.
2325 ave. du Colisée
529-5711

SPECIAUX du MOIS



COUPE-VENT en CURON
6.95
Modèle tout aller. Collet, poignets et taille en tricot de fantaisie, écusson sur poitrine. Olive, noir, bleu, charcoal, etc. Gr.: P.M.L. XL
Valeur de $9.50



CHEMISES de SPORT
1.95 à 7.95
Choix incomparable de chemises sport de différents modèles, coupes et teintes. Manches longues. Valeurs réelles de $2.75 à $9.95 Gr: P.M.L. XL

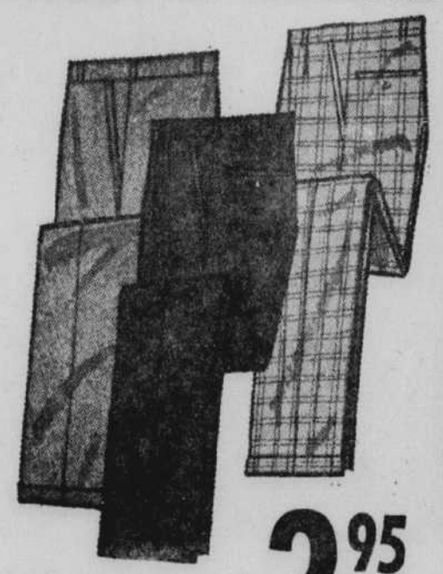
COUPE-VENT en SIMILI-CUIR
Vaste assortiment de vestons sport ou coupe-vent Tricot double laminé avec garniture en imitation de cuir alligator. Avec ou sans collet. Tons de gris, bleu, charcoal, etc. Meilleur choix en ville. Gr. 34 à 46.
Valeurs de $1.95 à $19.50
8.95 à 13.95



PANTALONS de TOILETTE



JEANS WESTERN
3.95 et 4.95
Denim bleu envers blanc. Aussi nouveau drill beige, bleu ou noir. Bonne confection. Gr. 30 à 38.
Valeurs de $5.95 et $6.95



Choix immense de pantalons de toilette à partir de la flanelle jusqu'à la laine, Térylène et Viscose et même Tropical. Pléiade de teintes : vert, bleu marine, noir, gris, brun, charcoal, bleu, etc. Gr: 28 à 52
Valeurs de $5.95 à $19.50
3.95 à 14.95

La Cie ASSH Enr.
842 EST, RUE ST-JOSEPH

Une classe préparera aux études supérieures à Amqui

Amqui — La Commission scolaire d'Amqui sera l'une des premières à travers la province à offrir une classe préparatoire aux études supérieures, avec des options en mathématiques ou en lettres.

C'est avec joie que la Commission scolaire d'Amqui a fait connaître la teneur d'une lettre du département de l'Instruction publique, dans laquelle il était révélé que le département autorisait l'établissement d'une classe préparatoire aux études supérieures, à Amqui. Cette nouvelle classe sera mise en marche dès septembre.

Les élèves, qui auront complété leur 11e année et qui songent à poursuivre des études universitaires, pourront s'inscrire à cette classe qui est en somme une préuniversitaire.

Peu de commissions scolaires peuvent se vanter d'avoir cette classe qui équivaut à une douzième année de scolarité, mais qui n'est pas la 12e année qui a déjà existé à certains endroits.

Le département de l'Instruction publique a accordé à la Commission scolaire d'Amqui le droit d'organiser cette classe, parce qu'elle répondait aux exigences "relatives au nombre d'élèves, à la disponibilité des professeurs, aux facilités de laboratoire et de bibliothèque"

La Commission scolaire d'Amqui s'attend à ce qu'environ 60 élèves s'inscriront dans cette classe qui offrira deux options : les mathématiques et les lettres. Il s'agira plus précisément d'un cours de sciences-mathématiques ou de sciences-lettres.

On ne croit pas qu'une telle classe soit organisée dans le comté de Bonaventure, ni dans le comté de Matane. Ce qui fait croire que les élèves de ces deux comtés voisins viendront étudier à Amqui, dans cette classe préparatoire aux études supérieures.

Les étudiants devront faire leur inscription avant le 15 juin.

Chute aux suites fatales

Mme Anita Faucher, épouse de feu Roméo Lapointe, est morte à l'Hôtel-Dieu, hier. Elle a succombé aux blessures subies, lundi soir, quand elle a fait une chute du troisième étage où elle demeurait au 362, rue Devarennes. Elle était âgée de 52 ans.

L'accident s'est produit alors que Mme Lapointe se préparait à enlever des fenêtres. La victime se trouvait sur la galerie arrière de la maison. Elle se serait heurtée sur des boites. En perdant l'équilibre, elle est tombée dans le vide. Au cours de sa chute vers le sol, Mme Lapointe s'est heurtée contre le garde-fou de la galerie du deuxième étage.

La mort de Mme Lapointe serait attribuable à une fracture du crâne. Le coroner du district a ouvert son enquête à la morgue provinciale où le corps de la victime avait été transporté par le fourgon Hubert Moisan. La séance a été ajournée après les procédures d'usage.

Samuel de Champlain sera honoré à Peterborough

L'université de Trent, à Peterborough, honorera la mémoire de l'illustre fondateur de Québec, Samuel de Champlain, en lui dédiant le premier collège dont elle entreprenne la construction. L'université Ontarienne entend de la sorte affirmer son intérêt pour le dualisme canadien. Elle souhaite en outre devenir véritablement "un centre d'études canadien".

M. T. H. B. Symons, président et vice-chancelier de l'université, a rappelé pour justifier le choix du nom du futur collège que Champlain, à l'occasion de ses voyages dans cette région de l'Ontario, en 1615, emprunta une route qui traverse le campus de l'université.

Le futur collège tout à fait moderne accueillera 220 pensionnaires qui occuperont, chacun, une pièce individuelle. Il y aura en outre 130 étudiants externes. Ceux-ci toutefois seront étroitement associés aussi à la vie du collège. Le futur collège ouvrira ses portes en septembre 1966. D'autres pavillons suivront pour faire face aux besoins de l'enseignement universitaire.

Une fillette est broyée sous les roues d'un camion-citerne

Une fillette de 3 ans a connu une mort affreuse à Sainte-Foy, hier après-midi. Diane Falardeau, enfant de M. et Mme Maurice Falardeau, 3240 chemin Saint-Louis, a été broyée sous les roues d'un camion-citerne.

La police précise que la tragédie est survenue un peu avant 4 h. en face du domicile de la famille si cruellement éprouvée. La fillette se trouvait sur le trottoir du côté sud du chemin Saint-Louis et elle s'est élancée pour traverser la rue au moment où le lourd véhicule arrivait à sa hauteur.

Le conducteur du camion-citerne, M. Léopold Blais, 6A rue Saint-Omer, Lévis, a tenté d'éviter l'enfant. Il se dirigeait vers Québec et il a donné un coup de volant vers la gauche. L'avant du véhicule a épargné la fillette qui a roulé sous les roues arrière. La mort a été instantanée.

Témoin de l'accident, une voisine de la famille Falardeau a lancé l'alerte. Le Dr W. Turmel est accouru. La dépouille mortelle a été dirigée vers la morgue par le fourgon Hubert Moisan. Le sergent détective R. Fréchette a confié l'enquête au détective R. Gionet. Le Dr C. Drouin a ouvert l'enquête du coroner hier soir.

Autorisation donnée pour utiliser la formule coopérative

Le secrétaire de la province, l'hon. Bona Arsenault, a fait savoir aux journalistes, hier après-midi, que "L'Association coopérative des Editions socialistes" pourra utiliser la formule coopérative sous le nom précité pour "l'étude des questions économiques, sociales, politiques et la diffusion de la pensée socialiste".

M. Arsenault a précisé que le Conseil des ministres avait accepté son point de vue sur cette question qui consiste en quelque sorte à un renversement de la décision rendue le 23 septembre 1963 par le Conseil de la coopération du Québec.

Le Conseil avait donné un avis défavorable parce que, selon lui, la diffusion de la pensée socialiste est incompatible avec l'esprit et les buts de la coopération elle-même.

Dans le mémoire qu'il a soumis à ses collègues du Cabinet, M. Arsenault expliquait qu'on pouvait opter pour l'une ou l'autre de trois solutions: a) refuser aux promoteurs toute forme d'incorporation; b) leur suggérer de se prévaloir de la troisième partie de la loi des compagnies de Québec; c) permettre aux promoteurs d'utiliser la formule coopérative.

"La première solution nous semble contraire au principe de la liberté d'association, dit le ministre. La deuxième solution implique la nécessité de donner les raisons du refus de la formule coopérative, ce qui entraînerait le gouvernement dans un stérile débat idéologique. La troisième solution, que nous recommandons, nous semble la plus logique dans les circonstances".

Cinq blessés lors d'une collision à Ville de Duberger

Une collision a fait cinq blessés, vers 9h.45 hier soir, sur la route 2 à Ville de Duberger. Ces personnes sont Valmore Tremblay, 45 ans, 376 rue Gosselin; Richard Sévigny, 388 rue Papineau; Alain Lizotte, 136 avenue Lamontagne; Carol Daigle, 611 avenue des Oblats; et Gilbert Trottier, 132 rue Bergeron, Ville de Duberger.

L'état de M. Tremblay serait le plus sérieux. Les policiers Poirier et Mélançon l'ont transporté à l'hôpital Sainte-Foy. Les autres ont été dirigés vers l'hôpital du Christ-Roi par l'ambulance Arthur Cloutier et fils.

Les deux autos circulaient en sens inverse et l'une aurait voulu entrer au magasin Coop, sur la route 2. Le choc a été violent. Les deux voitures sont démolies. L'une d'elles a fracassé une vitrine du magasin Coop.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

	Contreplaqué Sheeting	B.C. Fir Select	4' x 8' BIC
5/16 :	2.65	3.30	3.70
3/8 :	3.15	3.80	4.95
1/2 :	4.35	4.95	6.15
5/8 :	5.35	5.95	7.25
3/4 :	6.50	7.10	8.40

PEUPLIER 5/16" 4' x 4' — $1.25
MASONITE 1/8" 4' x 8' — $1.45
* TAXE FEDERALE INCLUSE
* NOUS N'AVONS DE SECOND — PREMIERE QUALITE SEULEMENT

KEBEC CASHWAY Inc.
Jos. Tremblay, Président
Chez Kebec Cashway — C'est meilleur marché
Coin Blvd Duplessis et Blvd Charest
TEL.: 653-8391
"Ouvert tous les soirs"
Blvd Charest
Blvd Duplessis

avec FUME-CIGARE ou à BOUT UNI



à vous de choisir!
SEULEMENT 5 CENTS
...et vous aimerez son fin goût de havane!
DÉCOUVREZ le plaisir de fumer le *doux* cigarillo Ricardo
CIGARILLOS RICARDO
5¢ CHACUN • 25¢ LE COMMODE ÉTUI DE 5

CANADIAN TIRE CORPORATION
pour vous servir: 2 [illegible]tions de service — 3 magasins — 3 garages

Demandez notre DEPLIANT GRATUIT !

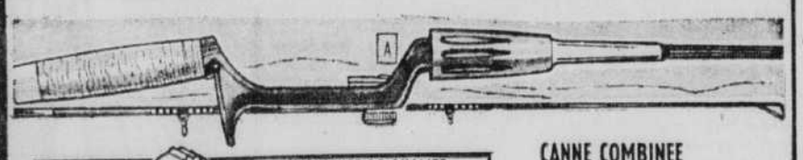


Chaque membre qui enregistre un poisson peut gagner !

CONCOURS CLUB DE PECHE
$1,000.00 A GAGNER !

TIRAGE DE 6 VOYAGES DE PECHE !

DEVENEZ MEMBRE EN VOUS ADRESSANT A L'UN DES 3 MAGASINS CANADIAN TIRE
l'on vous fournira de plus amples informations





MOULINET DE QUALITE pour la pêche au lancer
Une belle valeur pour le jeune ou pour le pêcheur amateur. Léger, de couleur grise avec garniture rouge. Contrôle à bouton- poussoir, tension réglable. Complet avec ligne. Remontage de la main droite uniquement! 2.59

CANNE COMBINEE "MERMAID" pour le lancer $2.95

(A) — "Red spécial" — Idéale pour les jeunes pêcheurs en herbe. 2 pièces en verre solide. Rouge avec garniture blanche. 3 guides et scion. 5½ pi. en tout.

CTC CANADIAN TIRE CORP'N



VALEUR VEDETTE !
TONDEUSE ROTATIVE LAWN-MASTER
Vous cherchez les avantages? Celle-ci les a toutes:
- Fabrication robuste entièrement en acier.
- Lame monopièce; coupe également et proprement.
- Hauteur de coupe réglable.
- Pneus semi-pneumatiques en caoutchouc à semelle de traction.
- Allumage à l'épreuve de l'humidité et de la poussière.

LAME DE 18" 2½ C.V.
36.95 CONDITIONS FACILES







EPANDEUR de gazon de 16"
Capacité de 25 livres; réglage facile de la quantité déversée. Roues de 6" 5.98
Comme ci-dessus. 20" cap. de 40 livres, roues de 7" 8.39

SECATEURS
Lames trempées et entièrement polies. Ajustement à cliquet, ressort trempé et fermoir. 9" en tout .75

PULVERISATEUR genre entonnoir
Réservoir en acier galvanisé à l'épreuve de la rouille; joints soudés à l'électricité. Capacité 3 gal. 9.95
Autres de 7.79 à 14.45

En tout temps, UTILISEZ VOTRE CREDIT

Roulez en sécurité, cet été !



GARNITURES DE FREINS
prix à partir $5.74 avant et arrière avec échange
Pour la plupart des modèles — Chev., Pontiac, 1951-58; Ford, Meteor, 1949-59; Dodge, Plymouth, 1949-56.



AMORTISSEURS DE CHOCS MOTO-MASTER
$3.93 et 4.33 chacun
(pour la plupart des modèles populaires) Préviennent le roulis latéral, le dandinement, le dérapage et les oscillations. Les amortisseurs Moto-Master vous assurent la maîtrise de votre auto pour une conduite plus douce et plus sûre.

GARANTIS POUR 18 MOIS ou 18,000 milles.

DE TOUT POUR VOTRE AUTO CHEZ CTC

Gardez votre pare-brise exempt de saleté.
LAVE-PARE-BRISE



Un simple toucher du doigt et l'appareil jumelé à montage central gicle deux puissants jets d'eau sur le pare-brise. Se fixe à travers ou sous le tableau de bord. Complet avec gros contenant d'eau, supports de montage, raccords, pompe et tuyauterie $3.98

SUPER-CYCLE à prix d'épargne

Le summum de l'élégance, le summum de la popularité — Super-Cycle est attrayante, rapide, robuste et pourtant légère.



TERMES FACILES

à prix spécial:
35.95
MODELES POUR JEUNES — GARCONS ET FILLES — AGES DE 5 A 8 ANS.
Ages 8 à 12 ans. Garçons 20-18", Filles, cadre de 18" 39.95
Pour garçons et filles de 6 à 10 ans. 38.95

VOYEZ CES PARTICULARITES:
Garde boue inusables émaillés blanc brillant. Phare arrière pour plus de sécurité. Pédales à double bloc de caoutchouc. Résistants pneus roulant librement. Selle de luxe 2 tons sur ressorts à boudin. Frein de sécurité à rétropédalage, de construction anglaise, assurant arrêts plus sûrs et fiables. Guidons plaqués chrome scintillant ainsi que pignon de chaîne, manivelle, couronne de fourche et jantes. Rouge pour garçons, bleu scintillant pour filles.

Economisez sur des PNEUS DE NYLON FLAMBANT NEUFS



Pour autos compactes et ordinaires
590/13, 600/13, 500/14, 520/14, 600/16, 670/15, 750/14 et plusieurs autres
$8.88 SEULEMENT 6.88 avec échange Classe "A" — pas plus des ⅔ d'usure.
Ajoutez $1.10 pour pneu sans chambre à air.

Pour grosses voitures
760/15, 800/14, 850/14 et plusieurs autres
$11.99 SEULEMENT 9.99
avec échange classe "A" — pas plus des ⅔ d'usure. Ajoutez $1.30 pour pneu sans chambre à air.

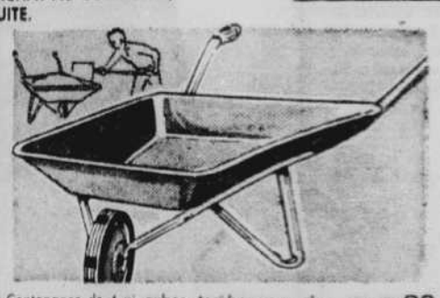
UTILISEZ LES COUPONS BONI, DONNES SUR ACHAT AU COMPTANT, POUR INSTALLATION GRATUITE.

TUYAU D'ARROSAGE en plastique



Parfait pour la cour ou le jardin. Fabrication robuste de longue durée. Léger; 50 pieds de longueur 1.19

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
3% EN COUPONS SUR TOUT ACHAT FAIT COMPTANT
BOULEVARD STE-ANNE (coin d'Estimauville)
ROND-POINT — LEVIS
200 RUE DORCHESTER — QUEBEC



BROUETTE entièrement en métal 9.98
Tombereau d'acier monopièce de 30" x 23¼" de large. Contenance de 3 pi. cubes. Cadre d'acier tubulaire. Pneu semi - pneumatique de 10 x 1.75".
Contenance de 4 pi. cubes: tombereau de 26 x 32½"; pneu de 10 x 2.75" 12.98

"Des espoirs malgré tout"

(Par Roch DESGAGNE)

CHICOUTIMI — Malgré une ségrégation profonde entre les deux éléments de la nation; malgré l'ignorance généralisée du fait français au Canada; malgré la vétusté d'une Constitution qu'il faut absolument reviser ou refaire entièrement; malgré le complexe de citoyens de seconde zone des Canadiens français; malgré tout cela et en dépit des problèmes actuels de coexistence, il reste, selon le maire de Chicoutimi, aux deux cultures canadiennes, tous les espoirs de réussir à travailler à l'épanouissement du pays, dans le respect, la justice et l'égalité.

M. Rosaire Gauthier a soutenu que la Commission Laurendeau-Dunton réussira sûrement à fondre les réclamations et les aspirations de tous les Canadiens, et que la constitution renouvelée qui pourra en sortir restera un "compromis", un moyen-terme qui constituera une solution normale pour le pays complexe qu'est le Canada par sa géographie et sa composition ethnique.

"Le compromis suppose certaines concessions, mais que les concessions viennent toujours du même côté, voilà ce qui est inacceptable et qui devient de moins en moins tolérable", disait le maire de Chicoutimi dans son discours d'accueil aux dirigeants de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, hier. L'organisme siège aujourd'hui, à Chicoutimi.

UN EVEIL LEGITIME

Pourquoi, nous Canadiens français, nous résignerions-nous à vivre dans un état d'infériorité, dans un pays qui est le nôtre au même titre que l'Anglais. Nous l'avons compris nous du Québec en faisant large part de compréhension envers les minorités, mais dans les autres provinces, nos frères subissent malheureusement encore l'oppression et l'incompréhension", affirmait M. Gauthier en parlant de l'éveil légitime des nationalités qu'a amené l'évolution de la vie économique, sociale et culturelle.

D'abord, le maire de Chicoutimi avait condamné la vieillesse d'un document de presque cent ans, "compromis entre les partisans d'un état unitaire et ceux d'un état fédéral", une constitution rapiécée qui ne répond plus à la réalité, et à laquelle des précédents créés par l'évolution politique sont incompatibles.

La mesquinerie des Canadiens qui ne veulent pas comprendre les Canadiens français crée chez ces derniers le sentiment d'être des citoyens de seconde zone. "Personnellement, je considère que la présente lutte dans le Québec n'est autre chose que le reflet d'une émancipation naturelle exprimée par une jeune génération, plus dynamique et plus consciente de son rôle, qui cherche à reconquérir sa place dans le Canada d'aujourd'hui. Excluant les extrêmes, elle est légitime, puisqu'elle s'exerce aussi bien intérieurement qu'extérieurement chez les Canadiens français et doit être considérée avec l'attention et le sérieux qui lui sont dus."

RECONNAISSANCE INSUFFISANTE

La clé de la communication mutuelle de deux grandes races : la reconnaissance non superficielle des deux langues respectives, est insuffisante pour rétablir un équilibre stable, si l'une des parties de la nation canadienne cherche directement ou indirectement à dominer l'autre et si la justice dans les droits et les obligations n'est pas rétablie.

SEGREGATION

Et le premier magistrat de Chicoutimi prend les membres de la Commission Laurendeau-Dunton à témoin de l'existence d'une ségrégation plus profonde qu'apparente, qu'on attribue à la différence des tempéraments, à la religion, à la supériorité de la majorité, ou à la stagnation économique et politique d'un élément par rapport à l'autre.

Le plus grave, c'est la réaction que l'indifférence que de Canadiens de langue anglaise, sans qu'ils soient d'origine anglaise, engendre, surtout chez les enfants, "image souvent fidèle des pensées et des attitudes des parents où l'animosité plus ou moins violente se fait sentir ouvertement."

IGNORANCE DU FAIT FRANCAIS

Poursuivant son plaidoyer en faveur des Canadiens français, le maire Gauthier soutient qu'il est inadmissible qu'on persiste à ignorer la langue et les aspirations naturelles des Canadiens français qui ont tant contribué, non seulement au succès économique du Canada, mais aussi à son émancipation intellectuelle et peut-être aussi, sinon certainement, à son indépendance vis-à-vis des Etats-Unis.

Chose curieuse mais vraie : c'est l'ignorance de la présence du fait français plutôt généralisée au Canada, et il est malheureux qu'il ait fallu l'éclatement de quelques bombes et les agissements des extrémistes pour réveiller les habitants des autres provinces et les inciter à reviser leur attitude envers les Canadiens français..."

M. Gauthier prétend que de telles attitudes ne peuvent contribuer à créer une nation forte et qu'il faut y remédier avant qu'il ne soit trop tard." Il ne faut pas s'imaginer que les intérêts financiers et d'autres très considérables ne mettront pas tout en oeuvre pour ne point céder."

"CARTES SUR TABLE"

"Il semble qu'il faille détacher le passé de tout préjugé et parler cartes sur table, objectivement et intelligemment, comme avec sincérité. Le problème du Canada ne s'arrête pas aux seuls éléments majeurs de la population, mais aussi à l'intégration des minorités, souvent très actives dans la vie canadienne, dans le respect, la justice et l'égalité."

"Peut-être verriez-vous l'avenir du Canada résider dans un Québec fort de la langue française ou l'anglais serait appris obligatoirement à l'école, alors que dans les autres provinces de langue anglaise, le français serait également obligatoirement appris dans les écoles. Possédant les deux langues j'imagine que personne ne se sentirait étranger dans notre Canada si vaste."

"Il faudrait aussi encourager les échanges culturels et artistiques entre les deux grandes races, favoriser l'échange d'enfants d'âge scolaire, encourager la culture apportée par les minorités, afin de donner au Canada un visage riche, multicolore où chaque citoyen trouverait la place qui lui reviendrait indépendamment de son origine ou de sa religion. Tous ensemble, ils travailleraient à l'épanouissement du pays, avec une constitution rapatriée, revisée ou refaite."

C'est à ce travail d'approche délicat, dont le gouvernement a saisi l'urgence, que la commission se consacre entièrement, en dressant l'inventaire des griefs et des réclamations, en scrutant les aspirations de tous les groupes ethniques, dit M. Gauthier.

C'est l'espoir d'une évolution pacifique" que le maire de Chicoutimi a exprimé en traduisant le plaisir et l'enthousiasme des citoyens de Chicoutimi et de toute la région pour la visite de la Commission royale d'enquête sur le biculturalisme. "Nous vous remercions d'avoir tenu compte du milieu de culture qu'est la région du Saguenay.", dit-il. "Vos contacts avec l'élite de Chicoutimi vous permettront d'en sonder les pulsations et d'en connaître les aspirations."

Enfin, M. Rosaire Gauthier a défini la confiance qu'il a pour la grande valeur de la commission et de son président conjoint M. André Laurendeau, "un homme du siècle qui se dévoue au bien de la nation".

MGR TREMBLAY

Le président fondateur de la Société historique du Saguenay a loué le dynamisme et l'audace des ancêtres de la Société des 21 qui firent la conquête de la région, tout en déplorant que ces qualités se perdent petit à petit. Mgr Victor Tremblay a aussi loué le traditionnalisme bien conservé de la culture et de la personnalité française de la population.

L'historien avait précédemment parlé des origines du Royaume du Saguenay, "un vrai royaume où les nations indiennes vivaient sous une constitution meilleure que la nôtre".

Question jugée irrecevable aux Communes

Ottawa (PC) Le président des Communes, M. Alan Macnaughton, a jugé hier irrecevable une question du chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, qui voulait savoir si le gouvernement fédéral ferait connaître ses vues au comité parlementaire québécois chargé d'étudier les répercussions qu'entraînerait la séparation du Québec du reste du Canada.

M. Caouette a été invité à soumettre sa question par écrit

ROBAR CONSTRUCTION INC

A VENDRE

MAISONS NEUVES

avec boni de $500.00

STE-FOY

Rue des Bois FACE AU CHATEAU BONNE ENTENTE

Inf.: 653-7113 — 681-6526

Demandez M. Jean De Rico

ROBAR CONSTRUCTION INC

Chercher ce qui nous unit

La Commission à Rimouski

Rimouski — "Avant tout il faut être canadien et il faut chercher ce qui nous unit de préférence à ce qui peut nous séparer".

Ce sont là les premiers mots d'un jeune étudiant qui s'adressait aux membres de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, lors de son passage à Rimouski.

"En cherchant ce qui nous unit, de poursuivre l'étudiant, on pourrait trouver quatre points sur lesquels on peut centrer notre recherche: l'histoire, les institutions britanniques au Canada, les symboles d'attachements à la couronne britannique et le territoire."

Quant à l'histoire, plusieurs points sont très controversés, les institutions britanniques comme le Sénat et l'Assemblée Législative, ça ne sert pas à grand-chose; quant aux symboles, comme le personnage de la reine, le drapeau "Red Insign" et le territoire, "on ne se sent pas chez nous hors du Québec".

En conséquence, de poursuivre le jeune homme, "le Canada, pour nous, ça se limite à peu et il faut que notre Etat, le Québec, devienne le plus fort possible".

S'interrogeant sur l'option que le Québec devra prendre au sujet du bilinguisme et du biculturalisme, "on devra choisir celle qui servira le plus le Québec".

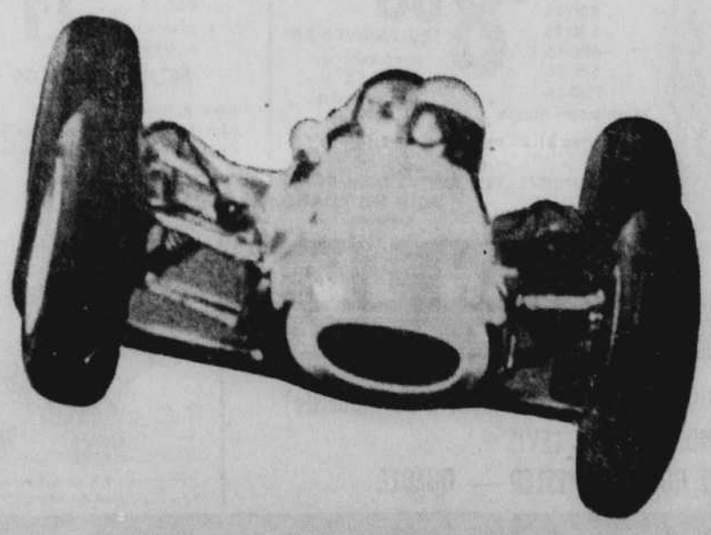
Jimmy Clark,

champion du monde

Un coureur automobile de 27 ans, Jimmy Clark, devint champion du monde en 1963, le plus jeune dans les annales du sport automobile, en triomphant dans sept des dix courses comptant pour le titre qu'il a disputées. Il est même possible que Clark soit l'un des plus grands coureurs que le monde ait connu. Ne manquez pas de lire l'article que publie **Perspectives**, cette semaine, sur la carrière de celui qui espère emporter la victoire le 30 mai prochain à Indianapolis.

Les amateurs de sport pourront lire cet article, samedi, dans "PERSPECTIVES", avec leur journal

LE SOLEIL



150 RÉDUCTIONS D'ÉTÉ

PROPRIETAIRE CHALET, CAMP PECHE

ÉPAISSES COUVERTURES



100% LAINE STRICTEMENT NEUVES GRISES

GRANDEUR 64 x 84 PESANTEUR 3¼ LIVRES

2.98



CHAPEAUX EN MECHE

Protecteur de mouches, idéal pour pêcheur, neuf 1.00

IDÉAL POUR PÊCHEURS BATEAUX NEUFS CAOUTCHOUC



POUR UNE PERSONNE 24.00

POUR DEUX PERSONNES 39.00

POUR QUATRE PERSONNES 89.00

POMPES A PIED POUR SOUFFLER BATEAU 2.95

POMPES A MAIN EN ACIER 3.95

RAMES EN ALUMINIUM, LA PAIRE 5.95

AVIRONS EN ERABLE ..... 2.00 à 3.95

Pesanteur 36 livres TENTES TOURISTES DE LUXE VERT



9' x 9' x 7'3"

Durable Drill imperméable

Porte avec ouverture en mèche

Châssis arrière

Plancher en drill à même

Auvent extérieur.

COMPLET AVEC POLES ET PIQUETS

EN SPECIAL $25.95



TENTE-COTTAGE RIVIERA

9 x 9 x 7½ 64.95

9 x 12 x 7½ 75.95

GRAND CHOIX DE TENTE A PRIX DEFIANT COMPETITION



HABITS PLUIE IMPERMEABLE

STRICTEMENT NEUFS

SOLIDE TOILE CAOUTCHOUTEE REVERS MERCERISE.

IDEAL POUR PECHEURS, OUVRIERS CHAUFFEURS DE TRACTEUR MOTOCYCLISTES, FERMIERS

SPÉCIAL $5.95

GRANDEURS : Petit, moyen, large, extra large.

HABIT PLUIE AVEC ZIPPER ENTIER 7.95

HABIT PLUIE REVERSIBLE 8.95

HABIT PLUIE POUR DAMES 2.95

SAC DE COUCHAGE — EXTRA CHAUD

100% NYLON — Zipper 100 pouces. Entre-doublé 100% laine. Doublure flanellette — Toile de fond caoutchoutée à même le sac.



VALEUR REELLE 18.75 EN SPÉCIAL $8.95



BOTTINES SOLDATS

STRICTEMENT NEUVES, TRIPLE SEMELLES, TALONS FER — 6 à 12

SPECIAL $7.49

PEINTURE TOUT USAGE 3.49 LE GALLON GARANTIE POUR BOIS MÉTAL CIMENT



COSTUMES

CHAUFFEUR, LIVREUR

STATION SERVICE

ESSO TEXACO FINA

TISSUS DE QUALITE

CONFECTION PARFAITE,

CHOIX CONSIDERABLE

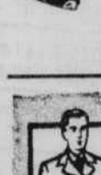
TOUTE GRANDEUR



SPECIAL SERGE ESSO

Coupe-vent 13.95

Pantalon 11.95



SWEATERS MARIN

COLLET ROULE BLEU MARIN, 100% LAINE

Spécial 5.49



FROC CACHE-POUSSIERE trois quart

Drill solide 36 à 46

SPECIAL 5.49

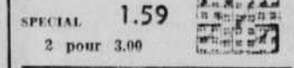
CASQUES SECURITE



FIBRE DE VERRE

BLANC, JAUNE, ROUGE, VERT

REG. 5.49 SPECIAL 4.49



CHEMISES SPORT

JOLIE MODELE 100% COTON

SPECIAL 1.59

2 pour 3.00

LITS PLIANTS

TOILE ET BOIS TRES SOLIDES



SPECIAL 6.95

PACK-SACS



HAVRE-SACS DE TOUT GENRE

PRIX 4.49 à 18.95

ÉTUDIANTS GENIE FORESTIER

PANTALONS DRILL	4.49
CHEMISES DRILL	1.89
JEAN de tout genre	2.95
JEAN COW-BOY	5.49
JEAN JACKETS	5.95
CHEMISES SPORT	1.89
BAS LAINE	.59
SWEATERS MARIN	5.49
COUPE-VENT DRILL	5.95
IMPERMEABLE	5.95
BOTTES CAOUTCHOUC	3.95
BOTTINES MILITAIRE	7.49
SOULIERS MILITAIRE	6.95
GILET BLANC	.69
CHEMISES LAINE	6.95
BREECHEES	5.95
BLOUSES INGENIEUR	12.95
SOUS-VETEMENT	1.95
BOTTES DE CUIR	12.95
PANTALON DRAP	4.49
COUPE-VENT DRAP	5.95
BOTTES de bûcherons	10.95
BOTTES DE CHASSE	6.95

SCOUT GUIDE

SAC COUCHAGE	8.95
TOILE DE FOND	1.95
LIT SAFARI TOILE	5.95
PACK-SAC	4.49
SET USTENSILE	1.59
COUTEAU, fourch., cuill.	.69
GOBELETS alum. pliants	.59
PONCHOS	5.95
GOURDE A EAU	1.20
GOURDE ALUMINIUM	1.98
SAC DE L'ARMEE	1.19
KID BAG MILITAIRE	1.50
BOUSSOLE SILVA	2.95
BOUSSOLE	.59
BOUSSOLE ALLEMANDE	3.50
HAVRE-SAC SCOUT	5.95
COUTEAU CHASSE	1.50
HACHE SCOUT	2.49
COUTEAU CAMPEUR	1.95
FLASHLIGHT	.95
EPINGLE, GROSSE	.10
TOUT POUR LES SCOUTS	
COUVERTURE LAINE	3.49

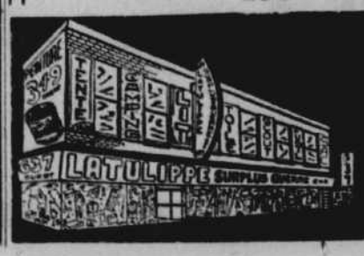
GAGE TOWN MANOEUVRE

HABIT PLUIE	5.95
MATELAS SOUFFLE	7.95
LIT PLIANT	6.95
LIT SAFARI	5.95
CEINTURE pr ARGENT	1.00
BOTTES VERTES chasse	6.95
PUP TENT	7.95
TENT de L'ARMEE	30.00
FANAL	1.98
POELE A GAZOLINE	5.95
POELE STERNO	1.79
MESS TIN ARMEE	1.50
PROTECTEUR MOUCHE	1.00
PONCHOS ARMEE	3.50
MOUCHOIR KAKI	.15
POELE GAZ PROPANE	8.95
POIGNARD	3.00
MATELAS caoutchouc	11.95
TOILE DE FOND	2.00
MACHETTE de L'ARMEE	3.50
LUNETTE SOLEIL	.95
FLASHLIGHT DE TOUT GENRE	

CAMPEUR CHALETS

TENTE TOURISTE	25.95
POELE COLEMAN	14.95
TENTE HOLIDAY	68.95
TENTE COTTAGE	64.50
TENTES DE TOUT GENRE	
LIT TOILE PLIANT	6.95
SAC de COUCHAGE tout GENRE	
PACK-SACS de TOUT GENRE	
BANC PLIANT	1.95
TABLE PLIANTE	3.49
FANAL A L'HUILE	1.98
COUVERTURE LAINE	3.49
LIT SUPERPOSE	22.50
MATELAS DE PLAGE	11.95
CEINTURE SAUVETAGE	4.95
SAC DE PICNIC	1.95
THERMOS 4 PINTES	1.99
GLACIERE PICNIC	3.95
SAC A GLACE	1.29
LIT 3 DIMENSIONS	8.88
PANIER PECHE NYLON	2.95

LOCATION DE TENTE TOURISTE ET COTTAGAIRE



LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE

637 OUEST RUE ST-VALLIER

Les fêtes du 325ème anniversaire

Les Ursulines de Québec attendent plus d'un millier de personnes

par J.-Claude RIVARD

Les Ursulines de Québec attendent plus d'un millier de personnes aux fêtes qui souligneront la semaine prochaine à Québec, le 325ème anniversaire de l'arrivée au Canada de la vénérable Marie de l'Incarnation, leur fondatrice.

Ces fêtes qui se dérouleront au Vieux Monastère, du 22 au 24 mai, seront sous la présidence du primat de l'Eglise canadienne, Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

L'Archevêque de Tours, Son Exc. Mgr Jean-Louis Ferrand, a cependant révélé que contrairement à l'annonce faite il y a quelque temps, il ne pourrait venir à Québec. Il a délégué le chanoine H. Sadou, recteur de la basilique Saint-Martin de Tours. Ce dernier prendra la parole à plusieurs reprises au cours des offices liturgiques qui souligneront ces fêtes.

Le député-maire de Tours, M. Jean Royer, a informé la supérieure des Ursulines au Vieux Monastère qu'il y déléguerait pour sa part, son adjoint, M. J. Duval, lequel assume auprès des Tourangeaux, les fonctions de chargé d'Affaires culturelles. M. Duval est parent à la famille des Guillard, à laquelle appartenait Marie de l'Incarnation.

La R.S. Sainte-Christine, ursuline, responsable du Centre Marie de l'Incarnation, nous a par ailleurs informé que des invitations ont été faites au premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, et Mme Lesage; MM. Paul-Emile Lapalme et Guy Frégault, respectivement ministre et sous-ministre des Affaires culturelles, ainsi que M. Paul Gérin-Lajoie, nouveau ministre de l'Education.

S. H. le maire Wilfrid Hamel, participera aussi aux fêtes du 325ème anniversaire. Il accordera une réception à l'Hôtel de Ville, au cours de l'avant-midi, samedi le 22 mai.

Les fêtes qui auront lieu la semaine prochaine, au Vieux Monastère, n'ont pas tant pour but de marquer un 325ème anniversaire que de souligner l'inauguration de la chapelle Saint-Michel, à Tours; d'établir un rapprochement entre Tourangeaux et Québécois et de mieux faire connaître la vénérable Marie de l'Incarnation" a révélé au cours d'une brève entrevue la R.S. Marie-Emmanuel, ursuline, auteur de nombreux écrits biographiques sur la vénérable.

Néanmoins, les Augustines Hospitalières de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital-Général dont les pionnières sont arrivées de Dieppe, à Québec, en même temps que Marie de l'Incarnation, iront aussi s'associer aux réjouissances du 325ème anniversaire. Une invitation officielle a été adressée à la T.R.S. Marie-de-l'Eucharistie, supérieure générale des Augustines, ainsi qu'à ses assistantes. Les supérieures des autres monastères ont aussi été l'objet d'une telle attention, celles de l'Hôpital-Général, notamment, où les Ursulines allèrent se réfugier lors du siège de 1759.

Le clou marquant de ces fêtes sera sans contredit l'inauguration du Centre Marie de l'Incarnation, aménagé dans ce qui fut jadis la maison de Madame de la Peltrie, une dame bourgeoise qui vint se dévouer au milieu des pauvres de Québec et qui donna sa maison, comme première demeure aux Ursulines.



MEUBLES, VASES ET USTENSILES, fabriqués au 17e siècle, que les Ursulines ont retrouvé dans le fond des galetas du Vieux Monastère et que le public pourra bientôt admirer au Centre Marie de l'Incarnation.

Six victimes du feu à Hull

Hull (PC) — Un homme d'une quarantaine d'années, M. Yvon Wooden et ses cinq enfants en bas âge ont péri vers sept heures ce matin dans un incendie qui a ravagé une maison à deux logis de Hull.

Les petites victimes sont André, sept ans, Robert, cinq ans, les jumelles Louise et Lise, quatre ans et Yvon, deux ans.

M. Wooden a fait sauter sa femme par une fenêtre du logement qu'ils habitaient à l'étage supérieur. Puis il a tenté d'aller sauver ses enfants ; mais il a été asphyxié et est mort avec eux.

Mme Wooden a été hospitalisée mais elle a obtenu son congé après avoir reçu des premiers soins.

M. et Mme Charles Woodford qui habitaient au rez-de-chaussée ont eu la chance de sortir de la maison sains et saufs avec leurs huit enfants dont les âges varient entre 15 et sept ans.

La famille Wooden avait emménagé à l'étage supérieur samedi dernier, jour où M. Woodford était devenu propriétaire de la maison.

L'incendie a éclaté vers sept heures ce matin.

Le chef des pompiers de Hull, M. Roger Poitras, a confirmé le triste bilan et a déclaré que les six victimes sont mortes asphyxiées lorsqu'un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans leur logis quelques minutes après sept heures ce matin.

"Nous avons trouvé les enfants dans leur lit et le père étendu sur le plancher", a précisé le chef Poitras.

"Je présume que le père a tenté de porter secours à ses enfants".

L'alarme a été sonnée à 7h.10 par le fils de 15 ans de M. Woodford. Les Woodford habitaient cette maison depuis 10 ans, mais ne l'avaient achetée que depuis quelques jours. La maison a été détruite.

Le chef Poitras a déclaré que l'incendie était déjà hors de maîtrise à l'arrivée des pompiers de trois casernes. Ils eurent cependant tôt fait de le circonscrire.

M. Woodford a dit avoir entendu un bruit de vitres fracassées à l'étage supérieur, puis quelqu'un qui criait : "Bébé".

Il a dit aux journalistes que le logis à l'étage supérieur était chauffé par un poêle électrique. Il faisait environ 45 degrés ce matin à Hull.

Programme des fêtes

Les Ursulines du Vieux Monastère viennent de rendre public le programme officiel des fêtes qui marqueront à Québec, le 325e anniversaire de l'arrivée au Canada de la Vénérable Marie de l'Incarnation.

VENDREDI, 22 MAI

Pour les élèves actuelles

Pour les élèves actuelles, 10 h. a.m. : Messe solennelle d'Action de Grâces, célébrée par Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'université Laval. Instruction du chanoine H. Sadou, recteur de la basilique Saint-Martin de Tours.

11 h. a.m. — Visite du Centre Marie-de-l'Incarnation

12 h. a.b. — Diner.

Pour les amicalistes, 4 h. p.m. Salut solennel du Très Saint-Sacrement, officié par Mgr Adrien Falardeau, curé de la basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec. Panégyrique par le chan. Sadou. Visite du Centre Marie-de-l'Incarnation.

Exposition de photographies en couleurs, illustrant l'oeuvre de Marie de l'Incarnation.

6 h. p.m. — Souper.

SAMEDI, 23 MAI

9 h. a.m. — Messe célébrée par Son Exc. Mgr Laurent Noël, évêque auxiliaire à Québec, aux intentions des religieuses ursulines de l'Union canadienne. Instruction du chanoine Sadou.

11 h. 30 a.m. — Réception offerte à l'hôtel de ville, par la Cité de Québec.

12 h. 30 p.m. — Banquet.

3 h. 30 p.m. — Allocution du chanoine Sadou, en présence des représentants des communautés de religieuses à Québec. Salut du Très Saint-Sacrement, officié par le R. P. Noël Germain, jésuite. Visite du Centre Marie-de-l'Incarnation, exposition de photographies, et souper champêtre.

DIMANCHE, 24 MAI

11 h .a.m. — eMsse pontificale célébrée par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne.

Bénédiction et inauguration du Centre Marie-de-l'Incarnation, par Mgr Roy.

2 h. p.m. — Exposition de photographies pour les parents des religieuses et le public.

4 h. p.m. — Visite du Centre Marie-de-l'Incarnation.

5 h. p.m. — Salut solennel, officié par M. le chan. J.-L. Beaumier, vice-postulateur de la cause de la Vén. Marie de l'Incarnation, avec instruction du chan. H. Sadou.

Cantate pour demander la béatification de la Vénérable.

SIMPSONS-SEARS BAT TOUJOURS LA MARCHE dans la vente de pneus au Canada !

PNEUS NYLON "GUARDSMAN" DE ALLSTATE

2 pneus de première qualité à un prix imbattable !



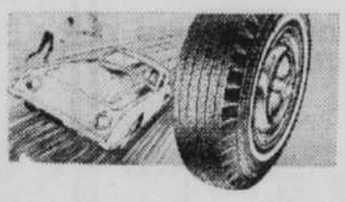
De qualité supérieure à ceux évalués par le manufacturier à 2 pour 62.50

2 pour 35.90

750-14 sans chambre, paroi noire
670-15 sans chambre, paroi noire
et votre vieux pneu quel que soit son état !

Pneus convenant aux Chevrolet, Ford, Pontiac, Plymouth et Dodge '55 à '64.

Voici le pneu qui a battu le record !



4 pneus nylon "Guardsman" de Allstate pris à même le stock régulier ont servi à des essais records en traversant les E.-U. d'un océan à l'autre et d'une frontière à l'autre, soit 8,910.1 milles dans le temps record de 150.5 heures. Sur les mêmes 4 pneus "Guardsman", le célèbre chauffeur de courses automobiles, Andy Gratenelli, a conduit à une vitesse de 146.2 milles à l'heure à la piste de Bonneville, Utah. Après ces épreuves de distance et de vitesse, les 4 pneus "Guardsman" de Allstate étaient encore en assez bonne condition pour parcourir des milliers de milles en toute sécurité !

Canada-Mexique 1,372.7 milles 23.1 heures	Mexique-Canada 1,461.6 milles 25.5 heures
New-York - San-Diego 3,142.2 milles 52.1 heures	Los Angeles New-York 2,933.6 milles 49.6 heures

Ces records ont été reconnus par la "Canadian Automobile Sports Club" après avoir été contrôlés par la "United States Auto Club".

Garantie de 42 mois !

Garantie écrite d'un millage accru de 15% !

LE NYLON GUARDSMAN DE ALLSTATE BAT LA MARCHE EN...

Qualité — Un pneu nylon 4 plis de première qualité fabriqué selon les spécifications rigoureuses du plus grand manufacturier au Canada. Il est sûr, silencieux, résistant... et à un prix sensationnel !

Sécurité — Une semelle plus large qui compte plus de 1,500 scultutes qui s'adaptent automatiquement lorsque vous freinez, accélérez ou amorcez un virage à haute vitesse.

Millage — Une semelle plus épaisse même sur les bords, dont le mélange vous assure un millage accru de 15% en comparaison avec le pneu que vous remplacez sans égard à sa marque ou à sa qualité.

Garantie — 42 mois contre tous les risques de la route. Le règlement est basé sur le nombre de mois d'usage et non sur l'état du pneu. Lorsque les 42 mois sont écoulés vous bénéficiez d'une garantie supplémentaire à vie. A ce moment le règlement se fait d'après l'état du pneu.

Dimensions	Prix de comparaison du manufacturier pour 2 pneus sans échange.	Notre prix pour 2 pneus avec échange.	Dimensions	Prix de comparaison du manufacturier pour 2 pneus sans échange.	Notre prix pour 2 pneus avec échange.
à chambre Paroi noire					
6.70-15	51.20	31.90			
sans chambre Paroi noire					
5.60-13	48.00	31.90	5.60-13	53.30	35.90
5.90-13	48.00	31.90	5.90-13	53.30	35.90
6.00-13	48.00	31.90	6.00-13	53.30	35.90
6.40-13	51.20	33.90	6.40-13	56.40	37.90
6.50-13	51.20	33.90	6.50-13	56.40	37.90
6.70-15	63.80	35.90	6.70-15	70.20	39.90
7.10-15	71.60	39.90	7.10-15	78.80	43.90
7.60-15	77.80	43.90	7.60-15	85.60	45.90
7.50-14	63.80	35.90	7.50-14	70.10	39.90
8.00-14	71.60	39.90	8.00-14	78.80	43.90
8.50-14	77.80	43.90	8.50-14	85.70	45.90

Vous pourriez

GAGNER



1er PRIX

UNE STUDEBAKER 'COMMANDER' 1964

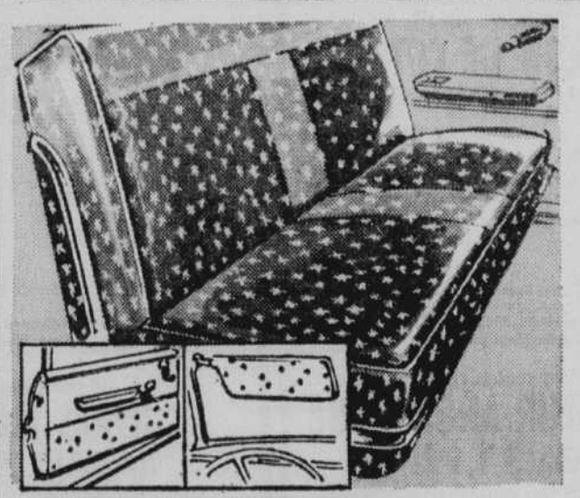
Munie d'un moteur 6 cylindres, changement de vitesses automatique et de pneus Allstate à paroi blanche.

2ème PRIX	3ème PRIX	4 certificats de marchandises de
$1000 en argent	$250 en argent	$100 chacun.

VOICI COMMENT PARTICIPER !

Tout client qui achète des pneus Allstate à l'un des deux magasins nommés ci-bas devient éligible pour gagner un des magnifiques prix offerts dans la zone concernée. Toute participation est soumise aux règlements du concours. Seul l'achat de pneus à l'un de ces deux magasins rend éligible:

Simpsons-Sears de Québec,
The Robert Simpson Montréal Ltd.



HOUSSES D'AUTO "GOLD STAR"

Tel qu'annoncé par tout le pays à 22.95 !

Entièrement fabriqués en épais vinyle de calibre 12, transparent, résistants au jaunissement, à l'épreuve des taches et ils couvrent entièrement le dossier du siège avant. Garantie à vie: Si quelque partie de la housse est brûlée ou déchirée etc., la réparation complète sera faite à la fabrique pour la somme de 1.98 (frais de manipulation).

Valant 22.95

15.88

Panneaux de portières et housses de visière inclus.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**

Simpsons-Sears Accessoires d'auto (Rayon 28) au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile.

RADIO D'AUTO PORTATIF "HITACHI"

Rabais de $10 ! Garantie complète de 2 ans ! Cet appareil de 8 transistors ne mesure que 1⅞" d'épaisseur. Complet avec éliminateurs de bruits et écouteurs.

Rég. 69.95

59.95

BROSSE D'AUTO "ALLSTATE"

Pratique brosse d'auto très résistante. Long manche de 10½ po. en aluminium, tête en caoutchouc soies fermes et douces.

Bas prix

2.99



NOUS AVONS **VENDU**

PLUS DE 1 MILLION DE MOTEURS "ALLSTATE" !

C'EST UN VERITABLE RECORD QU'A ETABLI "ALLSTATE" !
C'EST 1 MILLION DE RAISONS DE CHOISIR "ALLSTATE" !

Pistons, segments, coussinets, garnitures et soupapes sont neufs ! Bloc, arbre à cames, villebrequin et bielles entièrement remis à neuf ! Aucun frais de transport. Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**

Simpsons-Sears Accessoires d'Autos (Rayon 28) au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile.

Chev. '53 à '62 Rég. $198	Ford '49 à '54 Rég. $222
$160 avec échange sans culasse	$192 avec échange sans culasse

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

La rage est une maladie difficile à maîtriser

La rage est particulièrement difficile à maîtriser dans un pays, parce qu'elle s'attaque surtout aux animaux sauvages, qui la transmettent ensuite aux animaux domestiques et à l'homme. Elle s'attaque aux animaux à sang chaud, y compris le bétail et les chiens et chats. Si vous demeurez à la campagne ou si vous projetez d'emmener votre chien ou votre chat à votre chalet d'été, vous feriez bien de faire inoculer ces animaux contre la rage. Il faut surveiller les chiens de près en tout temps, puisque les animaux de leur espèce, les loups et les renards, sont particulièrement susceptibles à cette maladie et ils s'attaquent souvent aux chiens en leur transmettant ainsi la rage.

Les amateurs d'animaux sauvages, qui se plaisent à apprivoiser les petites bêtes telles les écureuils et les ratons laveurs, feraient bien de ne pas nourrir ces animaux en leur tendant la main. Les ratons laveurs, les mouffettes et autres animaux d'espèces similaires sont souvent atteints de rage, tout comme le renard. Un seul animal enragé peut infecter tous les animaux qu'il mordra. Un symptôme bizarre de cette maladie c'est le changement de personnalité de la victime; une petite bête craintive devient agressive et s'attaque aux autres animaux, quelle que soit leur taille. Un renard enragé, oubliant sa ruse et sa méfiance, s'attaquera soudainement à un énorme chien ou à un être humain. Le chien, à son tour, pourra transmettre la maladie à la famille.

Il faut fuir tout animal sauvage qui semble malade ou qui se comporte de façon bizarre, et on doit immédiatement en avertir le garde-chasse ou l'agronome local. S'il est indispensable de tuer l'animal douteux, il faut prendre soin de ne pas endommager la tête de l'animal; le ministère de l'Agriculture en aura besoin pour faire les épreuves de dépistage de la rage. Si un être humain se fait mordre, il doit immédiatement voir un médecin. Il n'est pas sage d'attendre pour savoir si l'animal était enragé ou non. On doit avertir les enfants de ne pas touche à un animal mort, même si son pelage semble attrayant. Si on trouve le cadavre d'un animal, il faut immédiatement avertir le garde-chasse puisque l'animal risque d'avoir crevé à la suite de la rage.

Salon de Beauté LYRIQUE

SIMPSONS-SEARS

Chacun ? s'interroge



mais pas **VOUS...**

grâce à

MISS CLAIROL...

et nos experts en coloration

Laissez vos amis se demander: "Quel événement si heureux a pu lui donner ce nouvel éclat ?" La réponse à cette question, vous avez la joie d'être seule à la connaître et c'est à Miss Clairol que vous la devez ! Sous son action colorante, votre chevelure a retrouvé une telle richesse de couleur qui se marie parfaitement à celle de votre teint et vos yeux. Le gris a complètement disparu ! Consultez nos artistes pour le choix de votre colorant Miss Clairol**

Traitement Miss Clairol* Tout compris 7.50

Coupe .....1.25 et 1.50

* Marque déposée

Notre création printanière !

LA COUPE "CAPRICE"

Ayez un air nouveau et jeune en cette belle saison ! Voici une coiffure qu'un coup de brosse remet en place !

Coupe "Caprice"	Shampooing et mise en plis	Indéfrisable "Caprice"
1.50	2.50	7.95

Pour rendez-vous, composez Simpsons-Sears, au Deuxième **529-9841** Loc. 336 ou 337

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD

SPECIAUX D'OUVERTURE

9h.30 à 10h. A.M.

JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK !

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES SPECIAUX !

50 seulement !
CHEMISES TERYLENE
MOINS QUE 1/2 PRIX !
Rég. 5.95
2 pour $5
Hommes. Encolure: 14½-16½. Manches courtes ou longues à manchettes 2-façons. Blanc.
Accessoires pour hommes, au Rez-de-Chaussée.

1 seulement! "Kenmore"!
SECHEUSE AUTOMATIQUE
RABAIS 79.95
Rég. 179.95
$109
Prix imbattable pour un appareil neuf! 3 temps. Chaleur infinie. Séchage rapide. Eléments 5,600 watts.
Sécheuses, au Rez-de-Chaussée.

1 seulement! "Coldspot"!
CONGELATEUR 15' 5"
RABAIS 50.95 !
Rég. 219.95
$169
Quelle aubaine pour un appareil neuf! Capacité: 525 lbs. Congélation garantie pour 5 ans.
Congélateur, au Rez-de-Chaussée.

30 seulement !
ROBES DE TOILE
ECONOMISEZ 10.32!
Rég. 16.98
6.66
Pour dames. Fourreaux sans manches. Unis et quadrillés. 8-16 dans le groupe.
Robes pour dames, au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée !
CHOIX DE TISSUS D'ETE
Rabais 45% à 74% !
Rég. 2.49 à 4.95
1.33 ver.
Grande variété de soies imprimées légères et très fraîches, faciles à entretenir. Largeur: 36". Nombreux coloris.
Tissus et patrons, au Deuxième.

"Kenmore" 2 seulement !
LESSIVEUSE-ESSOREUSE
RABAIS 32.07!
Rég. 99.95
Un prix jamais vu pour une machine toute neuve! Capacité: 10 lbs. Essoreuse "Lovell". Agitateur à 3 ailettes.
68.88
Laveuses, au Rez-de-Chaussée.

70 paires seulement !
SANDALES D'ITALIE
RABAIS 2.54 et 3.54!
1 paire par cliente !
Rég. 6.98 et 7.98
Pour dames. Talons cubains ou plats. Cuir mat tan brun, blanc. 4-10 dans le groupe.
4.44
Chaussures pour dames, au Rez-de-Chaussée.

25 seulement !
ROBES DE COTON
RABAIS 75%!
Rég. 3.98
Pour fillettes. Coton imprimé très frais pour l'été. Tons variés. 7 - 14.
99¢
Vêtements pour fillettes, au Rez-de-Chaussée.

11 seulement !
2-3 PIECES LAINAGE
RABAIS 11.10 à 21.10!
Rég. 19.98 à 29.98
Pour dames. Flanelle, tricot double etc. Dans des coloris et tailles variés.
8.88
Manteaux pour dames, au Rez-de-Chaussée.

22 seulement !
LIT CAMP "SAFARI"
1/2 PRIX!
Rég. 5.98
Modèle junior, 24 x 48". Epaisse toile de coton. Entièrement démontable.
2.99
Articles de sport, au Rez-de-Chaussée.

25 sacs seulement !
GRAINES A GAZON 5 lb
RABAIS 1.99!
Rég. 6.98
"Cross Country". Qualité supérieure, sans mauvaises herbes. 30% Merion du Kentucky.
4.99 5 lb
Le Coin du Jardin, au Rez-de-Chaussée.

24 paquets seulement !
COUCHES "CURITY"
1/2 PRIX!
Rég. 3.98
Gaze chirurgical "Birdseye" doux, absorbant. 21 x 40". Une aubaine imbattable !
2.49 douz.
Vêtements pour enfants, au Rez-de-Chaussée.

60 seulement !
ECHARPES DE SOIE
RABAIS 50% et 65%!
Rég. 3.98 et 5.98
Importées de France, d'Italie, et d'Espagne. Très grandes: 26 x 26". Choix magnifique.
1.99
Gants, au Rez-de-Chaussée.

5 seulement !
ASPIRATEUR MANUEL
RABAIS 27%!
Rég. 19.95
Très léger et facile à manier. Idéal pour le nettoyage de l'automobile.
14.44
Aspirateur, au Rez-de-Chaussée.

50 seulement !
PANTALON DE COTON
1/2 PRIX!
Rég. 5.98
Hommes, tailles: 30 à 38. Epais twill de coton genre militaire ou coton côtelé genre continental. Taupe, vert, gris.
2.99
Vêtements sport pour hommes, au Rez-de-Chaussée.

12 seulement !
PEIGNOIR COTELE
1/2 PRIX!
Rég. 4.98
En coton côtelé au joli imprimé rose ou bleu. Boutonne devant. P. M.
2.49
Lingerie, au Rez-de-Chaussée.

10 seulement !
VALISE DE TOILETTE
1/2 PRIX!
Rég. 29.95
"Diplomat". Fibre de verre, recouverte vinyle résistant. Monture magnésium. Brun, blanc.
14.88
Valises, au Rez-de-Chaussée.

30 paires seulement !
RIDEAUX PLASTIQUE
RABAIS 50¢ à 3.99!
Rég. 1.49 à 4.98 !
Pour la fenêtre de salle de bain, le chalet, ils sont très jolis. Imprimés, unis.
99¢
Toile et literie, au Deuxième.

100 seulement !
NETTOYEUR ARGENTERIE
RABAIS 1.99!
Rég. 2.98
"Hagerty", très efficace pour sterling, or. Vos belles pièces seront mieux protégées. 8 onces.
99¢
Bijouterie, au Rez-de-Chaussée.

48 seulement !
CINTRES EN BOIS
RABAIS 71¢!
Rég. 1.59
Faites provision ! En bois, ils gardent mieux les vêtements dans leur forme.
88¢ ch.
Menus articles, au Deuxième.

24 seulement !
SAC A VETEMENTS
1/2 PRIX!
Rég. 3.98
Plastique, devant étoilé, 3 crochets. Longueur: 52". Rose ou aqua. A un prix très bas !
1.99 ch.
Menus articles, au Deuxième.

36 seulement !
NETTOYANT POUR AUTO
1/2 PRIX!
Rég. 1.95
Crème nettoyante "Holiday", en boîte de 16 oz. Votre auto sera éclatante !
97¢
Centre de l'Automobile, au Accessoires d'auto, au Rez-de-Chaussée.

25 seulement !
CISEAUX A HERBE
RABAIS 63¢!
1 par client !
Rég. 1.29
Fabrication "Dunlap" très robuste. Modèle à ressort. Lames: 6½".
66¢
Quincaillerie, au Rez-de-Chaussée.

40 seulement !
CHEMISES DE TRAVAIL
1/2 PRIX!
Rég. 3.98
Twill de coton genre militaire. Taupe, vert, gris. Encolures: 14-16.
1.99
Vêtements sport pour hommes, au Rez-de-Chaussée.

30 seulement !
VESTE ENVERS MOUSSE
RABAIS 4.99!
Rég. 8.98
Pour garçons. Ages: 8, 10, 12, 14, 16. En nylon. Longueur à la hanche.
3.99
Vêtements pour garçons, au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

A Marymount, les mères des élèves se font bibliothécaires

Les mères des jeunes filles qui fréquentent le Collège Marymount organisent en collaboration avec les religieuses une magnifique bibliothèque à l'intention de leurs filles. Une dizaine de dames se rendent, en effet, à cette école, tous les mardis après-midi afin de travailler toutes ensembles à cette noble tâche.



Avant de prendre place sur les rayons, les volumes doivent être soumis à différentes opérations dont s'acquittent merveilleusement bien Mmes F. Goodspeed, K. Keirstead et R. J. Finnegan.

Ce groupe a pris naissance en janvier dernier lorsque deux dames, ont décidé d'apporter leur concours à la bibliothécaire qui ne pouvait seule suffire à cette lourde tâche. Ces deux fondatrices du "Comité de la bibliothèque" sont parvenues graduellement à intéresser à leur cause d'autres mères qui ne se font pas prier pour consacrer une après-midi par semaine à l'organisation de la bibliothèque de l'école.

Selon Mère Théodore, bibliothécaire, ces dames dévouées apportent une aide des plus précieuses. "Sans elles, déclare-t-elle, notre bibliothèque serait encore presqu'à l'état de projet. Leur travail nous a permis, en effet, de placer sur les rayons, 500 nouveau livres, depuis le mois de janvier".

Ce travail semble peut-être insignifiant au premier abord, mais les spécialistes savent bien, toutefois, qu'entre l'achat d'un livre et son installation sur un rayon, s'impose un travail de préparation qui nécessite des heures et des heures de patience. Il faut, en effet, tailler une couverture, la disposer sur le livre et y inscrire le titre, le numéro et différents autres détails.

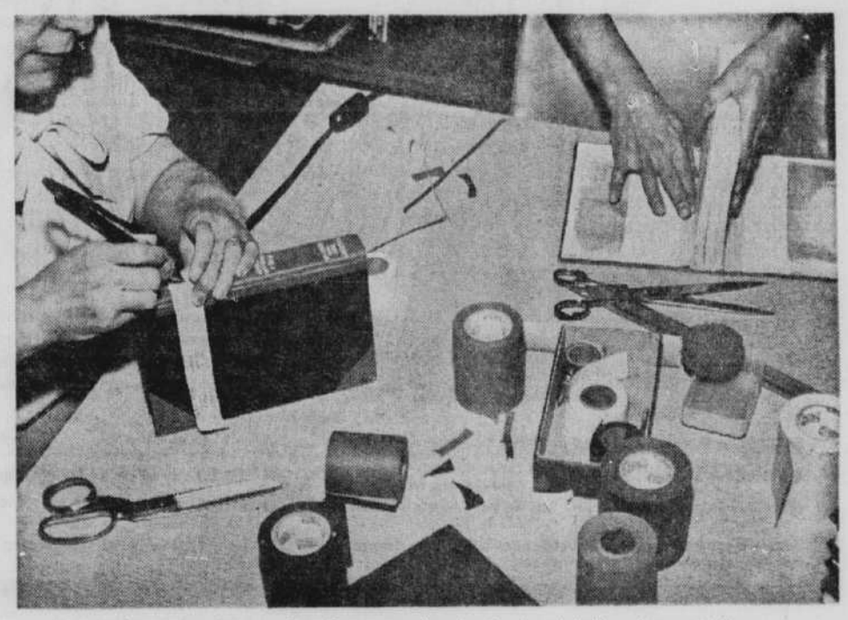
Il est bien évident qu'une seule personne ne peut assumer tout ce travail, sans se voir dans l'obligation d'y consacrer des années. Aussi les dames du comité ont-elles pris sur elles de charger de ce travail de préparation, qui leur procure en même temps l'occasion de se rencontrer une fois la semaine.

Certaines d'entre elles s'occupent de tailler des couvertures de matière plastique tandis que d'autres les fixent sur les volumes. Les dames qui sont plus habiles dans le travail de lettrage sont chargées d'inscrire avec un crayon spécial les titres et les numéros de chaque livre.

Selon les religieuses, ces dames sont très heureuses de pouvoir se divertir tout en participant de façon active à l'instruction de leur filles. Les jeunes filles qui fréquentent assidument, pour la plupart, la bibliothèque de l'école, semblent elles aussi, très satisfaites de cette marque d'intérêt que leur manifestent les dames du Comité de la bibliothèque.

De plus, les religieuses ont même confié le poste d'assistante bibliothécaire à l'une d'entre elles, Mme Tyszkiewicz. Cette femme est chargée de seconder la bibliothécaire dans le travail de classification des volumes.

La bibliothèque de cette école contient environ 5,500 volumes traitant des sujets les plus divers. Selon Mère Théodore, on a même réservé une section exclusivement pour les mères des élèves, qui s'intéressent à la lecture. La bibliothèque est ouverte tous les jours jusqu'à 9 h. du soir. Les élèves et leurs mères peuvent même s'y rendre le samedi matin.



Le lettrage exige en plus d'une grande minutie de véritables dons artistiques.

Au dire des religieuses, ce groupe de dames dévouées et enthousiastes est maintenant devenu tout à fait indispensable à la bonne marche de la bibliothèque.

Un tour du monde gastronomique vous attend à la kermesse de la Fraternité

Pour la cinquième année consécutive, les gourmets québécois auront l'occasion de se régaler à la kermesse gastronomique organisée par la Fraternité Canadienne.

Mme M.-J. Marchal, présidente de la Fraternité Canadienne et principale organisatrice de la kermesse qui se tiendra au Manège militaire à partir de 5h. p.m. samedi le 16 mai, nous assure qu'il y aura de quoi régaler les palais les plus délicats. Un conseil toutefois . . . si vous avez un appétit robuste, ne vous rendez pas trop tard; vous risqueriez d'être déçus.

Vingt-quatre pays seront représentés par leurs mets caractéristiques dont on connait souvent les noms, sans avoir eu le plaisir cependant de les goûter. Ainsi la France vous revient avec ses crêpes normandes qui ont remporté beaucoup de succès aux kermesses précédentes, tandis que la Suisse vous offre la fondue bourguignonne, l'Allemagne, la choucroute; la Belgique, les carbonades qui désignent un ragoût de boeuf à la bière; Israël, les roulés au choux; la Hongrie, la goulash ou ragoût avec légumes et paprika; et l'Italie, sa célèbre pizza. On retrouvera les mets traditionnels canadiens comme la tourtière, la tarte au sucre et bien entendu le pain de ménage. Les Hurons seront représentés par les produits de l'érable qu'ils ont été les premiers à utiliser. Ils exposeront également des pièces d'artisanat.

Ceux qui aiment les bons vins pourront se régaler puisque six comptoirs offriront des vins variés tandis qu'ailleurs on pourra goûter la bière étrangère. Le café sera également servi depuis le café américain, le café d'Haïti et le fameux café irlandais offert avec du whisky et de la crème fouettée.

Afin que les visiteurs soient à l'aise pour déguster les mets, on a aménagé plusieurs tables autour desquelles on pourra prendre place. Ceux qui voudront se détendre dans un endroit plus paisible pourront se diriger vers le coin du cabaret. Ils y trouveront même une piste de danse et un accordéoniste faisant les frais de la musique.

D'autres pourront profiter de leur visite à la kermesse pour une consultation graphologique. M. André Labarrère-Paulé les attendra à son kiosque. Ailleurs on trouvera des oeillets, cadeau fait à la Fraternité Canadienne par le maire de Nice.

Le syndicat des Céramistes de la Beauce participe également à la kermesse en exposant diverses pièces de céramique. Une exposition d'artisanat néo-canadien, organisée par le Conseil canadien de Citoyenneté, pour la ville de Québec, se tiendra aussi en même temps que la kermesse.

Enfin, voulant aider la Fraternité Canadienne à défrayer une telle organisation, diverses maisons d'affaires ont accepté de monter un kiosque dans le cadre de la kermesse.

L'ampleur de la kermesse gastronomique nous laisse facilement deviner la somme de travail qu'a du demander sa préparation. La Fraternité Canadienne assume seule la responsabilité de l'organisation. De plus, tous les mets offerts sont l'oeuvre de crodons-bleus bénévoles, membres du groupement.

Notons que les profits de la kermesse serviront à payer la location de salles et autres frais de réunions de la Fraternité Canadienne. Ils permettront également de défrayer le séjour en colonies de vacances de jeunes néo-canadiens tandis qu'une part sera offerte en bourses d'études à des étudiants néo-canadiens fréquentant l'université Laval.



Mme M.-J. Marchal expose ici le plan où on a prévu l'emplacement de chacun des kiosques montés à l'occasion de la kermesse gastronomique.

Le strabisme doit être traité le plus tôt possible

Les enfants qui souffrent de strabisme doivent être traités le plus tôt possible. Selon les spécialistes c'est là une des conditions essentielles qui assurera la réussite des traitements, tout en évitant les dangers de diminution de la vue.

Parents et gardiennes d'enfants voient les choses sous un jour différent

Dans une réunion de parents, si quelqu'un aborde le sujet des gardiennes d'enfants, ces dernières deviennent alors la cible de commentaires plus ou moins malveillants. Par ailleurs, l'inverse se produit dans un cercle de baby-sitters, à la seule mention du mot parents.

Mais comme ces deux groupes ont besoin l'un de l'autre, parents et gardiennes finissent habituellement par s'entendre, mais souvent après de longues recherches de part et d'autre. Dans les deux cas, les expériences prennent un racactère stéréotypé. C'est ainsi que les parents sont toujours certains de laisser un petit ange endormi au soin d'une étrangère, alors que cette dernière se rend compte que sa charge n'a rien d'angélique.

Une maman peut assurer que sa maison est impeccable, mais les gardiennes disent parfois que les mères ne sont pas nécessairement les meilleures maîtresses de maison. Les mères se plaignent que les gardiennes ne lavent même pas leurs propres tasses et soucoupes; de leur côté, les gardiennes disent que certaines femmes s'attendent à ce qu'elles lavent la vaisselle du diner, en faisant aussi le nettoyage de la cuisine, et sans frais additionnels.

LES SALAIRES

Si les commentaires sont à peu près identiques à travers le Canada, le taux des salaires est différent. Une enquête effectuée par la Presse Canadienne, d'un océan à l'autre, démontre qu'à certains endroits, on peut retenir les services d'une gardiennes pour seulement 25 cents l'heure, alors que dans d'autres régions, on devra payer jusqu'à $2 environ. Un changement s'opère dans ce service à domicile. Les adolescents sont toujours en demande pour garder les enfants du voisinage, mais on demande de plus en plus à ces jeunes filles de suivre des cours dans ce domaine.

Certaines agences se spécialisent dans les groupements de gardiennes adultes. Du fait que le nombre d'agences va sans cesse croissant, des règlements de base sont établis entre parents et gardiennes, ce qui ne plait pas à tout le monde. C'est ainsi par exemple, que les agences demandent que les gardiennes soient reconduites à leur demeure, après certaines heures. Les parents disent parfois qu'une gardienne qui habite dans le voisinage peut retourner chez elle toute seule, ou encore, ils sont découragés à l'idée qu'il faudra une heure en voiture, pour reconduire cette personne jusqu'à sa demeure. Le père, déjà fatigué de sa soirée, préfère payer un taxi pour la gardienne, ce qui augmente encore les frais.

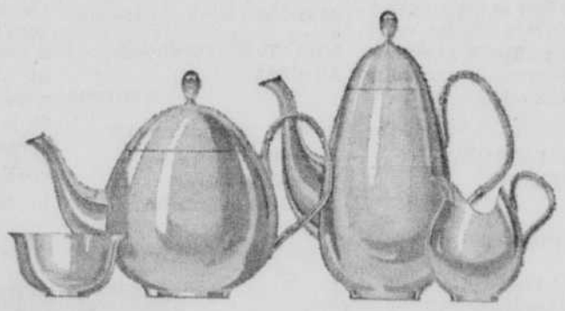
LES COURS

Différents groupements, comme les associations féminines, centres sociaux, la Croix-Rouge, et autres, offrent des cours de formation pour les adolescentes qui veulent faire du "baby-sitting".

Les agences en moyenne, gardent une centaine de noms sur leurs listes, et exigent certaines qualités chez les gardiennes d'enfants, à qui on donne parfois des conseils judicieux. Une gardienne venant d'une agence à Ottawa, a sauvé un enfant en train de s'étouffer dans une enveloppe de plastique recouvrant le matelas. La jeune fille n'avait pas tenu compte de la demande des parents, voulant que l'enfant ne soit pas dérangé, et elle avait préféré suivre le conseil de l'agence, c'est-à-dire entrer dans la chambre de l'enfant, toutes les demi-heures.

Attention . . . Attention
A L'HOTEL
NEPTUNE
Rond-Point du Pont de Québec
• BANQUETS DE NOCES
• RECEPTIONS
• DINERS D'AFFAIRES
Pour tous renseignements :
Tél.: 653-4941

Pendant un temps limité seulement . . .
SERVICES A THE ET CAFE
DE STERLING BIRKS
11 modèles exclusifs
épargnez 20%



"Modern Classic"

Pour la seconde fois de son histoire, la maison Birks vous offre une occasion exceptionnelle d'économiser sur des modèles exclusifs et des reproductions de style fabriqués par les orfèvres de ses ateliers. C'est le bon moment pour vous de commencer une collection, ou encore, d'ajouter des pièces au service que vous possédez déjà.

Conditions faciles de paiement, si on le désire

BIRKS
JOAILLIERS

Place de l'Hôtel de Ville — Québec — Place Ste-Foy



Entre nous . . . mesdames

Saviez-vous que nous nous spécialisons dans les vêtements sport comprenant slacks, blouses, bermudas, jupes, etc., dans les tailles 18 et plus. Notre assortiment est maintenant au complet.

Spécialiste en vêtements de grandes tailles en exclusivité.

Annette Falardeau
1100 ST-JEAN - GALERIES ST-JEAN - TEL.: 522-5068
(sur la mezzanine près de l'ascenseur)

Invitation . . .
Revue de Modes chez
Lindor
vendredi le 15 mai, de 2h. à 9h. p.m.

Mesdames, venez voir et admirer la fabuleuse ligne des vêtements sport d'été . . . voyez notre magnifique parade de modes continuelle.

(A notre magasin de Place Laurier)

Modèles par KORET de CALIFORNIE



L'Association des femmes de carrières de Québec a tenu, hier soir, son assemblée générale annuelle. La présidente, Mme Irène Perreault a présenté son rapport annuel. On procéda ensuite aux nominations et aux élections annuelles. De gauche à droite : Mlle Lyse Boivin, secrétaire; Mlle Carmelle Leblanc, trésorière; Mme Irène Perreault, présidente; Mme Jacqueline Morency, vice-présidente; et Mme Mathilde De Bonneville.

Recettes de tartes du Vieux Québec

TARTE AUX BLEUETS

(Recette de Mme B. Dunlop, de Montréal)

PATE

- 2 tasses de farine préparée tamisée
- 2-3 tasse de graisse végétale
- 4 à 5 c. à table d'eau froide.

Tamiser la farine, la mesurer et la verser dans un bol, ajouter la graisse végétale.

Couper la graisse dans la farine à l'aide d'un coupe-pâte ou de deux couteaux jusqu'à obtention d'un mélange de texture grossière.

Asperger d'eau glacée tout en mélangeant avec une fourchette. Façonner la pâte en deux boules aplaties.

Abaisser chaque boule au rouleau à pâte sur une surface légèrement enfarinée, pour couvrir le fond et le dessus d'une assiette à tarte de 8" ou 9" de diamètre en excédant de 1" tout le tour.

GARNITURE

- ¼ tasse de farine préparée tamisée
- ¾ tasse de sucre
- 2 paquets de bleuets congelés, dégelés et égouttés ou
- 4 tasses de bleuets frais
- 1 c. à thé de jus de citron
- ½ tasse de crème épaisse

Tamiser la farine, le mesurer et la mélanger avec le sucre, incorporer les bleuets et le jus de citron aux ingrédients secs.

Verser la préparation dans la première abaisse. Couvrir de la deuxième abaisse. Façonner le bord en cannelures.

Découper 3 triangles de 1" au centre de la tarte.

Cuire à 425oF. (four chaud) 35 à 45 minutes.

Règles concernant les arrangements floraux

Les Japonais ont mis au point neuf règles concernant les arrangements floraux modernes. Mais les cinq principes de base sont : le motif représenté par l'arrangement, la proportion, l'équilibre, l'effet et l'harmonie.

Les asperges du printemps relèveront cette quiche lorraine

Quelqu'un peut-il se vanter de manger des asperges à satiété à moins d'être l'horticulteur qui les produit? . . . Ce succulent légume printanier a une saison bien courte. Il faut donc le mettre au menu plus souvent qu'à son tour afin de profiter de sa brève apparition sur le marché.

Voici des recettes de mets substantiels qui pourront servir de pivots à des repas légers. Une quiche Lorraine aux asperges, du poulet et des asperges au gratin et des asperges à la royale.

* * *

Grâce au fromage Cheddar canadien, cette tarte rivalise de saveur avec son ancêtre européenne à base de fromage suisse. Les asperges y ajoutent encore de la finesse. Excellent mets pour un repas léger. Il suffira d'y ajouter une salade et des petits pains.

QUICHE LORRAINE AUX ASPERGES

(6 portions)

1 abaisse à tarte de 9"

- 1¼ lb (2 tasses) d'asperges fraiches tranchées
- 2 c. à soupe de beurre
- 3 oeufs
- 1 c. à thé de sel
- quelques grains de cayenne
- 1/4 c. à thé de moutarde
- 1 demiard (1¼ tasse) de crème claire
- 8 tranches de bacon croustillant écrasé
- 1 tasse (¼ lb) de fromage Cheddar canadien râpé

Préchauffer le four à 375°F. Mettre l'abaisse au réfrigérateur. Préparer les asperges et les trancher en diagonale à 1/4" d'épaisseur. Dans une poêle de moyenne grandeur fondre le beurre et y faire cuire les asperges 10 minutes ou jusqu'à tendreté. Battre les oeufs légèrement, y incorporer sel, cayenne et moutarde. Ensuite graduellement, crème, bacon, fromage et asperges. Verser dans l'abaisse préparée. Cuire à four préchauffé environ 45 minutes ou jusqu'à ce qu'un couteau inséré au centre en ressorte propre.

* * *

Dans cet autre mets, des tranches de poulet et des asperges baignent dans une riche sauce au fromage qu'on recouvre de miettes beurrées et qu'on fait dorer au four. Les restes de poulet sont vraiment savoureux de cette façon. Ça vaut même la peine de faire cuire du poulet frais si l'on n'a pas de reste.

POULET ET ASPERGES AU GRATIN

(6 portions)

- 1½ lb (2 tasses) d'asperges tranchées
- 1/4 tasse de beurre
- 2 c. à soupe de farine
- 1 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 2 tasses de lait
- 1 tasse (¼ lb) de fromage Cheddar canadien râpé
- 2 tasses de poulet cuit tranché
- 2 tasses de grosses miettes de pain frais
- 2 c. à soupe de beurre fondu

Beurrer une casserolle de 2 pintes. Préchaufer le four à 350°F. Préparer les asperges et les cuire à l'eau bouillante salée jusqu'à tendreté. Entre temps fondre le ¼ tasse de beurre dans une poêle épaisse ; incorporer farine, sel et poivre et graduellement le lait, remuant bien. Cuire sur feu moyen remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Ajouter le fromage et remuer jusqu'à ce que fondu. Disperser la moitié des asperges et du poulet tranché dans la casserole préparée. Couvrir de la moitié de la sauce. Ajouter le reste des asperges et du poulet et couvrir du reste de la sauce. Mêler les miettes de pain et le beurre fondu et saupoudrer sur la casserole. Cuire au four préchauffé 30 minutes. Faire gratiner au gril.

* * *

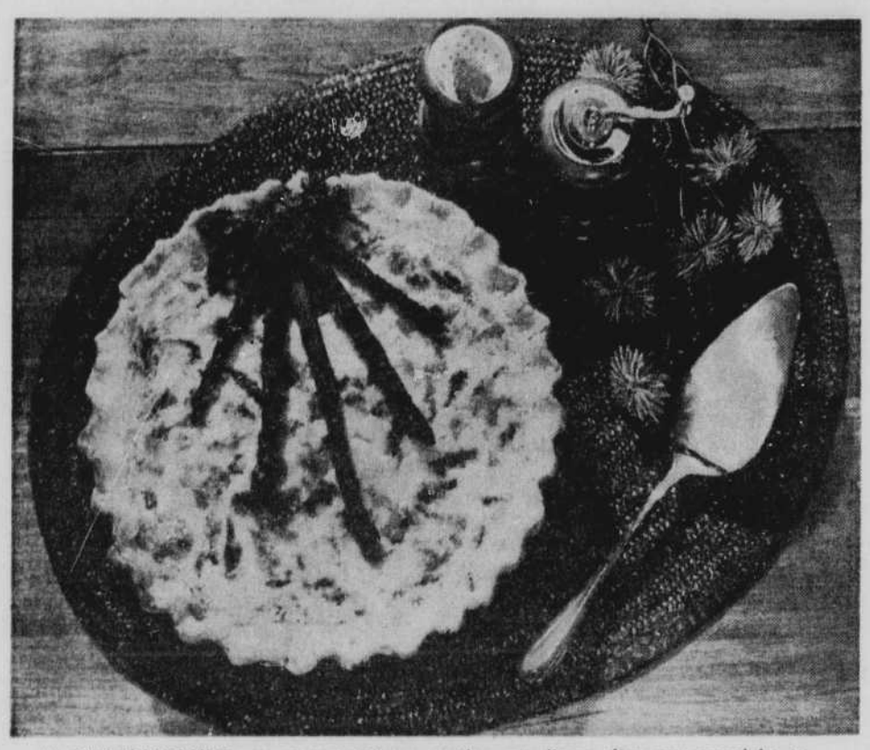
Voici des asperges en tenue de gala pour un grand dîner. Elles sont nappées d'une sauce crémeuse après avoir été rehaussées d'amandes et de champignons. Le tout est parsemé de fromage parmesan râpé et passé sous le gril.

ASPERGES A LA ROYALE

(6 portions)

- 2 lbs d'asperges fraiches
- 3 c. à soupe de beurre
- 1/2 lb de champignons tranchés
- 2 c. à soupe de farine
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1 tasse de lait
- 1 c. à thé de jus de citron
- 1/2 tasse d'amandes rôties coupées en deux
- 1/2 tasse de fromage Parmesan canadien râpé

Cuire les asperges à l'eau bouillante salée jusqu'à tendreté. Entre temps, fondre le beurre dans une poêle épaisse. Y frire les champignons lentement jusqu'à tendreté;; retirer de la poêle. Au beurre, ajouter farine, sel et poivre. Incorporer lentement le lait et cuire sur feu moyen, remuant sans arrêt, jusqu'à épaississement. Ajouter le jus de citron. Egoutter les asperges et les disposer dans un plat peu profond. Saupoudrer d'amandes et de champignons et couvrir de la sauce. Saupoudrer de fromage Parmesan et faire gratiner.



LA QUICHE LORRAINE aux asperges est une version canadienne d'un mets populaire en Suisse. C'est un plat idéal pour un repas léger.

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

PETITES FEMMES, DEMI-GRANDEURS
$8.99
VALEUR DE $12.95



Reitman's
LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES

C'est léger ! C'est souple ! C'est ravissant !

ROBES en BATISTE de TERYLENE

Choix de dix merveilleuses créations estivales... qui éliminent tout besoin de repassage.

★ Dix modèles dotés d'une ceinture à même. Certains possèdent une jupe légèrement plissée. ★ Choix d'imprimés et de teintes unies. ★ Variété de jolies encolures. ★ Tailles de 8 à 20 ans. ★ Tailles graciles de 5 à 13 ans. ★ Demi-grandeurs de 14½ à 24½.

Disponibles à:
● 70 Est, rue St-Joseph, 529-5565
● 513 Est, rue St-Joseph, 523-2653
● 860, rue St-Jean, 522-8847
● Place Ste-Foy, 653-0982
● Centre d'Achats Charlesbourg, Charlesbourg, 623-7143
● Centre d'Achats Canardière, 661-3673
● Place Laurier, 653-5304
● Place Fleur de Lys, (boul. Hamel)
● Centre d'Achats Rond-Point, Lévis, 837-8029
● 160, rue Racine-Est, Chicoutimi 543-0625
● 146, St-Germain, Rimouski
● Centre d'Achats, Thetford Mines

Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Les magasins des Centres d'Achats, Ste-Foy, Charlesbourg, Place Laurier et Rond-Point, Lévis, sont ouverts les mardi, jeudi et vendredi soir.

SIMPSONS-SEARS

L'eau de cologne au parfum merveilleux dans son nouveau vaporisateur



INTIMATE de Revlon

L'un des sept "grands" du monde parfumé !

Votre eau de cologne "Intimate", au parfum si distinctif, vous est maintenant présentée dans un ravissant vaporisateur en verre aux nombreuses facettes.

Une offre attrayante mais limitée ! 2 oz....2.50

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée

UN ACHAT SPÉCIAL NOUS PERMET DE VOUS OFFRIR LE FAMEUX RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR BÉLANGER À CE PRIX UNIQUE...



- 13.5 pi. cu.
- Automatique
- 2 zones
- 2 portes
- Congélateur à degré "Zéro"
- Capacité: 88 lbs d'aliments congelés
- Légumier pleine largeur
- Porte-étagère pour bocaux, bouteilles, etc.
- Compartiments séparés pour beurre, fromage.
- Fermeture métalo-aimant

SERVICE INCLUS
GARANTIE 5 ANS

Très spécial $259.95

- Quantité limitée à ce prix
- Satisfaction garantie ou argent remis
- Livraison immédiate
- Aucune mise de côté pour ce spécial
- Profitez-en dès maintenant

AUCUN COMPTANT
JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Bélanger
SYNONYME DE SERVICE et QUALITE
340 DU PONT — TEL.: 529-130

Brigitte se débrouille



Avant de fouetter, mettre au congélateur le lait évaporé. Retirer lorsque des cristaux se forment sur les côtés du plat.



Le jeune Robert Kittson, âgé de deux ans seulement a adopté un jeune agneau de quelques semaines qui avait été abandonné par sa mère. Ses parents qui habitent à quelques milles au sud de Vancouver lui permettent de garder le petit animal qu'il nourrit lui-même, au biberon, à toutes les deux heures.

Demandez-vous si ce n'est pas votre faute, quand ils ont un accident

Les accidents sont responsables à eux seuls, d'un tiers des décès qui surviennent entre 1 an et 14 ans. Ils viennent largement en tête de toutes les causes de mortalité.

Des enquêtes effectuées dans divers pays, sous l'égide de l'Organisation Mondiale de la Santé, ont montré que la plupart des accidents surviennent au domicile familial. Certes, il est impossible d'éliminer d'un appartement toutes les causes d'accidents, mais à côté de précautions indispensables, quand les enfants sont petits (mettre hors de leur portée des produits dangereux d'entretien, par exemple, et la pharmacie familiale, placer des barreaux aux fenêtres, ranger les allumettes, masquer les prises de courant), il faut que les parents sachent donner à leurs enfants une "éducation du risque" qui les mettra d'eux-mêmes à l'abri de certaines imprudences.

LES DANGERS DE L'EAU BOUILLANTE

Trop souvent soulignent les spécialistes, les parents ne se donnent pas la peine d'avertir leurs enfants des dangers représentés par certaines choses, certains par négligence, d'autres parce qu'ils pensent que "ce n'est pas la peine". L'enfant 'ne peut pas comprendre". Or, l'enfant comprend plus tôt qu'on ne le pense. Mieux vaut lui expliquer les risques, même au prix d'une souffrance (par exemple le brûler légèrement pour lui montrer les dangers de l'eau bouillante ou le piquer pour l'éloigner de ce qui tranche ou troue), que ne pas l'avertir en disant: "Je fais attention à lui". Si stricte que soit cette surveillance, l'enfant peut toujours la tromper. Il suffit d'un instant pour que la catastrophe se produise.

DANGERS INHABITUELS

Deux études faites, l'une en Suède, l'autre en Amérique, ont montré que les principaux facteurs des accidents qui arrivent à des enfants dans une maison sont :



1°) La faim ou la fatigue. Il en est de même chez les adultes d'ailleurs, comme le montrent les accidents de travail ou d'automobiles. Surtout dans l'heure précédant le repas ou avant le coucher (75.5% des enfants).

2°) L'agitation (62% des enfants). Un enfant énervé, excité, commet davantage d'imprudences.

3°) L'ignorance des parents vis-à-vis du développement mental de l'enfant: 87% des parents mésestiment les capacités de compréhension et de "dressage" de leur enfant jeune.

4°) La fatigue, la maladie ou une grossesse de la mère (54% des mères) qui la place en état de moindre résistance et diminue sa vigilance. De la même façon, un deuil (35%) qui occupe l'esprit de la mère ou des relations tendues entre les parents (qui ont le même résultat) sont fauteurs d'accidents. La mère est préoccupée (sa surveillance se relâche), ou énervée. Or, un enfant, gronde injustement, peut inconsciemment provoquer un accident. Les facteurs psychologiques sont très importants dans la genèse des accidents, comme l'ont montré d'autres enquêtes effectuées chez des adultes.

5°) Un changement subit dans le cadre familier de l'enfant. (16% des familles): voyages, vacances. D'autres dangers inhabituels envahissent le monde de l'enfant, et les parents préoccupés par l'installation ou distraits par les vacances ont négligé de l'en avertir.

6°) Le surmenage de la mère: la pointe des accidents se situe le samedi, entre 3 et 6 h. Il est vraisemblable que l'épuisement de la mère, bousculée et sur les nerfs, y joue un rôle.

LEUR APPRENDRE A OBEIR

"Les accidents sont toujours qualifiés d'imprévisibles et stupides", écrivent les enquêteurs. "Or, c'est bien souvent l'imprévision des parents qui a été stupide. Il y a aussi un problème d'autorité. Il ne sert à rien de dire à un enfant: "Ne te baigne pas dans la rivière", si on ne lui a pas appris la discipline. Il désobéira sitôt que ses parents auront le dos tourné. Donc, apprendre à l'enfant à obéir, tant qu'il ne peut pas comprendre et ensuite à comprendre dès qu'il en est capable, sont les meilleurs moyens de prévenir les accidetns.



Le simple sel domestique accomplira des merveilles pour votre beauté

LES BEAUTES DU SEL

Le simple sel domestique peut accomplir des merveilles à titre de produit de beauté. Bien entendu, le sel est indispensable dans la cuisine. Vous le savez depuis toujours. Mais avez-vous la moindre idée de la valeur inestimable du sel dans chaque pièce de la maison ? Surtout sur votre table de toilette, comme cosmétique !

En fait, on reconnait le sel comme cosmétique depuis presque aussi longtemps qu'on s'en sert comme condiment et les années ont ajouté à sa renommée d'aide de beauté. Les hommes de science n'ont fait que souligner la puissance du sel et accroître sa versatilité.

Le sel coûte si peu que souvent on ignore sa grande valeur. Nous vous offrons un nombre de conseils qui sauront vous faire connaitre les bienfaits du sel. Quelqueséuns sont anciens quelques-uns sont nouveaux. Tous sont prouvés et vrais. Ils se traduiront en beauté pour vous.

VOTRE BEAUTE PERSONNELLE

Commençons par vous . . . le sel est là pour vous aider :

YEUX FATIGUES

Pour soulager et rafraichir les yeux fatigués, baignez-les, avec une oeillère, dans une solution tiède d'une demi-cuillère à thé de sel dissout dans une chopine d'eau.

POCHES OU ENFLURES SOUS LES YEUX

Causées par la tension ou le manque de sommeil. Trempez des tampons d'ouate dans une solution d'une cuillère à table de sel dissout dans une pinte d'eau chaude. Exprimez l'excès et appliquez légèrement sur les yeux et les parties enflées.

TUILE PRELART ET TAPIS
EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 10¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0443
414 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph



Un repas délicieux, appétissant avec Campbell.

Soupe aux légumes Campbell.



Servez une soupe aux légumes Campbell; vous assurerez ainsi à votre famille une nourriture saine et économique. Car la soupe aux légumes Campbell contient *16* légumes différents, cueillis à point et mis en conserve selon un procédé spécial qui permet de garder la valeur nutritive et la saveur naturelle des légumes. La soupe aux légumes Campbell . . . c'est un rayon de soleil sur votre table.

Tartines au fromage
(plat "maigre" spécialement conçu pour le vendredi)

½ lb de fromage râpé
1 oeuf, légèrement battu
½ c. à thé de moutarde en poudre
6 tranches de pain

Mélanger fromage et oeuf, assaisonner, puis étendre sur le pain. Placer le tout au four à 4" de la source de chaleur et attendre que le fromage fasse des bulles. (2 à 4 minutes). 6 portions.

DEMAIN, COMME CHAQUE JOUR, CAMPBELL VOUS PROPOSERA UN MENU-TYPE



Mesdames!
Saviez-vous que vous pouvez vous procurer tout ce qu'il y a de plus fashionable même dans les tailles 14½ - 32½ et 18 - 52!
Vêtements sports inclus!

Combien de femmes ne peuvent acheter des vêtements "Prêts à porter" chics à cause de leur taille et doivent se contenter de ce qu'elles trouvent. Les meilleurs maisons de mode exécutent, pour Pennington's exclusivement, tous les derniers modèles en demi- et fortes-tailles. C'est notre spécialité! Vous serez émerveillée de ce que vous trouverez chez Pennington's!

Ensembles Pantino en denim Arnel rose, bleu et jaune, tailles 38-46, et grandes tailles 70-20. Jupe ligne A — $10.98, jupe droite — $9.98, Pantalon — $10.98, Jamaique — $7.98. Haut sans manches — $7.98.



Pennington's
Pour les femmes de forte taille
PLACE LAURIER, STE-FOY
653-2484

À TRAVERS LE CANADA: À TORONTO, HAMILTON, LONDON, WINNIPEG, EDMONTON, QUEBEC, MONTREAL.

KRESGE
TAPIS GENRE COLONIAL
PRATIQUES — BELLE APPARENCE — ENTIEREMENT EN TWEED DESSOUS EN CAOUTCHOUC MOUSSE SOUPLE
TAPIS EN VISCOSE DE LONGUE DUREE
SALLES DE JEU
SALLES À MANGER OU CHAMBRES
CHALETS ET MOTELS
POUR BOUDOIRS
CARPETTES GENRE COLONIAL
Carpettes de passage s'harmonisant à ces tapis, de dimensions variées.
DIMENSIONS 27 x 72" $4.77
DIMENSIONS 27 x 108" $7.77
DIMENSIONS 27 x 144" $9.77
DIMENSIONS 27 x 50" $2.99
Aussi autres carpettes et tapis
Dimensions: 6 x 9' $15.97
Dimensions: 9 x 12' $29.97
Satisfaction garantie ou argent volontiers rembourse
525 EST, RUE ST-JOSEPH — 820 RUE ST-JEAN — AU CENTRE D'ACHATS DE PLACE LAURIER

Pour aller vers de nouveaux rivages



GARDEZ LA POSE... Ce maillot de bain en tricot double d'Arnel imprimé est à motif grec doré sur fond blanc.



QUAND UNE JUPE a-t-elle l'allure mutine ? Quand elle est faite de crêpon, portée avec des shorts Bermuda de denim, et mariée à un haut de crêpon assorti... le tout en arnel gris et blanc.

La garde-robe pour l'été 1964 a été conçue pour profiter des qualités d'emballage et d'entretien facile d'Arnel. On retrouve l'allure délicieusement féminine dans les jupes à plis souples, les tuniques à double boutonnage, les vareuses type robe-manteau lesquelles boutonnées jusqu'au cou donnent un petit air ingénu. Les maillots de bain d'arnel moelleux, séchant en un clin d'oeil, vont du blouson avec jupe au nouveau bikini "modeste"; l'imprimé est à motifs abstraits ou floraux. Parmi les ensembles en denim solide d'arnel pour le yachting et la voile on trouve le gilet à capuchon avec fermeture éclair et la jupe d'allure mutine couvrant le short Bermuda ou le pantalon fuseau.

Que vos vacances vous amènent à Hawaii, sous le soleil d'Espagne ou pour deux semaines au lac, arnel est idéal sous tous les climats. Ces vêtements très en vogue étant infroissables sortent frais et pimpants de vos valises ; ils sont donc le prélude de bonnes vacances. Ils se lavent facilement, sèchent rapidement et demandent peu de repassage.

Les Américains inventent un appareil à prédire les jumeaux

Un "appareil à prédire les jumeaux" dès les premières semaines de la grossesse a été mis au point par un gynécologue obstétricien de la Faculté de Médecine de l'Université de Yale, aux Etats-Unis, le docteur Orvan W. Hess.

Avec l'aide d'un ingénieur du laboratoire d'électronique médicale de la même université, le Dr Hess a mis au point un dispositif qui consiste à placer des électrodes plus grosses qu'un bouton de culotte sur le ventre de la femme enceinte. Une bande adhésive maintient les électrodes sur la peau de façon à ce que la future maman ne soit pas immobilisée mais puisse, au contraire, se déplacer à son gré dans la salle d'examens.

Les électrodes sont capables de capter les battements du coeur encore faibles du ou des foetus (l'examen se pratique à la 14e ou 15e semaine de la grossesse qui sont transmis à un émetteur radio miniature. Les signaux sont reçus par un récepteur qui peut être placé à une distance allant jusqu'à 295 pieds. Ils sont suffisamment forts pour que le médecin puisse préciser le nombre de coeurs qui produisent les battements et annoncer à l'heureuse (?) mère, par exemple, qu'elle aura des triplés. Cet examen externe est préférable aux radiographies qu'il n'est pas souhaitable, on le sait, de multiplier chez les femmes enceintes.

Carnet mondain

Monsieur et madame Douglas Beauchamp (Colette Bolduc) annoncent la naissance de leur fils, Louis, né le premier mai, à l'Hôtel-Dieu de Québec, et baptisé le dix, en l'église Sainte-Foy. Parrain et marraine, monsieur Philippe Beauchamp, d'Ottawa, et mademoiselle Hélène Brophy, de Sainte-Foy, grand-oncle et grand-tante de l'enfant. Madame Alfred Bolduc, de Saint-Ephrem de Beauce, portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

SIMPSONS-SEARS

Paule Boisvert Chalifour

PRESENTE UNE

EXPOSITION DE PEINTURES

A NOTRE

SALLE LOUIS-HEBERT

Ne manquez pas cette exposition très complète des oeuvres de la si sympathique artiste de Québec !

Cette exposition se tiendra à compter du vendredi 15 mai jusqu'au vendredi, 26 juin.

Salle Louis-Hébert, au deuxième

Cordon Bleu



COSFONDLE AU FROMAGE

1 bte (10 oz) de soupe condensée (champignons, poulet, céleri, etc.)
3 gros oeufs ou 4 moyens
½ tasse de fine chapelure
¾ à 1 tasse fromage fort râpé
Assaisonnement au goût : une pincée de basilic, d'origan, de romarin ou quelques gouttes de sauce Worcestershire

Combiner tous les ingrédients et remuer pour bien mélanger le tout. Verser dans une casserole de 4 tasses dont on a beurré le fond. Déposer dans un plat d'eau chaude et faire cuire à four modéré, 350° F., pendant une heure ou jusqu'à ce qu'il soit bien pris, ou encore jusqu'à ce qu'aucune particule ne reste collée au couteau quand on le pique au centre. Donne 3 à 4 portions.



VENTE

de Chapeaux

de pailles de couleurs

Escompte 33⅓ à 50%

Bourses

Jubilé Patant

couleurs assorties

50% ..... de rabais

Denise Claude Ltée

PLACE STE-FOY — TEL.: 653-0838



SLIMETTE par Exquisite Form

Ses panneaux latéraux vous moulent merveilleusement... et, grâce au Lycra, très agréablement!

La nouvelle et sensationnelle gaine-culotte à longues jambes en Lycra d'Exquisite Form vous amincit... vous rend plus svelte... vous embellit. Le tulle de Lycra résistant, sans revêtement, léger comme une plume et doux comme du duvet, est merveilleusement confortable... et pourtant, il vous maintient parfaitement. C'est dans les panneaux latéraux en satin étirable de Lycra que réside le secret de la Slimette. Alliés aux panneaux avant et arrière, ils vous moulent de la taille aux jarretelles... et vous donnent une silhouette de rêve dans n'importe quelle toilette. Lavable à la machine, elle dure plus longtemps que d'autres gaines-culottes. Modèles culotte et gaine ordinaire assortis.

Gaine $9 | Culotte à longues jambes $12 Gaine-culotte $10

"Lycra" est la marque déposée de Du Pont pour sa fibre spandex

"FESTIVAL"

FLATTERA VOTRE SILHOUETTE

AVEC PLUS DE CONFORT...

ET UN MEILLEUR CONTROLE

par Exquisite Form brassieres



FESTIVAL LONG OUVERTURE FRONTALE

bande du torse de 5 pouces s'agrafant sur le devant. Sections élastiques sur le devant, dos et côtés tout en élastique vous donneront cette ligne continue jusqu'à la taille. Blanc. A(32-36), B(32-42), C(34-44) Chaque $3.95 (Bonnets D 34-44 à $5.)

GAINE-CULOTTE "FESTIVAL" A JAMBE LONGUE

un produit SECRET LADY

—Tulle élastique fort, avec panneaux frontal et dorsal de Satin Lastex vous assurent un contrôle parfait. La jambe extra longue enserre le haut des cuisses pour vous donner cette ligne svelte, élancée que demande la Mode d'aujourd'hui. Jarretelles amovibles. P/M/G en blanc. $6.95

Egalement disponible styles "Festival" gaine, et gaine-culotte ordinaire à $5.00

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

575 Est, St-Joseph, Québec — 274 Est, St-Joseph, Québec

866 St-Jean, Québec — Place Fleur de Lys, Québec



Les mannequins exposés dans les vitrines des magasins reflètent l'évolution de la mode dans le domaine vestimentaire On voit sur ces photos, provenant d'un magasin à rayons de Toronto, de gauche à droite: deux mannequins portant des vêtements à la mode en 1914, des dames dans les vêtements de plage habituels en 1924, et les personnages stylisés vêtus des robes de mariage qui se portaient en 1938.

Tout comme les femmes les mannequins de vitrines exigent de fortes dépenses

Toronto, (PC) — Les mannequins de vitrines ont une silhouette élégante, selon les décrets de la mode, et font naître parfois un sentiment d'envie chez les femmes qui les regardent. De nos jours, on ne voit plus de ces mannequins à la taille rondelette, mais plutôt de forme élancée alors que la sveltesse est à l'ordre du jour. Il serait difficile de trouver des vêtements qui conviendraient à un mannequin 1910, affichant une silhouette de genre sabbler. Ce mannequin aurait l'air de sortir d'un musée, avec ses grands yeux au regard étonné, les cils d'une longueur démesurée et une mignonne bouche en coeur. Avant les années 1930, les mannequins de vitrines étaient faits en cire et risquaient de fondre au contact de la chaleur. Le cas s'est déjà produit dans un grand magasin au cours des années 1920. Après une fin de semaine de chaleur torride, le lundi matin, on avait découvert un spectacle à faire dresser les cheveux sur la tête alors que les mannequins de cire, en fondant, avaient pris des formes hallucinantes.

PERRUQUES

L'étalagiste Jack Clarke raconte que les perruques de ces mannequins de cire étaient confectionnées en véritables cheveux qui nécessitaient d'être coiffés à l'aide de fers à friser.

Depuis les années 1930, les mannequins ont été fabriqués en bois, papier mâché, plâtre, fibre de verre et plastique. Quelques expériences ont été faites sur des mannequins mécaniques, mais ils s'avèrent difficiles à manier. "Les mannequins haute couture sont encore de plâtre", d'expliquer M. Clarke "parce que ce matériel permet un meilleur travail de sculture". Les originaux sont moulés dans l'argile par des sculpteurs qui s'inspirent d'un modèle vivant, choisi parfois parmi les mannequins-vedettes ou des femmes qui leur ressemblent. Des copies sont ensuite reproduites en différentes poses, convenant à la section des sports, aux robes tailleurs ou de grand soir.

ENTRETIEN

La mode pour les mannequins d'étalage est lancée dans les grands centres tout comme pour les modèles haute-couture. Les Européens ont été les premiers à utiliser les formes en fils de fer recouverts de velours noir, maintenant très populaires pour les expositions de créations haute couture. La plupart des mannequins artificiels sont maintenant pourvus de plusieurs perruques, et de temps à autre, on refait leur maquillage, mais on ne peut leur donner une autre expression. Un bon mannequin, qui coûte environ $165 ou plus, peut durer environ trois ou quatre ans, avec des retouches tous les six mois. Comme de vraies femmes conscientes de leur élégance, les mannequins de vitrines exigent parfois de fortes dépenses.

Il est difficile de mettre les vêtements en valeur sur un mannequin "homme", au dire de M. Clarke. Ces mannequins ont les cheveux peints sur la tête parce que les perruques ne les avantagent pas et n'ont jamais l'air détendu, de commenter l'étalagiste.

Le billet

de Thérèse Sarault

. . . pourvu que les gardes-pêche ne se reposent pas trop sur leurs lauriers, comme le prétend une rumeur à l'effet qu'on aurait coupé de moitié le budget de voyages des gardes-chasse et gardes-pêche.

Si la chose est exacte, les sportifs auront beau jeu. Surtout qu'une compagnie américaine vient de mettre sur le marché un petit appareil électronique qui émet des sons pouvant attirer les poissons dans un rayon de 200 à 300 verges.

On n'a pas fini d'en entendre des histoires de pêche, mais cette fois, les pêcheurs pourront difficilement faire état de la grosseur et de la longueur de leurs "prises" car à ce rythme, ils deviendront de plus en plus rares, les poissons qui atteindront leur maturité.

Mais au fait, cette petite fraude profitera à qui? Si, en mettant les choses au pire, on arrivait ainsi à dépeupler lacs et rivières, qu'adviendra-t-il de ce sport, l'alibi parfait de bien des maris? . . . Et que deviendront notre industrie touristique, et les commerçants qui se spécialisent dans la vente d'agrès de pêche? Les pêcheurs qui font fi de la loi ne se jouent-ils pas à eux-mêmes un fort vilain tour?

A moins que nos industrieux voisins, les Américains, n'inventent des poissons artificiels pour répondre à l'appel artificiel lancé dans une lumière artificielle . . .

Et les profits, pas artificiels ceux-là, traverseront encore une fois la frontière pour aller grossir les goussets de ces gens qu'on appelle "maudits Anglais!"

A qui la faute?

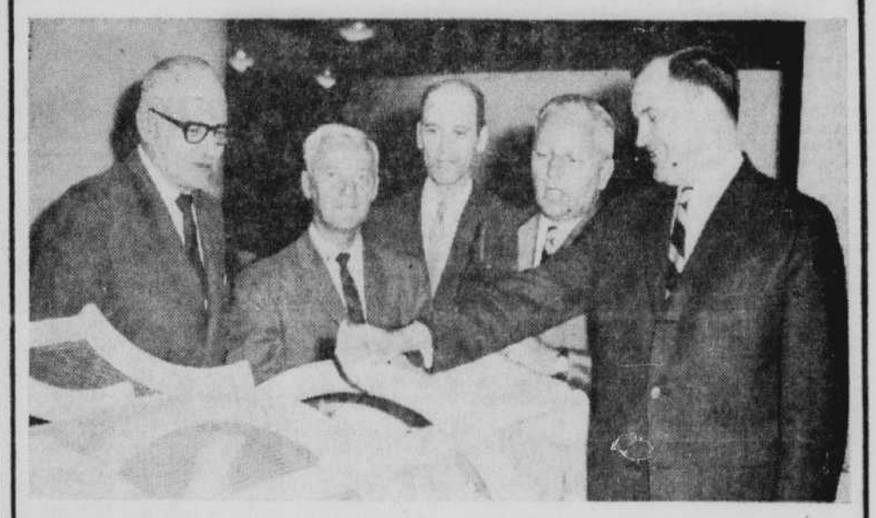
Petit poisson deviendra grand . . .

Machine à sentir fort embarrassante

Une nouvelle "machine à sentir", cent fois plus sensible que le nez humain, a été mise au point aux Etats-Unis pour détecter l'odeur de l'alcool dans l'haleine des conducteurs responsables d'un accident de la circulation.

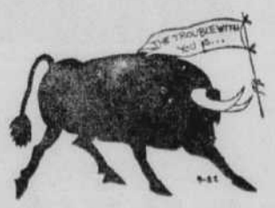
On sait que les lois américaines sont très sévères à cet égard et punissent très sévèrement les personnes qui conduisent en état d'ivresse. C'est au point que beaucoup de citoyens d'outre-frontières, quand ils "sortent" chez des amis ou dans un club de nuit où ils boivent whisky et cocktails, préfèrent prendre un taxi pour revenir chez eux que rentrer au volant de leur voiture. En effet, au moindre accrochage, l'examen de leur sang révélerait une quantité anormale d'alcool et ils risqueraient d'être sévèrement punis.

Résultat du Concours de la Mariée au Syndicat de Québec



Mlles Fernande Gingras, 136 de la Salle, Québec; Huguette Chamberland, 259 Arago ouest, Québec, et Lisette Aubin, 2014 Brûlard Sillery, sont respectivement première, deuxième et troisième gagnantes des grands prix du Concours de la Mariée du Syndicat. L'attribution s'est faite en présence de MM. A. Chaumette, vice-président du Syndicat, A. Marois, directeur et pourvoyeur, J.-M. Cantin, directeur du personnel; Thomas Fortin, directeur de la promotion des ventes et Raymond Côté, gérant général du Syndicat, que l'on aperçoit dans l'ordre habituel.

Les conseils de Gigi



Si vous voulez vous faire des amis et les conserver, n'attachez pas le grelot en commençant la conversation par: "ce qui manque chez toi c'est . . . "Plutôt, si vous cherchez un sujet pour entamer la conversation pourquoi ne pas attaquer ainsi?" "Tu as toujours l'air tellement soignée . . ." La personne qui a toujours des commentaires désagréables à faire sur les autres est généralement celle qui montre le plus de travers à corriger. Mais comment pourrait-elle les constater au moment où elle s'efforce tellement à vous aider? Donc, quand vous vous trouvez dans un groupe et qu'une certaine personne commence par cette phrase, appliquez-vous à changer rapidement de sujet... ou encore changez de siège.



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1503
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-2908
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5951
Mme Denise Demers Lévis — 839-9878

LA TARTE INCROYABLE

Doric

FRUITS ET CRÈMES POUR TARTES

Prêts à servir

Faites-en l'essai, vous verrez pourquoi ils sont incroyables.

Saveur unique, résultat du choix méticuleux des fruits et autres ingrédients, joint à un procédé de cuisson exclusif à Doric.

Préparation complète, qui en fait un mets réellement prêt à servir dès qu'on en a ouvert le contenant.

On peut aussi les employer pour différents desserts tels que gâteaux, crème glacée, tartelettes, ou même sur les rôtis du déjeuner.

Le contenant de plastique est transparent, de format commode, facile à ouvrir et peut être réutilisé de nombreuses façons.

Prix spécial d'introduction

5¢ DE RABAIS





PRODUITS DE **LALLEMAND INC.** MAISON DE CHEZ-NOUS ESSENTIELLEMENT CANADIENNE

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Merveilleux manteaux en tricot-laine

Ordinairement $60 . . Valeur remarquable à **$39.95**

De gauche à droite: style à enfiler, en blanc, bleu, rouge ou marine; l'allure Chanel, en bleu ou or; collet à cran classique en miel, beige, vert ou noir. Tous entièrement doublés. 8-20. Manteaux, au 2ème.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Stationnement gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

Le rapport Porter encouragerait la concurrence et empêcherait les grandes concentrations financières

Quoiqu'il ne soit pas possible pour l'instant d'évaluer pleinement le travail de la Commission Royale sur le régime bancaire et financier, on peut dire d'une façon générale que les objectifs principaux du rapport Porter sont d'assouplir le système financier canadien et de stimuler la concurrence entre les entreprises qui le composent. Pour ce faire, et pour maintenir de saines pratiques financières, la Commission semble compter principalement sur une plus grande surveillance gouvernementale, observe la maison Greenshields Inc., dans sa dernière revue de l'actualité.

Les recommandations les plus importantes portent sur l'industrie bancaire. Après avoir englobé les activités bancaires dans une définition aussi large que possible et après avoir considéré que les activités des banques à charte et celles des autres institutions financières étaient devenues de plus en plus similaires, la Commission préconise l'application de la législation bancaire (essentiellement le "Bank Act") à toutes les institutions de crédit qui émettent des créances à court terme. Y seraient soumises, outre les banques à charte, les banques d'épargne, caisses populaires, syndicats de crédit ainsi que toute société de prêt et de fiducie qui désirerait émettre de telles créances. Par ailleurs, le rapport recommande une certaine libéralisation des taux de liquidité de banques à charte (en étendant ces prescriptions aux autres établissements bancaires qui seraient définis comme tels), l'abolition du plafond de 6% que les banques à charte sont autorisées à prélever sous forme d'intérêts, l'accès des banques au marché des hypothèques "conventionnelles", la suppression des garanties gouvernementales sur les prêts bancaires aux agriculteurs, au petit commerce, etc. et la libération du taux de l'intérêt hypothécaire établi par la Loi Nationale sur l'Habitation.

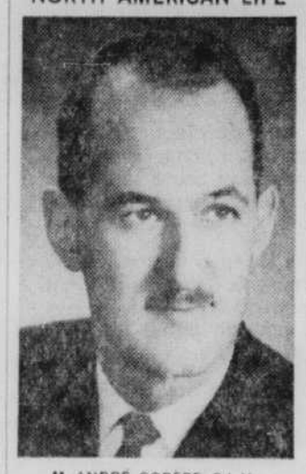
Modifications fondamentales

D'une importance considérable sont, en outre, les propositions en vue de soumettre à l'approbation du "Treasury Board" toutes acquisitions d'actions d'une banque canadienne par des intérêts bancaires étrangers, ainsi que celles ayant trait à l'allégement des prescriptions relatives au capital des institutions bancaires (ce qui leur donnerait le droit, entre autres, de subdiviser leurs actions). Il faut relever que quand bien même le rapport ne contient aucune règle formelle en matière de sollicitation de nouvelles chartes bancaires, le simple fait qu'il préconise des modifications fondamentales du "Bank Act" semble exclure toute décision dans l'avenir immédiat au sujet des quatre demandes actuellement en suspens.

Les recommandations de la Commission visant en particulier à renforcer la protection du public comprennent l'interdiction de tous accords en vue de fixer les taux d'intérêts sur crédits et dépôts, des mesures destinées à empêcher une concentration excessive du système bancaire et financier et, enfin, certaines dispositions en matière de publication ainsi que des règlements concernant surtout les entreprises engagées dans l'octroi de prêts à la consommation et les courtiers en valeurs mobilières.

Bien que les répercussions de ce document sur les diverses institutions financières dépendent finalement de la mesure dans laquelle le Gouvernement tiendra compte des recommandations qu'il contient, les banques à charte existantes sont sans doute dans une situation leur permettant de bénéficier au maximum des changements que la Commission propose d'opérer dans le système financier du Canada, conclut la maison Greenshields Inc.

NOMINATION NORTH AMERICAN LIFE



M. ANDRÉ CODÈRE, C.L.U.

La compagnie North American Life a le plaisir d'annoncer la nomination de M. André Codère, C.L.U. au poste de surintendant des agences. M. Codère a à son actif une carrière distinguée en assurance-vie et comme gérant d'agence. Il a représenté l'Association des Assureurs-Vie à titre officiel à l'échelon local, provincial et national. Il est ancien président de l'Association de Sherbrooke. —

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient stables et il y a eu quelques hausses ici et là, hier au marché à bestiaux de Montréal. En réponse à une bonne demande, les échanges étaient nombreux.

Les arrivages étaient de 194 bêtes à cornes, 191 veaux, 97 porcs, un mouton et un agneau. agneau.

Les bonnes taures se vendaient de $20 à $21, et les communes de $13 à $16.75.

Les bonnes vaches valaient de $16.50 à $18, celles de qualité moyenne de $15.50 à $16.50, les communes de $13.50 à $15.50, et celles destinées à l'abattage et à la mise en conserve de $10.50 à $14.50.

Les taureaux communs ont rapporté de $14.50 à $16. Les bons veaux de lait étaient de $23 à $25, ceux de qualité moyenne de $18 à $23.50 et les communs de $13 à $19.

Les porcs de catégorie "A" se vendaient de $25.50 à $26.50, plus de 80 cents; les truies, de $17.50 à $18.00.

Il n'y a pas eu aucune vente de mouton ou d'agneau.

Nominations à Canadian British Aluminium Company Limited



R. M. SCHMON



JONH P. OGILVIE

A une assemblée du conseil d'administration de la Canadian British Aluminium Company, M. Robert M. Schmon a été élu vice-président du Conseil et M. John P. Ogilvie, administrateur. M. Schmon est président de la Quebec North Shore Paper Company, actionnaire minoritaire de la C.B.A., et M. Ogilvie en est vice-président. La Canadian British Aluminium, dont le siège social est à Montréal, exploite une aluminerie à Baie-Comeau, Que. —

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Vent.	Haut	Bas	Perm.	Chang.
BULES					
Acme Gas	8600	11⅞	11½	11½	— ½
All Rox	1000	24	24	24	— 2
Alminex	12445	395	380	385	— 1
A Leduc	30925	22	21	21	— 1
AAm Mdv	1700	185	180	185	+ 4
Ang UDev	4000	24	24	25	+ 2
Asamera	23130	75	74	74	— 3
Banff	2 0	168	168	168	
Baska	2000	6	6	6	+ ½
Cal Ed	320	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Calvert	13500	49	46	46	— 1
CS Pete	10100	235	205	225	+ 15
C Delhi	6660	785	775	780	+ 10
C Delhi w	361	250	250	250	— 5
C Ex Gas	7400	130	122	126	— 1
C High Cr	1250	20	20	20	— 1
C Homestd	500	99	99	99	— 1
Cmt D xd	2585	815	800	810	— 15
Chartr Oil	600	201	200	200	
C Dragon	6800	32	30	30	
C West P	400	156	155	155	— 5
Dome Pete	1625	$17½	17¾	17¾	— ¼
Duvan	35000	11½	10	11½	— 1½
Dynamic	1500	18	18	19	
Fargo	510	310	310	310	+ 10
Fr Pete pr	2250	380	340	340	— 5
Glacier	4000	11½	11	11	— ½
Gr Plains	200	$11¼	11¼	11¼	
Grldmi	3300	38	37	38	+ 1
H B Oil G	6850	$19	19	19	— ½
Medal	17540	450	440	445	+ 5
Nat Pete	100	340	340	340	
N Cont	1100	47	47	47	— 2
N Davies	22000	28	25	28	
NC Oils	18500	320	295	295	— 10
NCO wts	1960	30	28	30	+ 8
Numac	3500	179	173	178	+ 4
Okalta	1000	12	12	12	— 1
Petrol	1500	67	66	66	
Place	2500	48	47	47	— 2½
Prairie O	500	335	335	335	+ 25
Provo G	2000	185	185	185	— 1
Quonto	3000	13½	13½	13½	— ½
Sarcee	29630	178	173	177	
Spooner	28580	15	14½	15	+ ½
Stanwell	1200	77	74	77	+ 1
Teck Corp	2355	505	495	505	— 5
Triad Oil	700	205	210	205	— 2
Union Oil	5150	$15¾	15½	15¾	— ½
Unipwr	4500	36	34½	35	— 1
Un Oils	91644	249	232	245	+ 5
Un Reef P	3000	29	27	27	— 1
Wespac	525	18	18	18	
W Decalta	2150	174	166	173	+ 1
Yan Can	38000	5½	5	5½	+ ½
MINES					
Acera	7525	38	35	38	
Advocate	635	640	630	635	— 15
Agnico	846	51	51	51	+ 1½
All Pitch	2500	23	22	23	+ ½
Am Larder	5500	18	16	16	— 1½
Textiron	3800	44¼	44¼	44¾	+ ¼
Thiokol	5500	14¼	13¾	13¾	— ¼
Tdewt O	7600	30¾	29¾	29¾	+ ¼
Timken	900	83¾	83½	82¾	+ ¼
Twent C	4500	23¾	22¾	22½	— ¾
Un Carb	11300	125	124¾	124¾	— ¼
Utd Aircr	8100	45¾	45	45¼	— ¼
Utd Corp	900	8¾	8¼	8¾	
Un Fruit	4700	21	20¾	20¾	— ¼
Us Freig	1800	48¾	48¼	48¾	— ¼
US Gyps	3000	94½	83¾	83¾	— ¼
US Rubb	7900	51¾	50¾	51	— ¼
US Steel	18500	55¾	54¾	54¾	— ¼
Un Aircraft	1200	77¾	76½	76½	— ¼
Utd Cal	6800	83	82¾	82¾	— ¼
Utd Int	8100	79	78½	78¾	— ¼
Utd NJ	10400	88¼	87¼	88	— ¼
Sup Pac	29200	8¼	8	8¼	+ ¼
Sup Oil	400	60½	60½	60¾	
Swift	3500	50	49½	49½	— ¼
Texaco	6700	78	78¼	78½	— ¼
Tx G S	255700	55¼	51¾	51¾	— 2¾
Textron	3800	44¼	44¼	44¾	+ ¼
Thiokol	5500	14¼	13¾	13¾	— ¼
Tdewt O	7600	30¾	29¾	29¾	+ ¼
Timken	900	83¾	83½	82¾	+ ¼
Twent C	4500	23¾	22¾	22½	— ¾
Un Carb	11300	125	124¾	124¾	— ¼
Utd Aircr	8100	45¾	45	45¼	— ¼
Utd Corp	900	8¾	8¼	8¾	
Un Fruit	4700	21	20¾	20¾	— ¼
Us Freig	1800	48¾	48¼	48¾	— ¼
US Gyps	3000	94½	83¾	83¾	— ¼
US Rubb	7900	51¾	50¾	51	— ¼
US Steel	18500	55¾	54¾	54¾	— ¼
Un Aircraft	1200	77¾	76½	76½	— ¼
Utd Cal	6800	83	82¾	82¾	— ¼
Utd Int	8100	79	78½	78¾	— ¼
Utd NJ	10400	88¼	87¼	88	— ¼
Sup Pac	29200	8¼	8	8¼	+ ¼
Sup Oil	400	60½	60½	60¾	
Swift	3500	50	49½	49½	— ¼
Texaco	6700	78	78¼	78½	— ¼
Tx G S	255700	55¼	51¾	51¾	— 2¾
Textron	3800	44¼	44¼	44¾	+ ¼
Thiokol	5500	14¼	13¾	13¾	— ¼
Tdewt O	7600	30¾	29¾	29¾	+ ¼
Timken	900	83¾	83½	82¾	+ ¼
Twent C	4500	23¾	22¾	22½	— ¾
Un Carb	11300	125	124¾	124¾	— ¼
Utd Aircr	8100	45¾	45	45¼	— ¼
Utd Corp	900	8¾	8¼	8¾	
Un Fruit	4700	21	20¾	20¾	— ¼
Us Freig	1800	48¾	48¼	48¾	— ¼
US Gyps	3000	94½	83¾	83¾	— ¼
US Rubb	7900	51¾	50¾	51	— ¼
US Steel	18500	55¾	54¾	54¾	— ¼
Hydra Ex	8800	27½	27	27½	— ½
Int Helium	5300	150	150	150	+ 2
Irish Cop	2900	24½	24	24	— 2
Iron Bay	500	90	90	90	+ 1
Iso	5300	340	335	340	
J Waite	58800	22	20	22	+ 2
Jacobus	14500	20	18	18	— 1½
Jaye Expl	500	13½	13½	13½	
Jelex	7700	34½	33½	34¾	
Jobourke	25500	8	8	8	
Joliet	1000	33	33	33	
Jonsmith	3500	14¾	14	14	— ½
Joutel	2500	163	150	159	— 2
Jowsey	10817	87	85	85	— 3
Kenville	9000	8	8	8	
Kerr Rod	1900	760	740	740	— 10
K Anacon	2173	95	95	95	— 1
Kilembe	800	450	450	450	— 15
Kirk Min	14000	26	24	24½	— ½
Kopan	4500	13¾	13¾	13¾	— ½
Lab Min	2145	535	36	36	
L Dufault	6305	935	935	950	+ 20
Lakehead	2600	21½	21	21½	+ ½
L d'Or	4300	18½	18½	18½	
La Luz	990	660	625	635	— 25
Langis	1000	30	30	30	
Latin Am	11300	20	19	20	+ ½
Leitch	74250	289	250	288	+ 38
Lencourt	4000	8	7½	7½	— 1
Liberien	700	15	15	15	
Lorado	2400	173	168	173	+ 2
Louvicr	600	12	11	12	
Lyndhst	7600	8½	8	8½	+ ½
Mafeasa	600	248	248	248	— 3
Madsen	11000	225	223	223	
Magnet	87100	11	10	10½	+ ½
Man Bar	4500	19	18	19	
Manox Mg	3000	20	20	20	
Maralga	1000	13	13	13	+ ½
Marboy	4000	14	13	13½	
Marchant	500	78	78	78	
Marcon	16625	14	12	14	+ 2
Maritime	11600	88	86	86	— 1
Martin	2000	62	61	61	— 1
Matagmi	4130	$13¾	13¼	13¼	— ¼
Mayburn	2000	11	10	11	+ ½
McIntyre	382	$57¼	57¼	57¾	— ¼
McKen	10000	22	21	21	
McMar	6000	8½	8	8	
McWat	34166	30	29	30	+ ½
Mentor	7000	32	31	31	— 2
Merrill	13000	72	71	71	+ 2
Meta Uran	1300	10	10	10	
Metal M	1672	105	105	105	— 3
Midrim	3200	35	34½	34½	— ½
Min-Ore	38600	16½	24¼	24¾	— ½
Moneta	18275	106	100	102	+ 6
M Wright	5500	63	62	62	
Multi-M	12400	31	28½	31	+ 2
Nama Cr	3700	13¾	14¼	13½	+ ½
Nat Expl	14600	19	17¾	18	
Nealon	12000	11	11	11	+ 1
New Alger	1000	5½	5½	5½	— ½
New Bid	1500	13¾	13¾	13¾	— ½
New Cal	500	31	31	31	— 1
Newconex	350	400	400	400	— 5
Nconex w	2400	110	110	110	
N Goldvue	4266	10½	10	10	+ 1
N Harri	500	8½	8½	8½	+ ½
New Hos	11700	220	215	218	— 2
New Jason	2843	7¼	6¾	7¼	
N Kelore	9100	23	19½	21	— 2
Newlund	50700	21	20	21	— ½
N Mylama	3600	16	16	16	— ½
Newmar	12000	18	17	17	— 1
N Senat	10000	17	16	17	
Nisto	29500	12	12	13	
Norgold	40500	16	15	16	
Norlartic	1000	12	12	12	
Norlex	85368	29	25½	28	+ 2½
Normet xd	200	370	370	370	+ 10
N Bordu	3000	18½	18½	18½	— ½
N Coldair	3256	64	64	64	
N Goldcrest	3834	20	19	20	
N Rank	4500	28	28	29	— 1
Northcal	12775	53	48	51	+ 3½
North Can	500	140	140	140	+ 2
Northg	13175	850	835	835	— 8
Norsp A w	100	25½	25½	25½	+ ½
Norvalle	1000	9¼	9¼	9¼	+ 1
Obaska	6500	6¼	6	6¼	+ ½
O'Brien	2200	61	61	61	
O'Leary	3000	14	13	14	— 1
Opemiska	1009	940	933	940	+ 10
Orchan	3445	560	560	555	— 20
Osisko	2000	43	42	43	+ 1
Parmaq	17500	22	20½	22	+ 1
Patino	103	770	770	770	— 5
Pato	205	270	265	265	— 5
Pax Int	20300	74	70	73	+ 4
Paymast	1900	14	14	14	
Pcs Expl	14000	85	82	82	— 1
Peerless	1500	16	16	16	— 1
Pick Crow	867	67	67	67	
Preston	200	695	675	695	+ 45
Pyrrex	1300	10½	10½	10½	
QMI	120	170	170	170	— 5
Que Chib	1000	17	17	17	— 1
Que Lith	1200	200	196	200	
Q Mattg	1000	12½	16	16	— 2
Quemo xd	960	$10¼	10	10	— ½
Radiore	1550	47	47	47	
Raglan	3200	66	65	66	+ 1
Realm	5000	9½	9	9	— ½
Rio Algom	2036	$11¾	11¾	11¾	
Rio Rup	2000	6½	6	6½	
Rix Athab	1000	26	26	26	
Rockwin	3300	28	27	28	
Rowan C	3000	12½	12	12	
Ryanor	130600	22½	20½	22	— 3
San Ant	7000	33	32	32	— 1
Sand Riv	9700	6	5¾	5¾	
Satellite	500	12	12	12	
Sherritt	37114	405	370	405	+ 30
Sil Eureka	425	314	305	310	+ 5
Silvmaq	53600	17	15½	16	— ½
Sil Miller	1838	19	18	18	— 1
Sil Stand	9900	60	55	60	+ 2
Siscoe	800	175	171	172	— 3
Stanrck	700	195	185	185	— 8
Starratt	600	7	7	7	— ½
Steeley	7000	18½	17½	18½	+ 1
Steep R	3135	490	485	490	+ 5
Sturgeon	1364	15½	14½	15	— 1
Sud Cont	16000	10½	10	10	
Sullivan	600	201	200	200	
Sunburst	3000	15½	15	15½	+ ½
Territory	3000	16½	16	16½	
Thom L	1000	52	52	52	— 2
Tombill	83070	109	103	109	+ 4
Torbrit	8000	50	50	50	— 1
Towag	14000	10	10	10	
Trans Can	1800	93	93	93	— 2
Trans Res	3200	15	14	14	— ½
Tribag	5125	136	131	136	+ 1
Trin Ch	18300	20	18	18	— ½
U Mining	18100	32	29½	30	— ½
U Asbest	23810	294	248	251	— 4
Un Buffad	3100	60	60	60	
UCL Mi	12500	48	44½	45	— 1
Un Keno	310	740	735	740	— 30
Un Macfle	500	26	26	26	
Un Pore	10725	31	29	31	+ 1
Upp C xd	700	130	130	130	
Urban Q	1196	20	20	20	
Vandoo	3000	5	5	5	
Vause	3000	61	60	60	
Vespar	1000	20	19	20	
Violam	33500	330	315	320	+ 5
W Malar	3000	6½	6½	6½	
W Beaver	2647	16	16	16	
West Min	1909	630	610	610	— 20
W Surf	2500	10½	10½	10½	— ½
Willrey	1400	190	190	190	— 1
Willsey	6000	14	14	14	— ½
Winch	14000	14	13	13	
Windfall	10000	62	62	63	+ 1
Yale Lead	6000	11½	11½	11½	— ½
Yk Bear	1000	120	118	118	
Yukeno	12500	15½	15	15½	+ ½
Zenmac	12000	34½	33½	33½	— ½
Zulapa	182500	32	26	30	+ 3
Transactions entre Américains					
Argus Corp	200	$15¾	15¾	15¾	— ¾
Cabot	100	47	47	47	— 1
Home B	100	$20¾	20¼	20¼	+ ¾
QN Gas	100	6¾	7¼	7¼	
Seven Arts	2312	$13¾	13¾	13¾	+ ¾
Camp Chib	300	400	400	400	— 35
C Hall	1000	23½	22½	23½	+ ½
C Delhi	200	835	835	835	+ 60
C Mosher	700	148	140	148	
Denison	4000	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Dickens	700	500	495	500	
Goldale	500	39	38	38	
Jacobus	500	21	21	21	— 1
Jowsey	1000	62	62	62	
Lorado	200	180	180	180	— 4
Pamour	1000	137	137	137	
Paymast	2000	14½	14	14	
Sil Miller	1000	20	20	20	
Siscoe	300	390	390	390	+ 10
Sherritt	1850	400	360	400	+ 10
Trans Air	4000	14½	14½	14½	— ½
United Oil	4000	250	245	250	+ 7
Un Keno	100	760	760	760	— 40
Upp Can	2200	133	132	133	— 2
Yk Bear	300	120	120	120	— 8

Volume des ventes : 2,444,000 actions.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Perm.	Chang.
ACF Ind	1400	70	68	69½	— ½
Address	8000	43¾	46½	46½	— ¾
Allegany	800	11¾	11¾	11¾	
Allis Ch	8200	18	18¼	18¼	+ ¼
Alum Ltd	11700	30¾	30¼	30¾	+ ¼
Amerada	3200	84	83¾	83¾	— ¼
Am Can	8700	43¾	43¾	43¾	— ¼
Am Cyan	4100	67¼	66¾	67¼	+ ¼
Am Mot	17600	14¾	14¾	14¾	— ¼
Am Smelt	900	95¾	94¾	95¾	+ 1
Am Std	10700	33¾	33	33	— ¼
Am Sugar	2200	22¾	21¾	22	— ¾
Am Tel	15900	141¾	140¾	140¾	— 1
Am Tob	36000	33¾	32½	32¾	— ¼
Amstd	2400	44¾	43¾	43¾	— ¾
Ancnda	8700	44¾	43¾	44¼	+ ¼
Armco Stl	2700	73	72¾	72¾	
Armstg Ck	3000	124¾	123¾	123¾	— 1¼
Babcock	1600	57¾	57	57¼	— ¼
Balt Ohio	700	43¾	44¾	44¾	— ¾
Beth Stl	12100	37¾	36¾	36¾	— ¾
Boeing	14700	47	46½	46¾	— ¼
Borden	1200	72¾	72	72	— ¾
Borg War	2800	47¾	46¾	47	— ¼
Bos Edison	900	41¾	41¼	41¼	— ¼
Brunswk	48600	10¼	10	10	— ¼
Bucy Erie	3500	30¼	29¾	29¾	— ¼
Budd Co	4200	17¾	16¾	16¾	— ¼
Burl Ind	10800	48	47¼	48	+ ¾
Burrghs	13500	23¾	23¼	23½	+ ¼
Calumt	575600	28¾	25	25¾	— 2¼
Cmphl RL	2200	39	38¾	38¾	
Comw Sv	1200	39	38¾	38¾	— ¼
Can Dry	4400	35	34	35	+ ¼
Cdn Brew	4100	6¾	6¾	6¾	+ ¼
CPR	3600	42¼	41¾	41¾	— ¼
Case JI	10100	16¾	15¾	15¾	— ¾
Cater Tr	9600	60	59½	59¾	+ ¼
Celanese	5400	71¾	69¾	69¾	— ¾
Ches Ohio	4100	73¾	73¼	73½	+ ¼
Chrysler	181600	61	48¾	49¾	— 1¼
Cities Sv	6000	70¾	70¼	70¼	— ¾
Clevite	5600	45	43¾	44¾	+ 1¼
Coca Cola	2600	132	131	131	+ ¼
CIB	21500	46¾	46¾	46¾	— ¼
Coml Solv	2200	34¼	33¾	34¼	— ¼
Col G Ohio	100	78	78	78	
Con Edis	3800	35¾	35¼	35¾	— ¼
Container	1500	33¾	33¼	33¾	— ¼
Con Can	8800	51¾	50¾	51¾	+ ¼
Cont Oil	4000	71¾	70¾	71½	+ ¼
Copw Stl	2100	52	51½	51½	— ¼
Corn Prod	2700	62¾	62	62¼	— ¼
Crane Co	400	69¾	69¾	69¾	+ ¼
Cr Zell	800	53¾	53¾	53¾	
Curtiss Wr	5400	17¾	17½	17¾	
Deere	4800	43¼	42½	43	+ ¾
Dist Seag	400	34¾	34¾	34¾	— ¼
Dome M	1800	28¼	28¼	28¼	+ ¼
Douglas	8100	36¾	35¾	36¼	— ¼
Dow Chem	3600	72¾	72¾	72¾	+ ¼
Du Pont	2800	264¼	260¾	260¾	— 4
East Knd	6500	137¼	136	137	— 1
Eaton Mfg	3000	42	41¾	42	+ ¼
El Stor B	1600	43¾	43¾	43¾	— ¼
El Paso	9100	29	28¾	28¾	
Firestn	8100	39¾	39¾	39¾	+ ¼
Ford	33600	55¾	54¾	54¾	— ¾
Frueh Tra	7200	31¾	30¾	30¾	— ¼
Gen Dyn	7200	26¾	25¾	25¾	— ¼
Gen Elec	26300	82¾	80¾	81¼	+ 1¼
Gen Fds	4100	91¾	89¾	89¾	— ¾
Gen Mills	4100	39¾	38¾	38¾	— ¼
GMC	66800	90¾	89¼	89¾	— ¼
Gen Tl xd	7200	23¾	23¼	23¼	— ¼
Gs Fsc Cp	8300	64	62¾	63¼	— ¾
Glidden	800	47¾	47¼	47¾	
Goodrich	2900	33¾	33	33¾	+ ¼
Goodyear	9400	42¾	42¼	42¼	— ¼
Granby M	100	18¾	18¾	18¾	
Grand Un	8000	23¾	23¼	23¼	— ¼
Gt A P	9000	39¼	39¼	39¼	— ¼
Gt Nor Ry	100	60¾	60¾	60¾	— ¼
Gulf Oil	7100	57¾	57¾	57¾	— ¼
Homstk	1900	41¾	41¼	41¾	
Hud B M	200	64¾	64¾	64¾	+ ¼
Interlake	800	29¾	29½	29½	— ¼
Int Bus	6300	390¾	386½	387¼	— ¾
Int Harv	2600	13¾	13¾	13¾	— ¼
Int Nick	10700	82¾	78¾	81¾	+ 1¼
Int Pap	24800	23¾	22¾	23	— ¼
Int Tel	4300	18¾	18¼	18¾	— ¼
Johns M	3700	38¾	37¾	38	— ¼
Kellogg	1400	45¾	45¾	45¾	— ¼
Kennecot	8700	85	84¾	84¾	+ ¼
Korvette	5400	30¾	29¾	29¾	— ¼
Kresge	6100	35¾	35¼	35¼	— ¼
Kroehler	1700	21	20¾	20¾	— 1¼
Lib McN L	3800	19	18¾	19	
Litton I	37900	63¾	61	61¾	— 1¾
Lock Airc	15600	32¾	32	32	
Loew's	2800	20¾	19¾	19¾	— ¼
Mad S G	2700	7¾	7¾	7¾	— ¼
Marath xd	2800	66¾	63½	66¾	— 1¾
Marsh Fld	2000	39¾	39¼	39¼	— ¼
Martin	13200	17¾	17¼	17¼	
McIntyre	100	83¾	83¾	83¾	
McKee	200	21¾	21¾	21¾	+ ¼
Merck	5200	113¾	111¾	112	— ¾
Minn Min	8600	63¾	63¼	63	— ¾
Mohasco	4500	33¾	33¼	33¾	
Minn Oat	2600	25¾	25½	25¾	+ ¼
Mnt War	8400	39½

SIMPSONS-SEARS

MAGASINEZ VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30!

VENTE RECORD



Aucun Versement Comptant !

SIMPSONS-SEARS GARANTIT "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT" !

COMMENÇANT DEMAIN À 9h.30 A.M.

2 JOURS FABULEUX: VENDREDI ET SAMEDI !

LA VENTE-RECORD SIMPSONS-SEARS, EVENEMENT SEMESTRIEL, CONTINUE DE BATTRE LA MARCHE ! CE N'EST JAMAIS UNE VENTE COMME LES AUTRES ! LES ACHETEURS SIMPSONS-SEARS LA PREPARENT DE LONGUE MAIN ! LES ARTICLES CHOISIS EN SONT TOUJOURS EXCEPTIONNELS ! LES PRIX TOUJOURS RENVERSANTS ! LES ECONOMIES TOUJOURS GEANTES ! QU'ON SE LE DISE DONC: LA FABULEUSE VENTE-RECORD SIMPSONS-SEARS COMMENCE DEMAIN MATIN A 9h.30 P.M. PRECISES !

Commandez dès ce soir jusqu'à **9h.**

529-9811

Solde du manufacturier! Plusieurs sont uniques! Douzaines de modeles et coloris! Tous aubaines fabuleuses!

VENTE DE COUVRE-LITS!



JOLIES COTONNADES

Sous forme de percale à touffes, coton gaufré, chenille et homespun résistant, dans une gamme infinie de tons clairs et foncés. De lignes classiques, ils s'adaptent à tout décor. Et de plus, se lavent facilement. Pour lit simple ou double. Une véritable aubaine ! Pour chambre d'enfant, à la campagne, etc.

DES TISSUS VARIES

L'occasion unique de renouveler votre décoration tout en économisant ! Vaste choix de couvre-lits aux lignes sobres mais élégantes partout ! En "heirloom" pré-rétréci ou chenille traitée électroniquement, tous lavables. Aussi en "chromspun", satin ou coton. Simple ou double.

MODELES DECORATIFS

Un prix incomparable pour une telle qualité ! Dans ce groupe plus luxueux, des couvre-lits piqués entièrement ou seulement sur le dessus avec volants, en "chromspun" ou coton glacé. Ou le genre colonial en "heirloom". Grand choix de coloris. Simple ou double.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** Local 224

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième

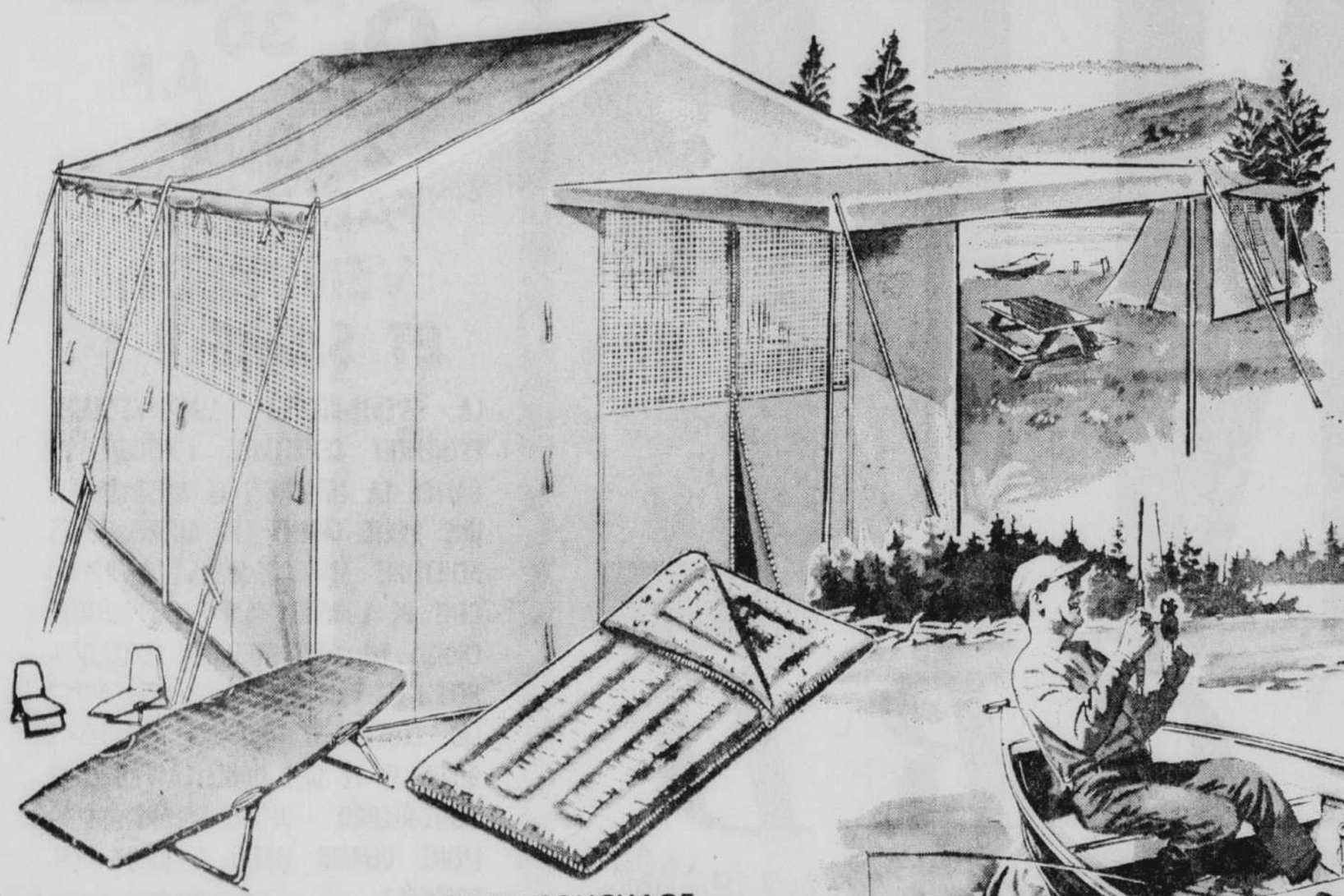
Heures d'affaires: 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M. -- Vendredi: 9h.30 A.M. à 9h.30 P.M. -- Service téléphonique: 529--9811

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD

La saison du camping approche ! Equipez-vous dès maintenant ! Des économies énormes !

RABAIS 13.10 SUR TENTE FAMILIALE !



Rég. 79.98

66.88

mensualités : $6

Le moyen de logement de beaucoup le plus économique !... et qui permet à une famille de 5 de dormir très confortablement ! Fabriquée d'un tissu hydrofuge résistant à la moisissure. Fenêtres-moustiquaires en fibre de verre aux côtés et devant, avec stores pour protéger des tempêtes. Porte à rabats extérieurs et glissière pleine longueur. Tapis de sol cousu. Mâts intérieurs réglables. Environ : 9x12x7'; hauts murs de 5½'. Il faut venir la voir !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Loc. 206
Simpsons-Sears — Articles de sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

LIT DE CAMP 3-façons

Un prix spécial !

3 possibilités dans une ! Voici un lit très pratique et peu encombrant ! Un lit pour les amis, et une chaise droite ou longue pour vous ! Toile.

8.44

SAC DE COUCHAGE

Bas prix !

Grand sac de 35 x 73" ne pesant que 3 lb. Extérieur en popeline verte, intérieur en flanellette imprimée. Chaud isolant : mélange laine. Glissière circulaire.

8.88

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Loc. 206
Simpsons-Sears — Articles de sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée



RABAIS 10.07 ! 7 BATONS

"Sunningdale" une fabrication canadienne de choix ! Manches acier étagés et chromés. Bois à lamelles croisées. L'ensemble: bois 1, 3; fers 3, 5, 7, 9 et poteur. **Balles:** centre liquide. Anglaises. 12/4.77

Rég. 49.95

39.99 l'ens.

mensualités : $5





BICYCLETTE 3 VITESSES

Rég. 54.95

49.95

mensualités: $6

Fabriquée au Canada ! Voici une belle récompense ! Modèle "J.C. Higgins". Freins à main sûrs. Engrenages "Sturmey Archer". Pédales à réflecteurs. Selle matelassée. Clés.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Loc. 206
Simpsons-Sears - Articles de sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée

Une offre sensationnelle !

CHALOUPE 12' ET MOTEUR 4 CV

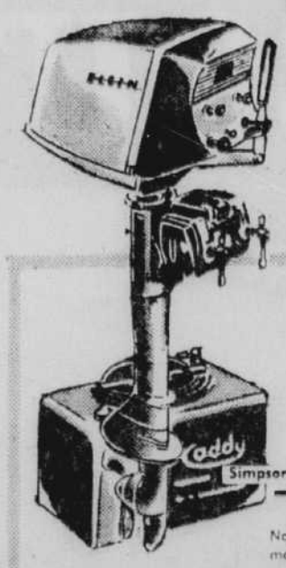
Quelle aubaine pour le pêcheur ! **Une chaloupe en aluminium** si légère, qu'elle se transporte facilement du toit de l'auto à la plage puis à l'eau ! Et de navigation sûre avec son fond de cale arrondi, flotteurs en mousse et plat-bord monopièce. Pour moteur jusqu'à 7½ cv. Capacité : 525 lbs... **Son moteur "Elgin" 4 cv.** est puissant et économique en combustible : 1 pinte d'essence pour 2 hres. Léger : 29 lb, il vous durera quand même de nombreuses années. Tourne à angle 360°. Démarreur à rappel automatique.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Loc. 206
Simpsons-Sears — Articles de sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée

Rég. $329

Seulement **$299**

l'ensemble — mensualités : $16



RABAIS $30 ! "ELGIN" 7½ cv

Rég. $265

Moteur économique pour une navigation sûre. Pivote à 360° pour marche arrière. Démarreur automatique. Reservoir 3½ gal.

$229

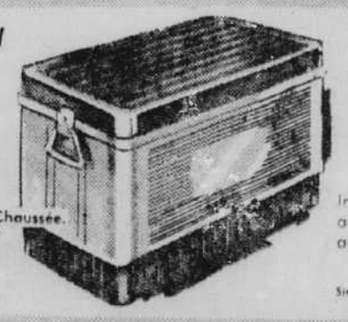
mensualités : $13

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Loc. 206
Simpsons-Sears — Articles de sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

SERVICE DE REPARATION

Nos experts sont à votre disposition pour reparer tout moteur de bateau. Pièces disponibles en tout temps.

Composez **529-9841** Loc. 347



GLACIERE ACIER

valant 18.98

22x12½ x12½"

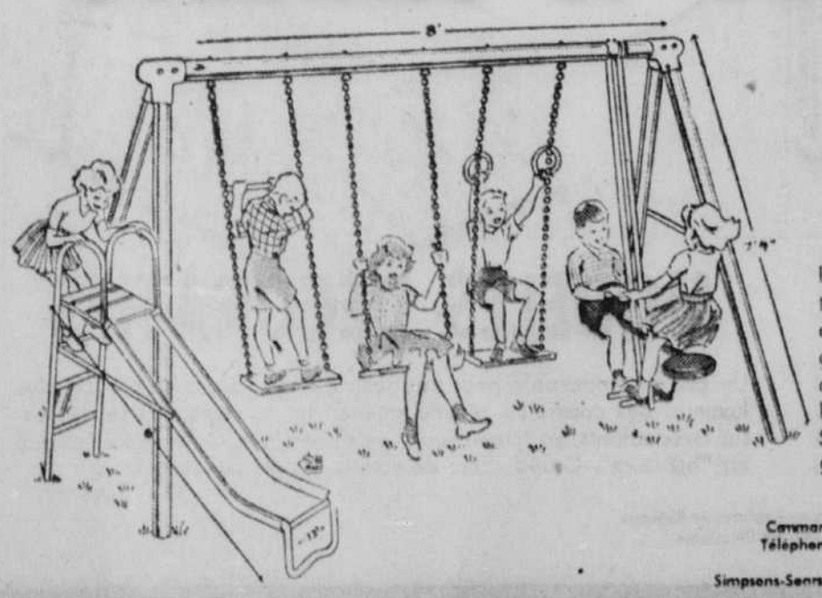
13.99

Intérieur plastique. Conserve des heures les aliments chauds et froids. Ouvre-bouteilles aux 2 bouts.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Loc. 206
Simpsons-Sears - Articles de sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée

SPECIAUX FORMIDABLES POUR VOS PETITS !

GYMNASE ET GLISSOIRE



Rég. 33.88

28.88

mensualités: $4

Le gymnase très robuste est construit en acier tubulaire de 1ère qualité ! Il supporte 3 balançoires et une balancelle dont les chaines sont vérifiées pour 750 lb. Anneaux et trapèze inclus. Solide glissoire se fixant sur le gymnase.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**
Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée

NOTRE MEILLEUR TRICYCLE!

Roue 12"

Rég. 19.98

16.99

De l'un des plus grands fabricants au Canada ! Cadre en acier tubulaire 1¼" fini émaillé rouge et blanc, marchepied en acier, guidon et jantes chromés. Rais réglables.

Roue 16" Rég. 21.98 .....18.99
Roue 21" Rég. 23.98 .....19.99

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**
Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.



SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD

LES COMPAGNONS HARMONIEUX "KERRYBROOKE"

Interchangeables, ils forment des ensembles multiples !

2.77 à 5.77 ch.

Une garde-robe sport complète pour un prix et en un temps "record" ! La blouse en coton satiné dont l'imprimé se marie parfaitement aux tons unis des shorts courts et "jamaique", des fuseaux et de la jupe-culotte en popeline de coton peigné. Aussi la surblouse assortie en popeline unie. Vert olive, noir, beige, bleu, orange clair, jaune jonquille. 10 à 20.

A— Surblouse	2.77
B— Jupe-culotte	5.77
C— Blouse imprimée	3.77
D— Short court	2.77
E— Short "jamaique"	3.77
F— Fuseaux	4.77

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées sur tous ces vêtements sport

529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements sport pour dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée

Du nylon e-x-t-e-n-s-i-b-l-e pour une taille de sirène !

MAILLOTS de BAIN

IMPORTES D'ITALIE !

SEULEMENT

12.99

Des modèles très séduisants qui mouleront bien votre silhouette. D'une confection soignée, avec soutien-gorge cousu et décolleté au dos léger ou profond. Choix de costumes fourreau, 2-pièces ou genre maillot. Coloris unis ou à deux tons, motifs jacquard ou rayés; en rouge, bleu, jaune, lavande ou vert. 10 à 16.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Vêtements sport pour dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

RABAIS 4.99 !

MANTEAUX LÉGERS FRAICHE BENGALINE

Rég. 14.98 **9.99**

Ils sont nombreux ! Tous aussi élégants et flatteurs ! A ce prix, profitez-en ! Tons de la saison: vert saule, marine, noir, beige. 10-20, 14½-24½.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Manteaux pour dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée

A un prix très bas !

BLOUSES DE COTON FRAICHES et JOLIES

Rég. 2.98 **1.99 ch.**

Il en faut tellement l'été pour porter avec la jupe, le short, le pantalon. A ce prix, vous pourrez vous en procurer plusieurs ! Avec manches courtes et choix de col tailleur ou "bermude". Dans d'attrayants imprimés ou coloris unis. 10 à 20.

Douce chaleur pour les nuits fraîches !

CARDIGANS D'ORLON GONFLANT

Une excellente aubaine ! D'une telle féminité dans leurs teintes pastel: rose, beige ou blanc ! Et ce tricot gonflant est si léger ! Manches longues. Avec ou sans col. P.M.G.

Rég. 7.98 **5.99**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**

Simpsons-Sears — Vêtements sport pour dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.



Vous ne dites que "Portez à mon Compte"

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées

529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements sport pour dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

QUALITÉ et BAS PRIX chez SIMPSONS-SEARS

CHAPEAUX D'ÉTÉ TRÈS SÉDUISANTS

Un seul bas prix !

5.99 ch.

Ils sont toute fraîcheur et féminité ! Dans ce groupe imposant, des chapeaux de paille, organza, ruban de soie, etc., pour la plupart en blanc. Il y a aussi des pastel, noir ou marine.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Chapeaux pour dames (Rayon 78), au Rez-de-Chaussée







LINGERIE D'ÉTÉ À PRIX "RECORD"

COMBINAISON-JUPON

Rég. 3.98

A) Un nylon opaque pour porter avec la robe d'été. Jolie garniture au bas. A 4 panneaux pour un meilleur ajustement. Blanc. 32-42.

2.99 ch.

Pour les nuits chaudes

VETEMENTS FIN COTON

Valant 3.98

B)C) Si jolis, frais et faciles à laver en batiste de coton! Choix de pyjamas "Capri" ou "Baby Doll" (non illustrés) et robes de nuit courtes. Rose, bleu, ou vert uni ou imprimés. P.M.G.

2.99

CULOTTES COUPE "FLEX-SEAT"

Valant .59

D) Modèle "Jax" en jersey de rayonne confortable, grâce au panneau de dos en biais. Jambes élastiques ou bordées. Imperfections minimes. Tons variés. P.M.G.

3 POUR 1.39

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**

Simpsons-Sears — Lingerie (Rayon 38), au Rez-de-Chaussée

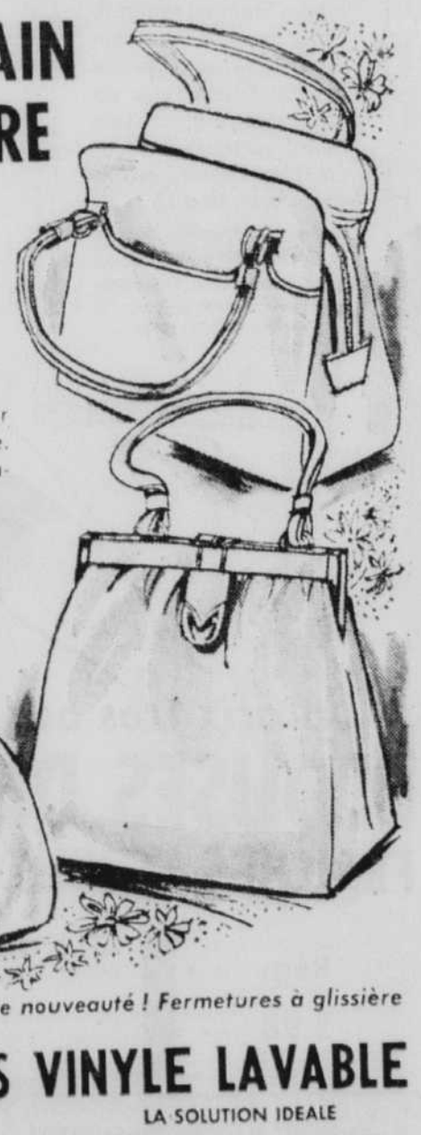
CHIC SAC À MAIN BLANC ou IVOIRE

A un prix très bas !

5.99

Dans un simili-cuir très souple et léger qui garde longtemps sa belle apparence. Plusieurs modèles de dimensions variées dans le groupe.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Sacs à main (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée



Une nouveauté ! Fermetures à glissière

VALISES LÉGÈRES VINYLE LAVABLE

LA SOLUTION IDEALE AU PROBLEME DES BAGAGES !

Pour messieurs, dames et enfants

16½ x 10½ x 4½"

Seulement !

3.99 ch.



Pratiques pour tout voyage d'affaires, pique-nique, activités sportives, et à un prix modique ! Fabriquées de vinyle lavable, avec bande de métal pour plus de rigidité. 3 fermetures latérales à glissière et poche à glissière devant. Choix de gris bleuté ou tan.

18x11½x5½"... **4.44**

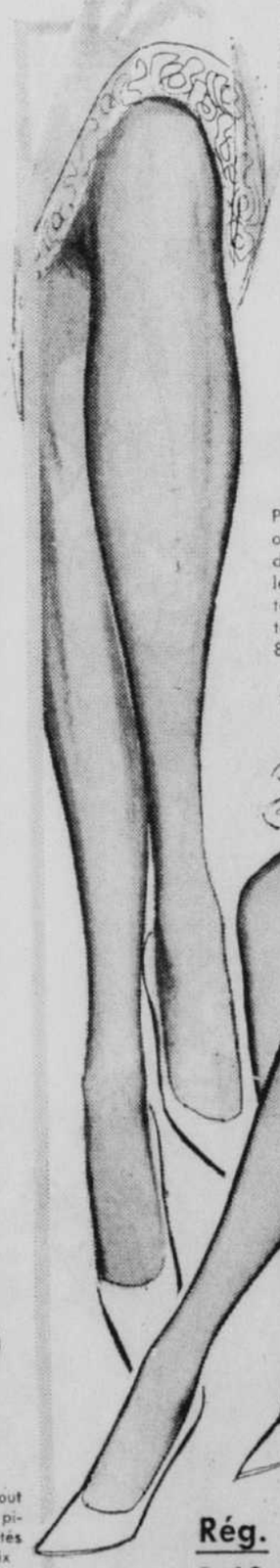
19x12x6"..... **4.77**

21x14x6"..... **4.99**

4 pièces **14.99** l'ens.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**

Simpsons-Sears — Valises (Rayon 14), au Rez-de-Chaussée



Vous économisez 26c paire !

BAS NYLON Sans couture

Rég. .59

3 paires $1

Profitez-en ! Pour un prix réduit, vous obtenez des bas en micro-filet de nylon d'une résistance exceptionnelle malgré leur transparence ! Dans un choix de teintes de base, qui s'harmonisent à toute couleur : beige, taupe, brun épices. 8½ à 11.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**

Simpsons-Sears — Bas (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée



BAS AU-DESSUS DU GENOU

Rég. 1.49

.99 paire

En micro-filet de nylon

Comme vous les aimerez durant l'été. Pas besoin de porte-jarretelles. Extensibles à volonté ! Taupe, brun épices. 8½-11.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**

Simpsons-Sears — Bas nylon (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée



GAINES-CULOTTES! BAS PRIX!

Rég. 4.98 ch.

Les fameuses gaines "Figure Maker" en élastique extensible dans les deux sens. Blanc seulement. **E) Courte.** Panneaux de satin. P.M.G.TG.... **F) Moyenne.** Panneau satin devant, bande de taille : 2½". M.G.TG.... **G) Longue.** Panneau nylon brodé devant. M.G.TG.

2 pour $5

ou 2.99 ch.

POSTEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI !

SIMPSONS-SEARS Place Fleur de Lys, Boulevard Hamel, Québec.				
Article	Taille	Couleur	Quantité	Prix

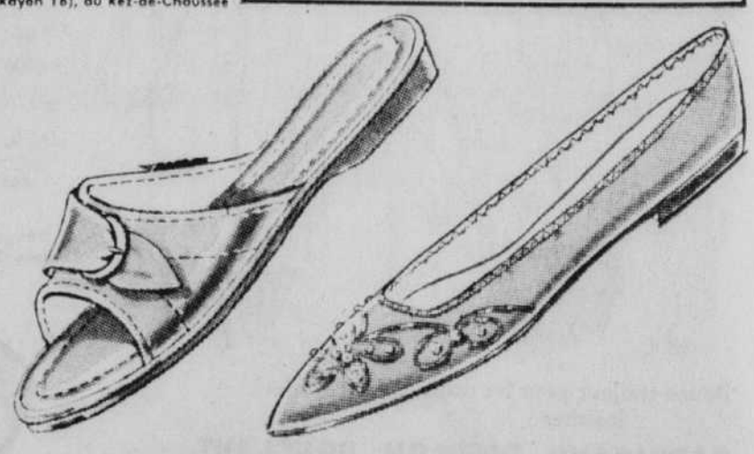
Nom : .....

Rue : ..... Ville : .....

Chèque : ..... Compte courant : ..... P.S.T. : .....

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9811**

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée



PANTOUFLES OU MULES

Pour la maison, la rue ou la plage!

Jolies pantoufles en simili-cuir garni, étui assorti . . . ou mules en cuir pour la plage, etc. Blanc, beige, bleu, vert, rose, jaune. 5-9.

Rég. 2.98

1.99 ch.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Bas (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée

MAINTENANT SERVICE TELEPHONIQUE.. 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR... SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD



PRIX LES PLUS BAS POUR LES TOUT PETITS!

SHORT, "CORSAIRE" et CORSAGE

Spécial !

E) 3 pièces, un seul prix ! Ensemble confectionné d'un coton durable, facile à laver. Imprimés. 3 à 6X.

1.99 l'ens.

RABAIS 22% ! CHEMISE AVEC SHORT

Rég. 2.98

F) Chemise de tricot et short de coton. Taille semi-boxeur. Braguette. Uni ou imprimé. 3 à 6X.

2.33 l'ens.

CHEMISE-POLO ET PANTALON

Spécial !

G) Chemise en tricot et pantalon en "Sheeno". Braguette. 2 poches. Or/brun, bleu/fusain. 3 à 6X.

2.99 l'ens.

PANTALON EN TWILL DE COTON DURABLE

Spécial !

H) Genoux doubles, donc double durée ! Taille boxeur. Braguette. 2 poches. Marine, brun, fusain. 3 à 6X.

1.99 ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



Profitez de ces Bas Prix !

A— CHEMISES DE TRICOT

Vaste choix de modèles en coton mixte ou coton 100%. Toutes sont à manches courtes et encolures à 2 boutons. Rayés, à motifs ou quadrillés. 8 à 16.

Valant 1.98 ch.

2 pour $3

B—PANTALONS DE COTON

Pantalons habillés et tout-aller. Ceinture continentale réglable, sans plis et sans revers au bas. Beige ou noir. Ages: 10 à 18.

Rég. 4.98

3.99

C—POUR JEUNES GARCONS

Pantalons en solide coton, entièrement lavables. Taille mi-boxeur, gances à ceinture. Quadrillés, vert, bleu, brun. 6 à 12 ans. Même modèle en tons unis, olive, noir, antilope. 6 à 12 ans.

Rég. 3.98

2.99 ch.

D—CHEMISES SPORT

Chemises à manches courtes, en beau coton laver-porter. Col à pointes courtes à forme permanente. Vaste choix de motifs et de tons unis. Ages: 8 à 16.

Rég. 1.98

2 pour $3

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussée.



PYJAMAS BROADCLOTH

Valant 3.98 ch.

1.99

Des vêtements confortables et résistants en beau broadcloth de coton. Choix de coloris et de motifs. 6 à 18 ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussée.



PANTALONS 'SHORTS'

Rég. 1.98

1.49 ch.

En belle popeline de coton d'entretien très facile. Ceinture mi-boxeur. Beige, marine, antilope. Ages: 6 à 12.

CHAUSSETTES

Rég. 69¢ à 79¢

3 paires pour $1

Solides et confortables en nylon extensible ou laine renforcée nylon. Légèrement imparfaites.

SOUS-VETEMENTS

Rég. 89¢

2 pour $1

Economisez 39¢ par ensemble de caleçon à siège double et d'un maillet de corps. Coton épais et absorbant. Blanc. P.M.G.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussée.



PYJAMAS COTON "LAVEZ-PORTEZ"

J) K) Pour l'été, en fraîche cotonnade pré-rétrécie qui n'exige pas de repassage ou alors très peu. Choix de pyjamas avec pantalon à taille élastique ou dormeuse se boutonnant de bas en haut. Des imprimés pour garçonnets et fillettes. Rose ou bleu, âges: 1 à 3. Mais ou bleu, âges: 2 à 6X.

Seulement .99 ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

VETEMENTS de JEU

.77 À .99

L) Shorts en tricot popeline ou denim. Taille boxeur. Imprimés. 3, 4, 6, 6X. Spécial ! 99¢

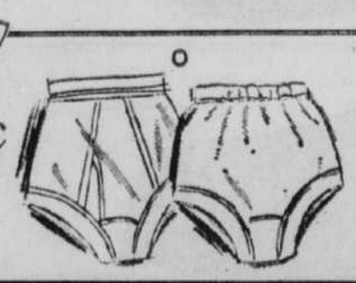
M) Maillots "Ladybird". Modèles interrompus. Coloris variés. 1 à 6X. Valant 1.49 77¢

N) Shorts coton lustré. Taille boxeur. Braguette. Imprimés. 3, 4, 5, 6, 6X. Spécial ! 99¢

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29) au Rez-de-Chaussée.

CULOTTES LEGERES



O) Pour garçonnets et fillettes. Garanties un an, sinon nous remplaçons gratuitement. Coton. Coutures plates. Blanc. 2-6X.

2 pour 99¢

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29) au Rez-de-Chaussée.



MAILLOTS DE BAIN A PRIX SPECIAUX

P) Pour le garçonnet

Rég. 1.98

1.44

le caleçon en nylon extensible, lastex ou coton. Coloris variés. P.M.G.

R) Pour la bambine

Rég. 2.99

1.99

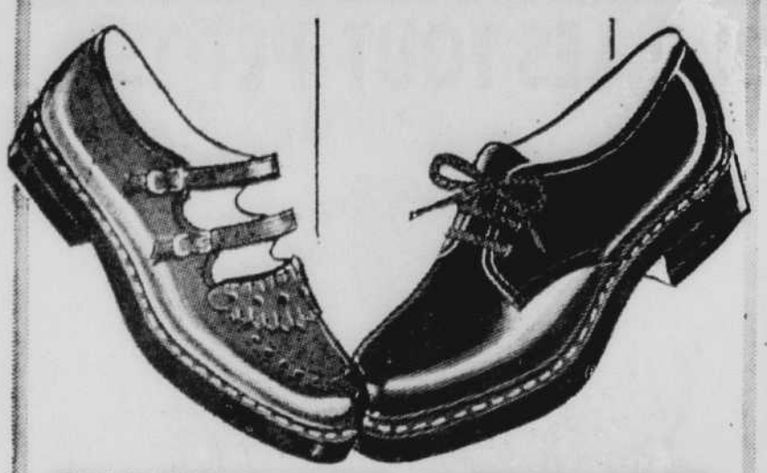
des modèles de 1 et 2 pièces en coton ou nylon extensible. Dans de jolies teintes. 2 à 6X.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

QUALITÉ et BAS PRIX chez SIMPSONS-SEARS



CHAUSSURES D'ENFANTS

Confort ! Robustesse ! Très bas prix !

Rég. 3.98 et 4.98

Pour garçonnets ou fillettes. Souliers en cuir de qualité, perforé ou pas, à lacets ou à courroies. Semelles en caoutchouc mousse ou composition garantie. Choix de brun ou noir. 8½ à 4. Venez tôt pour profiter de ce bas prix !

3.33

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811



Pour un prix ridicule !

CHAUSSURES LAVABLES

Seulement .77

En toile, avec semelle extérieure en caoutchouc très flexible, elles sont le choix des petits ! Choix d'imprimé rouge ou bleu, ou bleu denim pâle. 5 à 3.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Chaussures pour enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée

CHAUSSURES HABILLEES

La semelle est garantie pour 6 mois !

Se comparent favorablement à des chaussures se vendant 8.98



Pour garçons	Pour hommes
6.66	7.66

Incroyable ! à ce bas prix ridicule, de chics souliers en cuir lisse dont la semelle est garantie pour 6 mois ! Garçons 3½ à 7. Hommes 7½ à 11. Noir seulement !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée

DES RABAIS DE 20% A 40%

RAVISSANTES ROBES COTON



A—Un liséré contrastant à fines rayures égaie le corsage de cette robe de broadcloth uni. Rose, bleu ou vert. 7 à 14.

B—Les larges rayures de tons vifs donnent beaucoup de fraîcheur à ce modèle en coton satiné. Bleu, vert. 7 à 12.

C—Robe très féminine à corsage finement décoré d'appliques florales. Rose, bleu, rosée de soleil ou beige. 7 à 14.

Rég. 4.98 à 6.98

3.99

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour fillettes (Rayon 77) au Rez-de-Chaussée



PULL-OVER A CAPUCHON

Rég. 2.69

1.99

D—Doux et chaud coton ouatiné. Tons vivants: rouge, blanc, rose, jaune, 7 à 14.



SHORT EN COTON

Un bas prix !

198

E—Très confortable. Taille semi-boxeur. Marine, rouge ou blanc. 7 à 14.



PANTALON FUSEAU

Rég. 5.98

499

F—Mélange Térylène et coton. Taille réglable. Glissière. Bleu, beige. 8 à 16.



MAILLOT DE COTON

Seulement

99 CH.

G—Tous sans manches. En tricot de coton à tons variés. Fillettes: 7 à 14.



CULOTTES D'ARNEL

Rég. .89 ch.

3 pour 1.98

H—Avec siège extensible. Une qualité durable. Blanc ou rose. 7 à 14.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée

ECONOMIES ATTRAYANTES

SUR VETEMENTS DE JEU !



ENSEMBLE "JAMAIQUE"

Rég. 3.98

J—En coton. Surblouse imprimée et short uni. Choix de coloris. 7 à 14. 2.99

ENSEMBLE "CORSAIRE"

Rég. 4.98

K—Maillot en tricot et pantalon de ton assorti. Le tout en coton. 7 à 14. 3.99

ENSEMBLE "SLIM JIM"

Rég. 5.98

L—Le ton uni du fuseau contraste bien avec l'imprimé du surblouse. Coton. 7-14. 4.99

PYJAMAS "LAVEZ-PORTEZ"

Rég. 1.98

1.49

M-N—"Baby-Doll" ou "Capri" en frais coton. Peu ou pas de repassage. Rose, bleu, mais ou rouge dans le groupe. 7-14.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

MAILLOT EXTENSIBLE

Valant 3.98 et 4.98

2.99

O-P—...ien d'autres en 1 et 2 ...es. Fameux nylon extensible. A ce prix, vous pourrez lui en procurer au moins 2 ! 8-14.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques sur ces maillots.

Simpsons-Sears — Vêtements pour fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée

CHICS ET SOLIDES SOULIERS EN SOUPLE PEAU DE PORC



POUR LA 1ère FOIS A QUEBEC!

Se comparent favorablement à une marque de renommée internationale, se vendant 9.98!

Exclusivité — Simpsons-Sears!

6.99 la paire

A cause de sa porosité le cuir de porc est le plus confortable pour l'été et le plus frais. De plus, ces souliers sont: Semelle et talon en souple caoutchouc mousse.

E—Empeigne à 2 oeillets. Brun, vert loden. 6 à 11.

F—Fourreau à soufflets. Brun, vert loden. 6 à 11

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67) au Rez-de-Chaussée.



A— Sandale haute, blanc ou bronze, 5 à 10
B— Sandale basse, blanc, bronze, 5 à 10
C— Sandale basse, tan, largeur moyenne, 5 à 10
D— Sandale haute, genre mule, tan, largeur moyenne, 5 à 10

MODELES ITALIENS

Sandales qui possèdent le chic et le confort des chaussures italiennes. Le cuir souple dont elles sont fabriquées et la semelle intérieure doublée en font des sandales de choix ! Elles vous sont présentées par Simpsons-Sears à un prix formidable !

3.44

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Chaussures pour dames (Rayon 54) au Rez-de-Chaussée.

Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD

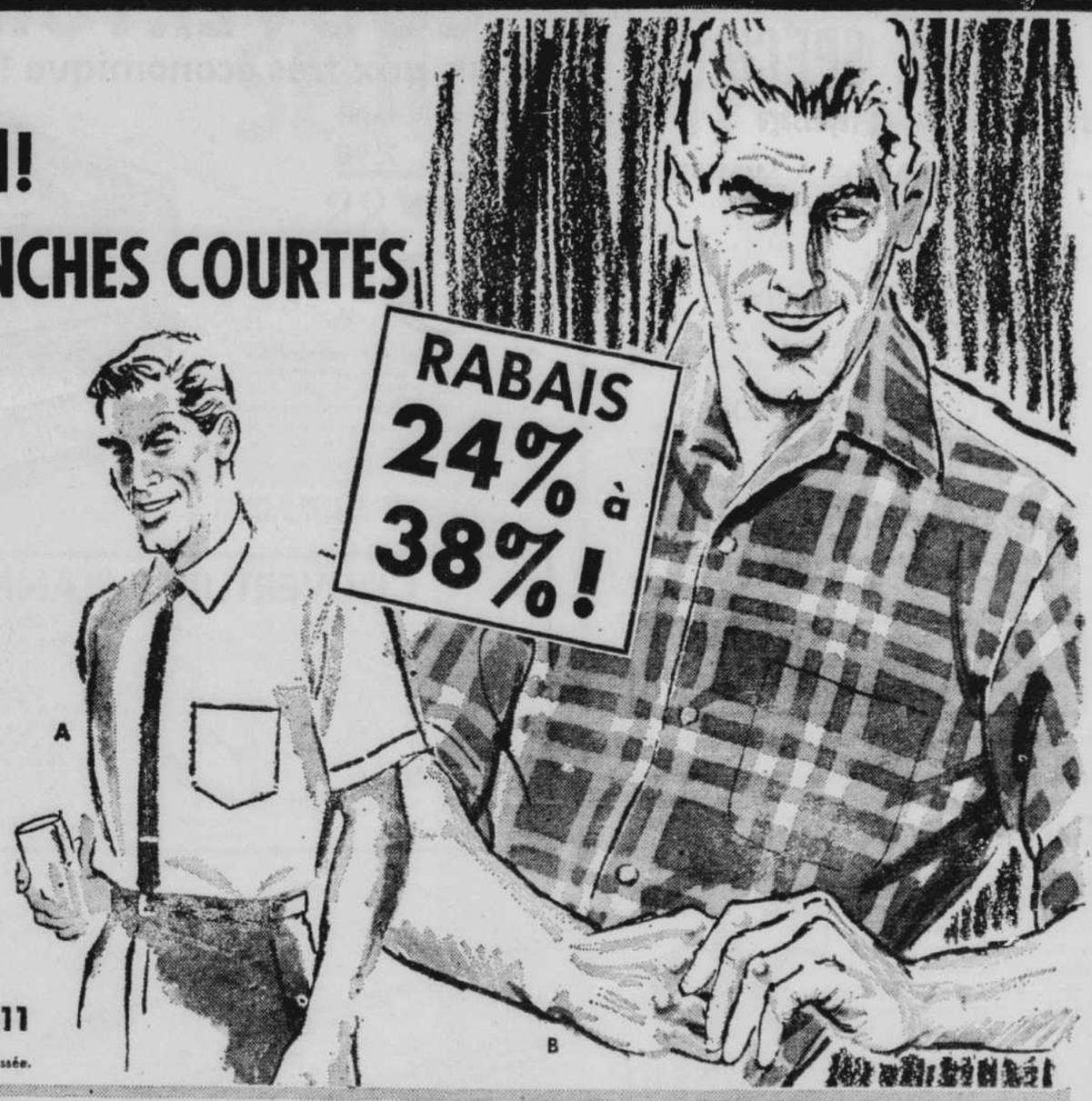
Faites provision pour tout l'été à ce prix vraiment ridicule !

Prix exceptionnel!

CHEMISES À MANCHES COURTES

2 modèles au choix!

2.99 ch.



(A) Habillées — Rég. 3.98! Le chic de la chemise habillée et le confort de la chemise sport ! Coton-Teteron "laver-porter". 14½ à 16½.

(B) Sport — Rég. 3.95 à 4.95! Col à pointes boutonnantes, ne se déforme pas. Choix de motifs et de tons. P.M.G.TT.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears Accessoires pour Hommes (Rayon 33) au Rez-de-Chaussée.



PANTALONS EN COTON

TRES BAS PRIX ! **3.99** ch.

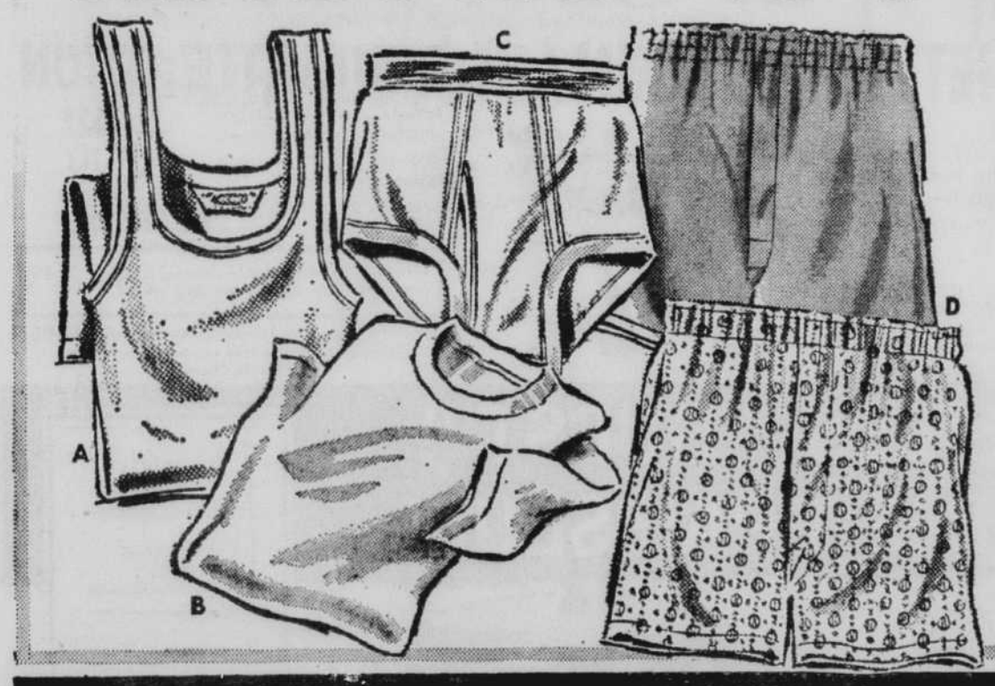
Pour homme. Idéal pour la belle saison ! Et c'est le temps de vous en acheter plusieurs alors que le prix est bas ! Ils sont légers et confortables.

E—Coton côtelé
Modèle sport en coton côtelé, sans plis, proportionnés. Brun, beige, noir ou olive noire. Tailles : 30 à 44.

F—Coton lustré
Modèle plus habillé, coupe conventionnelle, revers au bas, 4 poches. Quadrillés noir ou bleu. 30 à 38.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.

RABAIS ⅓ !



SOUS-VÊTEMENTS NOUVEAUX DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ !

Rég. 1.50 **99¢** ch.

Choix complet de sous-vêtements pour hommes pour satisfaire tous les goûts et besoins :

A—Gilet athlétique: 85% coton et 15% Terylene, tricot côtelé et traité "Kenisan". Blanc seulement. P.M.G.TG.

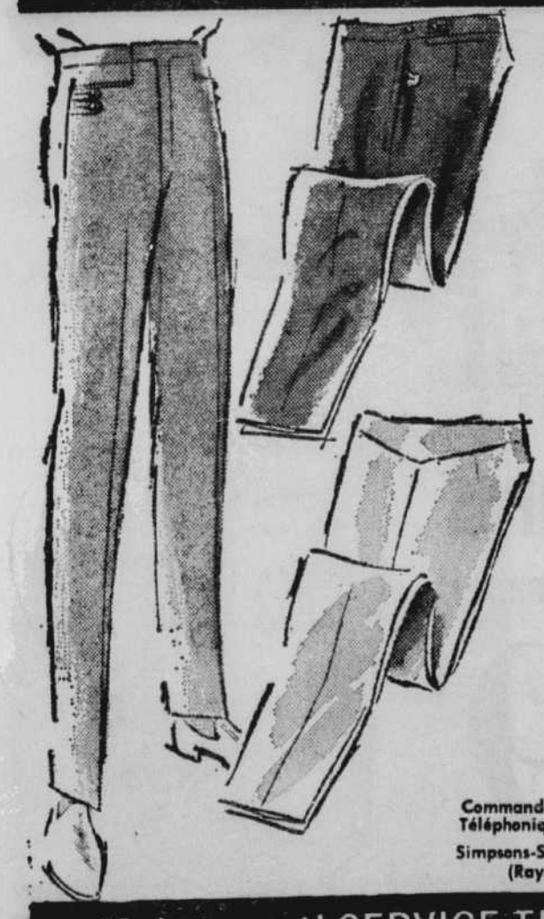
B—Maillot-T: Manches courtes, encolure loup-de-mer, 85% coton 15% Terylene. Blanc seulement. P.M.G.TG.

C—Caleçons: Le mélange coton-Terylene et le siège double en assurent la longue durée. Blanc seulement. P.M.G.TG.

D—Caleçons "boxeur": Conçus pour le plus grand confort, "Sanforized" et renforcés nylon. Unis ou à motifs. P.M.G.TG

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears Accessoires pour Hommes (Rayon 33) au Rez-de-Chaussée.

BAS PRIX ! VENEZ OU COMPOSEZ 529-9811



PANTALONS POUR JEUNES GENS

Remarquable bas prix !

5.99 ch.

Solide gabardine au fini soyeux.

De coupe proportionnée, très étroits et sans plis... la toute dernière mode ! Venez choisir le ou les vôtres dès le début de la vente. Beige, blanc, bleu ou noir. Tailles: 28 à 34.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.



Coton résistant à l'averse !

VESTES DE GOLFEUR

Bas prix exceptionnel ! **6.99**

Une tenue pratique, élégante et idéale pour le golfeur parce qu'elle lui laisse toute liberté de mouvement ! Choisissez celle qui vous convient dans une de ces couleurs: Beige, blanc, bleu ou ivoire. Grandeurs: 36 à 46.

☆ Poche intérieure

☆ Col boutonnant.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.



Hommes et jeunes gens !

SHORTS "JAMAIQUE"

PRIX D'AUBAINE ! **3.99**

Confectionnés de très beau coton. Taille réglable par pattes. 4 poches régulières. Choix de quadrillés ou de plaids. Tailles: 28 à 44.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.

Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

QUALITÉ et BAS PRIX chez SIMPSONS-SEARS

COTONNADES D'ÉTÉ À PRIX SPÉCIAUX!

Toutes lavables, elles demandent très peu ou pas de repassage

CREPON A RAYURES
La qualité "Dan River", la plus en demande ! Coloris variés. Largeur: 36". Rég. 1.59 ver. **.99**

GUINGAN "DAN RIVER"
Très frais pour les jours chauds. Choix de plaids, quadrillés, etc, aux tons grand teint. 36". Rég. 1.29. ver. **.99**

COTON SATINE IMPRIME
D'une très belle apparence. Doux fini satiné inaltérable. Coloris grand teint. 42 et 45". Rég. 1.49. ver. **.99**

COTON "EVERGLAZE"
Motif à fil tiré très délicat. Fini lustré. Tout indiqué pour des tenues habillées. 36". ver. **.99**

BATISTE IMPRIMEE
Dans de ravissants motifs floraux. Ce tissu importé de New York vous fera de très jolis ensembles. Rég. 1.59. ver. **.88**

COTONNADE A MOTIFS
Vous l'aimerez beaucoup pour tous les vêtements légers de votre famille. Choix de coloris. 36". Spécial ! 3 pour **$1**

COTELE "OTTOMAN"
De toute première qualité, ce coton est lavable et infroissable. Dans une variété de motifs et coloris. 36". Spécial ! ver. **.88**

GUINGAN BRODE
Un tissu si féminin avec son délicat motif floral brodé ton sur ton. Bordure festonnée. 36". Rég. 1.98 ver. **1.37**

BROADCLOTH "SANFORIZED"
Un coton mercerisé facile à travailler, et très frais à porter. Les coloris sont nombreux. 36". Rég. .69. ver. **.47**

NOUS VENDONS AUSSI LES PATRONS "BUTTERICK", "McCALL" ET "SIMPLICITY"

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Tissus et patrons (Rayon 36), au Rez-de-Chaussée.

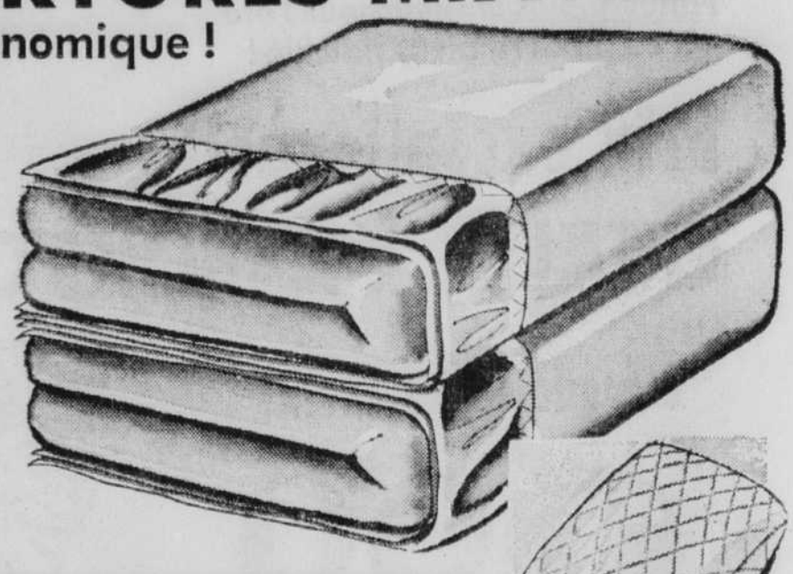
COUVERTURES MIXTES

A un prix très économique !

Pour lit double

Rég. 7.98

5.88 ch.



Dans un chaud et léger mélange: 50% laine, 50% rayonne. Ces couvertures sont irrétrécissables, antimites et non allergènes. Un autre avantage important: elles sont lavables à la machine. Donc pas de souci d'entretien ! Dans des teintes unies et attrayantes: rose, bleu, jaune, vert, rouge, corail, bois de santal. Dimensions pratiques: environ 72 x 90", pour lit double. Bordure de satin. Emballage de plastique.

COUVERTURES FLANELLETTE



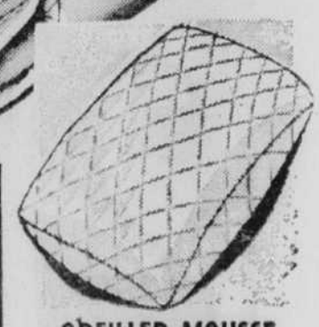
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées

Lit simple, 70 x 90" Rég. 4.98 pai. **3.99 pai.**

Lit double, 80 x 90" Rég. 5.98 pai. **4.99 pai.**

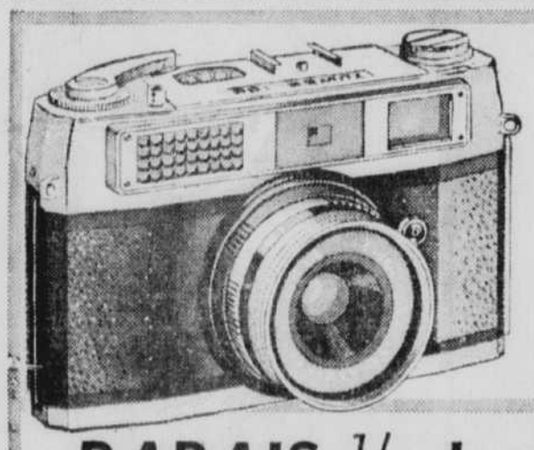
Les fameuses couvertures "Everest" de Tex made à un prix très bas ! Comme elles sont duveteuses et chaudes grâce à leur tissage serré ! Et naturellement lavables ! Bords surjetés. De ton blanc crème, garnies en rose ou bleu.

529-9811 Simpsons-Sears — Toile et literie (Rayon 96), au Deuxième.



OREILLER MOUSSE
Spécial ! **1.22 ch.**

Si souples et confortables ! Confectionnés de flocons mousse recouverts d'un coutil blanc. 18 x 28". Une véritable aubaine !



CAMERA "TOWER 10B"

Rég. 69.95

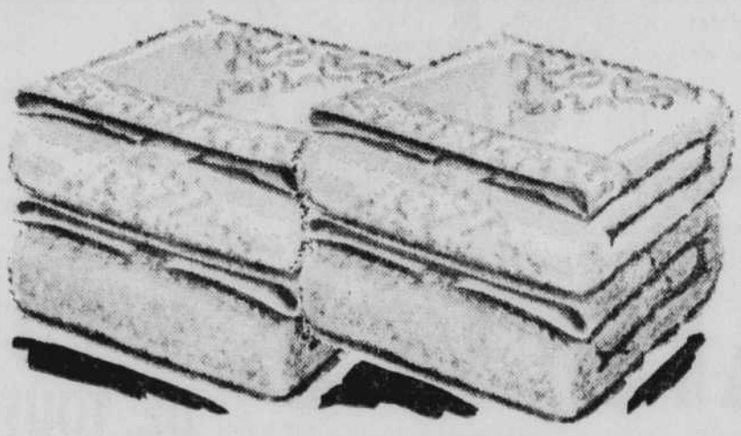
56.88

Appareil 35 mm facile à manipuler et qui donne un rendement "professionnel". Objectif f 2.8, télémètre couplé, viseur clair à correcteur de parallaxe, obturateur de 1/4 à 1/250 et adapteur de lampe-éclair. Magnifique étui en cuir véritable inclus dans ce bas prix exceptionnel !

mensualités $6

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

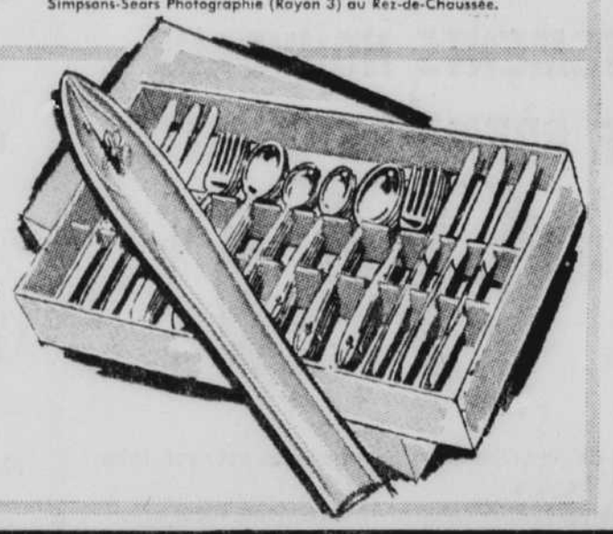
Simpsons-Sears Photographie (Rayon 3) au Rez-de-Chaussée.





RABAIS 1/3 !

Coutellerie en acier inoxydable



"LADY DAPHNE"

Ens. 24 pièces Service pour 4 Rég. 11.98 **7.99**

Fabriquée à Sheffield, Angleterre, gage de haute qualité ! Le fini ne ternit pas et ne demande jamais de polissage.

- ☆ Motifs sobres et élégants
- ☆ Couteaux finements dentelés
- ☆ Forme pratique et agréable.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811 Simpsons-Sears (Rayon 4) au Rez-de-Chaussée.

SERVIETTES DE BAIN

Rég. 1.29 à 1.49

77 ¢ ch.

Un rabais avantageux ! En coton éponge absorbant et durable. Motifs jacquard, rayés et originaux ou tons unis. Rose, bleu, vert, brun, jaune, aqua, lilas.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Toile et literie (Rayon 96), au Deuxième.

DOUILLETTE COTON

Idéale pour chambre d'enfant ! Légère mais chaude, grâce au rembourrage de coton. Motifs floraux sur fond blanc. 54 x 72" Rég. 8.98 **5.99 ch.**

LINGES A VAISSELLE Ratine de coton à rayures multicolores. 15 x 30". Rég. .59 **5 pour 1.49**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Toile et literie (Rayon 96), au Rez-de-Chaussée.

RABAIS 40%

FAMEUX USTENSILES "GUEST"! ALUMINIUM DOUBLE EPAISSEUR!

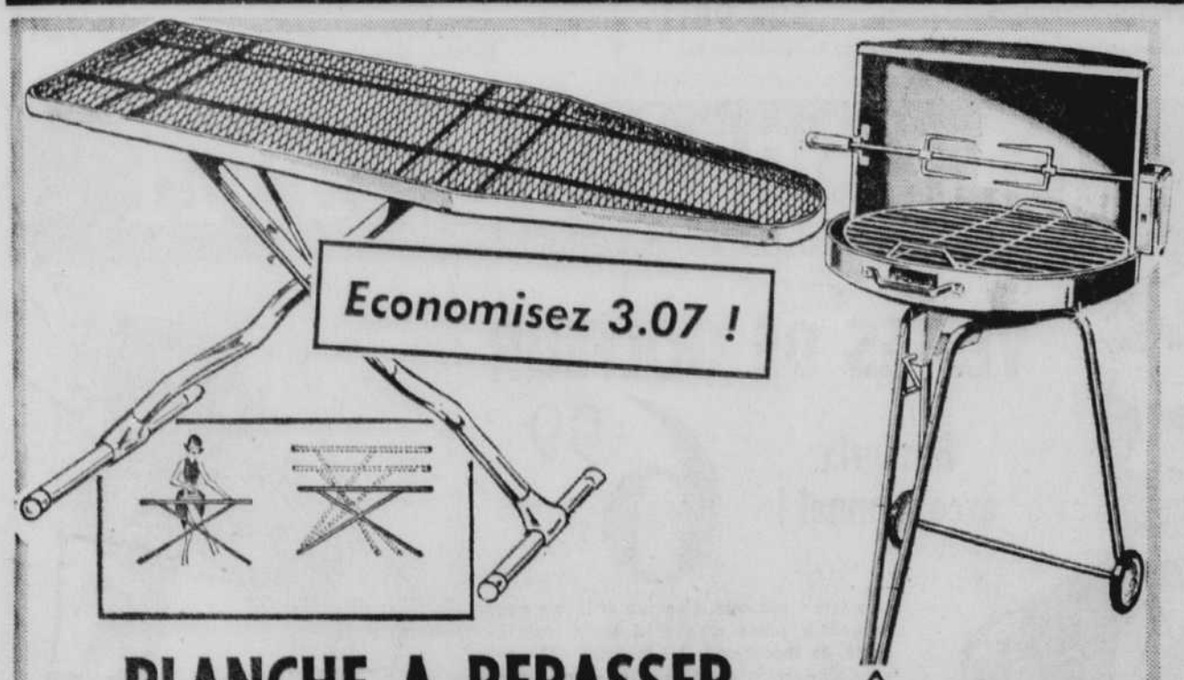


PLANCHE A REPASSER REGLABLE!

Rég. 13.95 **9.88**

Jamais auparavant vous n'aurez repassé avec un tel confort ! Que vous préfériez être assise ou debout elle s'ajuste à la hauteur désirée (jusqu'à 36"). Pattes arrière plus larges pour plus de stabilité.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

RÔTISSERIE MOTORISÉE

Economisez 4.96 !

Rég. 19.95 **14.99**

Quel plaisir et quelles délices de manger des "barbecues", steaks ou rôtis apprêtés en plein air sur une rôtisserie motorisée qui fait tout le travail !... et remarquez le prix ! Rôtisserie de 24" avec broche chromée mue par un moteur électrique approuvé C.S.A. et grand foyer en acier épais.

Simpsons-Sears Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.

Rég. 27.80

16.59

- ☆ L'aluminium est beaucoup plus épais que celui des ustensiles ordinaires !
- ☆ Très bon conducteur de chaleur il cuit les aliments à feu très doux... vous économisez donc sur l'électricité !
- ☆ Il permet de cuire les aliments de la façon la plus rationnelle... les vitamines et sels sont donc conservés !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Articles ménagers (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée



USTENSILES ORDINAIRES

USTENSILES "GUEST"

Les ustensiles "Guest" sont en aluminium beaucoup plus épais que celui des autres marques.

VASTE CHOIX DE CHOPES

TRES BAS PRIX !

29 ¢

De formes, de dimensions et de couleurs pour plaire à tous les goûts ! Fabrication irlandaise.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35) au Rez-de-Chaussée



Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD

SEULEMENT $1 DE PLUS POUR LE SOMMIER ASSORTI!

Ne vous fiez pas à ce prix fantastique ! C'est un ensemble de première qualité !

Economisez 67.98 sur l'ensemble ! Aucun bouton — Dessus damassé

Pendant des années et des années vous serez satisfait du robuste et souple matelas de êâç ressorts montés entre deux épaisseurs de sisal et recouvert d'une douce rayonne damassée. Le solide sommier ajoute au confort et prolonge la durée du matelas . . .et ne vous coûte que $1 !

★ Epais damassé sur les deux côtés du matelas
★ Parois préconstruites et renforcées par piqûres
★ Choix de largeurs : 39", 48" ou 54" au même prix

Rég. 137.96

69.98 L'ENSEMBLE

mensualités: $7

Matelas seul 68.98

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Local 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième.



RABAIS $7 !

LAMPADAIRE PLANCHER-PLAFOND

Rég. 19.95

12.95

Décoratif et si pratique ! 3 abat-jour montés sur billes diffusent la lumière à l'endroit désiré. Complète tout mobilier moderne. Extensible de 7'6" à 8'6".

★ Mât central fini laiton.
★ Extrémités émaillées.
★ Commutateurs 3 intensités.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9811**
Simpsons-Sears — Lampes (Rayon 21) au Deuxième.



Authentique . . . et économique ! 3 tables, 1 canapé, 1 fauteuil

MOBILIER COLONIAL 5 PIE.

Valant 219.76

199.88

mensualités $11

Cet ensemble est vraiment idéal à tous les points de vue ! Pour un prix des plus économiques vous meublez presque entièrement une pièce qui peut servir de chambre d'amis ! Beau fini brun automnal.

★ Canapé-lit à grand sommier
★ Canapé et fauteuil rembourrés mousse
★ Recouvrement en beau coton imprimé

Canapé et fauteuil..... 169.88 3 Tables assorties..... 49.88

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Local 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième.

LE TRAITEMENT Scotchgard

RESISTE AUX TACHES D'EAU OU D'HUILE ET A L'USURE.

RABAIS $40 !



ENSEMBLE "KROEHLER" CANAPE ET FAUTEUILS

"Harmony House" vous garantit la perfection jusque dans les moindres détails ! Des coussins réversibles en caoutchouc mousse à la frise de nylon qui a l'aspect du mohair et la résistance du nylon. Le recouvrement est traité "Scotchgard" contre les taches et est disponible en 6 couleurs !

★ Sièges, dossiers et bras rembourrés caoutchouc mousse ★ Modèles à 2, 3 ou 4 coussins
★ Coussins réversibles pour un usage prolongé ★ Pattes finies noyer

Fauteuil à haut dossier assorti. Rég. 125.95 ..... **$99**

Ottoman assorti. Prix record **29.88**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Local 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième

Canapé 2 coussins et fauteuil

valant 309.95

$238

mensualités $13

Canapé 2 coussins valant $194	Canapé 3 coussins valant $214	Canapé 4 coussins valant $234
$149	$169	$189

Fauteuil assorti, valant 115.95... **$89** seulement !

Poignées noyer massif . . . lignes harmonieuses

MOBILIER 3 PIECES

Rég. 299.98

259.88

mensualités $14

Très belle apparence grâce aux poignées en noyer massif qui s'harmonisent avec les lignes effilées et au beau fini noyer, huilé à la main. Tiroirs fermant étanche, meilleure protection contre la poussière.

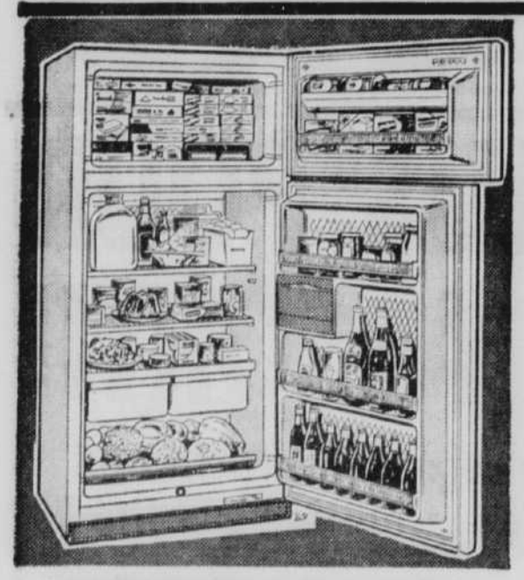
★ Tiroirs avec guide en nylon ★ Commode triple de 72"
★ Miroir pivotant de 60" ★ Commode de monsieur

Table de nuit. Rég. 39.88..... 34.88

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, **529-9841** Local 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième.

Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

QUALITÉ et BAS PRIX chez SIMPSONS-SEARS



REFRIGERATEUR A DEUX PORTES

Economisez 36.07 sur l'achat de ce magnifique réfrigérateur qui vous promet des années et des années de service impeccable! Congélateur "zone-zéro" incorporé pouvant loger 130 lbs de denrées. Espace de rangement de 18 pi. ca. sur les clayettes. Fabrication canadienne de qualité irréprochable.

*Votre vieux réfrigérateur doit être en ordre de marche et avoir moins de 10 ans.

Rég. 284.95

248.88

Mensualités $13
Moins avec échange*



COMBINE "COLDSPOT" 14 pi. cu.

Le volume idéal pour les familles qui font de grosses provisions ! Appareil à dégivrage entièrement automatique. 2 grandes tablettes dont une est réglable à la hauteur désirée. Congélateur à 0°, plus vaste et facile d'accès qui vous permet des économies appréciables sur la nourriture.

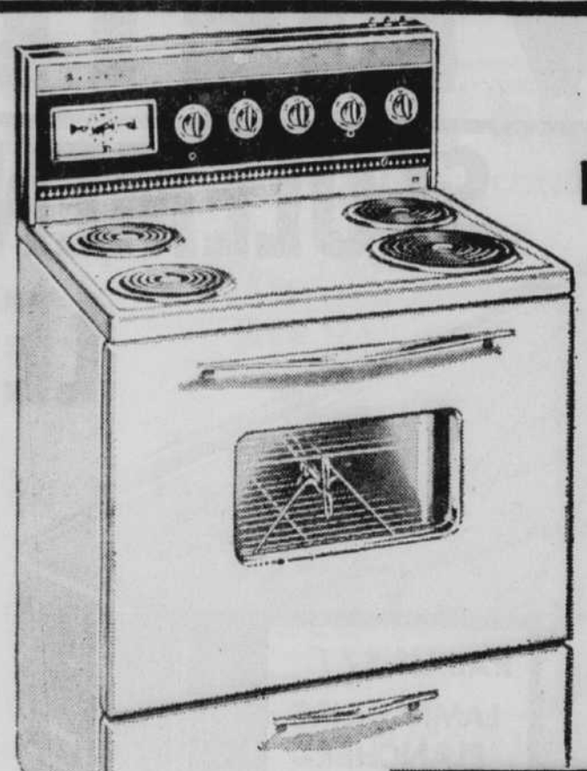
*Votre vieux réfrigérateur doit être en ordre de marche et avoir moins de 10 ans.

REG. 389.95

333.88

mensualités $18
Moins avec échange*

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
Simpsons-Sears - Appareils Ménagers (Rayon 46), au Rez-de-Chaussée. 529-9841 Local 222



CUISINIERE 30 po.

Rôtisserie ! Minuterie !

BAS PRIX EXCEPTIONNEL !

169.88

mensualités $10

Attention ! Il y aura foule pour cette aubaine ! Venez tôt ! Voyez tous ces avantages ! La minuterie automatique élimine tout risque de gâchis; le four cuit les aliments pour le temps requis...puis s'arrête automatiquement ! La rôtisserie donne aux rôtis le goût "plein-air" ! De plus le four est muni d'une porte vitrée amovible, d'un gril, d'une lèche-frite et d'une minuterie !

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 222

•Simpsons-Sears • Appareils Ménagers (Rayon 22), au Rez-de-Chaussée.



"KENMORE" automatique

Economisez $45!

* 3 temps de lavage * 2 vitesses * 5 températures d'eau * Niveau d'eau infini.

Notre lessiveuse automatique qui se vend le plus à un prix de rabais formidable ! N'attendez plus pour vous procurer cet appareil sensationnel... surtout à ce prix !

REG. 289.95

244.88

mensualités $13

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 222
Simpsons-Sears - Appareils Ménagers (Rayon 26), au Rez-de-Chaussée.

"COLDSPOT" 18 PI. CU. HORIZONTAL

Intérieur entièrement à revêtement porcelainisé !

REG. 259.95

$229

mensualités $13

Ce fameux "Coldspot" est un véritable "super-marché" à domicile ! Vous apprécierez les économies qu'il vous fera réaliser de même que ses multiples avantages: Contrôle de température, grattoir à givre, 2 pratiques paniers amovibles, son vaste intérieur d'accès facile et sa belle apparence.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 222

Simpsons-Sears - Appareils Ménagers (Rayon 47) au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS

ne "souffle" pas ses prix pour pouvoir ensuite accorder des pseudo-rabais! Les prix Simpsons-Sears sont originellement bas!

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

selon votre "compte universel" Simpsons-Sears.

JUSQU'A 24 MOIS POUR ACQUITTER

Demandez à n'importe quel commis-vendeur de chez Simpsons-Sears comment vous pouvez avoir jusqu'à 24 mois pour acquitter l'achat d'un appareil ménager.

LE SERVICE-EXPERT

est aussi près de vous que votre téléphone. Les pièces de rechange requises par une usure normale sont toujours à votre portée.

L'installation normale et le transport sont inclus dans le bas prix Simpsons-Sears.



LESSIVEUSE ESSOREUSE

- POMPE !
- FILTRE !
- DRAIN !

REG. 129.95

$109

mensualités $9

"Kenmore" portant une garantie de 2 ans ! Munie de la fameuse essoreuse "Lovell". Vaste cuve contenant 10 lbs de linge, agitateur "Roto-Swirl" plus efficace, drain central qui vide complètement, pompe automatique et filtre à charpie.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 222
Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26) au Rez-de-Chaussée.

RABAIS 71.07 ! STEREO ET RADIO AM. / FM.



HITACHI A 6 TRANSISTORS

Rég. 23.95 16.88

Modèle miniature d'une réception excellente. Garantie de 2 ans. Accessoires compris.



"HITACHI" AM/SW 8 TRANSISTORS

REG. 44.95 29.88

mensualités $4

Très puissant, retransmet les émissions de stations éloignées. Robuste boîtier en plastique.

REG. 299.95

228.88

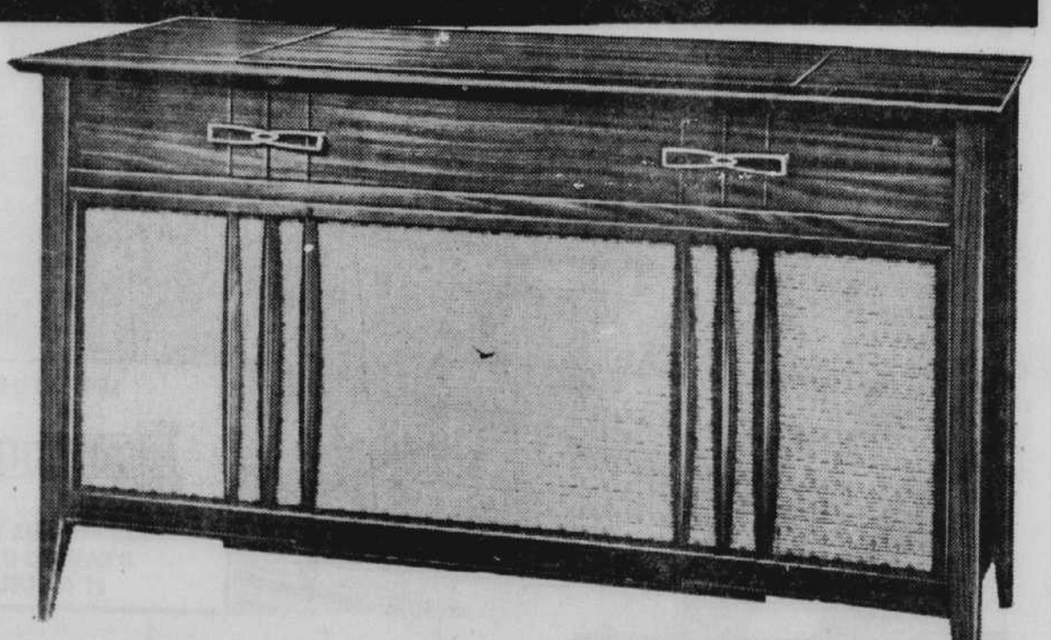
mensualité $13

Un meuble qui ne peut que rehausser l'apparence de la pièce où il est placé ! Mesurant 50 pouces de long, sa construction de bois solide contribue à la sonorité parfaite.

* Puissant amplificateur pour un son riche.
* Table tournante à 4 vitesses pour tous les disques.
* Choix de deux riches finis: noyer ou acajou.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 257

Simpsons-Sears - Rayon de la Musique (57), au Deuxième.





"KENMORE" 1 c.v. LEGER ET COMPACT

REG. 49.95 46.88

mensualités $5

Ne pèse que 13 lbs et mesure 3 po. de plus bas que les modèles semblables. Muni de pare-chocs et se déplace sur 3 roulettes en nylon. 2 allonges, tube en vinyle, buse pour tapis et planchers nus, brosse.

LES ACCESSOIRES DOUBLENT LA PUISSANCE NETTOYANTE!

VALANT 124.95 88.88

mensualités $7

A ce bas prix vous obtenez non seulement un puissant "Kenmore" 1 cv à ventilateur double mais en plus la fameuse brosse motorisée "Powermate" de luxe qui vous assurent d'un nettoyage en profondeur.

ZIG-ZAG KENMORE A AIGUILLE PIVOTANTE

VALANT 109.95 88.88

mensualités $7

Modèle idéal pour celle qui désire effectuer des points de base zig-zag en plus de la couture à point droit. Coud les boutons, fait boutonnières, et monogrammes, rapièce, reprise et surfile automatiquement !

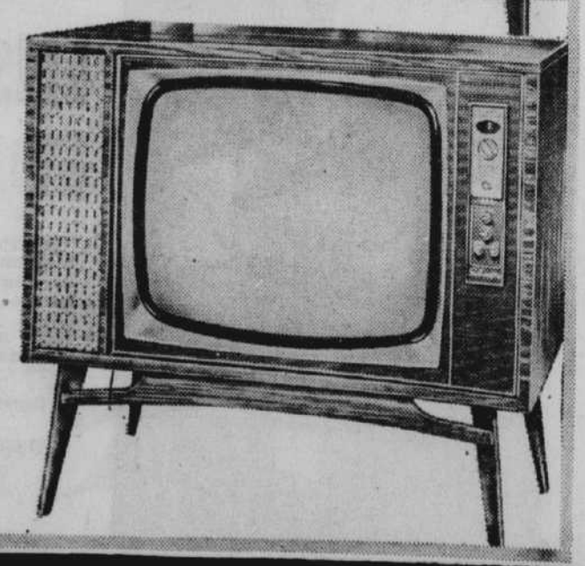
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 220 Simpsons-Sears - Machines à coudre et Aspirateurs (Rayon 20., au Rez-de-Chaussée.

SILVERTONE 23 PO.

REG. 289.95 228.88

mensualités $13

Téléviseur à très haute réceptivité qui capte les ondes des stations éloignées et transmet une image claire et stable. Son châssis est entièrement filé à la main et l'ajustement se fait automatiquement.



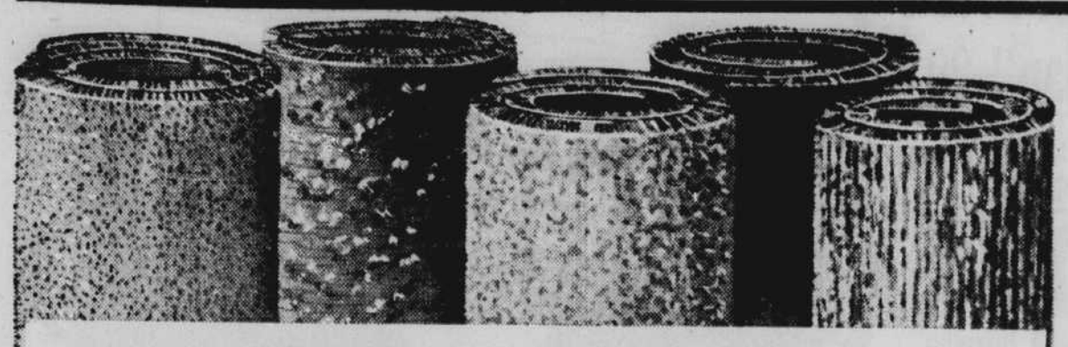
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 257

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (57), au Deuxième

Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

SIMPSONS-SEARS

VENTE RECORD



RABAIS 1/3 À 1/2 !

BROADLOOM DE 1ère QUALITE !

Très légères imperfections.

Directement de chez un des plus importants fabricants canadiens — Un choix formidable de tapis de première qualité, légèrement imparfaits, comprenant des tout laine, laine-nylon, "Acrilan", etc. tous à des prix incroyables!

Légères imperfections — Ceci veut simplement dire que ces tapis ne suivent pas exactement les rigoureuses spécifications de Simpsons-Sears. Elles n'affectent en rien la haute qualité, la durabilité ou l'apparence du tapis! Venez tôt pour choisir le ou les vôtres!

Presque tous ces modèles sont uniques

	Rég.	Spécial		Rég.	Spécial
HAWTHORN 9' x 7'10" ACRILAN, BEIGE DESERT	105.90	52.89	**EMBASSY 12' x 9'** LAINE-EPICES	183.90	110.29
SERVISTWIST 12' x 9' ACRILAN-BISCUIT	147.90	73.89	**EMBASSY 15' x 9'** LAINE-BEIGE EPICES	232.25	139.29
DORVAL 9' x 12' LAINE-BEIGE	111.90	55.89	**SHERWOOD 12' x 10'** TEXTURE ACRILAN	185.95	111.49
STARDUFF 12' x 9' VISCOSE-BEIGE EPICES	83.40	41.69	**SHERWOOD 12' x 9'** ACRILAN-VERT SAULE	167.40	99.99
RONDO 12' x 9' VISCOSE-BRUN EPICES	95.40	47.69	**COLONY BAY 12' x 9'** ACRILAN ROUGE SUMAC	107.40	64.39
STRATFORD GALLERY 12' LAINE-TRADITION	159.90	95.89	**SHERWOOD 15' x 9'** ACRILAN VERT SAULE	209.25	125.49
ACCOLADE 12' x 9' ACRILAN-OR ANTIQUE	207.90	124.69	**FOLKSTONE 12' x 9'** NYLON	155.40	77.69
NYLMONTI 12' x 9' NYLON-VERT AVOCADO	119.40	71.59	**INTRIGUE 12' x 9'** LAINE-OR TON SUR TON	159.90	95.89
ACRILAN VELVETI 11'5"x15'3" TEXTURE ACRILAN	250.45	125.19	**RONDO 11'10" x 9'** ACRILAN-BRUN	94.05	46.99
KINGSPORT 12' x 9' ACRILAN CANNELE	131.40	78.79			

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37), au Deuxième



VALANT .12c maintenant à

8 3/4 ¢ ch.

QUANTITE LIMITEE

CARREAUX VINYLE SUR AMIANTE

Nous en avons vendu des millions!

Le plus bas prix que nous ayons jamais fait pour des carreaux vinyle sur amiante de 1ère qualité! Se pose n'importe où vous désirez un plancher de belle apparence! ...et si facilement avec notre nouveau ciment! Choix de 6 couleurs!

* Se pose n'importe où: au-dessus ou au-dessous du niveau de la terre.
* Posage facile: ne requiert que des ciseaux et du ciment spécial.
* Dure et dure pendant des années d'usage.
* Et si facile à entretenir... un coup d'éponge!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37), au Deuxième

RABAIS 7.09! PORTES D'ALUMINIUM 1¼ po.

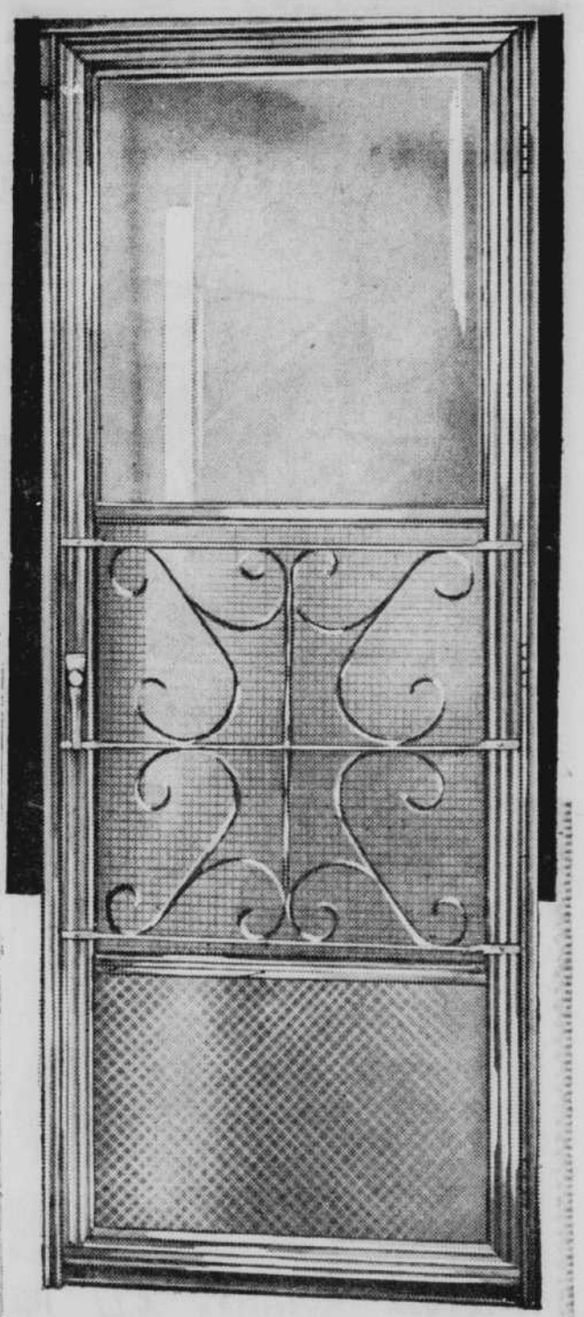
Les portes d'aluminium les plus perfectionnées au Canada! Elles rehausseront l'apparence de votre maison et en augmenteront le confort. Avec le système auto-remisage vous passez de la moustiquaire à la double-fenêtre en quelques secondes sans effort! Rien à enlever ou à poser,... tout est dans la porte!

* Moustiquaire en aluminium — ne rouille pas
* Seuil à l'épreuve des courants d'air et des insectes
* Rebord parapluie à l'épreuve de l'égouttement

31.88

mensualité $5

Rég. 38.88



Estimation gratuite Un simple appel chez Simpsons-Sears, c'est tout! Aucune obligation de votre part.

Installation experte Simpsons-Sears peut faire l'installation à un très bas prix... ou économisez encore plus en le faisant vous-même.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 264

Simpsons-Sears Matériaux de Construction (Rayon 64) au Rez-de-Chaussée.

ELEGANTES PORTES VINYLE

Rég. 12.49

10.79

Modèle de très haute qualité à riche décor ton or! Vinyle souple et résistant qui s'harmonise merveilleusement à tout intérieur. Aucun effort de manipulation... elles glissent sur nylon!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées

529-9841 Local 264

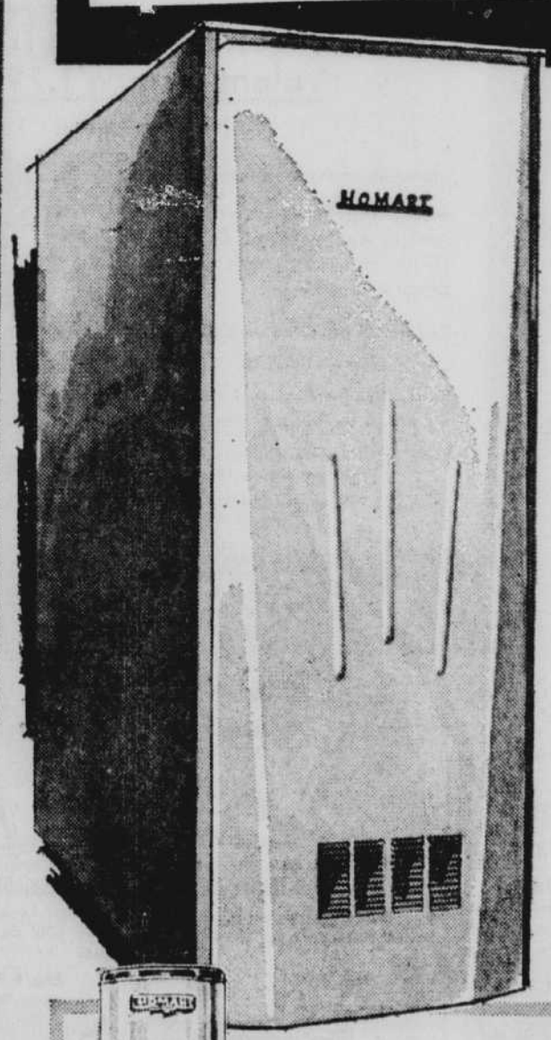
Simpsons-Sears Matériaux de Construction (Rayon 64) au Rez-de-Chaussée.



RABAIS $35!

10 ANS POUR ACQUITTER!

VOUS POUVEZ POSSEDER CETTE FOURNAISE A L'HUILE "HOMART"



POUR SEULEMENT!

3.20 PAR MOIS

Rég. 324.95

Spécial 289.95

Aucun versement avant le 1er oct.

Coffrage en acier épais, fini émaillé au four. Le brûleur, les contrôles Honeywell et le moteur sont enfermés pour plus de sécurité et pour une apparence impeccable pour la salle de jeu. Les perfectionnements Honeywell vous assurent d'un service sûr et prolongé. Chauffe efficacement 6 ou 7 pièces.

* Echangeur de chaleur garanti pour 10 ans!
* Contrôles enfermés pour une sécurité 100%

Estimation gratuite

Pour tous renseignements demandez un expert de Simpsons-Sears sans obligations de votre part. **529-9841 local 342**

Simpsons-Sears Plomberie et Chauffage (Rayon 42) au Rez-de-Chaussée.



RABAIS 17.62

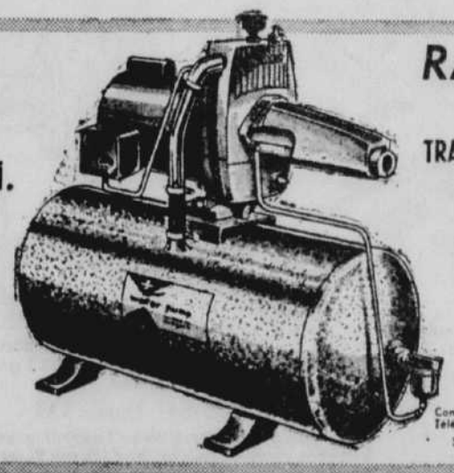
CHAUFFE-EAU "HOMART" 30 gal.

Rég. $97

79.88

mensualité $7

Fabriqués par le plus grand manufacrurier au Canada! Vendus et garantis par Simpsons-Sears! Entièrement automatique et doublé en verre. **Garantie de 10 ans.**



RABAIS $25!

POMPES A JET TRANSFORMABLE DE QUALITE!

Rég. 124.95 99.95

mensualités $8

Très robuste, ne demande jamais d'huile. Une seule partie est mobile. Moteur ½ c.v. qui pompe aisément 530 gallons à l'heure. Se transforme facilement pour aspirer l'eau d'un puits plus profond.

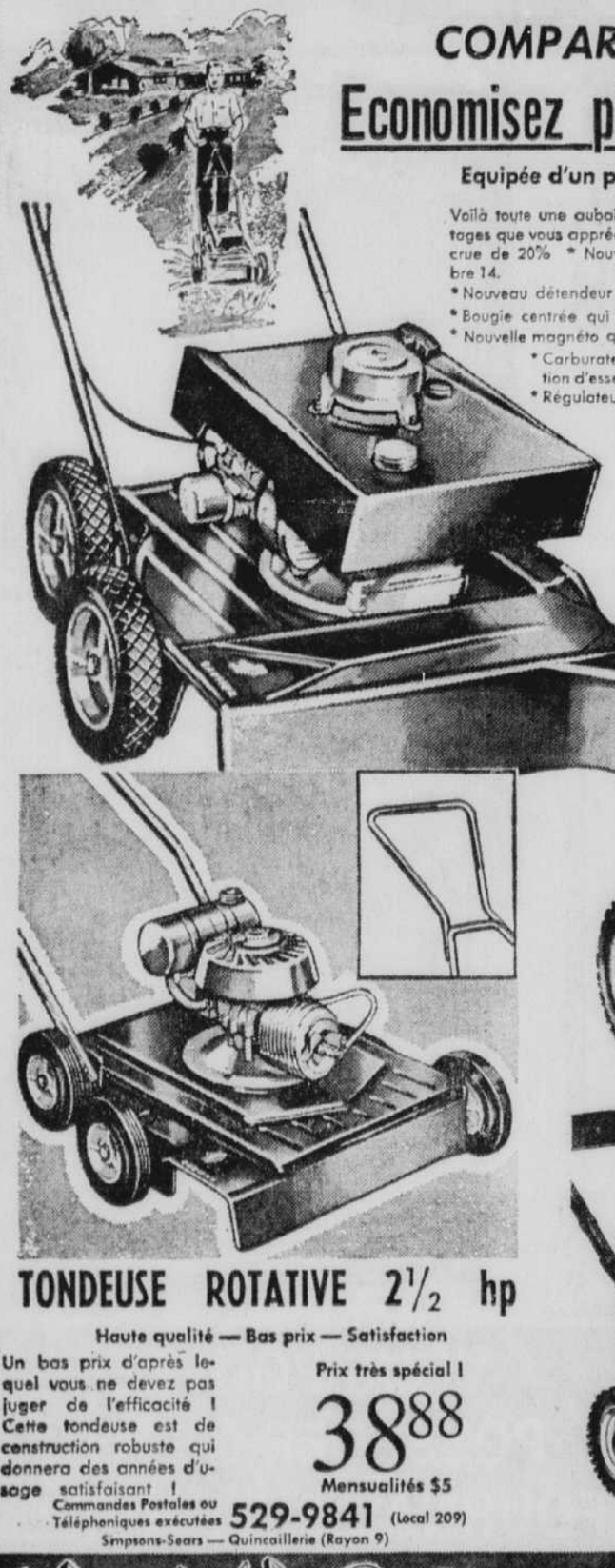
Pompe ½ c.v. Rég.169.95...139.95

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 342

Simpsons-Sears Plomberie (Rayon 42) au Rez-de-Chaussée.

Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

QUALITÉ et BAS PRIX chez SIMPSONS-SEARS



COMPAREZ! . . . ET VOUS N'HESITEREZ PAS !

Economisez plus de 10% sur la "Craftsman" 20"

Equipée d'un puissant moteur 2¾hp "Tecumseh"

Voilà toute une aubaine ! Voyez quelques-uns des nombreux avantages que vous apprécierez: * Puissant moteur 2¾ hp * Efficacité accrue de 20% * Nouvelle lame mono-pièce * Carter en acier calibre 14.

* Nouveau détendeur qui rend le démarrage 50% plus facile
* Bougie centrée qui brûle mieux l'essence.
* Nouvelle magnéto qui donne une étincelle plus chaude
* Carburateur amélioré qui diminue la consommation d'essence.
* Régulateur indéréglable pour une efficacité constante.

3 JOURS SEULEMENT !
REG. 59.88
52.88
Mensualités $6

PANIER A GAZON s'adaptant sur tout modèle de tondeuse rotative 5.98

TONDEUSE ELECTRIQUE

"Craftsman" à démarrage instantané

VALANT 64.95
Mensualités $6
49.99

Modèle léger, économique mais puissant. Démultiplication 6.1. Carter silencieux en aluminium, manche basculant pour un rangement facile. Largeur de coupe de 16"

TONDEUSE ROTATIVE 2½ hp

Haute qualité — Bas prix — Satisfaction

Un bas prix d'après lequel vous ne devez pas juger de l'efficacité ! Cette tondeuse est de construction robuste qui donnera des années d'usage satisfaisant !

Prix très spécial !
38.88
Mensualités $5

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 (Local 209)
Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9)



RABAIS 33.07 !

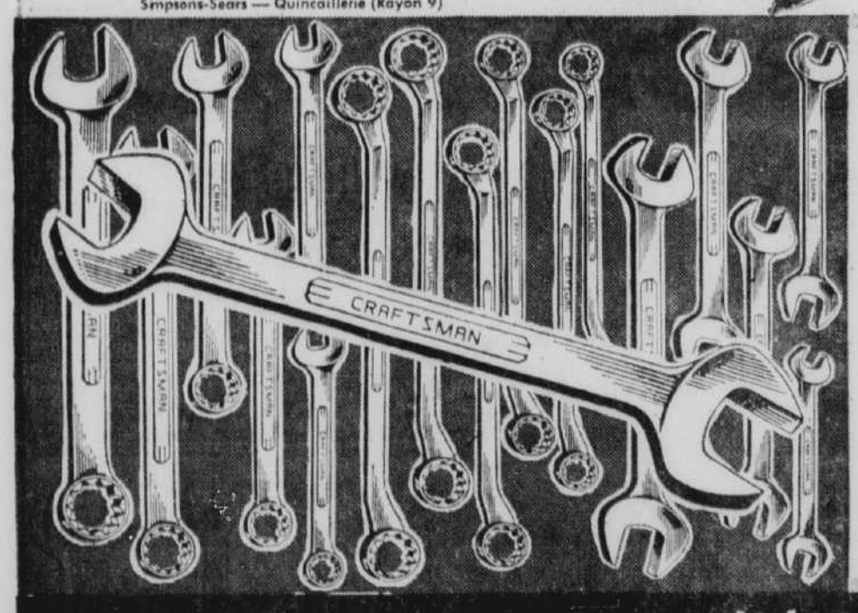
ROTO-CULTEURS

Démarrage facile
Laboure jusqu'à 10"

Un véritable cheval de travail ! Robustes dents d'attaque de 13" efficace. Roues réglables, conduite directe sans courroie.

Valeur 167.95
134.88
Mensualités $9

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 (Local 209)
Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9)



CLÉS À ÉCROUS "CRAFTSMAN"

Valant jusqu'à 1.79!

3 jours seulement!

garanties sans conditions !

Clés à extrémités ouvertes, fermées ou combinées. Outils très robustes en acier résistant à la rouille.

99¢ ch.

Extrémités ouvertes — 1/2 x 9/16 — 19/32 x 11/16 — 5/8 x 3/4

Combinées — 1/4, 5/16, 7/16, 1/2, 9/16, 5/8

Extrémités fermées — 1/4 x 5/16 — 3/8 x 7/16 — 7/16 x 1/2 — 1/2 x 9/16 — 9/16 x 5/8 — 5/8 x 3/4

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811
Simpsons-Sears — Quincaillerie (rayon 9), au Rez-de-Chaussée

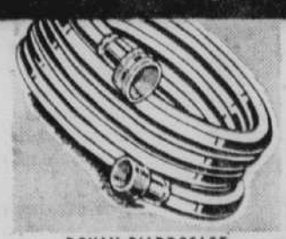
Commandez par téléphone 529-9811



RATEAU "DUNLAP"
14 dents de 2 pouces en acier. Forme d'éventail. Manche en frêne de 42". Ratissage rapide.
Rég. 1.79 1.44



RATEAU "CRAFTSMAN"
Tête arquée, en acier, 14 dents longues et robustes. Largeur 14".
Rég. 3.19 2.77



BOYAU D'ARROSAGE
50' de boyau en plastique plus un tourniquet qui couvre jusqu'à 1,000 pieds.
Spécial 1.66



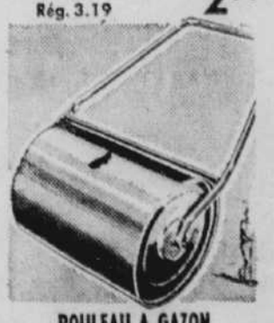
ARROSEUR TOURNIQUET
2 bras réglables en laiton chromé. Base en acier émaillé vert.
Rég. 3.98 2.66



DEVIDOIR A BOYAU
Dévidoir mural avec support pour 100' de boyau en plastique.
Rég. 6.98 5.99



BIDON A ESSENCE
Bidon de 1 gallon avec bec verseur flexible et tamis inclus.
Rég. 1.19 99c



ROULEAU A GAZON
Rouleau de 24" de long et d'un diamètre de 18". Barre racleuse. 253 lbs rempli d'eau.
Spécial 14.99



ARROSOIR A MAIN
Construction robuste en métal épais, capacité 2 gallons. Emaillé vert.
Rég. 1.89 1.58



SECATEURS
Ciseaux de 9" à action par ressort. Lames solides et tranchantes.
Rég. 79c 66c



BROUETTE EN ACIER
Châssis en acier tubulaire, caisse en acier embouti, poignées en plastique. Equilibrée.
Rég. 9.98 8.99

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée 529-9811



PEINTURE D'EXTERIEUR

Rég. 9.75

5.75 LE GALLON

"ONE COAT" NON CRAYEUSE — Elle couvre n'importe quelle couleur avec une seule couche et donne un résultat vraiment professionnel avec la moitié moins d'efforts. Son fini brillant dure jusqu'à 5 ans ! Choix de 9 couleurs. Rabais 1.26! la pinte. Rég. 2.85 1.59 pinte

"SNOWHITE" AUTONETTOYANTE — Qualité deluxe qui fait le travail en une seule couche. Donne un fini doux et satiné qui résiste au mildiou et qui reste propre car les saletés partent à la pluie ! Un gallon recouvre environ 650 pi. ca. Blanc seulement ! Rabais 1.26 pinte. Rég. 2.85 ..... 1.59 pinte

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811
Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30) au Rez-de-Chaussée



PEAT MOSS

Ballot 4 pi. cu. Rég. 3.39 2.66

Ballot 6 pi. cu. Rég. 4.39 3.33

Mousse de tourbe pour revitaliser tous genres de sol et favoriser la prise des racines. Le ballot de 6 pieds cubes peut couvrir une surface de 1,000 pieds carrés.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 218
Simpsons-Sears — Le Coin du Jardin (Rayon 71)

ENGRAIS A GAZON

Rég. 3.69 2.66

Engrais organique à utiliser en toute saison. Ballot de 50 lbs couvrant une surface de 1,200 pi. ca.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 218
Simpsons-Sears — Le Coin du Jardin (Rayon 71)



Maintenant! SERVICE TELEPHONIQUE... 8h.30 A.M. A 9h. P.M. CHAQUE JOUR SAUF SAMEDI... 8h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

La tendance se maintient à la hausse sur les Bourses de Montréal et de Toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont progressé hier à la Bourse de Toronto alors que le virement s'est légèrement accru. L'indice des industrielles a avancé pour la 12e séance consécutive. Algoma central et Hudson Bay Railway ont pris la vedette, gagnant 1¼ point chacun. Canadian Breweries a monté de ½ à 10⅜, un nouveau sommet. D'autres stocks se sont également hissés à de nouveaux sommets. Les métaux communs ont fait bonne contenance. International Nickel a gagné 1⅞ à 88, Falconbridge ½ à 74½ et Campbell Chibougamau 40 cents à $4.50.

MONTREAL (PC) — Les prix ont fortement progressé hier en Place locale sous l'impulsion des industrielles et des services publics. L'indice composé a gagné 0.9 à 146.0 et les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 91 contre 75. Le virement industriel a été de 213,300 actions et celui des mines et pétroles de 1,175,900. Les papeteries ont décliné. Il en a été de même des banques. International Nickel a gagné 2¼ à 88¼, Hollinger 1⅝ à 31½ et Falconbridge ½ à 74 dans le secteur des métaux communs.

NEW YORK (PA) — Les cours ont décliné hier à Wall Street par suite du fléchissement des titres de cigarettes et des prises de bénéfices dont certaines valeurs spéculatives ont été l'objet. Calumet & Hecla a été de nouveau le stock le plus actif, cédant 2¼ à 25⅛ sur un déplacement de 575,600 actions. Entre-temps, Texas Gulf Sulphur venait au deuxième rang, ayant perdu 3⅜ à 51⅝ sur un virement de 255,700 actions. Curtis Publishing a cédé ⅜ à 14⅛. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a perdu 1.60 à 825.78.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les titres à revenu fixe se sont transigés activement hier, mais les cours sont demeurés inchangés. Les émissions fédérales à courte et à longue échéance ont suscité passablement d'intérêt mais leurs variations étaient rares. Le taux des prêts d'accommodation est demeuré inchangé à 3¼ pour cent.

MONTREAL (PC) — Le marché des obligations de Montréal a fléchi modérément au cours d'une séance plutôt calme hier. Les fonds d'Etat canadiens à long terme ont glissé de $0.12½ mais le reste de la liste est demeuré ferme.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Abitibi	3395	$15⅞	15⅝	15⅞	
Algoma	930	$69	68½	69	
Alumin	12081	$33⅜	32⅝	33⅛	+ ⅝
Alum 4¼ p	150	$44⅜	44	44	— ¼
Acan 2 pr	125	$47¼	47¼	47¼	— ½
Ang 28s pr	50	$52½	52½	52½	— ¼
Ag T 4½ p	200	$49¾	49¾	49¾	+ ¾
Argus	200	$15⅝	15⅝	15⅝	
Asbestos	2580	$20	19¾	19¾	— ⅛
Ati Sug	450	$18	17¾	17¾	— ⅛
Bank Mnt	732	$65⅞	65½	65⅞	+ ⅛
Bank NS	687	$71⅛	71	71⅛	— ⅛
Banq CN	211	$28⅛	28⅛	28⅛	
Bath P	785	$20⅞	20½	20⅞	— ⅛
Bath P A	25	$55½	55½	55½	— ⅛
Bath 5½ p	100	$20	20	20	
Bell Phon	2985	$54⅞	54	54	
Brazil	300	280	275	280	
B A Bnk	25	61	61	61	+ 1
B A Oil	1420	$32⅞	32⅝	32⅞	— ⅛
BC Forest	275	$10	29¾	30	
BC Pow	d1600	48	48	48	
B C Phon	300	$60¾	60¾	60¾	— ¼
B C P 4½	200	$91	91	91	
Brown	2100	$15⅞	15⅛	15⅛	— ⅛
Build Prod	25	$27	27	27	+ ⅛
Cal Pow	4230	$23	22⅞	23	+ ¼
Can Cem	371	$48	47¾	48	+ ¼
Cn Cem p	128	$28¼	28¼	28¼	
C Dm Sug	475	$25½	25⅜	25½	— ¼
Can Iron	900	$35¾	34⅝	35¾	+ ⅝
C Sfe 440 p	100	$95¾	95¾	95¾	
CSL	650	$30	29¾	29¾	— ¼
Cdn Brw	12620	$10⅞	10½	10⅞	+ ⅜
C Br Alu	100	$10	10	10	— ¼
Cbal A w	100	175	175	175	
Cbal B w	100	180	180	180	— 5
C Fndtn	250	455	455	455	
C Hydro	200	$20	20	20	
C Ip Bk C	192	$65¾	65½	65½	+ ¼
CIL	963	$20	20	20	+ ⅛
Cl Pow	800	$19½	19½	19½	+ ½
C Marconi	500	400	400	400	
CPR	268	$44¾	44½	44½	— ⅜
Cn Pet p	470	$13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
C Power	100	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
C Vickers	150	$18½	18½	18½	— ½
Can Wire	1125	$8	8	8	
Cent Del	d100	805	805	805	— 25
Chmcell	805	$14¾	14¼	14⅝	+ ⅛
Chcell 175 p	50	$38	38	38	— ¼
Coghlin	300	$7⅜	7¼	7⅜	
Con MS	1645	$35⅞	35⅝	35⅝	+ ⅛
Con Paper	615	$42	41¾	42	+ ¼
Con Text	100	$11	11	11	
C Glass	410	$10⅝	10¼	10½	— ⅛
Crush Int	300	$9½	9⅜	9⅜	— ⅛
Dist Seag	2975	$59	59	59	
D Bridge	2623	$21⅜	21	21⅜	+ ⅜
Dofasco	3540	$22⅞	22⅜	22⅞	+ ⅜
D Glass	1475	$18	17¾	17¾	— ⅛
D Stores	d1765	$20⅜	20⅛	20⅜	+ ⅛
Dom Tar	8387	$21⅜	21⅛	21⅜	
Dom Text	1127	$28¼	28¼	28¼	+ ⅛
Donohue	650	$29¾	29¾	29¾	— ⅛
Du Pont	920	$46	45⅞	45⅞	— ⅛
Electrolux	600	$17⅞	17½	17⅞	— ⅛
Falcon	257	$74	74	74	+ ½
Fam Play	100	$19¾	19½	19½	
Fraser	775	$21⅜	21½	21¾	
Frost A	125	$18¾	18⅝	18¾	
G Dynam	150	$27½	27½	27½	— ⅛
Gr Br C p	125	$48	48	48	+ ½
Gl Paper	4055	$25¼	25¼	25¼	— ¼
Gl Asbest	100	$39¾	39¾	39¾	
Hawker S	2810	$7¾	7¾	7¾	
Hollinger	1445	$31½	30⅝	31⅝	+ 1⅛
Home A	8308	$21	19½	20¼	+ 1
Home B	3885	$21	19½	20¼	+ ⅛
Horne Pf	800	330	330	330	
Hud Bay	150	$89¾	89¾	89¾	+ ⅛
HBC	2200	$16	16	16	
Husky Oil	2650	$8⅝	8¼	8¼	
Imp Oil	763	$50½	50¼	50½	+ ⅛
Imp Tob	1160	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Imp Tob p	250	$6	6	6	— ⅛
Ind Accp	3815	$22¾	22⅝	22¾	— ⅛
Int Nick	1950	$88⅛	86¾	88⅛	+ 2⅛
Int Pap	250	$36	36	36	
Int Util	d775	$24½	23¾	24	
Inter Pl	225	$84½	84¼	84½	
Jamaica Ps	300	$11⅛	11¼	11⅛	— ⅛
Labatt	180	$18½	18½	18½	
Laur Fin	100	$14	14	14	
Loblaw A	4500	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Loblaw B	330	$7⅞	7¾	7⅞	
Loeb M	200	$29½	29½	29½	— ⅛
MB PR	d1075	$30⅛	30	30	— ¼
Marit Elec	275	$20¼	20¼	20¼	
Mass P	d9805	$24	23¾	24	+ ⅛
Mass 5½ pr	420	$120	119¼	119¾	— ⅛
Miron 6 pr	325	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Molson A	1110	$31	30⅝	31	
Molson B	330	$31	30⅝	31	
Mont Loc	140	$12⅞	12⅝	12⅝	+ ⅛
Mnt Trust	300	98	98	98	— ½
Moore Cor	130	$35	34⅞	35	+ ⅛
Noranda	d1875	$49¼	48¾	49	— ¼
NS LP	35	$27	27	27	
Ogilvie	1250	$14⅜	14½	14⅜	
Pac Pete	2500	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅛
Pow Corp	1335	$13	13	13	+ ⅛
Price Br	1280	$44¼	44⅛	44¼	
Qn Gas	1401	$7⅜	7⅜	7⅜	
Que Phon	400	$24¾	24½	24¾	+ ⅛
Rio Algom	200	$11½	11½	11½	+ ⅛
Rockwell	d105	$50	50	50	— ¼
Roland A	1000	$9½	9½	9½	
Rolland pr	50	$90¾	90¾	90¾	— ⅛
Rothmans	1000	$12⅜	12¼	12⅜	
Royal Bnk	283	$73¼	74¼	74¼	+ ⅛
Stl. Can	535	$27	26¾	27	+ ⅛
Stl Cor A p	30	$102	102	102	+ ½
Salada P	645	$11⅞	11¾	11⅞	— ⅛
Shell Can	1565	$17⅛	17⅛	17⅛	
Shell In p	925	$26⅞	26¾	26¾	— ⅛
Sher W	35	$38	38	38	
Shop Save	100	$12¼	12¼	12¼	
Simpsons	d310	$22⅜	22⅜	22⅜	
Southam	100	$29	29	29	+ ⅛
SS Steel	165	$12⅞	12⅝	12⅞	
Steel Can	7772	$26	25⅝	25⅝	— ⅜
Steinbg A	75	$29¼	29¼	29¼	
Texaco C	200	$59¼	59¼	59¼	— ¼
Tor Dom	735	$63¾	63¾	63¾	+ ¼
T Fin A	275	$11⅜	11⅜	11⅜	
Tr C Corp	825	$10¼	10	10	— ⅜
Tr can Pf	4755	$39½	39	39	
T M P L	2435	$19½	18½	19¼	+ ⅝
Walk GW	1390	$34⅜	34⅛	34⅜	+ ⅛
WCoast T	1155	$18¾	18⅜	18¾	+ ⅛
W Pac Pro	100	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅛
Weston A	536	$15⅞	17¼	17¼	— ⅛
Zeller	575	$42	41⅛	41⅝	— ⅛

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	8030	10	10	10	
Allied Tel	12800	115	105	105	
Alsef	500	15⅛	15⅛	15⅛	
Ameran	2000	8	7¾	8	+ ⅛
Ang Pulp	180	40	40	40	— ⅛
Anthon	3500	9⅛	9	9⅛	— ⅛
Augustus	666	29	29	29	— 1
Bateman	6000	9	8⅛	8⅛	— ⅛
Blk Hawk	7800	95	92	94	— 3
Blb River	74300	27	23	24	+ ½
Blue Bon	550	335	325	325	
Bruneau	2000	20	20	20	
Burnt Hill	1200	33	33	33	+ 1
Calumet	3500	5	4½	4½	— ½
Camflo	10000	150	148	148	— 2
C Delhi	150	775	775	775	— 5
C Securit A	3200	100	100	100	
C Magnes	5500	168	155	165	— 5
Cassiar	200	10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Cessland	1000	110	100	110	— 10
Chemalloy	2300	139	135	135	
Chipman	12000	9½	9½	9½	
Cleveland	3900	4⅛	4⅛	4⅛	
Comodore	100	440	440	440	— 1
C Monpas	2500	8	7	7	
Copstrm	6000	28	28	28	
Couvrette	180	$21½	20⅞	21½	+ 1⅛
D Explorer	500	14	14	14	
D Lease	2000	18	18	18	
D Oilcloth	610	$34	32¼	32½	— ½
Dumagami	800	80	80	80	— 5
Dumont	26000	26	23	23½	— ½
E Koot Spr	20	$225	210	225	+ 25
East Sull	400	285	285	285	— 5
East Vent	2400	50	48	50	
Electroller	100	$10¼	10¼	10¼	
Equit Ex	23000	16	14½	16	+ 1
Fab	11000	16	16	16	+ 1
Fabl	100	56	6	6	
Fano	91800	26	26	26½	— ½
Fontana	8400	4½	4	4	— 1
Fox Lake	7000	21½	21	21½	+ ½
Frigistors	2700	50	45	45	— 5
Fundy	1500	7½	7½	7½	+ ½
Futurity	28300	38	35	38	+ 4
G Autotrn	750	390	385	390	
Ghislau	2500	32	31	31	— 1
Glen Lake	1950	128	123	128	— 2
Gold Age	2000	16	15	16	— 2
Grissol	2700	200	160	160	— 10
Inspiratn	200	120	120	120	— 5
Interprv D	2000	14	14	14	— 1
Jubilee	1300	280	270	275	— 5
Kelly D	1500	48	42	48	— 8
Kiena	1800	475	465	475	— 10
Kodiak Pt	4109	160	155	160	
Lab Accept	100	8	8	8	
Lamont A	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Lingside	500	5	5	5	
Massval	800	16	12	16	+ 4
McAdam	14800	73	71	71	— 2
McKiney	3000	15	14½	14½	— ½
Mid Chib	2000	36	35	36	+ 1
Midena	3000	235	230	234	— 1
Mistango	18250	38	36½	38	
Monpre	68900	13	10½	13	+ 3
Mt Plant	658650	134	126	133	+ 6
Mt Dairies	300	$5⅞	5¾	5¾	
Mt Rice	1000	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Native M	13000	20	20	20	
N Forma	6500	9	8	8	+ ⅛
N Imperial	16400	63	60	63	+ 3
Newrich	500	39	39	39	
NW Anjulet	1500	7	7	7	
Nocana	19000	11	9	11	+ 2
NA Rare	1500	32	32	32	
North Ex	9300	140	133	140	+ 8
NW Canisk	1000	14½	14½	14½	+ ½
Pat Silver	8000	12	12	12	
Paudash	5000	11½	11	11	— 2
Pennbec	201700	20	18	19	
Pitt Gold	4000	8½	8½	8½	
Porcpine	2000	7½	7½	7½	
Que Cobalt	100	245	245	245	
Que Ind M	2000	44	44	44	+ 1
Ruby Foo	100	245	245	245	— 15
Ruby Foo w	200	18	18	18	
Stf Colum	100	230	230	230	
Silver Reg	1700	21½	20	21½	+ 1½
Silver Sum	3000	20	19	19	— 1
Silver Twn	500	15	15	15	
S Dufault	2000	11½	11½	11½	— ½
Spartan	2900	43	42	43	— 1
Stairs Expl	6900	115	106	115	+ 5
Surluga	500	51	51	51	— 11
Tache	1500	12	11	11	— 1
Talisman	20100	92	85	90	— 2
Takin	500	9	9	9	
Tib Expl	2000	6	6	6	
Titan	2000	7	6½	7	
Transter	142800	110	98	105	+ 3
Tru Wall C	200	390	390	390	
Un Obalski	3950	45	41	45	+ 5
Val Mar	400	55⅞	55¼	55⅞	+ ⅛
Virginia	7000	6	5½	5½	— ½
Wabasto	100	$17¼	17¼	17¼	+ 6¼
Woburne	2000	107	107	107	— 1
West Min	500	615	615	615	— 20
West Hel	500	25	25	25	
White Star	80500	77	77	77	— 3
Zulapa	5000	31	29½	31	— 7

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Que Cobalt	200	270	265	265
Glen Lake	200	140	140	140
Chemalloy	500	135	135	135

Volume des ventes: 1,289,200 actions, comprenant 213,300 industrielles et 1,075,900 minières et pétrolières.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang
Brazil	2800	2½	— ⅛
Brit Amer Oil	1800	30¾	
Bx Amer Tob	200	8⅞	
Bunk Hill	3000	23⅞	+ ⅛
C S Pete	32700	3 1-16	—3 1/8
C Javelin	10200	12¾	— ¼
Canadian Marconi	500	3⅜	
Con M S	800	34⅛	+ ⅛
Creole	2100	48⅝	
Crown C P	400	12⅝	+ ⅛
Dome Pet	1000	18⅞	— ⅛
Ford Can	10	176	+ 1
Goldfield	700	1⅝	
Hollinger	400	28⅞	+ ⅛
Imperial Oil	900	46⅜	+ ⅛
Ins N Amer	3100	90⅛	— 1⅛
Jupiter	1200	8¼	— ⅛
Lake Shore	400	18⅜	
Massey Ferg	10500	22⅛	
Mead John	7300	20¼	+ ⅛
Molbdenum C	2500	3/16	—1/16
Nat Pete	5000	3 1-16	
New Jersey Zinc	1900	42⅝	+ 1⅛
Pac Pete W	1600	7⅛	— ⅛
Peel Elder	21600	11¼	
Pratt L	200	32½	— ⅛
Preston	500	8¼	+ ⅛
Scurry R	1600	14⅝	— ⅛
Technicolor	16900	14¼	— 1⅛
Trans Lux	500	11⅜	+ ⅛
Tr Cont wt	600	38¼	— ⅛
Utah Id S	6200	11⅞	+ ⅛

Ventes totales: 1,300,000 actions.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem.	Titres	Offre	Dem.
Aconic	5	8	Kewaga	17	19
Am Chib	13	16	Lun Echo	35	38
Annamag	¼	—	Main Ok	14	20
Bald Min	5½	7½	Mart Bird	2	4
Bracema	8	10	N Malart	85	89
Brosnan	12	15	Nw Assoc	23	27
Beauport	20	24	Nw Lorie	8	10
Chesbar	16	23	N Miller	11	15
Con Iron	—	50	Nw Insco	10	14
Cuvier	—	10	Nipiron	9	13
Garnet	—	20	Nemrod	—	70
Glen nour	4	5	Pne Pont	25¼	24¼
Gibson	4	8	Quejo	2	7
Hucamp	32	37	Rusty	76	82
Hul Iron	45	55	Tamara	5	10
			Titanium	—	10
			Verchere	—	50
			Wat Lak	12	15

Un déficit de $222,069

Pato Consolidated Gold Dredging Limited a subi une perte nette de $222,069 en 1963 à comparer à un profit net de $1,557,569 l'année précédente. Le déficit accusé l'an dernier est attribuable à une grève qui a paralysé les opérations de la compagnie en Colombie.

Un rapport favorable

Canadian Power & Paper Securities Ltd. a réalisé un bénéfice net de $178,211 durant la période de neuf mois finissant le 30 avril 1964, ce qui représente une hausse appréciable sur le chiffre de $158,175 pour la même période l'an dernier. Le revenu net par action ordinaire est passé de $0.27 à $0.31. Fait à mentionner, la valeur de liquidation de l'action ordinaire s'élevait, à la fin d'avril cette année, à $23.62 au regard de $17.93 un an auparavant.

Augmentation des bénéfices

Les bénéfices nets de l'Inland Natural Gas Company Limited au cours de la période de neuf mois se terminant le 31 mars 1964 se comparent favorablement à ceux de la même période l'an dernier; ils s'élèvent, en effet, à $1,064,156 soit l'équivalent de 33 cents par action au regard de $961,153 ou 33 cents l'action précédemment.

Année active pour Little Long Lac

L'année 1963 a été une année remarquable pour Little Long Lac Gold Mines Limited. Ses bénéfices nets ont plus que triplé pour atteindre $209,395 soit l'équivalent de 11 cents par action au regard de $66,836 ou 3½ cents l'action en 1962. La compagnie a franchi une autre étape vers l'entrée en production de deux nouvelles mines d'or (Wasamac Mines Ltd. et Norbeau Mines — Québec — Limited) dans le nord-ouest de la province.

Marché du cuivre faible à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:
Pour les barres (fils): 310-A315 307-A312

Marché à terme: 290-A295 295-A296

Volume des ventes: 1,050 tonnes.

Raffermissement du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a gagné hier 1-32 de cent à $1.08 1-8 en monnaie canadienne.

La livre sterling était inchangée à $3.02 5-8.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné 3-64 de cent hier au regard du cours de mardi. Mercredi dernier, il valait 92 15-32 cents.

La livre sterling a monté de 1-64 de cent à $2.79 61-64.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 42.10 francs en France hier. Cela représente une baisse de 20 centimes par rapport au cours de mardi dernier.

L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 101.80 francs; c'est là une baisse de 40 centimes par rapport au prix de mardi dernier.

—o—o—o—

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin hier au marché libre de l'or en Europe en fonds américains: $35.07½ à l'achat et $35.09½ à la vente.

Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.08 19-32 (250 shillings, 7⅝ pence) par rapport à $35.07 4-25 mardi dernier.

Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $154.50; plomb, $14.00; zinc prime western, $15.00; de haute qualité, $15.60; de qualité spéciale, $16.00; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent), $47.00; cuivre en lingots $35.25.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $151.25; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent) $46.00.

Lots d'un wagon : — Plomb, $13.00; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.10; de qualité spéciale, $14.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent) $25.50; cuivre, $32.75.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marches.

Etats-Unis (dollar)	$1.0825
Royaume-Uni (sterling)	3.03
Belgique (franc)	0.0218125
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1520
Danemark (couronne)	0.1573
France (franc)	0.2215
Allemagne (mark)	0.2731
Hollande (florin)	0.3004
Italie (lire)	0.001741
Mexique (peso)	0.0870
Norvège (couronne)	0.1519
Suede (couronne)	0.2114
Suisse (franc)	0.2515
Venezuela (bolivar libre)	0.2422

Deux nouvelles mines de cuivre

Calumet & Hecla Inc. projette d'ouvrir deux nouvelles mines de cuivre vers le milieu de 1967 dans la partie supérieure de la péninsule du Michigan, ce qui portera le rythme annuel de sa production de cuivre à 45 ou 50 millions de livres, de 35 millions qu'elle est actuellement, a déclaré M. Horace Y. Basset, président de la compagnie, selon une dépêche de Canadian Dow Jones.

Avilissement du marché du grain

CHICAGO (PA) — La tendance a la baisse s'est maintenue hier à la Bourse des grains de Chicago. Les nouvelles récoltes de blé, tous les contrats de soya et de seigle et la majeure partie des contrats d'avoine sont tombés à de nouveaux bas pour la deuxième séance consécutive.

Le marché minier

Londres (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud est demeuré à 65.0 points hier à la Bourse de Londres.

GARDNER LE TAILLEUR

"Tailleur des grandes personnalités"

PRESENTE

"ROLAND HALLE"



M. Roland Hallé, une personnalité avantageusement connue dans le domaine de la danse de style à travers la province, est également un réputé professeur aux pouvoirs techniques illimités. M. Hallé est ici photographié en compagnie d'un "maître" dans l'art de l'ajustement de vêtements pour hommes, M. Florian Létourneau et de notre gérant, M. Marcel Lachance.

Renommé pour son goût impeccable, M. Roland Hallé aime s'habiller chez "GARDNER LE TAILLEUR". Vous aussi, pouvez devenir une "Personnalité"... portez un complet tropical dessiné par notre expert, M. F. Létourneau... vous en serez enchanté.

NOTRE DEVISE: "SI C'EST GARDNER, C'EST MEILLEUR..."

GARDNER LE TAILLEUR

25 BOUL. CHAREST OUEST (Près du Boul. Langelier)

STATIONNEMENT FACILE EN TOUT TEMPS

MAI, LE MOIS DE LA BUANDERIE

à vos 3 magasins

Maguire



"VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX!"

Je ne pouvais le croire moi-même. Je me disais qu'il était temps que quelqu'un pense à la maîtresse de maison — et quelqu'un l'a fait — HOOVER! Ils ont éliminé la corvée du jour de la lessive, grâce à la nouvelle machine miracle qui le rend agréable. C'est sans aucun doute le nouvel appareil dont on parle le plus au Canada, aujourd'hui!

VOYEZ LA NOUVELLE LAVEUSE-ESSOREUSE

HOOVER

Le JOUR du LAVAGE, vous CRIEREZ au MIRACLE

VOICI LES FAITS!

CONCERNANT L'IDEE...

HOOVER a combiné un nouveau principe de pulsation du lessivage à une conception entièrement nouvelle des méthodes d'essorage par rotation et les a réunis dans un appareil puissant et compact, qui assure un fonctionnement plus rapide, plus efficace et n'exigeant pas d'entretien, à un prix moindre et occupant moins d'espace que toute autre laveuse-essoreuse combinées. Elle a été éprouvée avant la mise sur le marché et vérifiée en détail par Hoover; elle est de plus protégée par leur entière garantie et attestation, SERVICE DE L'USINE PENDANT UNE ANNEE COMPLETE.

CONCERNANT LA LAVEUSE...

Le tableau perfectionné de contrôle accélère le travail. S'arrête automatiquement. Vous pouvez faire fonctionner la laveuse ou l'essoreuse rotative, ou les deux à la fois.

★ **PRINCIPE DE PULSATION EXCLUSIF**

Il ne s'agit pas de brassage ni de giration, mais d'un mouvement pulsatif doux qui marche à la vitesse fantastique de 345 r.p.m.

★ **ACTION DE NETTOYAGE ENTRE-CROISEE**

Le "pulsateur" fait pénétrer l'eau et le savon dans le linge, puis pousse le linge dans l'eau. Fait disparaître la saleté plus rapidement et sûrement que toute autre action nettoyante.

★ **JUSQU'A 25% PLUS D'ESPACE DISPONIBLE DANS LA CUVE**

Pas de brasseur ni de pivot prenant de la place. L'intérieur est entièrement libre pour l'action nettoyante. Vous pouvez, en effet, laver peluche et chiffon ou une grande couverture de laine ou un couvre-lit.

★ **CUVE EN ACIER INOXYDABLE POLI**

A l'épreuve de la rouille, de la corrosion et des fissures.

★ **TUYAU DE REMPLISSAGE... POMPE AUTOMATIQUE**

Remplissez-la directement du robinet à l'aide du tuyau de remplissage fourni. La pompe vide rapidement et complètement la cuve en quelques minutes.

CONCERNANT L'ESSOREUSE ROTATIVE...

★ Extirpe l'eau du linge. Le panier rotatif tournoie à la vitesse de 1,900 r.p.m.

★ Rince immédiatement dans l'essoreuse. Pas de "transvidage" malpropre d'une cuve à l'autre. Retirez la mousse et l'eau savonneuse, ajoutez de l'eau à l'aide du tuyau de remplissage, puis pompez l'eau de rinçage dans l'évier. Votre linge en sort propre, rincé et prêt à être repassé.

★ **DISPOSITIF EXCLUSIF SAVON ET ARGENT**

Extirpe en un mouvement rotatif eau et savon de votre lessive. Renvoie cette eau et ce savon à la laveuse. Pas de perte d'eau, de savon ou de temps.

★ **POSSEDE SA PROPRE POMPE AUTOMATIQUE**

La pompe fonctionne de façon à retirer l'eau au fur et à mesure qu'elle est extirpée de la lessive. Agit tout à fait indépendamment de la laveuse.

CONCERNANT LES DEUX APPAREILS JUMELES...

★ **RENDEMENT D'UNE GROSSE MACHINE**

Servez-vous en tout simplement dans la cuisine ou dans la buanderie. Pas de plomberie spéciale ou d'installation requise. Essorez une brassée — lavez la suivante. Est dotée de deux moteurs indépendants et de deux pompes individuelles.

★ **PAS DE VIBRATION... PAS DE BRUIT**

Silencieuse, fonctionnelle, compacte.

★ **ECONOMISE L'EAU — ECONOMISE LE SAVON**

Nécessite moins d'eau pour le brassage et retourne le savon et la mousse dans la laveuse après l'essorage.

★ **COMPLETEMENT PORTATIVE. PESE SEULEMENT 100 LIVRES**

Glisse aisément sur des roulettes de caoutchouc. Poussez-la dans un placard ou laissez-la dans la cuisine ou la buanderie. Le couvercle couvre toute la surface de l'appareil et sert d'espace de comptoir additionnel.

★ **ECONOMISEZ SUR LES REPARATIONS ET LE SERVICE**

Pas de carter ou de transmission pouvant devenir défectueux. Pas de réparations coûteuses, pas de fuites d'huile. Ne nécessite pratiquement pas d'entretien. Même les pompes sont pourvues de roues motrices en caout

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est socitétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge, Champigny Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard Gros Pin Hauterive, Lac St-Charles, Lac-Etienne-Lorette, Les Saules Lévis Loretteville N.-D. des Laurentides Orsainville Québec Québec-Ouest St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles $9 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 10c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada : 1 an, $16.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers : 1 an $10.00; 6 mois $16.00 ; 3 mois, $8.00 ; 1 mois $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
3 ins. consécutives. Escompte de	12%
6 ins. consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives. Escompte de	30% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.30
Annonces de l'extérieur	
Strictement payable d'avance.	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements, formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine, en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage, ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, dîna ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS COMMERCE

COMMENCEZ le vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné $3,000 à $5,000. en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant commerce profitable endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal. quo-30

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGER Allemand, pension, école de dressage, accouplement, lavage. — 872-2266. quo-20

CANICHE poméranien pékinois, très belle qualité. 522-2462 410 — 23e Rue. quo-21

POMERANIEN, chihuahua, Boxer, Collie, Berger allemand, Dalmatien. Achetons, échangeons. 663-0076. quo-25

BERGER, pension, accouplement, école dressage, lavage, 211 St-Jean-Baptiste, Saules. quo-25

CHIENS de toutes races, achetons ou échangeons. 663-4441. quo-8

BOSTON-Bull 3 mois, mâle. Tél. : 683-8379. quo-16

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS Allemands, boxers, cokers, autres races, vendons achetons. Tél.: — 661-5510. quo-27

FEMELLE, boxeur, enregistrée, importée, 15 mois. 263-2873, Ste-Anne de Beaupré. quo-16

BERGER Allemand, noir, enregistré, 10 mois. 263-2873, Ste-Anne de Beaupré. quo-16

BERGER allemand, enregistré, tout noir, 2½ ans, bon gardien. Après 6 heures : 872-2164. quo-14

CHIHUAHUA $35.00, pesant jusqu'a 5 livres au plus, bon gardien. Tél. : 523-5655. quo-15

CANICHE, abricot crème, 5 mois. 16437 Royale, Ste-Anne Beaupré. 263-3416. quo-19

CANICHE Poodle, mâle, noir, bon pour les enfants. 522-5446. quo-19

POMERANIEN, Chihuahua, Boston Bull. 842-4805 ou 842-5063. quo-16

CHEVAL de selle, de course et travail, tourniquet pour refroidir cheval, après course. Tél.: 683-4934. quo-26

COCKER américain, mâle, beige, enregistré, âgé de 8 mois. 661-4031. quo-16

TRES beau caniche mâle, standard, noir, enregistré, 12 mois, vendre ou échanger, pour belle femelle. 523-3951. quo-16

2 PERRUCHES un an, cage chromée sur pied, $20 — 683-7138. quo-16

JEUNE caniche miniature, enregistrée. Tél. : 839-8155, 1443 Commercial, St-Romuald. quo-16

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

13 ARGENT A PRETER

UN million, 6½-7-7½-8, 1ère, 2e, à partir $1,500. et plus. Propriétés résidentielles ou commerciales. Aucune charge d'inspection, aucun frais caché. G. Barrette courtier. 529-7664. Rés.: — 683-0614. quo-27

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2578.

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables, sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous : Lucerne Finance Corp., 335 est, St-Joseph — 523-1796. quo-13

NOUVELLE CONSTRUCTION

7%, 20 ANS, argent déboursé pendant construction, Québec Finance, 529-9759. 46-30

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres, aucune commission, à longue échéance. 837-3935. quo-14

PRETS de tous genres à tous les propriétaires, pour amélioration de maisons. Payons vos dettes. Nous ne prenons aucune hypothèque. Ecrivez à la Cie d'Aménagement de maisons, 486 de la Couronne, ch. 736, Québec 2. quo-30

$1,600 à $100,000 en première, résidentiel, commercial, amortissement, 1 à 25 ans, 6½%-7%, dans province. $1,600 à $25,000 en deuxième, termes 1 à 15 ans, 7½-8%, directement du courtier, G. Barrette. Pour constructeurs, on vous construire, concours certificat no 76-216. Demandez Willie Dussault, gérant, 264 de la Couronne, Québec. Tél.: 529-6333. Soir: 527-7341. quo-2

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander : André Lepage. — 523-4637. quo-4

PRETONS, refinancons, 1ère et 2ème hypothèque, 7%, 10 à 25 ans. Immeubles Grande-Allée. 525-6823. 346-16

1ère ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier, 681-2802. Soir 523-9620. quo-10

1ère et 2e Hypothèque, consentie promptement. Taux raisonnables, ville, banlieue. 523-9187. quo-4

PRETS EN
1ère et 2e
HYPOTHEQUES
De $2,000 à $25,000
(jusqu'à 80% de la valeur)
POUR REFINANCER UNE HYPOTHEQUE ACTUELLE
POUR AMELIORER VOTRE DEMEURE ET
CONSOLIDER VOS COMPTES REMBOURSEMENT:
JUSQU'A 12 ANNEES
VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS ENCOURIR DE PENALITE
— PAS DE BONI
— PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES
— PAS DE FRAIS DISSIMULES
NIAGARA
Mortgage & Loan
COMPANY LIMITED
795 DES GLACIS
CARRE D'YOUVILLE
JOUR : 529-6168
SOIR : 661-8579
quo-14

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUE — Québec, banlieue seulement. Samson Samson, Gascon et Mercier, notaires — 970 avenue Cartier. quo-3

PRETS
POUR DEPENSES DU
PRINTEMPS
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
57 COTE DU PASSAGE
LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
594, 3e AVENUE
LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4871
466 DE LA COURONNE
QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP.
1245-30

14 ARGENT DEMANDE

VENDEZ pour du comptant. Acheteur d'hypothèques 1ère, 2e, 3e. Acheteur de créances, de billets de chèques postdatés, de comptes à recevoir. Ecrire, Dépt 413 Le Soleil. quo-20

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

SCOOTER Lambretta, 1961, à vendre, cause départ. 623-9433. quo-14

B. S. A. 650 CC, très bon ordre, change pour change contre automobile, accepterais aussi offre raisonnable. Tél. : 683-3911 après 6 heures seulement. quo-15

2 BICYCLES, garçons, 3 vitesses, hauteur 26. Tél.: 663-9448. quo-14

HARLEY Davidson, Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne. Tél. : 663-9972. quo-16

BICYCLETTE course, garçon, 3 vitesses, 26, 127, 9e Rue, Limoilou. quo-16

TRIUMPH Bonneville, 1961, 9,500 milles, parfaite condition. 522-1452. quo-16

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-16

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, ultra-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Grande Allée, chemin St-Louis, chemin Ste-Foy, Centres d'achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-21

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-20

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur L Cassulo, 1026 St-Jean. quo-18

POUR mai : bureau 33 x 18, 853 St-Jean, construction nouvelle. 524-0918. quo-28

MAGNIFIQUE bureau, 1439 Chemin Ste-Foy, Québec, près Marguerite-Bourgeois sous-sol bien éclairé, fini à neuf, 500 pieds de plancher, $75. par mois, occupation immédiate, 681-3527 ou 527-3584. quo-18

170 GRANDE-ALLEE Ouest, conviendrait médecin, homme d'affaires. 524-4378 — 522-5867. quo-15

MONTMAGNY, 53, St-Jean-Baptiste, au-dessus, Niagara Finance, 4 bureaux renovés, soir : 248-3712 ; jour : 693-6875. quo-18

31 McMAHON, coin d'Auteuil, local 210 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6151 ; soir : 527-2814. quo-9

502, 1ère AVENUE, bureau à louer chauffé, $50.00. Tél.: 529-4008. quo-9

RUE ST-JOSEPH-EST

BUREAUX, 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. — 522-6458. quo-4

35 CHALETS A LOUER

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, saison, mois, semaine. Tél.: 934 préférence soir 7-10 hres. quo-18

LAC St-Augustin nord, chalet à louer ou vendre, meublé. 681-2773. quo-2

CHALETS à louer, St-Antoine de Tilly. Tél.: 522-4470, Albert Létourneau quo-4

2 CHALETS à louer, 3 pièces, meublés, douche, saison complète, vue sur fleuve. Beaumont, 837-7710. quo-14

ANCIENNE-LORETTE, 2 grands chalets, meublés, avec piscine. 661-6144 — 663-6218. quo-15

LAC St-Joseph, chalet, bord lac, 6 chambres, meublé, $700. — 681-2071. quo-16

LAVAL, maison d'été, à vendre ou à louer, 7 pièces, meublé, eau courante, près rivière, grand terrain. Tél. : — 527-0955. quo-16

Lac St-Joseph

Louez un chalet et devenez propriétaire. Fossambault, 7e avenue. Lundi au vendredi, 875-2285, samedi et dimanche, 875-3379. quo-16

35 CHALETS A LOUER

LAS Sergent, camp fini gyproc, 4 chambres, meublé, réfrigérateur, eau chaude, toilette, plage. Vente $4,000, termes. Location $300. 522-4820 entre 6 h. 30 et 9 h. 30 p. m. quo-16

LAC Beauport, 5½ pièces, plage privée, meublé, foyer. Auberge au Fanal. — 849-4075. quo-18

LAVAL, chalet seul, près d'un lac, endroit tranquille. Tél. : 527-5085. quo-15

CHALET, 4 pièces meublées, accessible autobus, bord rivière. 683-3289. quo-14

CHALET moderne, 5 pièces, près rivière, salle bains, foyer, 653-1959. quo-16

ST-PERREOL, 3-4 pièces, meublés lac, rivière, pêche, grand terrain, suivez indications. Gérard Cinq-Mars. 527-6367. quo-16

CHALET près d'un lac, en plein bois, électricité, tout meublé, bel endroit villégiature, pêche truite, canot fourni, 30 milles Québec. Tél. : 318, St-Anselme. quo-16

CHALETS, réfrigérateur, eau, toilette, pêche, camping. 352 Royale, St-Ferréol. 263-2516. quo-20

CHALET moderne à louer, près du fleuve, meublé, avec foyer, etc. S'adresser à Mme Joseph Coulombe, Berthier, Co. Montmagny. Tél.: 259-7838 ou 248-0496. quo-16

CHALET, Val St-Michel, équipé complet, 4 pièces, bien situé, 681-8872 de 7 à 9 heures. quo-16

CHALET à louer, Marinière, Ville-Guay Lauzon, 3 pièces, semi-meublé, $275 saison. 837-2276. quo-16

BORD du Lac Sergent, à louer, semaine $40, embarcation, poêle 220, belle plage. 522-6533. quo-14

VAL St-Michel, chalet 3 pièces meublées, réfrigérateur. Tél.: 522-8335, 842-7616. quo-16

ST-JEAN Port-Joli, chalet 5 pièces, bord fleuve, meublé, chauffage, électricité fournie, eau courante, 524-0303. quo-16

STONEHAM, 3 pièces, meublé. Tél. : 529-3467. quo-16

ST-NICOLAS, chalet meublé, construction récente, côte 11, $550.00. Tél. : 832-3201. quo-20

CHALETS non meublés, 3 pièces, 6 pièces, à Boischatel, près rivière Montmorency. S'adr. 264 de la Couronne. 525-4653. quo-16

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante. Tél.: 34, St-Raphaël. quo-2

ST-NICOLAS, bord du fleuve, entièrement meublé, saison, $500. Tél. : 681-9590. quo-16

LAC Sergent, semaine ou saison, 4 pièces, meublé, 2 minutes du bain. — 653-5170. quo-14

LAC Sergent, 4 pièces, meublé, réfrigérateur, eau courante, antenne T.V., semaine ou saison, 524-3188 — 875-2896 quo-16

CHALET lac Lagon Tewsbury, 4 pièces, accès pêche, meublé. 522-8698. quo-16

CHALET bord de la rivière Jacques-Cartier, 18 milles Québec, avec chaloupe, réfrigérateur usagé, téléphone, meublé. Valcartier Village. — Tél. : 842-3376. quo-16

MONT-Mills, 2 chalets, 5 pièces, 10 milles Québec, 823-8222. quo-16

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET meublé, 5 pièces, habitable 6 mois, 2463 Chemin du Foulon. quo-14

ST-NICOLAS, près fleuve, meublé, accès facile, plage sable, $9,500. Paul Grenier, notaire. Tél.: 527-1148 — 529-3693. quo-14

STE-PETRONILLE chalet meublé, habitable année, après 6 heures 30 661-6210 quo-18

LAC BLEU : Terrains et chalets à vendre prix et dimensions variés. Après 5 heures, 523-6229. quo-27

CHALET à vendre, Lac St-Augustin, côté Nord. Tél.: 524-4824. quo-21

LAVAL, chalet meublé, poêle 220, réfrigérateur, télévision, foyer, plancher tuile, eau, cave, garage, terrain fini, borné, cloturé, 185 pieds, 623-4194. quo-1

COMPLETEMENT meublé, 33 des Chênes, Notre-Dame des Laurentides. — 923-9672. quo-18

CHALET, Lac Bleu, 24 x 30, meublé, eau chaude. Soir : 522-0057. quo-2

LAC St-Augustin, côté sud, chalet 3 pièces, entièrement meublé. 623-9319. quo-16

LAC Rita, St-Raymond. Chalet meublé, terrain environ 250 pieds sur lac x un arpent de profondeur. Légèrement endommagé. Valeur $3,000 pour $1500. 726 de la Suète, Ste-Foy. quo-16

ROUTE Lac Bleu, semi-fini. Tél. 623-7473. quo-5

CHALET situé Lac Rita, belle plage, tout équipé. Tél.: 384-2587, St-Raymond, Co. Portneuf. quo-22

VILLE Guay, Lauzon, 5 pièces, meublées ou non, tél. : 837-5886. quo-22

BORD rivière Jacques-Cartier, Shannon, 20 milles de Québec, vendre ou louer, meublé. Tél. : 527-4112. quo-18

ST-ALBAN, chalet d'été, bord rivière Ste-Anne, côté nord, 1 mille du village. S'adresser : Armand Abel. quo-18

STE-THERESE, Chemin des Trois-Saults, chalet. S'adresser 1983 rue Gravel, Giffard. Tél. : 663-6365. quo-14

LAC, pêche, 3 pièces, 35 milles de Québec, meublé. 663-6291. quo-16

LAC Sergent, chalet meublé, bordure lac. Très grand terrain. Chauffage à l'huile, poêle électrique, eau courante. Plancher merisier, yacht avec moteur, réservoir électrique, réfrigérateur. Très belle grève de sable. David Bilodeau, jour 529-4708, soir 623-2891. quo-18

CHALET et lac à vendre, 24 milles de Québec, 527-5085. quo-15

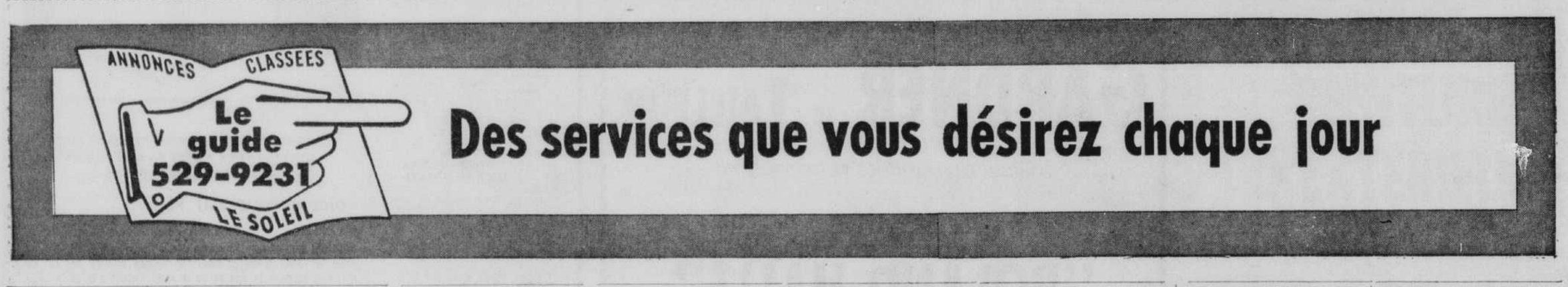
CHALETS ou maisons d'été, Ste-Pétronille, Lac St-Augustin, N.-D. des Laurentides. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rosaire Poulin 623-2571. quo-16

COTTAGE

LAC Beauport, près de l'Auberge des Monts, 4 chambres à coucher, système de chauffage, grand terrain boisé. Quebec Land & Realty, Courtiers. — (Guy Marmette), 529-8456. Soir : — 623-7704. 41-14

$14,000

VILLE Lac St-Joseph, chalet moderne, 5 pièces, chauffage électrique, entièrement meublé, plage sablonneuse et privée. Terrain boisé et paysagé. Visible sur rendez-vous. Communiquez avec Monique Lessard, 527-8253, — Montreal Trust Company, courtiers en Immeubles. quo-18



AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts Assortiment complet, 889, 1ère avenue. — 529-0661. quo-28

ACHATS ET VENTES

BIRON Automobiles Ltée, vente-échange, 3365, Boul Henri Bourassa. — 622-4043. quo-28

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel. — 681-6024, 2450, 1ère avenue. 525-5010. quo-29

FRADET Auto : achetons, vendons, échangeons, 105 Boul. Hamel. — Tél. : 681-8281. quo-29

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés, 590 Boul. Hamel. 681-5387. quo-2

ALIGNEMENT DE ROUES

ALIGNEMENT et balancement des roues sur machine électronique, 48 Marie-Incarnation. Tél.: 681-8833. quo-14

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage, 453 Fleurie. 524-7064 — 523-3019. quo-16

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

L.-P. BEAULIEU Auto Débosselage, peinture, 1635 Boul. Bourassa. 528-4765. quo-28

MARTINIERE Auto Peinture: débosselage, transmission automatique, remorquage 301 Lanaudière. 525-6370. quo-28

GARAGE Fradet: mécanique, débosselage, peinture, 20 rue Hermine. 522-2828. quo-29

AUTOMOBILISTE: Peinture, débosselage, ouvrage garanti. Prix : $40 à $50 — 839-9394. quo-3

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débosselage, peinture, mécanique, 210 du Pont, 522-6585. quo-10

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti, 12 Marie-de-l'Incarnation. 527-9450, Service jour et nuit. quo-3

MOTEURS — GAZ ET DIESEL

JEAN-PAUL Pillon, atelier de reconditionnement de moteurs, gaz et diesel, 5665½ rue Boisseau, Québec 8. Tél.: 523-7067. quo-19

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-5

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-28

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU, Batterie Service : Vente, location, réparation. 785 Boul. Caucins 525-8238. quo-4

SERVICE DE PNEUS

MAURICE Brousseau Tire Service Inc. 70, 3e Avenue. 522-1130 — 522-1767. quo-8

SILENCIEUX

PARADIS "Mufflers" 175 de la Couronne, 1250 Boul. Charest, 681-8181. Posage gratuit. Service 15 minutes. quo-2

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, Mécanique experte, débosselage. Universal Auto, 777, 1ère Avenue. — 525-3113. quo-8

"Ford"

OUVRAGE garantie, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond Point Lévis. 837-8801. quo-28

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond Point, Lévis. 837-3661. quo-28

"G M"

GIGUERE Auto : vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-29

"G M"

JOS. Bouchard Automobiles Ltée Château-Richer, Tél.: 31 ou 663-7646. quo-10

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré. 263-3771. quo-10

"International"

Service — Pièces, Jour-nuit Livraison ... International Harvester, 1300 Boulevard Charest, 627-2843. quo-26

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 260 2ème Avenue. — 522-3949. quo-16

"Peugeot"

DEVONS liquider $5,000.00 de pièces, outillage Peugeot neuves et usagées à 50% du coût. J.-A. Bégin, Rond Point, Lévis. 837-9363. quo-28

"Rambler"

VENTE service pièces peinture débosselage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne — 529-5381. quo-4

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler — 6964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. quo-10

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7925 Boul. Henri Bourassa. 623-9843. quo-14

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes Pièces Service, 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-28

"Voitures Anglaises"

VENTE pièces, service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul le plus important vendeur Jaguar — Morris — M.G.B. — M.G. Magnette — Alpine — Hillman — Camions Commer, etc. pour l'est de la province. — 529-5381. quo-4

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts, Jos Laboud Automobiles Limitée, — 34 Dorchester. 529-9081. quo-28

"Volvo"

TURMEL Auto, Neuves et usagées, 1385, Dorchester, 529-8319. quo-28

"Willys Jeep"

VENTE service pièces, peinture débosselage, Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Willys Jeep pour l'est de la province, 498 de la Couronne, 529-5381. quo-4

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION-rénovation de magasins. Plan, estimé gratuit. H.-G. Debroux. 623-9628. quo-28

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945 — 522-3261. quo-8

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. & Mme Renée, 683-7459 — 962 Marguerite-Bourgeois. quo-22

POUR faire rencontres. Tél.: Mme Dubord, 359, 11e Rue. 523-9810. quo-25

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante, Madame Blais, 778 St-Cyrille Ouest, 527-3966. quo-27

VEUVES, veufs, célibataires pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue — 523-7458 — 523-3547 — 524-8943. quo-10

APPAREILS AUDITIFS

VENTE et réparation d'appareils auditifs. Laboratoire à Québec. Vente de batteries de toutes sortes. Stationnement gratuit. Service Auditif Maico, 895 Côte d'Abraham. Tél.: 529-9325. quo-2

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BICYCLETTES neuves, usagées. Turcotte Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. — 524-2680. quo-28

POLIQUIN, Sportif, 210 St-Jean. — 523-7185. Bicycles professionnels Bianchi, semi-professionnels. Wander léger, pour enfants. Réparations, soudures. quo-5

CAMPING

TENTES, prix du gros. Chs. Lepage, 235, 4e Rue. 523-7621. quo-25

CHAUFFERETTES

BOULE de feu. Chs-E. Lepage, 235, 4e Rue. 523-7621. quo-23

CHIRURGIEN DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. quo-3

COSTUMES - MAQUILLAGE

JOKES (trucs) magies, perruques, feu d'artifice, pétards. André Dubois — 692-0264. quo-20

CULTURE PHYSIQUE

COURS de culture physique, hommes, femmes, demoiselles. Gymnase Olympique Enr. 695 St-Vallier est. 523-0712, 683-0848 quo-28

STUDIO Jouvence Enrg., Culture physique pour dame et demoiselle seulement. $1.00 la leçon. Information: 523-2526. quo-8

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244, $7.50 par mois; 3 mois, $18.00. Réparations dactylographes. quo-23

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royl E. Lacouline, 536 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-30

LOCATION dactylographes, additionneuse neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr 661-8412. quo-19

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5158. quo-21

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876, Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-5

DEMOLITION

POUR vos démolitions, consultez toujours, pour les meilleurs offres, Laforêt & Frères Inc. Tél.: 872-2455, 209, Rte Nationale Champigny. Au delà de 20 ans d'expérience. quo-26

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 842-1712. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 335, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-23

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr. 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-28

ECOLE PROFESSIONNELLE

IBM

PENSEZ à votre avenir en devenant spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec (Data Processing). 20 rue St-Jean, Québec. Tél. : 525-7463. quo-20

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-23

FINITION DE PARTERRES

COUR d'asphalte, pelouse, au complet ou réparation. Ciment, tel que, trottoir ou joints de cheminée, à prix modique. Tél.: 842-4230. quo-19

FOYERS

$113 FOYER, fonte, 300 livres, idéal chalet, sous-sol. 623-7313. quo-5

GAZ et DIESEL

L. HUOT, Huile, gros et détail. Ville et banlieue. 822-1371. quo-15

GRAINETIERS

SEMENCE : légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin, 281 Couronne. — 523-0619. quo-28

HUILE à CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél. : 522-6821. Huile pour brûleur. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'entreprise — 529-9511 quo-29

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Aucune commission. Consultez Vincent Scallon, courtier, 524-1523. quo-22

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057 Branly, Ste-Foy. 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-29

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 754 St-Joseph Est, 522-1233. quo-28

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc., 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-28

VENTE, réparation. Spécialités: accordéons Gagné. — P. Gagné, 302 Durocher. 525-8601. quo-28

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

LETTRAGE

ENSEIGNES Roy, spécialiste en lettrage de camions, 3 Courcellette. 681-3100. quo-26

MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation, 1758 Canardière — 661-4117. quo-2

MACHINERIES

ACHAT, Vente, Echange. Consultez Machinerie Maheux, 500 avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-29

MALLES et VALISES

GRAND choix, bas prix, P.-J. Couture, 340 Dorchester, 522-1807. quo-28

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

CONFECTIONS, marchandises sèches en gros. Plus bas prix au Canada. Michel Guttman, 385 Victoria. 524-3489. quo-4

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier paletots, habits pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc. 842 St-Joseph Est, Québec. quo-21

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph, Tél.: 524-4061. quo-21

MEUBLES

AMEUBLEMENT Economique, échange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles, 523-2792. quo-19

GIFFARD, Centre du Meuble usagé Enrg., 3586 Mgr Gauthier, 661-7105. quo-2

NETTOYAGE A SEC

LAUNDROMAT automatique, 8 lbs, pour $2.00. Rés. 3e Avenue. quo-19

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc — Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 190 rue Rouleau, Charlesbour Est. 623-5245. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

NETTOYEURS - TEINTURIERS

TEINTURERIE Mathieu Ltée, R. Dodier prés. 700 rue St-Albert. 522-3833. quo-28

ORNEMENTATION et plantation

PEPINIERE du Québécois Enr., 5265 boul. Henri Bourassa, Charlesbourg. 623-9076. quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PAYSAGISTE - CONSEIL

POUR avoir un parterre bien aménagé, Consult

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

FORD 1959, 8 cylindres, automatique, 2 couleurs, radio, laveur de vitres, cause auto fournie, 529-4631. quo-14

TRIUMPH Herald 1961, 20,000 milles, $750 entièrement remis à neuf — Tél.: 653-3686. quo-1

CADILLAC noir, 58, très propre, en bon ordre, 683-7876. quo-1

VAUXHALL, 1959, 6, transmission ordinaire, très propre, $600.00. — Tél. : 683-0719. quo-1

PETIT Fiat 600, 1959, $450, 2087 Dickson, Sillery, 527-6506. quo-15

CHEVROLET, sedan 59, transmission ordinaire 115 Boul. Charest est, 524-3321. quo-15

PICK-UP G.M.C. 3/4 de tonne, 1957, équipement complet de garage, aussi, Chevrolet Impala, rouge, hard-top, 4 portes, 1959. — 681-6386 quo-15

FAIBLE INTERET

Achetez la voiture que vous désirez au moyen d'un

PRET PERSONNEL

à faible intérêt, garanti par une assurance-vie, de la

BANQUE DE COMMERCE Canadienne Impériale

quo-14

MERCURY, sedan, hard top 58, 57, radio, cinq pneus neufs, 115 est, Boul. Charest, 524-3321. quo-16

RENAULT Gordini 1962, toute équipée, parfaite condition. Tél.: 527-8492. — 527-1820. quo-16

DODGE Camionnette 1962, parfaite condition, vente cause mortalité. 386 Dorchester. quo-15

VOLKSWAGEN 59, peinture neuve, parfaite condition, 681-7193, après 6 heures. quo-15

PEUGEOT 403, 1960, direct propriétaire. Tél : 529-1414. quo-15

PONTIAC PARISIENNE 1962, hard-top, 2 portes, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-14

VAUXHALL 6, 1959, radio, vrai bijou $735, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-14

STATION Ford 1962, station Chevrolet 1959, station Ford 1957, 529-5319. quo-14

PONTIAC 1957, Chevrolet 1957, Ford 1957, Volkswagen. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-14

OLDSMOBILE Star-Fire 1963, convertible, 7,000 milles. 1385 Dorchester. — 529-5319. quo-14

FORD sedan Galaxie 1962, 6, occasion $1,478. — 1385 Dorchester, 529-5319. quo-14

VOLVO 1959 à 1964, parfait ordre. Termes, échange. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-14

OLDSMOBILE 1955, 98, moteur, transmission automatique, excellente condition. Tél.: 681-8329. quo-23

CHEVROLET 1956, delivery, très propre, 524-9694, appeles avant 7 heures. quo-14

FORD 1959, 6 cylindres, peinturer à neuf, 38,000 milles, cause maladie. — 529-4210. quo-19

PLUSIEURS automobiles 1954 à 1964, prix défiant toute compétition. Conditions faciles, échange accepté. Beaulieu-Gagnon, 500 boul. Hamel. 681-8387 quo-14

VOLKSWAGEN 1962, mécanique, carrosserie parfaites, comme neuf, $1095, particulier, 653-4276. quo-16

HEALY-Sprite, 1960, très bonne condition, $750. — 527-1493. quo-16

PICK-UP, une demi-tonne, Ford 1954, propre, comme neuf, 46,000 milles, 5 pneus neufs, mécanique parfaite. Aubaine, $325. — 653-0306. quo-14

STUDEBAKER Lark VI 1961, 46,000 milles, régulier, sedan 4 portes, très propre, $700. — 623-2919 — 623-1375. quo-16

ATTENTION

Si vous voulez une Mercury, Meteor ou une Comet 1964, appelez Jean à 692-1855. quo-19

AUSTIN A 40, 1962, bonnes conditions, 20,000 milles. 653-4645. quo-14

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, radio, excellent état, cause départ. 849-8147 entre 6-8 hrs p.m. quo-14

VOLKWAGEN 1958, en bonne condition, $300, cause départ. Tél.: 653-7085 quo-14

BUICK 57, hard-top, 2 portes, automatique, power brake, power steering, très propre. Tél. : 527-7618. quo-14

OLDSMOBILE 1963, Dynamic 88, tout équipé, vrai millage 18,000 milles, raison de vente: auto fournie par compagnie. Tél. : 681-2765. 645-30

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 569, 1ère Avenue. 529-0661. quo-15

MOTEUR et transmission réparée ou changée. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-26

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue. Tél. : 524-3920. quo-3

GENERATEUR, starter, transmission ordinaire, pour 32 et 56 Ford V-8. Inf. 48 W 12, St-Henri, Cté Lévis. quo-14

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311 quo-28

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-28

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. : 528-8319. quo-10

PAYONS COMPTANT

POUR automobiles usagées. Vente-échange. Biron Automobile Ltée, 5365 Boul. Henri-Bourassa, 623-4042. quo-27

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente échange. Beaulé Auto, 26, 3e Avenue quo-28

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant — Hudon Autos, 1368 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-6

CONVERTIBLES

1964 PONTIAC sport, 1960 Meteor, 1959 Buick. Termes, échanges. 529-0371. quo-20

AUSTIN 850, station-wagon 1962, parfaite condition, facilité paiement. — 527-2129. quo-16

ANGLIA 1961, parfaite condition, $650. Cause, auto fournie. 623-7466. quo-14

MORRIS 1959, convertible, repeint à neuf. Tél. : 626-2414 — 524-0001. quo-23

FALCON 1962, 2 portes, 19,000 milles, cause départ. Tél. : 683-4476, après 6 hres. quo-14

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, automatique, très propre, radio, $600. — 523-0372. quo-15

BUICK 1957, hard-top, sedan, mécanique, carrosserie parfaites, $700. — 523-0372. quo-19

AUBAINE, Plymouth 1953, convertible, à vendre $150.00, (ou échanger). — 524-7890. quo-16

RENAULT Dauphine, 1960, en bonne condition, $425. Tél. : 653-4213. quo-19

CHRYSLER 1948, tout équipé, parfaite condition, très propre. 527-3281 — 527-5947. quo-16

CHEVROLET 1961, coach, régulier, très bon ordre, batterie et pneus neufs, aubaine. 822-1170 quo-16

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1959 Chevrolet, panel, ½ tonne $625

1960 Chevrolet, panel, ½ tonne $675

1959 Chevrolet, pick-up, ½ tonne $475

1962 Chevrolet, 3 tonnes $2,975

1958 Metro International $650

1963 Amphicar, conv. $1,395

1095 CANARDIERE
529-3335
2-4-6-16

PLYMOUTH 1957, 6 cylindres, très propre, mécanique reconstruite. Aubaine. 683-7666. quo-16

FORD 1961, sedan, très propre, prix raisonnable. Après 6 heures: 626-1713, 34, 3e Rue, Orsainville. quo-15

FORD Galaxie 500, hard-top, 1963, 22,000 milles, condition parfaite. — 842-8085. quo-16

FORD 1956, très bon ordre, pneus neufs, carburateur, pompe essence, régulateur neufs. Prix raisonnable. 681-4848. quo-15

1956 FORD, sedan, 4 portes, automatique, propre, bon ordre. 323-9245. quo-15

CHEVROLET 1962, sedan, équipé. Accepterais échange 210 Du Pont. Tél. : 529-9268. quo-15

PONTIAC 1963, convertible avec garantie, 210 Du Pont. 529-9268. quo-15

PONTIAC 1960, sedan, termes faciles, 210 DU PONT. 529-9268. quo-15

CONVERTIBLE, Caravel 61, mécanique parfaite, 626-2887 après 5 heures. quo-16

VAUXHALL de luxe 1958, tout équipé, très propre, $300 — 661-8667 quo-14

AUSTIN Sprite 1961, 2 toits, bas millage, parfait état. 653-1703. quo-16

SPECIAUX

62 RAMBLER coach, 62 Studebaker sedan, 61 Studebaker sedan, 62 Austin St. Wagon, 60 Studebaker coach, 60 Volkswagen, 58 Chevrolet sedan, 59 Meteor sedan. D'Aiguillon Automobiles Inc. 190 St-Jean. 524-3391. quo-18

CONSUL blanc 1959, très propre, 35,000 milles, 1297, 4e Avenue. quo-15

PLYMOUTH de luxe, 1958, radio, chaufferette, transmission ordinaire, parfait ordre. Cause départ, 683-7479. quo-16

PONTIAC 1957, automatique, très bon ordre. Tél.: 626-0107. quo-18

ACADIAN 1962, équipé, parfait ordre, 683-6860, entre 6-7 p. m. quo-13

AUSTIN A-40, 1961, 20,000 milles, comme neuf, $675. Après 6 heures : 623-0411, 128 des Chênes Ouest, Ste-Odile. quo-15

PONTIAC 1962, automatique, mécanique, carrosserie, comme neufs, $1,800. Particulier, 653-4276. quo-16

BUICK 1958, spécial, sedan, équipement complet, très propre $900. — 523-0372 quo-19

CITROEN 1959, T.K.W. station 1959, mécanique parfaite, 681-7844. quo-15

CAUSE maladie, Pontiac 1964, automatique, power brakes, pneus, peinture neuve, mécanique parfaite. 623-5555. quo-16

PONTIAC 1962, Parisienne convertible, propre comme neuf, excellente condition. 527-1418 quo-15

MERCURY convertible 1963, excellente condition, comme neuf. 527-1416. quo-15

OLDSMOBILE 1961, hard top, super 88, 2 portes, bas millage, power brake, power steering, pneus blancs, parfait ordre, peu de comptant, balance facile, direct du propriétaire. 524-6418. 9 à 11 a.m. 5 à 11 p.m. quo-16

AUBAINE, Austin Cambridge A55, 1961, moteur, pneus neufs, propre. 839-2205. quo-15

PLYMOUTH 1957, parfaite condition, particulier. Tél. : 623-1384. quo-16

VOLKSWAGEN 1961, prendrait échange. Tél. : 623-4821. quo-15

PARTICULIER, Chrysler 1956, aucune offre raisonnable refusée. Tél. : 661-4047 quo-16

AUSTIN Cambridge de luxe 1962, automatique, radio, chaufferette, 4 portes, chaussé en neuf. Prix de liste, 681-3275. quo-16

FORD station wagon 1958, en excellente condition. André Auto. 683-8662. quo-16

1959 MONARCH, entièrement equipé, payable $11 par semaine. 529-0371. quo-20

VAUXHALL 1961, sedan, propre. Prix d'occasion $875. André Auto. 683-8662. quo-18

AUTOBUS PREVOST

TWIN coach, 32-37-41, passagers. Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne. 663-9972. quo-16

1960 FORD sedan V-8, aucun comptant si désiré. 529-0371. quo-20

OLDSMOBILE 1958, hard-top, 4 portes, propre. André Auto. 683-8662. quo-15

AUTUNS 1959, pneus neufs, bonne condition, $125. Tél. : 623-2412. quo-18

OLDSMOBILE 1959, parfaite condition, entièrement équipé. André Auto. Tél. : 683-8662. quo-16

BUICK 1958, en excellente condition, exceptionnellement propre. André auto, 683-8662. quo-16

DIRECTE propriétaire, Chrysler Saratoga sedan 1960, très propre, 42,000 milles, power brake, power steering, hard-top, après 6 heures. 523-6532. quo-16

STUDEBAKER power-hawk, 1956, modèle Custom. 527-2361 après 6. quo-16

CHEVROLET 1955, sedan, 4 portes, 8 cylindres, transmission ordinaire, radio, chaufferette, bon prix. Tél. : 683-7659. quo-16

CITROEN, 2 chevaux, 1961, 653-0324. 3456-23

DODGE 1955, 6 cylindres, parfait état, automatique, aubaine. Tél.: 527-3664. quo-16

CHEVROLET 1955, 4 portes, hard-top, très propre, 291, 6e Rue. Tél. : 522-3156 quo-16

VAUXHALL 1960, propre, aucun comptant. Tél. : 525-1969. quo-14

BUICK 56, spécial, automatique, mécanique parfaite, à vendre pour cause de maladie. Tél. : 522-8801. quo-16

DeSOTO 1951 sedan, aubaine $75. — 8365 boul. Bourassa. quo-16

AUSTIN 1954, sacrifier, $100. — Tél. : 623-2412. quo-16

ACADIAN sport 1963, convertible, transmission au plancher automatique, bon ordre, 20,000 milles, $1,850. Accepterais échange Volkswagen, Anglia, Vauxhall, très propre, 527-4544 entre 2 - 4 heures. quo-16

PRIX REDUIT

STATION Anglia 1961, Oldsmobile 1957, convertible $350, Autobus Thames 1963 $1,495, Volvo 1963 $1,995, Triumph 1962 sedan $595, Boivin & Guy, 348 Boul. Hamel, 527-4096. quo-16

MERCURY 1963, convertible, 8-55, sièges baquets, transmission au plancher, automatique, équipé complet, 12,000 milles, garantie 12 mois. Conditions paiement 653-2061 quo-16

PONTIAC 1962, termes, Biron Auto. — 8365 boul. Bourassa. 623-4043. quo-16

PONTIAC 1957, sedan $675. — 8365 boul. Hamel. quo-16

VOLKSWAGEN 58, aubaine. S'adresser 529-7490, 74 Avenue Laurier. quo-10

PONTIAC, sedan 1961, automatique, power steering, radio, bas millage. 681-8231. quo-16

CHEVROLET 1961 Impala convertible, Pontiac sedan 1961 Plymouth 1961, Fury, hard-top, 2 portes, Chevrolet Station Wagon 1959, Anglia 1961-62, Ford Galaxie 1961 : Consul 1960 : Cadillac 1960 : Chevrolet Panel 1959-1957, Sephy: convertible 1961 Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne, Beauport. 663-9972. quo-16

PANEL Mercury 1956, mécanique parfaite, $225. Tél.: 524-1032. quo-16

LINCOLN Première 1957, 2 portes, hard-top, 46,000 milles, automatique, mécanique, carrosserie parfaite condition. 527-8444. quo-16

AUBAINE, cause départ, Falcon 1962, 9000 milles, comme neuf. 823-1714. quo-19

UN NOM UNE ADRESSE UN EMPLOI

Nous vérifierons votre crédit et vous partirez au volant d'une auto usagée, le même jour.

25, 3e Avenue. 529-8477
1050 boul. des Capucins
529-4394

quo-16

CHEVROLET sedan, 1955, automatique, parfaite condition, excessivement propre, $465. 683-7130. quo-15

$150 CHEVROLET 1953, 2 portes, bon moteur. 25, 3e Avenue. quo-16

$150 OLDSMOBILE 1957, moteur fini — 25, 3e Avenue. quo-16

$250 STATION Wagon Dodge 1954, bon ordre. 25, 3e Avenue. quo-16

1958 VAUXHALL sedan, bonne mécanique, $595. — 25, 3e Avenue. quo-16

CAMION-citerne à vendre, capacité 1,200 gallons, parfaite condition. 839-9985. quo-16

PONTIAC hard-top 1961, 2 portes, comme neuf. Tél.: 872-2489. quo-16

PONTIAC, station sedan 1957, vendre, échanger, pour auto. Tél.: 822-1247. quo-15

PONTIAC 1954, radio, chaufferette, parfaite condition, particulier, 886 Signal. quo-16



38 CHAMBRES ET PENSIONS

BEAUPORT, grande chambre, double ou simple, près église, école. 663-4205. quo-16

POUR monsieur, coin Cartier et Chemin Ste-Foy. 823-7385. quo-18

CHAMBRE, pour monsieur distingué, quartier St-Jean-Baptiste. 523-4923. quo-18

ST-ALBERT, famille privée, 2 lits, moderne, sur rue, stationnement. Tél. : 623-3836. quo-18

ST-PASCAL, grande chambre, pension, 2 lits. Champfleury, près canadière. 681-3771. quo-14

PENSION de famille, (diner, souper) semaine $16. Tél. : 828-8272. quo-18

CHAMBRE et pension. Tél. : 524-0581. quo-9

PRENDAIS personne certain âge en pension. Tél. : 523-7406. quo-15

74 AVENUE Laurier, pension si désirée, monsieur. 529-7499. quo-9

PRENDRAIS filles-mères en pension. — 626-1406, après 6 heures. quo-14

CHAMBRE, pension, Moncton: lavabo, balcon, eau chaude, personne distinguée. — 527-7519. quo-15

CHAMBRE et pension dans famille à Charlesbourg. Tél.: 626-1253. quo-16

POUR homme de préférence, 102 rue Aberdeen, appt. 4. — 535-9707. quo-22

288, 10e RUE, chambre et pension. Tél.: 522-4817. quo-16

PRENDRAIS personne d'un certain âge, en pension. Tél.: 681-3031. quo-16

SACRE-COEUR, 1 ou 2 personnes, prix raisonnable. 525-8371. quo-19

POUR monsieur seulement, 521 St-Cyrille-Ouest. Tél.: 527-1619. quo-16

CHAMBRE, maison privée, pension pour 2 personnes. 524-3827. quo-16

CHAMBRE pour monsieur, bon chez-soi. Tél. 681-9863. — 858 St-Cyrille. 462-23

40 CHAMBRES A LOUER

PRES Hôpital l'Enfant-Jésus, chambre-boudoir et appartement, 2065 Champfleury Quo-20

ST-CYRILLE-Ouest, chambre meublée, poêle, réfrigérateur, stationnement, près autobus. 527-5217. quo-21

ST-SACREMENT, monsieur, confortable, lazy-boy, maison privée. Tél.: 527-8580 quo-24

ST-SACREMENT, bon chez-soi, personne tranquille, 1449 Maréchal-Foch. quo-20

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur, 824-9904. quo-23

STE-FOY, près Centre d'Achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine. 653-8896. quo-1

69 DES Chênes Ouest, chambre avec stationnement. Tél. : 623-2458. quo-1

STE-FOY, près Centre d'achats, Université, entrée privée, permis cuisine. 653-1844 quo-18

STE-FOY, très belles chambres à louer. Soir : 681-7911, 762 Longpré. quo-19

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine. 2303 Chemin Ste-Foy. quo-2

GRANDES chambres, permis cuisine, eau courante, concierge, 138 Ste-Anne. — 529-4781. quo-14

BOUL. Laurier, près Université, maison privée, arrêt autobus. 527-7061. quo-2

10 DES Bouleaux ouest, chambres double, simple, permis cuisine. 628-2845. quo-3

ST-THOMAS d'Aquin, chambre entrée, privée, ainsi que logement. 681-9471 quo-3

MODERNE, près autobus, pas d'enfant, demoiselle. 823-9344, 882, 18e Rue. quo-1

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 1815 De la Ronde, appt. 1. quo-15

STE-FOY, chambre meublée, près centre commercial, 1132 Landry, 653-2434. quo-15

ST-ROCH, chambre moderne, eau chaude, confort, tranquillité, 893 du Roi. quo-15

DAME, belle chambre meublée, propre, confort, 715 Salaberry, 529-4208. quo-15

STE-FOY, 2 chambres meublées, modernes, confortables, lavabo. Libre immédiatement. 653-3689. quo-5

ST-ROCH, chambre, permis cuisine, 730 de la Reine, 529-7926. quo-15

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, tapis, télévision, lavabo, entrée seule, 529-3812. quo-16

GRANDE chambre, permis cuisine, près hôpital St-François d'Assise, 823-3954. quo-15

STE-ODILE, belle chambre, meublée, pour monsieur chez adultes, autobus, 623-0371. quo-14

CHAMBRE à la semaine, 1104 Ave Conway, angle Canardière. 524-3333. quo-14

ST-PIE X, meuble moderne, permis cuisine, entrée seule. Tél. : 681-1209. quo-18

RUE St-Louis, grande chambre, permis cuisine, $10 semaine. Tél. : 837-5766. quo-14

160 MAISONNEUVE, près Turnbull, demoiselle tranquille, chambre, salle bains, douche, entrée seule. — Tél. : 525-9388. quo-18

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée, chauffée, poêle, réfrigérateur. 2040 Bardy. 681-6620 quo-14

77 ST-LOUIS, genre boudoir, meublé, permis cuisine, réfrigérateur, douche, tapis. quo-18

LAINES D'Abraham, boudoir nouvellement aménagé, cuisine centrale, tapis, entrée. 523-6894 quo-18

PRES Hôpital l'Enfant-Jésus, pour personne tranquille, chambre-boudoir meublée, entrée seule, libre immédiatement. 522-5756. quo-18

PRES hôpital St-Sacrement, belle chambre. 683-4667. quo-14

ENDROIT tranquille, chambre très propre, près Basilique. 524-7781 quo-14

CHAMBRE-boudoir, meublée, réfrigérateur, poêle électrique, 1er plancher, balcon, dame ou fille seulement. 1089 1re Avenue, Limoilou. quo-16

STE-FOY, chambre avec lavabo, entrée privée. Tél. : 653-1815. quo-18

ST-PASCAL, chambre pour monsieur, près Hôpital Enfant-Jésus, 2270 Vitré. quo-14

CHEMIN Ste-Foy, permis de cuisine, $36.00 par mois, meubles neufs. 527-0883 — 681-9800. quo-13

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, entrée privée. — 524-8710 — 522-7714. quo-18

CHAMBRE pour monsieur ou demoiselle, 1er plancher, 634 Fraser. 683-9494. quo-18

26 RUE Lockwell, grande chambre, avec lavabo, tapis mur à mur, permis cuisine, 1er-2e plancher, pour 1-2 personnes, entre Salaberry, Turnbull. — 524-0171 — 523-9023. quo-18

GRANDE-Allée, chambre, permis cuisine, lavabo, après 5 heures. 524-1618. quo-14

COIN St-Cyrille et Turnbull pour monsieur distingué, bon chez-soi, déjeuner si désiré. 524-8424. quo-18

ST-FRANCOIS Ouest, chambre pour dame ou demoiselle tranquille. 524-8748. quo-18

CHAMBRE très propre, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, 1425 Garnier. — 527-6709 quo-18

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, usage cuisine, rue Bourlamaque. 823-6271. quo-16

40 CHAMBRES A LOUER

ST-PASCAL, monsieur seulement, chez couple seul, libre immédiatement. — 661-6488 quo-18

CHAMBRE à partager avec jeune fille, permis cuisine. 524-8959. quo-14

GRANDES chambres, entrée, réfrigérateur, poêle, 1-2, 893-745 St-Joachim. quo-16

ST-THOMAS-d'Aquin, chambre tranquille, 1-2 personnes, permis cuisine. — 527-5241. quo-18

ST-ROCH, 82 St-François Est, refaite à neuf, lavabo, entrée seule, prix raisonnable. Personne distingué quo-18

ST-THOMAS-d'Aquin, belle chambre, salle de bains, entrée privée. 681-8534. quo-8

STE-CLAIRE-d'Assise, chambre moderne, entrée seule, après 6 heures 524-2616. quo-18

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près place Laurier. Tél. : 683-6313. quo-18

CHAMBRE reparée à neuf, accès cuisine, poêle, réfrigérateur, balcon. 527-3580. quo-14

GRANDE chambre, accommodation cuisinette. Petite chambre, eau chaude. 24 Couillard. quo-8

ST-SACREMENT, grandes et moyennes, jolies chambres, permis cuisine. Tél. : 683-7459. quo-9

ST-PASCAL, chambre meublée, réfrigérateur, jeunes filles seulement. Tél. : 523-1384. quo-16

ST-PASCAL, 2 grandes chambres meublées, permis cuisine, entrée seule, 1710 Bardy. Tél. : 663-7286. quo-19

PRES hôpital St-Sacrement, lavabo, téléphone, permis cuisine, entrée privée, fille seulement. 527-3414. quo-19

GRANDE chambre, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine. 527-9744. quo-19

MAGNIFIQUE chambre pour monsieur, près hôpital, 2185 Desroches. 681-4929. quo-19

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, avec permis cuisine. 626-0135 quo-19

HAUTE-Ville, chambre double, 2 amies, personne seule, $8.00. 524-9580. quo-18

ST-SACREMENT, chambre, ensoleillée, tranquille, près autobus, restaurant, monsieur. Soir : 527-7329. quo-19

CHAMBRE, lit double, personne seule, couple, près hôpital Colisée. 529-1403. quo-19

CHAMBRE, tranquille, eau chaude, entrée seule, 830 Salaberry. Tél.: 523-5376. quo-14

ENDROIT tranquille, 745 Chouinard. 527-4244 après 6 heures, samedi journée. quo-19

STE-FOY, chambres meublées, permis cuisine, près écoles, autobus. Soir : 653-2167. quo-19

CHAMBRE, réfrigérateur, lavabo, ensoleillée, près hôpital St-Sacrement, pour demoiselle. Soir après 6 heures. 681-4751. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre-boudoir, permis cuisine, 254, 13e Rue. — 622-8062 quo-16

LIMOILOU, pour monsieur, belle grande chambre, 1er étage, télévision, usage téléphone, salle bains, stationnement. 522-3951 après 5 heures. quo-16

PRES Château, chambre pour dame, demoiselle, réfrigérateur, poêle. Libre. — 653-2863. quo-19

JOLIES chambres propres, monsieur seulement, Avenue Belvédère. Tél.: après 5 heures: 683-3240. quo-18

UNE chambre pour monsieur. Tél. : 529-7218, rue de Salaberry. quo-14

DAME certain âge trouvera bon chez-soi, réfrigérateur fourni, $7, semaine, 66 Fraser. 523-3674. quo-19

GRANDE chambre ensoleillée, pour monsieur, $8. Tél.: 523-4237, à St-Sauveur. quo-16

ST-SACREMENT, belle grande chambre, 1er plancher, sur la rue, 840 Marguerite-Bourgeois, appt 1, 681-9286. quo-19

670 ST-GABRIEL, très grande chambre, 2 fenêtres, bien meublée, poêle, réfrigérateur, très propre. S'adresser Mlle Lt. Veilleux, 671 St-Jean appt 7 523-3118. quo-13

2e AVENUE, ensoleillée, balcon, permis cuisine, réfrigérateur, télévision. Bain 524-4980 quo-19

FLAT, chambres très propres, eau chaude année. 563 Latourelle. quo-18

STE-CLAIRE d'Assise, chambre-boudoir, moderne, près hôpital, 10 Bourdon. — 523-8945. quo-18

RUE St-Jean, grande chambre à louer, permis cuisine. 524-9958 quo-14

PRES Parlement, poêle, réfrigérateur, lavabo, indépendante. 892 St-Cyrille-Est. 524-5088. quo-19

ST-FRANCOIS d'Assise, grande chambre ensoleillée, conviendrait deux filles sérieuses. 524-2940. quo-19

GRANDE chambre meublée à neuf, salle de bain privée, idéal pour une deux gardes-malades, près hôpital Enfant-Jésus et St-Michel Archange. Tél. : 661-3968. quo-18

HAUTE-Ville, chambre pour monsieur, pas de cuisine. 48 Ste-Ursule. quo-9

HAUTE-ville, 1 - 2 demoiselles, entrée privée, 1er stationnement, garage, grandes ensoleillées, tranquilles, modernes, balcons, téléphone, accommodation cuisine ou excellente pension. Commençant $8. — 681-8338, 527-0726. quo-14

CHAMBRE à louer, 603 — 3e rue. Tél. : 524-3338 quo-13

CHAMBRE, très propre, ensoleillée, double, téléphone, confort, monsieur distingué, près Boul. Charest. 529-5476 quo-16

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, meublée, neuf, près St-Michel Archange, entrée privée, 2207 Canardière. 661-4363 — 653-3886. quo-20

CHAMBRE meublée, permis cuisine, réfrigérateur, entrée seule, toilette privée. 623-4355. quo-16

CHAMBRE-boudoir, accommodation cuisine, salle bains privée, entrée seule. 681-3869. quo-16

NOTRE-Dame du Chemin, rue des Franciscains, chambre meublée. 683-0857. quo-16

31 STE-URSULE, dame demoiselle à l'année, références, eau courante, tranquille. quo-20

ST-JEAN, coin Salaberry, grande chambre meublée, permis cuisine, réfrigérateur. 529-4351 quo-16

ST-SACREMENT, près hôpitaux, grande chambre, accommodation cuisinette, douche, toilette privée, eau chaude, stationnement, meublé ou non. 625 Monk, appt. 3. quo-18

CHAMBRE très propre, avec lavabo, eau chaude. 6 Ste-Famille. quo-16

ST-PIE X, près hôpital Enfant-Jésus, grande chambre meublée, pour demoiselle. Tél. : 661-7174. quo-16

3 RUE Hamel, chambre à louer. quo-20

PRES Hôpital Laval, garde-robes double, douche, lavabo, toilette. 663-1764. quo-16

PRES Marg.-Bourgeois et St-Cyrille, chambre simple, entrée privée. 527-6941 quo-20

ST-CYRILLE-Ouest, chambre à louer. Tél. 683-8269 quo-16

TRES grande chambre meublée, ou non, dame ou demoiselle, permis cuisine, eau chaude année. 823-0346 quo-16

SILLERY, 2 chambres-boudoir, comprenant TV, téléphone, poêle, 220, réfrigérateur, pour homme seulement. Tél.: 527-3836. quo-19

40 CHAMBRES A LOUER

2040 CHAMPFLEURY, chambre-boudoir, entrée seule, poêle, réfrigérateur, balcon. 681-2414 quo-18

ST-PASCAL, belle chambre, monsieur distingué, maison tranquille. 661-1130 quo-20

AVENUE Cartier, chambre à louer, permis cuisine. 525-8278 quo-16

CHARLESBOURG avec ou sans pension. Tél.: 626-0007 quo-16

PRES Boulevard L'Entente, place tranquille, 1er étage, meublé, chauffé. — 527-0305. quo-16

CHAMBRE près autobus, eau chaude, monsieur, 175 Lockwell. Tél.: 524-8616. quo-16

ST-RODRIGUE, belle chambre à louer, près centre d'achats. Tél.: 622-0677. quo-16

POUR homme, permis cuisine, droit réfrigérateur, 334 de la Reine. quo-16

GRANDE chambre meublée, permis de cuisine, 6 Ste-Angèle. Tél.: 525-6622. quo-16

STE-FOY, 1 - 2 personnes avec permis cuisine, entrée seule. 653-2159. quo-16

53 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT à louer, équipement complet, fontaine, poêle, réfrigérateur, cafetière, 8 personnes avec curb-service, situé boulevard Ste-Anne. S'adresser 297 de la Couronne. quo-3

SALON de beauté flambant neuf à louer, grande surface de 2,400 pi. car., meublé et doté des appareils les plus modernes à Québec : grandes pièces pour salon de cheveux et teinture, bureaux, bureau de réception, salles d'entreposage, 2 salles de toilette, cuisine, entrée arrière sur terrain de stationnement. Tout le stock de produits de beauté, caisse enregistreuse, teintures et autres accessoires disponibles. Aubaine formidable sur le prix de tout le contenu — plus privilège de location à taux très minime. Occasion exceptionnelle pour une personne expérimentée et intéressée. Ecrire Dépt 541, Le Soleil ou téléphoner 529-7807 pour entrevue, visite des locaux. quo-16

SNACK Bar, face université Laval, équipement crème glacée molle, frites, hot-dogs, liqueurs. 527-1340. quo-27

MAGASIN situé 1735 Canardière, s'adresser 1705 Canardière quo-16

54 COMMERCES A VENDRE

EQUIPEMENT complet de traiteur avec bonne clientèle. Morel, courtier. — 527-1723 quo-14

CENTRE de la Ville de Québec, hôtel 55 chambres, grill, taverne, ascenseur, épreuve du feu. Condition avantageuse, 210 Du Pont. 529-9268 quo-19

PRES Hôtel-Dieu, propriété 20 chambres, en bon état. 523-3019. quo-20

EPICERIE-boucherie, licencièe, propriété si désiré. 681-8329. quo-26

RESTAURANT à vendre ou à louer, licencié, direct du propriétaire, appeler avant 8 heures. 524-0056. quo-26

RESTAURANT avec logement 4 pièces meublées, bon chiffre d'affaires. — 524-0023. quo-1

HOTEL, motel restaurant, licencié, sortie Nouvelle Trans-Canada, route 20, 1½ mille Lévis. 837-7197. quo-3

RESTAURANT, bon poste, pour achat de très bonnes conditions. 626-0633. quo-15

SALON coiffure avec clientèle, à vendre prix d'aubaine, appartement privé, meuble, désire affaire directement avec propriétaire, cause départ. S'adresser 925 Avenue Myrand, appt 112. quo-15

EPICERIE restaurant avec ou sans propriété, logements, site propre, écrire Dépt 549, Le Soleil. quo-15

BOUCHERIE commerce établie depuis 15 ans avec 11 logements de 4 pièces. Acc $10,000. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Cantin) 529-0041. quo-15

MOTEL cabines à vendre direct propriétaire 4 milles Québec. 872-9238. quo-16

SALON coiffure avec clientèle, haute-ville, cause départ. 626-2737. quo-18

HOTEL de campagne, 28 chambres licencié, cause de maladie. Ecrire dépt 552 Le Soleil. quo-18

STATION service Shell, équipé, bonnes conditions, direct propriétaire. 849-4179. quo-18

ROULOTTE pour restaurant, état neuf, très bien équipée très propre, prix modique, demander Jacques. 524-9807. quo-18

EPICERIE-boucherie, aucune compétition environnante. Thee Genest, courtier. 522-1833 — 524-9469. quo-18

RUE St-Jean, magasin de chaussures pour dames. Théo. Genest, courtier. 522-1833—524-9469. quo-18

RUE St-Vallier-Est, garage réparations générales, remorquage, vente pièces usagées. Théo. Genest, courtier. 522-1833 — 524-9469. quo-18

ST-FRANÇOIS-d'Assise, épicerie boucherie licencièe, affaires $130,000 par année avec propriété 7 logements, revenus de 428,000 par année. Acompte $25,000. Vente cause santé. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2673. Quo-8

HOTEL licencié, 4 permis, La Maison Blanche Inc., Laurierville, 3 salles de réception de 200, 75 et 50 personnes. Récemment construit en neuf — Tel. 365-4331, B Savoie. quo-25

ROULOTTES à patates frites, en opération. Tél. après 6 heures, 872-2164. quo-14

PROPRIETE à 2 revenus, sur rue Commerciale, commerce bien établi, direct propriétaire. Acompte $5,000, balance très facile. S'adresser : 89 St-Joseph, Bienville. 837-2149. quo-9

BOUCHERIE, banlieue Québec, loyer bas, cause autre position, particulier seulement. Ecrire, Dépt 555, Le Soleil. quo-16

RESTAURANT Limoilou, à sacrifier, Lacroix Immeubles. 653-8307. quo-14

HOTEL banlieue, bar-salon, $5,000. — comptant, prendrais échange Lacroix Immeubles. 653-8307 quo-14

EPICERIE Lévis, prendrais motel, hôtel en échange. Lacroix Immeubles. — 653-8307 quo-14

RUE St-Pierre, magnifique restaurant avec licence boisson, 38 places assises. Acompte $3,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. J. Tardif 529-8121 quo-15

RIVE-Sud, motel avec très beau terrain de camping, 36 arpents carrés. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Jean Tardif, 529-8121. quo-15

COMPTOIR-lunch moderne, tables, en pleine opération, bon poste. Sacrifier $2,500. Tél.: 692-0169. quo-15

CLUB et restaurant licenciés, accomodation 150 personnes. Pistes de danse, situé au centre de la ville. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Rodrigue Blouin) 529-8456 Soir: 661-4728. 346-18

COMMERCE à vendre, Lotbinière, maison, restaurant, épicerie, garage, belle vue sur le fleuve. Direct du propriétaire. Bureau 839-8833; résidence 832-3901. 48-23

RESTAURANT à vendre, 32

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

64 DIVERS — A VENDRE

AMPLIFICATEUR et guitare électrique. Tél.: 681-3954. quo-16

SET salle à dîner $2,000, autres meubles, cause départ. Tél. : après 6 heures, 653-2011 — 522-3352 quo-16

REFRIGERATEUR 6 pieds cubes à vendre. Téléphonez 661-3410. quo-15

ROBE mariée longue, grandeur 12 ans, diadème. 626-1179. quo-16

DIVAN studio, 2 fauteuils, lit complet, 2 bureaux, carburateur pour poêle à l'huile. 523-6982. quo-16

TV consol, 21 pouces, $50 châssis. — Tél. : 521-7028. quo-16

SET chambre, avec matelas, état neuf, $45. Tél. : 663-9190. quo-16

MACHINE laver, neuve, 2 lits d'enfant, carrosse, chaise haute, traîneau d'enfant, chaufferette, 88 rue St-Louis, appt. 11, 529-7221. quo-16

AUBAINE, pour chalet, chesterfield, 3 morceaux, 110 St-Olivier. quo-16

TRAIN électrique, très bonne condition. Tél. : 524-2988. quo-16

AUBAINE, divan-lit, laveuse, télévision. Tél. : 683-3971. quo-16

AMPLIFICATEUR Heat-Keat modèle AW 100, stéréo 50 watts, $100. 653-5959. 452-19

POELE à l'huile L'Islet, propre et parfait ordre. Tél. : après 6 heures p m. 529-4446. quo-16

"FRIDEN" calculateur, quelques mois d'usage, a été payé $1,300, à vendre $950. Tél. : 681-3187. quo-16

POUSSE-pousse, état neuf, $15. 661-4458. quo-16

FOURNAISE à l'huile, état neuf, liquide pour moitié prix. 522-7542. quo-16

ECHOIR à cheveux, professionnel, marque "Pingouin". Divan neuf, couleur brun et beige. Tél. : 524-4016. quo-14

POELE électrique 220, poêle à bois avec bouilloire. Tél. : 661-1043. quo-16

AUBAINE, portes extérieures, intérieures, châssis, lavabo, télévision, set de cuisine, calorifère idéal pour chalet. 529-1156 quo-16

MACHINE à coudre "Necchi" avec tous les accessoires. Tél. : 663-0808. quo-16

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service, 385 13e Rue. 523-7953. quo-16

FAUTEUIL pivotant, chaises de dactylo. Bureaux de secrétaire. 663-9972 quo-16

POELE brûleur huile, bois, charbon, modèle récent, blanc, aubaine. Tél. : 661-5923. quo-16

SET cuisine, très propre, $20. Tél. : 524-2648 quo-16

MACHINE à coudre Arrow, automatique, neuve. M. Bernier, 582 Latourelle. quo-16

ROBE mariée, de mai 13-14, accessoires, $40. 523-1270. quo-16

MENAGE complet, poêle électrique avec brûleur, set cuisine, salon, calorifère électrique déménagement. 842-4691. quo-16

POELE blanc, noir, très propre, voiles de communiantes, neufs, 522-3477. quo-16

CHASSIS intérieurs, extérieurs, moustiquaires, très bon état, différentes grandeurs. 523-8019 quo-14

3 LAVEUSES, parfait ordre, un réfrigérateur, Kelvinator, presque neuf. 653-8458 quo-20

LIT d'enfant, complet, 30 x 54. Robe blanche courte pour bal ou graduation, 7 ans. 522-5541. quo-14

REFRIGERATEUR, 9 pieds cubes, en bon ordre. Tél.: 663-9063. quo-16

BUREAU avec miroir, commode avec garde-robes, table avec 4 chaises chromées, $25, chacun, 653-5818. quo-15

MEUBLES usagés, à vendre, 10½ Côte du Palais. Tél.: 524-8710 quo-14

POELE à gaz Moffat, en très bonne condition, très propre, à prix d'aubaine, aussi fournaise Duo Therm, en bon ordre. Tél.: 626-2441. 412-19

POELE électrique 220, avec fourneau, très bon état, aubaine $75, conviendrait pour chalet, propre, 653-8287. quo-16

VENEER neuf, toutes sortes, et usagé. Prix incomparable. 842-1969. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean. — 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-16

COURS d'orgue. Pour informations, composez 529-2141, Jules Bernier. quo-18

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir, 473 Canardière, 524-3215. quo-6

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. Cours d'été, 34 Ste-Ursule, 1er plancher. quo-15

ANGLAIS cours privés, aussi groupe maximum 3. Méthode éprouvée. — 524-4726 34-28

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York, avec modeliste diplômée Académie Parisienne, 29¼ St-Stanislas. 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-26

BART SCHOOL "SPEEDWRITING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir. 731, Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-15

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise, Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. quo-21

HOMMES - JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Hélias — Ecole Méloche, 481, 3e Avenue, Québec quo-8

STURTON SCHOOL

38 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 525-9371. quo-9

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours de 12e année commerciale et scientifique. Examens du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieur, sténodactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec, 529-3751 — 681-2808. quo-9

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT, salle d'échantillon, 20,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél.: 681-6389 quo-13

ESPACE de 1,000 pieds Limoilou, facile d'accès, pour camion, pas chauffé. Tél.: 522-6823. quo-18

2000 PIEDS plancher semi chauffé, système sprincieur, élévateur. — Tél.: 529-5708. quo-15

PLANCHER ciment, épreuve feu 10,000 pieds, boul Ste-Anne, informations, 822-1305. quo-14

BANLIEUE, 12,000' plancher sur 50,000' terrain, chauffage. Prix dérisoire. Petit comptant et solde sur 10 ans. — Dolbec, courtier, 683-4795. quo-5

RIVE-SUD, paroisse Bienville, entrepôt avec grand terrain. Tél.: 837-5766. quo-14

ENTREPOT, salle d'échantillon, 20,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél.: 681-6389. quo-10

68 ENTREPOTS A VENDRE

LIMOILOU, occasion exceptionnelle, pour petite entreprise, 2,500' plancher béton, 14' clair, 2 magnifiques bureaux, $5,000 comptant environ et solde à termes. Dolbec, courtier, 683-479. quo-5

ST-SAUVEUR, 14,700 p. c., chauffé, élévateur, à sacrifier pour vente rapide. Théo. Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-18

TERRAINS, bâtisses. Centre Industriel St-Malo. Petite-Rivière. Morel, courtier. 527-1732. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

ESTELLE parfum et cosmétique demande gérante et représentante pour Québec et province. Généreuse commission, cours gratuit. 683-4736, — 692-0636 ou écrire 1208 Ave Beaupré Ste-Foy, Québec 10 quo-28

VENDEUSES, revenu illimité, temps plein ou partiel, produits beauté Reine de France, 2185 Desroches. 661-4929. quo-22

FEMME demandée pour vendre assortiment complet de bas pour hommes, femmes, enfants. Aucune expérience nécessaire. A temps partiel. Vous pouvez réaliser un revenu intéressant parmi vos connaissances. Ecrire C.P. 174, Sherbrooke, P.Q. quo-22

DAMES distinguées de 25 à 45 ans demandées dans chaque localité. Si vous disposez de 10 heures et plus par semaine et désirez les employer à augmenter vos revenus et votre prestige, écrivez à l'Institut du Dr V. A. Oneskiw, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. quo-30

REGIME de France demande vendeuse, temps plein ou partiel. 653-8638. quo-1

DESIREZ-vous un revenu supplémentaire, personnalité plus importante qu'expérience pour cette situation. Tél. : 661-1289. quo-15

FEMME, fille, demandées pour vendre produits Doraldina. Mme Careau, — 524-2923. quo-15

REPRESENTANTE, beauté nouvelle, produit vedette mannequin, après 4 hres. 661-1668. quo-6

FILLE de table, se présenter à 801 St-Jean. quo-14

COMMIS d'expérience, lingerie, position régulière. Ecrire Dépt. 583 Le Soleil. quo-14

CAISSIERE demandée avec expérience en épicerie. 842-4508. quo-14

CUISINIERE avec expérience, serveuses de table, laveuse de vaisselle et filles de chambres. Castel Vauquelin, Hôtel Neuville. Tél.: 192 quo-14

POUR travail dans la vente, de marchandises, pour hommes, dames et enfants, salaire selon les capacités. S'adresser 842 St-Joseph quo-14

SERVEUSE avec expérience, bilingue, très bonnes conditions de travail. S'adresser en personne entre 1 à 2 P.M. ou 7 et 8 P.M. au Casse-Croûte St-Germain, 1394 Chemin St-Louis. quo-14

FILLES de table pour les restaurants La Nouvelle-Orléans, avec expérience. Se présenter à 2941 boul. Ste-Anne. 2780 boul. Laurier, Rond-Point, Lévis. quo-16

FILLE de table demandée, s'adresser 587 St-Vallier est. quo-14

FEMME, fille, demandée pour comptoir-lunch, St-Sauveur. Soir : 523-3266. — quo-19

FILLE de bureau, sténo-dactylo pour magasin de confection. Bon salaire. 59 St-Joseph Est. quo-19

SERVEUSE d'expérience pour comptoir-lunch, bonnes conditions de travail, bon salaire. S'adresser Buffet Henri IV 2914 Chemin Ste-Foy, 653-0365, — 683-1126. quo-16

CAISSIERE d'expérience pour tabagie, bonnes conditions de travail, bon salaire. S'adresser au Buffet Henri IV 2914 Chemin Ste-Foy, 653-1126, 653-0365. quo-16

VENDEUSES demandées, travail à l'année, dans confections pour dames. S'adresser 241 St-Joseph est. quo-19

AVON a besoin de dames qui désirent faire de l'argent. Revenus intéressants, à temps plein ou partiel. Tél.: — 523-7706. quo-15

COMMIS d'expérience, à plein temps, pour magasin, confection pour dame. Place Laurier. Tél. : 653-2484. quo-15

VENDEUSE d'expérience, lingerie et vêtements bas. Position régulière. 293 St-Joseph est, Québec. Entrevue 5 heures. quo-19

SERVEUSE demandée pour restaurant, travail jour seulement. S'adresser 3165 Chemin St-Louis, demander M. Ross. 653-4602. quo-14

DAMES, demoiselles, qui désirez un beau buste, employez le magnifique produit français, garantie efficace et durable. 2185 des Roches. 661-4929. quo-19

POSITION à l'année dans magasin, comme démonstratrice, vendeuse. Agée plus de 22 ans. Expérience du public et connaissance de l'anglais seront grandement considérées. Salaire plus commission. Bénéfices sociaux. Semaine 5 jours. Vacances payées. Faire application par écrit dépt. 588 Le Soleil. quo-16

CAISSIERE bilingue, avec expérience bancaire demandée pour banque, conditions de travail agréables, très raisonnable. Tél. : le comptable. 522-8203. quo-15

FILLES de table demandées, avec expérience. S'adresser 301 Dorchester. Voir gérant, entre midi 2 heures. quo-16

FILLE, pour crème glacée molle. S'adresser en personne. Restaurant Ste-Marie Snack-Bar, 2830 Boul. Laurier. quo-16

SERVEUSE demandée, emploi permanent, restaurant La Huche, 1063 Cartier, 525-7038 quo-16

FILLE de table, caissière demandées. Restaurant Bernier, 203, Rue St-Jean. quo-16

BEAUTY SEAL

LES cosmétiques de l'ère du Cosmos offre Exclusivité de représentation dans votre milieu. Une carrière élégante avec un revenu supérieur. Un programme d'initiation continuel élimine la nécessité d'expérience. Ecrire: Dr V. A. Oneskiw, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. quo-18

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

FEMME demande travail à la journée, ménage. Tél.: 524-7781. quo-16

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer, Haute-Ville et Basse-Ville. 529-8311. quo-22

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

BRIQUETEUR maçon, tailleur pierre, travail tout genre, prix modique. 626-3634. quo-16

PRENDRAIS conciergerie, plein temps ou partiel, expérience, plomberie, électricité. Tél.: 681-6845. quo-18

PRENDRAIS ouvrage général ou conciergerie, expérience. Tél.: 523-4536. quo-18

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints, gyproc, peinture extérieure, couverture. 683-8331. quo-8

PLATRIER, réparation joints, gyproc, ciment. Tél. : 527-1238. quo-19

MENUISIER d'expérience prendrait réparation, finition, contrat ou à l'heure. 832-4183. quo-15

PEINTRE d'expérience demande ouvrage général de peinture et tapisserie. Prix avantageux. M. Tremblay — Tél.: — 527-0872 quo-16

OPERATEUR "Graddal" 10 ans, expérience. Ecrire dépt. 708 Le Soleil. quo-14

DEMANDE emploi, commis bilingue pour hôtel ou motel, gardien ou homme d'entretien. 681-4439. quo-16

JEUNE homme accepterait comptabilité, soirs et fins de semaine. 529-1967. quo-16

PEINTRE demande contrat peinture, intérieur et extérieur. 523-6501 quo-16

HOMME demande travail de bureau, plein temps ou partiel, écrire dépt 706 Le Soleil. quo-15

MENUISIER prendrait tous genres d'ouvrage en construction. Tél.: 529-2837. quo-16

HOMME âgé, expérience restaurant, ferait lavage vaisselle. 524-6803. quo-16

89 HOMMES DEMANDES

AVEZ-vous une automobile? De l'expérience dans la vente? Nous avons une ouverture pour un vendeur qui désire plus qu'un salaire. Rémunération suivant votre travail. Pour tous renseignements, écrire: Dépt 532, Le Soleil. quo-16

VENDEUR avec voiture, à commission, spécialité dans les matériaux. 626-1143. quo-8

MECANICIEN

Pour machine à coudre, Brassière et gaine, expérience requise, très bon salaire et excellentes conditions travail.

Peter Pan Foundations,
9200 Meilleur, Montréal,
Tél.: 381-8877

quo-16

89 HOMMES DEMANDES

ASSISTANT comptable demandé, 25 ans ou plus, connaissance de dactylo, faire application par écrit en mentionnant age, instruction, références. Ecrire C.P. Dépt 342 Le Soleil. quo-19

JEUNE homme demandé, bonne apparence, avec expérience, vendeur de chaussures, bilingue. 653-9744, demander le gérant. quo-16

REPRESENTANTS de service expérimentés, bilingues, jouissant de bonnes relations, demandés par firme réputée pour desservir partie de Montréal et la province de Québec. Pour visiter magasins à succursales, quincailleries, boutiques de cadeaux et marchands de nouveautés. Clientèle établie. Formation sur la route. Salaire ou commission. Ecrire au dépt 343 Le Soleil. quo-15

QUE vous soyez agent d'assurances, vendeur livreur ou commis de magasin, nous sommes en position d'améliorer votre situation. Pour appointement, tél. à : 683-0567 et demandez M. Houx. quo-15

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Compagnie de produits alimentaires renommés, distribuant présentement des "PATATES CHIPS" dans la région de RIVIERE DU LOUP, TROIS-PISTOLES et les environs, désire appointer un DISTRIBUTEUR pour ce district. Un volume substantiel de ventes sera remis au distributeur choisi, lui permettant d'opérer avec profit immédiat.

Cette chance unique est disponible immédiatement pour la personne intéressée ayant de préférence l'expérience de la vente du camion au magasin.

Un capital minimum de $1,000, est requis pour opérer ce commerce. Le distributeur choisi devra posséder un camion (vannette ou avec boite) pour être en mesure d'accomplir son travail adéquatement.

Toute demande tenue confidentielle.
Ecrire au Dépt 559 Le Soleil

quo-16

INSPECTEUR EN SECURITE INDUSTRIELLE

L'Association de Prévention des Accidents Industriels requiert un représentant résidant dans la région, pour desservir l'industrie manufacturière et les chantiers de construction de la ville et du comté de Québec.

Position permanente, bon salaire, dépenses de voyage, vacances annuelles, fonds de pension, assurance-vie, groupe.

La personne choisie devra posséder sa propre voiture automobile, être bilingue, posséder une vaste expérience de l'industrie et de la construction.

Toute personne intéressée doit adresser sa demande par écrit : a/s A.P.A.I., Bureau 812, 50 Crémazie Ouest, Montréal, P.Q.

quo-16

AVOCATS ET NOTAIRES

UNE INSTITUTION FINANCIERE CANADIENNE requiert des avocats et des notaires bilingues pour ses bureaux de Montréal et de Québec.

Age : 25 — 35 ans.

Expérience dans l'examen des titres et en droit corporatif serait un avantage.

Ces positions sont permanentes et comportent les bénéfices sociaux habituels.

Salaire selon qualifications et expérience.

Ecrire en mentionnant âge, études, expérience et qualifications au

DEPT 702 LE SOLEIL

Toute réponse sera tenue strictement confidentielle

quo-16

La COMPAGNIE INTERNATIONALE de PAPIER du CANADA demande des

INGENIEURS CHIMISTES et des CHIMISTES

intéressés à travailler au

CONTROLE DE LA QUALITE ET DE LA PRODUCTION

au niveau du maintien des normes et de la recherche sur les procédés de fabrication, ou dans le domaine des

RECHERCHES ET MISES AU POINT

des nouveaux produits ou produits améliorés, et des méthodes de production.

Nous demandons aussi des

INGENIEURS MECANICIENS et des INGENIEURS CIVILS

pour nos services de TECHNIQUE GENERALE

intéressés dans l'aménagement d'usines, le dessin technique, les prévisions des dépenses et projets d'études, sur l'entretien et l'accroissement des immobilisations.

Nous avons des usines à :

Gatineau (près d'Ottawa), Témiscaming (près de North Bay), Trois-Rivières, La Tuque (au nord de Trois-Rivières, et Dalhousie, N.-B., de même qu'à Hawkesbury, (Ontario), à notre centre de recherches de l'International Cellulose.

Notre compagnie, l'une des plus importantes de l'industrie des pâtes et papiers, offre un champ d'action idéal aux candidats doués d'initiative personnelle et à la recherche d'un travail créateur. L'extrême variété des produits que nous fabriquons ouvre la voie à quantité de carrières intéressantes.

Prière de fournir tous détails par écrit (à titre confidentiel), mentionnant: degré d'instruction, expérience, âge, état civil, salaire actuel, etc.

Service des Relations industrielles,
Suite 1557, Edifice Sun Life,
Montréal, (P. Q.)

quo-16

89 HOMMES DEMANDES

CONTINUEZ plusieurs années de service, Rawleigh, à Québec même, expérience pas nécessaire. Vous êtes éligible si vous avez une bonne réputation et êtes capable de travailler 7-8 heures par jour. Pour informations tél.: 522-1396 ou présentez-vous 466 de la Couronne, chambre 312. quo-14

REPRESENTANT vendeur, pour vendre produits Singer, aspirateur, polisseuse, lessiveuse, sécheuse, radio, machine à écrire, machine à coudre, territoire libre à Québec, Lévis, Lotbinière, Beauceville, Thetford-Mines. Rémunération très intéressante. Ecrire dépt. 587 Le Soleil. quo-15

COMMIS d'hôtel d'expérience, bilingue, connaissant machine comptable National Cash, pour Hôtel Lac Beauport. 849-4468. quo-18

PHOTOGRAPHE demandé, temps partiel, avec expérience, automobile nécessaire, écrire département 556, Le Soleil. quo-15

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Compagnie de produits alimentaires renommés, distribuant présentement des "PATATES CHIPS" dans la région de RIVIERE DU LOUP, TROIS-PISTOLES et les environs, désire appointer un DISTRIBUTEUR pour ce district. Un volume substantiel de ventes sera remis au distributeur choisi, lui permettant d'opérer avec profit immédiat.

Cette chance unique est disponible immédiatement pour la personne intéressée ayant de préférence l'expérience de la vente du camion au magasin.

Un capital minimum de $1,000, est requis pour opérer ce commerce. Le distributeur choisi devra posséder un camion (vannette ou avec boite) pour être en mesure d'accomplir son travail adéquatement.

Toute demande tenue confidentielle.
Ecrire au Dépt 559 Le Soleil

quo-16

INSPECTEUR EN SECURITE INDUSTRIELLE

L'Association de Prévention des Accidents Industriels requiert un représentant résidant dans la région, pour desservir l'industrie manufacturière et les chantiers de construction de la ville et du comté de Québec.

Position permanente, bon salaire, dépenses de voyage, vacances annuelles, fonds de pension, assurance-vie, groupe.

La personne choisie devra posséder sa propre voiture automobile, être bilingue, posséder une vaste expérience de l'industrie et de la construction.

Toute personne intéressée doit adresser sa demande par écrit : a/s A.P.A.I., Bureau 812, 50 Crémazie Ouest, Montréal, P.Q.

quo-16

AVOCATS ET NOTAIRES

UNE INSTITUTION FINANCIERE CANADIENNE requiert des avocats et des notaires bilingues pour ses bureaux de Montréal et de Québec.

Age : 25 — 35 ans.

Expérience dans l'examen des titres et en droit corporatif serait un avantage.

Ces positions sont permanentes et comportent les bénéfices sociaux habituels.

Salaire selon qualifications et expérience.

Ecrire en mentionnant âge, études, expérience et qualifications au

DEPT 702 LE SOLEIL

Toute réponse sera tenue strictement confidentielle

quo-16

La COMPAGNIE INTERNATIONALE de PAPIER du CANADA demande des

INGENIEURS CHIMISTES et des CHIMISTES

intéressés à travailler au

CONTROLE DE LA QUALITE ET DE LA PRODUCTION

au niveau du maintien des normes et de la recherche sur les procédés de fabrication, ou dans le domaine des

RECHERCHES ET MISES AU POINT

des nouveaux produits ou produits améliorés, et des méthodes de production.

Nous demandons aussi des

INGENIEURS MECANICIENS et des INGENIEURS CIVILS

pour nos services de TECHNIQUE GENERALE

intéressés dans l'aménagement d'usines, le dessin technique, les prévisions des dépenses et projets d'études, sur l'entretien et l'accroissement des immobilisations.

Nous avons des usines à :

Gatineau (près d'Ottawa), Témiscaming (près de North Bay), Trois-Rivières, La Tuque (au nord de Trois-Rivières, et Dalhousie, N.-B., de même qu'à Hawkesbury, (Ontario), à notre centre de recherches de l'International Cellulose.

Notre compagnie, l'une des plus importantes de l'industrie des pâtes et papiers, offre un champ d'action idéal aux candidats doués d'initiative personnelle et à la recherche d'un travail créateur. L'extrême variété des produits que nous fabriquons ouvre la voie à quantité de carrières intéressantes.

Prière de fournir tous détails par écrit (à titre confidentiel), mentionnant: degré d'instruction, expérience, âge, état civil, salaire actuel, etc.

Service des Relations industrielles,
Suite 1557, Edifice Sun Life,
Montréal, (P. Q.)

quo-16

89 HOMMES DEMANDES

LA compagnie Alsco Québec, requiert les services d'un homme possédant un petit camion de préférence avec expérience pour faire installation de ses produits, ouvrage à l'année, pour entrevue, veuillez communiquer à 681-8009 demandez le gérant. quo-14

BELL-boy bilingue, avec licence d'automobile, pour hôtel Lac Beauport. Tél. : 849-4468. quo- 8

UNE compagnie canadienne-française a besoin d'un agent dépositaire pour votre comté, pour la vente d'un détergent sensationnel, aux marchands seulement. Ecrire au gérant des ventes, 50 Troy, apt. 18, Verdun, Montréal. quo-15

COMMISSIONNAIRE demandé, 2295 St-Georges, Giffard. Tél.: 653-7314. quo-15

CONCIERGE demandé, temps partiel, donnerais rabais sur logement, dans paroisse St-Louis de France, Ste-Foy. 653-9740. quo-19

CIREUR de chaussures, expérience. Tél.: 525-8436. quo-16

AVONS besoin de vendeurs, plein temps ou partiel, avec automobile, avec ou sans expérience, pour machines à coudre, aspirateurs, polisseurs. Rémunération, salaire, commission boni, allocation d'automobile, et autres bénéfices. La Cie Singer du Canada, Ltée, 324 St-Joseph est. quo-14

TECHNICIEN en réparation de poêle, lessiveuse automatique, minimum 3 ans d'expérience. Auto obligatoire. Ouvrage année. Semaine 44 heures. 529-3796 quo-19

VENDEUR (solliciteur) expérience ou non, dépenses voyage payées, Chicoutimi, Gaspésie. Studio Marcel, 387 Du Pont. quo-10

RATELEUR d'asphalte demandé, salaire et commission. Tél. : 653-4570. quo-16

MECANICIEN en réfrigérateur commerciale, domestique, 3 ans d'expérience. Faire application par écrit à Réfrigération Générale, 84 Ave Lamontagne, Québec 3. quo-16

HOMME demandé pour travail dans pépinière, préférence expérience 872-7223, 131 Champigny Ouest, Ancienne-Lorette. quo-14

VENDEUR expérimenté dans commerce de marchandises sèches et articles de magasins généraux pour représentant grossiste en mercerie, bien établi, offrant vaste choix d'articles de nouveautés à très bons prix. Guarantee Sales Co., 1609 Boul. St-Laurent, Montréal quo-16

COMMIS à la vente et aux livres, expérimenté demandé immédiatement pour importante compagnie de peinture. Qualification: âge 20 à 30 ans, bilingue, minimum 2 ans d'expérience dans magasin de peinture de gros et détail. Expérience de bureau, dactylo, bénéfices marginaux avantageux, 45 heures par semaine, 2 semaines de vacances payées, après un an de service. Salaire selon aptitudes du candidat. Tél.: entre 6-7 heures, 626-2441. quo-18

VENDEUR ou agent distributeur exclusif pour la compagnie Berkel Products Co. Ltd. Franchise et territoire protégé sur équipement de magasin au complet. Boucheries, épiceries, restaurants, institutions. Toute application strictement confidentielle. Ecrire à Dépt. 560, Le Soleil. 456-22

LAVEUR vaisselle, emploi permanent, restaurant La Huche, 1063 Cartier. — 525-7038. quo-16

10 HOMMES demandés, avec auto, pour travail intéressant et payant. Présenter-vous: 988 Boul. Pie XII, Ste-Foy, samedi 16 mai, 2 p.m. précises. quo-15

INGENIEUR stationnaire, réfrigération, certificat R. 1. Inf. 527-8126. quo-16

REPRESENTANTS EN PUBLICITE

VENDEURS et collectionneurs, avec ou sans expérience ayant automobile et références. S'adresser le soir à 85, 4e Rue est, Orsainville. quo-18

A TEMPS PARTIEL

NOUS prendrons les applications de ceux qui désirent vendre, la nouvelle découverte, sensationnelle, vient de sortir d'Europe, soit le nouvel écran agrandisseur de télévision qui grossit l'image de 40%. Vous en vendrez à tous vos amis par vos soirs. Application par téléphone seulement, le soir entre 7 et 10 heures, 653-7702 ou 653-7652. quo-16

INGENIEUR PROFESSIONNEL

Service technique de protection contre l'incendie demande ingénieur pour notre division en protection municipale contre l'incendie. Siège des fonctions à Montréal. Doit être bilingue. Bel avenir, salaire intéressant.

410, rue St-Nicholas,
Montréal, P.Q.

CANADIAN UNDERWRITERS' ASSOCIATION

quo-15

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

VERIFICATEURS, $4,920. — $5,640.

Commission d'assurance-chômage. L'école secondaire terminée avec succès et un certain nombre d'années d'expérience valable en comptabilité ou en vérification. Aucune expérience ne sera exigée des gradués universitaires en commerce ou des membres d'une association de comptables professionnels. Des emplois à combler immédiatement à Montréal, Trois-Rivières, Valleyfield, Chicoutimi, Dolbeau, Lac-Mégantic, Alma, Noranda, La Malbaie et Sept-Iles. Le français est essentiel. Circulaire 64-M33.

AGENT DES ALIMENTS ET DROGUES, jusqu'à $5,940.

Santé nationale et Bien-Etre social, divers centres dans la province de Québec. Connaissance du français requise; pour certains emplois, le français et l'anglais pourront être requis. Circulaire 64-M37.

PREPOSE AU PLACEMENT, $4,410. — $4,950.,

Service national de placement, Sept-Iles. Cours d'école secondaire complété avec succès et bon nombre d'années d'expérience responsable pouvant se comparer aux fonctions à remplir ou grade universitaire reconnu. Connaissance du français et de l'anglais requise. Circulaire 64-M49.

INSPECTEUR DES PRODUITS AVICOLES, $4,110. — $4,710.

ministère fédéral de l'Agriculture. Connaissances équivalentes à celles que confèrent habituellement dix années d'études scolaires croissantes et connaissance pratique de l'exploitation ou du service commercial des volailles et produits avicoles. Connaissance du français essentielle, mais la préférence ira aux candidats possédant une connaissance du français et de l'anglais. Il y a actuellement des vacances à Montréal, Québec, Sherbrooke. Concours 64-M883. Délai d'inscription : 19 mai 1964.

Précisions ainsi que formules de demande, Commission du service civil, suite 1038, 1145 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours ou de circulaire indiqué ci-dessus. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. quo-14

90 HOMMES OU FEMMES

VENDEURS, vendeuses de bas nylon, première qualité, haut en banlon, extensible. Prix spécial à la douzaine. Tél.: 661-3840. quo-16

WAITRESS et aide-cuisinier avec expérience demandés pour restaurant. Pour informations : 653-8637. 346-16

POUR vendre à commission, magazine canadien-français, dans Québec et banlieue. Possibilité de revenu très avantageux, soit $100 et plus par semaine. Tél.: 653-9869. quo-16

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1787. quo-6

91 HOPITAUX — MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, demoiselle, 164 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. — 683-4084. quo-9

HOPITAL privé convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-3275. quo-10

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEUR masculin demandé, cours élémentaire banlieue de Québec, échelle de la ville de Québec. 623-9361 — 623-9930 Soir. quo-19

105 LOCAUX A LOUER

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé 523-8255. quo-20

100 ST-JEAN, coin Marchand: poste coiffeuse depuis 25 ans. 681-3445. quo-22

ST-SACREMENT, local non chauffé, $30 par mois, 527-8473. quo-18

LOCAL, 30 x 40 ou 15 x 40, avec logement 3 pièces, meublé si désiré. Système de chauffage. Situé 5 rue Hermine, coins St-Joseph et Boul. Charest. 524-0787. quo-14

LOCAL, 2 étages, 2,600 pieds, par étage, grand stationnement. 522-7388. quo-18

MAGASIN louer, 82 ouest St-Joseph. S'adresser 84 ouest St-Joseph. 523-9640. quo-18

LOCAL pour poste de barbier, $30, par mois, s'adr.: 560 — 63e rue est, Charlesbourg quo-14

24-26 ST-JOSEPH-Ouest, chauffé, ensemble ou séparément, libre. 524-0225. quo-9

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 500 pieds carrés de plancher $100. Autre 400 pieds carrés $60 mois. Occupation immédiate. 681-3527 — 527-3554. quo-20

GARAGE ou atelier chauffé, 19 St-François Ouest. S'adresser Potvin, — 524-0217. quo-10

RUE St-Jean, grand local à louer, peut servir pour tous genres de commerce. 524-9902. quo-16

RUE ST-JOSEPH-EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. 522-8458. quo-4

GRAND MAGASIN

223 ST-JOSEPH Est, face de chez Mozart Ltée, dans centre d'affaires Saint-Roch, 24 x 98 conviendrait pour toute ligne de détail, ameublement complet, 2 vitrines modernes. Tél. : 522-6484 ; Soir : 527-1877. quo-9

RUE ST-JOSEPH EST

MAGASIN 25 x 35, plus soubassement fini, de même grandeur, chauffé. Tél.: 527-4456. quo-20

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

SOUS-sol 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur, bain. Avenue des Erables. 683-3043. quo-14

STE-FOY, garçonnière à louer, S'adresser 1067 Louis Riel. 653-7925. quo-14

ST-SACREMENT, 1405 de Longueuil, 3 pièces $100. - $125, aucun bail — 527-1340. quo-15

AVE Murray, cuisine, bain, chambre, poêle, réfrigérateur, eau chaude, meublé ou non, $50. mois. 525-8278. quo-18

PRES Château, 3 pièces luxueuses, 5 ave. Ste-Geneviève, appt 101. quo-19

ST-PASCAL, 1, 2 pièces meublés complètement, 2060 Champfleury. quo-22

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-23

STE-CLAIRE d'Assise, Faisible, près église, Colisée, boudoir, cuisine, douche, chauffé, meublé. 38 des Alliés, 522-6518. quo-25

PRES St-Jean 2½ moderne, chauffé, service concierge, buanderie, eau chaude comprise. 523-2114 — 681-5654. quo-26

910 MARGUERITE-Bourgeois, logement chauffé, eau chaude, meublé, éclairé, libre, 4 pièces, $100, 5 pièces, $125. M. Roberge. 683-5221. quo-15

QUARTIER Latin salon chambre-coucher, salle-manger et cuisine combinée. Tout confort, magnifiquement meublé $105 - $112. Tél.: 692-1930, soir: 529-7556. quo-29

ST-CYRILLE, 3 pièces meublées, moderne, décorées à neuf télévision balcon, près des Erables Tél.: 529-4769. quo-29

STE-FOY, 4 grandes pièces, entièrement meublées, centre d'achats, université, $95.00 à $125, stationnement, balcon. 681-3745. quo-1

MOIS d'été, rue Demontigny, meublés, 5-6 pièces. 527-1819. quo-1

630 FRASER, 3 pièces meublées, balcon. Aussi bachelor, chambre 683-9555. quo-2

3-4 PIECES meublées, modernes, 4180 Colisée, appt 11. — 683-3971. quo-1

ST-RODRIGUE, 2 grandes pièces, plus salle de bains, meublé à neuf, tapis mur à mur, 325 — 52e rue est. Tél.: 623-7405. quo-20

FLAT moderne, meublé neuf, entrée seule. 1355 Boul. l'Enteente, 527-2370. quo-14

ST-ALBERT, 2 pièces, 2 personnes, entrée 220, près autobus, 626-0735. quo-14

GRANDE-Allée, près Parlement, 2 pièces, meublé, libre, 3 pièces, meublé libre fin de mai. 683-2563. quo-14

PRES Château, libre, 3 pièces, meublé, couple, dames, demoiselles. 653-2343. qu

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, logement moderne, chauffé, 4 pièces, plus salle bains, galerie avant, tambour arrière, près du Steinberg's et centre d'achats, 1790 De Léry, appt 1, $75 mois. Occupation 1er juin. S'adresser à 2124 — 18e Rue. 663-6888. quo-18

ST-PIE X, 2660 Champfleury, 6 pièces, 1er plancher, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 681-3065. quo-28

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, stationnement, salle bains. 623-3147. quo-18

ST-PIE X, 2130 Intendants, 4 pièces, repeint, stationnement, église, autobus. $78.00. — 661-8340 — 832-3882. quo-16

3 PIECES, chauffé, moderne, stationnement, plus salle bains. Tél.: 653-8458. quo-20

2285 GERIN-Lajoie, 6 grandes pièces fermées, très propre. 524-6[illegible]. quo-16

2240 BERGEMONT, 4 pièces, salle bains, chauffé. quo-16

ST-FRANÇOIS d'Assise, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, près église, prix raisonnable, adultes seulement. S'adresser : 1194, 2e Avenue. 46-16

FLAT 3 pièces, meublé, 318, 3e Avenue, Limoilou, Québec. quo-16

FLAT, libre immédiatement, 3 pièces meublées, chauffées, électricité comprise. 2245 de la Paix. Tél.: 524-2749. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. — 681-3180. quo-19

ST-ALBERT le Grand, 380 des Peupliers, Est, app 3, 4 pièces, $80.00, 1er juin. 527-5539. quo-16

ST-ALBERT, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, clair de dépendances — Tél.: 623-3496 — 623-9526. quo-16

3 PIECES, chauffées, sous-sol, peinturé à neuf. 524-6270 — 623-7890 quo-15

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, $85 par mois, 196 ouest, de la Colombière. — Tél.: 623-7030. 456-30

ST-PASCAL, 4 pièces, salle bains, chauffé, 661-1286 ou 663-4722. quo-16

3 PIECES, adultes, libre, mail gratuit, aucune taxes. Tél.: 524-2994. quo-16

DE la Ronde, 4 pièces, chauffé, 2e étage, $75., neige, vidange compris. Tél.: 523-8296. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces modernes, semi sous-sol, peinture neuve, solarium, $65.00, chauffage électrique. 323-9808. quo-16

RUE de Grandville, 4 pièces, chauffé, près église. Soir : 663-4722. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, salle de bains, chauffé, libre. 623-4625. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé peinturé à neuf, 1er plancher. 2645 Champfleury, appt 1. — 661-4108. quo-16

QUARTIER MONTCALM

3 PIECES, neuf, chauffé 1er plancher, poêle, réfrigérateur $70 — 681-8554. quo-22

4 PIECES chauffées avec salle bains, eau chaude, bien éclairées 831 St-Cyrille Ouest. Visite sur rendez-vous. Tél.: 681-8822. quo-28

7 PIECES, plus salle bains eau chaude, $138, libre. Visible 7 à 8.30 soir. — 527-7468. quo-14

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $130., libre 1er mai. S'adr.: 640 Chemin St-Louis, appt 1. 837-7634. quo-18

AVE Murray, cuisine, bain, chambre, poêle, réfrigérateur, eau chaude, meublé ou non, $50. mois. 525-3278. quo-18

6 PIECES chauffées, eau chaude, fournie Chemin Ste-Foy, $115. Libre immédiatement. 527-7169. quo-20

4 PIECES chauffées, Avenue Belvédère. 681-3929. quo-18

280 SAUNDERS, coin des Erables, 4½ pièces, moderne, $110. — 525-5427. quo-21

LUXUEUX 5 grandes pièces, plus salle bains, eau chaude année, stationnement gratis, galerie, prix d'aubaine, 855 des Jésuites. 681-3[illegible]. quo-2

SALABERRY boudoir, cuisine, salle bains, meublé ou non, chauffé. 523-3325. quo-5

1405 LONGUEUIL, coin Marguerite-Bourgeois, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, $90, mai, juillet, août, septembre. 527-1340. quo-3

RUE Père Marquette, grand 6 pièces et salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, aucune taxe, rez-de-chaussé $120. 529-6311—683-4692. quo-22

PIECES meublées, chauffées, poêle, réfrigérateur pour couple. Tél.: 683-7351. quo-14

PAROISSE Ste-Martyrs Canadiens, bachelor meublé, salle bains privée. Tél.: 683-0292. quo-14

ST-SACREMENT, 1429 Ch. Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, 3e étage, magnifique 3½ pièces, avec balcon, poêle, réfrigérateur fournis, $82 par mois. Occupation immédiate. 527-3554 ou s'adresser appt. 17. quo-15

LUXUEUX appartement Bachelor moderne, entièrement meublé, poêle 220, réfrigérateur, tapis, lampes, tables, draperie, fauteuils, centre résidentiel, Haute-Ville, disponible. Informations Bourval Immeubles Ltée, 1110 des Erables, Appt 6. Tél.: 527-9745. Soir : 872-9402. quo-15

PERE Marquette sous-sol 3 pièces et salle bains, chauffé, eau chaude l'année, $65.00. Téléphone, jour : 522-3861. Soir : 681-2263. quo-18

FRASER 6 pièces, chauffées, eau chaude, $95.00. — 523-8228. quo-8

CREMAZIE coin Bourlamaque, 4 pièces, non chauffé, bain 522-7714 — 524-6710. quo-18

APPARTEMENT neuf, 2½ pièces, 476 Chemin Ste-Foy. 522-7388. quo-18

DE BERNIERES, 8 pièces, 2 salles bains, chauffées, 2e, 526-6337. quo-8

Bachelor - Studio — $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée : poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-20

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE

LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée : poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby garage chauffe-buanderie. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-20

2 MOIS GRATUITS

IL nous reste quelques 2-3-4-5-6-7 pièces à louer. Déménages maintenant et commences à payer loyer au mois de juillet seulement. Compagnie Trust Royal. 529-0174, Mme Byrne, soir : 527-7001. quo-19

PRIX REDUIT

3 et 5 grandes pièces modernes, plus salle bains, tuile céramique, galerie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur. 675 Calixa-Lavallée. 681-2318. quo-2

LE PLUS BEAU SITE
A QUEBEC

630 CHOUINARD, qui profite des prix de la saison estivale, 3 pièces meublées ou non, luxueuses, très propres, service conciergerie, laveuse, sécheuse, incinérateur. 527-7634. quo-19

UN AN GRATIS

DETAILS sur demande, libre immédiatement ou mai, 2½, 3½, 4½, 6½ pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle, Service conciergerie, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. Tél.: M. Bowen, 527-5614. quo-18

PRIX REDUIT

3 PIECES modernes, plus salle bains, service conciergerie, si désiré meublé, tapis mur à mur, 650 Chouinard — 527-4535. quo-1

GRATIS
TAPIS MUR A MUR

LE DEAUVILLE, 1025 Chemin Ste-Foy, vis-à-vis hôpital St-Sacrement, Bachelor, 2½ et 3½, poêle et réfrigérateur, garage et stationnement, buanderie, ascenseur, concierge, incinérateur, meublés si désiré, $95 et plus. Georges Paquet & Fils, courtier en immeuble, 524-4517. Soir : 527-3900. quo-2

AVE MURRAY

11 PIECES, plain-pied bien éclairé, chauffé, 2 salles bains, garage, libre. Tél.: 681-9878. quo-18

LE LOUISBOURG

2 PIECES, 100% épreuve bruit, feu, 680 Joffre, $80.00 et plus, très moderne, neuf, concierge. 527-6931. quo-25

2 MOIS GRATUITS

IL nous reste quelques 2-3-4-5 pièces à louer. Déménages maintenant et commences à payer loyer au mois de juillet seulement. R. Blais, Compagnie Trust Royal. 529-0174 ; soir : 527-7618. quo-19

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, logement 4 pièces modernes, plus salle bains $88.00 — 527-0328. quo-18

1110 CuEMIN Ste-Foy, 5 pièces, 2e étage, $100. Peinturé au goût du locataire. 527-1162 — 681-5659. quo-18

MAGNIFIQUE 5 pièces, propre, 670 Calixa-Lavallée, appt 2. 683-9422. quo-18

LOGEMENT, 4 pièces, rue Marguerite Bourgeois, Tél.: 527-1779. quo-28

795 MONK, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 527-2123, 529-7432. quo-19

ST-SACREMENT, appartement pour personne seule. S'adresser, 70 Marguerite-Bourgeoys. quo-16

ST-CYRILLE, 3 pièces, neuf, poêle, réfrigérateur, tapis $90.00, aussi 6½ pièces rénovées, 1er plancher, tapis, laveuse, vaisselle. $135.00. 683-0535—683-9494. quo-19

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées, 635 Ave Monk 6 pièces chauffées. 527-8095. quo-9

ST-SACREMENT, Ave Painchaud, 6 pièces, chauffé, 2e étage, 681-4584. quo-19

MAGNIFIQUES 1½, 2½ grandes pièces, près St-Sacrement, Chemin Ste-Foy. 681-4426. quo-19

CASOT, Notre-Dame Chemin, 4 pièces, chauffé, 3e étage. 683-9272. quo-9

6, CHAUFFE, 745 Chouinard, 527-4244, après 6 heures. Samedi journée. quo-19

COIN St-Cyrille et Brown, 4 pièces, remis à neuf, avec balcon. Occupation immédiate pour 2 personnes. $95.00. Tél.: 4 - 7 p.m. 683-9749. quo-23

SALABERRY, boudoir, cuisine, salle bains, meublé ou non, chauffé. — 523-3325. quo-19

3 PIECES 1er, 5 pièces 3e, 1½ meublés, chauffés, près église St-Sacrement, neuf 653-9176 — 681-9968. quo-9

LE Laurier, sous-louer, 3½ pièces, luxe, meublé, grand confort, à partir 15 juin. $150. Tél. : 529-2203. 24-14

MODERNES chauffés, 4, 5 pièces, plus salle bains, St-Sacrement S:s-Martyrs, jour: 623-1539. Soir: 681-2029. quo-20

870 AVE Bégin, Duplex 6 pièces, chauffé, plus salle bains, garage, eau chaude fournie, 2 balcons 14 x 30, 2e étage. Libre 1er août. 527-4456. quo-20

1164 AVENUE du Parc, 9 pièces, libre 1er août. 683-7463. quo-16

GRAND logement, 6 pièces, chauffées, Ave des Erables, libre 1er août, $110.00 mois. Immeubles Belvédère, courtier 681-6388. quo-16

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9088. quo-20

5 PIECES modernes, peinturées à neuf, épreuve du feu, face Musée, libre immédiatement, maison tranquille, possibilité garage chauffé. Le Chanteclerc 360 Chemin St-Louis, appt 16. Tél. : 527-8283 ou 692-1086. quo-20

888 BEGIN, 3 pièces, plus salle bains, chauffées, mois-sol, $80.00 mois, frais peinturé. 683-8559 ou 527-4456. quo-20

BOURLAMAQUE, logement moderne, 6 pièces, chauffé, plus salle bains, grand balcon, eau chaude, année. 525-7805. quo-20

SOUS-SOL 4 pièces, frais peinturé, chauffé, situé à 850 Murray. $60.00, idéal pour couple ou personne seule, pour visiter Mme Lafrance: 527-1984. quo-16

AVENUE des Erables, 6 pièces, très propre, 2e étage, libre mois d'août, cause départ. 683-8330. quo-16

ST-SACREMENT, 3 pièces, moderne, neuf, meuble si désiré, stationnement, 625 Ave Monk, appt. 3. quo-18

27 GRANDE-Allée-est, 2e étage, près Ave Laurier, 7 pièces, chauffé, plus salle de bains, eau chaude. — Tél.: 524-2473. quo-20

1410 DE Repentigny, appt 6, 5 grandes pièces, chauffé, $90. Libre 1er août. 681-4724. quo-15

ST-SACREMENT, 5 pièces, chauffé, Avenue Monk, 3e étage. 681-5436. quo-16

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

PRES Parlement, maison appartements, logement 4 et 3 pièces plus salle bains, chauffés, moderne. — 524-1989, entre 2-4 heures. quo-21

FLAT neuf moderne, chauffé, meublé 1-2-3½ pièces. 623-3115. quo-18

RICHELIEU, 2½ pièces, meublé ou non, chauffé, maison appartements. Tél. : 524-8936. quo-1

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, concierge $70, $80, $90, occupation mai. 681-3654. quo-2

1125 BERTHELOT, flat chauffé, 1er étage, appt 2 $50.00. — 529-9077. quo-14

3 PIECES chauffées, libre immédiatement. 975 la Chevrotière, 3e étage. 522-3288 quo-15

2 PIECES, salle bains, non meublées, chauffées 184 Richelieu. 523-8840. quo-15

FLAT 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur, poêle, 450 St-Gabriel. quo-16

2 LOGEMENTS semi meublés, situés 594 Côte d'Abraham. S'adresser 537 St-Vallier Est, 1er, tél. 529-4127. quo-14

JOLI 3 pièces, meublé, privé, bain, literie fournie, références 525-7297. quo-14

3 PIECES, non chauffé, bain, 220, tank, fournaise fournie. 683-7462. quo-16

3 PIECES, moderne, poêle, réfrigérateur, 760 St-Cyrille est, appt 10, près parlement. quo-16

1110 Lachevrotière, appt 4, 3 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage $75. 529-9077. quo-18

896 ST-PATRICE, 3e étage, 6 pièces, chauffé, 3 chambres, eau chaude, $80. Près Parlement. 529-6183. quo-19

20 LOCKWELL, 2 pièces, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, buanderie, service conciergerie, incinérateur, $70. — 529-9077 653-0334. quo-19

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60 - $65. — 525-9776 — 522-5060 — 522-8569. quo-18

LOGEMENT, 8 pièces, non chauffé, 2 planchers, avec cuisine et salle de bains, 784 Côte Ste-Geneviève. S'adr.: à 696 rue St-Jean. 522-7808. Visite entre 7 heures et 9 heures p.m. 346-16

2 LOGEMENTS, 3 pièces, salle bains, 5 pièces, salle bains, chauffés, eau chaude, libres, 736 Côte Ste-Geneviève. 522-7592. quo-18

ST-OLIVIER, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, moderne. 525-7855. quo-20

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, chambre bains. 523-4685. quo-16

EDIFICE TURNBULL

APPARTEMENTS Turnbull, entièrement rénovés, 1-3-4 pièces plus salles de bains, ascenseur, chauffé, occupation 1er mai, concierge, service de laveuse et sécheuse. Trust Général du Canada. 529-5311 — 529-5972. quo-15

QUARTIER ST-ROCH

4 PIECES libres, adultes, 2e étage, $75.00, 489 Dorchester. 522-4810. quo-2

PRES Gare Centrale autobus, 1-2 et 3 pièces modernes, meublées à neuf. — 525-9426. quo-2

4 et 6 PIECES, garage, 256 de la Rejne. 525-5473. quo-3

FLAT 2 pièces, non meublé, adultes, entrée seule, $12. 524-4484. quo-18

RUE Du Pont, logement 3 pièces, chauffé à l'électricité, 522-4609. quo-18

FLAT à louer, meublé, chauffé, éclairé, 468 Mgr Gauvreau, 522-0023. quo-19

3 PIECES, cuisinette, bain, 220, eau chaude, 239 Arago Est. quo-14

7 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, $80. Visible après 6 heures, 472 Du Pont. quo-16

ST-ROCH, libre, 3 pièces, meublé, salle bains, réfrigérateur, poêle, 522-7585. quo-18

LOGEMENT MEUBLE

3 PIECES chauffées, plus bain, libre immédiatement. 318 Durocher, 522-2634. quo-14

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 PIECES, refait à neuf, non chauffé, bain, 220, peinture, eau chaude, 2 sorties. 623-0150. quo-22

PRES boul. Langelier, rue d'Argenson, logement, 3 pièces, meublé $75. — 524-9787. quo-14

2 GRANDES pièces, remis à neuf. S'adresser 585 St-Bernard. 524-8461. quo-16

2 PIECES, salle bains, 2 entrées, eau chaude, propre. 683-9873. quo-28

96 ST-JOSEPH ouest, 3 - 5 pièces modernes, chauffés. 523-0162, 653-5198. quo-8

2 PIECES, chauffé, non meublé, poêle électrique, salle de bains, entrée individuelle. Tél.: 683-0781, après 6 heures 681-1536. quo-18

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 GRANDES pièces, salle bains, libre immédiatement avant 6 heures. 683-4064 après 6 heures, 527-8633. quo-15

IDEAL pour nouveaux mariés, 3 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, libre, propre, S'ad.: 458 Kirouac. quo-14

EDIFICE Caisse Populaire St-Joseph, 4 pièces, chauffé, 1er étage, salle bains, face église, $66. Entre 9½ et 4 heures. 681-7807. quo-18

LOGEMENT neuf, 3 pièces, salle-bains, rue Franklin, 683-8950 — 681-3623. quo-14

FLAT, 3 pièces meublées, chauffées, 430 St-Vallier-Ouest. Tél.: 529-3622. quo-16

315 FRANKLIN, logement 3 pièces, plus salle bains, $48. quo-16

3 PIECES, salle bains, eau chaude, 728 St-Vallier ouest. quo-20

CHARLESBOURG

100-150, 73e RUE ouest, logements neufs, 3-4-5 pièces, chambre de bains, chauffé, très moderne, balcon, eau chaude fournie, occupation 1er mai. Trust Général du Canada, 529-5311, après 5 heures, concierge 623-2880. quo-18

CHARLESBOURG : 5 pièces, neuf, près église, école. Tél.: 623-1892, 623 2531. quo-27

4 PIECES : chauffé, très éclairé, thermostat, stationnement, $70. 337, 46e rue ouest. 622-1066. quo-27

TRIPLEX de 5 grandes pièces, neuf, moderne, 105, 52e Rue Est. Occupation 1er juin. 623-7216. quo-28

ST-RODRIGUE : 3-4 pièces neufs, chauffés. Libre actuellement. 623-1561 — 623-5531. quo-29

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 2 logements, 4 pièces, chauffés, 2 balcons, entrée laveuse, stationnement entretenu, près église, école, mai, juin gratuits $80. 623-1061, si aucune réponse : 626-0296. quo-8

ST-JEROME, 3 pièces, chauffé, 266, 71e Rue Est, Charlesbourg. 623-9232. quo-18

CHARLESBOURG 4 pièces, salle de bains, chauffé, eau chaude. 623-2686. quo-16

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé libre immédiatement, soir : 626-0045. quo-19

135, 47e RUE Est, St-Rodrigue, couple, 2-3 pièces, meublées ou non, $50, $70. 623-2654. quo-15

6 PIECES, semi-chauffé, 220, $75, près église, école. 623-1229. quo-16

4 GRANDES pièces, foyer, $75. S'adresser 245, 71e Rue est, Charlesbourg. Tél. 623-3814. quo-20

4 PIECES avec balcon, $50.00, pas chauffées 626-0481. quo-16

5 PIECES, chauffé, 220 pour poêle, sécheuse, tank électrique, tous planchers vinyle, très ensoleillé. 919, 47e Rue-est, St-Rodrigue. quo-16

$15,000, 2 logements, 6 pièces, moderne, chauffé, près église Charlesbourg. Direct propriétaire, cause transfert. 623-5928. quo-16

5 PIECES chauffé, modernes, St-Rodrigue. 623-4697. quo-16

SILLERY

PARC Falaise, 3 et 4½ pièces, modernes, $80.00 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis, 2536-A Place Monceau. 527-1993. quo-28

SILLERY, 3 pièces meublées, grand balcon, garage chauffé, 15 mai, 683-4665. quo-18

4 PIECES, chauffé, moderne, près autobus, 681-6759 — 683-7307. quo-22

SILLERY, 4 pièces, chauffées plus salle bains, peinture neuve. 527-6946. quo-18

SILLERY, 2-3 pièces, modernes, eau chaude, balcon. 527-1969. quo-5

5 PIECES chauffées. Tél. soir 681-1994. quo-16

1300 AVENUE Charles Sillery, 4 pièces, chauffé, balcon, $80.00. — 8 à 11 a.m. 533-6172 — 653-8041. quo-28

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffées, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai, 527-3108. quo-4

1321 CHARLES, 5 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 527-4944. quo-16

1311 CHARLES, 4 pièces chauffé, remis à neuf, $80.00. 527-1742. quo-30

2 MOIS GRATUITS

IL nous reste quelques 2-3 et 5 pièces à louer. Déménages maintenant et commences à payer loyer au mois de juillet seulement. R. Blais, Compagnie Trust Royal, 529-0174, soir : 527-7618. quo-19

STE-FOY

COIN Richer-Emile Côté, limites Québec, près autobus, 4½-5 grandes pièces modernes, stationnement avec prise. Occupation immédiate. 681-2197, 683-0428. quo-29

2 PIECES meublées, entrée seule, 2028 chemin Ste-Foy. quo-14

STE-FOY, Mgr Grandin, 2½ et 6 pièces, occupation immédiate, nouvellement construit, stationnement, près des autobus et école. 529-0071 après 6h. 30 p.m. tél.: 525-9152. quo-14

3 GRANDES pièces modernes, plus salle bains, stationnement gratis à l'année $70.00. 910, Place Beloeil, Ste-Foy. 653-1940. quo-18

PLACE Philippe, 5 grandes pièces modernes, chauffées 1er plancher, — 681-8526. quo-19

CHEMIN Ste-Foy, 4-5 très grandes pièces, ultra-moderne, $95.00-$105., buanderie automatique, piscine gratis, 653-2304 ou 653-2725. quo-18

PLACE Prével, Le Longchamp, voisin Cité Universitaire et Académie, 2-3-4-5 pièces modernes avec poêle et réfrigérateur, stationnement, concierge. Tél.: 527-9618. quo-20

4 PIECES, 1er et 3e étage, neuf. Tél.: 653-8655. quo-18

3 PIECES, neuf, ultra moderne, aussi chambre. 2104 Chapdelaine, 681-9471. quo-28

ST-THOMAS D'AQUIN
6 GRANDES PIECES

SUR Chemin Ste-Foy, moderne, adultes seulement, entrée seule, $135, par mois. Tél.: 681-4236 ou 527-8094. quo-16

A PARTIR DE $75.

LOGEMENTS neufs, modernes, 3-4 grandes pièces, école, autobus. 527-8688. quo-20

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire, Centre d'Achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, conciergerie, meublé ou non, à partir $80.00 et plus. 2470 Quatre Bourgeois, appt 33. — 527-9032. quo-15

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces, occupation immédiate, près Université, stationnement inclus, aussi 2½ pièces, 683-4774. quo-2

CHEMIN DU VALLON
LE BOURGEOIS

3½ ET 5 pièces meublés ou non, service de conciergerie, incinérateur, laveuse automatique, stationnement spacieux, situé près du campus Universitaire et de l'Académie. Non loin du centre d'achats Ste-Foy, service d'autobus à la porte. Pour occupation immédiate. 529-8032. Soir: 683-8228. 346-30

$90. PAR MOIS

GRAND 6 pièces, Avenue Mgr Grondin, Ste-Foy, construction neuve, disponible immédiatement, thermostat individuel, stationnement gratuit avec prise de courant durant l'hiver, près écoles, autobus, centre d'achats, aussi quelques 2½ pièces disponibles. 529-0071, le soir 525-9152. quo-9

2 MOIS GRATUITS

IL nous reste quelques 2-3-4-5 pièces à louer. Déménages maintenant et commences à payer loyer au mois de juillet seulement. A. Ferland, Compagnie Trust Royal. 529-0174, soir : C. Roberge, 653-9432. quo-19

BON-AIR

PRES Cité universitaire, luxueux 3-4-5 neufs, stationnement, concierge, buanderie, poêle, réfrigérateur, meublées ou non, $75 plus. 653-2088 — 524-2806. quo-9

APPARTEMENTS DU
JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-14

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

774 Myrand-Nord, 3 magnifiques 4 pièces, près chemin Ste-Foy. Prix spécial, $80. 683-0279. quo-29

6 PIECES, libre immédiatement, chauffées, rue Delage, 842-4281 — 683-8962. quo-18

4 PIECES, chauffé, neuf, moderne, libre, stationnement, $87. 523-0874. quo-1

PRIX réduit, 4 pièces, chauffé, semi-meublé si désiré, vue panoramique, 2 balcons, près autobus. 3125 boul. Nelson. 523-0874 — 626-0397. quo-19

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France. 683-1850, 683-4034. quo-22

6 PIECES chauffées, eau chaude, $125. Adultes. Chemin Ste-Foy 527-7159. quo-26

COIN Place Philippe et Richer, 4 et 6 pièces, très sourd, modernes, balcon, entrée laveuse, sécheuse, remise, stationnement gratuit. 527-6931. quo-25

PLACE Philippe, paroisse St-Thomas d'Aquin, 5 et 6 grandes pièces, très moderne, entrée laveuse et sécheuse, balcon, stationnement, thermostat individuel, proximité autobus et écoles, deux salles de bains dans 6 pièces, service de conciergerie, $110.00 et $140.00. Téléphone 527-1098. quo-19

ST-THOMAS-d'Aquin, 4, modernes, stationnement, vue superbe, spécial $75. Aussi 3 pièces $65. 681-6719. quo-16

LIBRE immédiatement, 5 pièces chauffées, neuf. 735 Chanoine Scott. 653-5053. Quo-2

4 PIECES meublées, 4 pièces non meublées. Construction neuve. 882 rue Delage, Ste-Foy 653-1509. quo-16

736 MYRAND Nord, 4 et 5 pièces, chauffés, libres 1er mai. S'adresser appt. 4, après 6 heures p.m. Tél. : 681-1686. quo-23

RUE Delage, 5 pièces chauffées, $110., 1 mois gratuit. 653-8962. quo-18

AVENUE Myrand nord, 4 pièces et salle de bains, moderne, chauffé, $75. 529-5311 — 681-4856. quo-22

2½ PIECES, meublées, balcon, thermostat, stationnement, libre 1er juin. — 653-3899. quo-14

SUPERBE 4 pièces, neuf, stationnement, près autobus, balcon, thermostat. 2036 Mgr. St-Thomas-d'Aquin. 522-4457 — 527-9215. quo-14

PARC Nelson, 4½ pièces, entièrement meublées, près autobus, moderne. 653-9839. quo-15

890 MYRAND, 5 pièces, $90.00. 523-8839 ou 525-7812. quo-15

878 PLACE Boloeil 1½, 4, neuf, stationnement, près église, 653-5378. quo-26

ROUTE de l'Eglise coin Montreuil, un 5 pièces, 1er étage, un 4 pièces et un 3 pièces, meublés, stationnement. — 527-1960. quo-16

PROXIMITE Hôpital Laval, 4 grandes pièces, stationnement, construction récente, 653-9849. quo-15

TRES moderne, 6 pièces chauffé, tapis mur à mur, poêle, ventilateur, four encastré, sécheuse, réfrigérateur, garage chauffé 582 Place Beloeil. — 653-4820 — 656-6459. quo-2

3 et 4 PIECES, meublés, service laveuse. Tél.: 653-8858. quo-2

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublé $135.00, 5½ $190.00. 525-5427 — 683-7474. quo-6

BOUDOIR cuisinette, 2 chambres coucher, meublé, jeunes gens sérieux. — 653-9444. quo-18

LE Baron 4½-5½, concierge, arrière centre d'achats, 653-7508. quo-8

2 GRANDS 4 pièces, ultra moderne, avec balcon, meublé ou non meublé, 2776, rue Laprade, près Hôpital Laval. — 653-3794. quo-28

ST-THOMAS-d'Aquin, maison 3 logements, idéal pour jeunes mariés, 4 pièces, chauffé, salon, une chambre, dinette, cuisinette, salle bains, balcon, aussi 4½ pièces avec chambre d'enfant. $90 et $95. — 681-2834. quo-28

FACE centre d'achats Laurier, logements, neuf, 4½ pièces. 653-9093. quo-18

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235.00. Tél.: 525-5427. quo-8

6 PIECES, 1er plancher, près place Laurier, $130. 653-9183. quo-18

TRES beau, 4, 5, pièces, chauffés, balcon, stationnement. 524-6710 — 522-7714. quo-8

PLACE Beloeil, 4 pièces avec balcon. Fiducie Prêt & Revenu, M. Pigeon, bureau. 529-6821. Résidence 681-8695. — quo-18

QUARTIER résidentiel, 4 pièces, chauffé, stationnement, balcons, peinture neuve. 681-1231. quo-15

4 PIECES, chauffé, 2093 Chapdeleine, libre 1er mai, $80. 653-1942. quo-18

920 Myrand, appt 2, 4½ pièces, chauffé, 1er juin, 527-1240. quo-18

LE BELLEVUE

722 PLACE Horizon, neuf, 3-4 pièces, $78.00 plus. 653-1301. quo-1

JARDINS DES SEIGNEURS

6-5-2½-1½, PISCINE, tennis, badminton, parc, promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception stationnement, eau chaude de Coquibard Entreprises Inc., 3066 boul. Laurier, 653-5291. Loges comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-8

LES IMMEUBLES
BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer de 1½-2½-3½-4½ pièces, en face de la Cité Universitaire. Tél.: 681-6421 — 681-7475. quo-26

LUXUEUX APPARTEMENT

3½-4½ PIECES, 100% épreuve du feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, garage, conciergerie, prix raisonnable, 909 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 653-4451. quo-26

PRIX REDUIT

4 - 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, réfrigérateur et poêle si désirés, stationnement gratis, galerie, buanderie. 928 Place Beloeil. 633-4451. quo-1

PRIX REDUIT

A PARTIR de $68.00, 3-4 et 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, stationnement gratis, galerie, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur. 748 Myrand. 681-6840. quo-1

LE BARON

LUXUEUX 3-4-5, neufs, concierge, stationnement, voisin nouvelle Académie, arrière Centre Commercial, poêle, réfrigérateur sur demande, juin, $75. 653-7308. quo-8

GRAND 5 PIECES

LOGEMENT neuf, maison seule, style colonial, très près Rond-Point du Pont Québec et Holiday Inn Hôtel, ensoleillé et vue panoramique idéale. Préférence adultes ou nouveaux mariés. Prix très raisonnable. Visible après 6 heures. — Tél.: 653-2460. quo-16

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, à 925 Myrand. 525-5427 — 683-7474. quo-15

DERNIERE CHANCE

SITUES à proximité du Campus Universitaire de la nouvelle Académie de Québec, des centres d'Achats et du service d'autobus, magnifiques appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, très modernes, cuisine avec poêle et réfrigérateur, eau chaude incluse dans le prix du loyer, balcons, stationnement avec prise de courant, buanderie au sous-sol, incinérateur, prix très raisonnables et meilleur marché que logements semblables ailleurs, service de conciergerie. Téléphone : 527-9618. quo-1

PISCINE PRIVEE 65 x 32

APPARTEMENTS des Pins, 3045 de la Forêt, près Ave Lavigerie, 3 à 6 pièces modernes, buanderie, lockers, prises d'autos, etc. Ouverts aux visiteurs. Prix $85.00 et plus. 653-8483. quo-3

GRANDS LOGEMENTS

RUE Lechasseur, face au Collège Marymount, 2½, 4½, 5½ pièces, thermostat individuel, grande remise sur l'étage, balcon, stationnement, buanderie ou prise laveuse-sécheuse. Occupation immédiate ou mai, 683-4588, concierge 683-8585. quo-29

LE CAPRI
3015 BOUL. NEILSON

LOGEMENTS luxueux, 2-3-4-5 pièces, avec balcons, vue panoramique, entrée pour laveuse et sécheuse, buanderie commune, terrasse, poêles et frigidaires, si désiré, stationnement, près autobus, écoles, terrain de jeux et piscine sur place. — Tél.: 653-7279 ou 653-5561. quo-6

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

ROUTE de l'Eglise, 4 pièces, $80.00, entrée laveuse, sécheuse, accorderait rabais pour agir comme concierge. — 522-1533 — 524-9459. quo-18

LOGEMENT, 5 pièces, ultra moderne, genre suisse. Tél. : 872-9421. quo-16

SOUS-SOL, 3 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, très salubre, $75, mois. 527-8510. quo-14

LE Dania, construction neuve, 4 et 5 pièces, très moderne, aussi 2 pièces meublées ou non, rue LeChasseur, St-Louis de France. 527-5309, 653-9740. quo-8

STE-FOY 4 pièces, neuf, près église, école. 653-1012, 653-1678, visible. quo-19

4½, 5½ GRANDES pièces, modernes, près école, centre Laurier, université. Prix raisonnable. 681-4426. quo-19

LOYERS de 3-4 pièces, peinturés au goût du locataire, meubles ou non, avec conciergerie, 653-0820 ou 529-8121. quo-19

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, rem

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

AVENUE Gatineau, grand split-level, 4 chambres couche, foyer, salle jeux, garage, 2 salles bains, près Université, Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis et Morin Ltée. quo-16

BOUL. Liégeois, grand bungalow, pierre au complet, 4 chambres à coucher, plus 2 autres salles jeux, deux foyers, salle dîner. Véritable aubaine. Demander Mme Lionel Bouvrette 527-0860. Davis & Morin Ltée. quo-16

ALLARD Ave, vaste plain-pied 6 pièces, foyer sous-sol fini, garage, terrain, 65 x 165, peu de comptant, Jerry St-Arnault, courtier immeubles. — 683-0911. quo-18

PLAIN-PIED, 6½ pièces, à proximité rue de l'Eglise. Tél.: 653-0521. quo-29

BOULEVARD Pie XII, maison en brique, 6 ans, 5 pièces, chauffage à l'huile. Sacrifier, cause transfert. Libre. $10,800. Tél.: 692-0169. quo-15

STE-FOY, maison seule avec logement 3 pièces, peu de comptant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Jean Tardif, 683-1804. quo-15

ST-YVES, maison pour chambres d'étudiants ou pensionnaires, près de l'Université, centre d'achat, etc, magnifique quartier. Cause de départ, conditions et détaillées. (M.L.S.) Québec Land & Realty, courtiers. (Jean Roy) 529-8456. Soir: 683-8889. 41-14

ST-YVES, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, magnifiques arbustes, arbres fruitiers. Tél.: 681-3591. quo-14

BUNGALOW style colonial avec foyer naturel, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, plancher chêne, salle familiale avec portes françaises ouvrant sur patio, carport. Monique Lessard 527-8253. Montreal Trust Company, courtiers en immeubles. quo-16

CHOIX de jolis bungalows de 5, 6 et 7 pièces dans Ste-Foy. Prix à partir de $14,000.00. Pour détails, appelez Monique Lessard 527-8253. Montreal Trust Company courtier en immeubles. quo-16

PRES de l'Université, centre d'achat, bungalow de 4 chambres à coucher, très bonne construction pierre et brique, terrain entièrement gazonné et clôturé. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Jean Roy) 529-8456. Soir: 683-8889. 41-18

RUE Des Rosiers, maison de 6 pièces, terrain gazonné, $11,000.00 seulement. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Rodrigue Blouin) 529-8456. Soir: 661-4726. 4-18

JOLI bungalow extérieur briques, construction supérieure, grande salle de jeux finie pin naturel avec foyer, terrain gazonné, haie et arbustes, garage. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Marcel Lambert) 529-8456. Soir: 653-0204. 41-18

RUE Duchesneau, joli bungalow de 6 pièces, sous-sol entièrement fini avec boudoir et foyer, abri d'auto, terrain paysagé. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Marcel Lambert) 529-8456. Soir: 653-0204. 46-16

BANLIEUE

5 PIECES, neuf, bungalow, $11,900. — 623-2080, si occupé, 626-1842, 2 heures p.m. à 9 hres p.m. quo-14

A CEUX qui ont leur terrain, maison seule, $10,400. 623-2080 si occupé. — 626-1842, 2 hres p.m. à 9 hres p.m. quo-14

A CEUX qui ont leur terrain, 4 chambres, 6 pièces, $11,480. — 623-2080, si occupé, 626-1842, 2 hres p.m. à 9 hres p.m. quo-14

4 CHAMBRES à coucher, 6 pièces, bungalow, $12,980. — 623-2080 si occupé 626-1842, 2 hres p.m. à 9 hres p.m quo-14

JOUVENCE, plain-pied, 5 pièces, $12,000. 128 Place Jouvence, 872-7922. quo-20

ORSAINVILLE 6 pièces, bain, rivière, tennis, terrain spacieux, 529-3394 — 524-7727. quo-25

LES Saules, maison 6 pièces, terrain fini, 10,000 p. c. coin rues, 872-2432. quo-1

LORETTEVILLE, rue Lessard, 5 pièces, brique, pierre, par Société Centrale Hypothèque Logement, ristourne, 872-2582. Quo-18

COURVILLE, 5 pièces grand terrain, $10,500. Peu comptant. J.-E. Sanschagrin. 683-4722. quo-14

GIFFARD, 2 logements, brique, $9,800. L.-P. Bilet, 683-9957. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. quo-14

BEAUPORT Bungalow 8 pièces, sous-sol fini, 4 chambres. Albert Martineau 323-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. quo-14

STE-PETRONILLE, magnifique résidence 9 pièces, 2 foyers, chauffage huile. Appeler Alp. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171. Soir: 683-0481. quo-16

BOUL. Pie XI, grand bungalow, 9 pièces, foyer garage, sous-sol, faut vendre vite, accepterait échange. Bédard, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-18

BEAUPORT, très beau 6 logements 4 pièces, tout pierre, coin rues, $1,000, en bas prix marché. Vraie occasion, comptant requis $10,000. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-8

DIRECTEMENT propriétaire, Orsainville, bungalow 6 pièces, salle jeux. 623-4328. quo-16

VILLE-Duberger, bungalow 5 pièces, carport, maison d'un an, direct propriétaire, $9700, comptant $1,000. — 683-9117. quo-15

BEAUPORT, 2 logements, 6 et 3 pièces, garage, Théo Genest, courtier. — 822-1533 — 24-9459. quo-18

ST-GERARD Majella, 8 Rochette, plain-pied 6 pièces, salle bains, terrain 50 x 160. — $3,800. quo-18

BOISCHATEL, maison brique, 7 pièces, garage, 220, tank électrique. 661-6420. quo-18

POUR prompt règlement, construction neuve, brique, quatre logements non chauffés, situé à Courville, conditions très faciles. Ecrire Dépt 521, Le Soleil. quo-15

LAC St-Joseph, cottage 1ère Avenue 7 pièces foyer prix modique. Appelez Alphonse Gourdeau Royal Trust, Tél. : 529-0171 soir 683-0481. quo-18

PARC Boudreau. Plain-pied 5 pièces, chauffé. $12,900.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, possibilité 3 pièces en haut, vue splendide sur ville $11,900.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-18

ORSAINVILLE, 486 mille pieds terrain, piscine, idéal colonie vacances. — Acompte : $10,000.00. J.-A. Turmel Inc. courtier, 529-2575. quo-16

DES Laurentides, 2 logements, 4 pièces non chauffés $9,800.00 J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-18

COURVILLE, 2 logements, 5 grandes pièces, chauffés, modernes, $17,500.00. — J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-18

90-92 RUE Racine, magasin, plus logements, 6 pièces au-dessus, rue principale. Endroit idéal, prix $29,000, comptant $5,000. Corporation d'Immeubles Finance, courtier, Claude Chalifour, 653-5011, 681-6389. quo-16

CHATEAU d'Eau, cottage, 10 pièces, grand terrain, bord rivière. Tél. : A. Bourdeau, Royal Trust, 529-0171 : soir : 682-0481. quo-19

ST-ANTOINE de Tilly, cottage, 7 pièces, vue sur le fleuve, $6,000. Tél. : A. Gourdeau, Royal Trusté 529-0171 Soir : 683-0481. quo-19

LORETTEVILLE, 16 pièces, grand terrain, prix raisonnable Tél : A. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171 ; Soir : 683-0481. quo-19

CAP-Rouge, magnifique résidence sur le bord du fleuve, habitable à l'année, construction 1962. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. 683-0911. quo-15

BOISCHATEL, 8 pièces, comptant $1,500. Lacroix Immeubles. 653-8307. quo-14

ST-RODRIGUE, 12 logements, net 12%. Lacroix Immeubles. 653-8307. quo-14

MAISON seule, 5 pièces, livrable immédiatement. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Roger Rhéaume. Tél. : 653-0457 — 872-2084. quo-15

LORETTEVILLE, 5 pièces, sous-sol fini, acompte $2,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, E. Arsenault 842-3973. quo-15

CAP Rouge sur le chemin St-Louis. Propriété de 2 logements de 5 pièces plus chambre de bains dans chaque logement, grand terrain de 8,800 c., garage et 2 remises, prix très bas. Trust Général du Canada, 529-5311. Soir G. Labrie. 525-9517. quo-16

ANCIENNE-Lorette, rue Marie Anne, belle propriété de 6 pièces, plus sous-sol pas fini. Grand terrain en arrière entouré d'arbres, système chauffage à l'huile, très belle valeur avec prix et taxes très peu élevés. Trust General du Canada, 529-5311, Soir : V. Labrie, 525-9517. quo-16

GIFFARD, propriété, 2 logements, 5 et 7 pièces, appelez Alp. Gourdeau, Royal Trust, 529-0171 ; Soir : 683-0481. quo-20

FAILLITE

RUE St-Ambroise, Loretteville, maison de 6 pièces et autre louée comme bureaux, très grand terrain avec garage remise, etc, Quebec Land & Realty Courtiers. (Marcel Lambert). — 529-8456. Soir : 653-0204. quo-21

NEUFCHATEL CHARLESBOURG

PRETES pour être habitées, maisons neuves, différents modèles, léger comptant. Information, visite en tout temps. Phil Lamontagne, construction, 842-1533 — 626-2616. quo-4

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

MAISONS habitables à l'année. Charlesbourg Lac-Beauport. Morer courtier, 527-1732. quo-16

MAISONS revenus seules, Beauport, Giffard, Blvd Des Chutes, Morel, courtier, 527-1732. quo-10

BUNGALOW 5 pièces banlieue, une demi-heure de place d'Youville, situation unique, taxe basse, porche d'autos $14,000. Comptant $2,200 entre 5-7 heures. Tél.: 872-7213. quo-20

BEAUPORT, secteur résidentiel, bungalow de très bonne construction, 6 grandes pièces, revenus possibles avec sous-sol fini, abri d'auto, terrain gazonné et conifères. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Guy Marmette) 529-8456 Soir : 623-7794. 41-18

RIVE SUD

LEVIS, 2 logements, 7-4 pièces, chauffage central, grand terrain, acompte $2,000. Tél. : 837-5766. quo-14

BIENVILLE, 2 logements neufs, 4 pièces, avec entrepôt, grand terrain, acompte $3,000. Tél. : 837-5766. quo-14

STYLE canadien, 1 pièce, près église, 9 milles Québec, terrain 120 x 300. — Acompte $1,500. 839-8647. quo-15

LAUZON, pour les intéressés à déménager sur un autre terrain, conviendrait comme chalet. 837-7351. quo-16

8 PIECES, près Trans-Canada, libre immédiatement, J. Thibault, 839-9236. quo-16

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON demandée, seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc., courtier, 59 L'Espinay. 529-2575. quo-26

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-27

MAISON seule, 2 logements, terrain, détails. Ecrire C. P. 4 Limoilou. quo-2

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenus, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-5

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier 171 St-Jean. 529-5582. quo-15

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises seches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée. — 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q. quo-5

129 MATERIAUX de construction

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

20,000 PIEDS de planche ¾, 25,000 pieds madrier 3 pouces à carré, 50,000 pieds de B.C.Fir, de toutes grosseurs, 10,000 pieds de 2 pouces, embouvetés. Marcel Forbin, 235 Léonard, 523-9600. quo-35

MATERIAUX de construction, liquidation rapide, peinture, clous-vis, peinture, poignée de porte, etc. S'adresser: Lorenzo-S. Guérard, 3142 Royale 661-1096; Camil Soucy, 3101 Mgr Gauthier 661-4444. quo-3

BOIS de construction 2 x 4. Très bonne condition. $50.00 par 1,000 pds. — 527-5126. quo-20

DESIRERAIS acheter bois 2 x 4 usagé, 15,000 pieds. 832-3057. quo-14

CONTRE-PLAQUE NEUF
à l'épreuve de l'eau
feuilles 4' x 8'

Sheeting		1 côté amélioré
5/16	2.55	3.00
3/8	3.00	3.45
1/2	4.10	4.55
5/8	5.05	5.50
3/4	6.20	6.65

MODERN PLYWOOD Reg'd
842-1969
461-18

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

BAGUE diamant, trouvée dans Ste-Foy. Tél. : 527-9924. quo-16

138 PENSIONS POUR ENFANTS

2 à 5 ANS, semaine ou au mois, ou plus, âge de juin à sept, 527-8090. quo-17

PREFERENCE de fille-mère, jusqu'à 3 ans, longue expérience, 661-6361. quo-22

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension. 653-5949. quo-8

PRENDRAIS enfants en pension. Tél.: 626-2318. quo-15

PENSION pour garçon 12 à 14 ans, sur ferme d'été, près Québec, camping, natation, etc. Bonne nourriture et soins. 849-4336. quo-16

PENSION pour enfants, naissant à 3 ans, bons soins. 842-1787. 456-23

COURVILLE, prendrais enfants 2 à 5 ans. 661-6745. quo-16

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale, 1861, Québec — Tél.: 524-6108. quo-22

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-16

POUR faire ou refaire votre vie, consultez M. René. 683-7459. quo-16

144 PIANOS — ORGUES

PIANO neuf Mozart 1964, noyer, $350 — tél.: 837-5766. quo-21

PIANO, très bonne condition. 663-4928. quo-14

ORGUE électronique, 2 claviers, pédalier complet, $800 aubaine Tél.: 623-7585. quo-15

PIANO, table, parfait ordre, prix d'aubaine. 861-1339. quo-14

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-61 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux, 681-1630. quo-16

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidences, chambres. Universal TV Service, — 522-8676. quo-22

17 OU 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir: Croteau Electrique, 524-5679. quo-22

LOCATION télévisions, réparations, ventes neuves ou usagées. Tél.: 653-5981, Ste-Foy. quo-25

TELEVISION, tourne-disque à louer, hôpitaux, maison privée, vente, échange, Jacques Bédard, 261 des Chênes-Est. Tél.: 623-0704. quo-29

LOCATION de télévisions. Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. Quo-2

T.V. $35, et plus, avec garantie. Tél.: 524-6487 — 525-8878. quo-15

T.V. à louer, 3 mois, $24. Service inclus. 681-3496. quo-3

TELEVISION 24 pouces meuble à l'état neuf, parfaite condition, prix d'aubaine, cause déménagement, $135. — 524-7463, entre 4 et 7 heures. que-14

TELEVISION 21 pouces, marque Hallicrafter, conviendrait pour chalet. — 527-8383. quo-16

155 ROULOTTES

ROULOTTE à vendre, état neuf, 14 pieds, cause sénté. 683-7326. quo-16

ETAT neuf 1963, entièrement équipée, accommodation 6 personnes. — Tél.: 681-8019. quo-16

ARMAND REMILLARD LTEE

3 BOUL. Hamel Québec-Ouest 527-9878, le plus gros vendeur de roulottes dans la province. quo-16

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE, ou couple, année, 2 personnes, bon chez-soi. 838-2378. quo-14

BONNE demandée, 20 ans et plus, aimant les enfants, bon salaire, pour personne avec expérience. Références 653-3921. quo-16

QUARTIER Belvedere, bonne avec expérience, au moins 20 ans, très bon salaire, cuisine non nécessaire, appartement moderne, accessoires électriques, chambre, T.V. 3 enfants, 681-4232. quo-14

BONNE d'âge moyen, sachant cuisine, pour 2 adultes, 681-2200. quo-14

FILLE demandée, Sillery, 3 enfants, bon salaire. Tél.: 683-7269. que-18

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

FILLE-mère demandée comme aide familiale. 626-0374. quo-18

FILLE-mère ou autre, salaire, discrétion, soirées libres, 524-0176 — 529-1884. quo-14

BON chez-soi, références exigées, chambre seule. Tél. : 683-4135. quo-18

BONNE demandée, dans Sillery, 3 enfants, références nécessaires, $30.00. 527-1869. quo-16

FEMME seule voulant bon chez soi, loger, nourrie, retour surveillance fillette 3 ans références, 681-9780. quo-18

BONNE d'expérience demandée, sachant cuisiner, $25. semaine en commençant avec possibilité d'augmentation. Tél.: 529-9461, ou écrire à Mme G. Boulanger, 1159 St-Jean, Québec. quo-15

PERSONNE sérieuse demandée, pour faire la cuisine, pas d'enfant, pas lavage, références exigées, maison privée. — 527-7892 entre 11 - 2, 6 - 8. quo-21

PERSONNE pouvant disposer de 5 avant-midi, par semaine, ou davantage. Emploi permanent. 653-0258. quo-16

CHARLESBOURG, bonne demandée, congé samedi midi à lundi midi. — Tél. : 623-0775. quo-14

PERSONNE très particulière pour ménage de semaine, à Charlesbourg. — 626-1800. quo-15

FILLE de campagne, pour Sillery, famille de médecin, ouvrage général. Tél. : 527-8032. quo-16

AIDE familiale, de préférence Ste-Foy, 883 Ave Jean-Noël. 653-7075. quo-15

159 SOUMISSIONS

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Recouvrir de leantos le toit du hangar No 2, base C.A.R.C., Bagotville, Qué. Dossier: 737-B4-10. DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. H.A.E. VENDREDI, 5 juin 1964.

Plans, devis et formules de soumission peuvent être examinés à l'Association des Constructeurs de Québec, Sherbrooke, Montréal, St-Hyacinthe, Chicoutimi et au bureau de la succursale de Montréal de DCL et seuls les entrepreneurs généraux peuvent se les procurer à la Section des Plans de DCL, à l'adresse ci-dessous, moyennant dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Limited.

Un dépôt de garantie, tel qu'exigé dans les documents de soumission, doit accompagner toute offre.

N. J. Smith, secrétaire,
6e étage, édifice Kenson,
225, rue Metcalfe,
Ottawa 4, Ontario.
quo-14

161 TERRAINS A LOUER

TERRAIN 200 x 200, secteur commercial, idéal comptoir produit laitiers, petit restaurant, parc roulottes, tout commerce vente ½ mille Québec route No 2. Québec-Montréal. 681-5216 — 681-5295. quo-16

TERRAIN pour restaurant, roulotte, coin routes 5-9, St-Redempteur. 832-8041. quo-16

162 TERRAINS A VENDRE

ST-ALBERT, rue Godbout est, 43 x 100. 523-9363. Prêt à construire. quo-18

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel. 623-2767. quo-20

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus — R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-20

TERRAIN commercial, superficie 180,000 pi. carrés avec bâtisse, 50' x 90', piscine extérieur, tennis. Bâtisse idéale pour salle à dîner. Très bel emplacement pour motel, hôtel, vue sur fleuve, vendu en partie ou loué avec option d'achat. Conditions faciles paiements. 653-7281, 9 hres et 5 hres, Ave du Parc, près Aquarium Pont de Québec. quo-14

ORSAINVILLE — Magnifique terrain, 72 x 108, situé à 5 terrains de la 1ere Ave sur 9e Rue Est. Tél. : 626-0154. quo-16

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc appartements. 90c. R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux) R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-20

BEAUPORT, rue Seigneuriale, peut construire maison, logement commerce. — 661-1615. quo-21

JARDINS Sillery, rue Ernest Lavigne, 90 x 90, zone résidentiel idéal, 651-5427. quo-22

TERRAIN commercial, boulevard Charest, centre industriel de Ste-Foy, près Myrand, 250 x 325 de profondeur ou 125 x 325, conditions si désirées. Propriétaire Lucien S. Carette. 683-4780. quo-26

CHATEAU d'Eau, près de rivière, 70x90, $750.00. 842-2841, 839-9374. quo-27

ST-RODRIGUE 47e Rue Ouest, 50 x 100. Tél.: 522-4226. quo-16

LAC Beauport, terrains, situés entre Château du Lac, Manoir St-Castin, .40 pds carré, 683-4934, 527-9007. quo-25

TERRAIN pour chalet, St-Vallier, grandeur, 14,300 pieds carrés, $1,000. — 837-8003. quo-16

LES Saules, Côte St-Paul, terrains aux largeurs variées, ayant 108 pieds, profondeur, proximité autobus, 872-2432. quo-1

ST-GERARD, terrains 80 x 100, Rue de 50 pieds large, accès au lac, 63 le pied. S'adresser 393, 3e Rue, Limoilou. quo-28

LORETTEVILLE et Neufchatel, magnifiques terrains résidentiels, prix modiques, bonnes conditions de paiements. Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles. 653-2612. quo-1

RIVE-Sud vue panoramique, .08, .15 pied carré, résidentiel et chalet été. P. Carrier 832-4170. quo-16

4½ MILLES de Québec, beau terrain, direct propriétaire, 872-2569 — 872-7851. Quo-2

PLUSIEURS beaux terrains résidentiels, direct propriétaire $0.10 pied carré. — 523-3950. quo-16

STE-FOY, terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray, via Moreau-Nord. 527-0519. quo-3

TERRAIN à vendre, résidentiel, Chemin St-Louis, 120 x 168, 30 le pied. C.-H. Thivierge, 968 avenue Cartier. 529-2167. quo-14

TERRAIN à vendre à Ste-Foy, 75 x 94, avenue Routhier. 832-2811, le soir, ou 681-9513. quo-14

TERRAIN pour chalet, banlieue, à visiter tous les dimanches après-midi, 6171½ Royale, St-Jean, I.O. quo-4

PLUSIEURS terrains pour chalets ou résidences, à partir de .04 le pied, 5 milles de la ville, Conditions faciles. 623-5867. quo-16

TERRAIN St-Gérard 100 x 125, $450.00. Tél.: 623-5862 — 524-2859. quo-18

SILLERY, magnifique terrain avec vue sur fleuve. Conditions faciles. Tél.: Alphonse Gourdeau, Royal Trust, — 529-0171. Soir : 683-0481. quo-18

CHARLESBOURG, 28 cents pieds carrés, magnifiques terrains, un sur rue Beaudry, près 76e rue ouest et Loui. Laurentien, près service autobus. 65 x 170; l'autre à St-Jérôme de l'Auvergne, près école, église, 10,400 pieds carrés, conditions faciles. 681-3327 ou 527-3584. quo-18

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école. $700. Tél. : 837-5766. quo-14

ORSAINVILLE $0.18 le pied, 80 x 80, prêt à construire. Tél.: 626-2414 ou 524-0001. quo-25

90 x 100, RUE St-Jean-Baptiste, Saules, service public, $1,800. — 653-8557. quo-16

STE-BRIGITTE belle place d'été, terrain, 300 x 800, ruisseau à truites, prêt pour faire lac artificiel, cause départ, 523-6842. quo-14

RUE la Forêt, Ste-Foy, grand terrain pour bloc appartement. 653-3794. quo-23

VILLE Saules, terrain, égout, aqueduc, près église, $1,500. 527-5757—527-5805. quo-16

LAUZON, vue sur le fleuve, belle grandeur, $2,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. C. Gosselin. — 837-6000. quo-15

TERRAINS LAC ST-JOSEPH

MAGNIFIQUES terrains pour chalet 50.-000 p. 100 pi. en front sur le lac de sable, conditions faciles de paiement. Tél.: 653-5921. quo-30

162 TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG, terrain commercial, pour construire 8 logements 70 x 100. Avenue Abbé Trudelle, près 76e Rue Ouest, service d'autobus, église et écoles $4,500. Conditions faciles. Tél. 683-8376 ou 827-3554. quo-19

TERRAINS à vendre pour bungalow, maison à revenus, commerciaux, ville et banlieue. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée P.-E. Couet. 529-8121. quo-15

RESIDENTIELS et commerciaux de toutes grandeurs, Sillery, Ste-Foy, Charlesbourg, etc. Québec Land & Realty, Courtiers, 529-8456. 246-16

PLACE Merici, terrain dans secteur exclusif, vue sur le fleuve. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456 Soir : 653-7956. 246-16

TERRAIN 54 x 100, 4e Avenue, St-Rodrogue, conditions faciles. — Tél.: 523-0800. quo-16

BEAUPORT ouest, terrain 80 x 85. Tél.: 524-3711. quo-16

2 TERRAINS boisés, 50 x 80, prix $350 chacun. S'adresser : Rodéo Snack Bar, Boul. Talbot, Stoneham. quo-16

STE-THERESE de Lisieux, terrain 85 x 95. Lac. $900. Tél. : 524-7073. quo-16

BEAU terrain rue de la Cime, Ste-Foy, 75 x 90. 653-9507. quo-16

TERRAIN, ville les Saules, 100 x 84, $2,100. Tél. : 527-4462. quo-20

DEUX grands terrains secteur commercial et industriel de Ste-Foy, près du Boulevard Charest. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Jacques Vachon) 529-8456 Soir: 623-7956. 46-16

BOUL. Laurier, paroisse St-Charles Garnier, 65 x 125 pds. 527-7790. quo-16

LAC Sergent, terrain 100 x 250 pds. Tél. : 525-4825. quo-16

80 x 100, rue de Beauchamps, Ste-Foy, rue asphaltée, avec services égout et aqueduc, .40 le pied. 653-7096. quo-16

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphalte 8,700 pieds carrés à 45c. 681-3527 ou 527-3554. quo-20

165 TERRES A VENDRE

ST-ANTONIN Rivière-du-Loup, belle terre avec ou sans roulant. Bonnes conditions. Cause maladie. Tél.: 828-2555. quo-15

TERRE 70 arpents avec roulant, 22 vaches, 12 milles de Québec, St-Etienne, Lauzon. 832-2216. quo-14

ST-LOUIS de Pintendre, 5 milles de Lévis, 240 arpents en culture, machinerie complète, Quota de lait, etc. Prix raisonnable cause départ. Ecrire : Dépt 705, Le Soleil. quo-16

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MOTEUR de yacht, 40 forces, à vendre ou à échanger. 529-3676. qud-2

CRUISER 21 pieds, moteur marin 115 forces, 653-5079 ou 529-8135. quo-14

YACHT, 13 pieds avec équipement, moteur 40 forces, électrique, 523-4652. quo-16

GENRE Cruiser, marque Chris-Craft, 28 pieds. 653-5291 le jour, soir: 837-9929. quo-14

PACE-SHIP, 13 pieds 6 pouces, Johnson, 40 forces. 529-0394. quo-18

YACHT Princecraft, 14 pi., moteur horsbord, 30 forces 1963, état neuf. S'adresser 6 à 10 heures, soir 872-2829. quo-16

MOTEUR Volvo Penta, inboard, outboard 85 H.P., 125 heures d'usage, $1,200. — 529-5711. Soir : 523-3280. quo-18

YACHT à vendre, "Impérial" 14 pieds, moteur "Evinrude", 35 forces, trailer compris, à l'état de neuf. Tél.: 661-4727. quo-16

YACHT 14 pieds, moteur Mercury, 45 forces, tout équipé. 623-3720 quo-18

TRAILER, bateau 13', moteur Mercury électrique 25 h.p. $750. — 623-7659. quo-9

CHALOUPE, "Peterborough" 21 pieds, moteur marin, 140 forces. S'adresser 1605 d'Estimauville. Tél. : 663-6292. quo-15

HORS-bord, 7½, Champion, comme neuf, aussi Garden All, tracteur équipé. Voir Poste Fina, rue St-Michel, Sillery. — 681-6592. quo-16

PACESHIP, 14 pieds avec moteur Mercury, 45 forces, trailer, 2 étés de marche. 663-7603. 456-16

YACHT 20 pieds avec cabine, moteur électrique, aubaine. Tél.: 523-9863. quo-20

YACHT 13½ pieds, moteur Ebenrude, 35 forces, trailer, $650.00. 524-4384. quo-16

YACHT 13½ pieds, moteur Evenrude, 35 forces, skis nautiques, ceintures sécurité. Tél.: 524-3772. quo-15

YACHT, 20 pieds, fibres de verres, cabine, 2 lits, toilette, lavabo, moteur Johnson, 75 forces. 653-0324, 3456-23

CANOT 16 pieds, arrière carré, pour adapter moteur, parfait état, prix d'aubaine. 653-0747. quo-16

ARKANSAS 56, moteur Johnson 56, 30 forces, avec trailer Teenex. 522-0636. quo-16

JOHNSON 35, bon état, moitié prix. 653-4492. quo-16

YACHT croisière, équipé, moteur Volvo, 90 forces, 24 pieds. 527-2740. quo-16

YACHT avec cabine, 20 pieds, 8380 boul. Ste-Anne, Château-Richer. Tél.: 265. quo-16

MOTEUR Hors-bord, Johnson, 6 forces, neuf, prix d'occasion, demander M. Bégin. 681-8131, jour. quo-16



DEÇU PAR LES ELECTIONS PANAMIENNES — Arnulfo Arias, au centre, a déclaré hier à Panama, en s'adressant à des interviewers, que l'élection présidentielle panamienne qui a donné la victoire à Marco A. Robles, "était la fraude de la plus scandaleuse". Arias, ex-président deux fois déposé, était l'adversaire de Robles, lui-même soutenu par le président sortant Roberto Chiari. Arias a dit aux journalistes qu'il n'avait pas l'intention de contester les résultats de l'élection de dimanche pour l'instant, mais qu'il entrevoyait la possibilité d'actes de violence de la part des voteurs mécontents. (Téléphoto PA)

Le Parlement européen critique les menaces de K contre Israël

STRASBOURG (Reuter) - Le Parlement européen a consacré hier un débat à l'accord commercial conclu le mois dernier entre les "Six" et Israël, débat au cours duquel divers orateurs, s'en sont pris aux menaces récemment proférées contre Israël par les dirigeants arabes et par M. Khrouchtchev.

Evoquant, au cours de son intervention, le discours prononcé lundi dernier au Caire par M. Nikita Khrouchtchev, M. Louis Terrenoire, de France, a notamment déclaré: "Il y a quelques jours, de nouveaux propos menaçants étaient adressés, qui visaient l'Etat d'Israël: Ils étaient proférés par le chef de cet impérialisme qui maintient la division de l'Allemagne, qui a érigé le mur de la honte à Berlin, et qui maintient en état de vigilance incessante tous les peuples libres du monde".

Intervenant à son tour devant l'assemblée, un autre parlementaire français, M. Alain Poher, a souligné la signification politique de l'accord, notamment au moment où "certains dirigeants politiques" font état de leur hostilité vis-à-vis du peuple israélien.

Le rapport sur l'accord commercial conclu entre Israël et la CEE était présenté par un parlementaire néerlandais, M. Pieter A. Blaisse, qui a déclaré que cet accord ne représentait qu'une première étape sur la voie du resserrement des liens entre la communauté européenne et l'Etat juif, avant la conclusion "d'un accord véritable pouvant conduire à une association."

Le Parlement a adopté à l'unanimité un ensemble de résolutions comprenant notamment les points suivants:

1. L'accord "CEE-Israël" doit être considéré comme une première étape des relations économiques et commerciales entre les deux parties.

2. Israël doit se voir offrir la possibilité de développer ses exportations agricoles, d'orange et d'oeufs notamment, dans le cadre de la politique agricole commune des "Six".

3. Le Parlement européen souligne qu'aucune clause de discrimination à l'encontre d'Israël ne doit faire partie d'accords commerciaux éventuels conclus à l'avenir entre la CEE et des pays exportateurs d'oranges.

Cinq Etats européens ont accepté officieusement l'invitation de Martin pour un "sommet" au pays

LA HAYE (PA) — Cinq Etats européens ont accepté de façon non officielle de se joindre au Canada dans la préparation de pourparlers internationaux en vue de l'établissement d'une force permanente des Nations unies pour le maintien de la paix.

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, a fait part de cette initiative aux ministres des Affaires étrangères de l'OTAN, mardi, et il a précisé que les pays intéressés sont la Finlande, la Suède, la Norvège, le Danemark et la Hollande.

Du groupe, seules la Suède et la Finlande, deux pays neutres, ne sont pas membres de l'OTAN.

M. Martin a précisé que le Canada projette de réunir les représentants de ces petites nations à Ottawa prochainement, probablement au cours du mois de juillet.

Lors de cette conférence préliminaire, on préparera des discussions de plus grande envergure en vue de l'établissement d'une force permanente pour le maintien de la paix dans le monde.

M. Martin a déclaré que des invitations ont été envoyées il y a quelques jours aux gouvernements des cinq nations mentionnées. D'autres porte-parole du gouvernement canadien ont toutefois déclaré que chacun de ces pays a individuellement fait part de son intention d'assister à la conférence préliminaire.

TRISTE EXPERIENCE

Il y a des années que toutes sortes de mésententes entre l'Est et l'Ouest sont causes d'échecs dans les tentatives qui ont été faites d'établir une "force policière mondiale" pour le maintien de la paix.

La triste expérience des troubles au Congo, au Moyen-Orient et à Chypre en ces dernières années semble cependant avoir persuadé les puissances de la nécessité d'établir une force mondiale de maintien de la paix à caractère plus permanent et de plus grande envergure.

Souphanouvong invite un représentant de la Comm. internationale de contrôle

VIENTIANE (Reuter) — Le prince Souphanouvong, leader du Pathet-Lao pro-communiste, a invité un représentant de la commission internationale de contrôle à se rendre demain à son quartier-général de Khangkhay, dans le centre du Laos.

M. Khampeuane Tounalom, secrétaire d'Etat du Pathet-Lao à l'Economie, a annoncé qu'une invitation dans ce sens a été remise à la commission.

Il a déclaré que le prince Souvanna Phouma, premier ministre neutraliste, est toujours invité à rencontrer le prince Souphanouvong, mais que la date de cette rencontre n'a pas encore été fixée.

M. Khampeuane a souligné que le Pathet-Lao est toujours d'avis que la fus

Me Benoît Pelletier élu président des Anciens de Sainte-Anne

La Pocatière (DNC) — "Gardez les uns pour les autres une indéfectible amitié ; gardez pour votre Collège un grand attachement ; restez ou devenez membres de l'Amicale". Ainsi s'exprimait Me Benoit Pelletier, de Québec, président des Anciens du Collège de Sainte-Anne lors d'une grande réunion tenue, dimanche dernier, à cette institution. Plus de trois cents anciens ont répondu avec enthousiasme à l'appel de Mgr Léon Bélanger, P.D., supérieur du Collège et de M. le Chan. Antonio Boulet, secrétaire de l'Union Amicale de Sainte-Anne. Ce groupe ne comprend qu'une partie bien minime de ceux qui doivent à Sainte-Anne ce qu'ils sont aujourd'hui dans la vie.

Me Benoit Pelletier a rappelé deux événements qui ont réjoui la grande famille des anciens : l'élevation de M. le Chanoine Léon Bélanger, supérieur, à la dignité de prélat domestique et les noces d'or sacerdotales de Mgr Alphonse Fortin, prélat domestique, qui a passé toute sa vie au collège après y être entré comme étudiant. "Nos institutions d'enseignement, spécialement les collèges classiques, souligne Me Pelletier, ont été l'objet de critiques sévères. Ces critiques sont loin d'être toutes justifiées. Il n'y eut dans la province de Québec jusqu'à 1827 que deux institutions d'enseignement secondaire : le Séminaire de Québec et le Collège de Montréal. Donc, de Québec à Gaspé, aucune maison d'enseignement secondaire. En 1827, fondation des Collèges de Sainte-Anne, de Nicolet et de Sainte-Thérese. Vous savez combien difficiles furent les débuts des maisons d'enseignement supérieur et secondaire. Malgré la pénurie de professeurs, leur manque de préparation à l'enseignement, ces maisons ont reçu des témoignages qui valent bien les critiques qu'on peut faire aujourd'hui."

Et Me Benoit Pelletier termine en rappelant qu'il en coûtait $125.00 par année, en 1917, pour un élève à Sainte-Anne : pension, instruction et logement. Lorsqu'il y avait au Collège trois enfants ou plus de la même famille, le troisième et le quatrième ne payaient rien. Les professeurs, les prêtres seulement, recevaient $100.00 par année et ils avaient en outre leurs honoraires de messes et ces gens-là, avec un tel revenu, ont trouvé le moyen de faire instruire des jeunes gens. Le Collège de Sainte-Anne a eu des difficultés qui ont dû être payées par quelqu'un et vous imaginez bien que les prêtres n'ont pas été les derniers à faire leur part. Avec le recul des années, nous apprécions mieux ce qui nous a été donné et ce que nous avons reçu".

Mgr LEON BELANGER, P.D.

Mgr Léon Bélanger, P.D., supérieur du collège, a souhaité la bienvenue aux anciens, au cours d'une brève allocution qui a été goûtée de tous. Il a mis en relief la vie du collège au cours de l'année academique et la formation classique durant les années lourdes d'avenir que nos institutions traversent présentement."Pendant, dit-il, qu'on porte sur nos collèges des jugements qui sont loin d'être toujours nuancés, ils sont attentifs à s'accorder aux exigences des besoins d'aujourd'hui. Mgr Léon Bélanger fait ensuite appel à la solidarité des anciens pour l'Alma Mater afin de rappeler que "plus que jamais cette solidarité doit être militante car l'oeuvre sociale de nos maisons d'enseignements le réclame".



L'hon. juge Thomas Tremblay, Mgr Léon Bélanger, P.D., supérieur; Me Benoit Pelletier, C.R., et M. le chanoine Antonio Boulet.

M. LE CHANOINE ANTONIO BOULET

M. le Chan. Antonio Boulet, secrétaire de l'Amicale, dans un bref rapport, a exprimé le désir que tous les anciens deviennent membres de l'Amicale. "Celle-ci a déjà rendu visite à certains anciens. Si chacun de vous veut faire sa petite part, l'Amicale va grandir et atteindre les buts qui ont présidé à sa fondation : perpétuer les liens d'amitié qui unissent les anciens et aider les fils de ceux qui en ont besoin. C'est encore une excellente façon de faire le bien".

Mgr CLEMENT LECLERC

Mgr Clément Leclerc, P.D., fit plaisir aux anciens en montrant que l'organisation d'un secrétariat de l'Amicale au Collège commence déjà à donner des fruits. Plusieurs anciens, faute d'adresse complète, ne pouvaient être rejoints et ainsi manquaient de contact avec l'institution qui les a formés. Les officiers de plusieurs promotions ont déjà fourni la liste et les adresses de leurs confrères; d'autres le feront très bientôt, lors de conventions. La générosité des anciens et leur attachement à Sainte-Anne permettent cette réalisation importante et nécessaire. Mgr Leclerc termine en rendant hommage à M. l'abbé Maurice Côté pour le dévouement qu'il apporte à la fondation de ce secrétariat de l'Amicale

ELECTION

Les membres de l'Exécutif ont étudié soigneusement un projet de constitution nouvelle pour l'Union Amicale. On avait espéré soumettre ce projet à l'assemblée générale des anciens, mais certaines modifications seront apportées et il faudra, semble-t-il, se pencher encore plusieurs heures pour une adaptation qui puisse répondre aux désirs de tous les anciens du collège de Sainte-Anne. On a procédé toutefois à l'élection de onze nouveaux directeurs. Ce sont MM. Georges-Henri Bernier, l.f., Antonio Pelletier, c.r., M. l'abbé Jacques Bernard, M. le Dr Le-François Roy, de Québec; M. l'abbé Donat Tanguay, de Saint-Thomas Villeneuve; M. l'abbé Théodore Boutot, de Auburn, Maine; M. le Dr Sylvio Caron, Québec; Me René Paré, Montréal; M. René Béland, Québec; M. l'abbé Eymard Desjardins, Edmundston, N.B.; M. Lucien Pettigrew, Québec. Me Benoit Pelletier demeure président de l'Amicale; Me René Paré, de Montréal, a été élu vice-président; M. le chanoine Antonio Boulet, secrétaire-trésorier.

Les anciens, au cours de l'après-midi, ont été heureux de revoir le Collège, de visiter les ailes nouvelles, et surtout le Philosophat pour les étudiants des classes supérieures. Ces élèves disposent d'une chambre individuelle, de plusieurs salles de cours, de conférences, de loisirs, d'une chapelle. On y remarque 244 chambres individuelles et une vingtaine de chambres pour les professeurs de ces étudiants.

Le soir, un grand banquet fut servi au réfectoire de l'institution. Les anciens élèves eurent l'avantage de coudoyer leurs maîtres et leurs professeurs; la gaieté et l'appétit ne firent pas défaut. Les fils de Sainte-Anne se sont séparés à regret, mais contents d'avoir rencontré des amis, des compagnons pour renouer des liens d'amitié et chanter bien fort "Alma Mater, toujours si bonne et si tendre pour tes enfants..."

AUX MARCHANDS PROGRESSIFS DE QUEBEC

Place Ste-Foy, maintenant reconnue comme un des Centres Commerciaux les plus attrayants soit par son décor et ses magasins qui le composent, a encore de disponible quelques emplacements de bon choix pouvant convenir à quelques spécialités.

Si vous êtes spécialisés, progressifs et que vous voulez ajouter davantage à votre prestige sans aucune obligation de votre part, vous devez profiter de cette opportunité en communiquant avec nous le plus tôt possible.

Un bureau de renseignements concernant la location est maintenant à votre disposition afin de discuter confidentiellement de vos projets d'expansion. Il suffit de signaler 653-4184 pour un rendez-vous au moment qui vous conviendra le plus.

Ivanhoe Corp.

Place Ste-Foy, Boulevard Laurier
Québec 10, P.Q.



DESCENDANTS DIRECTS — Parkin Christian et Peter Bligh Pugh, dont les ancêtres furent impliqués dans la célèbre mutinerie du Bounty, admirent une réplique du vaisseau au cours d'une rencontre qui eut lieu récemment à Peterborough. C'était la première fois depuis la mutinerie survenue il y a 175 ans, que les descendants du chef des mutins (Parkin) et de l'infâme capitaine (Pugh) se rencontraient. (Téléphoto PC)





Exercice de sauvetage

Des exercices de sauvetage à la maison pourraient sauver la vie des membres de votre famille au cours d'un incendie. Un enfant ou un adulte peut perdre complètement la tête dans la fumée et tourner en rond sans parvenir à sortir. Des exercices réguliers feront que chacun saura de quel membre de la famille il doit s'occuper pour ensuite sortir automatiquement de la maison. Si souvent une victime du feu est tombée tout près d'une porte ou d'une fenêtre.

Un des plaisirs des vacances c'est d'en revenir le teint bien bronzé. Il est imprudent de s'exposer d'un coup au grand soleil. Il faut acquérir le hâle petit à petit. Les étudiants qui travaillent en plein air pendant les vacances d'été devraient se recouvrir la tête et les épaules. Un coup de soleil doit être traité comme toute autre brûlure et si cette brûlure est grave, il faut voir un médecin.

Les Canadiens aiment les pique-niques et les repas en plein air. Toutefois, les aliments doivent être protégés contre le danger d'empoisonnement alimentaire et doivent être transportés dans de bonnes conditions. Il existe des glacières portatives, mais les aliments transportés sans réfrigération ne doivent jamais contenir des garnitures humides, tels les mélanges au poulet ou au jambon. Le jambon et les viandes en conserve, ainsi que la mayonnaise, peuvent être transportés dans leurs boîtes ou leurs bocaux bien fermés et on pourra faire les sandwichs au moment du repas. Puisque les desserts avec garnitures crémeuses se gâtent rapidement par temps chaud, il vaut mieux apporter des fruits frais pour dessert.

Au cours de longs voyages en voiture, les jeunes enfants réclament souvent à boire. Un flacon-thermos rempli de cubes de glace, accompagné d'une grosse bouteille d'eau du robinet permettent d'étancher la soif plusieurs fois puisqu'il suffit de verser rapidement de l'eau sur la glace du thermos et de la transvaser immédiatement dans la tasse.



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe—brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une **douceur naturelle.**

BUVEZ O'Keefe la bière douce

64-SP

Paquet

La mode féminine à son meilleur chez Paquet

DE ST-ROCH ET PLACE LAURIER





LE NOIR

fait sa rentrée avec les créations

Algo

Séduisants 2 pièces en tricot de soie Algorette

A—Un très élégant ensemble à jupe fourreau, et jaquette sans manches soulignée d'un grand collet à revers, plus une petite bavette blanche rayée, égayée d'un noeud rouge. Noir, 7 à 15 ans.

30.

B—Un autre chic ensemble, à jupe droite, et blouson sans manches, une tenue très pratique en toutes occasions. Noir et rouge, 7 à 15 ans.

30.

Paquet, Grand Salon, 2e étage
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501
Place Laurier: 653-8711

529-4501

PLACE LAURIER
653-8711

EGALEMENT EN VENTE A PLACE LAURIER

LES UNIFORMES LES PLUS DISTINGUÉS

White Cross

Les plus pratiques et les plus faciles d'entretien

Voici 4 nouveaux styles qui plairont à toutes . . .

C—Un seyant "shift" sans col, avec poches sur les côtés, se portant avec ou sans ceinture, ouverture au bas de la jupe. Blanc, 6 à 18 ans.
En coton **9.99** — En jersey **13.99**

D—Coquet uniforme, également de ligne "shift" à collet ouvert, et boutonné à la longueur, Blanc, 6 à 18 ans.
En coton **9.99** — En jersey **14.99**

E—Charmant uniforme de ligne droite, entièrement boutonné, sans col et martingale au dos, blanc, 6 à 18 ans.
En coton **10.99** — En jersey **15.99**

F—Autre uniforme d'allure jeune, de ligne "shift", à pratique fermoir éclair et poches piquées sur le dessus, blanc, 6 à 18 ans.
En coton **8.99** — En jersey **12.99**

LA CIE PAQUET INC, rue St-Joseph est, Québec
Veuillez m'expédier l'uniforme White Cross suivant.....

Couleur..... Grandeur..... Prix.....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL.: .....

☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C.R.

(S.V.P. ajoutez la taxe)

Paquet, Lingerie pour dames, 2e étage

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501
Place Laurier: 653-8711

EGALEMENT EN VENTE A PLACE LAURIER

HEURES D'AFFAIRES: ST-ROCH, 9H. A 5H. 30 TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE VENDREDI SOIR, FERMETURE A 9H. 30 — PLACE LAURIER 9H. 30 A.M. A 9H. 30 P.M. LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI

Fleurs
pour toutes occasions
A.-F. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091 Ch. St-Louis
Tél. : 527-3568

Le noble Borgnine

Ernest Borgnine, qui est en vedette dans le film "McHale's Navy", est une des seules vedettes d'Hollywood à pouvoir se vanter d'être de noble ascendance.

Pourquoi toujours? **José** *FLEURISTE*
L'ART dans les fleurs
523-6901 - 623-2950
Coin Henri-Bourassa, Canardière

M. H. Bélanger

M. Hormidas Bélanger, pompier à la retraite, demeurant au 640, avenue des Oblats, est décédé à l'âge de 79 ans et 10 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Marie Laflamme et en secondes noces de feu Angéline Bélanger.

Il laisse dans le deuil sa fille et son gendre, M. et Mme Louis-Philippe Boissinot (Marie-Ange).

Les funérailles auront lieu samedi, à Saint-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

M. Roger Gagné

M. Roger Gagné est décédé à Montréal à l'âge de 43 ans. Il était l'époux de dame Emilienne Grenier, anciennement de Courville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles, Suzanne et Jocelyne, sa mère, Mme vve Joseph Gagné de Giffard, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Robert Gagné (Rachelle Caron), Maurice Gagné (Jacqueline Boissy), Laurent Gagné (Fleurette Rousseau), Fernand Gagné (Thérèse Montmigny), Fernand Villeneuve (Pauline), Marcel Vaillancourt (Diane), Gaston Larouche (Doris), Henri Mailloux (Fleurette, Jos. Grenier de Courville, Laurent Grenier, Mme vve Georgette Brazeau, MM. et Mmes Gustave et Alphonse Grenier ainsi que M. Roger Grenier.

La dépouille mortelle est actuellement exposée aux salons W. Robert, avenue Royale à Giffard. Les funérailles auront lieu samedi à Giffard et l'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie à Lévis.

Décès et funérailles

On trouvera en page 21 d'autres nouvelles de décès.

SERVICES SPECIALISES
Monuments funéraires
VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage. 1050 Canardière. 523-5394
quo-16

M. R. Gosselin

Dans le décès de M. Rosario Gosselin, il fallait lire, parmi ses enfants, M. Jean-Marc Gosselin, et non pas M. Jean-Marie Gosselin. Il laissait également ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alphonse Huard, Mme Marcel Hétu, MM. Joseph Chamberland et Louis Bouffard.

Décès

ARCAND — A Deschambault, Cté Portneuf, le 11 mai 1964, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Précilla Paquette, épouse de feu Georges Arcand.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire à 9.45 heures pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

BELANGER — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 79 ans 10 mois, est décédé M. Hormidas Bélanger, ex-pompier, époux en premières noces de feu dame Marie Laflamme et en deuxièmes noces de feu dame Angéline Bélanger, demeurant à 640 avenue des Oblats.
Les funérailles auront lieu samedi à 11.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 11.15 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

BILODEAU — A St-Gervais, Bellechasse, le 12 mai 1964, à l'âge de 55 ans et 10 mois, est décédé M. Joseph Bilodeau, fils de feu Wilfrid Bilodeau et de dame Emma Patry.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire A. Lacasse Enr., de St-Gervais, à 9.45 heures pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial.

BLANEY — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 mai 1964, à l'âge de 39 ans 6 mois, est décédé M. Alphée Blaney, époux de dame Fernande Guay, demeurant à St-Narcisse de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Eugène Beaudoin & Fils, St-Narcisse à 9.30 heures pour l'église de St-Narcisse et de là au cimetière paroissial.
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

BOUCHER — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 77 ans 8 mois, est décédée dame Georgiana Chantal, épouse de feu Georges Boucher, demeurant à 2245 Boul. Cardinal-Villeneuve.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9.15 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

CARRIER — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 46 ans 4 mois, est décédée Mlle Reine Carrier, institutrice, fille de feu M. Omer Carrier et de dame Lea Dubois, demeurant au no 1050 rue Lasarre.
Les funérailles auront lieu samedi à 9.15 heures.
Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 9.05 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière de St-Malachie où il y aura un libera avant l'inhumation.
Le trajet se fera en automobiles.

CLOUTIER — A Ste-Marie, Beauce, le 13 mai 1964, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Anaise Drouin, épouse de feu M. Alphonse Cloutier.
Les funérailles auront lieu samedi (16) à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son frère M. Joseph Drouin, de Ste-Ange, Beauce, à 9.45 hres pour l'église paroissiale et de là au cimetière paroissial.

COULOMBE — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 80 ans 3 mois, est décédé M. Joseph Coulombe, ex-échevin, époux de dame Alice Gaumond, demeurant à 561 Boul. Charest ouest.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

DEAN — Au Lac Beauport, le 8 mai 1964, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Marguerite Moars-Marshall, épouse de feu Sidney W. Dean, demeurant à New York.
Les funérailles auront lieu vendredi à 2.30 heures p.m.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 2 heures p.m. pour l'église du Lac Beauport et de là au cimetière paroissial.

DUBE — A St-Jean Port-Joli, le 12 mai 1964, à l'âge de 32 ans, est décédé subitement M. Rodrigue Dubé, époux de dame Denise Gagné.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Dubé à 8.30 heures pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial.
Le salon sera ouvert de 1 hre à 10 hres p.m.

FALARDEAU — A Ste-Foy, le 13 mai 1964, à l'âge de 3 ans, est décédée accidentellement Diane Falardeau, enfant de dame Thérèse Rochette et de M. Maurice Falardeau, vendeur à la Brasserie Dow.
L'hymne des anges aura lieu samedi à 3 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1005 Route de l'Eglise Ste-Foy à 2h 45 pour l'église de Ste-Ursule, et de là au cimetière Notre-Dame de Foi. Trajet en automobiles.

FOURNIER — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Fournier, I.C., président de Fournier & Papillon, époux de dame Emilie Roy, demeurant au no 1230 avenue des Pins, Sillery.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ du funérarium de Germain Lépine Ltée, no 1884 Chemin St-Louis, à 8.45 heures pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont.

GAGNE — A Montréal, le 12 mai 1964, à l'âge de 43 ans est décédé accidentellement M. Roger Gagné, époux de dame Emilienne Grenier, demeurant à 2225 rue Hochelaga.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Enr., No 3221 avenue Royale, Giffard, à 8 heures 45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière Mont-Marie, à Lévis.
Le trajet se fera en automobile.

GENEST — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 mai 1964, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Antonio Genest, fils de M. Cyprien Genest et de feu dame Léonine Dubeau, demeurant à 1941 Montreuil, Giffard.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ du salon funéraire Antonio Falardeau, no 30 St-Joseph, Lorretteville, à 8.45 heures pour l'église de Lorretteville et de là au cimetière paroissial.

GOSSELIN — A Québec, le 11 mai 1964, à l'âge de 65 ans 10 mois, est décédé M. Rosario Gosselin, inspecteur en bâtiment pour la Cité de Québec, époux de dame Blandine Huart, demeurant à 68 Des Chênes Ouest.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

GRAVEL — A Château-Richer, le 14 mai 1964 à l'âge de 62 ans 3 mois, est décédé subitement, M. Adjutor Gravel, employé à la Pharmacie Brunet, époux de dame Hélène Saillant, demeurant au 7999 avenue Royale, Château-Richer.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Cté des Frais Funéraires, No 7351, avenue Royale, à 8 heures 45 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

LAROSE — A Beauport, le 11 mai 1964, à l'âge de 60 ans et 5 mois, est décédé subitement M. Lucien Larose, époux de dame Bertrade Nadeau, autrefois de Baie-Comeau, demeurant 88 rue Doyon.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Enr., No 844 avenue Royale, à 8.45 h., pour l'église de Beauport, et de là au cimetière de Baie-Comeau.
Le trajet en automobiles.

LACHANCE — A Québec, le 13 mai 1964, à l'âge de 78 ans, est décédé subitement M. J.-Ladislas Lachance ex-marchand de charbon, époux de feu dame Marie-Anna Zical, demeurant à 1070 rue Turnbull.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 46 ouest, Boul. St-Cyrille, à 9.40 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.
L'office des congréganistes de la paroisse St-Coeur de Marie, aura récité vendredi soir à 7.30 hres.

LAJOIE — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Victoria Lebel, épouse en premières noces de feu Wilfrid Drolet et en deuxièmes noces d'Arthur Lajoie, demeurant au no 61 Roosevelt.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église de Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

LAPOINTE — A Québec, le 13 mai 1964, à l'âge de 52 ans est décédée accidentellement dame Anita Faucher, épouse de feu M. Roméo Lapointe, demeurant à 363 rue de Varennes.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue à 8.40 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

McKEOWN — A Québec, le 13 mai 1964, est décédée dame Catherine Berryman, épouse de M. Joseph McKeown, demeurant au no 905 Manrèse.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 9.45 heures pour l'église St-Patrick et de là au cimetière de Stoneham.
Le trajet se fera en automobiles.

MERCIER — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 58 ans 3 mois, est décédé M. Amédée Mercier, électricien, époux de dame Lucienne Beauchesne, demeurant à 3582 de la Ronde.
Les funérailles auront lieu samedi à 11.15 heures.
Départ des nouveaux foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1740 rue Bardy, coin Canardière, à 11 heures pour l'église de St-Pie X, et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

MORIN — A l'hôpital Laval de Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean-Albert Morin, époux de dame Brigitte Toussaint de St-Jean Port-Joli.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ de sa résidence à 10.30 heures pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

POULIN — A Québec, le 12 mai 1964, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Albert Poulin, époux de feu Marie-Blanche Gingras, demeurant à 546 St-Vallier-Ouest.
Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 7.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

RACINE — A Lorretteville, le 11 mai 1964, à l'âge de 61 ans 3 mois, est décédé M. Paul Racine, époux de dame Amanda-Marie Côté, demeurant à 7769 avenue de l'O.T.J., Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290 1ère Avenue, à 9.40 heures pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobiles.

SENECHAL — A Québec, le 13 mai 1964, à l'âge de 75 ans 1 mois, est décédé M. Joseph Sénéchal, ex-lieutenant dans le département du feu, époux de dame Emilia Poulin, demeurant à 718 Côte Ste-Geneviève.
Les funérailles auront lieu samedi à 12 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 11.40 heures pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles.

ST-LAURENT — A Québec, le 13 mai 1964, à l'âge de 84 ans 11 mois, est décédée Georgiana Marois, épouse de feu Joseph St-Laurent, demeurant 469 rue Montmartre.
Les funérailles auront lieu samedi à 9.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 9 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

TREMBLAY — A Québec le 12 mai 1964 à l'âge de 87 ans, est décédé M. Joseph Tremblay, autrefois épicier, époux de dame Azilda Pilote, demeurant 893, 6e rue.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

Services anniversaires

GIGNAC — Vendredi le 15 mai à 8 heures en l'église de St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Hector Gignac.

JOLIN — Samedi le 16 mai en l'église de St-François d'Assise à 8.30 heures, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Jolin.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE

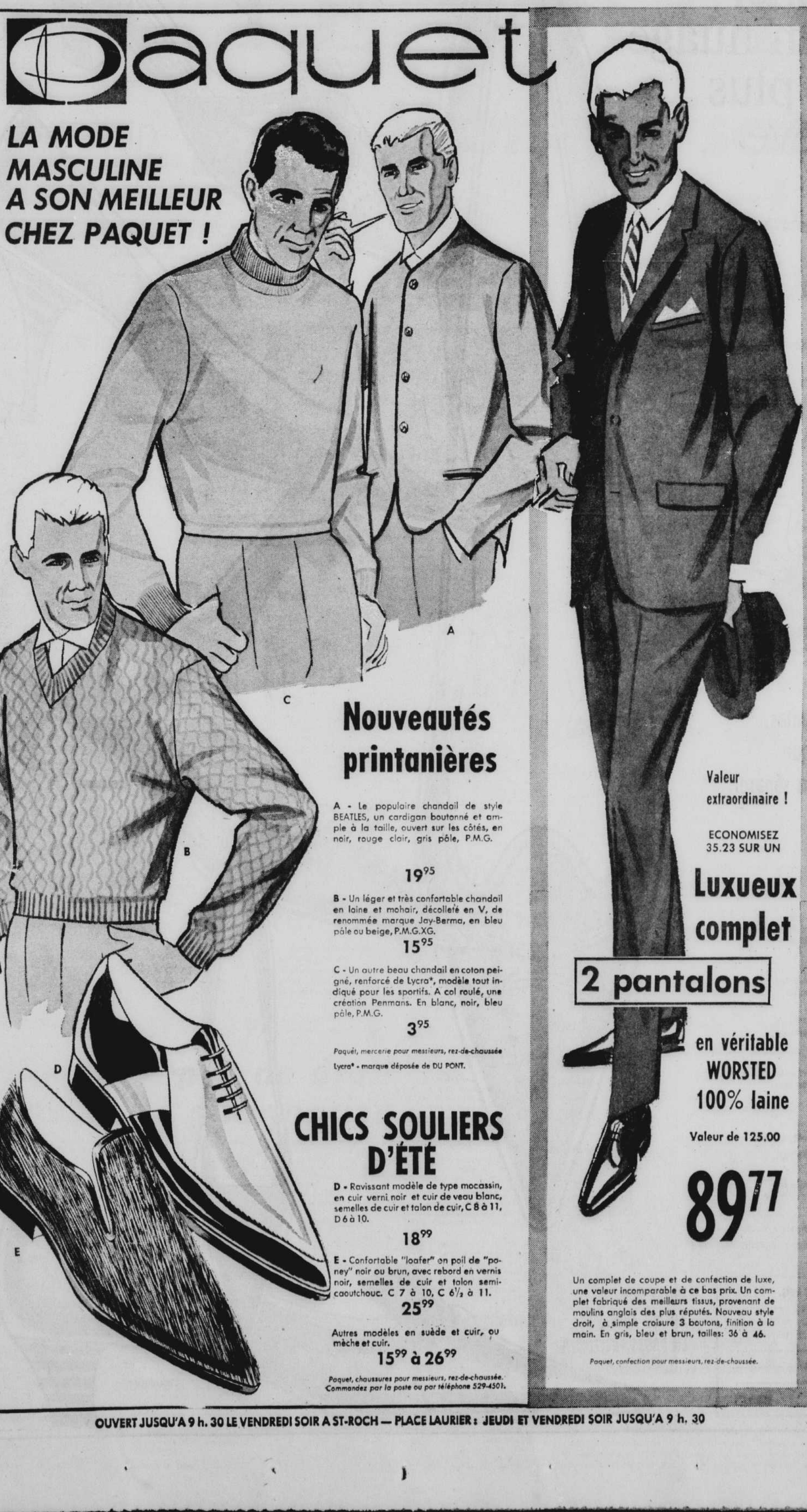
M. FRANÇOIS DELISLE

Vendredi le 15 mai à 8h.15 a.m., en l'église St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de M. François Delisle, époux de dame Antonia Côté. Parents et amis sont invités à y assister.

Remerciements

PETITCLERC — Mme Raymond Petitclerc et tous les membres des familles Petitclerc et Gingras remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Raymond Petitclerc, de St-Augustin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Paquet



LA MODE MASCULINE A SON MEILLEUR CHEZ PAQUET !

Nouveautés printanières

A - Le populaire chandail de style BEATLES, un cardigan boutonné et ample à la taille, ouvert sur les côtés, en noir, rouge clair, gris pâle, P.M.G.

19.95

B - Un léger et très confortable chandail en laine et mohair, décolleté en V, de renommée marque Jay-Berma, en bleu pâle ou beige, P.M.G.XG.

15.95

C - Un autre beau chandail en coton peigné, renforcé de Lycra*, modèle tout indiqué pour les sportifs. A col roulé, une création Penmans. En blanc, noir, bleu pâle, P.M.G.

3.95

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée

Lycra* - marque déposée de DU PONT.

CHICS SOULIERS D'ÉTÉ

D - Ravissant modèle de type mocassin, en cuir verni noir et cuir de veau blanc, semelles de cuir et talon de cuir, C 8 à 11, D 6 à 10.

18.99

E - Confortable "loafer" en poil de "poney" noir ou brun, avec rebord en vernis noir, semelles de cuir et talon semi-caoutchouc. C 7 à 10, C 6½ à 11.

25.99

Autres modèles en suède et cuir, ou mèche et cuir.

15.99 à 26.99

Paquet, chaussures pour messieurs, rez-de-chaussée. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

Valeur extraordinaire !

ECONOMISEZ 35.23 SUR UN

Luxueux complet

2 pantalons

en véritable WORSTED 100% laine

Valeur de 125.00

89.77

Un complet de coupe et de confection de luxe, une valeur incomparable à ce bas prix. Un complet fabriqué des meilleurs tissus, provenant de moulins anglais des plus réputés. Nouveau style droit, à simple croisure 3 boutons, finition à la main. En gris, bleu et brun, tailles: 36 à 46.

Paquet, confection pour messieurs, rez-de-chaussée.

OUVERT JUSQU'A 9 h. 30 LE VENDREDI SOIR A ST-ROCH — PLACE LAURIER : JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30

PAR RESPECT POUR LE DÉCÈS
DE
M. ARTHUR FOURNIER
président et gérant
de
FOURNIER & PAPILLON LTEE
les bureaux et entrepôts seront fermés vendredi matin le 15 mai jusqu'à 1 heure.

Paquet

Marcher sur un nuage n'est plus un rêve avec

Cloud Soft ORIGINALS

et JOYCE



Ils sont de formes élégantes, tellement confortables que vous ne pourrez vous en séparer.

VOICI LEUR SECRET :

- **Procédé "Cloudsoft"** — Le coussinet de caoutchouc mousse intercalé entre la fausse-semelle et la semelle vous donnera véritablement l'impression que vous marchez "sur des nuages".
- Les **"Cloudsoft"** Originals adoptent toutes les formes à la mode: bouts carrés ou ovales.
- **Les matériaux dont sont faits les "Cloudsoft"** sont de toute première qualité: luxueux cuirs polis ou à grain.
- **Les semelles plus flexibles** des "Cloudsoft" et le procédé de fabrication spécial confèrent au soulier une souplesse étonnante.

Pointures: AAA, 6 à 10 — AA, 5½ à 10 — B, 5 à 10.
Couleurs: beige, rouge, biscuit, tan.

CLOUDSOFT, 16.99 — JOYCE, 14.99

Paquet, chaussures pour dames — deuxième étage.
Commandez par la poste et par téléphone 529-4501.

LA COMPAGNIE PAQUET INC.
545 est rue St-Joseph, Québec.
Veuillez m'expédier une paire de souliers "Cloudsoft" au montant de 16.99 ☐ ou Joyce au montant de 14.99 ☐ Pointures: .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Cté .....
entrée ☐ comptant ☐ C.O.D. ☐

VOYEZ NOS AUTRES ANNONCES EN PAGES PRECEDENTES